

B.A.R.

*5/ ad memoriam tua  
3 1874 J. A. Deming*

**DICȚIONARŪ**

**PORTATIVŪ**  
**GERMANO-ROMANŪ.**

EDITATŪ

de

**THEOCHAR ALEXI.**

---

PREȚIULŪ 4 SFANȚI.

---

**BUCURESCI 1866.**

IMPRIMERIA IÖNNE WEISS, STRADA „BISERICA IENI“ No. 1.



# Vorwort.

---

Das vielseitig ausgesprochene Bedürfniß nach einem deutsch-rumänischen Wörterbuch mit lateinischen Lettern hat mich veranlaßt mit zagendem Gemüthe an die Ausarbeitung und Indrucklegung eines solchen zu schreiten. Ich sage mit zagendem Gemüthe, weil ich hiedurch nicht nur Mühe und durchwachte Nächte, sondern auch noch baares Geld auf's Spiel setze. Die Verhältnisse der Litteratur in Rumänien und Siebenbürgen, den Hauptorten, wo dieses Werkchen Absatz finden kann, sind zu wohlbekannt, als daß ich es nöthig hätte, über mein Zaudern weitläufige Erklärungen zu geben.

Darauf angewiesen und auch meinen Stolz darin findend, die Ausstattung meines Werkchens ganz aus eigenen Mitteln zu bestreiten, mußte ich bedacht sein, dessen Ausdehnung meinen Kräften anzupassen und so übergebe ich dasselbe in seiner, wenn auch nicht erschöpfenden, aber doch dem vorgesteckten Ziele meiner Ansicht nach, entsprechenden Form der Oeffentlichkeit.

Außer den veralteten Wörtern und solchen, die irgend einer Wissenschaft eigenthümlich sind, habe ich hier auch alle Fremdwörter, die in beiden Sprachen fast immer mit sehr wenig Abweichung sich gleich bleiben, dann alle die zusammengesetzten Haupt- und Zeitwörter, die im Rumänischen nicht durch ein besonderes Wort ausgedrückt werden, übergangen; ebenso die Auführung solcher Hauptwörter, die nach leichtfaßlichen und Jedermann gefäufigen Regeln von Zeitwörtern geformt werden, unterlassen.

Statt dessen mögen folgende Regeln dienen:

Alle im vorliegenden Wörterbuch nicht aufgenommenen zusammengesetzten Wörter müssen in ihren einzelnen Theilen nachgeschlagen werden, um deren Uebersetzung in's Rumänische zu bewerkstelligen:

z. B. Dunkelroth, fehlt im Wörterbuche. So schlage man auf Dunkel, a. *inechisü* (bei Farben), Roth, a. *roşü*, folglich Dunkelroth, *roşü inechisü*.

Hiebei ist zu bemerken, daß man im Rumänischen, die im Deutschen zusammengesetzten Wörter wie oben in umgekehrter Reihenfolge wiedergeben muß. Daß man die aus zwei Substantiven zusammengesetzten Wörter im Rumänischen durch *de* gleichwie im Französischen verbinden muß, sei hier noch erwähnt. Ein Beispiel möge diese Regel beleuchten:

Gebetbuch, fehlt im Wörterbuche, so suche man:

Gebet, n. *rugăciune*, f., Buch, n. *carte*, f., also

Gebetbuch, n. *carte de rugăciuni*.

NB. *rugăciune* hier als Collectivname gebraucht, muß im Rumänischen in der Mehrzahl stehen.

Die mit den Vorwörtern: auf, an, bei, zu *re.* zusammengesetzten, hier nicht vorfindlichen Zeitwörter müssen ebenfalls auf obenbeschriebene Weise wie die Eigenschaftswörter nachgeschlagen werden, andere wieder, denen dieses Vorwort bloß einen Nachdruck der Bedeutung verleiht, sind im Rumänischen einfach zu übersetzen.

z. B. Nachfolgen, a. *urma după*, besser aber einfach, a. *urma*.

Die beigegebenen Leseregeln mögen das Buch auch für Manchen nutzbringender machen.

Betreffs der Orthographie halte ich es für überflüssig etwas zu bemerken. Die Ansichten darüber sind so verschieden, daß es vor definitiver Einigung derselben auf einem litterarischen Congresse, der uns in Aussicht gestellt ist, Alles, was man in dieser Beziehung unternehmen wollte, verlorene Mühe wäre.

Die hier angewandte Orthographie ist die in Bucarest am meisten gebräuchliche.

Und nun erwarte ich das Urtheil der Leserschaft.

Bucarest, im August 1866.

Theodor Alexi.

## Erklärung

### der vorkommenden Abkürzungen.

- |       |  |       |                         |   |
|-------|--|-------|-------------------------|---|
| a.    | bedeutet Adjectiv                                  | d. i. | Eigenschaftswort,       |   |
| f.    | " Femininum  | " "   | weiblichen Geschlechts  | } stehen nur<br>nach Sub-<br>stantiven. |
| m.    | " Masculinum                                       | " "   | männlichen Geschlechts, |   |
| n.    | " Neutrum  | " "   | sächlichen              |   |
| i.    | " Interjection                                     | " "   | Ausrufungswort,         |   |
| part. | " Particulum                                       | " "   | Umständewort,           |   |
| v.    | heißt veđi   | " "   | Siehe,                  |   |
| v. a. | bedeutet Verbum activum                            | d. i. | thätiges Zeitwort,      |   |
| v. n. | " Verbum neutrum                                   | " "   | leidendes Zeitwort,     |   |
| v. r. | " Verbum reciprocum                                | " "   | rückwirkendes Zeitwort, |   |
| —     | bedeutet die Wiederholung des Stammwortes,         |       |                         |   |
| ;     | zeigt die verschiedenen Bedeutungen der Wörter an. |       |                         |   |

## Leseregeln.

Zu den vielfältigen Schreibweisen, die seit Einführung der lateinischen Lettern in der rumänischen Schrift gebraucht werden, kommen nachfolgende Buchstaben vor, die das neue rumänische Alphabet bilden:

a, ä, â, b, c, d, đ, e, ê, é, f, g, h, i, î, ï, j, l, m, n,  
o, e, îü, b, țșe, d, se, c, e, ea, f, g, h, i, stnum, iü, dje, l, m, v,  
o, ô, ó, p, q, r, s, ș, t, ț, u, ü, û, v, x, z.  
o, e, oa, p, q, r, ș, ț, ze, u, stnum, iü, m, ț, set.



- ä, lautet wie das dumpfe e in gehen, kommt meistens als Auslaut in den Wörtern vor, oder entsteht aus dem gewöhnlichen a.
- â, lautet wie das i, dessen Betonung durch deutsche Buchstaben nicht wiedergegeben werden kann und kommt nur in dem Stamme derjenigen Wörter vor, die in den Stammsprachen (lateinischen, italienischen) mit einem einfachen a geschrieben werden.
- e, lautet vor e und i wie tsche und tschi, vor a, o, u wie k, soll es vor e und i auch wie k gesprochen werden, so schreibt man es in Verbindung mit einem h also eh.
- d, lautet wie das weiche f in Rose, statt dessen gebrauchen Viele z.
- e, am Anfange der Wörter wie je, im Stamme wie das deutsche e.
- ê, hat den gleichen Laut wie â, und wird in denjenigen Worten angewandt, die in der Stammsprache mit e geschrieben werden.
- é, Abkürzung für ea im Stamme der Wörter, am Ende darf diese Abkürzung nie gebraucht werden, indem das a am Ende der Wörter als Zeichen des Femininums beibehalten werden muß.
- g, vor e und i wie dsche, dschi, vor a, o, u, wie das deutsche ga, go, gu, soll es vor e und i auch wie g ausgesprochen werden, so nimmt man wie beim e ein h dazu, also gh.
- i, kommt nur als Endsilbe vor und ist stumm.
- î, hat eine besondere Betonung und wird von Vielen statt des â, von Andern werden wieder beide gebraucht.
- j, wie dje.
- ó, Abkürzung für oa.
- q, nur von Wenigen in Verbindung mit u angewandt; qu lautet ganz wie e, nämlich vor e und i wie tsche und tschi, vor a, o, u wie k.
- ş, lautet wie sch.
- ş, lautet wie z.
- ü, bloß als Endsilbe und ist stumm.
- see, lautet wie schte in den vom Lateinischen abgeleiteten Wörtern.
- sci, " " schti " " " " " " " " " "
- Die übrigen Buchstaben lauten ganz wie im Deutschen.



## A

Al, m. tiparū, m.

Ar, m. acuilla, f. vulturū, m.

Aas, n. hoițū, m.

Aashaft, aafig, a. hoitosū.

Ab, part. josū. Zehn Thaler auf oder ab, dece talere mai multū sau mai puținū; ab und zugehen, a merge și a veni.

Abändern, v. a. a schimba; a corecta; a varia; a declina; — ung, f., schimbare, f.; variațiune, f.; declinațiune, f.

Abarbeiten, v. a. a se osteni prin lucru; a se răfui (de uă datorie) prin lucrul seu; das Größte, a obli; sich — a slăbi puterile sēlle prin lucru.

Abart, f. soiū degeneratū, rasă degenerată; varietate, f. — en, v. n. a. degenera.

Abästen, v. a. a tăia rămurile, crângile.

Abbalgen, v. a. a jupui, a despoia de pele a beli, sich — a să osteni luptândū.

Abbehalten, v. a. den Hut — a ținea pălăria josū.

Abbeißen, v. a. a demușca, a rumpe cu dinții.

Abberufen, v. a. a chema îndărăptū, a rechema, — ung, f. rechema-re, f.

Abbestellen, v. a. a contramanda, a anula comanda. — ung, contramandamentū, m.

Abbetten, v. a. a lua ceva de la cineva prin cerșitū.

Abbilden, v. a. a reprezenta; a de-

semna; — ung, f. portretū, m., cadră, f., reprezentațiune, f.

Abbinden, v. a. a deslega.

Abbitte, f. rugarea de ertare, öfentlich — amendă onorabilă. — en v. a. a se ruga de ertare, a se excusa; öfentlich — a face amendă onorabilă.

Abblättern, v. a. a desfrunza, desfoia, sich — a pierde frunza, foile.

Abblühen, v. a. a pierde florile, a înceta de înfloritū.

Abbrechen, v. a. a abate, a dărăma, a rumpe; a cullege (uă flóre) ein Lager — a porni, am Lohne — a reșine din lésă; vom Preise — a abate din precii; sich etwas — a se lipsi de ceva; — se rumpe, se sfărîmă; kurz — a sfirși fără de veste, (vorba.)

Abbrennen, v. a. a arde cu totul; cine Kanone, a da focū unui tunū, ein Feuerwerk — a aprinde unū focū de artificiiū. — v. n. a. s'arsū; a se stinge încetū, încetū.

Abbringen, v. a. einen von etwas — a deconcilia, a desfătui.

Abbruch, m. inpușinare, f. rabatū m; pagubă, f. prejudiciū, m.

Abbrühen, v. a. a opări.

Abbürsten, v. a. a peria.

Abbüßen, v. a. a se pocăi; — ung, pocăință.

Abc, n. abceū, m., alfabetū, m.

Abcbuch, n. Abecedariū, m.

Abcschüler, Abcschütz, m. Abecedariū m.

Abdajung, f. prăvălacu, m. v. Bösung.  
 Abdampfen, v. n. a se abori. — ung, aborațiune f, evaporațiune, f.  
 Abdanken, v. a. a congedia, a destitua. — v. n. a părăsi serviciul, a abdica, a demisiona — ung, destituare; abdicatiune, demisiune, f.  
 Abdarben, (sich etwas) a și cruța ceva de la gură.  
 Abdecken, v. a. a descoperi, a stringe (masa); a jupi.  
 Abdecken, m. jupitor, hingher, m. — ei, f. jupitorie, f.  
 Abdorren, v. a. a se usca cu totul.  
 Abdrucl, m. model, tipar, exemplar, m. copie, f. — cu, v. a. a imprima, a face copii.  
 Abdrücken, v. a. (ein Gevehr) a trage, a slobođi pușca.  
 Abend, m. sëră, f. apus, m. der Heilige, — ajunul crăciunului, m.  
 Abendmahl, — essen, m. cină f. das Heil. —, comunicare, f.  
 Abenddämmerung, f. amurg, m.  
 Abendmüß, f. serenadă, f.  
 Abenteuer, n. pășanie, aventură, f. — lich, adv. fantastic, bisar, extraordinar. — lichkeit, bisarie, f. — rer, aventurător, m.  
 Aber, c. însă.  
 Aberglaube, m. superstițiune, f. — ig, superstițios.  
 Aermal, adv. încă o dată, din nou.  
 Aervitz, m. nebunie, f. — ig, nebun.  
 Abfahren, v. a. a pleca în trăsura.  
 Abfahrt, f. plecare, f.  
 Abfall, m. cădere, f., scoboriș, m.; rămășițe, f.  
 Abfallen, v. n. a cădea, a se slăbi, von der Religion. — a apostasia.

Abfassen, v. a. a compune, a concepta.  
 Abfassung, f. compunere, f.  
 Abfeiten, v. a. a depili.  
 Abfertigen, v. a. a expedia. — ung, expedițiune, f. respuns, m.  
 Abfeuern, v. a. a slobođi pușca.  
 Abfinden, v. a. a mulțami, sich —, a se învoi, — ung, învoire, f. invoielă, f.  
 Abfließen, v. a. a decurge.  
 Abfluß, m, decurgere f.  
 Abfordern, v. a. a cere.  
 Abführen, v. a. a transporta, a curăți (stomachul) — end, curățitor, (stomachul, — ung, transportațiune, f; curăție, (stom.)  
 Abführungsmittel, n. curățenie, f.  
 Abgabe, f. imposit, m. taxă, f. dajdie, f. contribuțiune, f.  
 Abgang, m. plecare; lipsă, f.  
 Abgeben, v. a. a da, a preda, a libera, a delibera; a contribui; einen Kaufmann, a face pe comerciantul, sich mit etwas —, a se ocupa de ceva; sich mit jemandem —, a avea a face cu cineva.  
 Abgefärrmt, a. șiret, rafinat.  
 Abgehen, v. a. a pleca; mit Tode —, a muri.  
 Abgelebt, a. trăit, bătrîn.  
 Abgelegen, a. depărtat, singuratic.  
 Abgelegenheit, depărtare, f.  
 Abgeneigt, a. reu-iubitor, — heit, f. aversiune, f.  
 Abgeordnete, m. delegat, m. deputat, m.  
 Abgesagt, ein abgesagter Feind, inimic declarat.  
 Abgesandte, m. ambasador, m. v. Abgeordnete.  
 Abgeschlossenheit, f. retragere, f.

- Abgeſchmacht, a. fadū; absurdū.  
—heit, fadeſă, absurditate, f.
- Abgewöhnen, v. a. desobicinui.
- Abgezehrt, a. slăbitū.
- Abgleiten, v. n. aluneca.
- Abgott, m. idolū, m. Abgötterei,  
idolatrie, f. — iſd, idolatricū.
- Abgrund, m. prăpăstie, f. abisū.  
m.
- Abguſt, f. ură, f. —günſtig, uri-  
torū.
- Abguß, m. modelū de turnatū, m.
- Abhalten, v. a. a abține, a detorce,  
—tung, impiedecare, f.
- Abhandeln, v. a. a trata despre  
ceva; a rabate ceva din preții.
- Abhanden, a. — ſcin, a lipsi, —  
kommen, a se pierde.
- Abhandlung, f. dissertațiune, f.
- Abhang, m. coborișū, m. cōstă, f.
- Abhängen, v. a. a depinde.
- Abhängig, a. coborișū; dependinte;  
—igkeit, coborire; dependență, f.
- Abhaſpeln, v. a. a depăna.
- Abhätten, v. a. a beli.
- Abheben, v. a. lua josū; a tăia  
(carțile.)
- Abhelfen, v. a. einer Sache, a in-  
tocmi unū luern.
- Abhilfe, f. remediu, m.
- Abkauf, m. cumpărare, f.
- Abkaufen, v. a. a cumpăra ceva de  
la cineva. —käufer, cumpărătorū,  
—lich, rescumperabilū.
- Abklauben, v. a. a culege.
- Abkommen, v. n. Abhanden ſein.
- Abkommen, n. abolițiune, cin güt-  
liches —, învoielă, f.
- Abkömmling, m. descendinte, m.
- Abkühlen, v. a. a răcori. —lung,  
răcorire, f.
- Abkunft, f. origine, f. familie, f.
- Abfürzen, v. a. a abrevia, a scurta.  
—ung, abreviațiune, scurtare, f.
- Abladen, a. descărca.
- Ablaß, m. lăsa, f. ertare, f. slo-  
bođire (de păcate); dare drumul  
(apei); ohne —, neincetatū —  
bricf, carte de ertarea păcate-  
lorū, f.
- Ablaffen, v. a. a slobođi, lăsa, da  
drumul, scurge (unū iasū) trage  
(vinul dintr'unū vasū) v. n. in-  
ceta.
- Ablauf, m. curgere, scursōre; de-  
cursu, împlinire f. (unei polițe)  
—en, a curge, a se scurge, a  
pleca, a se fina; cinen den Rang  
—, a întrece pe cineva.
- Ablegen, v. a. a pune josū. de-  
pune, scōte; părăsi; cinen Eid  
—, a depune unū jurăment;  
Zeugniß —, a da mărturie.
- Ableger, m. resadū, m.
- Ablehnen, v. a. a evita, feri; etwas  
von ſich —, a depărta ceva de  
la sine, —ung, excusare, f.
- Ableiten, v. a. a deduce, a scurge,  
a abate, —ung, abatere, f. de-  
ducere, f.
- Absehen, v. Abbleiten. —ung, v. Ab-  
leitung.
- Abstiefern, v. a. libera, lifera, —rung,  
predare, liferare, f.
- Abstiegen v. Abgelegen ſein.
- Ablösen, v. a. a deslega, a des-  
pina, a ramplasa; —ung, des-  
pinare; ramplasa, f.
- Abmachen, v. a. eine Sache —,  
a termina, hotări uă afacere.
- Abmahnen, v. a. a desfătu, a dis-  
concilia.
- Abmarsch, m. pornire, f. plecare,  
f. —iren, a porni, a pleca.
- Abmattung, f. slabiciune, ostenelă, f.
- Abnagen, v. a. a rōde.

Abnähren, v. a. a cöse ceva de ceva.

Abnahme, f. decadință, împușinare, f.

Abnehmen, v. a. lua josü, redica; a scădea; a cumpăra; — cr, cumpărătoriu, m. nsteriu, m.

Abneigung, f. aversiune, f.

Abnutzen, v. a. a ruina, a învechi întrebuinșându.

Abordnen, v. a. a trimite ca delegatü; — ung, delegațiune, deputațiune, f.

Abortiren, v. a. a lepêda.

Abpacken, v. a. a descărca.

Abpassen, v. a. a pindi ocasiunea; a potrevi.

Abpflücken, v. a. culege.

Abprallen, v. n. a reseri.

Abrahten, v. a. a disconsilia, a desfătui, — ung, f. desfătuire, f.

Abrede, f. convențiune. f. înțelegere, f. nicht mehr in — sein, a nu mai fi vorbă, in — stellen, a nega.

Abreise, f. plecarea, f. — en, v. n. a pleca.

Abreißen, v. a. a rumpe josü, a smulge, a derima.

Abrichten, v. a. a forma, a dressa.

Abriunen, v. n. a se scurge.

Abriß, m. planü. desemnü, m.

Abfage, — ung, f. refusü, m.

Abfagen, v. a. a contramanda, v. n. a refusa, a renunția, a abdice.

Abfatz, m. întrerumpere, f. pausă, f. secțiune, f. articolü m. paragrafü, m. aliena, f. trecere (la marfă); terasă (la unü delü) podișul (unei scări) ohne —, de o dată.

Abfchaffen, v. a. a desființa, a aboli. — ung, f. desființare, f.

Abfchälen, v. a. a curăți de cöse, de piele, a desghioca.

Abfchäumen, v. a. a lua spuma.

Abfchcu, m. ură, îngreșoare, f — lich, uritü, orribile, — frit, uriciune, f. grosăvenie, f.

Abfchicken, a trimite.

Abfchied, m. congediü, adio, m.

Abfchlag, m. deducere, f. scădere, f. auf — à conto; — en, v. a. a deduce, a scădea, a da josü; sein Wasser —, a se pișa.

Abfchlägig, a. — e Antwort, refusü, m.

Abfchlägig, a. à conto.

Abfchluß, m. încheere, f.

Abfchwallen, v. a. descătărăma, a deschinge.

Abfchneiden, v. a. a tăia josü.

Abfchnitt, m. parte tăiată; secțiune, f.

Abfchreden, v. a. a discouragea, a spărea.

Abfchreiben, v. a. a copia. — cr, copistü.

Abfchriß, f. copią, f.

Abfchütteln, v. a. a scutura josü.

Abfchweifen, v. n. a se abate. — ung, abatere.

Abfchwören, v. a. a nega prin jurământü.

Abfgeeln, v. n. a pleca (uă nave).

Abfsehen, v. a. a devedea, a trece cu vederea, a prevedea, a pătrunde cu vederea, sich die Gelegenheit —, a pendi ocasiunea, einem etwas —, a învășa ceva numai prin vedere.

Abfeihen, v. a. a filtra, a strecura.

Abfeits, adv. la uă parte.

Abfenden, v. a. a trimite, a expedia. — ung, trimittere, f. expedițiune, f.

Abfezen, v. a. a pune josü, a depune, a destitui, a vinde (marfă). — ung, destituțiune, f.

- Absicht, f. scopu, m. intențiune, f.  
 —lich, adv. cu intențiune.  
 Absondern, v. a. a separa, —ung,  
 separațiune, f.  
 Abspannen, v. a. a desprinde.  
 Absprechen, v. a. a desaproba.  
 Absprung, m. săritură, f. destare, f.  
 Abspülen, v. a. a depăna.  
 Abspülen, v. a. a clăti.  
 Abstammen, a deriva, a se trage,  
 —ung, origine, f. deriva-  
 țione, f.  
 Abstand, m. distanță, f.  
 Abstatten, v. a. a da; einen Besuch  
 —, a face vizită, Dauf —, a  
 mulțami.  
 Abstäuben, v. a. a curăși de praf.  
 Abstechen, v. a. a junghia; a tăia  
 uă brasdă; — v. n. a contrasta.  
 Abstecken, v. a. a însemna, a țepui.  
 Absteckpfahl, m. țeruş, m.  
 Abstehen, v. n. a desta, a fi de  
 parte; a abandona; a crepa, a  
 muri.  
 Absteigen, v. n. a se da jos. —  
 quartier, popasu, m.  
 Abstoßen, v. a. a abate.  
 Abstreiten, v. a. a disputa, a con-  
 testa.  
 Abstufen, v. a. a împărți treptat,  
 —ung, f. treptare, nuanță.  
 Abstumpfen, v. a. a toci, a ciunta.  
 Absturz, m. prăpastie, f.; cădere.  
 Abstützen, v. a. a precipita.  
 Abstützen, v. a. a ciunta.  
 Abt, m. abate, m. egumenu, m.  
 stareșu, m. —ci, monăstire, f.  
 egumenie, f.  
 Abtheilen, v. a. a împărți, a des-  
 părți, a classifica. —ung, des-  
 părțire, f.; departementu, m.  
 Abthun, v. a. a termina, a regula,  
 a exofisi (unū contū); a exe-  
 cuta (un criminalu).
- Abtesin, f. stariță, f.  
 Abtragen, v. a. a repurta, a aduce  
 (venituri) a stringe (masa), ein  
 Gebäude —, a dărima uă di-  
 dire; a respunde (uă datorie) a  
 învechi (uă haină).  
 Abtreiben, v. a. a goni; ein Kind  
 —, a face de a lepăda.  
 Abtrennen, v. a. a descose.  
 Abtreten, v. a. a învechi umblând;  
 a ceda, v. n. a se retrage, a  
 eși; von etwas —, a abandona  
 ceva.  
 Abtretung, f. cesiune, f.  
 Abtritt, m. cesiune, f. retragere;  
 tréptă; plimbătoare, f.  
 Abtrochuen, v. a. a sterge; a usca;  
 v. n. a se usca deplin.  
 Abtriinnig, a. revoltatū, rebellū.  
 — werden, a părăsi partida sa.  
 —er, m. apostatū, m. revoltatū,  
 m. —feit, f. apostasie, f. re-  
 voltă, f.  
 Abwarten, v. a. a ascepta. —ung,  
 f. asceptare, f.  
 Abwärts, adv. in josū; de uă  
 parte.  
 Abwaschen, v. a. a spăla.  
 Abwechseln, v. a. ș. n. a se schimba,  
 a varia. —d, a schimbându,  
 —ung, f. schimbare, f. variație, f.  
 Abweg, m. cale abătută, f., auf  
 Abwege gerathen, a se abate, a  
 se retăci. —jame, a abătută, a.  
 Abwehren, v. a. a reține; a re-  
 sista; a apăra.  
 Abweichen, v. n. a se detorce, a se  
 abate. —ung, f. abatere, f.  
 Abweisen, a refusa, a respinge.  
 —ung, f. refusu, m.  
 Abweifen, v. a. ș. n. a se usuca.  
 Abwenden, v. a. a întorce; a in-  
 streina, a intimpina. Abwendig, a.

- înstreinată, — machen, a în-  
 streina.  
 Abwerfen, v. a. a abate, a arunca  
 jos; a aduce (venit), lepăda.  
 Abwesend, a. absentă, ne fiind de  
 fație.  
 Abwesenheit, f. absentă, f.  
 Abwischen, v. a. a sterge.  
 Abzählen, v. a. a se răfui, a a-  
 cuita. —ung, f. răfuire, f. pla-  
 tă, f.  
 Abzapfen, v. a. a descepu, a scurge  
 pe cineva.  
 Abzehren, v. a. ș. n. a slăbi; a se  
 consuma. —ung, f. slăbire, f.  
 Abzeichnen, v. a. a desemna; a  
 marca, a însemna. —ung, f. în-  
 semnare.  
 Abziehen, v. a. a trage, a scôte,  
 a abstrage; a subtrage; a scă-  
 dea; —ung, f. trage, f. ab-  
 stragere, f. deducere, f.  
 Abzielen, v. Zielen.  
 Abzirkeln, v. a. a măsura cu com-  
 pasul.  
 Abzucht, soiu de animală.  
 Abzug, m. plecare, f.; scădere, f.  
 rabată, m.  
 Abzupfen, v. a. a smulge.  
 Abzwicken, v. a. a pișca.  
 Abzwingen, v. a. a silnici, a storce  
 cu sila.  
 Accurateſſe, f. exactitudine, f.  
 Ach! int. ah, vai.  
 Achat, m. agată, m.  
 Achse, f. ossie, f.  
 Achsel, f. suptsuoră, f. braț, m.  
 umăr, m. —zucht, a da din  
 umere.  
 Acht, a. optă.  
 Aecht, v. Echt.  
 Acht, v. Achtung, f. atenție, f.  
 îngrijire, f. — geben, a băga  
 sémă; aș der — lassen, a uita,  
 a neglija.  
 Achtbar, a. stimabilă, onorabilă.  
 Achtbarkeit, f. stimabilitate, f. ono-  
 rabilitate, f.  
 Achte, a. (der, die, das) optelea.  
 Achteck, m. octogon, m. —ig, oc-  
 togen.  
 Achteil, n. a opta parte.  
 Achten, v. a. a stima, a respecta.  
 Achteten, v. a. a proscie, a exila.  
 Achtens, adv. a opta ore.  
 Achtfach, a. în optă.  
 Achthalb, a. șapte și jumătate.  
 Achtheit, Echtheit, f. originalitate,  
 f. autenticitate, f.  
 Achtjährig, a. de optă ani.  
 Achtlos, a. neatenție, nepăsăto-  
 riă. —igkeit, înatenție, f. ne-  
 pășere, f.  
 Achtſam, a. băgător de sémă, pă-  
 sător. —heit, f. îngrijire, bă-  
 găre de sémă, f. luare aminte, f.  
 Achtung, f. considerație, f.  
 stimă, f.  
 Achtzehn, optă-spre-dece, —tr, al  
 optă-spre-decelea.  
 Achtzig, optăzeci.  
 Achten, v. n. a geme, — n. ge-  
 mere, f.  
 Acker, m. ogor, m. —bau, m. a-  
 gricultură, —mann, agricultor,  
 m. țeran.  
 Acker, v. a. a ară.  
 Adel, m. noblesă, f. boerime, f.  
 Adelig, a. nobil, m. boer, m.  
 Adeln, v. a. a nobili, a boeri,  
 —n nobilire.  
 Ader, f. vena, f. — oder zu —  
 a lua sânge.  
 Adler, m. acuilă, f. v. Aar.  
 Affe, m. maimuță, f.  
 Affen, v. a. a amăgi.

After, m. cură, m.  
 Agatsfein, v. Achat.  
 Ahle, f. sulă, f.  
 Ahnden, v. a. a resbuna, a pe-  
 depsi.  
 Ahndung, f. resbunare, f. pe-  
 depsă, f.  
 Aehnlich, aihilich sein, v. n. a  
 semena.  
 Ahnen, v. a. n. a presimți.  
 Ahnen, pl. strămoși, pl.  
 Ahnherr, m. străbunul, m.  
 Achulich, a. asemine. — feit, se-  
 menare, f.  
 Ahnung, f. presimțire, f.  
 Ahorn, m. paltinul, m.  
 Aehre, f. spicu, m. — nlese, spicuire.  
 Aehrenspitze, f. barbă de spicu, f.  
 Afsann, m. pără acră, f.  
 Albern, a. prostul, nătărăul. — heit,  
 prostie, nătărăime, f.  
 Alü, Alfe, Aller, Alles, a totul,  
 totă.  
 Allein, a. singurul; — c. însă.  
 Alleinig, a. singurul, unicul.  
 Allemal, a. totul de a una.  
 Allenfalls, ad. in totul cazul.  
 Alenthalben, ad. pretutindenea.  
 Allerdings, ad. fără îndoială.  
 Alledurchlauchtigst, a. Serenissime.  
 Allergnädigst, a. prea graciosul.  
 Allerhand, a. diferitul, de totul felul.  
 Allerheiligen, n. sărbătoarea tuturor  
 sfinților.  
 Allerheiligst, a. pre-sfântul.  
 Allerhöchst, a. pre-inalțatul.  
 Allerhöchstdieselben, Majestatea sa.  
 Allerliebft, a. pre-plăcutul.  
 Allermeist, ad. principalemente.  
 Allezeit, ad. totul de a una.  
 Algegenwart, f. pretutindinea pre-  
 sență, f. — wärtig, a. pretutin-  
 denea prezinte.  
 Algemach, ad. încetul, încetul.

Allgemein, a. universalul, obtescul,  
 generalul.  
 Allgemeinheit, f. universalitate, f.  
 Allgewaltig, a. totul puternicul.  
 Allgütig, a. pre bunul.  
 Allmacht, f. totul puternicie, f. — ig,  
 totul puternicil.  
 Allmählig, a. succesivul, — ad.  
 încetul.  
 Allwaltend, a. suveranul.  
 Allzu, Allzuviel, Allzusehr, ad. pre.  
 Allzunahl, ad. toți uă dată.  
 Almojen, m. milostenie, f.  
 Alp, m. mēda nopțe (ce sparie.)  
 Als, cāndul, pe cāndul; cumul; cā.  
 Alsald, adv. indatul.  
 Alsdaun, adv. atunci; apoi.  
 Also, adv. așa, in consecuință.  
 Alt, bătrīnul; anticul.  
 Altan, m. balconul, m. galerie, f.  
 Altbacken, a. Altbackenes Brod, pāine  
 rece.  
 Alte, m. bătrīnul, m. bătrīnă, f.  
 Alter, n. bătrīneșe, etate; anti-  
 cuitate, f.  
 Aeltern, Eltern, pl. părinți, pl.  
 Aitern, v. n. a înbătrīni.  
 Altlich, a. bătrīnelul.  
 Am, (an den) prep. pe.  
 Amarelle, f. vișină, f. — baum, m.  
 vișinariul.  
 Amboß, m. ilăul, m.  
 Amse, f. furnică, f.  
 Amen, aminul.  
 Amne, f. doică, f. dădacă, f.  
 Ammer, m. presură (pasere), f.  
 Ampfer, m. măcrișul. (plantă).  
 Amjel, f. merlă, f. (pasere).  
 Amt, n. deregătorie, f. slujbă, f.  
 oficiul, m.  
 Amtlos, a. fără slujbă.  
 Amtsbruder, m. colegul, m.  
 An, prep. la, pe, cătră, vou — an,  
 dela.



- Anbau, m. uă parte clădită la uă  
 bina; cultură; construcțiune, f.  
 Anbauen, v. a. a clădi împreunându  
 a cultiva.  
 Anbehalten, v. a. a nu lepeda (uă  
 haină).  
 Anbei, ad. alăturatū.  
 Anbeißen, v. a. a mușca ceva.  
 Anbelangen, v. a. Anlangen.  
 Anbeten, v. a. a adora.  
 Anbeter, m. adoratorū, m.  
 Anbetung, f. adorațiune, f.  
 Anbetungswürdig, a adorabile.  
 Anbieten, v. a. offera, a presenta.  
 Anbictung, f. oferire, f.  
 Anbinden, v. a. a lega de ceva.  
 mit einem, a se apuca cu cineva  
 la certă.  
 Anblasen, v. a. a sufla; a suna.  
 Anblicken, v. a. a privi rênjindū  
 dințil.  
 Anblick, m. privire; spectacolū. —  
 en, v. a. a privi.  
 Anblöcken, v. a. a rihni.  
 Anbrechen, v. a. a începe a rum-  
 pe, — v. n. a începe a se face  
 dioă saū noapte; angebrochenes  
 Obst, poma putredă.  
 Anbrennen, v. a. a da focū la ce-  
 va — v. n. a se aprinde, a lua  
 focū.  
 Anbringen, v. a. a plasa, a intre-  
 buinșa, a pune; a propune, —  
 propozițiune, f. raportū m.  
 Anbringer, m. raportorū, v. An-  
 geber.  
 Anbruch, m. începere, f. Tages —  
 diorī, pl.  
 Andacht, f. devoziune, f.  
 Andächtelci, f. devoziune falsă, f.  
 Andächteln, v. n. a face pe devo-  
 tulū.  
 Andächtig, a. devotū.  
 Andächtler, m. devotū falsū.
- Andenken, n. memorie, f.; suvenirū,  
 m. aducere aminte, f.  
 Ander, der, die das andere, al doi-  
 lea; altū.  
 Andern, v. a. a schimba.  
 Andernfalls, adv. în casu contrariū.  
 Anders, ad. altfelū.  
 Anderthalb, a. unū și jumătate.  
 Aenderung, f. schimbare, f.  
 Anderweitig, a. altu — adv. în altū  
 parte.  
 Andeuten, v. a. a notifica, a signi-  
 fica, a annonsa, a face cunoscut,  
 a ordona. — d, a. semnificativū;  
 — ung, notificațiune f.; semnū, m.  
 Andichten, v. a. a. a imputa; a  
 suposa; — ung, supozițiune, f.  
 imputare, f.  
 Andrang, m. affluinșă, f. grămă-  
 dire, f.  
 Andrängen, v. a. a împinge, a strin-  
 ge, a grămădi.  
 Andringen, v. a. a se apropia cu  
 putere.  
 Androhen, v. a. a ameninșa.  
 Aneignen, v. a. a și însuși.  
 Aneinander, ad. la uă laltă.  
 Aneinandersitgung, f. împreunare, f.  
 Anesteln, v. i. a îngreșoa.  
 Anerben, v, a. a comunica prin  
 nascere; a lăsa moștenire.  
 Anerbieten, — ung, n. ofertă, f.  
 Anerkennen, v. a. a recunósce, a  
 mărturisī.  
 Anerkennung, f. recunósccere, f.  
 Anschauen, v. a. a sufla, a aprinde.  
 Anfall, m. atacū, m.  
 Anfallen, v. a. a ataca, a se arun-  
 ca pe cineva.  
 Anfang, m. începutū, m.  
 Anfangen, v. a. ș. n. a începe.  
 Anfänger, m. începătorū — in, f.  
 începătoră, f.

- Anfänglich, sau anfangs, adv. la început.  
 Anfangsbuchstab, m. littera inițială, f.  
 Anfassen, v. a. apuca cu mâna.  
 Anfechtung, f. atacă, m. tentațiune f.  
 Anfeinden, v. a. a voi rău.  
 Anfesseln, a lăntui. \*  
 Anfeuchten, v. a. a umezi, a uda. —ung, f. udare.  
 Anfeuern, v. a. a da focă la . . ; a incurajă.  
 Anflehen, v. a. a implora. —ung, implorațiune, f.  
 Anfrage, f. întrebare, f. —n, v. a. a întreba.  
 Anfügen, v. a. a înpreuna, a alătura.  
 Anführen, v. a. a comanda, a conduce; a înșela. —r, m. conductor, comandant.  
 Anführung, f. conducere, f. comandament, m.; înșelare, f.  
 Anfüllen, v. a. a umplea.  
 Anfüllung, f. umplere, f.  
 Angabe, f. arună, f; denonciațiune; declarațiune, f. raport, m.  
 Angaffen, v. a. a privi cu gură căscată.  
 Angeben, v. a. a da a conto: a declara, a denoncia; seinen Namen — a se numi.  
 Angeber, m. denunciator, m.  
 Angebinde, n. prezent, m. cadou, m.  
 Angeblich, a. pretins, cum se șice.  
 Angeboren, a. innăscut, natural.  
 Angebot, n. propunere, f. cea d'întăi dare f.  
 Angebung, f. denonciațiune, f. declarațiune f.  
 Angehehen lassen, a. n. a accorderă  
 Angehen, v. n. a începe; a reuși; a privi, a interesa; a se aprinde; a începe a se putrezi.
- Angehören, v. n. a aparține, a fi al cuiva.  
 Angehörig, a. aparținând Meine —en, rudeniile mele; ömieni mei.  
 Angel, f. șipină, f. balama, f. undiță, f.  
 Angelb, n. arună, f.  
 Angelegen, a. interesant, important, șic etwas — sein lassen, a se interesa pre mult.  
 Angelegenheit, f. afacere, f.  
 Angelegentlich, adv. stăruitor.  
 Angeln, v. a. a prinde pesci cu undița.  
 Angeloben, v. a. a promite, a face jurământ. —ung, f. promisiune, f. jurământ, m.  
 Angelweit, adv. deschis de tot.  
 Angemessen, a. conform, convenabile, proporționat; —heit, f. conformitate, f.  
 Angenehm, a. agreabile.  
 Anger, m. câmpie, f.  
 Angesehen, a. ilustru, stimat, considerabil.  
 Angesehen, a. domiciliat, stabilit.  
 Angesicht, n. față, f. figură, f. obraz, m.  
 Angewöhnen, v. a. a lua obicei.  
 Angewöhnt, a. obicinuit.  
 Angreifen, v. a. a apuca, a prinde, a pune mâna; a ataca; —d, a. ofensiv; —er, m. atacător.  
 Angriff, m. atac, m.  
 Angst, f. frică, f. temă, f. agonie, f.  
 Angstigen, v. a. a turmenta, a speria, a spăimenta. —ung, f. spăriere, f. spăimantare, f.  
 Angstlich, a. fricos, spăriat.  
 Angstlichkeit, f. temă, f. spăriere, f.  
 Anhalt, m. opră, f. rasem, m.  
 Anhalten, v. a. a opri, a reține; um etwas, — a cere, a solicita

- ceva. *sich an etwas* — a se ține de ceva.
- Anhaltend, a. necontenit.
- Anhang, m. apendice, m. supplement, m. adaus, m.
- Anhängen, v. a. a spânzura, a se ține de ceva.
- Anhänglich, a. atașat, cineva cuiva.
- Anhänglichkeit, f. atașament, m. favor, m. plecare, f.
- Anhäufen, v. a. a grămădi.
- Anheischig, ad. *sich zu etwas machen*, v. r. a se obliga; a se angajea.
- Anhöhe, f. înălțatură. f. del, m.
- Anhören, v. a. a asculta.
- Ankauf, m. cumpărare, f.
- Ankaufen, v. a. a cumpăra; *sich* — v. r. a se stabili.
- Anker, m. ancoră, f.
- Ankern, v. a. a arunca ancora.
- Anketten, v. a. a lănțui, a lega cu lanțuri de ceva.
- Anklage, f. acușare, f. pîră, f. învinovățire f.
- Anklagen, v. a. a acușă, a pîri, a învinovății.
- Ankläger, m. acușator, pîritoriu, m.
- Ankleben, v. a. a lipi de ceva — v. n. a se lipi de ceva.
- Ankleiden, v. a. a înbrăca.
- Anklopfen, v. a. a bate la ușă.
- Anknüpfen, v. a. a înoda, a lega împreună.
- Ankommen, v. n. a sosi, a veni, a parveni, wohl oder übel — a fi primit bine sau rău, unrecht — a se înșela.
- Ankömmling, m. nou venit, m.
- Ankündigen, v. a. a anonsa, a declara.
- Ankündigung, f. anonsă, m.
- Ankunft, f. sosire, f.
- Anlage, f. plan, m. desemn, m. stabiliment; m. dispoziție f.
- Anlangen, v. a. a sosi, a pîri, a atinge.
- Anlangend, ad. pîritoriu, attingătoriu.
- Anlaß, m. ocaziune, f. motiv, m.
- Anlauf, m. asalt, m.
- Anlaufen, v. a. a începe de a curge; a lua un asalt.
- Anlegen, v. a. a pune, a plasa, a întrebunța; a stabili a face, a fonda; es war darauf angelegt, avea intențiunea de . . .
- Anlegeschloß, n. lacăt, m.
- Ansehen, n. Ansehen, f. împrumut, m.
- Ansehen, v. a. a rădima.
- Anseimen, v. a. a lipi.
- Anseiten, v. a. a conduce, a dirigea. — ung, f. conducere, instrucțiune, f.
- Anliegen, v. n. a fi alăturat; a se interesa pre mult.
- Anliegen, n. grijă, f; interes, m; cerere, f.
- Anmachen, v. a. a lega, a împreuna; Feuer — a face foc.
- Anmaßsiren, v. n. a se apropia. *sich anmaßen*, v. r. (eine oder einer Sache) a și atribui, a usurpa.
- Anmaßend, a pretențios.
- Anmaßlich, a. pretins.
- Anmaßung, f. pretenție, f.
- Anmelden, v. a. a anonsa.
- Anmeldung, f. anonsare, f.
- Anmerken, v. a. a observa, a remarca, a nota.
- Anmerkung, f. observație, f. remarcă, f. notă, f.
- Anmerkungswert, a. remarcabil.
- Anmuth, f. grație, f. — ig, a grațios, șarmant.

- Annageln, v. a. a pironi, a prinde cu cue.
- Annahen, annähern, v. a. a se apropia.
- Annähen, v. a. a cöse la ceva.
- Annähernd, aproximativü.
- Annäherung, f. apropiere, f.
- Annahme, f. acceptațiune, f. primire, f.
- Annehmen, v. a. accepta, a primi, a lua; a admite; a adopta; a suposa; sich einer Sache — a îngriji de unü lucru.
- Annehmlich, a. acceptabilü, agreabilü.
- Annehmlichkeit, f. graciä, plăcere, f.
- Anordnen, v. a. a ordona, a dispune, a regula.
- Anordner, m. ordonatorü, m.
- Anordnung, f. arangementü, f. dispozițiune, f.
- Anpassen, v. a. a potrivi, a ajusta.
- Anpflanzen, v. a. a planta; sich wo — a se stabili, a se fixa.
- Anpflanzer, m. colonistü, m.
- Anpflanzung, f. plantațiune, f.
- Anprallen, v. a. a se lovi de ceva.
- Anpreisen, v. a. a recomanda, a lauda.
- Anpreisung, f. recomandațiune, f.
- Anprobiren, v. a. a incerca.
- Anrathen, v. a. a sfätui, a consilia.
- Anrathen, v. Rath.
- Anrechnen, v. a. a pune în contü, a atribua.
- Anrede, f. discursü adresatü cuiva, m.
- Anreden, v. a. a vorbi cuiva.
- Anregung, f. îndemnare, f. înboldire, f.
- Anreihen, v. a. a înșira — v. n. a se înșira.
- Anreizen, v. a. a așia. — ung, f. așizare, f.
- Anrufung, f. invocare, f. implorare, f.
- Anrühren, v. a. a attinge.
- Anzeige, f. avertissementü, m. notificațiune, f.
- Ansagen, v. a. a anonsa, a dice, a aräta; a dechiara.
- Ansässig, a. domiciliatü.
- Anschaffen, v. a. a face; a comanda; a găti; a îngriji, a aduce, a pregäti. — ung, f. comandä, f.
- Anschauen, v. a. a privi.
- Anschauen, n. — ung, f. privire, aspectü, m.
- Anschaulich, a. instructivü, evident.
- Anschaulichkeit, f. evidentä, f.
- Anschein, m. aparinșä, f.
- Anschienend, a. pärutü.
- sich anschiden, v. r. a se prepara, a se dispune.
- Anschlag, m. loviturä, f. ciocniturä; f. scopü, m. proiectü, m.
- Anschlagen, v. a. a lovi, a așia. a ținti (cu pușca), die Reife hat dir gut —, cälätoria și au facutü bine.
- Anschlagzettel, m. afișü, m. placatü, m.
- Anschließen, v. a. a lega de ceva, a se împreuna cu cineva, a se uni cu cineva.
- Anschluss, m. aläturare, f.
- sich anschmiegen, v. a. a se potrivi tocmäi.
- Anschuallen, v. a. a încätärima.
- Anschneiden, v. a. a începe de a tăia.
- Anschwärzen, v. a. a innegri; a calomnia. — ung. f. innegrire, calounie, f.

- Anschwellen, v. a. a unfla, v. n. a se unfla; a se sui.  
 Ansehen, v. a. a privi, a vedea; a considera.  
 Ansehen, n. aeru, m. exterioru, m. aparintă, f. vadă, f. considerațiune, autoritate; ohne — der Person, fără a baga în seamă.  
 Ansehlich, a. însemnatate, f.  
 Ansehung, in —, în considerațiune.  
 Ansetzen, v. a. a pune în contu, a prețui; a aplica.  
 Ansicht, f. vedere, f. perspectivă, f.; aparintă, f.; părere, f.  
 Ansichtig, a. — werden, a vedea.  
 sich ansiedeln, v. r. a se domicilia.  
 Ansinnen, v. Zumuthen.  
 Anspannen, v. a. a prinde, a pune caii la trăsură.  
 Anspornen, v. a. a împintea; a incuragia. — ung, incurageră, f.  
 Ansprechen, v. anreden.  
 Anspruch, m. pretențiune, f. dreptu, m. — los, a. fără pretențiune.  
 Anspucken, v. a. a scuipa pe cineva.  
 Anstalt, f. pregătire, f. dispozițiune, f.; stabilimentu, institutu, m.  
 Anstand, m. pînda, f. bună cuviință, f. grație, f.  
 Anständig, a. convenabile, cuviinciosu.  
 Anständigkeft, f. bună cuviință, grație.  
 Anstarren, v. a. a ținti privirea, a privi țintit.  
 Anstatt, prp. în locu.  
 Austaunen, v. a. a privi cu mirare.  
 Austrecken, v. a. a viri, a băgă, a înșinge; a da focu; a molipsi, a infecta; — und, a contagiosu; — ung, f. molipsire, f. contagiune, f. infecțiune, f.
- Aufstehen, v. n. sta, a șiede bine, cevaș — lassen, a prelungi ceva.  
 Aufstieren, v. Anstaren.  
 Aufstifter, m. pricinuitoariu, m.  
 Aufstiftung, f. pricinuire, f.  
 Aufstimmen, v. a. a intona.  
 Aufstoß, m. ciocnire, f. lovire, f. scandalu; ohne —, fără șielă, f.  
 Aufstoßen, v. a. a ciocni, lovi; a fi alăturatu, mit der Zunge —, a bilbăi nițelu.  
 Aufstoßen, n. — ung, f. ciocnire, lovire v. Aufstoßen.  
 Aufstösend, a. alăturatu.  
 Aufstößig, a. scandalosu.  
 Aufstreichen, v. a. a văpsi, a spoi, a unge.  
 Aufstreifen, v. a. a se atinge cu hainele de ceva.  
 Aufstrengen, v. a. a întinde, a se opinti; alle Kräfte —, a și pune toate puterile.  
 Aufstrengung, f. opintelă, f. ostentelă, f.  
 Aufstrich, m. vopselă; f. lustru, m.  
 Aufsuchen, v. a. um Etwas —, a cere, a căuta, a solicita.  
 Aufsuchen, n. Aufsuchung, f. petițiune, f.  
 Antasten, v. a. a pipăi.  
 Auftheil, m. parte, f. — nehmen an . . . a lua parte, a se interesa de . . .  
 Antlig, n. facie, f.  
 Antrag, m. propozițiune, f. ofertă, f.  
 Antragen, v. a. a propune, a ofera.  
 Antreffen, v. a. a afla, a întâlni.  
 Antreiben, v. a. a începe a mina; a împinge; a așța.  
 Antreten, v. a. a începe, a întreprinde; ein Amt —, a intra în

- funcțiune; eine Erbschaft —, a lux posesiune de uă moștenire.
- Antrieb, f. înboldire, f. impulsivne, f. îndemnū. m.
- Antritt, v. a. începutū, m. intrare, f.
- Antwort, f. respunsū, m.
- Antworten, v. a. a responde.
- Anversuchen, v. a. a încerca uă haină.
- Anvertrauen, v. a. a încrede.
- Anwachsen, v. n. a se înmulți.
- Anwalt, m. procurorū, advocatū, sindicū, m.
- Anwaltschaft, f. procuratiune, f.
- Anwandeln, v. i. a apuca.
- Anwandlung, f. accesū.
- Anwartschaft, f. dreptū de cliromonie, m.
- Anwehen, v. a. a sufla spre ceva.
- Anweisen, v. a. a adresa, a îndrepta; a asigna; a povățui.
- Anweisung, f. asigurațiune, f; povățuire, f.
- Anwendbar, a. aplicabile.
- Anwenden, v. a. a aplica, a întrebuița.
- Anwendung, f. aplicațiune, f. întrebuițare, f.
- Anwerben, v. a. a recruta, a angajé, um etvas —, a cere ceva, a solicita ceva, a stăru de a priimi ceva.
- Anwerbung, f. recrutare; f. cerere, f. v. Anwerben.
- Anwesend, a. presinte.
- Anwesenheit, f. presință, f.
- Anwohner, m. vecini de aprópe; m.
- Anwuchs, m. crescere, f. creșcătură, f. prăsilă, f.
- Anwurzeln, v. a. a prinde rădăcini.
- Anzahl, f. numărū, m. cuantitate, f.
- Anzahlen, v. a. a plăti ceva înainte, a plăti a conto.
- Anzapfen, v. a. a da cepū.
- Anzeichen, n. semnū, marcă, f.
- Anzeichnen, v. a. a marca, a însemna.
- Anzeige, Anzeigung, f. indicațiune, f. dare de scire, f. însciințare, f; denonciațiune; anunciū; semnū, m; predicere, f.
- Anzeigen, v. a. a indica, a însciința, a annonsa, a deunsa, a declara.
- Anzeigend, a. indicativū, însciințatorū.
- Anzeiger, m. —iii, f. denunciatorū, m. denunciatóre, f.
- Anzetteln, v. a. a urđi.
- Anziehen, v. a. a trage; a atrage; a pune (uă haine) — v. n. a se apropia.
- Anziehend, a. interesantū, atragătorū.
- Anziehung, f. atracțiune, f.
- Anzug, m. apropiere, f. îmbrăcăminte, f. haină, f.
- Anzüglich, a. atingătorū.
- Anziinden, v. a. a aprinde, a înflama.
- Apfel, m. mărū, m.
- Apfelbaum, mărū, m.
- Apothek, f. farmaciă, f. spițeriă, f.
- Apotheker, m. farmacistū, m. spițerū, m.
- Apritose, f. țardară, f.
- Apritosenbaum, m. țardarū, m.
- Arbeit, f. lucru, m. ostenelă, f.
- Arbeiten, v. n. a. lucra.
- Arbeiter, m. lucrătoriu, m.
- Arbeitsam, a. lucrătorū, laboriosū, silitorū, activū.
- Arche, f. arcă, f.
- Arg, a. reū.

- Ärger, m. supărare, f. indigna-  
 țione, f.  
 Ärgerlich, a. supărăcios, m. măhni-  
 cios.  
 Ärgeru, v. a. supera: a indigna.  
 Ärgeruſſ, m. supărare, f. intristă-  
 ciune, f. măhnicieune, f.  
 Ärgerliſt, ſiretlic, m. vicleșug, m.  
 Ärgerliſtig, a. ſireș, vicleaun.  
 Ärgerloſ, a. fără vicleșug.  
 Ärgerwohn, m. bănuclă, f.  
 Ärgerwöhnen, v. a. a bănu.  
 Ärgerwöhniſch, a. bănuitoriu.  
 Arm, a. sermană, serac.  
 Arm, m. braț, m.  
 Arme, f. sermână, seracă, f.  
 Armee, f. armată, f.  
 Armel, m. măneca, f.  
 Armleuchter, m. candelabr, m.  
 Armlich, a. sărăcuț.  
 Armsdiene, f. brățare, pl.  
 Armselig, a. serman, serac.  
 Armseligkeit, f. miserie, f.  
 Armspange, f. bracelet, f.  
 Armsſeſſel, m. fotoil, m.  
 Armuth, f. sărăcie, f. miserie, f.  
 Arſch, m. cur, m. ședut, m.  
 Arſchbaſen, m. buca carului, f.  
 Art, t. soiu, m. feliu, m. ſpeșă,  
 f. mod, m.  
 Artig, a. galant, agreabil, politi-  
 cos.  
 Artigkeit, f. galanterie, f. politeșă, f.  
 Artikel, m. articol, m.  
 Artișhodt, anghinară, f.  
 Arzenei, f. medicament, m. re-  
 mediu, m. doctorie, f. leac, m.  
 Arzt, m. medic, m.  
 Aſche, f. cenușe, f.  
 Aſcher, m. leștetore, f.  
 Aſchermittwoch, m. miercurea mare.  
 Aſt, m. crac, m. creangă, f.  
 ram, m.
- Aſtig, a. cu ramuri, rămuroș, crăcos.  
 Athem, m. reșulare, f. reșpira-  
 țione, f.  
 Athemholen, f. reșpirațione, f.  
 Athemloſ, a. fără reșulare.  
 Athemzug, v. Athem.  
 Athmen, v. n. a reșula, a reșpira.  
 Atlas, m. atlas, m.  
 Atehen, v. a. a săpa cu apă tare,  
 a cauterisa.  
 Atehend, a. caustic.  
 Au? auleu.  
 Auch, c. încă, și, așemenea.  
 Aue, f. câmpie cu flor.  
 Auerhan, m. cucoș sălbatic.  
 Auerhenne, f. găină sălbatică.  
 Auerochſ, m. boi sălbatic.  
 Auf, prp. 1) pe, la, în, așupra;  
 pește, spre, cu, —adv. în sus;  
 auf! auf! haide, auf daș, ca, c.  
 să. 2) în sus.  
 Aufbauen, v. a. a clădi. —ung,  
 construcțione, f. clădire, f.  
 Aufbehalten, Aufbewahren, v. a. a  
 păstra, a conserva, den Hut auf-  
 behalten, a ține pălăria în cap.  
 Aufbeißen, v. a. a sparge cu dinș.  
 Aufbieten, v. a. a comanda. a  
 striga (în biserică) ſeine Kräfte  
 —, a întrebunța toate puterile  
 sale.  
 Aufbinden, v. a. lega în sus;  
 a deslega, einent etwas —, a  
 înșela pe cineva.  
 Aufbleiben, v. a. a rămănea des-  
 tept, a privighia; a sta des-  
 elis.  
 Aufbliden, v. a. ridica puii.  
 Aufblühen, v. a. a înflori.  
 Aufbrauſen, v. n. a ferbe, a clo-  
 coti, a se înfură. —nd, furios.  
 Aufbringen, v. a. a introduce, a  
 așta.

Aufbruch, m. ruptură, f. spargere, f.;  
 plecarea, f.  
 Aufbitrden, v. a. a impovăra; a  
 împuta.  
 Aufdecken, v. a. a descoperi.  
 Aufdringen, v. a. a sili, a nevoi.  
 Aufdrehen, v. a. a desuci.  
 Aufdrücken, v. a. a deschide apă-  
 sindü.  
 Auf ein ander, adv. unul pe altul,  
 unu după altü; de rindü.  
 Aufenthalt, m. ședere, f. petrecere,  
 f.; întârziere.  
 Aufserlegen, v. a. a impune, a în-  
 sărcina, a comanda.  
 Aufsersehen, v. n. a învia.  
 Aufserziehung, f. învăiere, f.  
 Aufserweckung, v. a. a învia.  
 Aufserziehen, v. a. a cresce (un  
 copilü).  
 Aufsteeln, v. a. a înșira.  
 Aufstahren, v. n. a sări în susü, a  
 se deschide repede; a se in-  
 foca, a se infuria.  
 Aufstehend, a. surprindătorü, fra-  
 pantü.  
 Aufstassen, v. a. a apuca; a cu-  
 prinde, a înțelege, a precepe.  
 Aufstinden, v. a. a afla.  
 Aufstodern, v. a. a invita; a pro-  
 voca; a sili. —ung, învitare,  
 chiamare, apelü.  
 Aufstossen, v. a. mânca totü.  
 Aufstühren, v. a. a redica (un didü  
 în susü) a conduce; a repre-  
 senta, a executa. — v. r. a se  
 purta.  
 Aufstührung, f. purtare, f.; repre-  
 sentațiune; presentațiune.  
 Aufstgabe, f. preposițiune, f. pro-  
 posițiune, f. problemă, f.  
 Aufstgang, m. răsăritü, m.; consu-  
 mațiune, f.  
 Aufstgeben, v. a. a da (duhul, o

problemă, ceva de făcutü, dru-  
 mul la uă slugă) a părăsi; a  
 însărcina.  
 Aufstblajen, a ustatütü; mindru.  
 Aufstbot, n. strigare, f. (pentru in-  
 soțire) proclamațiune, f.  
 Aufstbnußen, a. unflatü, înginfatü.  
 Aufstgehen, v. n. a merge în susü,  
 a se sui, a se înălța, a resări:  
 a se ivi; a se deschide; a se  
 desface (uă cusatură) a se sfirși.  
 Aufstklär, a. lămuritü, luminatü.  
 Aufstgeld, n. agio, m. bașü, m.  
 Aufstgelegt, a. dispusü.  
 Aufstgräumt, a. arangeatü.  
 Aufstgechaut, i. ferestete, uitete  
 Aufstgeweckt, a. deșteptü.  
 Aufstgeworfen, a. (nasü), întorsü,  
 (buse), gröse.  
 Aufstgießen, v. a. a vărsă, a turna  
 de asupra.  
 Aufstgraben, v. a. a desgrota.  
 Aufstgreifen, v. a. apuca, a prinde.  
 Aufstguß, m. infusiune, f.  
 Aufsthaben, v. a. a avea asuprași,  
 a purta; a avea a face ceva; a  
 avea deschisü.  
 Aufsthalten, v. a. a prinde, a opri,  
 a reține, a impede, a ține  
 deschisü.  
 Aufsthängen, v. a. a spëndura.  
 Aufsthäufen, v. Anhängen.  
 Aufstheben, v. a. a redica, a păstra:  
 a stringe; a desființa.  
 Aufstheben, n. —ung, f. redicare, f.  
 desființare.  
 Aufstheuern, v. a. insenina, a lă-  
 muri; a învioșa. — v. r. a se  
 insenina.  
 Aufstheuern, v. a. ajuta cuiva de a  
 se redica, a restabila; a ajuta.  
 Aufstheuern, v. Aufstheuern.  
 Aufstheuern, v. a. a așta. —ung, aș-  
 țare, f.



- Aufhören, v. a. a fina, a se sfârși.  
 Aufhüllen, v. Aufdecken.  
 Aufhauen, v. a. a cumpera totu.  
 Aufhäuf, m. revendătoriu, m.  
 Aufklären, v. a. a lămuri, a limpeđi, a curăța, a lumina, a însenina. —ung, f. lămurire, f.  
 Aufleben, v. a. a lipi de ceva.  
 Aufknöpfen, v. a. a deschea.  
 Aufknüpfen, v. a. a desnoda.  
 Aufkommen, v. a. a merge în sus; a se redica, a se scula de jos; a cresce; a se însănătoșa; a veni în modă.  
 Aufkunt, f. leuire, f.  
 Aufladen, v. a. a încarcă, a impune.  
 Auflage, f. impozit, m. taxă, f.; edițiune, f.  
 Aufauern, v. a. a pîndi.  
 Auflauf, m. grămădire, f.; rescolă, f.; tumult, m.  
 Aufaufen, v. n. a se sui în sus — v. r. sich die Füße —, ași rani piciorile alergăndu.  
 Aufleben, v. a. a reinvia.  
 Auflegen, v. a. a pune d'asupra, a impune; a imprima; gerichtlich —, a interpella.  
 Auflesen, v. a. a culege.  
 Aufliegen, v. a. a pune pe ceva.  
 Auf lodern, v. a. a s'inflama de uă dată.  
 Auflösbar, a. solubil.  
 Auflösen, v. a. a deslega, a desface, a disolva, (topi) a analiza, a descompune.  
 Auflöjung, f. deslegare, f. disolvare, f. soluțiune, f. descompositiune, f. analiză, f.  
 Aufmachen, v. a. a deschide; a lega de ceva, a desface, a pleca, a se duce, a se prepara.  
 Aufmerken, v. a. a însemna, a ad-  
 nota — v. n. a asculta, a lua aminte, a fi atent.  
 Aufmerksam, a. atentiv.  
 Aufmerksamheit, f. atențiune, luare aminte, f. ascultare.  
 Aufmuntern, v. a. a descepta, einen zu etwas —, a încuragea pe cineva la ceva.  
 Aufmunterung, f. încurageare, f.  
 Aufnahme, f. recepțiune, f. priimire, f. adopțiune, f.  
 Aufnehmen, v. a. a priimi, a lua, a redica; a apuca, a adopta.  
 Aufopfern, v. a. a sacrifica —, opferung, sacrificiu, m.  
 Aufpassen, v. a. a fi atentiv; einen —, a pîndi pe cineva.  
 Aufpasser, m. pînditor, m.  
 Aufputz, m. gătire, f.  
 Aufputzen, v. a. a găti, a îndobi.  
 Aufräumen, v. a. a arangea, a pune în renduelă, a curăța.  
 Aufrecht, a. drept — ad. în picere, — erhalten, a mănține; a ține în stare.  
 Aufrechthaltung, f. mănținere, f. susținere, f.  
 Aufregen, v. a. a așta, a anima.  
 Aufreißen, v. a. a deschide repede a sminci, v. n. a crepa, a plesni, a se rumpe, a se descose.  
 Aufreizen, v. a. a așta la minie.  
 Aufrichten, v. a. îndrepta, a înalta, v. r. a se redica, a se pune în picior.  
 Aufrichtig, a. și ad. sincer, drept. —feit, sinceritate, f. francheță, f.  
 Aufruf, m. —ung, f. chiamare, f. apel, m.  
 Aufrufen, v. a. a chiama, a invita.  
 Aufruhr, m. revoltă, f. rebeliune, f., rescolă, f.

- Aufrühren, v. a. a mesteca, a revolta, a rescoli, a așța.
- Auführer, m. rebellu. —isch, revoltatoru, resvrâtitoru, m.
- Aufsatz, m. garnitură, f. coafură, f. scriere f.
- Aufschauern, v. n. a priivi în susu. a băga sémă.
- Aufscheuchen, v. a. a speria.
- Aufschieben, v. a. a deschide; a distera.
- Aufschlag, m. lipitație, f. scumpire, f. restrîngătură, f. supratană, f.
- Aufschlagen, v. a. a deschide prin lovituri, a redica (ochii) a deschide (uă carte). seine Wohnung an einem Orte —, a se stabili undeva, Karten — a da cu cărțile v. n. a scumpi, a sui prețu.
- Aufschluss, m. explicațiune, f.
- Aufschneiden, v. a. a deschide tăindă, v. n. a spune minciunf.
- Aufschneider, m. fanfaronu, —ei, f. fanfaronadă, f.
- Aufschrecken, v. a. a descepta repede; a speria.
- Aufschreiben, v. a. a nota, a scrie.
- Aufschreien, v. a. a descepta prin strigări, v. n. a striga.
- Aufschritt, f. adresă, f.
- Aufschub, m. întârziere, f.
- Aufschwellen, v. a. a înfla. v. n. a se înfla.
- Aufsehen, v. n. a redica ochii; a veghia; —, n. sensatiune, f. sgomotu, m.
- Aufseher, m. inspectoru, m. veghetorū, m.
- Aufsicht, f. inspecțiune, f. direcțiune, f. supraveghiere, f.
- Aufsitzen, v. a. a ședea pe ceva, a se pune călare; a se înșela.
- Aufspalten, v. a. a crepa.
- Aufsperrern, v. a. a descuia.
- Aufspringen, v. a. a sări, a se scula de uă dată; a să deschide.
- Aufspüren, v. a. a urmări.
- Aufstand, m. insurecțiune, f.
- Aufstehen, v. n. a se scula; a se revolta.
- Aufsteigen, v. a. a să sui.
- Aufstellen, v. a. a ridica; așterne, a rangea, Schlingen —, a întinde lațuri, Beugen —, a aduce marturi.
- Ausstoßen, v. n. a deschide împingând, a arunca în susu; a răgăi, v. n. a se lovi.
- Austreiben, v. a. a se opinti, a se sili de a se sui, a se innălța.
- Aussuchen, v. a. a căuta, a visita.
- Aussuchung, f. căutare, f. visitare, f.
- Aufstehen, v. a. desgheța — v. n. a se desgheța. —n, desghețare, f.
- Austischen, v. a. a tracta.
- Auftrag, m. commissiune, f. ordin, m. mandamentu, m.
- Austragen, v. a. a servi; a însărcina, a da comisiune.
- Auftreiben, v. a. mina în susu, a stirpi; a scorni; a afla cu greu (bani).
- Auftrennen, v. a. a descose, a desface —, v. n. a se descose.
- Auftreten, v. a. a deschide prin uă lovitură de picioru, a sparge cu piciorul — v. n. a umbra pe, a apare, a se presenta, a intra pe scenă, — wider jemand, a se ridica în contra cuiva; mit etwas —, a propune ceva.
- Austritt, m. tréptă, f. scară, f. peronū, m. scenă; evenimentu, întimplare, f.
- Aufwachen, v. n. a se descepta, —n, desceptare, f.

- Aufwachsen, v. n. a cresce.  
 Aufwand, m. cheltuélă, f. luesú, m.  
 Aufwärmen, v. a. a re'ncălđi; a re-  
 noi (nă cértă).  
 Aufwarten, v. a. a servi; a visita;  
 einen mit etwas —, a presenta  
 ceva cuiva.  
 Aufwärter, m. servú, m. ficiorú, m.  
 —in, f. servantă, f.  
 Aufwärts, ad. în susú.  
 Aufwartung, f. servire, f.; visita.  
 Aufwachen, v. a. a descepta.  
 Aufweisen, v. a. a arăta, a scóte  
 doveđi. —ung, f. arătăre, f.  
 Aufwachen, v. a. a cheltui.  
 Aufwerfen, v. a. a arunca în susú;  
 a resfränge: a întórcé, deschide  
 (ușă) v. r. a se arunca, se pune  
 de sine.  
 Aufwischen, v. a. a cerui.  
 Aufwischen, v. a. a dăpăna.  
 Aufwiegen, v. a. a revolta, a așifa.  
 —ung, f. revoltare, f.  
 Aufwiegler, m. revoltator. m. răs-  
 colnicú, m. resvrătitorú, m.  
 Aufzählen, v. Berzählen.  
 Aufzeichnen, v. Aufschreiben.  
 Aufzeigen, v. Aufweisen.  
 Aufziehen, v. a. a trage în susú,  
 a întórcé (ornicú) a redica (per-  
 deoa); a trage, a sugé: a cresce  
 (un copilú).  
 Aufzug, m. tragere, f.; paradă, f.  
 pompă, f.; actú. m.  
 Augapfel, m. lumina ochiului, f.  
 pupilă, f.  
 Auge, n. ochiú, m.  
 Augeln, v. a. a inocula; a se uita  
 clipindú.  
 Augenblick, m. clipă, f. —lich, adv.  
 îndată, în clipă.  
 Augenbraue, f. Augendraue, f.  
 sprincénă, f.
- Augenglas, n. ochelari, pl. lorg-  
 netă, f.  
 Augensid, n. pleópă, f.  
 Augenmaß, n. ochire, f. mėsurare  
 cu ochiul, f.  
 Augenmerk, n. ochire, f. țintire, f.  
 scopú, m. intențione, f.  
 Augenschein, m. vedere, f. aparință,  
 f. etwas in — nehmen, a in-  
 specta: a examina ceva. —lich,  
 a ș. adv. vederatú, evidentú.  
 Augenvimper, f. gėnă, f.  
 Augenvink, m. semnú de ochi.  
 Augenzeuge, m. martorú ocularú.  
 Aurifel, f. urechiușă, f.  
 Aus, prep. din, dela — ad. finitú.  
 gata.  
 Ausarbeiten, v. a. a prelucra, a  
 compune, a găti.  
 Ausarbeitung, f. elaborare, f. com-  
 pozițione, f.  
 Ausarten, v. n. a degenera. —ung,  
 f. degenerațione, f.  
 Ausathmen, v. a. ș. n. a expira: a  
 înceta de a respira.  
 Ausbacken, v. a. a cóce bine, a  
 frige.  
 Ausbedingen, v. a. a condiționa,  
 a reserva, a stipula, —ung, f.  
 reservă, f.  
 Ausbessern, v. a. a repara, derege.  
 —ung, f. reparațione.  
 Ausbeute, f. cóstigú, m. folosú, m.  
 Ausbilden, v. a. a forma, a cultiva.  
 —ung, f. cultură, f.  
 Ausblasen, v. a. a sufla, a stinge.  
 Ausbleiben, v. a. a lipsi. — n, in-  
 tărđiere, f. lipsă, f.  
 Ausbreiten, v. a. a întinde, a res-  
 pândi, sich —, a se lăți, a se  
 întinde, a se răspândi, a se in-  
 prăștia. —ung, f. răspândire, f.  
 publicare, f. înlățire, f.  
 Ausbruch, m. erupțione, f.

- Ausbrüthen, v. a. a cloci. — ung, clocire, f.
- Ausdauer, f. perseverință, f.
- Ausdauern, v. a. a suferi, a răbda, a ține, — d, a perseverindă.
- Ausdehnbar, a. întinsibilă, elastică. — feit, f. întinsibilitate, f. elasticitate, f.
- Ausdehnen, v. a. a întinde; a prelungi. — ung, f. întindere, f.
- Ausdruck, m. expresiune, f.
- Ausdrücken, v. a. a storce.
- Ausdrücklich, n. adv. anume, îndinsă.
- Ausdrucksvoll, a. expresivă.
- Ausdünnen, v. a. ș. u abori.
- Ausdüftung, f. aborire, f. asudare, f.
- Auseinander, ad. unul de altul, despărțit.
- Auserwählen, v. Auswählen.
- Ausfall, m. excursiune, f. atacă. m. eșire, f.
- Ausfallen, v. a. a cădea: v. n. a se scutura; a se face; gut oder schlecht —, a eși bine sau rău.
- Ausflucht, f. fugă, f. sburare, f. eșire, f.; excursiune, f.; pretextă, m.
- Ausflug, m. excursiune, f.
- Ausforschen, v. a. a cerceta, a espiti.
- Ausfragen, v. a. a întreba.
- Ausführbar, a. practicabilă, executabilă.
- Ausführen, v. a. a exporta, a transporta; a executa, a efectua.
- Ausführlich, a. amănunțit — ad de amănuntul, detaliat. — feit, f. amănunțire, f.
- Ausführung, f. exportare; f. executare, f.
- Ausgabe, f. cheltuială, f.; edițiune, f.
- Ausgang, m. eșire, f.; sfârșit, m. capăt, m.
- Ausgeben, v. a. a publica; a cheltui, fiș — a se cualifica.
- Ausgehen, v. n. a eși, a merge, a să duce; a se trece, a cădea (părul).
- Ausgelassen, a. desfrinat. — heit, f. desfrinare, f.
- Ausgenommen, ad. afară, cu excepțiune.
- Ausgezeichnet, a. alesă, deosebită.
- Ausgleichen, v. a. a îndrepta, a netezi, a uni; a împăca, a compensa; v. r. a se învoi. — ung, compensațiune, f. învoire, f.
- Ausgleiten, ausglitschen, v. n. a aluneca.
- Ausgraben, v. a. a desgrota.
- Aushalten, v. a. a suferi, a suporta; a susține, a răbda; v. n. a suporta.
- Ausharren, v. a. a stărui, a ține, a avea răbdare până în fine, a persevera.
- Ausharrung, f. stăruință, f. perseveranță, f.
- Aushelfen, v. a. einem —, a ajuta, a asista.
- Aushöhlen, v. a. a scobi, — ung, f. scobitură.
- Aushohlen, v. a. a lua pe de parte a ridica brațul spre a bate, weit —, a începe de departe.
- Auskehren, v. a. a mătura; a curăți.
- Auskleiden, v. a. a desbrăca.
- Ausklopfen, v. a. a scutura, a curăți, a bate.
- Auskommen, v. n. a eși; a scote la capăt, a ajunge; mit einem gut —, a se împăca — n. scote la capăt, f. ajunsă, m.
- Auskrichen, v. a. a eși afară.
- Auslandschaften, v. a. a spiona. — er, m. spion.

- Auskunft, f. mijloc, m. mediu, m. chipu, m. scire, f. sciință, f. des-  
deslușire, f.  
 Auslachen, v. a. a deride, a lua în  
risu; —, v. n. a înceta de a  
ride.  
 Auslachenwerth, a. ridicolu.  
 Ausladen, v. Abladen.  
 Auslage, f. cheltuclă; galantară, m.  
 Ausland, n. stromătate, f. —länder,  
streinu, m.  
 Auslangen, v. a. a ajunge.  
 Auslassen, v. a. a da drumul, a  
slobođi, a omite, a trece cu ve-  
derea, v. n. a se dechiara.  
 Auslassung, f. slobođire, f. omi-  
siune, f.  
 Auslauf, m. excurgere, f.  
 Auslaufen, v. n. a excurge, a se  
sfrși, a pleca (uă nave.)  
 Ausläufer, m. alergătoru, m.  
 Ausleeren, v. a. a deșerta. —ung,  
deșertare, f.  
 Auslegen, v. a. a cheltui; a ex-  
plica; a interpreta, a talmăci.  
 Ausleger, m. interpretu, m. täl-  
maciu, m.  
 Auslegung, f. explicațiune, f. täl-  
măcire, f.  
 Auslieferung, v. a. a libera, a remite,  
a preda; a trăda.  
 Auslieferung, f. deliberare, f. tră-  
dare, f.  
 Auslöschen, v. a. a stinge. —, v. n.  
a se stinge.  
 Auslöschung, f. stingere, f.  
 Auslösen, v. a. rescumpăra.  
 Auslösung, f. rescumpărare, f. des-  
legare, f.  
 Auslösungsvertrag, m. cartelu, m.  
 Ausmachen, v. a. a desface, a des-  
ghioca; a termina, a determina;  
das macht nichts aus, nu face  
nimicu.

- Ausmarsch, m. marșu, m. pornire, f.  
 Ausmarschiren, v. a. a se pune în  
marșu.  
 Ausmessen, v. a. a măsura, a coși.  
 Ausmessung, f. măsurare, f.  
 Ausnahme, excepțiune, f. rezervă, f.  
 Ausnehmen, v. a. a scôte afară, a  
excepta; v. r. a se deosebi; a  
gedo bine.  
 Ausnehmend, ad. alesu, extraor-  
dinaru.  
 Auspacken, v. a. a despacheta, a  
desbala.  
 Auspäanden, v. n. a secuestra.  
 Auspändung, f. secnestrare, f.  
 Auspeifen, v. a. a flucra, —, v. a.  
a înceta de a flucra.  
 Ausraufen, v. a. a smulge.  
 Ausräumen, v. a. a goli; a deșerta,  
 Ausrechnen, v. a. a calcula, —ung  
f. calculațiune, f.  
 Ausrede, f. excusă, f. pretextu, m.  
 Ausreden, v. n. ș. a. a fina de a  
vorbi, a desduplica.  
 Ausreichen, v. a. a ajunge.  
 Ausreißen, v. a. a smulge, a scôte.  
 Ausreißer, m. desertorū, m.  
 Ausreiten, v. a. a eși călare.  
 Ausreiben, v. a. a scrinti.  
 Ausrennung, f. scrintire, f.  
 Ausrichten, v. a. a face, a executa,  
a efectua.  
 Ausrotten, v. a. a seca din rădă-  
cină, a șterpi, —ung, f. șter-  
pire, f.  
 Ausruf, m. exclamare, f. strigare, f.  
 Ausrufen, v. a. a exclama, a striga.  
 Ausruhen, v. n. a se odihni.  
 Ausrüsten, v. a. a înarma, a în-  
dextra —ung, f. înarmare, f. în-  
destrare, f.  
 Ausfaat, f. semenătură, f. semință, f.  
 Ausäen, v. a. a semea.

- Ausfage, f. arătare, f. mărturie, f. raportu, m.
- Ausfagen, v. a. a dice, a spune totu, a raporia, a expune.
- Ausfatz, m. lepră, f. —ätzig, a. leprosă.
- Ausfahrten, v. a. a desgropa.
- Ausfchenken, v. a. a versa; a vinde băuturi cu amănuntul.
- Ausfchicken, v. a. a trimite pe cineva, undeva.
- Ausfchieben, v. a. a trage, a scöte afară.
- Ausfchiffung, f. debarcare; plecare, f.
- Ausfchlafen, v. n. a dormi de ajunsă.
- Ausfchlag, m. lepră, f.; rezultată, m.
- Ausfchlagen, v. a. a scöte, a sfërma, a mărunți; a refusa — v. n. a asvirli.
- Ausfchließen, v. a. a eschide; inchide; a depărta.
- Ausfchließlich, a. exclusivă.
- Ausfchluß, m. exclusiune, f.
- Ausfchmüden, v. a. a împodobi, a orna.
- Ausfchneiden, v. a. a detăia.
- Ausfchnitt, m. tăietură, f.
- Ausfchöpfen, v. a. a deșerta scöfindu.
- Ausfchreiben, v. a. a prescrie; a ordona prin scrisu.
- Ausfchreien, v. n. a a striga; a inceta de a striga.
- Ausfchuf, m. lepădătură; f. frunte; comitetă, m.
- Ausfchütten, v. a. a versa; a goli; sich vor Raden —, a plesui de risă.
- Ausfchweifen, v. a. a tăia cu arcu; — v. n. a se abate, a face excesuri, a petrece în desfrănări.
- nd, a. desfrănată. —ung, f. desfrănare, f.
- Ausfsehen, v. n. a părea, a căuta, a să arăta —, n. aeră, m. figură, aparință, f.
- Ausfen, ad. din afară. — her, von, — de din afară.
- Ausferhalb, prp. afară, exceptată.
- Ausferr, äußerlich, a. exterioră, —n. exterioră, m.
- Ausferrn, v. n. a emitte, sich —, a se declara.
- Ausferrordentlich, a. extraordinară.
- Ausferrst, ad. extremă, n. a. externă.
- Ausferrung, f. declarațiune, f. expunere, f.
- Ausfsetzen, v. a. a inceta; a suspenda; a expune.
- Ausficht, f. vedere, f. perspectivă, f.
- Ausfimmen, v. a. a imagina, a inventa.
- Ausföhnen, v. a. a împăca.
- Ausfpannen, v. a. a desprinde, — ung, f. desprindere, f.
- Ausfpreien, v. n. a scuipa; a vărsa.
- Ausfperren, v. a. a încui —, a încuia porța cuiva.
- Ausfspielen, v. n. a a fina jocul, etwaß, a juca ceva la loterie.
- Ausfprache, f. prononciațiune, f. accentă, m.
- Ausfprechen, v. a. a prononșa, a prononșa, a profera.
- Ausfpreizen, v. a. a întinde, a crăci.
- Ausfpruch, m. decisiune, f. sentință, f.; oracolă, m.
- Ausfpucken, v. Ausfpieien.
- Ausfpülen, v. a. a clăti.
- Ausfpüren, v. Ausfpüren.
- Ausfstand, m. datoriă activă, f.
- Ausfstaten, v. a. a îndestra, a encuipa. —ung, f. îndestrare, f.
- Ausfstocken, v. a. a lua, a trage cu

- un instrumentŭ ascuțitŭ; a grava, a scôte, (ochiulŭ) a tăia.
- Ausstellen, v. a. a pune, a marea, a însemna.
- Aussehen, v. a. a suferi, a suporta.
- Ausstellen, v. a. a expoa; a suspenda; cine Quittung —, a da cuitanță; einen Wechsel auf Zeman den —, a trage uă poliță asupra cuiva, ctwas —zustellen haben, a dojeni.
- Aussteller, m. — cineș Wechsel, trassantŭ, m.
- Ausstellung, f. expozițiune, f.; suspensiune, f.
- Aussterben, v. n. a se stinge, a muri cu totul — n. stingere, f.
- Aussteuern, f. țește, f. Aussteuern, v. a. a da țește, a îndestra.
- Ausstoßern, v. a. a scobi (dinții).
- Ausstopfen, v. a. a implé.
- Ausstoß, m. ishire; aruncare afară.
- Ausstoßen, v. a. a arunca afară; a gonii.
- Ausstrecken, v. a. a întinde, a alunga.
- Austreichen, v. a. a șterge.
- Austreuen, v. a. a risipi.
- Auströmen, v. n. a curge afară; a deborda.
- Aussuchen, v. a. a alege.
- Austauschen, v. a. a schimba, a presface; a împărtași. — n. v. Tausch.
- Auster, f. stridie, f.
- Auethelen, v. a. împărți, a distribuia; —ung, f. distribuțiune, f.
- Austreiben, v. a. a face să ése; a isgonii.
- Austreten, v. a. a storce călcindŭ, a lărgii, —, v. n. a părăsi, a eși.
- Austrinken, v. a. a goli (bîndŭ).
- Austritt, m. eșire, evasiune; desertare, f.
- Austrocknen, v. a. a usuca cu totulŭ.
- Austronomie, v. a. a publica prin tobă.
- Austrumpeten, v. a. a publica cu trimbăta.
- Ausüben, v. a. a exersa, a practica, a comite —ung, f. practicare, f.
- Auswachsen, v. n. a cresce mare desăvirșitŭ; a cresce peste măsură.
- Auswahl, f. alegere, f. alesetură, f.
- Auswählen, v. a. a alege.
- Auswanderer, m. emigrantŭ, m.
- Auswandern, v. n. a emigra.
- Auswanderung, f. emigrațiune, f.
- Auswärtig, a. streinŭ.
- Auswärts, adv. în afară, afară; în streinătate.
- Auswaschen, v. a. a spăla, a clăti pe din lăuntru, — v. n. a încetă de spălatŭ.
- Auswechseln, v. a. chimba, —ung, schimbŭ, m.
- Auswechselungsvertrag, m. cartelŭ, m.
- Ausweg, m. potecă; chipŭ, mijlocŭ (de scăpare).
- Ausweichen, v. n. a face locŭ, a evita; a se feri.
- Ausweisen, v. a. a arăta, a dovedi, sich —, a se legitima.
- Auswendig, a. exteriorŭ, din afară.
- Auswerfen, v. a. arunca afară, a scôte, a rëndui.
- Auswirken, v. a. a procura; a efectua.
- Auswischen, v. a. a șterge.
- Auswuchs, m. excrescătură, f.
- Auswurf, m. aruncătură, lăpădatură, f.
- Auszahlen, v. a. a plăti.
- Auszahler, platnicŭ, m.
- Auszahlung, f. plătire, f.

Auszeheun, v. n. a slăbi, a con-  
suma.

Auszehrung, f. oftică, f.

Auszeichnen, v. a. a destinge, a  
deosebi.

Auszeichnung, f. distincțiune, f.

Auszug, m. eșire, f; prescurtare, f.  
estrasă, m.

Au weh! i. aoleu!

Art, f. toporă, m.

## B.

Bach, m. gîrlă, f. părău, m.

Badje, f. scrôfa selbatică, f.

Badger, m. matoră, m.

Badstube, f. codobatură, f.

Bade, f. bucă, f.

Baden, v. a. a căce.

Badenbart, m. favorite, pl.

Bäder, m. pitară, m. brutară, m.

—rei, f. pitărie, f. brutărie, f.

Badverf, n. coptură, f.

Bad, n. baie, f.

Badeu, v. a. a scălda, a băia.

Bader, m. bătară, m; hirurgă.

Bähen, v. n. a prăji.

Bahn, f. cale. f; carieră, f. drumă, m.

Bahnen, v. a. a face cale, a neteși.

Bahre, f. cosciugă, m.

Bahrtuch, n. postavă pentru învă-  
lită cosciugul

Bähung, f. prăjire, f; dospire, f.

Bald, adv. îndată, curindă, acuș.

Baldig, a. promptă.

Baldrrian, m. odoleană, n. (plantă).

Balg, m. peliță, f, pele, f; bun-  
dneă, m.

sich balgen, a se trînti, a se lupta.

Balgerci, f. luptă, bătae, f.

Ballen, m. bîrnă, f.

Ball, m. pilă, f. minciă, f. balonă,  
m.; ballă, m.

Band, n. panglică, f. legătură, f;  
cordonă, m.; balamale, f. pl.

Band m. tomă, m. volumă, m.;  
legătură, f.

Bande, f. legătură, f; trupă, f.

Bändigen, v. a. înblândi; domoli.

Bandwurm, m. solitară, m. verme  
cordelată, m.

Bange, a. ce are frică. mir își bange  
mii frică, cinem — machen, ai  
face cuiva frică.

Baugigkeit, f. frică, tîmă, f.

Bank, f. bancă, f.

Bankart, Bankert, m. bitoneă.

Bänkefänger, m. cântăreț de ulițe.

Banknote, f. biletă de bancă, m.

Bann, m. anatema, f. excomuni-  
care, f.

Bannen, v. a. a furisi, a excomu-  
neca, a exila.

Banner, m. magiă, fermecătoră, m.

Banner, n. steagă, stindardă, m.

Bannfluch, v. Bann.

Bar, a. golă, descoperit; bani gata.

Bär, m. ursă, m.

Bärbier, m. bărbieră, m.

Bärbieren, v. a. a rade.

Barfuß, ad. desculță —füßig, des-  
culță.

Barhäuptig, a. cu capu golă.

Bärin, f. ursică, f.

Barmherzig, a. milostivosă, mise-  
ricordiosă.

Barmherzigkeit, f. milostenie, mi-  
sericordie, f.

Barisch, a. bruscă.

Barischait, f. numerătorie, f. bani  
gata, pl. m.

Bart, m. barbă.

Bärtig, a. bărbosă.



- Bärwinkel, m. laba ursului, f.  
 Basalt, m. basaltū, m.  
 Base, f. mătușe; basă, temelie, f.  
 Baſi, m. basū, m.  
 Baſſgeige, f. violoncelū, m.  
 Baſt, m. liberū, (côja de subt scôrța arborilorū.)  
 Baſtei, f. bastiune, f.  
 Bau, m. țidire, f. construcțiune, f. clădire, f.  
 Bauanschlag, m. devisū, m. (tacmanū.)  
 Bauart, f. structură, f. arhitectură, f. chipū, m. soiū, m. de țidire.  
 Bauch, m. pântece, m.  
 Bauchgrinnen, n. colică, f.  
 Bauchgurt, m. chingă, f.  
 Bauchredner, m. gastrilogū, m.  
 Bauen, v. a a țidi, a. clădi, a construi; a cultiva.  
 Bauer, m. (Vogelbauer) cușcă, f.  
 Bauer, m. (Bauerſmann) țerranū, m. mojičū, m.  
 Bauſällig, a. ruinatū, vechiū, caducū. — ſcit, f. caducitate, f.  
 Bauſtöße, f. plută de lemnū de cherestrea.  
 Bauſunft, f. arhitectură, f.  
 Baum, m. pommū, m.  
 Baumeiſter, m. arhitectū, m.  
 Baumeln, v. n. a spëndura, a se luța.  
 Bäumen, v. r. —, a sări în susū (de unū calū.)  
 Baumvolle, f. bumbacū, m.  
 Baumwollen, a. de bumbacū.  
 Baumwollenbaum, m. bumbăcarū.  
 Bausbach, m. bucoșū, m. bucălatū, m.  
 Bauſch, m. bălțatură f; compressă, f. in — und Bogen in total.  
 Bauſchen, v. n. a sé bășica.  
 Bauſchig, a. bășicatū.  
 Bauweſen, n. arhitectură, f.  
 Beobſichtigen, v. a. a ținti, a avca de scopū  
 Beachten, v. a. a observa. a lua aminte, a lua in băgare de sémă.  
 Beamter, m. impieगतū, m. ampoi-atū, m.  
 Beängſtigen, v. a. a speria, a infricoșa.  
 Beantworten, v. a. a respunde, — ung, f. respunsū, m.  
 Bearbeiten, v. a. a prelucra, a cultiva; a pregăti, a fasona. a manipula.  
 Bearbeitung, f. manipulațiune, f. lucrare, f.  
 Bauen, v. a. a clădi; a cultiva.  
 Beben, v. n. a tremura.  
 Becher, m. paharū, potirū, m.  
 Becken, m. hasenū, m.  
 Bedachen, v. a. a coperi (casa.)  
 Bedacht, m. circumspecțiune, f. prevedere, cugetare, f. mit — cu gōndire, cu cugetare; auf Etwas — a fi cu luare aminte la ceva.  
 Bedachtſamkeit, f. circumspecțiune, f.  
 ſich Bedanken, v. r. a mulțami; a nu priimi ceva.  
 Bedarf, m. trebuință, f. nevoie, f.  
 Bedauerlich, a. tânguibilū, de plānsū.  
 Bedauern, v. a. ai perea reu, ai fi milă; a tângui, a compătimi.  
 Bedecken, v. a. a acoperi, — ung, f. acoperemintū, m; escortă. f.  
 Bedenken, v. a. a gōndi; a considera. a reflecta, a cugeta.  
 Bedenklich, a. periculosū; cu indoiélă, — ſcit, f. indoiélă f. gōndire, f. nedumerire, f.  
 Bedeutend, a. importantū.  
 Bedeutung, f. înțelesū, m; insemnetate, f. semnificațiune, f.  
 Bedienen, v. a. a servi, a sluji; a administra. a ocirnu.  
 Bediente, m. servū, m. feciorū, m.  
 Bedienung, f. servire. f. serviciū, m.

- Bedingen, v. a. a stipula, a tocmi, a condiționa, a statornici.
- Bedingt, a. condiționatū, tocmițū.
- Bedingung, f. condițiune, f.
- Bedrängen, v. a. a silnici, a strim-tora.
- Bedrängniß, f. strimțore, f. affic-țiune, f.
- Bedrohen, v. a. a amenința.
- Bedrohung, f. amenințare, f.
- Bedrücken, v. a. a apăsa forte, a oprima.
- Bedürfen, v. a. a avea trebuința.
- Bedürniß, f. trebuință, f.
- Bedürftig, a. ce are trebuință de ceva.
- Beehren, v. a. a onora.
- Beehrung, f. onorare, f.
- Beiden, Beidigen v. a. a jura, a mărturisi, a adeveri.
- Beidigung, f. jurare, f.
- sich Beiefern v. r. a se sirgii.
- Beinträchtigen, v. a. a mărgini, a vătăna —ung, mărginire, f. vătămare, f.
- Beendigen, v. a. a fiui, a sfirși.
- Beengen, v. a. a strimtoră.
- Beengung, f. strimtorare, f.
- Beerben, v. a. a moșteni, a cliro-nomisi.
- Beerbigen, v. a. a inmorminta.
- Beerbigung, f. inmormintare, f.
- Beere, f. bobită, f.
- Beet, n. stratū, m.
- Befahren, v. a. a naviga, a călă-tori, a umbra unū drumū.
- Befallen, v. a. a fi apucatū, prinsū, atacatū.
- Befassen, v. a. a apuca, a prinde, a pipăi — v. n. a cuprinde — v. r. sich mit etwas, a se ocupa de ceva.
- Befehl, m. ordinū, comandamentū, m. poruncă, f.
- Befehlen, v. a. a ordonna, a com-manda, a porunci.
- Befehlerisch, a. poruncitorū.
- Befehligen, v. a. a comanda, a porunci.
- Befehlshaber, m. comandantū, m.
- Befestigen, v. a. a întări, a înșepe-ni; a întemeia; a fortifica.
- Befestigung, f. întărire, f. întemei-are, f. fortificațiune, f.
- Befechten, v. înșeuca.
- Befiedern, v. a. a îndestra cu pene v. r. a prinde pene.
- Befinden, v. a. afla; sich — v. r. a se afla.
- Befindlich, a. aflător.
- Beflecken, v. a. a păta.
- sich Befleißigen, v. a. a stărui, a se aplica.
- Beflissen, a. sirguitořiū, aplicatū.
- Befolgen, v. a. a asculta, a exe-cuta.
- Beförderer, m. înaintătorū.
- Befördern, v. a. a înainta, a a-vansa, a expedia; a ajuta, a fa-vorisa.
- Beförderung, f. înaintare, f. avan-șementū, m.
- Befreien, v. a. a libera. —er, m. liberatorū, m. —ung, f. elibe-rare.
- Befreunden, v. a. a surprinde, a se părea ciudatū.
- Befreundend, a. surprindetoriū.
- Befreundung, f. surprisă, f.
- sich Befreunden, v. a. a să înșeuca.
- Befreundet, a. înșeuca.
- Befriedigen, a. mulțami, a contenta, a satisface.
- Befriedigung, f. mulțămire, f. satis-facere, f.
- Befruchten, v. a. a fecunda, a face roditorū.
- Befruchtung, f. fecundare, f.

- Befugniß, f. volnicie, f. imputer-  
nicie, f.
- Befugt, a. volnicitü, imputernicitü.
- Befühlen, v. a. a pipăi.
- Befürchten, v. a. a se teme
- Befürchtung, f. temere, f.
- Begaben, v. a. a dota, a dărui, a  
inġestra
- Begabt, a. dotatü f.
- Begaffen, v. Augaffen.
- ſich Begatten, v. r. a se inpreuna.  
a se futa.
- Begattung, f. inpreunare, f. future, f.
- ſich Begeben, a se duce, a merge;  
a se intimpla; ſich einer Sache  
— a se lăsa de un lucru.
- Begebenheit, f. evenimentü, m.
- Begegnet, v. a. a intëlmi.
- Begegnung, f. intëlnire, f.
- Begehen, v. a. a celebra.
- Begehrt, Begehren, n. poftă, f. ce-  
rere, f. pretenġiune, f.
- Begehren, v. a. a pošti, a cere, a  
pretinde.
- Begehrlich, a. demnü de poštitü,  
deſirabilü.
- Begeistern, v. a. a in pira, a entu-  
siasma.
- Begeisterung, f. entusiasmü, m.
- Begier, Begierde, f. poštă, f. do-  
rinġă, f. aviditate, i. lăcomie, f.
- Begierig, a. poštorü, doritorü, a-  
vidü, lacomü.
- Begießen, v. a. a versa pe, a nda.
- Beginnen, v. a. a începe, a între-  
priinde.
- Beglaubigen, v. a. a atesta, a cer-  
tifica, a asigura, a confirma; a  
vidima.
- Beglaubigung, f. attestare, f; vidi-  
mare, f.
- Begleiten, v. a. a însoġi, a acom-  
pagna.
- Begleiter, m. însoġitorü, m.
- Begleitung, f. însoġire, f.
- Beglücken, v. a. a face norocitü,  
a noroci.
- Begnadigen, a erta, a pardona, a  
face graciă; a gratifica; begna-  
digt werden, a ši priimi ertarea.
- Begnadigung, f. pardonü, m. er-  
tare, f.
- Begraben, v. a. a înmormînta.
- Begräbniß, n. înmormîntare, f.
- Begreifen, v. a. a înţelege.
- Begreiflich, a. de înţelesü.
- Begriff, m. ideă, f. noġiune, f. în-  
ţelegere, f. furġer —, nă scurtă  
noġiune, f.
- Begründen, v. a. a fonda.
- Begrüßen, v. a. a saluta, —ung,  
f. salutare, f.
- Begünstigen, v. a. a favorisa. —  
ung, f. favorisare, f. avantagiü m.
- Begüttert, a. avutü.
- Behaart, a. părosü.
- Behaftet, a. mit etvăs — plinü,  
cuprinsü, atacatü de ceva.
- Behagen, v. i. a place, a ţieni.
- Behaglich, a. priinciosü, tienitorü.
- Behaglichkeit, f. tienă, comoditate, f.
- Behälter, m. păstrătorü, m.
- Behältniß, n. magazinü, m. pă-  
strătore, f.
- Behandlung, f. tractamentü, m.
- Behandeln, v. a. a tracta.
- Behängen, v. a. a coperi.
- Beharren, v. n. a persevera, a  
stărui, —lichheit, f. stăruinġă, f.  
perseveranġă, f.
- Beharrlich, a. perseverantü, stărui-  
torü.
- Behauen, v. a. a ciopli.
- Behaupten, v. a. a susţine; a spri-  
jini, a apăra; —ung, f. susţinere.
- Behausung, v. Wohnung.
- Behelß, m. pretextü, m. šich behel-

- icu, v. a. a și ajuta, behelșic  
a. ajuțios.
- Behelligen, v. a. a supăra.
- Behelligung, f. supărare, f.
- Behend, promptu, inte, sprintenü.
- Behendigkeit, f. sprintenie, f, iute-  
lă, f.
- Beherbergen, v. a. a adăposti.
- Beherrſchen, v. a. a domni, a stă-  
pini.
- Beherrſcher, m. domnitorü, m.
- Beherrſigen, v. a. a lua la inimă.
- Behertzt, a. curagiosü, inimosü.
- Beheren, v. a. a fermeca.
- Behörde, f. deregătoriă, f.
- zum Behufe spre trebuință, pentru.
- Behülſlich, a. ajutorü, folositorü.
- Behülſlichkeit, f. asistență.
- Behutſam, a. circumſpectü; chib-  
sitorü, luătorü aminte.
- Behutſamkeit, f. circumſpecțiune, f.
- Bei, prp. la, lingă, în, pe.
- Beibehalten, v. a. a ține, a conser-  
va, a păstra.
- Beibehaltung, conservare, f. păs-  
trare, f.
- Beibringen, v. a. a aplica, a îm-  
părtași, a însufla, a da.
- Beichte, f. mărturisire, f. (ispove-  
danie, f.)
- Beichten, v. a. a mărturisi.
- Beide, a. pl. amindoi.
- Beiderſei, ad. de ambe feluri.
- Beiderſeitig, de ambe părți.
- Bei einander, ad. la uă laltă.
- Beifall, m. aplausü, m. aproba-  
țiune, f.
- Beifügen, v. a. a alătura, a anexa.
- Beigehend, beigefügt, alăturatü.
- Beigeſchmack, m. gustü streinü.
- Beihülſe, f. ajutorü, m. asistență, f.
- Beifund, m. bastarlü, m. bitoncü, m.
- Beifommen, v. a. a se apropiea,  
a ajunge, a egala, — dem Scha-  
den — a îndrepta dauna.
- Beiß, n. secure, f.
- Beilage, f. alăturare, f.
- Beiläufig, a. ș. ad. aproximative.
- Beilegen, v. a. a alătura, a adăogi,  
a pune de uă parte; einen Streit  
— a împăca.
- Beilegung eines Streites, împăca-  
re, f.
- Beileid, n. compătimire, f.
- Beileidsbeziehung, f. condoleanță, f.
- Beiliegend, a adv. alăturatü.
- Beim, (bei dem) la.
- Beimengen, v. a. a amesteca.
- Beimessen, v. a. a atribua, **Stau-  
ben** —, a da credință.
- Beimiſchen, v. Beimengen.
- Bein, n. osü, m. ciolanü, m. pi-  
ciorü, m.
- Beinoße, adv. mai, cam.
- Beiname, m. prenume, f.
- Beinern, a. de osü.
- Beinkleider, m. pl. pantalonü, m. pl.
- Beipflichten, v. n. (cincm) a se uui  
cu cineva.
- Beisammen, adv. la o laltă.
- Beisatz, m. adăogire, f.
- Beischlaf, m. împreunare, f. futare, f.
- Beischlafen, a se împreuna, a futa.
- Beischließen, v. a. a alătura.
- Beischluß, m. alăturare, f.
- Beisetzen, v. a. pune lingă sau  
alătura.
- Beisein, v. a. a fi de fație, a fi  
presinte, — n. presință, f.
- Beißts, f. ședere, f. asistență, f.
- Beißiger, m. asesorü, m.
- Beißigen, v. a. a asista.
- Beispiel, n. exemplu, m.
- Beispiellos, m. fără exemplu.
- Beispringen, (cincm) a alerga cuiva  
în ajutorü.
- Beißen, v. n. a mușca; a minca,

- Beiſend, a. mincătorū, piſcătorū.  
 Beiſtand, m. ajutorū, m. asisten-  
 ță. f.  
 Beiſtehen, v. n. (einem) a ajuta, a  
 da cuiva ajutorū, a asista.  
 Beiſteuer, f. contribuire, f.  
 Beiſteuern, v. a. a contribui, a  
 ajuta la uă dare.  
 Beiſtimmen, v. n. a conſinși, a se  
 uni; a aproba.  
 Beiſtimmung, f. conſinșire, f. apro-  
 bare, f.  
 Beiſtrich, m. virgulă, f.  
 Beiſtrag, v. Beiſteuer.  
 Beiſtragen, v. Beiſteuern.  
 Beiſtreten, v. n. a trece în partea  
 cuiva, a se uni de ſocotința  
 cuiva, a aproba.  
 Beiſtritt, m. aprobațiune, f. trecere  
 în partea cuiva, m.  
 Beiwohnen, v. n. a asista, a ſi pre-  
 ſinte, de facie; a futa.  
 Beiwort, n. adjectivū, m.  
 Beiße, f. argăselă, f. coródere, f.  
 Beißeiten, ad. timpuriū.  
 Beißen, v. a. a argăsi, a coróde.  
 Beizend, a. causticū.  
 Beiſehen, v. a. a afirma, a asi-  
 cura.  
 Beiſehend, a. afirmativū.  
 Beiſehung, f. afirmare, f.  
 Beiſahrt, a. bătrînă.  
 Beiſammern, v. a. a plânge.  
 Beiſammernswürdig, a. deplorabile.  
 Beiſämpfen, v. a. a combate.  
 Beiſämpfung, f. combatere, f.  
 Beiſannt, a. cunoscutū, publicū,  
 — machen, a face cunoscutū.  
 Beiſanntmachung, f. publicațiune f.  
 Beiſantſchaft, f. cunoșcūță, f.  
 Beiſehen, v. a. a întórcce, a con-  
 vĕrti.  
 Beiſehrung, f. convĕrtire, f.
- Bekennen, v. a. a cunósce, a recu-  
 nóce, a mărturisi.  
 Bekennniß, f. mărturisire, f.  
 Beklagen, v. a. a plânge.  
 Beklagenſwürdig, a. de plânsū, de-  
 plorabilū.  
 Bekleiden, v. a. a înveſtmĕnta, a  
 îmbrăca; a administra.  
 Bekleidung, f. înveſtmĕntare, f; ad-  
 ministrare, f.  
 Beklemmen v. a. a strînge inima.  
 Beklemmung, f. strîngere de ini-  
 mă, f.  
 Bekommen, v. a. a priimi, a avea,  
 a prinde, — zu Geſicht — a vedea.  
 Beköſtigen, v. a. a ospăta; a în-  
 trefine.  
 Bekräftigen, v. a. a confirma, a a-  
 firma.  
 Bekrängen, v. a. a încununa.  
 Bekriegen, v. a. a face rebel cuiva,  
 a combate.  
 Bekritteln, v. a. a critica.  
 Bekrönen, v. a. a încorona.  
 Bekümmern, v. a. a întrista,  
 — ſich um etwas, a se îngriji  
 de ceva.  
 Bekümmerniß, f. întristare, măhnire,  
 grijă, f.  
 Beladen, v. a. a încărca.  
 Beladung, f. a. încărcare, f. povară, f.  
 Belagern, v. a. a îmbloca, a a-  
 sedia.  
 Belagerung, f. îmblocare, f. ase-  
 diă, m.  
 Belang, m. importanță, f. inſeu-  
 netate f.  
 Belangen, v. a. a urmări, a da în  
 judecată.  
 Belaſten, v. Beladen.  
 Beläſtigen, v. a. a încomoda, a  
 supăra.  
 Belauben, v. a. a coperi cu frunză,  
 a înfrunzi.

- Belaubt, a. infrunțitū, cu frunțe.  
 Belauern, Belauschen, a spiona, a pinda.  
 Belauf, m. cătime, sumă totală.  
 Beleben, v. a. a vivifica.  
 Belebt, a. viu, viu, insuflețitū-desceptū.  
 Beleg, m. piesă justificativă, dovadă; alăturare doveditoare.  
 Belegen, v. a. a acoperi, a așterne, a îmbrăca; a alătura, dovedi.  
 Belehren, v. a. a învăța, a instrua.  
 Belehrung, f. instrucțiune, f.  
 Belebigen, v. a. a ofensa, ataca, a infrunta.  
 Belesen, a. care a cititū multū.  
 Beleuchten, v. a. a lumina, a ilumina.  
 Bellen, v. n. i. a voi, a dori, a posti; ai place, ai prii.  
 Beliebig, a. după voință.  
 Beliebt, a. plăcutū, iubitū, stimatū, sîch — machen, a se face plăcutū.  
 Bellen, v. n. a lătra.  
 Belohnen, v. a. a remunera, a recompensa, a respălăti.  
 Belohnung, f. recompensă, f.  
 Belüsten, v. a. a mînji pe cineva.  
 Belustigen, v. a. a desfăta a velsi.  
 sich Bemächtigen, eines Dinges, v. a. a și însuși, a apuca.  
 Bemächtigung, f. însușire, f. apucare, f. luare, f.  
 Bemantien, v. a. a armă, a înșetra cu ămeni.  
 Bemannung, f. echipementū, m.  
 Bemänteln, v. a. a îmbrăca; a masca, (suptele sale).  
 Bemestern, v. a. a domina, a stăpîni.  
 Bemerkbar, a. simțibilū, observabilū, simțitorū.
- Bemerken, v. a. a însemna, a nota, a observa; a țări, a vedea.  
 Bemerkung, f. însemnare, f. observațiune, f.  
 Bemitteln, v. a. a tăngui, a plănge, a avea milă.  
 Bemittelt, a. cu stare, avutū.  
 Bemooft, a. cu muschiū.  
 Bemühen, v. a. a osteni, a supăra, a necăji.  
 Benachbart, a. învecinatū.  
 Benachrichtigen, v. a. a înștiința, a înconștiința.  
 Benachtheiligen, v. a. a aduce cuiva pagubă, dănnă.  
 Benagen, v. a. a rōde.  
 Benarbt, v. marbig.  
 Benaschen, v. naschen.  
 Benebeln, fam. sich — a se îmbăta.  
 Benehmen, v. a. a lua, — n. purtare, f.  
 Beneiden, v. a. a pismui.  
 Benennen, v. a. a numi, a chema.  
 Benezen, v. a. a uda.  
 Bengel, m. cionagū, m. măciucă; f. mojičū, m.  
 Bengelhaft, adv. mojicesce, necioplitū.  
 Benöthigen, v. a. a avea trebuință.  
 Benützen, v. a. a întrebuința.  
 Beobachten, v. a. a observa  
 Bepacken, v. beladen.  
 Beplanzen, v. a. a împăvăda.  
 Bepflanzen, v. a. a planta.  
 Bequem, a. comodū. — sich Bequemem, v. r. a se acomoda.  
 Bequemlichkeit, f. comoditate, f.  
 Berathschlagen, v. a. a delibera, — sich, a se sfătui, a se consulta.  
 Berauben, v. a. a prăda, a răpi.  
 Beranschen, v. a. a îmbăta.  
 Berechnen, v. a. a calcula, a socoti.  
 Berechnung, calculū, m. socotělă, f.

- Berechtigen, v. a. a volnici, a in-  
 puternici, a autorisa.  
 Bereden, v. a. einem zu etwas —  
 a induplica; ctvas, a hotari ceva.  
 Beredt, a. elocuinte.  
 Beredsamkeit, f. elocuință, f.  
 Bereichern, v. a. a inavuși, a in-  
 bogăși.  
 Bereichen, v. a. a. a cercui; a co-  
 peri cu brumă.  
 Bereisen, v. a. a cerceta, a că-  
 lători.  
 Bereit, ad. gata.  
 Bereiten, v. a. a găti, a prepara.  
 Bereit, adv. acum, chiar, deja.  
 Bereitschaft, f. dispozițiune, f; in  
 — sein, a fi gata.  
 Bereitwillig, a. gata, dispoșatū,  
 dispusū.  
 Bereitwilligkeit, f. grăbire, f. grăb-  
 nicie, f. promptitudine, f.  
 Berennen, v. a. a se căi.  
 Bereuung, v. Neue.  
 Berg, m. munte, m.  
 Bergamotte, f. pergamotă, f. (pară)  
 Bergan, Bergauf, adv. în susū, cătră  
 munte.  
 Bergen, v. a. a scăpa; a ascunde,  
 a tăinui.  
 Bergig, a. muntosū.  
 Bergwerk, n. baia, f. mină, f.  
 Bericht, m. relațiune, f. raportū, m.  
 referatū, m.  
 Berichten, v. a. a relata, a raporta,  
 a refera.  
 Berichterstattung, relatare, f. refe-  
 rare, f.  
 Berichtigen, v. a. a îndrepta, a co-  
 recta; (a plăti uă datorie).  
 Beritten, a. călare.  
 Bernstein, m. ambră, f. chilrim-  
 barū, m.  
 Bersten, v. a. a crepa, a plesni.  
 Berüchtigt, a. defăimatū, faimosū

- Berücken, v. a. a înșela, a ameși.  
 Beruf, m. chiamare, f. vocațiune,  
 f; oficiū, m.  
 Berufen, v. a. a chiama. — v. r.  
 sich auf etwas — a se rădăma  
 pe ceva, a apella la ceva  
 Beruhen, v. n. a sta, auf etwas  
 auf einem, a ține de — a de-  
 pinde de . . .  
 Beruhigen, v. a. a liniști; a alina;  
 a împăca.  
 Berühmt, a. renumitū, faimosū,  
 vestitū.  
 Berühmtheit, f. renume, f.  
 Berühren, v. a. a atinge, a face  
 mențiune.  
 Berührung, f. contactū, m. atin-  
 gere, f.  
 Besagen, v. a. a spune, a dice, a  
 însemna, v. n. a însemna.  
 Besagt, a. spusū, menționatū.  
 Besänftigen, v. a. a alina, a do-  
 moli.  
 Besatzung, f. garnisonū, m.  
 Besaufen, v. a. a îmbăta.  
 Beschädigen, v. a. a vătăma; a pă-  
 gubi, a dăuna.  
 Beschaffen, a. făcutū, căutatū, con-  
 diționarū.  
 Beschaffenheit, f. cualitate, f. însu-  
 șire, f., stare, f. fire, t. soiū, m.  
 Beschäftigen, v. a. a indeletnici, a  
 ocupa.  
 Beschäftigung, f. ocupațiune, f. in-  
 deletnicire, f.  
 Beschämten, v. a. a rușina.  
 Beschämt, a. rușinatū.  
 Beschatten, v. a. a umbri.  
 Beschauen, v. a. a privi, a căuta,  
 a cerceta, a contempla.  
 Beschaulich, a. contemplativū.  
 Bescheid, m. respunsū, m. sentință.  
 — thun, a respunde; — wissen,  
 a avea cunoscință.

- Bejcheiden, a. cumpătătü, modestü.  
 Bejcheidenheit, f. discreþiane, f. eum-  
 pătare, f. modestie, f.  
 Bejcheitigen, v. a. a adeveri, a cer-  
 tifica, a atesta  
 Bejcheinigung, f. atestatü, m. ade-  
 verinþä, f. cuitantä, f.  
 Bejchenken, v. a. a dărni.  
 Bejcheren, v. a. v. Bejchenten.  
 Bejcherung, f. darü, m.  
 Bejchiden, v. a. a trimite; a pre-  
 gäti, a ingiiji.  
 Bejhießen, v. a. a detuna, a bom-  
 barda.  
 Bejchiffen, v. a. a naviga, a inota.  
 Bejchimpfen, v. a. a injura, a ne-  
 cinsti, a ocări.  
 Bejchirmen, v. a. a protegea, a a-  
 përa.  
 Bejchirmer, m. protectorü, m.  
 Bejchlaßen, v. a. a futa, a ingreuna.  
 Bejchlag, m. sequestrü; m. ferecä-  
 turä, f.  
 Bejchlagen, v. a. a fereca.  
 Bejchlagnehmung, f. sequestrare, f.  
 Bejchleichen, v. a. a spiona, a sur-  
 prinde.  
 Bejchleunigen, v. a. a gräbi, a pripi.  
 Bejchließen, v. a. a hotäri.  
 Bejchließer, m. chelarä, m.  
 Bejchluß, m. hotärire, f. conclu-  
 sione, f.  
 Bejchmieren, v. a. a mioji, a mä-  
 göli.  
 Bejchmützen, v. a. v. Bejchmieren.  
 Bejchnauben, Bejchnaufen, Bejchnij-  
 feln, Bejchmupfern, a mirosi sfo-  
 räind; a ši vivi nasu in toate.  
 Bejchneiden, v. a. a tăia, a retecla,  
 a tunde; a tăia inprejiurü.  
 Bejchneien, v. a. a ninge.  
 Bejchönigen, v. a. a infrumseþa, a  
 se excusa. Die Fehler eines Men-  
 schen — a da nă faciä buna e-  
 rorilorü unni omü.  
 Bejchränken, v. a. a märgini, a in-  
 grädi.  
 Bejchreiben, v. a. a serie, a des-  
 criere, a definiä, a exprima, a lä-  
 muri.  
 Bejchreibung, f. descriere, f. rela-  
 tiune, f. definiþiune, f.  
 Bejchreiben, v. a. a incälþa.  
 Bejchuldigen, v. a. a acusa, a im-  
 puta, a invinoväti.  
 Bejchuldigung, f. invinoväþire, f.  
 Bejchummeln, v. a. a inþela.  
 Bejchützen, v. a. v. Bejchirmen.  
 Bejchwähen, v. a. a indupleca prin  
 vorbe, a persuadea.  
 Bejchwerde, f. sarcinä. f. greutate,  
 f; supärare, f. plängere, f. tăn-  
 guire, f.  
 Bejchweren, v. a. a insärcina, a in-  
 povära, a incärcä; sich — a se  
 plänge.  
 Bejchwerlich, a. greü; incomodü,  
 neplăcutü, m.  
 Bejchwerlichkeit, f. incommoditate,  
 f. supäraciune, f.  
 Bejchwerniß, v. Bejchwerde.  
 Bejchwichtigen, v. a. a domoli, a  
 tace së tacä.  
 Bejchwören, v. a. a jura, a afirma,  
 prin jurämintü; a conjara; a  
 suplea.  
 Bejchwörer, m. conjurätörü, m.  
 Bejehen, v. a. a anima, a insufleþi.  
 Bejehen, v. a. a vedea, a priivi.  
 Bejeitigen, v. a. a inlätura.  
 Bejeligen, v. a. a ferici.  
 Bejen, m. mäturä, f.  
 Bejessen, a domnitü, stäpinitü, in-  
 dräcitätü.  
 Bejsetzen, v. a. umple, a cuprinde,  
 a plasa; a ocupa, a cuprinde;  
 a garnisi.



- Beſetzung, f. garnitură, f. bordură, f.; ocupațiune, f.
- Beſichtigen, v. a. a privi, a inſpecta, a visita; a examina.
- Beſiegeln, v. a. a ſigila, a pecetlui.
- Beſieger, m. învingătoru.
- Beſiegen, v. a. a învinge, a birni.
- Beſingen, v. a. a cânta, a celebra.
- ſid) Beſimmen, v. r. a ſi aduce aminte; a se gândi; a ſi lua ſemă.
- Beſinnung, f. conoſcință, f. ſimțire, f. luare de ſemă, f.
- Beſinnungskraft, f. memorie, f.
- Beſitz, m. poſeſiune, f. avere, f. proprietate, f.
- Beſitzen v. a. a poſeda, a avea.
- Beſitzer, m. poſeſorū, m.
- Beſitzung, f. poſeſiune, f. v. Beſitz.
- Beſoffen, a. beatu, bântu.
- Beſohlen, v. a. a tâlpui.
- Beſolden, v. a. a solda, a dea lăfă.
- Beſonder, a. deosebitu, particularu, ſpecialu.
- Beſonders, adv. particularemente, ſpecialimente.
- Beſonnen, a. ſ. adv. înțeleptu, circ-conſpectu.
- Beſonnenheit, f. înțelepciune, f. reflexiune, f. gândire, f. luare aminte, f. chibzuintă, f. minte-ſiă, f.
- Beſorgen, v. a. a îngriji, — v. n. a se teme.
- Beſorgniß, f. temere, f. îngrijire, f.
- Beſorgt ſein, a se teme, a ſi îngrijit de ceva.
- Beſorgung, f. îngrijire, f. grijă, f.
- Beſpannen, v. a. aſpauena.
- Beſpeien, v. a. aſpuea.
- ſid) Beſpiegeln, v. a. a se oglindi, a se privi în oglindă.
- Beſprechen, v. a. a vorbi, a trata, a deſcanta, — v. r. a se vorbi, a se ſfătni.
- Beſprengen, Beſpritzen, v. a. a stropi, a uda.
- Beſpülen, v. a. a ſpăla.
- Beſſer, a. mai bunu.
- Beſſern, v. a. a îmbunătăți, a îndrepta, a drege, a corecta.
- Beſtallung, f. inſtalare, f; lăfă, f.
- Beſtand, m. conſiſtință, f. ſtatornicie, f.
- Beſtändig, a. ſtatornicu.
- Beſtandtheil, m. parte conſtătătoare; principie, pl.
- Beſtärken, v. a. a confirma, a întări.
- Beſtätigen, v. a. a confirma, a a-deveri.
- Beſtatten, v. a. a înmormînta, a îngropa.
- Beſte, a. cel mai bunu.
- Beſtechen, v. a. a mitui, a corump.
- Beſtechtlich, a. mitarnicu, coruptibilu.
- Beſteckung, f. mituire, mită, f. corumpere, f.
- Beſteck, n. etui de cuțite, m.
- Beſtehen, v. n. a conſiſta, a ſi conpuſu de; aſt ceva — a perſiſta.
- Beſtehlen, v. a. a fura, a prăda.
- Beſteigen, v. a. a ſui, a se ſui.
- Beſtellen, v. a. a comanda, a porunci; a tocni; a duce, (uă e-pistolă).
- Beſtellung, f. comandă, f. comiſiune, f.
- Beſtimmen, v. a. a determina, a hotări.
- Beſtimmt, a determinată, hotărit.
- Beſtimmtheit, f. preciziune, f.
- Beſtimmung, f. deſtinațiune, f. menire, f. ſorte, f.

Bestmöglichst, adv. pre cât se pôte mai bine.	Betrachtung, f. privire, f. medi- tare, f.
Bestrafen, v. a. a pedepsi.	Betrag, m. sumă totală.
sich Bestreben, v. a. a se sirgui, a se sili.	Betragen, v. a. a se sui la sum- mă, sich — a se purta; — n. purta, f.
Bestrebung, f. sirguință, f. silin- ță, f.	Betrauern, v. a. a plănge, a purta doliu.
Bestreichen, v. a. a unge; a treca; a ajunge.	Betraute, v. Bertrante.
Bestreiten, v. a. a combate, a ata- ca: a contesta, die Ausgaben — a da bani de cheltuélă.	Betreff, m. în privire, f.
Bestreuen, v. a. a presera.	Betreffen, v. i. a privi, a se in- timpla.
Bestriden, v. a. a fereca, a fer- mea.	Betreffend, a. privitoru, atingătoru.
Bestürmen, v. a. a asălta; a su- păra cu rugăciuni.	Betreiben, v. a. a mîna, a duce, a purta, a face uă trebă cu sir- guință.
Bestürzen, v. a. a speria, a con- sterna, a incremeni.	Betreten, v. a. s călca, a întra, a bate (drumu,) a prinde (furind) — a, uimitu, nedumeritu.
Bestürzt, a. speriatu, consternatu, incremenitu.	Betrieb, m. mănare, înboldire; în- demnu, impulsivne, f.
Besuch, m. visită, f.	Betriebsam, a. activu, industriosu.
Besuchen, v. a. a visita.	Betriebsamkeit, f. activitate, f. in- dustrie, f.
Besudeln, v. a. a mînji, a întina.	Berinken, v. a. a înbăta.
Betagt, a. bătrinu.	Betroffen, v. Betreffen.
Betasten, v. a. a pipăi.	Betrüben, v. a. a tulbura; a în- trista, a măhni.
Betäuben, v. a. a asurzi; a amezi, a amorzi; a incremeni.	Betrug, m. înșelăciune, f. fraudă, f.
Betbruder, m. bigotu, m. fășarnic.	Betrügen, v. a. a înșela, a fraudă.
Beten, v. a. a se închina, a se ruga.	Betrüger, m. înșelătoru, m. frau- datoru, m.
Betheuern, v. a. a jura, a dice deu.	Betschwester, f. bigotă, f. fășar- nică, f.
Betheuerung, f. jurare, f. afirma- re, f.	Bett, m. patu, m.
Bethören, v. a. a nebuni; a înșela.	Bettdecke, f. plapomă, f. acopere- mintu de patu, m.
Bethörung, f. nebulire, seducțiune, f. iluziune, f.	Bettel, m. caliciă, f. bagatelū, m.
Betteln, v. a. a intitula.	Bettelci, f. cerșitorie, f. calicie, f.
Betracht, m. privire, f. în —, în privire.	Betteln, v. a. a cerși, a cerșitori.
Betrachten, v. a. a privi, a con- templa, a considera.	Betten, v. a. așterne.
	Bettgestell, n. patu, m.
	Bettler, m. cerșitoru, m.
	Bettflach, m. saltea, f. matraju, f.

- Bettuch, n. cearceafú, m. acoperere-mîntú de patú  
 Bettzeug, n. așternutú, m.  
 Beugen, v. a. a îndoi, a pleca, a umili.  
 Beule, f. înflatură, f. bășică, f.  
 Beunruhigen, v. a. a neliniști, a tulbura.  
 Beurlauben, v. a. a congedia, a da voie de mersú, sích— ași lua voie, a și lua șioa bună.  
 Beurtheilen, v. a. a judeca.  
 Beurtheilungsstrař, f. judecată, f.  
 Beute, f. pradă, f.  
 Beutel, m. pungă, buđunarú, sacú.  
 Beuteln, v. a. a scutura, a șgudui.  
 Bevölkern, v. a. a popula.  
 Bevölkern, f. populațiune, f.  
 Bevollmáchtigen, v. a. a autorisa, a inputernici.  
 Bevor, c. înainte de.  
 Bevorzunden, v. a. a da unú epítropú, unú tutorú.  
 Bevorzúchten, v. a. a privilegia.  
 Bevorzúhen, v. n. a sta gata; a amenința.  
 Bevorthen, v. a. a înșela, a frauda.  
 Bewachen, v. a. a păși, a prevenghia.  
 Bewachsen, v. a. a se acoperi (de érbă).  
 Bewaffnen, v. a. a inarma.  
 Bewahren, v. a. păși, a conserva, a garanta.  
 Bewáhren, v. a. a adeveri, a dovedi, a cerca.  
 Bewáhrt, a. adeveritú, sigurú.  
 Bewandert, a. dibaciú, exersatú.  
 Bewandt, bei so bewandten Umstánden; lucrul fiind așa.  
 Bewandtniř, f. inpregiurare, f. situațiune, f.  
 Bewáffern, v. a. a uda, a ímplé de apă.  
 Bewegen, v. a. a mișca, a agita.  
 Beweggrund, m. motivú, m.  
 Beweglich, a. mobilú.  
 Bewegt, a. întristatú, atinsú.  
 Bewehren, v. Bewáffnen.  
 Beweinen, v. a. a plánga.  
 Beweis, m. dovadá, f. demonstrațiune, f.  
 Beweisen, v. a. a dovedi, a demonstra.  
 Bewenden, v. n. eș — lășa, a lășa să rămáie la ceva.  
 Bewerb, m. cerere, f. stáruința, f.  
 sich Bewerben, v. a. um cevaș, a umbla dupá ceva, a ambiționa.  
 Bewerbung, f. cerere, f.  
 Bewerber, v. a. a arunca.  
 Bewerkstelligen, v. a. a ínfínșa, a efectua, a realiza.  
 Bewilligen, v. a. a încuviința, a concede.  
 Bewilligung, f. concessiune, f.  
 Bewillkommen, v. a. a saluta, a priimi.  
 Bewirken, v. a. a cauđa, a pricinui; a realiza.  
 Bewirthen, v. a. a ospáta.  
 Bewirthschaften, v. a. a administra, a ocármui, a íconomisi.  
 Bewirthung, f. ospátare, f.  
 Bewohnbar, a. locuibilú.  
 Bewohnen, v. a. a locui.  
 Bewohner, m. locuitorú.  
 Bewunderer, m. admiratorú.  
 Bewundern, v. a. a admira.  
 Bewuřt, a. știutú, cunoscutú.  
 Bewuřtlos, a. fárá de simțire.  
 Bewuřtsein, n. cunosciința, f. cugétú, m.  
 Bezáhlen, v. a. a pláti.

- Bezahlung, m. răspundere, f. plată, f.  
 Bezahlmen, v. a. a domestici, a îm-  
 blândi.  
 Bezaubern, v. a. a încanta, a fer-  
 meca.  
 Bezaubernd, a. încântătoru.  
 Bezaubert, a. încântatū, fermecatū.  
 Bezeichnen, v. a. a însemna, a de-  
 osebi.  
 Bezeichnung, f. însemnare, f. um-  
 mire, f.  
 Bezeugen, v. a. a atesta, a întări.  
 Beächtigen, v. a. a acusa, a învi-  
 novăși.  
 Beziehen, v. a. a întinde, a trage,  
 a repurta; a trage, a priini ve-  
 niturile; cu Haus — a se muta  
 întrună casă. — v. r. a se re-  
 purta, a se rădăma pe ceva.  
 Beziehend, a. relativū.  
 Bezirk, m. cercū, m. ținutū, m.  
 sferă, f.  
 Bezug, m. raportū, m. relațiune, f.  
 Bezwecken, v. a. a ținti, a avea de  
 scopū.  
 Bezwingen, m. învingătorū, m.  
 Bibel, f. bibliă, sfânta scriptură, f.  
 Biber, m. castorū, m.  
 Bieder, a. bunū, onestū.  
 Biegen, v. a. a îndoi, a încovăia,  
 a pleca, a strimba.  
 Biegsam, a. indoibilū, f.  
 Biegung, f. încovăitură, f. flexiune,  
 f. au der Biegung der Straffe,  
 unde dā strada in altā.  
 Biene, f. albină, f.  
 Bienenhaus, n. albinărie, f.  
 Bienenkorb, m. stupū, m.  
 Bienenchwarm, m. roiū de albine.  
 Bier, n. bere, f.  
 Bierbrauer, m. berarū, m.  
 Bierbräuerer, f. bererie, f.  
 Bild, n. imagină, f. iconă, f. ca-  
 dră, f. chipū, m.
- Bissen, v. a. a forma, a organisa,  
 a sculpta, a ținervi.  
 Biberanbeter, m. iconolatra, m.  
 Biberchrift, f. hieroglifă, f.  
 Bildhauer, m. sculptorū, m.  
 Bildhauerkunst, f. sculptură, f.  
 Bildlich, a. simbolicū, figuratū.  
 Bildner, m. sculptorū.  
 Bildniß, m. imagine, f.  
 Bildsam, a. flexibilū, tractabilū.  
 Bildsäule, f. statuă, f.  
 Bildung, f. formațiune, f; organi-  
 sațiune; cultură, f.  
 Billig, a. cuviinciosū, resonabilū,  
 potrivitū; estinū.  
 Billigen, v. a. a aproba.  
 Billigkeit, f. cuviință, f. aprobare, f.  
 Billigung, f. încuviințare, f.  
 Bissenkraut, n. măsălarū, m.  
 Bimsstein, m. pumice, f.  
 Binde, f. legătură, f. brău, m.  
 Bindeu, v. a. a lega; a cercui.  
 Bindewort, n. conjuncțiune, f.  
 Bindsaden, m. ață; sfără de legatū.  
 Binnen, prp. in timpū de, d'acum in.  
 Binse, f. pipirigū, m.  
 Birse, f. inestecănu, m.  
 Birthahn, m. Birtheene, f. găi-  
 nușă, f.  
 Birne, f. pară, f.  
 Birnbaum, m. părū, m.  
 Bis, prp. până.  
 Bissam, m. moshū, (materie).  
 Bissambock, moshū (animalū).  
 Bischof, m. episcopū, m. vlădică, m.  
 Bischoflich, a. episcopalū, episco-  
 pescū.  
 Bischofshut, m. mitră episcopescă, f.  
 Biß, m. mușcătură, f. mușcare, f.  
 Bißcheu, n. bucățică, f.  
 Bissen, m. bucată, f.  
 Bissig, m. mușcăciosū, m.  
 Bisthum, n. episcopie.

Bisweilen, adv. câte-ua-datã.  
 Bitte, f. rugãminte, f.  
 Bitten, v. a. a ruga.  
 Bitter, a. amarũ  
 Bitterfeit, f. amãrãciune, f.  
 Bitterlich, a. amãrelũ, adv. amar-  
 nicũ.  
 Bittschrift, f. suplicã, f. petitiune, f.  
 Bittsteller, m. petitiionarũ, m.  
 Blachfeld, n. ciumpie, f.  
 Blãhen, v. a. a infla, a înguifa.  
 Blãhend, a. inflãciosũ.  
 Blãhung, f. inflare, f.  
 Blank, a. lucitorũ. curatũ; golũ.  
 Blankheit, n. cõrdã de corsetũ.  
 Blase, f. bãsicã, f.  
 Blasebalg, m. foi, pl. m.  
 Blasen, v. a. a sufla.  
 Blasenpflaster, n. visicãtõre, f.  
 Blaserohr, n. țevã de suflatũ.  
 Blãß, a. palidũ.  
 Blãßblau, a. albastru deschisũ.  
 Blãße, f. palõre, f.  
 Blatt, n. fõie, f. frunđã, f. filã, f;  
 tablã, f. facie, f. scãndurã (de  
 masã).  
 Blatter, f. bubã f. vãrsatũ, m.  
 Blãtterig, a. frunđosũ, foiosũ.  
 Blãttern, f. pl. vãrsatũ, m.  
 Blãtternarbe, f. semnũ de vãr-  
 satũ, m.  
 Blãtternarbig, a. cu semne de vãr-  
 satũ.  
 Blattlaus, f. lindenã de frunđã.  
 Blau, a. albastru, vinãtũ.  
 Blãuen, v. a. a bate.  
 Blãulich, a. albãstriu.  
 Blãusãure, f. acidũ, m.  
 Blech, m. tinichea, f.  
 Blechen, v. a. fa. a plãti.  
 Blechern, a. de tinichea.  
 Blecken, v. a. a rinji dinții.  
 Blei, n. plumbũ, m.

Bleiben, v. n. a remãnea, sta; a  
 dura.  
 Bleich, a. palidũ, stersũ (culõrea).  
 Bleiche, f. paliditate, albire, f.  
 Bleichen, v. a. a albi.  
 Bleichsucht, f. blorosã, f.  
 Bleiern, de plumbũ.  
 Bleiglanz, m. plumbũ cristalisatũ.  
 Bleiplãtte, f. litargirũ, m.  
 Bleihũtte, f. plumbãrie, f.  
 Bleistolz, Bleischmur, Bleimaß, m.  
 Bleiwage, f. cumpãnã perpen-  
 dicularã, f.  
 Bleirecht, v. Zentrecht.  
 Bleisucher, m. șaharul lui Saturnũ.  
 Blende, f. orbitõre, f. ferãstra sau  
 ușa falsã.  
 Blenden, v. a. a lua vederea, a  
 nãluci.  
 Blendwerk, n. nãlucire, f. nãlucã.  
 Blick, m. privire, f.  
 Blicken, v. a. a privi; sid — lassen  
 a se arãta.  
 Blind, a. orbũ  
 Blinde, m. orbũ, m.  
 Blindheit, f. orbiciune, f.  
 Blindling, ad. orbește.  
 Blindstiche, f. ceciliđũ (unũ felũ  
 de șerpe).  
 Blinken, v. n. a luci, a strãluci,  
 a sclipi.  
 Blinkeln, v. n. a clipi, a face cu  
 ochiũ.  
 Blitz, m. fulgerũ, f.  
 Blitzableiter, m. ferifulgerũ, m.  
 Blitzen, v. a. a fulgera.  
 Blitzstrahl, m. sãgõtã de fulgerũ,  
 trãsnetũ, m.  
 Bloß, m. butucũ, m. trunchiũ, m.  
 tumurugũ.  
 Bloßbatterie, f. baterie mișcãtõre.  
 Blockade, f. blocadã.  
 Blõde, a. slabũ (de ochiũ); sfiosũ.

Blodigkeit, f. sîetă, f.  
 Blödsichtig, a. slabu de ochi.  
 Blödsinn, f. prostie, f.  
 Blödsinnig, a. prostu.  
 Blöden, v. a a sbera (óia), a mugi.  
 Blond, a. bălanu.  
 Bloß, a. golu, descoperiu; curatu,  
 numai.  
 Blöße, f. golăciune, f.  
 Blühen, v. a. a inflori.  
 Blümchen, n. florică, f.  
 Blume, f. flore, f.  
 Blumenkohl, m. conopidă, f.  
 Blut, n. sânge, f.  
 Blutader, f. vină, f.  
 Blutarm, a. forte scăpătat, forte  
 sermanu; cu sânge puşinu.  
 Blutbad, m. ucidere, f. masacra-  
 re, f.  
 Blutbüchse, f. eşafodu, m.  
 Blutdürstig, a. sătosu de sânge.  
 Blutegel, (Blutigel) lipitoare, f.  
 Bluten, v. a. a sângeru, a curge  
 sânge.  
 Blutfluss, m. curgere de sânge,  
 hæmorrhogie, f.  
 Blütige, f. flore, f. inflorire, f.  
 Blutig, a. sângeratu, sângerosu.  
 Blutrichter, m. judecătoru crimi-  
 nalicescu.  
 Blutsehnde, f. incestie, f.  
 Blutsehnder, m. incestosu, m.  
 Blutschuld, crimine de sânge, pă-  
 catu de morţe.  
 Blutwurst, f. cartaboşu de sânge.  
 Blutzeuge, m. martiru, m.  
 Bock, m. şapă, m. berboce, m. ca-  
 pră, f.  
 Boden, m. pămîntu, m. fundu, m.  
 podu, m.  
 Bodenlos, a. fără fundu.  
 Bofft, m. băşica poreului.  
 Bogen, m. arcu, m; arcadă, f; colă.  
 Bogengang, m. arcadă, f.

Bogenweise, a. cu colă.  
 Bogig, a. v. gebogen.  
 Bohle, f. scânduru grössă.  
 Bohlen, v. a. a podi cu scânduri.  
 Bohne, f. bobu, m; fasole, f.  
 Bohneu, v. a. a cirai.  
 Bohner, m. ciruitoru, m.  
 Bohren, m. a sfredeli.  
 Bohrer, m. sfredelă, m.  
 Böller, v. pînlişă, f.  
 Bollwerk, n. bastionă, f.  
 Bolzen, m. segeta, f. pană de fer.  
 Boot, n. luntre, f. barcă, f.  
 Bootsfrecht, m. marinaru, m.  
 Bord, m. margine, f. ţernu, m.  
 Borg, m. împrumutu, m. creditu,  
 m. datorie, f.  
 Borger, m. împrumutatoru, m.  
 Borke, f. scorţă, f.  
 Born, m. isvoru, puşu, fontăna.  
 Börse, f. pungă, f. bursă, f.  
 Borste, f. pėru de porcū.  
 sich Borsten, v. r. a se sburli, a  
 se sborşi.  
 Borstig, ad. sburlitu, sborşitu.  
 Borstwißig, m. mătură cu codă,  
 stergătore, f.  
 Böseartig, a. şi ad. de soiū reu;  
 inreutăţitu.  
 Böschung, f. peşime, f.  
 Böse, a. şi adv. reu, sceleratu, me-  
 niosu; supăratu.  
 Bösewicht, m. inreutăţitu, scelerat.  
 Boshaft, a. inreutăţitu, îndărătnic.  
 Bosheit, f. reutate, f. inreutăţir-  
 e, f.  
 Boswillig, a. şi adv. cu rea voinţă.  
 Boswilligkeit, f. reavoinţă, f.  
 Bote, m. curieru, m. mesageru, m.  
 Botmäßigkeit, f. putere, f. domnie, f.  
 Bottschaft, f. veste, f.  
 Botschafter, m. ambasadoru, m.  
 Böttcher, m. putinaru, m.  
 Bottich, m. cadă, f. putină, f.

- Brach, a. pîrlogă, părăsită, necultivată.  
 Brachader, m. Brache, f. Brachfeld, n. pîrlogă, m.  
 Brachmonat, m. Junie.  
 Brand, m. ardere, f. aprindere, f. arsură, f; caugrenă, f.  
 Brandicht, a. ce mirosă a arsă.  
 Brandig, a. tăciunosă, arsă.  
 Brandschatzen, v. a. a pune contribuțiune; a prăda.  
 Brantwein, m. rachiū, m.  
 Brantweimbrenner, fabricantū de rachiū, rachierū.  
 Brantweimbrennerei, fabrică de rachiū, f.  
 Braten, m. friptură, f.  
 Braten, v. a. a frige.  
 Bratenwender, m. întornătorū de frigare.  
 Bratsanne, f. tigae de friptū.  
 Bratspieß, m. frigare, f.  
 Bratwurst, f. cârnați de friptū.  
 Brauch, m. obiceiū, m. usū, m. datină, f.  
 Brauchbar, a. utilū, de întrebuințatū.  
 Brauchbarkeit, f. utilitate, f.  
 Brauchen, v. a. a întrebuință, a avea trebuință.  
 Brauen, v. a. a bereri, a face bere,  
 Brauer, m. berarū.  
 Brauerei, f. bererie, f.  
 Braun, a. cafeniū, castaniū.  
 Bräune, f. culoare cafenie, m.; șo-perlaiță (bôlă).  
 Bräunen, v. a. a cafeni, a face cafeniū, m.  
 Brauntschden, n. privighetore de diduri.  
 Brauntschle, f. cărbune de pământū.  
 Braus — in Saug und Braus leben, a trăi în banchete, a petrece în veselii.
- Brausen, v. n. a șudui, a gîni, a ferbe, a fărnați.  
 Braut, f. logodnică, f. mirăsă, f.  
 Brautbett, n. patū de nuntă.  
 Bräutigam, m. mire, m. logodnicū, m.  
 Brautleute, f. pl. logodnici, pl.  
 Brav, a. bravū.  
 Brechbar, a. frăngibilū, fragilū.  
 Brecheisen, n. cașma, f.  
 Brechen, v. a. a rumpe, a sferma, a frînge.  
 Brechmittel, n. voinitivū, medicamentū pentru a versă.  
 Brechzeug, v. Brecheisen.  
 Brei, m. cirū, m.  
 Breit, a. largū, latū.  
 Breite, f. lărgime, f. lățime, f.  
 Breiten, v. a. a întinde.  
 Bremse, f. tăunū, m.  
 Brennbar, a. arđibilū, arđătorū.  
 Brenneisen, n. ferū de arsū (pēru, m.)  
 Breneffel, f. urđici, pl. f.  
 Bremen, v. a. a arde.  
 Brennglas, n. linte convexă, f.  
 Bret, Brett, n. scîndură, f.  
 Brezel, n. covrigū, m.  
 Brief, m. epistolă, f. scrisore, f.  
 Briefstasche, f. portofoliū, m.  
 Briefträger, m. factorū, m.  
 Briefwechsel, m. corespondință, f.  
 Brille, f. ochelari, pl. m.  
 Bringen, v. a. a aduce; a scote; a da, a duce.  
 Brode, f. fărna, f. fărmatură, f.  
 Bröckeln, v. a. a fărna.  
 Brod, m. pâine, f.  
 Brodbücker, m. brutarū, m. pitarū.  
 Brodeln, v. a. a abori la fertū.  
 Brombeere, f. mură, f.  
 Brombeerstrauch, m. mură, m.  
 Brosame, m. fărmatura de pâine.

- Bröcken, n. gilcă (la vișei).  
 Bruch, m. ruptură, f. rumpere, f. frângere, f. spargere, f. spăr-tură, f. fracțiune, f. surpare, f.  
 Bruchband, n. bandagiū, m.  
 Bruchbandmacher, m. bandagistū, m.  
 Brüchig, a. rumpțū; fragilū.  
 Bruchstein, m. pētră tăiată, f.  
 Bruchstück, n. fragmentū, m.  
 Brücke, f. punte, f. podū, m.  
 Bruder, m. frate, m.  
 Bruderkind, m. nepotū, m.  
 Brüderlich, a. frățesce.  
 Brudermord, n. fratricidiū, m.  
 Brudermörder, n. fratricidū, m.  
 Brüche, f. dēmă, f; sosū, m. sucū, m.  
 Brühen, v. a. a opări.  
 Brüheiß, a. forte ferbinte.  
 Brühl, m. luncă, f.  
 Brüllen, v. a. a rihni, a rugi. a mugi.  
 Brummbar, m. omū posomoritū.  
 Brummbaß, m. basū sbirnăitorū.  
 Brummen, v. n. a murmura, sbirnăi.  
 Brunnen, m. puțū, m. fântână, f. cisma, f.  
 Brunnenfresse, f. brănceușă, f. (plan-tă.)  
 Brunst, f. ardōre, f. înfocare, f; gōnă, f.  
 Brünstig, a. înfocatū.  
 Brust, f. peptū, m; sinū, m. țipe, pl. f.  
 Brustbeere, f. țidifă, f.  
 Brustbein, m. cheișă, f.  
 Brustbild, n. bustă, f.  
 Brüste, v. a. a se mindri.  
 Brusthöhle, f. coșul pieptului.  
 Brut, f. clocire, f. clocitură, f.  
 Briten, v. a. a cloci.  
 Bube, m. băiatū; strengarū, m. valețū, m.  
 Bubenreich, Bubenstück, n. Buberrei, i. drăcie, blăsămăție, f.  
 Bübisch, a. blăstămatū, reū.  
 Buch, n. carte; — Papier, conjū, m. testea, f. de hărtie.  
 Buchbinder, m. reliorū, m. legător de cărți.  
 Buchdrucker, m. typografū, m.  
 Buchdruckeri, f. typografie, f. im-primerie, f.  
 Buchdruckerſchwärze, cernelă de ty-pografie.  
 Buche, f. fagū, m.  
 Bucheiche, f. jirū, m.  
 Bucherauffeher, m. bibliotecarū, m.  
 Büchernarr, m. bibliomanū, m.  
 Bücherſaal, m. Bücherſammlung, f. bibliotecă.  
 Bücherſucht, f. bibliomanie, f.  
 Buchſint, m. pițigoii, m.  
 Buchhalter, m. contoristū, m.  
 Buchhaltung, f. contabilitate, f.  
 Buchhandel, commerciu de cărți.  
 Buchhändler, m. librarū, m.  
 Buchhandlung, f. librărie, f.  
 Buchmaſt, f. jirū de îngreșatū mascori.  
 Buchs, Buchsbaum, m. sincerū, m.  
 Büchſe, f. cutie, f. țecă, f; carabină.  
 Büchſenmacher, m. carabinarū, m. armarū, m.  
 Buchſtab, m. litteră, f.  
 Buchſtabenrăthſel, n. logografū, m.  
 Buchſtabiren, v. a. a sloveni.  
 Buchſtäblich, a. după litere.  
 Bucht, f. sinū de mare.  
 Buchweizen, m. hrișcă, f.  
 Buchel, m. ghébă, f.  
 Buchelig, a. ghebosū.  
 Bücken, v. r. a se pleca.  
 Bückling, m. plecăciune, f; jirū seratū.  
 Bude, f. baracă, f. căsușă de lemn.  
 Büffel, m. bivoli, m.  
 Büffeln, v. n. luera din greu.  
 Bug, m. indoitură, f.



Bügel, m. scară, f. tórtă, f. verigă, f. cereu, m.	Bürgerlich, a. civilu.
Bügelreifen, n. feru de călcatu.	Bürgermeister, m. pircălavu, m. capulu civitii, primaru, m.
Bügelst, a. țepănu în șea.	Bürgschaft, f. cauzione, f. chedășie, f.
Bügelst, v. a. a călca.	Burgwarte, f. pîrgu cu turau de padă.
Buglahm, a. spetitū.	Bursch, m. ficiorū, m. ucenicu, m. studentu; m. piciu, m. strengaru, m.
Bugstück, n. spate de carne.	Bürschel, v. a. a vena.
Buhle, m. amantū, m.	Bürste, f. perie, f.
Buhlen, v. a. a face curte, a umbra după cineva.	Bürstet, v. a. a peria.
Buhlerei, galanterie, f. cocheterie, f.	Burzbanm, m. tumbă, f.
Bühne, f. podu de scânduri, m. scenă, f. tribună, f. catedră, f.	Burzeln, v. n. a se da dea tumba
Bulle, Bullodsch, m. tauru, m. bulaiu, m.	Busch, m. tufă, f. ciucuru, m.
Bullenbeißer, m. devodū, m. dulău, m.	Büschel, m. snopșioru, m. bucheta, m.
Bund, m. legătură, f; unire, aliașune, f; suopu, m.	Buschholz, n. tufaru, m.
Bündel, n. legăturică, f.	Buschicht, Buschig, a. tufiu.
Bundesgenos, m. aliatu, m. confederatū, m.	Buschlepper, m. tâlharu de tufe.
Bundeslade, f. lada legei.	Buscu, m. sinu, m.
Bündig, a. legatū; dreptu inchecatū.	Busenfreund, m. amicu intimu, m.
Bündniß, n. alianță, f.	Buße, f. penitență, f. pocăință, f. amendă, f.
Bunt, a. pestrișu, multicoloratū.	Büßen, v. a. ș. n. a și lua pedepsa, a fi pedepsitū, a expia.
Bürde, f. sarcină, f. povară, f.	Büßfertig, a. penitentū.
Burg, f. castelū, m. pîrgu, m.	Büßfertigkeit, f. penitență, f.
Bürge, m. garantū, m. cheșășu.	Büßung, f. expiașune, f. pedepșă.
Bürgen, v. n. a garanta, a cheșășui.	Bütte, f. vană, f. putină, f.
Bürger, m. cetățeanu, m. civite, m.	Büttel, m. sergentū, m.
	Butter, f. untu, m.
	Buttern, v. a. a bate laptele, a face untu.

## C.

Vedeși mai cu sēmă literile K. și Z. Siehe insbesondere die Buchstaben K. und Z.	Christ, m. Christosu, m. creștinu, m.
Caviar, m. icru, pl. f.	Christabend, m. ajunulu crăciunuu. lui, m.
Charfreitag, m. vinerea mare.	Christfest, m. crăciuni, m pl.
Charwoche, f. septemăna mare.	Christmonat, m. Decemvre.
	Citronat, n. chitră, t.

Citroue, f. lămiiă, f.  
 Citronenbaum, m. lăniū, m.  
 Commisbrod, n. pâine de muni-  
 fiune, f.  
 Contumaz, f. carantină, f.

Copulation, f. cunună, f.  
 Copuliren, v. a. a cununa.  
 Alle hier nicht vorkommenden Aus-  
 drücke sind synonyma oder kommen  
 unter K oder Z vor.

## D.

Da, adv. aici; acolo; étă, atuncea.  
 — conj. fiindcă, căci, cândū;  
 de și macarū; Da bin ich, étă mē.  
 Dabci, ad. la acésta, acolo, de fa-  
 cie; nahe —, aprópe.  
 Dach, n. acoperemintū, m. acope-  
 rișū de casă, m.  
 Dachdecker, m. acoperitorū, m.  
 Dachfenster, n. lucarnă, f. feréstră  
 în podū.  
 Dachrinne, f. ulucū, m.  
 Dachs, m. dihorū, m.  
 Dachschild, f. șindirlă, f.  
 Dachshund, m. căine vėnetorū de  
 dihorī.  
 Daburch, ad. prin acésta, pe aici.  
 Dafern ad. încătū, dacā.  
 Dafür, ad. d'aceea, pentru acésta.  
 Dagegen, ad. conj. în contra.  
 Dahem, adv. acasă.  
 Daher, adv. de aici, pe aici, conj.  
 deci, de aceea, dreptū aceea.  
 Dahin, adv. acolo, într'acolo; —  
 sein, a fi perdutū; — geben, a  
 părăsi.  
 Dahingegen, v. Hingegen.  
 Dahinten, adv. innapoi, în urmă.  
 Dahinter, adv. după, dindosū, din  
 dereptū.  
 Damalig, a. de atuncea, de óre  
 cândū.  
 Damals, adv. atuncea.  
 Dambirisch, m. căprioră, f.  
 Dämisch, a. adv. smintitū, într'o  
 ureche, fără uă dógă.

Damit, adv. printr'acésta, cu a-  
 césta, — c. ca, ca să.  
 Damm, m. stavilară, f; șosea, f.  
 Dämmen, v. a. a opri, a stavila.  
 Dämmerig, a. ș. adv. într'amurgū.  
 Dämmern, v. a. a amurgi.  
 Dämmerung, f. amurgū, m. țori,  
 m. pl.  
 Dampf, m. aborū, m; fumegare.  
 Dampfen, v. n. a abori, a fumega.  
 Dämpfen, v. a. a înăduși; a stin-  
 ge; a ferbe înădușitū.  
 Dämpfer, m. înădușitorū, m; stin-  
 gătorū, m.  
 Dämpfig, a. cu nedușelă.  
 Dampfschiff, n. vaporū, m.  
 Daneben, adv. alătura, lóngă.  
 Daqueden, adv. acolo giosū.  
 Danieder, v. Nieder.  
 Dank, m. mulțămire, f. mulțămita,  
 f. — sagen, — abstellen, a mul-  
 țămi.  
 Dankbar, a. mulțămitorū, recunos-  
 cătorū.  
 Dankbarkeit, f. mulțămire, f. recu-  
 noscință, f.  
 Danken, v. a. a mulțămi, a res-  
 plăti.  
 Dankagung, v. Dank.  
 Daran, adv. atunci; Daran und  
 want, cote nă dată.  
 Danner, von, de acolo.  
 Daran, ad. la acésta, de pe, preste,  
 intru acésta.

- Darauf, ad. după, la, pe, despre  
 această.  
 Darauß, adv. din această  
 Darben, v. n. a. a vé lipsă, a duce  
 nevoie.  
 Darbieten, v. a. a oferi, a presenta.  
 Darbringen, v. a. a oferi, a pre-  
 senta, a aduce de facie.  
 Darcin, adv. acolo, întră aceea, în  
 lăuntru.  
 Dargeben, v. a. da acolo, da de  
 facie.  
 Darcin, v. Darcin.  
 Darlegen, v. a. a pune de facie,  
 a înfăcişa, a lămuri, spune, a  
 arăta.  
 Darlehen, n. împrumut, m.  
 Darleihen, m. împrumutător, m.  
 Darm, m. maş, m.  
 Darmbruch, m. surpătură, f.  
 Darmgicht, f. patimă, liacă, f. co-  
 lică, f.  
 Darmhafte, f. córdă, f.  
 Darnach, adv. apoi, după aceea.  
 Darob, v. Darüber.  
 Darreichen, v. a. a întinde, a pre-  
 senta.  
 Darstellen, v. a. a înfăcişa, a re-  
 presenta, a arăta, a expune.  
 Darstreden, v. a. v. Darreichen.  
 Darthun, v. a. a dovedi, a lămuri.  
 a demonstra.  
 Darüber, Darüber, adv. despre a-  
 căsta, peste această.  
 Darum, Drum, adv. pentru aceea,  
 de aceea, dreptă această, dreptă  
 aceea.  
 Darunter, Drunter, adv. supt a-  
 căsta, între, prin această, supt,  
 dedesuptă; mai giosă, acolo  
 giosă.  
 Das, art. n. nu există în romă-  
 neşte.
- Daselbst, adv. acolo însuşi, chiar  
 acolo, într'acel loc.  
 Dasein, n. existenţă, f. viaţă, f  
 prezină, f.  
 Dasjenige, pr. aceea.  
 Dasig, a. de acolo, dintr'acel loc.  
 Dasmal, Diesmal, adv. astă dată.  
 Daß, c. că, ca, ca să, pentru că,  
 de, de cândă.  
 Dasselbe, pr. totă aceea.  
 Dastehen, v. n. a sta acolo.  
 Dattel, f. curmală, f.  
 Dattelbaum, m. curmală, m.  
 Daube, f. dógă, f.  
 Däuschen, v. i. a se părea.  
 Dauer, f. durare, f. ţinere, f. trăi-  
 nicie, f. statornicie, f. solidi-  
 tate, f.  
 Dauerhaft, a. durabilă, trainică;  
 solidă, stabilă, statornică.  
 Dauerhaftigkeit, f. durabilitate, f.  
 trainicime, f. soliditate, f.  
 Dauern, v. a. a dura, a ţine, a  
 trăi, a se păstra — v. i. ai pă-  
 rea reu.  
 Daunen, m. degetul mare, m.  
 palmacă, m.  
 Daus, m. asă, m. (la cărţi de  
 jocă).  
 Davon, adv. dintr'aceea, despre  
 această; dintr'insul.  
 Davor, adv. de; denainte.  
 Dawider, ad. dinprotivă, în contra  
 Dazu, adv. la această, la aceea, de  
 aceea.  
 Dazwischen, adv. între această, în  
 mijlocă.  
 Dazwischenkunft, f. intervenţiune, f.  
 Decimalbruch, m. fracţiune deci-  
 mală.  
 Decke, acoperemintă, m. tavană,  
 f. învălitură, v. şi Bettdecke.  
 Deckel, m. capacă, m.  
 Decken, v. a. a coperi; den Tisch

- , a pune masa; a escorta. —  
v. r. a se apăra.
- Decker, m. acoperitoru, m.
- Decimantel, m. mască, f. pre-  
textu, m.
- Degen, m. spadă, f.
- Degengefäß, m. Degenfcheide, f. tăcă  
de spadă, f.
- Dehnbar, a. ș. adv. întinsibilu, v.  
și ausdehnbar.
- Dehnen, v. a. a întinde, v. și aus-  
dehnen.
- Deich, v. Damm.
- Deichsel, f. oiște, f.
- Dein, Deine, pr. tău, ta.
- Deinethalben, Deinethegen, Deinet-  
willen, adv. din pricina ta, pen-  
tru tine, din cauza ta.
- Deinige, pr. al tău, a ta.
- Demnach, c. deci, așa dară.
- Demuth, f. umilință, f. umilire, f.  
smerenie, f. modestie, f.
- Demüthig, a, unilitu, supasu.
- Demüthigen, v. a. a umili.
- Denkbar, a. imaginabilu.
- Denkbuch, n. agendă, f.
- Denken, v. a. ș. n. gândi, a cugeta, a  
medita; a și închipui.
- Denker, m. cugetatoru, m.
- Denkmahl, n. monumentu, m.
- Denkmünze, f. medailă, f.
- Denkwürdig, a. memorabilu.
- Denkwürdigkeit, lucru remarcabilu,  
—cn, pl. memorii, pl.
- Denkzettel, m. memoriu, m.
- Deun, c. deci, căci.
- Dennoch, adv. totușu, cu totă a-  
ceșta.
- Der, art. sp. e. Der Mensch, omulu;  
pr. acela.
- Derb, a. virtosu, tare, solidu, trai-  
nicu; aspru.
- Derbheit, f. virtosie, f. trăinicie,  
f. soliditate, f. aspriie, f.
- Dereinst, adv. cândva, uă dată, o-  
dinioră.
- Derer, pp. din cari, de la cari.
- Derenthalben, Derenthegen, Derent-  
willen, adv. pentru aceșta, de  
aceea, pentru dinșii.
- Dergestalt, adv. într'atita, într'a-  
ceștu chipu — felu — modu.
- Dergleichen, u. atare, de acestu  
felu.
- Derjenige, acela, Diejenige, aceea.
- Dermaßen, ad. astu-feluu, într'a-  
tita.
- Deßfalls, adv. pentru aceșta.
- Deßgleichen, Dergleichen, a. asse-  
menea, precum și.
- Deßhalb, v. Deßwegen.
- Deßwegen, Deßwillen, de aceea.
- Deßto, adv. atitu mai . . . .
- Deuten, v. a. a arăta, a face semn,  
a explica, a interpreta, a tilcui  
— v. n. a arăta spre ceva
- Deutlich, a. lămuritu, distinctu.
- Deutlichkeit, f. lămurire, f. înfele-  
sime, f. claritate, f.
- Deutsch, a. germanu, germanicu;  
nemțescu.
- Deutung, f. interpretație, f.  
sensu, m.
- Dicht, a. și adv. desu, masivu;  
compactu, solidu, strinsu, tare.
- Dichte, Dichtheit, Dichtigkeit, f. de-  
sime, f. soliditate, f.
- Dichten, v. a. a medita; a face  
poesii, versuri.
- Dichter, m. poetu, m.
- Dichtersich, a. poeticu.
- Dichtkunst, f. poeziă, f.
- Dichtung, f. poemă, f.
- Did, a. grosu, înflatu.
- Didbauch, m. pintecașu, m.
- Didt, f. grosime, f.
- Didicht, n. desime de codru, f.
- Dieb, m. hoșu, m. furu, m.

- Dieberei, f. hoşie, f. furătură, f.  
 Diebisch, a, hoşescu, furişu.  
 Diebstahl, m. furtişagă, m.  
 Diele, f. podelă, f. scândură, f.  
 Dielen, v. a. a podi, a scânduri.  
 Dienen, v. n. a. sluji, a servi; a-  
 juta, a folosi.  
 Diener, m. slugă, f. servu, m. fi-  
 cioru, f.  
 Dienerschaft, f. slugime, f. servi-  
 torime, f.  
 Dienst, m. slujbă, f. serviciu, m.  
 officiu, m.  
 Dienstag, m. Marţi.  
 Dienstbar, a. supusă la serviciu.  
 Dienstbarkeit, f. servie, f. robie, f.  
 slavie, f.  
 Diensthote, m. servu, m. slugă, f.  
 domesticu, m.  
 Dienstfertig, a. gata spre serviciu,  
 serviabilu.  
 Dienstlos, a. fără serviciu.  
 Dienstmagd, f. Dienstmädchen, n  
 slujnică, f. servantă, f.  
 Dienstwillig, a. gata de a servi,  
 serviabilu.  
 Dienstzwang, m. silă de a servi.  
 Dieselbe, pr. aceea.  
 Dieser, e, cş, acesta, această.  
 Diesfalls, ad. intr'acestă casă.  
 Diesjährig, a. de acestu anu.  
 Diesmal, adv. a. astă dată.  
 Diesseitig, a. de astă parte.  
 Dietrich, m. cirligă, m.  
 Dieveil, a. fiindu că.  
 Ding, n. lucru, m. obiectu, m.  
 Dingen, v. a. a tocmi, a reşine.  
 Dinte, Dinte, f. cernelă, f.  
 Dirne, f. fată, f. slujnică; f. curvă, f.  
 Distel, f. spinu, m.  
 Distelfink, m. sticleţu, m.  
 Doş, c. totuşi, dară, însă; nu-  
 măi; cu toate acestea.  
 Docht, m. fitilă, m. mucu, m.
- Doctor, m. doctoru, medicu, m.  
 Doctse, f. păpuşe, f.  
 Dogge, m. doge, m.  
 Dohle, f. corbă monedulu.  
 Dohne, f. laşu, m.  
 Dolch, m. pumnaru, m.  
 Dolmetschen, v. a. a talmăci.  
 Dolmetscher, m. talmăciu, m. dra-  
 gomanu, m.  
 Dom, m. domă, cathedrală (bise-  
 rică mare).  
 Domherr, m. canonicu, m. epis-  
 copu, m. stareţu, n.  
 Domkirche, f. v. Dom.  
 Dompfaff, m. pirulă, m.  
 Donner, m. tunetu, m.  
 Donnerkeil, m. segăta de tulgeru.  
 Donnern, v. i. a tuna.  
 Donnerschlag, m. trăsnetu, m.  
 Donnerstag, m. jnoi.  
 Donnerwetter, n. tempeştă, f. far-  
 tună, f.  
 Doppeladler, m. acuilă cu duce  
 capete.  
 Doppelgänger, m. duplimbaşu; per-  
 sonă ce se crede a fi de uă  
 dată în duce locuri, personă ce  
 săptămă în toate cu uă altă.  
 Doppelherzig, a. falsu.  
 Doppellaut, m. diftongă, m.  
 Doppeln, v. a. a dubla, a îndoi, a  
 căpuşi, a căputa (cismele).  
 Doppelt, a. dublu, îndoită.  
 Dorf, n. sată, m.  
 Dörschen, u. sätuleşu, m.  
 Dorn, m. spinu, m. ghimpe, m.  
 Dörren, v. n. a usca.  
 Dort, adv. acolo.  
 Dortig, a. de acolo.  
 Dose, f. cutie, f. tabachere, f.  
 Dotter, f. gălbănuşă, m.  
 Drache, m. bălauru; smeu (de  
 hărtie).  
 Draht, m. sirmă, f.

Drahtpuppe, f. marionetă, f.  
 Drang, m. îmbulzdeală, f. silă, f.  
 strânsore, f; dorință, f. îmbol-  
 dire, f.  
 Drängen, v. a. a împinge; a în-  
 densi, a stringe; a apăsa. a sil-  
 nici. a asupri; sich durch das  
 Volk —, a se viri prin poporū.  
 Drangsal, n. asuprire, f. suferință,  
 f. nevoie, f. chină, m.  
 Draußen, adv. afară.  
 Drechslerbank, Drehbank, f. scaunū,  
 tesghea de strungarū.  
 Drehsele, v. a. a strungări.  
 Drechsler, m. strungarū, m.  
 Dreh, m. căcatū, m; noroiū, m.  
 Drehig, a. schirnavū, plivū de  
 căcatū.  
 Drehen, v. a. a întorce; a învîrți,  
 v. și Drehsele.  
 Drehorgel, f. orgănașū, m.  
 Drei, trei.  
 Dreieck, n. triunghi, m.  
 Dreieckig, a. triangularū.  
 Dreieinig, a. trunicū.  
 Dreieinigkei, f. treime, f. trini-  
 tate, f. troiță, f.  
 Dreierlei, a. de trei feluri.  
 Dreifach, a. triplu, întreitū.  
 Dreifarbig, a. tricolorū.  
 Dreifuß, m. tripodū, m.  
 Dreifönigfest, n. boboteșă, f.  
 Dreist, a. și adv. îndrăznețū. ini-  
 mosū; obrăznicū, nerușinatū.  
 Dreistigkeit, f. îndrăznelă, f; obrăz-  
 nicie, f. nerușinare, f.  
 Dreißig, a. trei-zeci.  
 Dreißiger, m. omū de trei-zeci.  
 Dreißigste, v. al trei-zeciulea.  
 Dreißack, m. tridinte, f. furcū cu  
 trei dinși.  
 Dreizehn, a. trei-spre-zece.  
 Dreizehnte, a. al trei-spre-zecelea.

Dreschen, v. a. a împlăși, a tră-  
 era; a bate.  
 Drescher, m. împlătitorū, m.  
 Dr. schlegel, m. împlăciū, m.  
 Drillisch, m. pândă grosă, f.  
 Drilling, m. Drillingkind, n. trei  
 frați de gemene.  
 Dringen, p. n. durch etwas —,  
 in etwas, a pătrund., a strebate,  
 a se viri; auf etwas —, a stă-  
 rui la ceva; —de Geschäfte,  
 aiăceri grabnice.  
 Dringend, a. grabnicū, urgente;  
 stăruitorū.  
 Dritte, a. alū treilea.  
 Dritthalb, a. două și jumătate.  
 Drittheil, Drittel, n. a treia parte,  
 uă treime, f.  
 Droben, adv. susū, acolo susū.  
 Drohen, v. a. a menința, a ame-  
 nița.  
 Drohne, f. trîntorū, m.  
 Drohnen, v. n. a se cutremura, a  
 scutura.  
 Drohung, f. menințare, f.  
 Drollig, a. de risū, comicū.  
 Drossel, f. sturcū, m.  
 Drüben, adv. dincolo.  
 Drüber, v. Davüber.  
 Druck, m. presiune, f. apăsaie, f.  
 tiparū, m. impresiune, f.  
 Drucken, v. a. a tipări, a îm-  
 prima.  
 Drücken, v. a. a apăsa.  
 Drucker, m. tipăritorū, m. impri-  
 mătorū, m.  
 Drücker, v. Klinker.  
 Druckerei, f. v. Buchdruckerei.  
 Druckfehler, m. erată, f. greșelă ti-  
 pografică.  
 Drüse, f. gîlca, f. inflătură, f.  
 Drüsig, a. gîlcosū.  
 Du, pr. tu, mē.

- fîch Duden, v. r. a se pituli; a se unili.  
 Dufmäuser, m. făciarnică, m. prefăcută, m. retrasă, m.  
 Duhellu, v. a. a cimpoi.  
 Duhelsack, m. cimpoiă, m.  
 Dufst, m. abore fină; mirosă, mirăsmă, f.  
 Dufsten, v. a. a respăndi mirosă.  
 Duiden, v. a. a suferi; a tolera; — v. n. a pătimi.  
 Dulder, m. îngăduitoră, m; suferitoră, m.  
 Duldsam, a. și adv. îngăduitoră, m  
 Duldsamkeit, f, toleranță, f.  
 Duldsam, f. suferință, f.  
 Dumm, a, nătăreu. prostă, toută, negliobă, nerodă.  
 Dummheit, prostie, f. negliobire, f. nerodie, f.  
 Dummkopf, m. nătărău. m. s. c.  
 Dumpf, a. înădușită.  
 Dumpfig, a. unedă, mucedă.  
 Dünne, f. movilă, f.  
 Dünger, m. gunoiă, m.  
 Düngen, v. a. a gunoi.  
 Dunkel, a. întunerică, întunecată, închisă, (de tôte colôrele); obscură, m.  
 Dünkel, m. vanitate, f. închipuire, f. socotință prea mare despre sine.  
 Dunkelheit, f. întunecăime, f. obscuritate, f.  
 Dunkeln, v. n. a se întuneca.  
 Dünken, v. n. a părea; a socoti.  
 Dünne, a. supțire; rară.  
 Dünne, Düntheit, f. supțietate, f. rărimă, f.  
 Dufst, m. abore, f.  
 Dufsten, v. n. a abori.  
 Dünsten, v. a. a ferbe înădușită.  
 Dufstig, a. aburosă.  
 Dufstkreis, m. atmosferă, f.
- Durch, prp. prin. cu.  
 Durcharbeiten, v. a. a lucra deplină; a ciomăgi; a eși d'asupra.  
 Durchaus, adv. absolutement, în ver și ce chipă; preste totă.  
 — nicht, nici decum.  
 Durchbeißen, v. a. a pătrunde mușcândă, a mușca până dincolo.  
 Durchbeuteln, v. a. a pielui, a chie-lui (făina în mori) a se cutremura cu totul.  
 Durchbohren, v. a. a sfredeli până dincolo; a străpunge.  
 Durchbrechen, v. a. a sferma, a sparge; a pătrunde prin . . .  
 Durchbringen, a. trece, a duce printr'ună locă; a viri, a băga prine ceva; a cheltui — v. n. a trăi cum pôte.  
 Durchbrochen, a. ș. adv. măiestrită.  
 Durchdenken, v. a. a gôndi cu amăruntul, a reflecta.  
 Durchdrängen, v. a. a pătrunde, a străbate.  
 Durchdringen, v. a. ș. n. a pătrunde, a reshate.  
 Durchdringend, Durchdringlich, a. patrundătoră.  
 Durcheinander, ad. ună într'altă, confusă.  
 Durchfahren v. n. a trece prin — cu trăsura.  
 Durchfahrt, f. trecătore, f. pasagiă, m.  
 Durchfall, m. diarie, f.  
 Durchfallen, v. n. a cădea prin — a cădea cu totul.  
 Durchflechten, v. a. întrebleti.  
 Durchfressen, v. a. a mânca până dincolo.  
 Durchgang, m. pasagiă, m.  
 Durchgängig, a. comună, obicinuit, preste totă, generale, universale,

- Durchgehen, v. a. a merge prin — a fugi.
- Durchgehends, adv. în genere.
- Durchgreifen, v. a. pătrunde.
- Durchgreifend, a. pătrunzătoru.
- Durchhauen, v. a. a pătrunde bă-tindū; a tăia în done.
- Durchheheln, v. a. a revila bine; a critica.
- Durchhelfen, v. a. einem, a ajuta cuiva se scape, se trecă.
- Durchkochen, v. a. a ferbe bine.
- Durchkommen, v. a. a trece prin, a pătrunde; a scăpa.
- Durchkreuzen, v. a. a se încrucișa.
- Durchlassen, v. a. a lăsa se trecă, a trece, a filtra, a strecura.
- Durchlaucht, f. Alteșă.
- Durchlauchtig, Durchlauchtigst, a. Serenisime.
- Durchlauf, m. strecurare, passagiū, v. și Durchfall.
- Durchlaufen, v. a. a prinălgera, a princurge; a pătrunde; a se scăpa în fugă.
- Durchleben, v. a. a petrece viața.
- Durchlesen, v. a. a citi diu capū până în fine.
- Durchlöchern, v. a. a găuri.
- sich Durchlügen, v. a. a se scăpa prin minciuni.
- Durchmarsch, m. trecere, f. passagiū, m.
- Durchmarschiren, v. n. a trece prin — a merge prin.
- Durchmesser, m. diametru.
- Durchmusteru, v. a. a critica.
- Durchrechnen, v. a. a calcula din capū până în fine.
- Durchreise, f. printrecere, f. pasagiū.
- Durchreisender, m. trecătorū, m. pasagerū, m.
- Durchschauen, v. a. a să uita prin; a pătrunde.
- Durchscheinen, v. n. a luci prin, a se vedea prin.
- Durchscheinend, a. prinluciu, m. transparentū, m, diafanū.
- Durchschleifen, v. a. a trage prin — a pătrunde trăgindū.
- Durchschlag, m. ciurū; m. sitișcă, f.
- Durchschlagen, v. a. ș. n. a străbăte, a străpunge, a strecura.
- Durchschlingen, v. a. a împleteci.
- Durchschlüpfen, v. n. ș. a. a se strecura, a trece.
- Durchschneiden, v. a. a tăia în jumătate, sau în două.
- Durchschnitt, m. printăiere, f. mediū, m.
- Durchschwimmen, v. n. a trece înnotindū.
- Durchschwitzen, v. a. a pătrunde cu sudore; a asuda prin —
- Durchsehen, v. a. a privi prin —; a examina, a cerceta.
- Durchsehen, v. a. a strecura prin — a strecura.
- Durchsehen, v. a. a ajunge la scop, a scote la capetū.
- Durchsicht, f. inspecțiune, f. revisiune, f.
- Durchsichtig, a. transparentū, preveditū, diafanū.
- Durchsichtigkeit, f. transparentă, f. prevedie, f.
- Durchstechen, v. a. a împunge prin —, a străpunge.
- Durchstecherei, f. înțelegere print'ascunsū.
- Durchstechen, v. a. a viri prin —, a străpunge cu ață.
- Durchstoßen, v. a. a străpunge.
- Durchstreichen, v. a. a sterge peste



- a sterge cu totu; a călători pe undeva.
- Durchstudiren, v. a. a studia bine.
- Durchsuchen, v. a. a visita, a cerceta.
- Durchtrieben, a. vielénu, destrămatu.
- Durchtriebenheit, f. violenție, f. fi-neșă, f.
- Durchwaten, v. a. a vâdui.
- Durchweben, v. a. țese prin . . .
- Durchwerfen, v. a. a arunca prin . .
- Durchwinden, v. a. a împlăti prin  
sich —, a trece încoalecînduse; a  
scăpa.
- Durchwintern, v. a. a erna, a păș-  
tra peste erna.
- Durchwintert, v. a. a împlăti cu . .
- Durchwischen, v. a. a scăpa.
- Durchwählen, v. a. a rescoli, a  
scormoli.
- Durchzählen, v. a. a numera unu  
côte unu.
- Durchziehen, v. a. a trage prin . .
- Durchzug, m. trecere, f. passa-  
giu, m.
- Durchzwängen, Durchzwingen, v. a.  
a ticsi, a sili se trecă.
- Dürfen, v. n. a îndrăzni, a avea  
voie, a putea.
- Dürftig, a. lipsitu, seracū, calicū.
- Dürftigkeit, f. nevoie, f. lipsă, f.  
calicie, f.
- Dürr, a. nscatū, secū.
- Dürre, f. uscăciune, f. secetă, f
- Durst, m. sete, f.
- Dürsten, Dürsten, v. n. a avea sete.
- Dürstig, a. setosū.
- Düster, a. întunecosū, obscuru  
posomoritu, tristū.
- Düte, f. cornū, m. leică f.
- Dutzen, v. a. a dice tu.
- Dutzend, n. dusină.

## E.

- Ebbe, f. refluxū, m.
- Eben, a. netedū, asemine; planū;  
sadea; dreptū; exactū; — adv.  
toemai, chiar atita.
- Ebenbaum, m. abanosū, m.
- Ebenbild, n. portretū, m.
- Ebene, f. planū, m. șesū, m.
- Ebenen, v. a. a netedi.
- Ebenfalls, adv. asemine, de ase-  
mine, totū așa, încă.
- Ebenmaß, n. proporțiune, f. sime-  
trie, f.
- Eber, m. porcū sălbaticū.
- Ebersche, f. sorbū.
- Echt, a. adeveratū, veritabilū, au-  
tenticū, curatū.
- Echtheit, f. veritabilitate, f. origi-  
nalitate, f. autenticitate, f.
- Ecke, f. colțiu, m. unghiū, m. mu-  
che, f.
- Eckig, a. colțurosū, unghiosū.
- Edel, a. nobilū; alesū; generosū,  
marinimosū.
- Edelgesteint, a. generosū.
- Edelnahe, m. pagiu, m.
- Edelmann, m. boierū, m. cavalerū,  
m. nobilū, m.
- Edelmuth, m. generositate, f.
- Edelmuthig, a. generosū.
- Edelstein, m. pētră precioasă.
- Ege oder Egge, f. grapă, f. greb-  
lă, f.

Egen oder Eggen, v. a. a grăpi, a grebla.	Ehrenbezeugung, respectü, homagiü, m.
Ch, Che, Cher, înainte de, mai nainte.	Ehrenerkfärung, f. reparațiune de onóre, f.
Chc, i. căsătorie, f. imenü, m.	Ehrenpforte, f. arcü de triumfö, m.
Chedett, n. patul nunți.	Ehrenrettung, f. apologie, f.
Chebredhen, v. n. a preacurvi.	Ehrenrührig, a. atingătorü la onóre, injuriosü, m.
Chebrecher, m. preacurvarü, m. adulterü, m.	Ehrensache, f. afacere de onóre.
Chedem, Chedessen, ad. altă dată, mai nainte.	Ehrenstelle, f. demnitate, onóre f.
Chegatte, Chemann, m. sociü, m. consórtie, m. bărbatü, m.	Ehrerbietig, a. respectuosü.
Chegattin, f. sociä, f. nevastă, f.	Ehrerbietigkeit, f. f. respectü, m. reverență, f.
Chegestern, adv. alaltăeri.	Ehrfurcht, f. respectü, m. venerațiune, f. homagiü, m.
Chehälste, v. Chemann, Chegattin.	Ehrgeiz, m. ambițiune, f.
Chelente, pl. însurați, pl.	Ehrgeizig, a. ambițiosü.
Chelig, a. din însofire, legiutü, din căsătorie.	Ehrlich, a. onestü.
Chelichen, v. a. a însofi, a căsătorii, a însura, a mărita.	Ehrlichkeit, f. onestitate, f.
Chelos, a. ne'nsofitü, necăsătoritü.	Ehrlos, a. defăimatü, infamü.
Chelosigkeit, f. feciorie, necăsătorie, f.	Ehrlosigkeit, f. defăimare, f. infamie, f.
Chemalig, a. ș. adv. de odinióre.	Ehrsam, a. v. Ehrlich.
Chemals, adv. odinióre.	Ehrsucht, f. v. Ehrgeiz.
Chemann, v. Chegatte.	Ehrvergeffen, v. Ehrlos.
Chepaar, n. însurați, pl.	Ehrwürden, pl. reverenție, cuviesie (titlu bisericescü).
Chern, a. de bronsü, virtosü, tare.	Ehrwürdig, a. venerabilü, respectabilü; Reverend (titlu).
Chescheidung, f. despărțire, f. despărțenie, f.	Ehrwürdigst, a. Reverendissime (titlu).
Chesegen, m. copii, pl.	Ei, n. ou, m.
Chestand, m. căsătorie, f.	Eibe, f. Eibenbaum, m. tisă, f.
Chestens, adv. cătü mai curindü.	Eibisch, m. Eibischwurzel, f. palbă mare, f.
Chrbar, a. onestü, onorabilü, venerabilü.	Eiche, f. Eichenbaum, m. stejarü, m.
Chrbarheit, f. onestate, f. venerabilitate, f.	Eichel, f. ghindă, f.
Chrbegierde, f. ambițiune, f.	Eichen, a. de stejarü.
Chrbegierig, a. ambițiosü.	Eichhorn, n. Eichhörndchen, m. verităș, f.
Chre, f. onoare, f. cinste, f. glorie, f. respectü.	Eichmaß, n. etalonü, m. măsură normală.
Chren, v. a. a onora, a respecta, a cinsti.	Eichwald, m. stejerișü, m.
	Eid, m. juremētü.

Eidam, m. ginere, m.  
 Eidbruch, m. călcarea de jurământu,  
 f. parjuriă, f.  
 Eidbrüchig, a. parjuru.  
 Eidechse, f. șopirlă, f.  
 Eiderdunen, pl. pufu. m.  
 Eidergans, găscă de Islanda.  
 Eidlich, a. juratū — adv. priu ju-  
 rementū  
 Eidotter, v. Dotter.  
 Eierfuchen, m. jumări de oue,  
 pancovū, m. plăcintă de oue.  
 Eierkock, m. oariu, m.  
 Eifer, m. sirguință, f. rivnă, f.  
 delu, m; minie, f.  
 Eiferer, m. revnitoru, m. gelosu, f.  
 Eiferer, v. a. a fi gelosu.  
 Eiferjucht, f. gelosie, f.  
 Eiferjüchtig, a. gelosu.  
 Eiförmig, Eifund, a. ovalu.  
 Eigen, a. propriu, al seu, însuși  
 al seu; curiosu.  
 Eigener, v. Eigenthümer.  
 Eigenhändig, a. cu mâna propriă.  
 Eigenheit, f. propriime, f. partien-  
 laritate, f. însușime, f. idio-  
 tismu, m.  
 Eigenliebe, f. amoru propriu, m.  
 egoismu, m. iubire de sine, f.  
 Eigenmächtig, a. arbitraru, inso-  
 voluicu.  
 Eigenmuth, m. interesu, m. folosu  
 propriu, m. egoismu, m.  
 Eigenmüthig, a. interesatu, egoistic.  
 Eigens, adv. in adiusu, anume.  
 Eigenschaft, f. însușire, f. cuali-  
 tate, f.  
 Eigenschaftswort, n. adjectivū, m.  
 Eigensinn, m. capriciu, m.  
 Eigensinnig, a. capriciosu.  
 Eigenthum, n. proprietate, f. bunu  
 propriu.  
 Eigenthümer, m. proprietaru, m.

Eigenthümlich, a. propriu, caracte-  
 risticu.  
 Eigenthümlichkeit, f. caracteristică, f.  
 Eigentlich, a. și adv. al seu, pro-  
 priu, in faptă, in adevăru.  
 Eigenwille, m. ne'nduplicare, ca-  
 priciu, m.  
 Eigenwilling, a. ne'nduplicabilu, ca-  
 priciosu.  
 Eignen, v. r. sich zu etwas —, a  
 fi bunu de ceva.  
 Eiland, v. Insel.  
 Eilbote, m. curieru, m. estafetă, f.  
 Eile, f. grabă, f. pripă.  
 Eilen, v. n. a se grabi, a se pripi.  
 Eilend, Eilends, adv. in grabă, in  
 pripă.  
 Eilf, (Eis), a. unu spre-dece.  
 Eilfertig, grabnicu. gata de fugă.  
 Eilte, al unu-spre-decelea.  
 Eilstel, n. unspredecimū.  
 Eilig, a. grabnicu.  
 Eiligst, ad. forte grabnicu.  
 Eilwagen, diligență, f.  
 Eimer, m. vadră, f.  
 Ein, einer, eine, unul, una.  
 Einander, p. unul pe altul.  
 Einäschern, v. a. a reduce in ce-  
 nușe.  
 Einathmen, v. a. a respira, a re-  
 sufla.  
 Einäugig, a. chioru.  
 Einballiren, v. a. a umballa.  
 Einbalsamiren, v. a. a inbalsama.  
 Einband, m. legătură (de cărți).  
 Einbeißen, v. a. a mușca in . . .  
 sich Einbetteln, v. r. a'și face intrare  
 prin multe rugăminte.  
 Einbiegen, v. a. a indoi.  
 sich Einbilden, a și inchipui, a'și  
 imagina.  
 Einbildungsraht, f. fantazie, ima-  
 ginațiune, f.  
 Einbinden, v. a. a lega (cărți).

- Einblasen, v. a. a sufla în intru.  
 Einblättrig, a. monopetală, cu ună tîbie.  
 Einbrechen, v. a. a sparge — v. n. a se rumpe, a se dărîma, a se cufunda.  
 Einbrennen, v. a. a marca cu unu feru ferbinte, a infera  
 Einbringen, v. a. a introduce, a căra în intru; a aduce (venituri) a raporta.  
 Einbrocken, v. a. fărma pîina în supă.  
 Einbruch, m. cufundare, f; spargere, călcare (de hoști) apropiere (noști).  
 Einbüßen, v. a. a perde, a suferi daună, paguba.  
 Eindorren, v. n. a se usca.  
 sich Eindringen, v. r. a se vîri; a se îndesa.  
 Eindringen, v. a. a pătrunde, a intra în intru cu silă, a străbate.  
 Eindruck, m. impresiune, f. marcă. f. semnu, m; senzațiune, f  
 Eindringen, v. a. a sfărma, a strica adesindă, a rumpe, a suci.  
 Einerlei, a. de unu feliu, totu de unu.  
 Einenten, v. a. a secera și aduna, a căra la ariă.  
 Einfach, a. și adv. simplu; singuraticu.  
 Einfachheit, f. simplicitate, f.  
 Einfädeln, v. a. a înfra; a începe ceva.  
 Einfahren, v. a. a căra în intru; a desprinde (cai).  
 Einfahrt, f; intrare, f. portă, f; gură de baie, f.  
 Einfall, m. dărîmare, f. cufundare, f. invaziune, f; fantasiă, f. caprițiu, m.  
 Einfallen, v. n. a se dărîma, a se cufunda; a intrerumpe; a trece prin capu; a se slăbi.  
 Einfach, f. simplicitate, f. naivitate, f.  
 Einfältig, a. simplu, prostu, tontu.  
 Einfältigkeit, f. simplicitate, f. prostie.  
 Einfassen, v. a. a încadra, a borda a încercevi; a închide, a încungiura.  
 Einfassung, f. bordură, f. încadurare, f.  
 sich Einfinden, v. r. a se afla (unde).  
 Einflechten, v. a. a împleti; a amesteca.  
 Einflicken, v. a. a cirpi, a adăogi.  
 Einfließen, v. a. a înflua.  
 Einflößen, v. a. a inspira.  
 Einfluß, m. influență.  
 Einflüsteren, v. a. a șopti, a da statură rele.  
 Einfordern, v. a. a cere, a exigea.  
 Einleuchten, a. lămuritu, claru, evidentu.  
 Einlösen, v. a. a scote (ună amanetu).  
 Einmal, v. a. uădată.  
 Einmal, adv. altă dată; nicht —, nici măcaru.  
 Einmarsch, v. a. intrare, f.  
 Einmarschieren, v. a. a intra.  
 Einmauern, v. a. a înzidi.  
 Einmengen, v. a. a amesteca în.  
 Einmüthen sich, v. r. a lua cu chirie.  
 Einmünnen, v. a. a învâli, a înfașura.  
 Einmüthig, a. unanimu.  
 Einmühen, v. a. a cöse în . . .  
 Einnehmen, f. recetă, f. recoltă, f. luare, f. (a unui orașu).  
 Einnehmen, v. a. a lua; a ocupa; a preocupa, a șarma.

- Einnehmend, a. preocupabilū, șar-  
 mantū.  
 Einnehmer, m. vameșū, primitorū.  
 sich Einnehmen, v. r. a se aședa.  
 Einöde, f. singuritate, f. pustie, f.  
 deșertū m.  
 Einpacken, v. a. a împacheta.  
 Einpackeln, v. a. a pune în sala-  
 mură.  
 Einprägen, v. a. a întipari, a în-  
 prima.  
 Einquartieren, v. a. a logea, a pune  
 în locuinșă.  
 Einquartierung, v. a. înlogea, f.  
 soldași pusū în locuinșă cu ci-  
 neva.  
 Einrammeln, Einrammen, v. a. a  
 bate cu mașul.  
 Einräumen, v. a. a înloca, a pune  
 undeva; a îngădui; a mărturisi;  
 a admite.  
 Einrede, f. obiecțiune, f. contra-  
 dicere, f. excepțiune, f.  
 Einreden, v. a. a îndemna, a sfătui.  
 Einreichen, v. a. a da, a presenta.  
 Einreihen, v. a. a înșira.  
 Einreißen, v. a. a rumpe; a dă-  
 rima.  
 Einrichten, v. a. a îndrepta, a or-  
 ganiza.  
 Einrichtung, f. îndreptare, f. orga-  
 nizare, f.  
 Einriegeln, v. a. a înșeva, a în-  
 chide cu șevoral.  
 Einrosten, v. n. a înrugini.  
 Einrüden, v. a. a însera, a pu-  
 blica. — v. n. a intra (soldașii).  
 Einrückung, f. inserțiune, f.  
 Ein salben, v. a. a unge peste tot.  
 Ein salzen, v. a. a sara, a pune în  
 sare.  
 Ein salzung, f. sara, f. salamu-  
 ră, f.  
 Einsam, a. singuraticū, solitarū.  
 Einsamkeit, f. singuritate, f. soli-  
 tudine, f.  
 Einsammeln, v. a. a college, a a-  
 duna, a collecta.  
 Einsammler, m. collectorū.  
 Einsatz, m. punere, f; vadiū, m.  
 Einsaugen, v. a. a suge în sine;  
 a absorba.  
 Einschalten, v. a. a întrecala, a  
 băga ceva în șirul altora; a  
 insera.  
 Einschärfeu, v. a. a recomanda cu  
 dinadinsul.  
 Einscharren, v. a. a îngropa, a as-  
 cunde în pământū.  
 Einschenten, v. a. a turna.  
 Einschicken, v. a. a trimite în pri-  
 mire.  
 Einschleiben, v. a. a băga, a viți.  
 Einschleibsel, n. parantesă.  
 Einschleihen, v. a. a detuna, a dă-  
 rama cu totul; a arunca pâinea  
 în cuptoriū; a țese.  
 Einschiffen, v. a. imbarca.  
 Einschlafen, v. n. a adormi.  
 Einschlagen, v. a. a bate în ceva;  
 a sparge (ferestra) v. n. a da  
 mina (la tirguitū) a trăsni; a se  
 cuveni undeva.  
 Einschleichen, v. n. sich —, v. r. a  
 se introduce pe nesimțitū.  
 Einschließen, v. a. a închide; a în-  
 cungiura, a cuprinde.  
 Einschlucken, v. a. a înghiți.  
 Einschluckern, v. Einschlafen.  
 Einschürpfen, v. a. a sorbe.  
 Einschluß, parentesū, f. alăturare, f.  
 sich Einschmeicheln, v. r. a se în-  
 sîma, a se lînguși.  
 Einschmelzen, v. a. a topi.  
 Einschmieden, einen Verbrecher, v. a.  
 a pune ferele unui sceleratū.  
 Einschmieren, v. a. a unge.  
 Einschnallen, v. a. încatara.

- Einschniden, v. a. a încresta, a în-  
 tăia.  
 Einschnitt, m. crestetură, f.  
 Einschnüren, v. a. a stringe; sich —,  
 a se încorseta.  
 Einschränken, v. a. a margini, a  
 restringe.  
 Einschrauben, v. a. a înșurupa.  
 Einschreiben, v. a. a inscrie.  
 Einschrumphen, v. a. a se sbireci, a  
 se usca.  
 Einsegnen v. a. a binecuvânta, a  
 mirui, a consfinți.  
 Einsehen, v. a. a pătrunde cu ve-  
 derea; a înțelege.  
 Einsetzen, v. a. a sapuni preste  
 totu  
 Einseitig, a. unilăaturalu, superfi-  
 cialu.  
 Einsenden, v. a. a trimite în prii-  
 mire.  
 Einsetzen, v. a. a slobodi în giosu,  
 a cobori în mormintu.  
 Einsetzen, v. a. a împune, a pune  
 în . . . , a statornici, a aședa.  
 Einsicht, f. înțelegere, f. pătrun-  
 dere, f.  
 Einsichtsvoll, a. inteligentu.  
 Einsiedelei, f. eremitate, f. pustni-  
 cie, f.  
 Einsiedler, m. eremitu, m. pust-  
 nicu, m.  
 Einsilbig, a. monosilabu, unosilabu.  
 Einsinken, v. n. a se cufunda.  
 Einmale, adv. uă dată.  
 Einspannen, v. a. a pune cai la  
 trăsură.  
 Einsperren, v. a. a închide.  
 sich Einspinnen, v. r. a se învăli  
 (in mătase).  
 Einsprengen, v. a. a uda, a stropi,  
 a strica, a destruge, v. n. a în-  
 tra repede.  
 Einspritzen, v. a. a stropi pesta  
 totu, a stropi în întru.  
 Einspruch, m. opozițiune, f.  
 Einst, adv. uă dată, odinioare.  
 Einstechen, v. a. a înșinge; a înghiiți  
 (ocări).  
 Einsteigen, v. n. a se sui undeva,  
 a intra suindu-se.  
 Einstellen, v. a. a pune în . . . ;  
 a conteni.  
 Einstimmen, v. n. a s'acorda, a con-  
 simți.  
 Einstimmig, a. solo; unanimu, uni-  
 voce.  
 Einstimmung, f. acordu; m. con-  
 simțire, f.  
 Einstopfen, v. a. a umple; a tiesi.  
 Einstreichen, v. a. a stringe, a băga  
 în bușunari (ban); a spoi.  
 Einstudieren, v. a. a studia, a în-  
 văța pe de rost (unū rolū) a  
 se exerța bine.  
 Einsturz, m. cufundare, f.  
 Einstürzen, v. n. a se cufunda.  
 Einweisen, adv. într'acésta, de uă  
 camu dată.  
 Einweislich, a. provisoru, adinterim.  
 Eintauchen, v. a. a cufunda în . . .  
 a muia.  
 Eintauschen, v. a. a schimba, a face  
 schimbū.  
 Eintheilen, v. a. a împărți.  
 Einthun, v. a. a pune în . . . ; a  
 închide.  
 Eintönig, a. monotonu.  
 Eintracht, f. unire, f. înțelegere, f.  
 concordiă, f.  
 Eintrag, m. — thun einer Sache,  
 a vătămă unū lucru.  
 Eintragen, v. a. a aduce; a inscrie;  
 a aduce venitū.  
 Einträglich, a. profitabilu, lucrati-  
 tivu, aducătoru de venitū.

- Eintreffen, v. n. a sosi, a veni, a  
 ajunge; a se împlini.  
 Eintreiben, v. a. a mina în intru;  
 a bate; a aduna; a stringe.  
 Eintreten, v. n. a intra.  
 Eintritt, m. intrare, f; început, m.  
 Eintrocknen, v. n. a se usca, a seca.  
 Einruafen, v. a. a înmuia.  
 Einverleiben, v. a. a incorpora, a  
 întrupa; a adăogi.  
 Einverständniß, m. înţelege, f.  
 sich Einverstehen, v. r. mit einem —,  
 a se înţelege cu cineva.  
 Einwandern, v. a. a veni într'ua  
 ţeră spre a o locui.  
 Einwärts, adv. în lăuntru.  
 Einwässer, v. a. a înapa.  
 Einweben, v. a. a înţese.  
 Einwechsell, v. a. a schimba.  
 Einweichen, v. a. a înmuia, a muia  
 în ceva.  
 Einweihen, v. a. a stînşi; a călu-  
 gări; a introduce (în misterii);  
 a hirotoni.  
 Einwenden, v. a. a objecta, a o-  
 pune.  
 Einwerfen, v. a. a arunca în . . ;  
 a objecta; a sferma (aruncând).  
 Einwickeln, v. a. a învali, a înfă-  
 şura; a înfăşa.  
 Einwilligen, v. a. a consimpi.  
 Einwirken, v. a. a înţesa — v. n.  
 a opera asupra cuiva.  
 Einwohner, m. locuitor, m.  
 Einwurf, m. obiecţiune, f.  
 Einzapfen, v. a. a trage, scote pe  
 cepu într'unu vas; a începuti.  
 Einzäunen, v. a. a îngrădi.  
 Einzählen, v. a. a desemna în . . ;  
 a înscrie, a însemna.  
 Einzeln, a. şi adv. singur, micu,  
 deosebit, unu câte unu.  
 Einziehen, v. a. a băga în intra,  
 a trece pruu ceva, a aduna la  
 sine; a confisca; a strînta; a  
 suge în sine.  
 Einzig, a. unicu, singuru, extra-  
 ordinaru, minunatu.  
 Einzug, m. intrare, f.  
 Eis, n. gheşă.  
 Eisbahn, f. drumu de gheşă.  
 Eisen, n. feru, m.  
 Eisenblech, n. tînchea, f. feru  
 albu, m.  
 Eisenhaltig, a. ferosu.  
 Eisenhändler, m. feraru, m.  
 Eisern, a. de feru.  
 Eisgang, m. pornirea sloiurilor de  
 gheşă.  
 Eisgrube, f. gheşarie, f.  
 Eischolle, f. sloiu de gheşă.  
 Eitel, a. van, deşertu.  
 Eitelkeit, f. vanitate, f. deşartă-  
 ciune, f.  
 Eiter, m. puru, f. punoie, f.  
 Eiterig, a. puruosu, punoiosu.  
 Eiteru, v. n. a punoi, se punoi.  
 Eiteiß, m. albuş de oue, m.  
 Eitel, m. grêşă, f. desgustu.  
 Eitelhaft, a. greşosu, desgustosu.  
 Eitelu, v. n. a se grăţoşa, a se  
 degusta.  
 Elbogen, m. cotu, m.  
 Elend, n. miseră, f. ticăloşie, f.  
 Elend, a. miserabilu, ticăloşu.  
 Elefant, m. elefantu, m. sildişu, m.  
 Esfenlein, n. osu de sildişu.  
 Esse, f. cotu, m.  
 Eber, v. Erle.  
 Effer, f. cocolană, f.  
 Empfang, m. primire, f. întâmpi-  
 nare, f.  
 Empfangen, v. a. a primi, a în-  
 tâmpina.  
 Empfänglichkeit, f. susceptibilitate, f.  
 Empfängniß, f. primire în păntece,  
 glănişlire, f.

- Empfangscheit, m. adeverință, f. recepșă, f.
- Empfehl, m. Empfehlung, f. recomandățione, f.
- Empfehlen, v. a. a recomanda.
- Empfindbar, a. simțibilu, m.
- Empfindelci, f. afectățione de simțibilitate, f.
- Empfinden, v. a. a simți.
- Empfindlich, v. Empfindbar.
- Empor, adv. în susu, susu.
- Empören, v. a. a rescula, a revolta, a resvrăti — v. r. a se revolta.
- Empörend, a. revoltantü.
- Empörer, m. rescolnicü, m. rebelu, m.
- Emporstiche, f. strauă, f.
- Empörung, f. rebeliune, f. revoltă.
- Empsig, a. delosu, sirgitoriu, rivnicü.
- Empsigkeit, f. sirgintă, f. rivnă, f.
- Ende, n. fine, m. sfârșitü, m.
- Enden, f. Endigen, v. a. a fina, a sfârși.
- Endlich, adv. în fine, în sfârșitü.
- Endung, f. terminațione, f.
- Endursache, f. causă finală.
- Endurtheil, n. sentință definitivă.
- Endzweck, m. țintă, f. țintire, f.
- Eng, a. strimütü, îngustü, desu strinsü.
- Engbrüsig, a. asmă, f. ticu, m.
- Engbrüsigkeit, f. asmă, f.
- Engc, f. strimătore, f.
- Engel, m. angelü, m. ingerü, m.
- Engelwurz, f. angelică (plantă).
- Engerling, m. larvă, f.
- Englisch, a. angelicu, ingeresch; angledescü.
- Enkel, m. nepotü, m.
- Entadeln, v. a. a desnobilă.
- Entarten, v. u. a degenera.
- sich Entäußern, v. r. eines Dinges a se desfăce de unü lucru.
- Entbehren, v. a. a se lipsi.
- Entbehrlich, a. ce pôte lipsi, de prisosu.
- Entbehrung, f. lipsă, f. privațione,
- Entbieten, a. ordona, a poronci; a incuoscința.
- Entbinden, v. a. a deslega, a libera, — v. u. a desgreuna, a face.
- sich nicht Entblößen, v. r. a nu se rușina, a îndrăcni.
- Entblößen, v. a. descoperi, a desgoli.
- Entblößt, a. goli.
- Entbrennen, v. n. a s'infoca, a s'infama, a arde.
- Entdecken, v. a. a descoperi.
- Ente, f. rață, f.
- Entehren, v. a. a desonora.
- Enterben, v. a. a desmosceni.
- Entern, v. a. a încangi.
- Entfahren, v. a. a scăpa.
- Entfallen, v. a. a scăpa, a cădea josu, a uita.
- Entfallen, v. a. a developa, a descreși.
- sich Entfärben, v. r. a schimba fația, a pierde fația.
- Entfernen, v. a. a depărta.
- Entfesseln, v. a. a descătușa, a deslega.
- Entflanmen, v. a. a instanma, a infoca.
- Entfliehen, v. a. a fugi.
- Entfremden, v. a. a instreina.
- Entführen, v. a. a fura, a răpi nă sată mare.
- Entführer, m. răpitorü.
- Entgegen, p. adv. cătră, contra spre, intrü, inprotivă, înainte.
- Entgegnen, v. a. a replica, a responde.



Entgehen, v. a. a scăpa.  
 Entgelt, (Entgelt), ohne —, gratis, fără plată.  
 Entgelten, v. n. a lua respătire, a suferi uă pedepsă.  
 Entgleiten, v. a. a scăpăta, a scăpa lunecându-se.  
 Entglühen, v. a. a s'inflamma.  
 Entglücken, v. a. desbrăcina, a descinge.  
 Enthaltēn, v. a. a conține; sich —, a se abține.  
 Enthaltēn, a. reținutū, cumpătātū.  
 Enthaupten, v. a. a descăpățina.  
 Entheiligen, v. a. a desfinți, a profana.  
 Enthüllen, v. a. a develi, a developa.  
 Entjungfern, v. a. a defeciori, a desfeti.  
 Entkleiden, v. a. a desbrăca.  
 Entkommen, v. n. a scăpa.  
 Entkräften, v. a. a slăbi, a desnerva.  
 Entladen, v. a. a descărca.  
 Entlarven, v. a. a desmasca.  
 Entlassen, v. a. a da drumul, a congedia, a libera.  
 Entlaufen, v. n. a fugi, a deserta.  
 Entledigen, v. a. a dessărcina, v. i. a se ușura.  
 Entlegen, a. depărtatū.  
 Entleihen, v. a. a împrumuta.  
 Entleiben, v. a. a omori.  
 Entmannen, v. a. a castra, a scopi.  
 Entmassen, v. a. a descătargui.  
 Entnehmen, v. a. aŭf einen —, a trassa asupra.  
 Entnerven, v. a. a desnerva, a slăbi.  
 Enträthseln, v. a. gîci, a descifra.  
 Entreißen, v. a. a descătargui.  
 Entreich, m. rășoiū, m.  
 Entrichten, v. a. a plăti.

Entrinnen, v. Entlaufen.  
 Entzunzeln, v. a. a descereși.  
 Entwürfen, v. a. a minia, v. r. — a fi miniatū, așfatū.  
 Entzagen, v. n. einer Sache, a renuncia.  
 Entzaf, m. mîntuire. f. ajutorū, m.  
 Entzädigen, v. a. despăgubi.  
 Entzcheiden, v. a. a decide.  
 Entzcheidungspunkt, m. crisă, f.  
 Entzschlafen, v. n. a adormi; a muri. sich Entzschlagen, einer Sache, a scăpa de unū lucru; a să desbăerea.  
 Entzschleiern, v. a. a develi.  
 Entzschließen, v. r. a se decide. sich Entzschließen, f. determinare, f. decidere, f.  
 Entzschlossen, a. decisū.  
 Entzschlossenheit, determinatiune, f. decisiune. f.  
 Entzschlummern, a adormi.  
 Entzschluppen, v. n. a scăpa.  
 Entzschuldigen, v. a. a excusa.  
 Entzschuldigung, f. excusare, f. excusă, f.  
 Entzseeln, v. a. a omori.  
 Entzseelt, a. mortū.  
 Entzsetzen, v. a. a desloca; a desbloca; a arunca spaimă, frică, gródă. — u. spaimă, f. frică, gródă, f.  
 Entzsetzlich, a. înfricoșatū, grođavū.  
 Entzsigeln, v. a. a despecetlui. sich Entzsinnen, v. r. a și aduce a-minte.  
 Entzspinnen, v. a. a urdi — v. r. a desvâli, a desfășura; a se nasce.  
 Entzsprechen, v. n. a respunde, a fi potrivitū, a se potrivi.  
 Entzspringen, v. n. a scăpa priu săritură, a fugi; a resări, a isvori.  
 Entzproffen, a. resăritū.

- Entstehen, v. a. a se nasce; a resulta; a proveni.
- Entstehen, n. Entstehung, f. începutu, m. origine, f. nascere, f.
- Entstellen, v. a. a desfigura.
- Entthronen, v. a. a detrona.
- Entüberigen, v. Erüberigen.
- Entvölkern, v. a. a despopula.
- Entwaffnen, v. a. desarma.
- Entweder — oder, seaü, seaü; ori, ori; veri, veri.
- Entweichen, v. n. a fugi, a scăpa.
- Entweihen, v. a. a profana.
- Entwenden, v. a. a fura.
- Entwerfen, v. a. a proiecta.
- Entwickeln, v. a. developa; a descurca.
- Entwirren, v. a. a descurca.
- Entwischen, v. Entwischen.
- Entwöhnen, v. a. a desobiciui.
- Entwölken, v. a. a desnora.
- Entwurf, m. proiectu.
- Entwurzeln, v. a. a desrădăcina.
- Entzaubern, v. a. a desfermeca.
- Entziehen, v. a. a sustrage.
- Entziffern, v. a. a deşifra.
- Entzücken, v. a. a încânta, a răpi.
- Entzündbar, Entzündlich, a aprinzibilu.
- Entzünden, v. a. a aprinde.
- Entzwei, adv. în doi; ruptu, spartu.
- Entzweien, v. a. a desuni.
- Epheu, m. edera, f.
- Er, elu.
- Erachten, v. a. a crede, a judeca. — n. avisu, m. opiniune, f.
- sich Erarmen, v. r. a avea milă, de . . . , a compătimi.
- Erarmen, n. milă, f. compătimitire, f.
- Erbärmlich, a. miserabilu, vrednicu de milă.
- Erbarmungsvoll, a. milostivü, compătimitorü.
- Erbauen, v. a. a didi, a clădi — sich —, a se desfăta; a se cultiva.
- Erbe, m. moştenitorü, m.
- Erbe, n. moşcenire, f.
- Erben, v. a. ş. n. a moşceni.
- Erbetteln, v. a. a dobîndi cerşindü.
- Erbenten, v. a. a prăda.
- Erbfeind, m. inimicu juratü.
- Erbfolge, f. succesiune, f.
- sich Erbieten, v. r. a se ofera.
- Erbieten, n. Erbietung, f. ofertü, m.
- Erbitten, v. a. a dobîndi prin rugămentü.
- Erbittern, v. a. a amări, a întărta.
- Erblassen, v. u. a se păli; a muri.
- Erblasser, m. testatorü, m.
- Erbleichen, v. Erblassen.
- Erblich, a. moşceniitorü, hereditar.
- Erblicken, v. a. a dări, a vedea.
- Erbötig, a. gata.
- Erbrechung, f. spargere; vărsare, f.
- Erbrecht, f. moşcenire, f. clironomie, f.
- Erbgleich, m. pândetorü, de uä moşcenire.
- Erbje, f. maşere, f.
- Erbjünde, f. păcatu ereditarü.
- Erbjügel, m. cartofü, m.
- Erbball, m. globul pămîntescü.
- Erbbeben, n. cutremurü, m.
- Erbbeere, f. fragü, m.
- Erbbeerpflanze, f. frăgarü, m.
- Erbbeschreiber, m. gecgrafü, m.
- Erbboden, n. facia pămîntulu.
- Erde, f. pămîntü, m.
- Erdeuge, f. istmü, m.
- Erdensen, v. a. a imagina, a inchipui, a inventa.
- Erdentlich, a imaginabilü.
- Erdgeschloß, n. rândul de josü.
- Erdharz, n. asfaltü de pămîntü, m.
- Erdigt, Erdig, a. de pămîntü.
- Erdichten, v. a. născoti, a inventa.

- Erdkreis, m, pământul, m. pământul întregu.  
 Erdkunde, f. geografică, f; geognosia, f.  
 Erdnähe, f. perigeu, m.  
 Erdreich, v. Erde.  
 sich Erdreisten, v. r. a îndrăgii, a avea obrădnicia.  
 Erdrosseln, v. a. a sugruma.  
 Erdrücken, v. a. a omori înăduşind.  
 Erdstich, Erdgürtel, donă, f.  
 Erdstößen, v. a. a suferi, a pătimi.  
 sich Erdfiern, v. r. a se minia, a se întărta.  
 sich Erzeigen, v. r. a se întimpla.  
 Erteilen, v. a. a ajunge, a prinde.  
 Erben, v. a. a moşteni.  
 Erfahren, v. a. a afla; a încerca.  
 Erfahren, a. experimentat, ispitit.  
 Erfahrung, f. experienţă, f.  
 Erfinden, v. a. a inventa.  
 Erfindsam, Erfinderisch, a. inventiv.  
 Ersehen, v. a. a dobindi prin rugămintă.  
 Erfolg, m. urmare, f. rezultat, m. succes, m.  
 Erfolgen, v. a. a rezulta.  
 Erforderlich, a. necesar.  
 Erfordern, v. a. a cere.  
 Erforderniß, f. trebuinţă, f.  
 Erforschen, v. a. a cerceta, a espiti, a examina.  
 Erfragen, v. a. a găsi întrebându.  
 sich Erfragen, a se obrădnici.  
 Erfreuen, v. a. veseli, bucura.  
 Erfreulich, a. inveselitor.  
 Erfrieren, a. îngheţa, a degera.  
 Erfrischen, v. n. a înprospăta, a răcori.  
 Erfrischend, a. răcoritor.  
 Erfrischung, f. răcorire, f.  
 Erfroren, a. îngheţat, degerat.
- Erfüllen, v. a. a împlini.  
 Ergänzen, v. a. a întregi, a îndeplini, a completa.  
 Ergänzend, complectându.  
 sich Ergeben, v. r. a se da; a se întimpla.  
 Ergeben, a. devotat.  
 Ergebenheit, f. devoţiune, f.  
 Ergebenst, a. pre-devot.  
 Ergebeniß, n. rezultat, m. product, m.  
 Ergebung, f. sumisiune, f. resignaţiune, f.  
 Ergehen, v. n. a sosi; a fi publicat, — lassen, a publica, a emite, Recht — lassen, a da dreptatea, was über sich — lassen, a suferi ceva; einem wohl oder übel —, a sta bine sau rău.  
 Ergeizen, v. a. a stringe prin agrićenie.  
 Ergiebig, a. spornic.  
 Ergiebigkeit, f. spor, m.  
 Ergießen, v. a. a revărsa —. v. r. a se revărsa.  
 Ergötzen, v. a. a încânta, a desfăta, a veseli.  
 Ergrauen, v. n. a cărunşi, a îmbătrini; a se crepa de vîrstă.  
 Ergreifen, v. a. a apuca, a prinde, a pune mîna.  
 Ergrimmen, v. n. a se înfuria.  
 Ergrubeln, v. a. a descoperi bătînduşi capul.  
 Ergründen, v. a. a aprofunda, a cerceta, a espiti.  
 Erhaben, a. înalt, înălţat; sublim, redicat, în relief.  
 Erhalten, v. a. a primi, a avea; a obţine; a conserva, a mîntine, a întreţine.  
 Erhalten, m. conservator, m.  
 Erhaltung, v. Erhalten.

Erhandeln, v. a. a se învoi la  
 tocmelă, a cumpăra.  
 sich Erhängen, v. r. a se spândura.  
 Erhärten, v. a. a dovedi, a întări.  
 Erhaschen, v. a. a prinde.  
 Erheben, v. a. a redica în sus; a  
 înălța; a primi, a lua; a sui;  
 a lăuda.  
 Erheblich, a. importantă.  
 Erhebung, f. elevațiune, f; impor-  
 tență, f.  
 Eheirathen, v. a. a obține prin  
 căsătorie.  
 Erheitern, v. a. a însenina, a în-  
 veseli.  
 Erheizen, v. a. a încălzi în destul.  
 Erhellten, v. a. a lumina, a illu-  
 mina — v. n. a se dovedi.  
 Erheuten, v. a. a spândura.  
 Erhuchen, a. obține prin făterie,  
 prin fățernicie.  
 Erhigen, v. a. inferbinta, a înfoca;  
 a aprinde.  
 Erhöhen, v. a. a înălța, a redica.  
 sich Erholen, v. r. a se resufla, a  
 și veni în fire, a se restabila,  
 a se despăgubi.  
 Erholung, f. resuflare, f. odihni, f.  
 repaosă, m. recreațiune, f.  
 Erhören, v. a. a împlini.  
 Erinnerlich, a. amănibilă.  
 Erinnern, v. a. a aduce aminte, a  
 menționa — sich, v. r. a și aduce  
 aminte.  
 Erinnerung, f. suveniră, m. adu-  
 cere aminte.  
 Erlaiben, v. n. a se răci.  
 sich Erläutern, a se răci, a căpeta  
 răcelă.  
 Erläutern, f. răcelă.  
 Erlämpfen, v. a. a dobîndi prin  
 rebelă, a concura.  
 Erlannt, a. recunoscută.

Erkaufen, v. a. a cumpăra cu to-  
 tul, a rescumpăra.  
 Erkennbar, a. recunoscută.  
 Erkennen, v. a. a cunoște, a re-  
 cunoște.  
 Erkenntlich, v. Erkennbar.  
 Erkenntlichkeit, f. recunoscută, f.  
 Erkenntniß, f. recunoscută, f.  
 Erkennung, f. recunoștere, f.  
 Erker, m. balcon, m. arcadă, f.  
 Erkiefen, v. a. a alege.  
 Erklären, v. a. a explica, a de-  
 clara.  
 Erklertern, Erklommen, a se sui a  
 cățărinduse, a se acățara.  
 Erklungen, v. a. a suna, a resuna.  
 sich Erklünnen, v. r. a îndrăgini.  
 sich Erkundigen, v. r. a se informa,  
 a cerceta, a espiti.  
 Erkünstelt, a. afectată, m.  
 Erlangen, v. a. a obține.  
 Erlaß, m. remittere, f. remisiune,  
 f. ertare, f. decretă, f. ordină, m.  
 Erlassen, v. a. a lăsa, a da, a slo-  
 bozi; a remite, a erta.  
 Erlässig, a. remisibilă, de ertată.  
 Erlauben, v. a. a permite, a erta,  
 a acorda.  
 Erlaubniß, f. permisune, f. voie, f.  
 Erlaubt, a. permisă, ertată, îngă-  
 duită.  
 Erläucht, a. Ilustrisime.  
 Erlauern, v. a. a prinde spierind.  
 Erläutern, a explica, a lămuri.  
 Erle, f. arini, m.  
 Erleben, v. a. a ajunge, a trăi  
 până ce a apuca.  
 Erledigen, v. a. a desărcina; a slo-  
 bozi; a răndui.  
 Erledigt, a. vacantă.  
 Erledigung, f. vacantă, f.  
 Erlegen, v. a. a omori; a plăti.  
 Erleichtern, v. a. a ușura; a min-  
 găia.

- Erleichterung, f. ușurare; f. min-  
găere, f.  
 Erleiden, v. a. a suferi; v. Leiden.  
 Erlernen, v. a. a învăța.  
 Erlesen, v. a. a culege, a alege.  
 Erleuchten, v. a. a lumina, a illu-  
mina.  
 Erliegen, v. n. a fi supus, a dă-  
cea, a supădea.  
 Erlogen, a. fals, Das ist —, este  
minciună.  
 Erlöschen, v. a. a se stinge.  
 Erlösen, v. a. a rescumpăra, a min-  
tui; a stringe.  
 Erlöser, m. mîntuitor, m.  
 Ermächtigen, v. a. a autorisa.  
 Ermahnen, v. a. a îndemna, a  
sfătuî.  
 Ermangeln, v. n. a lipsi.  
 sich Ermanuen, v. r. a se înbă-  
băta.  
 Ermatten, v. a. a osteni.  
 Ermorden, v. a. a omori, a asa-  
sina.  
 Ermüden, v. a. a osteni.  
 Ermuntern, v. a. a descepta, a în-  
curagea.  
 Ernähren, v. a. a nutri.  
 Erneuuen, v. a. a numi.  
 Erneuern, v. a. a înnoi, a rennoi.  
a renevela.  
 Erniedrigen, v. a. a înjosi, a umili.  
 Ernst, m. Ernsthaftigkeit, f. serio-  
sitate, f.  
 Ernst, Ernsthaft, a. serios, ina-  
dinsu.  
 Ernte, f. recoltă, f. secerișu, m.  
 Erntemonat, m. August.  
 Ernten, v. a. a recolta, a seceri.  
 Eroberer, m. învingătoru, m. bi-  
ruitoru, m.  
 Erobern, v. a. a învinge, a birui.  
 Eroberung, f. biruindu, f. învin-  
gere, f.  
 Eröffnen, v. a. a deschide.  
 Erörtern, v. a. a debata, a exa-  
mina, a rezolva, a discuta.  
 Erpicht, a. și adv. auf etwas —  
sein, pasionatu pentru ceva.  
 Erpressen, v. a. a storce.  
 Erpresser, m. storcătoru, m.  
 Erproben, v. a. a espiti, a cerca.  
 Erprobt, a. cercatu, espititu.  
 Erquicken, v. a. a recrea; a res-  
taura.  
 Erreathen, v. a. a ghici.  
 Erregen, v. a. a stîrni, a ațîța.  
 Erreichen, v. a. a ajunge, a per-  
veni.  
 Erretten, v. a. a salva, a libera.  
 Errichten, v. a. a redica, a înălța;  
a institua, a stabila.  
 Erringen, v. a. a căștiga, a do-  
bindi prin luptă.  
 Erröthen, v. n. a se roși, a se ru-  
șina.  
 Ersättigen, v. a. a sătura.  
 Erstat, m. despăunare, f. despă-  
gubire, f. compensațiune, f. equi-  
valentu, m.  
 Erstaunen, v. n. a se îneca.  
 Erstäufen, v. a. a îneca.  
 Erschaffen, v. a. a crea, dîdi.  
 Erschallen, v. a. a rezuna.  
 Erscheinen, v. n. a se ivi; a se  
infăcioșă, a apărea.  
 Erscheinung, f. ivire, f. aparițiune,  
f. visiune, f.  
 Erschießen, v. a. a împușca.  
 Erschlaffen, v. a. a slăbi — v. r.  
a se slăbi, a se relăsa.  
 Erschlagen, v. a. a ucide.  
 Erschleichen, v. a. a surprinde; a  
dobîndi prin amețele.  
 Erschöpfen, v. a. a scurge; a os-  
teni.  
 Erschrecken, v. a. a speria, a spăi-  
mînta. — v. n. a se speria.

- Ersthrecklich, a. spăimântătorü, spă-  
 ritorü.  
 Erstroden, a. speriatü.  
 Ershütteren, v. a. a scutura, a sgi-  
 duä —, v. n. a se cutremura.  
 Ershütterung, f. cutremurare, scu-  
 turare, f.  
 Ershweren, v. a. a îngrenna, a in-  
 povăra.  
 Ershwingen, v. a. a căsciga, a do-  
 bindi.  
 Ersehen, v. a. a vedea, a remarca,  
 a observa — v. n. a alege, a  
 destina.  
 Ersetzen, v. a. a desdăuna, a des-  
 păgubi, a compensa, a ecuivala.  
 Ersetzlich, a. reparabilü.  
 Ersetzung, v. Ersetz.  
 Erstlich, a. vedlibilü, vederatü.  
 Erfinden, v. a. a imagina, a in-  
 venta, a nescöfi.  
 Erfindlich, a. imaginabilü.  
 Ersparen, v. a. a cruşa, a icono-  
 misi.  
 Ersparrung, f. Ersparrniß, f. icono-  
 misire, f.  
 Erspriesslich, a. folositorü, avanta-  
 giosü.  
 Erst, adv. întâü, mai întâü; la in-  
 ceputü, mai nainte, de abia, nu-  
 mai de; tocmăi.  
 Erstärken, v. n. a se întări, a se  
 înputernici.  
 Erstarren, v. n. a se îngheşa, a se  
 înjepeni; a amorşi.  
 Erstaten, v. a. a înloca, a ina-  
 poia, a restitua, a raporta, a  
 relata.  
 Erstaunen, v. n. a se mira, a se  
 minuna, a se uimi — n. mira-  
 re, f.  
 Erstaunenswürdig, a. minunatü, vi-  
 mitü.
- Erste, a. der, die, das, întâü, întâ;  
 primul, prima.  
 Erstehen, v. a. a înjunghia.  
 Erstehen, v. a. a cumpăra.  
 Ersteigen, v. a. a ajunge suindü,  
 a se sui.  
 Erstens, a. mai întâü, pentru pri-  
 ma ôre.  
 Ersticken, v. a. ş. n. a înăduşi.  
 Erstlich, v. Erstens.  
 Erstrecken, v. a. a întinde, a läpi.  
 Erstürmen, v. a. a lua cu asaltü.  
 Ersuchen, v. a. a cere, a ruga, (pen-  
 tru ceva.)  
 Erstappen, v. a. a surprinde, a  
 prinde.  
 Erthellen, v. a. a da, a împărtăşi.  
 Erthöhen, v. a. a face se resune,  
 a suna.  
 Ertrag, m. venitü, m. folosü, m.  
 adusü, m.  
 Ertragen, v. a. a suferi, a răbda,  
 a suporta.  
 Erträglich, a. suferibilü, suporta-  
 bilü.  
 Ertränken, v. a. a înneca.  
 Erträumt, a. imaginatü, chimericü.  
 Ertrinken, v. n. a se înneca.  
 Ertroßen, v. a. a dobîndi prin in-  
 piscuire.  
 Erübrigen, v. a. a cruşa, a icono-  
 misi.  
 Erwachen, v. n. a se descepta.  
 Erwachsen, v. a. a cresce; a re-  
 sulta, a nasce.  
 Erwägen, v. a. a examina, a con-  
 sidera.  
 Erwählen, v. a. a alege.  
 Erwähnen, v. a. a pomeni, a men-  
 şiona.  
 Erwärmen, v. a. a încălzi.  
 Erwarten, v. a. a ascepta.  
 Erveden, v. a. a descepta; a ex-  
 cita, a aşia.

- sich Erwähren, v. r. a se apăra, a nu se da.  
 Erweichen, v. a. a muia, a face môle, a îndupleca.  
 Erweis, m. dovadă, mai bine Beweis.  
 Erweisen, v. a. a dovedi: a demonstra, face (unü serviciü).  
 Erweistlich, a. dovedibilü, demonstrabilü — machen, a dovedi, a demonstra.  
 Erweitern, v. a. a lărgi: a lăpi, a întinde.  
 Erwerb, m. câșcigü, m; muncă, f; acuisițiune, f.  
 Erwerben, v. a. a câșciga, a munci a merita, a acuira.  
 Erwerbham, a. industriosü.  
 Erwerbssamkeit, f. industrie. f.  
 Erwiedern, v. n. a replica.  
 Erwischen, v. a. a prinde.  
 Erwünscht, a. doritü, favorabilü.  
 Erwürgen, v. a. a sugruma.  
 Erz, n. esü, mineral, broușü.  
 Erz, (se pune înaintea titlurilorü, și apoi înaintea multor substantive și adjective și înscemnă.) arhi.  
 Erzählen, v. a. a spune, a povesti.  
 Erzart, f. soiü de esü.  
 Erzzeigen, v. a. a arăta, a marca, a dovedi.  
 Erzeugen, v. a. a produce.  
 Erzeugniß, n. productü. m.  
 Erziehen, v. a. a crește, a educa.  
 Erzieher, m. pedagogü, m. guvernörü, m.  
 Erziehung, f. educațiune, f.  
 Erzielen, v. a. a ochi, a ținti la ceva; a ajunge.  
 Erzittern, v. n. a tremura.  
 Erzürnen, v. a. a întărita, a mânia, a irita.  
 Erzvater, m. patriarhü, m.  
 Erzwingen, v. a. a dobîndi cu sila, a forsa.  
 Esche, f. Eschenbaum, m. frasinü.  
 Esel, m. măgarü, m. asinü, m.  
 Espe, f. Espenbaum, m. plopü tremurătorü, m.  
 Esßbar, a. de mîncatü.  
 Espe, f. caminü, m. coșü, m. urloiu, m.  
 Esen, v. a. a minca. — n. mîncare. f.  
 Esentehrer, m. coșarü, m. urluerü, m.  
 Essig, m. oțetü, m. vinü acru. m.  
 Essigbrauer, și Essighändler, m. oțetarü, m.  
 Eswaare, f. victuală, f.  
 Estrich, m. pardoselă, f. petruire, f. (inirnä odae.)  
 Estiche, p. pl. cățiva, unü, alții.  
 Etwa, adv. ver nă, uneori, cândva. pôte.  
 Etwaig, a. cötul, cötva, putuciosü.  
 Etwas, pr. ceea, cötva, camü.  
 Eule, f. buhă, buhnă.  
 Eulenspiegel, m. (numele unü poșnașü din vécül al 14.) poșnașü.  
 Eurethalben, Eurethallen, adv. pentru voi.  
 Eurige, a. al vostru.  
 Euter, m. abcesü, m.  
 Ewig, a. vecinicü, eternü.  
 Ewigkeit, f. vecnicie, eternitate.

## F.

- Fach, m. tablă, f. tablă, secțiune, f. meserie, f. celulă; despărțire, la ună dulapū.  
 Fächer, m. aparătore, f. venturătore, f. eventailū, m.  
 Fächeru, Fächeru, v. a. a face vėntu cu eventailū.  
 Fackel, f. torciă, f. flamboū, m. faclă, f. masala, f.  
 Fackelu, v. n. a filfăi.  
 Fädchen, m. firulefū, m.  
 Faden, m. firū, m.  
 Fähig, a. capabilū, dibaciū, des-toinicū.  
 Fähigkeit, f. capacitate, f. dibăcie, f.  
 Fahne, f. stėgū, m. stindartū, m. bandieră, f.  
 Fahnenjunker, m. stegarū, m. fen-rihū, m.  
 Fahrriid, v. Fahnenjunker.  
 Fahrbar, a. āmbliatorū; naviga-bilū.  
 Fähr, podū de trecutū omenī; trecătore, f.  
 Fahren, v. a. a căra, a transporta, a duce; — v. n. a merge (in trāsura) a sări (aus dem Bette — lassen, a părăsi: fahr zum Teufel, dute la dracul: fahr wohl, mergi sanatosū, adio.  
 Fahrgeld, n. nablū, m.  
 Fahrlässig, a. negrijitorū, leuefū, nepāsatorū, negligentū, indo-lectū.  
 Fahrlässigkeit, f. indolență, f.  
 Fahrmann, m. podarū, m.  
 Fahrt, f. călătorie, voiagiū.  
 Fährte, f. urmă, f.  
 Fahrweg, m. drumū mare, m. cale f.  
 Fahrzeug, n. vasū, m. bastimentū, m.  
 Falb, a șargū.  
 Falbel, f. falbară, f.  
 Falte, m. șoimū, m.  
 Fall, m. cădere, f; scădere, f; in-timplare, f. casū, m.  
 Fallbaum, m. barieră, f.  
 Fallbeil, n. guilotină, f.  
 Falte, f. căpcană, f. lafū, m.  
 Fallen, v. n. a cădea, a pica; a bate (la ochi.)  
 Fällern, v. a. a da giosū; a ucide; ein litheil —, a da aă hotărire.  
 Fällig, a. implinitū, de respunsū, de plătītū.  
 Fallstrick, m. lafū, m.  
 Fallsucht, f. epilepsie, f.  
 Fallsüchtig, a. epsilepticū.  
 Falsch, a. falsū, calpū.  
 Falschheit, f. falsitate, f.  
 Falte, increșitură, f. creșū, m.  
 Fälteln, v. a. a increși, mărunta.  
 Falten, v. a. a increși. a pune în plicū, a indoi, die Hände — a pune mânele la ua laltă, a se inchina.  
 Falzbein, n. osū de indoitū.  
 Falzen, v. a. a indoi.  
 Fang, m. prindere.  
 Fangen, v. a. a prinde; Feuer — a lua focū.  
 Fangzähne, m. pl. colțū m. dinte tăitorū m.  
 Farbe, f. colóre, văpsea, f. facie.  
 Färben, v. a. a colora, a văpsi.  
 Färber, m. coloritorū, m. văpsi-torū, m.  
 Färbig, v. coloratū, văpsitū.  
 Farnkraut, n. filice, f.  
 Färsing, m. Färsnacht, f. cana-valū, m.



- Kase, f. firă supfire, m.  
 Kaselei, f. fleoncărie, f.  
 Kasehaft, m. fleancă, m.  
 Kaseiu, v. n. a fleoncâni.  
 Kaseu, m. firă, m. așă, f. Faden.  
 Kaser, f. fibru, m. (firele în plante.)  
 Kaserich, a. fibrosu.  
 Kasei, n. vasă, m. bute, f.  
 Kaseien, n. butoiușă, m.  
 Kasebinder, m. putinară, m. do-  
 gară, m.  
 Kassen, v. a. a prinde, a cuprinde  
 a apuca, a ține; v. r. a și veni  
 în fire, a se domoli, a se găti.  
 Kaseich, a. cuprinsibilă, înțelecți-  
 bilă.  
 Kassung, f. ferecare, f. căptușire,  
 i; prindere, f; conșinere, f. sta-  
 tornicie, f. domolire, f. cumpă-  
 tare, f.  
 Kassungskraft, f. facultate de înțe-  
 legere, f.  
 Kaste, adv. mai.  
 Kasten, v. n. a posti — n. postă.  
 Kaste, a. putredă; puturosă; leneș,  
 neglijentă.  
 Kastein, f. putredire, f.  
 Kasten, v. a. a putredă.  
 Kastenzeit, v. n. a fi trîndavă, a  
 lenevi.  
 Kastenzer, m. leneș, m. trîndavă.  
 Kastenfeber, m. friguri putrede.  
 Kastenheit, f. putredelă, f; lenevie,  
 f. trîndăvie, f.  
 Kastenstier, n. orădipă, m.  
 Kaste, f. pumnă, m.  
 Kastenrecht, n. dreptul celui mai  
 tare, m.  
 Februar, m. februarie, m.  
 Fachtboden, m. sală de arme.  
 Fachtdegen, m. șteretă, m.  
 Fachten, v. n. a se lupta, a se  
 bate cu șterete; a scrima; a  
 cerși.  
 Fächter, m. gladiatoră, m. escri-  
 moră, m.  
 Fachtkunst, f. scrimă, f.  
 Feder, f. penă, f. condei; m. re-  
 soră, m.  
 Federfächter, m. disputătoră, m.  
 luptătoră cu condeiul.  
 Federig, a. pînosă.  
 Federstiel, m. penă (netăiată).  
 Federkraft, f. elasticitate, f.  
 Federmesser, n. cuțitașă de condee,  
 (biciagă, m.)  
 Federvieh, n. păseri, pl.  
 Fee, f. dină, f. fee, f.  
 Fege, f. ciură, m.  
 Fegeu, v. a. a mătura, a curăți.  
 Fegefeuer, n. purgatoră, m.  
 Fehde, f. dușmănie, resbelă.  
 Fehdebrief, m. cartelă, m.  
 Fehde, f. pl. veverișă de Siberia.  
 Fehl adv. cu lipsă; de giaba, în  
 cladară, falsă, fehlfahren — ge-  
 hen — a se rătăci, fehlschlagen, a  
 nu se împlini, a nu reuși.  
 Fehlbar, a. falibilă, greșibilă.  
 Fehlbarkeit, falibilitate, f.  
 Fehlbitte, rugementă vană.  
 Fehlen, v. n. ș. a. a lipsi; a greși.  
 Fehler, m. greșelă, f. eroră, f. de-  
 fectă, m.  
 Fehlerhaft, a. defectuosă; necorect.  
 Fehlgang, m. rătăcire, f.  
 Fehlgriff, m. apucătura greșită, me-  
 prisă, f.  
 Fehltritt, m. pasă falsă.  
 Feier, f. odihnă, f. repausă, m;  
 serbare, f. celebrare, f.  
 Feierabend, m. ora de lăsată lucru.  
 Feierlich, a. solenelă, pomposă.  
 Feierlichkeit, f. solenitate, f. pompă f.  
 Feiern, v. n. ș. a. a serba.  
 Feiertag, m. serbătoare, f. di de  
 serbătoare.  
 Feige, f. figă, f. smochină, f.

Feigenbaum, m. figū, m. smochinū, m.	Feldzeugmeister, m. general de artilerie
Feigheit, f. ingiosime, f. frică, f. poltronerie, f.	Feldzug, m. campaniă, f.
Feigherzig, a. poltronu, fricosū.	Fell, n. pele, f. pelișă, f.
Feigwarze, f. Nigelū, m. bubă, f.	Felleisen, n. gémantanū, m.
Feil, a. și ad. de vëndare.	Fels, Felsen, m. stincă de petră, f.
Feile, f. pilă, f.	Felsticht, a. petrosū.
Feilenhauer, m. pilarū, m.	Fenchel, m. anisonū dulce.
Feilicht, Feissel, n. Feilspäne, m. p.	Fenster, ferestră, f.
Feilstaub, pilituri, f. pl.	Fensterglas, n. gémū, m. ochiū de ferestră.
Feilschen, v. a. a întreba preșul, a se tocmi.	Ferfel, Ferfelchen, pureelū, m.
Fein, a. finū.	Ferfeln, v. n. a purceli, a face pureci.
Feind, m. inimicū, m. inamicū m. dușman, vrăjmașū, m.	Fern, a. depărtatū.
Feindlich, a. inimicū.	Ferne, f. depărtare, f.
Feindschaft, f. inimiciție, f. inamicie, f. ostilitate, f.	Ferner, adv. mai departe, mai încolo, apoi.
Feindselig, etc. v. Feindlich, etc.	Fernerhin, adv. în viitorū.
Feine, f. Feinheit, fineșă, f. subtilitate, f. delicateță, f.	Fernglas, n. lorgnetă, f.
Feist, a. grasū.	Fernrohr, n. telescopū, m.
Feiste, Feistigkeit, f. grāsime.	Fertig, a. gata; gătitū, făcutū; deprinsū.
Felbel, n. plisă, f.	Fertigen, v. a. a găti, a sevirși, a fina.
Feld, n. câmpū, câmpie, f. sferă, f. tablă, f.	Fertigkeit, f. dibăcie, f. adresă, f. ușurință, f.
Feldbäcker, m. brutaru de armată.	Fessel, f. lanțū, m.; chipotă, f.
Feldbau, m. agricultură, f.	Fesseln, v. a. a înlăunțui; a pedeca; a robi.
Felbbett, n. patū de câmpū.	Fest, n. serbare, f. festă, f.
Felbbinde, f. eșarpă, f.	Festi, a. tare, virtosū, solidū, desū, compactū, țepănū.
Feldgeschrei, n. strigătū de resbelū, parolă, f.	Festigkeit, f. tărie, etc.
Feldjäger, m. venătorū, plăiașū.	Festlich, a. solenelū, pomposū.
Feldlager, n. câmpire, f.	Festlichfeit, f. solennitate, f. pompă, f.
Feldmesser, m. geometru, m. inginerū, m.	Festung, f. fortereșă, f.
Feldmestlung, f. geometrie, f.	Festungsbau, m. Festungsbaufunft, f. fortificațiune, f.
Feldpost, f. postă de armată.	Fett, a. grasū, m.
Feldscherer, m. hirurgū de câmpaniă.	Fett, n. grāsime, f.
Feldwebel, m. sergent-majorū.	Fettgans, f. pingiună, f.
Feldzeichen, n. semnū militarū, eșarpă; f. cocardă, f.	Fettig, a. grasū, grāsuliū.
	Fetzen, m. strénță, f.

- Feucht, a. umedú.  
 Feuchten, v. a. a umedi.  
 Feuchtigkeit, f. umedálă, f.  
 Feuer, n. focú, m. incendiú, m. ardóre, f.  
 Feuerbrand, m. tăciune, f.  
 Feuerkriech, f. vătrarú, m.  
 Feuern, v. a. a face focú; a trage.  
 Feuersbrunst, f. incendiú, m. ardere, f.  
 Feuerschaden, m. dăună de incendiú, f.  
 Feuerschaukel, f. lopățică de focú.  
 Feuerschwamm, m. escă, f.  
 Feuerspeiender Berg, m. vulcanú, m.  
 Feuerspritze, f. tulumbă de focú.  
 Feuerstein, m. cremine, f.  
 Feuerung, f. încăldire, f. facere de focú.  
 Feuerwerk, n. focú de artificii, m.  
 Feuerwerker, m. artificierú, m.  
 Feuerzange, f. clesce de focú.  
 Feuerzeug, n. scăpărilor, m.  
 Feurig, a. înfocatú, ardetorú.  
 Fibel, f. abcedarú, m.  
 Fiber, f. fibră, f.  
 Fichte, f. bradú molidú.  
 Fieber, n. friguri, m. pl.  
 Fieberhaft, a. ca de friguri, inferbintatú, m.  
 Fieberhitze, f. paroxismú, m.  
 Fieberrinde, f. chină, f.  
 Fiedel, f. violină, f. lăută, f.  
 Fiedelbogen, m. arcú de violină.  
 Fiedeln, v. a. a cânta cu violina.  
 Fiedler, m. violinistú, m. lăutarú, m.  
 Filz, m. pislă, f.; sgircitú, m.  
 Filzig, a. sgircitú.  
 Filzlaus, f. păduche latú, m.  
 Findelhaus, n. casă pentru copii a-  
 flazi, lapădași, asilú, m.  
 Findelkind, n. copilú aflatú.
- Finden, v. a. a găsi, a afla, a desco-  
 peri.  
 Finger, m. degetú, m.  
 Fingerzeug, m. avisú, m.  
 Fink, m. fringilă, f.  
 Finne, f. virfú, ghindurú (în slă-  
 nină) fistulă, f. coșú, m.  
 Finster, a. întunecosú, obscurú,  
 posomoritú, tristú.  
 Finsterling, m. obscurantú, m.  
 Finsterniß, f. întunericú, m. obs-  
 curitate, f.  
 Fiute, f. prefăcatură, f. fiută, f.  
 fineță, f.  
 Firniß, m. lustru, m. politură, f.  
 Firnissen, v. a. a lustrui, a polái.  
 Firste, f. virfú, m. culmă, f.  
 Fisch, m. pesce, m.  
 Fischbein, n. balenă, f. osú de  
 pesce, m.  
 Fischen, v. a. a pescui; a scóte  
 ceva din apă.  
 Fischer, m. pescarú, m.  
 Fischergarn, Fischernetz, n. ciorpacú,  
 m. volocú, m.  
 Fischfang, m. pescuire, f.  
 Fischotter, f. vidră, f.  
 Fischreich, a. pescosú.  
 Fischthran, m. untură de pesce, f.  
 Fistel, f. fistulă, f.  
 Fittich, m. aripă, f.  
 Flach, a. latú; netedú, planú.  
 Fläche, f. facie, f. suprafacie, f.  
 Flächeninhalt, arieă, f. facie, f.  
 Flachse, m. inú, m.  
 Flackeru, v. n. flăcára.  
 Fladen, m. plăcintă, f.  
 Flagge, f. bandieră, f.  
 Flamme, f. focú, flammă, f.  
 Flammen, v. n. a flăcára.  
 Flanke, f. cóstă, f. flancă, f.  
 Flasche, f. butilcă, f. flaconú, m.  
 carafă, f.  
 Flaschenfürbiß, m. titvă, f.

Flajchenzug, m. scripteă, f.  
 Flajchner, m. tinichegiu, m.  
 Flatterhaft, a sburdalnicu, nestar-  
 tornicu.  
 Flattern, v. n. filfai, a sburaci.  
 Flau, a. slabu.  
 Flaum, m. Flaumfeder, f. pufu, m.  
 fulgu, m.  
 Flechse, f. venă, f. nervu, m.  
 Flechsig, a. venosu.  
 Flechte, f. pecingene, f.  
 Flechten, v. a. a implati, a lega.  
 Fleck, m. locu, m. peticu.  
 Flecken, m. pată, f. v. și Marktfleck.  
 Flecken, v. a. a pată.  
 Fleckig, a. patatu.  
 Flebdermaus, f. liliacu, m.  
 Flegel, f. imblăcu; m. necioplitu,  
 m. impertinentu, m.  
 Flegeleri, f. impertinență, f.  
 Flegelhaft, a. impertinentu.  
 Flehen, v. n. a implora.  
 Flehentlich, a. cu rugămentu stă-  
 ruitoru.  
 Fleisch, n. carne, f.  
 Fleischbank, f. măcelarie, f. că-  
 săpie, f.  
 Fleischbrühe, f. demă de carne, f.  
 builonu, m.  
 Fleischer, Fleischhauer, Fleischhacker,  
 m. măcelaru, m. căsapu, m.  
 Fleischerhund, m. dăvodu, m. du-  
 leu, m.  
 Fleischicht, Fleischig, cărnosă.  
 Fleischlich, a. trupescu.  
 Fleiß, sirguință, f. silință, f. apli-  
 cașione, f.  
 Fleißig, a. sirguitoaru, silitoru,  
 aplicatu.  
 Fleischen, v. a. die Zähne, a rinji  
 dinți.  
 Flicken, v. a. peteci, a cirpi.  
 Flichwerk, n. cirpitoră, f.  
 Flieder, m. liliacu, m.

Fliege, f. muscă, f.  
 Fliegen, v. a. a sbura.  
 Fliehen, v. a. a se feri; — v. n.  
 a fugi.  
 Fliese, f. lespedă de petra, f.  
 Fließ, băș goldene, velerul de auru.  
 Fliesen, v. n. a curge; a se topi.  
 Fließend, a curgatoru; curentu.  
 Fließpapier, n. hartie sugătoare, f.  
 Flimmern, v. n. a luci.  
 Flinck, a. sprintenu, promptu.  
 Flindern, a luci, a scintea.  
 Flinte, f. pușcă, f.  
 Flintenkolben, m. stratu de pușcă,  
 m.  
 Flintenfugel, f. glonțu, n.  
 Flintenlauf, m. țeva de pușcă, f.  
 Flintenschloß, n. oșele de pușcă.  
 Flisporn, Flistern, Flüstern, v. a.  
 șopti.  
 Flitter, m. fluturu, m.  
 Flittern, v. n. a luci.  
 Flitterwochen, f. luna de miere, f.  
 Flöde, f. flocu, m.  
 Flodicht, Flodig, a. flocosu.  
 Floß, m. purece, m.  
 Flöhen, v. a. a prinde pureci.  
 Flor, m. flore, f. înflorire, f. —  
 crepă, m.  
 Floß, n. plută, f.  
 Flößen, v. a. a duce cu plută.  
 Flöte, f. flaută, f.  
 Flöten, a flaută; a resuna ca  
 flaută.  
 Flott, ad. werden, a deveni pluti-  
 toru; — leben, a trăi în veselie.  
 Flotte, f. flottă, f.  
 Fluch, m. blestemu, m. juramentu.  
 Fluchen, v. a. a blestema, a injura.  
 Flucht, f. fugă, f.  
 Flüchten, v. n. a fugi, a dosi.  
 Flüchtig, a. fugatoru, ușoru.  
 Flüchtigkeit, f. înșelă, f. usurință, f.  
 Flüchtling, m. fugaru, m.

- Flug, m. sborū, m. roiū (de albine) m.  
 Flügel, m. aripă, f. clavirū; canatu (de uşe, de ferăstră).  
 Flugs, adv. îndată.  
 Flugsaub, m. pulbere mărună, f. nesipū mărună, m.  
 Flugschrift, f. pamfletă, f.  
 Flur, f. şesū, m. câmpū, m. planū; m. vestibulū, m.  
 Fluß, m. curgere, f. topire, f.; riū, m. fluviū, m.; der weisse —, pôle albe.  
 Flüssig, fluidū, licnidū.  
 Flüssigkeit, f. fluidū, m. licnidū, m.  
 Fluth, fluxū, m.; inundaţiune, f.; undă, f.  
 Fohlen, Füllen, n. mină, m.  
 Folge, f. urmare, f. consecuină, f. succesiune, f. şirū, m. rëndū, m.  
 Folgend, a. următorū.  
 Folgendes, adv. în urmare.  
 Folgerecht, a. consecuinte.  
 Folgern, v. a. a conchide.  
 Folgerung, f. conchidere, f. conclusiune, f.  
 Folgesatz, n. închiare logică.  
 Folgewidrig, a. inconsecuinte.  
 Folglich, ad. în urmare, deci, aşa, dar.  
 Folgsam, a. ascultătorū, supusū, Folgsamkeit, f. ascultare, f. supunere, f.  
 Folter, f. tortură, f. chinū, m.  
 Foltern, v. a. a tortura, a chiuni.  
 Koppen, v. a. a lua în risū.  
 Fordern, v. a. a provoca; a cere, a pretinde.  
 Fördern, v. a. a înainta, a grăbi, a pripri, a îndemăna.  
 Forderung, f. cerere, f. pretenţiune, f.  
 Forrelle, f. păstrăvū, m.
- Form, f. formă, f. formatū, m. modelū, m.  
 Formel, f. formulă, f.  
 Formen, v. a. a forma, a fasona.  
 Formiren, v. a. a forma.  
 Formlich, a. formelū.  
 Forſchen, v. a. nach etwas —, a cerceta.  
 Forſcher, m. cercetorū, m.  
 Forst, m. forestă, f.  
 Förster, m. pădurarū, m. forestierū, m.  
 Fort, adv. înainte; departe; totū într'una, totū înaintea; afară; departatū; dusū.  
 Fortan, adv. de acum înaintea.  
 Fortbringen, v. a. a duce, a scôte afară; a înlesni creşterea — v. r. a şi ajuta mai departe.  
 Fortdauer, f. continuare, f. durare, f. urmare, f.  
 Fortauern, v. a. a continua, a dura, a urma.  
 Fortdauernd, a. continuelū, neîncetatū.  
 Fortfahren, v. a. a pleca; a urma.  
 Fortfliegen, v. n. a sbura.  
 Fortführen, v. a. a duce.  
 Fortgang, m. progresū, m. înaintare, f.  
 Fortgehen, v. n. a se duce; a urma, a înaintă.  
 Fortheffen, v. a. cinem —, a ajuta, a da ajutorū.  
 Fortjagen, v. a. a goni.  
 Fortkommen, v. n. a înainta; a scăpă; a reuşi, a profita — n. înaintare, f. reuşită, f.  
 Fortkommen, a. n. a se putea duce.  
 Fortlassen, v. a. a lăsa se să ducă.  
 Fortlaufen, v. m. a fugi; a urma de a fugi.  
 Fortlaufend, a. neconţinutū.

- Fortmachen, v. a. a urma de a face.  
 Fortmarschiren, v. n. a marșa, a urma de a marșa.  
 Fortpflanzen, v. a. a proplanta, a transporta, — sich —, a se res-pândi.  
 Fortpflanzung, f. proplantare, f. reproducere, f.  
 Fortreisen, v. n. a pleca.  
 Fortreisen, v. a. a rumpe, a lua cu putere și a duce.  
 Fortreiten, v. n. a pleca călare; a urma de a călari.  
 Fortrücken, v. a. a împinge, a urma de a împinge.  
 Fortrudern, v. a. a urma de a vâsli.  
 Fortschaffen, v. a. a transporta, a duce.  
 Fortschicken, v. a. a trimite mai de parte, a urma de a trimite, a spedui.  
 Fortschieben, v. a. a împinge înainte, sich Fortschleichen, v. n. a se duce furisú.  
 Fortschleppen, v. a. a tirii mai de parte.  
 Fortschreiten, v. u. a innainta, a avansa.  
 Fortschritt, m. progresú, m.  
 Fortsetzen, a continua, a urma.  
 Forttreiben, v. a. a mina mai de parte.  
 Fortwâhren, v. u. a dura, a continua.  
 Fortwâhrend, a. continuelú.  
 Fortziehen, v. a. a trage înainte.  
 Fracht, f. încercătură, f. chirie, f.  
 Frack, m. fracú, m.  
 Frage, f. întrebare, f.  
 Fragen, v. a. a întreba.  
 Franse, f. țarșamuri, pl. frange, pl. f.  
 Franzband, m. legătură de piele.
- Franzbaum, m. merisorú, m.  
 Franzose, m. Franceșú, m.  
 Französisch, franceođește.  
 Frass, m. mâncare, f. nutrimentú, m.  
 Frage, f. chimosire, f. chimositu-ră, f.  
 Frau, f. femeș, f. soșie, f. dómnă, f.  
 Frauenzimmer, n. femeș, f.  
 Fräulein, n. domnișoră, f.  
 Fredh, a. nerușinatú, obradnicú.  
 Fredheit, f. nerușinare, f. obrăd-nicie, f.  
 Frei, a. liberú.  
 Freibeuter, m. piratú, m.  
 Freibrief, m. epistolă de libertate, privilegiú, m.  
 Freidenter, m. libertinú, m.  
 Freien, v. a. a se însura — v. n. a peși.  
 Freier, m. peșitorú, m.  
 Freifrau, f. baronesă, f.  
 Freigebig, a. galantonú.  
 Freigeist, v. Freidenter.  
 Freiheit, f. libertate, f.  
 Freiherr, m. baronú, m.  
 Freiherrschafft, f. baronie, f.  
 Freilassung, f. liberare, f.  
 Freilich, adv. firesce,  
 Freimaurer, m. franc-đidarú, franc-masonú, m. — carbonariú, m.  
 Freimützig, a. francú, liberú; a-priatú.  
 Freimützigkeit, f. francheșă, f.  
 Freikorps, n. corpú de voluntari.  
 Freisinn, cugetare liberală, f.  
 Freisinnig, a ad. liberalú.  
 Freispredhung, f. absolușiune, f. deslogare, f.  
 Freistaat, m. republică, f.  
 Freistätte, f. asilú.  
 Freitag, m. vineri, m.  
 Freiwillig, a. voluntariú.  
 Freiwilligkeit, f. bunăvoime, f.  
 Fremd, a. streinú.

Fremdartig, a. streiniciosū.  
 Fremde, f. streinătate, f.  
 Fremdling, m. streinū, m.  
 Fressen, v. a. a măuca, a devora,  
 înghiți.

Fresser, m. lacomū, m.  
 Fresserei, lăcomie, f.  
 Fretchen, Frett, n. furetū, m.  
 Freude, f. bucurie, f. veselie, f.  
 Freudenmädchen, n. femeie publică,  
 f. curvă, f.

Freudig, a. veselosū.  
 Freudigkeit, v. Freude.  
 sich Freuen, v. r. a se bucura.  
 Freund, m. amicū, m. prietinū, m.  
 Freundlich, a. amicalū, plăcutū.  
 Freundlichkeit, f. afabilitate, f.  
 Freundschaft, f. amicitia, f.  
 Frevel, crimă, f. nelegiure, f.  
 Frevelhaft, a. criminală.  
 Frevelhaftigkeit, f. criminalitate, f.  
 Freveln, v. a. a nelegiui.  
 Friede, m. pace, f.  
 Friedfertig, a. pacificū, pacinicū.  
 Friedfertigkeit, f. păcinicie, f.  
 Friedlich, v. Friedfertig.  
 Frieren, v. n. a ave frigū; a în-  
 gheța.

Frisch, a. rece, frescū, prospătū.  
 Frische, f. frescitate, f.  
 Frischling, m. purcelū sălbaticū.  
 Frist, terminū, m. sorocū, m.  
 Fristen, v. a. a prelungi; das Le-  
 ben —, a susține viața.

Froh, a. veselū. voiosū.  
 Fröhlich, a. v. Froh.  
 Fröhlichkeit, f. veselie, f.  
 Frohlocken, v. a. a se bucura, a  
 striga de bucurie.

Frohne, f. Frohndienst, m. clacă,  
 f. robotă, f.  
 Fröhnen, v. n. a robota, a clăca  
 —, seinen Risten —, a se da  
 plăcerilor trupesci.

Fröhner, m. clăcașū, m.  
 Frohleichnamstfest, n. juoia verde, f.  
 Fromm, a. piosū, cuviosū; blindū.  
 Frömelci, f. fățerie, f.  
 Frommen, v. n. a folosi.  
 Frömmigkeit, cuvioșie, f. pietate, f.  
 Frömmler, fățarnicū, m.  
 Frosch, m. brôscă, f.  
 Froschlaich, m. semînță de brôsce, f.  
 Frost, gerū, m. fiori, pl.  
 Frostbenke, f. degererătură, f.  
 Frösteln, v. n. a avea cam frigū,  
 a s'înșiora.

Frostig, a. gerosū.  
 Frucht, f. fructū, m. rodū, m. grăū,  
 m.; folosū, m.  
 Fruchtbar, a. productivū, roditorū.  
 Fruchtbarkeit, f. fertilitate, f. ro-  
 dire, f.  
 Fruchtlos, a. neroditorū, îndadarū,  
 inutilū, nefolositorū.  
 Fruchtlosigkeit, f. dădărnicie, f. ne-  
 folosire, f. inutilitate, f.  
 Früh, a. et adv. timpuriū, de vreme;  
 pripitū; demineta.  
 Frühe, f. demineta, f.  
 Frühjahr, n. Frühling, m. primă-  
 veră, f.

Frühstück, n. dejunū, m.  
 Frühstücken, v. a. a dejuna.  
 Frühzeitig, a. timpuriu; de demi-  
 neta.

Fuchs, m. vulpe, f.; calū roibū.  
 Fuchschwänzen, v. n. a linguși.  
 Fuchtel, f. sabie lată; nuiea.  
 Fuchteln, v. a. a băte.  
 Fuder, n. încarcătură, f. carū, m.  
 Fug, m. dreptū, m. facultate, f.  
 Fuge, f. încheetură; fugă (piessa  
 de musică).

Fügen, v. a. a închea, a adăogi,  
 a pune la uă lalta, a alătura,  
 sich in Etwas —, a s'acomoda  
 la ceva.

- Füglich, a. cuvenitū, potrivitū, co-  
 modū, după cuviință.  
 Fügſam, a. maniabilū, supuſū.  
 Fühſbar, a. pipăibilū; ſimțibilū.  
 Fühlen, v. a. a pipăi; a ſimți.  
 Fühloſ, a. neſimțitorū.  
 Fuhre, f. v. Fuder.  
 Führen, v. a. a duce, a mâna; a  
 purta; a conduce; a aduce.  
 Führer, m. ducătorū, mânătorū;  
 călăuđū; cărmuitorū.  
 Fuhrlohn, m. chirie, f.  
 Fuhrmann, m. chirigiū, m. că-  
 răușă, m.  
 Fuhrwerk, n. trăsură, f.  
 Fülle, f. plenitate, f. abundență,  
 i. umplură, f.  
 Füllen, v. a. a umple; a mîndi.  
 Füllen, v. Fohlen, n. mîndū, m.  
 Füllſel, n. umplură, f.  
 Füllung, f. umplură, f.  
 Fund, m. aſtare, f. găſire, f.  
 Fundgrube, f. mină, f.  
 Fünſ, cinci.  
 Fünſed, n. pentagonū, m.  
 Fünfte, a. alu cincelea.  
 Fünſſchen, n. scînteeuță, f.  
 Funke, m. scîntee, f.  
 Funkeſtn, v. n. a scîntea.  
 Funkeſtnageſten, a. de totū nou.  
 Funken, v. n. a arunca scîntee.  
 Für, prp. pentru, de, pe, spre,  
 cătrū.  
 Fürbitte, f. mijlocire, f.  
 Fürbaſ, adv. mai de parte.  
 Furche, f. brăđdă, f. încreșitură, f.  
 Furchen, v. n. a brăđda, a încreși.  
 Furcht, f. trică, f. temă, f.  
 Furchtbar, a. înfricoșatū, grođavū,  
 înspăimântătorū.  
 Furchten, v. a. a se teme, ai fi  
 frică.  
 Furchterlich, v. Furchtbar.
- Furchtloſ, a. neſricosū.  
 Furchtſam, a. fricosū.  
 Furchtſamkeit, v. Furcht.  
 Fűrlieb, ad. mit etwas — neșmen,  
 a se mușămi cu ceva.  
 Fürſprache, f. v. Fürbitte.  
 Fürſt, m. domnitorū, m. principe.  
 Fürſtenſtand, m. demnitate de prin-  
 cipe.  
 Fürſtenthum, n. principatū, m.  
 Fürſtlich, a. domneſcū.  
 Kurt, f. vadū, m.  
 Kührwahr, adv. ſeu.  
 Kührwort, n. pronume, f.  
 Kurz, m. bășină, f.  
 Kurzen, Farzen, v. n. a se băși.  
 Kuſel, m. poſlețū, m.  
 Kuſ, m. piciorū, m. urmă, f. basă, f.  
 — eines Berges, pôlele munte-  
 luī.  
 Kuſboden, m. podină, f. parchetū, m.  
 Kuſſen, v. a. a găsi fundū, a pune  
 piciorul pe ceva.  
 Kuſſfall, m. prosternare, f.  
 Kuſſällig, a. prosternatū.  
 Kuſſgänger, m. pedestrū, m.  
 Kuſſchemmel, m. scăumelū, m.  
 Kuſſjohle, f. talpă, i.  
 Kuſſſtappe, m. urmă, f.  
 Kuſſſteig, n. poteca, f. cărarē f.  
 Kuſſtritt, m. lovitură de piciorū,  
 urmă, f.  
 Kuſſwolf, m. infanterie, f.  
 Kutter, n. captușeală, t.; nutreșū,  
 m.  
 Kutternecht, m. furagiorū, m.  
 Kütter, v. a. a căpuși; a da de  
 mănecare.  
 Kutterschwinge, f. venturătore de  
 grăunșe.  
 Kütterung, f. furagiū, dare de  
 mănecare.



## G.

- Gabe**, f. dare, f. presentu, m. talentu, m. porțiune, f. dosă, f.  
**Gabel**, f. furcă, furculiță, f.  
**Gabeldeichsel**, f. oiște în furculițe.  
**Gabelförmig**, a. ca furculița.  
**Gabelpferd**, n. calu de oiște.  
**Gackern**, v. n. a găgăi.  
**Gaffen**, v. n. a se uita fără scopu.  
**Gäh**, v. Jäh.  
**Gähnen**, v. n. a căsca.  
**Gähren**, v. n. a dospi.  
**Galgen**, m. furcă, pl. spendurătoare, f.  
**Gallapfel**, m. gogôșă, f.  
**Galle**, fere, f.  
**Gallenbitter**, a. anarū ca ferea.  
**Gallenfieber**, m. friguri biliöse.  
**Gallensticht**, f. gălbănare, f.  
**Gallerte**, f. gelatină, f.  
**Gallsticht**, a. biliosu.  
**Galmei**, m. calamină, f.  
**Gang**, m. mersu, m. umbletu, m; lucrare (a unei trebi) drumu, m. canalu; m. cursu, n. coridoru; m. galerie, f. venă, f.; pētră (de mōră cu rōte cu totu).  
**Gangbar**, a. umblatoru, mergătoru, trecătoru.  
**Gangbarkeit**, f. cursu, m. trecere, f.  
**Gang und gebe**, obicinuitu.  
**Gängelband**, m. lisieră, f.  
**Gängeln**, v. a. a duce cu lisiera; a purta de nasu.  
**Gans**, f. găscă, f.  
**Gänseblume**, f. mărgărită, f.  
**Gänserich**, m. găscoiu, m.  
**Ganz**, gänzlich, a. întregu, totu, deplinu, plinu.  
**Ganze**, n. totalu, m. totime, f. întregime, f.  
**Gar**, a. gata, destul friptu; argă-
- siu; adv. prē, — nicht, nici de cum — nichts, nimicū.  
**Garauš**, n. finitū; einem den — machen, a ruina, a ucide pe cineva de totu.  
**Garbe**, f. snopū, m.  
**Gärben**, v. a. a argăsi, a tabaci.  
**Gärber**, m. argășitoru, m. tabacū, m.  
**Gärberlohe**, f. argăsēlă, f.  
**Garfuch**, m. hangiū, m. birtașu, m.  
**Garfüche**, f. hanu, m. birtu, m.  
**Garmachen**, v. a. a argăsi, a afina.  
**Garn**, n. tortu, m. așă, f. ūrū, m. reșele, f. pl.  
**Garstig**, a. uritū, slutu, scirnavu.  
**Garten**, grădină, f.  
**Gärtner**, m. grădinaru, m.  
**Gäŷchen**, m. stradellă, f. ulicioră, f.  
**Gasse**, f. stradă, f. uliță, f.  
**Gassenbube**, m. strengaru, m.  
**Gassenkoth**, m. noroiu, m.  
**Gast**, m. ospetū, m.; streinu; eimen zu — bitten, a poști pe cineva la masă.  
**Gastfrei**, **Gastfreundlich**, ospetarnicu.  
**Gastfreiheit**, f. ospitalitate, f.  
**Gastfreund**, m. ospetaru, m.  
**Gastgeber**, **Gasthalter**, m. ospetaru, m. birtașu.  
**Gasthof**, m. **Gasthaus**, n. hotelu, m. hanu, m.  
**Gastmahl**, n. ospășu, m. masă, f.  
**Gaststube**, f. **Gastzimmer**, f. odaie de musafiri.  
**Gastwirth**, v. **Gasthalter**.  
**Gäten**, v. a. a plivi.  
**Gatte**, m. sociu, m. bărbatu, v. și Ehegatte.  
**Gatter**, și v. Gitter.  
**Gattin**, f. soție, f. v. și Ehegattin.

- Gattung**, f. nemiş, m. felu, m. soiu  
specie, f. geniu, m.  
**Gau**, n. țerră, parte de locu, f.  
**Gauchc**, v. Zautche.  
**Gaudieb**, m. furu, m.  
**Gaufelci**, f. — werc, n. — ipiel,  
— poffen, m. prestidigatorie, f.;  
șarlatanarie, f.  
**Gaufeln**, v. a a prestidigita, a  
gesticula.  
**Gaufler**, m. giogleru, m. presti-  
digatoru, schimonisitoru, m.  
**Gaul**, m. calu, m.  
**Gaumen**, m. ceriulu gurei, m.  
**Gauner**, m. furu, m. șiretu, m.  
**Gaunerei**, f. șireliciu, m. ho-  
șie, f.  
**Geächtet**, a. proscrisu.  
**Geartet**, a făcutu, formatu, lu-  
cratu.  
**Gebäck**, m. coptura, f.  
**Gebäckenes**, v. Backwerk.  
**Gebäck**, n. birnăria, f.  
**Gebären**, v. a. a nasce; a făta; a  
produce, — n. nascere, f.; fa-  
tare, f.  
**Gebärmutter**, f. mitră, f.  
**Gebäude**, n. Țidire, f. clădire, f.  
bina, f.  
**Gebeln**, n. osu, m. osemintu, m.  
**Gebelfer**, **Gebell**, n. lătrare, f.  
**Geben**, v. a. a da, a înmăna, a  
daru.  
**Geberde**, f. gestu, m. aeru, m. fa-  
cie, f.  
**ŝich Geberden**, v. n. a face gesturi;  
a deveni.  
**Gebet**, n. rugăciune, f.  
**Gebiet**, n. așternutu. m. (cu patu  
cu totu)  
**Gebett**, n. teritoriu, m.  
**Gebieten**, v. a. a ordona, a porunci,  
a comanda, a stăpini, a domni.
- Gebieten**, m. domnu, m. stăpinu,  
m. poroncitoru, m.  
**Gebieteriŝch**, a. comandatoru, ca-  
tegoricū, imperiosu.  
**Gebinde**, n. legătură, f. fașie, f.;  
snopă, m. cercurile unui vasu, pl.  
**Gebirge**, n. munte, f.  
**Gebirgtig**, a. muntosu.  
**Gebiß**, n. dinții, m. pl.; Țebală, f.  
friu, m.  
**Geblüht**, a. cu flori, înfloratu.  
**Gebliit**, n. sânge, m.; rasă, f. fa-  
milie, f.  
**Gebogen**, a. indoitu.  
**Geboren**, a. născutu.  
**Geborgen**, a. adăpostitu, ascunsu.  
**Gebot**, n. ordinu, m. commande-  
mentu, m. ofertă, f.; poruncă, f.  
**Gebürne**, n. bordură, f. margine  
de blana, f.  
**Gebannt**, v. Brennen.  
**Gebatene**, n. v. Braten.  
**Gebrauch**, m. obiceiū, m. intre-  
buințare, f. usu, m.  
**Gebrauchen**, a. întrebuința, a obi-  
cuiui.  
**Gebrauchlich**, a. întrebuințatu, obi-  
cuiutu, usitatu.  
**Gebrause**, n. vijăitu, m.  
**Gebrechen**, n. lipsă, f. defectu, m.  
viciu, m.  
**Gebrechen**, v. i. a ave lipsă.  
**Gebrechlich**, a. defectuosu, fragedu,  
ce se frange.  
**Gebrechlichkeit**, f. infirmitate, fra-  
gilitate, f.  
**Gebrochen**, v. Brechen.  
**Gebrochel**, n. fărîmături, pl.  
**Gebriider**, pl. frați, pl.  
**Gebriüll**, m. mugitu, m.  
**Gebühhr**, f. datorie, f. cuviința, f.  
tacsă, f. dare, f.  
**Gebühhren**, v. n. (cinem) a se cu-  
veni, a se cădea.

- Gebührend, a. cuviinciosu.  
 Geburt, f. nascere, f. facere, f.;  
 fătare, f. origine, f. via, f.  
 Gebärtig, a. nascutu, de nascere.  
 Geburtshelfer, m. mamosu, m.  
 Gebüß, n. tuşu, m.  
 Ged, m. obrađnicu, m.  
 Gedacht, a. pomenitu, menşionatu.  
 Gedächtniß, n. memorie, f.; suve-  
 niru, m.  
 Gedante, m. gōndire, f. ideeă, f.  
 Gedarm, m. maşe, pl. m.  
 Gedet, n. tacimū, m.  
 Gedeihen, v. n. a prospera, a prii.  
 Gedeihlich, a. priitoru.  
 Gedenken, v. a. a gōndi, eincr  
 Sache —, a şi aduce aminte de  
 ceva.  
 Gedicht, n. poesiă, f. poemă, f.  
 Gediegen, a. masivū, curatu; a-  
 dined; bunu.  
 Gedoprett, a. v. Doppelt.  
 Gedränge, n. inbuldelă, f. inghe-  
 selă, f. presiune, f.  
 Gedrängtheit, f. strinsore.  
 Geduld, f. răbdare, f. pasienă, f.  
 sich Gedulden, v. n. a avea răb-  
 dare, pasienă.  
 Geduldig, a. răbdatoru, pasienu.  
 Gedunsen, a. unflatu.  
 Geiguet, a. propriu, bun de . .  
 Gefahr, f. pericolu, m. primejdie,  
 f. risicu, m.  
 Gefährden, v. a. a pericola, a risca.  
 Gefährlich, a. periculosu, etc.  
 Gefährte, m. companionu, m. ca-  
 maradu, m. tovarăşu, m.  
 Gefälle, pl. venituri pl. dări, pl.  
 Gefallen, v. n. a plăcea, — sich  
 — lassen, a îngădui.  
 Gefallen, n. plăcere, f.  
 Gefällig, a. plăcutu, compliesinte.  
 Gefälligkeit, f. compliesină, f.  
 Gefallsüchtig, a. cochetu.
- Gefangen, a. prinsu, captivū.  
 Gefangene, m. prisonieru, m.  
 Gefangennehmung, f. prindere, f.  
 Gefangenschaft, f. captivitate, f.  
 prinsore, f.  
 Gefängniß, n. închisore, f. prin-  
 sore, f.  
 Gefäß, n. vasu, m.  
 Gefast, a. preparatu; resolutu.  
 Gefecht, n. luptă, f. încăerare, f.  
 Gefieder, n. penitu, m.  
 Gefiedert, a. inpenatu.  
 Gefilde, n. câmpu, m. câmpie, f.  
 Geflecht, n. inpletitură, f.  
 Gesecht, a. pătatu.  
 Gessientlich, adv. inadinsu,  
 Gessister, n. şoptire, f.  
 Gesülgel, n. paseri, pl.  
 Gesolge, n. suită, f. cortegiū, m.  
 alaiu, m.  
 Geßräßig, a. mănăciosu.  
 Geßräßigkeit, f. voracitate, f. măn-  
 căcioşie, f.  
 Geßriren, v. n. a îngheţa.  
 Geßroren, a. îngheţatu; Geßrorenes,  
 îngheţiată, f.  
 Geßüg, n. incheetură, f.  
 Geßüggig, a. mlădiosu, flexibilu; as-  
 cultatoru.  
 Geßüll, n. simfire. f. simţu, m.  
 Geßühlos, a. nesimşitoru.  
 Geßühvoll, a. simşitoru, sensibilu.  
 Geßüllt, a. plin, umplutu.  
 Gegen, prp. cătră, spre, contra,  
 asupra, la, după. (Vorbele ger-  
 mane cu Gegen ce nu sunt în-  
 semnate mai josu se traducū în  
 romănesce cu: contra. Spre exem-  
 plu: Gegenanzeige, f. contra in-  
 dicaşione; Gegenordre, contra or-  
 dinu, contra mandare etc.  
 Gegenbild, n. contrastu, m.  
 Gegenbuch, m. controlu, m.  
 Gegenb, f. locu, m. regiune, f. parte, f.

- Gegeneinander, adv. unul cătră altul, unii conta altora.  
 Gegeneinanderhalten, v. a. a compara.  
 Gegenfalls, adv. din contra, din protivă, altfelu.  
 Gegenfüßler, m. antipodă, m.  
 Gegengift, n. antidotă, m.  
 Gegenhalt, m. rezistență, f. rezistare, f.  
 Gegenmittel, v. Gegengift.  
 Gegenrechnung, f. controlă, f. contu-curentă, m.  
 Gegengede, f. replică, f. răspuns, m.  
 Gegenfaß, m. antitesă, f.  
 Gegenstreiter, m. controlor, m.  
 Gegenſchrift, f. replică, f.  
 Gegenſeite, f. reversă, f.  
 Gegenſeitig, a. reciproc.  
 Gegenſtand, m. obiectă, m.  
 Gegenſteil, n. contrariu, m.  
 Gegenüber, prp. înprotivă.  
 Gegenvorſtellung, f.; remuștrare, f. obiectiune, f.  
 Gegenwart, f. prezență, f.  
 Gegenwärtig, a. prezente.  
 Gegenwehr, f. apărare, f. rezistență, f. apărare, f. împotivire, f.  
 Gegenwirkung, f. reacțiune, f.  
 Gegittert, a. cu uluci.  
 Gegner, m. protivnici, m. adversar, m.  
 Gehäge, n. v. Gehege.  
 Gehalt, m. cuprinsă, m.; calibră, m. valoare intrinsecă; lăfă, f. apuntemente, m. pl. salariu, m.  
 Gehalten, a. ținut, obligat.  
 Geharniſcht, a. împăvășut.  
 Gehäſſig, a. uricios, urit.  
 Gehäuf, a. grămădit.  
 Gehäufte, n. coje, f. scoică, f. teca cutiașă, f. capsulă, f.

- Gehefte, n. cirdă de pui de pasere eșiți dintr'ua clocură.  
 Gehege, n. îngrăditură, f.  
 Geheim, a. secretă, tainic.  
 Geheimniß, n. secretă, m. misteru, m.  
 Geheimnißvoll, misterios.  
 Geheimschreiber, m. secretar, m.  
 Geheimschrift, f. șifră, f.  
 Geheiß, n. ordin, m. poruncă, f.  
 Gehen, v. n. a umbla, a merge; der Zeit fängt nu zu —, aloatul începe a dospă, verloren —, a se perde, wie gehts Ihnen? cum vă aflași.  
 Gehent, n. cingătoare, f.  
 Gehefter, spendurată, m.  
 Geheuer, a. eștă hier nicht —, aici nu este curat.  
 Geheul, n. urlet, m.  
 Gehirn, n. creier, m. pl.  
 Gehörs, n. pădure, f.  
 Gehör, n. auz, m.; audiență, f. ascultare, f.  
 Gehörchen, v. n. a ascultă de cineva.  
 Gehören, v. n. a se cuveni, a se cădea, aparține.  
 Gehörig, a. aparținător; cuvenit.  
 Gehörig, adv. cum să cade.  
 Gehörlos, a. surd.  
 Gehörnt, a. cornat.  
 Gehorsam, a. ascultător, supus.  
 Gehorsamst, a. et adv. pre-supus.  
 Gehülfe, m. ajutor, m. calfă, f.  
 Gehwerk, n. muvementul unui ornică, mașineria unui ornică.  
 Geier, m. vultur, m. uliu, m.  
 Geifer, m. bale, f. pl.  
 Geige, f. violină, f. lăută, f. v. și Fiedel.  
 Geigen, v. a. a canta pe violină.  
 Geigenharz, n. colofoniă, m.  
 Geiger, m. lăutar, m. violiniștă, m.

- Geiß, a. grasă, voluptosă, desfrănată.  
 Geißen, f. pl. boşe, pl. căie, pl. Geißeit, f. desfrânare, f. voluptositate, f.  
 Geißel, n. trunđa caprei.  
 Geißel, m. şapă, m.  
 Geiß, f. capră, f.  
 Geißel, f. amanetă; biciuşcă, f. biciu, m.; înfrânare, f.  
 Geißeln, v. a. a biciui.  
 Geist, m. spirit, m. duh, m.  
 Geistererscheinung, f. viziune, f.  
 Geistesgabe, f. talent, m.  
 Geistesgegenwart, f. neimire, f. prezenţa spiritului.  
 Geistig, a. spiritual, intelectual.  
 Geistigkeit, f. spiritualitate, f.  
 Geistlich, a. spiritual; bisericesc; duhovnicesc.  
 Geistlicher, n. duhovnic, preot, m.  
 Geistlichkeit, f. cler, m.  
 Geistlos, a. fără spirit.  
 Geistlich, a. spirituel, cu spirit.  
 Geiz, m. avaricie, f. ştirnie, f.  
 Geizen, v. n. a fi avar, ştirni, a cruşa.  
 Geizhals, n. strigăt de bucurie, m. chiot, m.  
 Geizhals, m. lătrat, m.  
 Geizhals, n. sunet, m.  
 Geizhals, n. clopot, m.  
 Geizhals, n. sunet, m.  
 Geizhals, m. tunet, m.  
 Geizhals, n. încreşitura maşelor, f.  
 Geizhals, a. nenatural, stricat.  
 Geizhals, n. ris, m.  
 Geizhals, n. oşpeş, m.  
 Geizhals, a. parelisat.  
 Geizhals, n. balustradă, f.  
 Geizhals, v. n. a ajunge.  
 Geizhals, n. capacitate, f.; comoditate, f.
- Gelassen, a. cumpătat, moderat.  
 Gelassen, a. uşor, sprinten, eseriat, obicinuit, lesnicios.  
 Gelassenheit, f. usurinţă, f.  
 Geläut, n. sunetul, (clopotelor).  
 Gelb, a. galben.  
 Gelbgeißel, m. alămar, m.  
 Gelblich, a. gălbuios.  
 Gelbschnabel, m. june neînşepit.  
 Gelbsucht, f. gălbănare, f.  
 Gelb, n. bani, m. pl. monedă, f.  
 Gelbkasten, m. casă, f.  
 Gelbkarte, f. cingătoare, f. chimie, m.  
 Gelbmäcker, m. şarab, m. schimbător.  
 Gelbsorte, f. soi de monedă, m.  
 Gelbwechsler, schimbător, m. zăraf, m.  
 Gelegen, a. situat, aşezat; comodu, — adv. a propo.  
 Gelegenheit, f. ocaziune, f. înjurare, f. prilej, m.  
 Gelegenlich, a. cu ocaziunea.  
 Gelehrig, a. docil.  
 Gelehrigkeit, f. docilitate, f.  
 Gelehrsamkeit, f. erudiţie, f.  
 Gelehrte, a. erudit; ştiinţific.  
 Gelehrte, m. erudit, m. învăţat, m.  
 Geleise, n. urmă de rotă, f.  
 Geleite, n. escortă, f. alai, m. conducere, f. petrecanie, f.  
 Geleiten, v. a. a conduce, a escorta, a întovărăşi, a conduce, a petrece.  
 Geleitsbrief, m. epistolă de trecere, f. paşaport, m.  
 Gelenk, n. încheietură, f.  
 Gelenk, Gelenksamkeit, a. flexibil, docil.  
 Gelichter, n. clică, f.  
 Geliebt, amat, iubit.  
 Geliebter, amant, m. ibovnic, m.  
 Gelinde, a. môle, lin.

- Gelindigkeit, f. blindețe, molăciune, f.  
 Gelingen, v. n. a reuși, a isbuti.  
 Gelispeser, n. șoptire, f.  
 Geloben, v. a. a promite, a jura.  
 Gelübniß, n. jurare, f. făgăduință, f.  
 Gelt, nu-e așa.  
 Gelte, f. coșă, f.  
 Gelten, v. n. a avea valoare, a face  
 — v. i. eș gîlt mir, acésta mă  
 privesce, er gîlt mir gleich, mi  
 este totu ună, eș gîlt, se prinde.  
 Gelit de, n. juramentu, m.  
 Gelisten, v. n. a avea poftă.  
 Gemach, n. odăe, f. cameră, f.  
 Gemach, a. încetu, comodu, — adv.  
 încetu.  
 Gemächlich, a. comodu în voie.  
 Gemächlichkeit, f. comoditate, f.  
 Gemahl, v. Gatte, Ehegatte.  
 Gemälde, n. tablou, m. cadră, f.  
 Gemäß, a. conformu.  
 Gemäßheit, f. conformitate, f.  
 Gemäßigt, a. moderatu.  
 Gemäuer, n. ăiduri, m. pl.  
 Gemein, a. comuu, ordinaru, obi-  
 cinuitu, vulgaru; sîd — machen,  
 a se îngiosi.  
 Gemein, Gemeinde, f. comună, f.  
 Gemeinderath, m. consiliul comu-  
 nalu, m. municipalitate, f.  
 Gemeingeist, m. spiritul publicu.  
 Gemeinheit, f. trivialitate, f.  
 Gemeinlich, a. în comunu.  
 Gemeinnützlich, a. de unu folosu  
 publicu, popularu.  
 Gemeinnützigkeit, f. popularitate, f.  
 folosu publicu.  
 Gemeinshaft, f. comunismu, m.  
 Gemeinshaftlich, a. în comunu.  
 Gemenge, n. mestecatură, f.  
 Gemessen, z. măsuratu, precisu.  
 Gemodelt, a. fasonatu.  
 Gemesbock, m. căprioru, m.  
 Gemse, f. caprioră, f.
- Gemurmel, n. murmură, f.  
 Gemurre, n. mirăitu, m.  
 Gemüße, n. legumă, f.  
 Gemüßigt, a. obligatu, silitu.  
 Gemüth, n. cnetu, m. caracteru,  
 m. animă, f.  
 Gemüthlich, a. dulce, pacinicu, plă-  
 cutu.  
 Gemüthheart, caracteru, m.  
 Gemüthsbeuegung, f. emoțiune, f.  
 alterațiune, f.  
 Gemaint, a. numitu, susnumitu.  
 Genau, a. exactu, acuratu.  
 Genauigkeit, f. acurateță, f. exac-  
 titudine, f.  
 Genehmigen, v. a. a aproba, a în-  
 cuviiņa, a priini.  
 Genehmigung, f. aprobațiune, f.  
 încuviințare, f.  
 Geneigt, v. a. plecatu, aplecatu,  
 dispusu.  
 Geneigtheit, f. aplecare, f. favoru,  
 m.  
 Genesen, v. n. a se însănătosa.  
 Genesung, f. însănătoșare, f. vin-  
 decare, f.  
 Geniç, n. nucă, cefă, f.  
 Genießbar, a. buu de măncatu,  
 de beutu.  
 Genießen, v. a. a gusta, a se în-  
 părțăși, a se folosi.  
 Genos, m. sociu, m. compagnonu,  
 m.  
 Genug, a. și adv. destulu.  
 Genüge, f. ajungere, f. îndestu-  
 lare, f. suficiență, f.  
 Genügen, v. a. ajunge, a îndesu-  
 tula.  
 Genugsam, v. Genug.  
 Genügsam, a. frugalu; mulțamitu;  
 cumpătatu.  
 Genügsamkeit, f. frugalitate, f. mul-  
 țămire, f.  
 Genugthuend, a. satisfăcatoru.

- Genugthuung, f. satisfactiune, f.  
 Genuß, m. gustare, f.; folosire, f.  
 Gepäc, n. bagagiū, m. calabalicū, m.  
 Geplapper, Geplauder, n. vorbire, f. flancăire, f.  
 Gepolter, n. sgomotū, m.  
 Gepräge, n. marcă, f. chipū, m. semnū, m.  
 Gepränge, n. pompă, f.  
 Geprässel, n. pirăitū, m.  
 Gerade, a. dreptū; directū; päreche: sincerū.  
 Geradheit, f. dreptime, f. sinceritate, f.  
 Gerassel, n. durăitū, m. durăitū, m.  
 Geräth, Geräthschaft, n. mobilă, f. acaretū, m. instrumente, m. pl. bagagiū, m. calabalicū, m. efecte, m. pl.  
 Gerathen, v. n. a reuşi, a prospera; a intilni; a sosi undeva din intimplare, a cadea (intre tilhari).  
 Gerathewohl, n. auf's —, intr'unū norocū.  
 Geräthkammer, f. magazinū de unelte, m.  
 Geräum, Geräumig, a. spaciosū, încăpătorū, —e Zeit, timpū îndelungatū.  
 Geräumigkeit, f. spaciositate, f.; încăpere, f.  
 Geräusch, n. sgomotū, m.  
 Gerben, v. Gärben.  
 Gerächt, a. giustū, m. dreptū, m.  
 Gerechtigkeit, f. giustişiă, f. dreptate, f.  
 Gerechtigkeit, f. dreptū, m. privilegiū, m.  
 Gerede, n. vorbă, f. spuse, f. pl.  
 Gerichten, v. n., zu etwas —, a ajunge, a face; a se întorce, a veni.  
 Gerichte, n. întrecere, f.  
 Geruchen, v. i. (sich) a se căi.  
 Gericht, n. felii de bucate; judecată; judecătorie, f. iurisdictione, f. tribunalū, m.  
 Gerichtlich, a. judecătorescū, prin judecată.  
 Gerichtsbareit, f. jurisdictione, f.  
 Gerichtsdienner, m. aprodū, m.  
 Gerichtshalter, m. judecătorū.  
 Gerichtsherr, m. Gerichtsherrschaft, f. stăpinū judecătorescū.  
 Gerichtshof, m. tribunalū, m.  
 Gerichtsstätte, f. locul de osindă, m.  
 Geringe, a. micū; puşinū; reu; ne'nsemnatū.  
 Geringsüßig, a. neinsemnatū.  
 Geringshaltig, a. de micū coprinsū, de mică valoare.  
 Geringschätzig, a. despreşabilū.  
 Geringschätzung, f. despreşū, m.  
 Gerinnen, v. n. a se închiega, a se slei.  
 Gerippe, n. scheletū, m.  
 Gerippt, a. canalatū, brădatū.  
 Gern, adv. bucurosū, cu plăcere; bine.  
 Gerste, f. ordū, m.  
 Gerte, f. vargă, f. nută, f.  
 Geruch, m. mirosū, m.  
 Geruchlos, a. fără mirosū.  
 Gerücht, m. veste, f. faimă f. vorbă, f. renume, f.  
 Geruhen, v. n. a bine voi.  
 Gerumpel, n. durăitū, m.  
 Gerüst, n. schelă de diditū, eşafodū, m.  
 Gesammt, a. totū, întregū.  
 Gesanntheit, f. totabilitate, f.; întregime, f.  
 Gesandte, m. ambasadōrū, m. trimisū, m. pāpstliche —, nunciū, m.  
 Gesandtschaft, f. ambasadă, f.

- Gefang, m. cântu, m. melodic, f. cântare, f. arie, f.  
 Gefangweiſe, f. arie, f. melodie, f.  
 Gefäuſel, n. duceitü, m.  
 Gefchäft, n. afacere, f. trebă; profefiune; prăvălie, f.  
 Gefchäftig, a. ocupatü; grabnicü.  
 Gefchäftigkeit, f. activitate, f. grabă, f.  
 Gefchändet, a. desonoratü.  
 Gefchehen, v. n. a se face, a se întâmpla, a eveni.  
 Gefcheidi, a. cu minte, prudente, preceputü.  
 Gefchenf, n. darü, m. prezentü, m.  
 Gefchichte, f. istorie, f.  
 Gefchichtlich, a. istoricü.  
 Gefchichtſchreiber, m. istoriografü, m.  
 Gefchid, n. destoinicie, f. adressă, f. dibăcie, f.; sörle, f. ursită, f.  
 Gefchidlichkeit, f. adressă, f. capacitate, f. dibăcie, f.  
 Gefchickt, a. (zu ctuas) bunü de . . . ; capabilü, dibaciü.  
 Gefchieden, a. separatü, despărțitü.  
 Gefchirr, n. vasü, m.; hamurü, m. pl.  
 Gefchlecht, m. genü, m. sexü, m. familie, f. rasă, f. generațiune, f.  
 Gefchlechtsalter, n. generațiune, f.  
 Gefchlechtsname, m. nume de familie.  
 Gefchlechtsregister, n. Gefchlechtszettel, f. genealogie, f.  
 Gefchlechtstrieb, m. instinctü sexuelü, m.  
 Gefchlepp, n. tiratură, f.  
 Gefchlinge, Gefchlinke, n. înpleticitură, f.  
 Gefchmack, m. gustü, m.  
 Gefchmacklosigkeit, f. negustoșie, f. fadeță, f. anostime, f.  
 Gefchmackvoll, m. gustosü.  
 Gefchmeide, u. giuvaerica, f.
- Gefchmeidig, a. flexibilü, indoibilü, elasticü.  
 Gefchmeidigkeit, f. flexibilitate, f. elasticitate, f.  
 Gefchmeiß, n. lăpădatură, f. scirnă, f. balegă, f. găinașü, m. căcatü, m.  
 Gefchöpf, n. creatură, f.  
 Gefchoß, n. armă de focü, f.; catü, m. etagiü, m.  
 Gefchrei, n. strigătü, m. sbieretü, m.; vorbă, f. larmă, f.  
 Gefchütz, n. artilerie, f. tunü, m.  
 Gefchützknopf, f. artilerie, f.  
 Gefchwader, u. escadronü, m. escadră, f. flotilă, f.  
 Gefchwäy, n. flencărie, f. moftü, m.  
 Gefchwäyig, a. guralivü.  
 Gefchwäyigkeit, f. guralie, f.  
 Gefchwweigen, v. n. a tăcea, a nu vorbi, a nu pomeni.  
 Gefchwwind, repede, iute, în grabü.  
 Gefchwwindigkeit, f. iufelă, f. grabnicie, f.  
 Gefchwister, n. surori, f. pl.  
 Gefchwisterkind, n. vărü, m.; vară, f.  
 Gefchwollen, a. unflatü.  
 Gefchworene, m. juratü, m.  
 Gefchwornengericht, n. juriü, m. tribunalul jurașilorü.  
 Gefchwulst, f. umflătură, f.  
 Gefchwuir, n. bubă, f. abscesü, m. ulcerü, m.  
 Gefell, m. sociü, m.; compagnonü, m.; calfă, f.  
 Gefellen, v. a. a împreună; asocia.  
 Gefellig, a. sociabilü, socialü.  
 Gefelligkeit, a. sociabilitate, f.  
 Gefellſchaft, f. societate, f. adunare, f. tovarășie, f. companie, f.  
 Gefellſchaftler, m. compagnonü, m. tovarășü, m.



- Gesellschaftlich, a. sociabilă, asociată.  
 Gesetz, n. lege, f.  
 Gesetzbuch, n. codă, m.  
 Gesetzgeber, a. legislativă.  
 Gesetzgeber, m. legislatoră, m.  
 Gesetzgebung, f. legislațiune, f.  
 Gesetzlich, a. legală.  
 Gesetzlos, a. anarchică.  
 Gesetzlosigkeit, f. anarchică, f.  
 Gesetzmäßig, a. legitimă, legală.  
 Gesetzt, a. așezată, regulată, fixată, — adv. dacă, admitemă cazul.  
 Gesetzwidrig, a. ilegală.  
 Gesichert, a. sigură, asigurată.  
 Gesicht, n. vedere, f. obrază, m. fație, f. figură, f.  
 Gesichtsbildung, f. aeră, m. fisonomie, f.  
 Gesichtsfarbe, f. fație, f.  
 Gesichtskreis, m. orizontă, m. sferă, f.  
 Gesichtskunde, f. fisonomie, f.  
 Gesichtskundig, m. fisonomistă, m.  
 Gesichtspunkt, m. punctă de vedere.  
 Gesichtszug, m. trăsură, f.  
 Gesims, n. briă de casă.  
 Gesinde, n. domestică, m. pl.  
 Gesindel, n. vagabonă, m. pl.  
 Gesinnt sein, a. avca de gândă, a. ni intenționată, a. șinti.  
 Gesinnung, f. intenșiune, f. sentimentă, m. dispozițiune, f.  
 Gesitter, a. civilizată, politică.  
 Gesonnen, a. intenționată, hotărâtă.  
 Gesottene, n. rasolă, m.  
 Gespann, n. atelagiă, m.  
 Gespenst, n. stahie, fantomă, f. nălucă, arătare, f.  
 Gespieler, m. camaradă, m. companionă, m.  
 Gespinnst, n. torsătură, f. firă, m. tortă, m. țesătură, f.  
 Gespött, n. batjocură, f.  
 Gespräch, n. convorbire, f. dialogă, m. discursă, m. conversațiune, f.  
 Gesprächig, a. vorbitoră, limbută.  
 Gesprächigkeit, f. limbușie, f. afabilitate, f.  
 Gesprenkelt, a. pătată, marcată.  
 Gestade, n. țermure, f.  
 Gestalt, f. figură, f. formă, f. statură, f.  
 Gestaltet, a. făcută, formată.  
 Geständig, a. — scin, a. mărturisă.  
 Geständniß, n. mărturisire, f.  
 Gestank, m. putore, f.  
 Gestatten, v. a. a permite, a erta, consimți, a suferă, a conceda.  
 Gestattung, f. permisiune, f. consimțimentă m. concesiuune, f.  
 Gestehen, v. a. a mărturisă, a dechiara; a îngăduă.  
 Gestein, n. pără, f. stincă, f. petrișă, m.  
 Gestell, n. scaună, m. dulapă, m. pedestală, n.  
 Gestern, adv. eri.  
 Gestieft, a. încălțată cu cisme.  
 Gestirn, n. stea, f. constelațiune, f.  
 Gestirnt, a. înstelată.  
 Gestöber, n. spulberură, f.  
 Gestotter, n. hălăbăită, m.  
 Gestränd, n. tufișă, m.  
 Gestreift, a. vergată.  
 Gestrenge, v. Strenge.  
 Gestrig, a. de eri.  
 Gestüte, v. Stuterei.  
 Gesuch, n. cerere, f. petițiune, f.  
 Gesumme, Gesumse, n. sbirnăită, m.  
 Gesund, a. sănătosă.  
 Gesundbrunnen, m. apă minerală, f.  
 Gesundheit, f. sănătate, f.  
 Getäfelt, n. v. Täfelwerk.  
 Getigert, a. pestriță ca tigru.  
 Getöne, n. sunetă, m. resunetă, m.

- Geröfe, n. spomotü, m.  
 Geräuf, n. bētură, f.  
 Geräuen, v. r. a îndrăsi, a cuteda.  
 Getreide, n. grăii, m. grăunțe. f. pl.  
 Gereu, a. credinciosü, fidelü, loialü.  
 Getreulich, a. cu credință.  
 Geröst, adv. liniștitü, signrū  
 sich Gerösten, v. r. einer Sache, a  
 aștepta ceva în liniște.  
 Gewimmel, n. tumultü, m.  
 Gewißfelt, a. punctatü.  
 Gewibt, a. exersatü, deprinsü, ex-  
 pirtü.  
 Gewatter, m. cunătru, m.  
 Gewiert, a. împăritü.  
 Gewierte, n. păratü, m. cnadratü  
 Gewächs, n. plantă, f. legumă, f.  
 Gewachsen, a. crescutü; cimer Sache  
 — sein, a se cunoaște bine la  
 unü lucru.  
 Gewächshaus, n. florărie, f.  
 Gewähr, adv. — werden, a dări  
 ceva.  
 Gewähr, Gewährleistung, Gewähr-  
 schaft, f. siguranță, f. cauciune, f.  
 garanție, f.  
 Gewährren, v. n. a garanta, a res-  
 punde; a încuviința; a responde;  
 a încuviința; a promite.  
 Gewährmann, m. garantü, m.  
 Gewährsame, f. gardă, f. locü de  
 siguranță, m.  
 Gewährung, f. împlinire, f.  
 Gewalt, f. putere, f. forță, f. vio-  
 lență, f. putere, f. autoritate, f.  
 Gewaltgeber, m. împuternicitorü, m.  
 Gewalt Herrschaft, f. despotismü, m.  
 Gewaltig, a. puternicü, mare, con-  
 siderabilü.  
 Gewaltiger, m. prevotü, m.  
 Gewaltigam, Gewaltthätig, a. vio-  
 lentü.
- Gewaltfamkeit, Gewaltthätigkeit, f.  
 violență, f.  
 Gewaltthat, f. actü de violență. m.  
 Gewand, n. veștmētü, m. haină,  
 f. îmbrăcăminte. f.  
 Gewandt, a. dibăciü, deprinsü.  
 Gewandtheit, f. dibăcie, f.  
 Gewarten, Gewärtigen, v. n. a as-  
 cepta, a fi pregătitü.  
 Gewärtig, adv. — sein, v. Gewar-  
 tigen.  
 Gewäsch, n. mostü, m. flencărie, f.  
 Gewässer, n. ape, f. pl.  
 Gewebe, n. țesătură, f.  
 Gewehr, n. armă, f. pușcă, f.  
 Geweih, n. corne rāmurose, m. pl.  
 Gewerbe, n. profesiune, f. meserie, f.  
 industrie, f.  
 Gewerbsam, a. industriösü.  
 Gewerbsamkeit, f. industrie. f.  
 Gewicht, n. greutate, f; impor-  
 tență, f.  
 Gewimmel, n. grămadă, f. mul-  
 țime, f. furnicărie, f.  
 Gewinuner, n. lamentațiune, f. vā-  
 tătură, f.  
 Gewinn, m. cistigü, m. profitü, m.  
 folosü, m.  
 Gewinnen, v. a. a cistiga, do-  
 bindi.  
 Gewinner, m. cistigătorü, m.  
 Gewinust, m. v. Gewinn.  
 Gewinnsucht, f. interesü.  
 Gewinnsüchtig, a. interesatü.  
 Gewinnsel, n. gemetü, m.  
 Gewinn, v. țesătură, f.  
 Gewirr, n. confusiune, f. haosü, m.  
 Gewiß, a. sigurü, sciutü, hotăritü.  
 Gewißheit, f. siguranță, f. certi-  
 tudine, f.  
 Gewissen, n. consciință, f. cu-  
 getü, m.  
 Gewissenhaft, a. consciințosü.  
 Gewissenhaftigkeit, f. consciinține, f.

- Gewissensbiß, m. muştrare de cu-  
 getă, de consciinţă.  
 Gewitter, u. tempeştă, f. fur-  
 tună, f.  
 Gewißigt, a. ageritū, experimen-  
 tatū.  
 Gewogen, a. aplecatū, favorabilū,  
 de bine voitorū.  
 Gewogenheit, f. bună voinţă, f. fa-  
 vore, favorū, m. aplecare, f.  
 Gewohnen, Gewohnt werden, v. n.  
 a se obicinui, a se deda.  
 Gewöhnen, v. a. cineu zu, an et-  
 was —, a obicinui, a deda, pe  
 cineva cu ceva.  
 Gewohnheit, f. obiceiū, m.  
 Gewöhnlich, a. obicinuitū, ordi-  
 nariū, asitatū, de rëndū.  
 Gewölbe, f. boltă, f. prăvălie, f.  
 Gewölbt, a. boltitū.  
 Gewölk, n. nuori, m. pl.  
 Gewühl, n. mulşime, f.  
 Gewürfelt, a. pătratū.  
 Gewürm, n. vermi, m. pl.  
 Gewürz, n. deresuri, m. pl.  
 Gewürzhaft, a. cu deresuri, gus-  
 toşū, aromaticū.  
 Gewürznägelin, n. cuişore, f. pl.  
 Gewürzwaaren, f. pl. băcăniū, t. pl.  
 Gezähnt, a. cu dinţi, dinţatū.  
 Gezänk, n. cêrtă, f. dispută, f.  
 Gezemen, v. r. a se cuveni.  
 Gezement, a. convenabilū, cuviin-  
 ciosū.  
 Geziere, f. afectatiune, f.  
 Geziert, a. impodobitū; afectatū.  
 Gezişche, n. dudetū, m. fluerare, f.  
 Gezişchel, n. şoptire, f.  
 Gezücht, n. soiū, puiū, m.  
 Geziwitscher, n. ciripitū, m.  
 Gezwungen, a. silitū, obligatū; a-  
 fectatū, geuatū.  
 Gicht, n. reumatismū, m.  
 Gichtig, a. roumaticosū.
- Sichtbeere, f. cōcădă mare.  
 Sichtbrüchig, a. paralicicū.  
 Siebel, n. virfū, m. frontouū, m.  
 fruntişă, f.  
 Siebelbach, n. frontouū, m.  
 Sierig, a. lacomū.  
 Sierigfett, f. lacomie, f.  
 Sießbach, m. piriū de ploie. m.  
 Sießbad, n. duşū, m.  
 Sießbecken, n. lighenū, m.  
 Sießen, v. a. a versa; a turna; a  
 uda; a respândi.  
 Sießer, m. turnătorū, m.  
 Sießerei, f. turnătorie, f.  
 Sießflanne, f. cană de udatū.  
 Sift, n. otravă, f. veninū, m.  
 Siftig, a. veninosū, otrăvitorū.  
 Siftmischer, m. otrăvitorū, m.  
 Siftmischercei, f. otrăvire, f.  
 Siftmittel, n. Siftarşenci, f. anti-  
 dotă, f.  
 Silbe, f. corporaşione, f.  
 Sinspel, m. pîrulă, f.; loutū, m.  
 Sipsel, m. virfū, m. culmă, f.  
 Sips, m. ipsosū, m.  
 Siren, v. n. a ciripi ca porumbelele.  
 Sitter, n. gratiă, f. grilă, f. uluci,  
 m. pl.  
 Slanz, m. lustru, m. lucire, f.  
 splendōrē, f.  
 Slänzen, v. n. a luci, a străluci.  
 Slänzend, a. lucitorū, strălucitorū,  
 brilantū, eclatantū.  
 Slanzleinwand, f. muşama, f.  
 Slast, n. sticlă, f; paharū, m.  
 Slaser, m. sticlarū, m.  
 Slashütte, f. fabrică de sticlă, f.  
 Slasşcheibe, f. gēmū, m.  
 Slatt, a. netedū, sadea.  
 Slätte, f. netedime, f. luciū, m.  
 Slatteis, ghêşă, f.  
 Slätten, v. a. a netedī, a lucia.  
 Slappe, f. pleşugă, f.  
 Slaube, f. credinţă, f.

- Glauben, v. a. a crede.  
 Glaubensbekenntniß, n. credeu, m.  
 Glaubensgenosß, m. coreligionarü,  
 m.  
 Glaubenslehre, f. dogma credinþei, f.  
 Glaubhaft, Glaubwürdig, a. credi-  
 bilü, autenticü.  
 Glaubwürdigkeit, f. credibilitate, f.  
 autenticitate, f.  
 Gläubig, a. credinciosü.  
 Gläubiger, m. creditorü, m.  
 Glaublich, a. de creðutü, proba-  
 bilü.  
 Glaublichkeit, f. probabilitate, f.  
 Gleich, a. asemine, egalü, de o  
 formä, päreche, acelaşü.  
 Gleichartig, a. omogenü, de unü  
 felü, sämuitörü.  
 Gleichartigkeit, f. omogenitate, f.  
 semenare, f.  
 Gleichbedeutend, a. sinonimü.  
 Gleichen, v. n. a semena, a fi e-  
 galü — v. a. a neteði, a in-  
 drepta.  
 Gleicher, m. euatorü, m.  
 Gleichergestalt, Gleicherweise, adv.  
 totü in acelaşü chipü.  
 Gleichfalls, a. asemine.  
 Gleichförmig, a. conformü, egalü,  
 sämuitörü.  
 Gleichförmigkeit, f. conformitate, f.  
 Gleichgeltend, a. ecuivalentü, de  
 aceeaşü valöre.  
 Gleichgewicht, n. eculibrü, m.  
 Gleichgültig, a. ecuivalentü; indi-  
 ferentü, egalü, nepäsatorü.  
 Gleichgültigkeit, f. ecuivalenþä, f.;  
 indiferinþä.  
 Gleichheit, f. egalitate, f.  
 Gleichlaufend, a. paralelü.  
 Gleichlaut, m. omisonü, m. con-  
 sonanþä, f.  
 Gleichlautend, a. consonautü, egalü,  
 asemine.  
 Gleichmaß, n. proporþiune, f. sime-  
 tric, f.  
 Gleichmäßig, a. simetricu, propor-  
 tionatü, de uä mësura.  
 Gleichmuth, f. indiferinþä, f. no-  
 pä sare.  
 Gleichnamig, a. omologü, omonimü.  
 Gleichniß, a. parabolä, f.; aseme-  
 nare, f. comparaþiune, f.  
 Gleichsam, a. ca cum.  
 Gleichsinutig, a. identicü.  
 Gleichstellung, f. equipunere, f. e-  
 galitare, f.  
 Gleichung, f. egalizare, f. aseme-  
 nare, f.  
 Gleichviel, adv. totü atitü.  
 Gleichwie, adv. aþa precum.  
 Gleichwinkelig, a. eeniangularü.  
 Gleichwohl, adv. cu tôte acestea,  
 de şi, mäcarü cá.  
 Gleichzeitig, a. contimpuranü, iso-  
 hronü.  
 Gleis, v. Geleiße.  
 Gleisen, v. n. a luci, a străluci.  
 Gleißer, m. v. Heuchler, m.  
 Gleiten, v. n. a aluneca.  
 Gleitscher, m. gheþarü, m.  
 Glied, n. membrü, m. mädularü, m.  
 Gliedermann, m. marionetä, f. pä-  
 puşä, f.  
 Gliedweise, Gliedweise, adv. de  
 a rëndul, articolü cu articolü, etc.  
 Gliedmaß, n. mädularü, m.  
 Glimmen, v. a. a mocni, a arde  
 fără flacäre.  
 Glimmer, m. micä, f. sticlä ru-  
 sescä.  
 Glimpf, m. cuvenime, f. modera-  
 þiune, f. cumpätate, f. ingä-  
 duinþä, f. cruþare, f.  
 Glimpflich, a. cu bländeþe, cu cuu-  
 pätare, etc.  
 Glimpfen, v. Gleiten.  
 Glöckchen, n. clopoşelü, m.

- Glode, f. clopotu. m.  
 Glodenblume, f. clopoțelă, m. (flöre).  
 Glodenpeije, f. Glodenagut, n. bronsu,  
 metalu de clopotu.  
 Glodenpiel, n. sunarea clopoțiloru.  
 Glodenthurm, m. clopotnișă, f.  
 Glödner, m. clopotariu, m.  
 Glorreich, Glorriidig, a. gl'oriosu.  
 Glück, n. norocu, m.  
 Glucken, Gludjen, v. n. a clocăi.  
 Glücken, v. n. a reuși  
 Gluckhenn, Glucke, f. clocă, f.  
 Glücklich, a. fericitu, norocosu.  
 Glücksbäll, m. joculu fortunei.  
 Glücksbude, f. casă de lotarie.  
 Glückselig, a. fericitu.  
 Glückseligkeit, f. fericire, f.  
 Glücksfäll, m. întâmplare fericită,  
 casu de norocu.  
 Glückslind, n. omu norocosu, fa-  
 vorital fortuneli.  
 Glückswmer, v. Abenteuer.  
 Glückspiel, n. loterie, f.  
 Glücksterri, m. stéoa fericirei.  
 Glücksumstand, m. circumstanșă  
 norocosă.  
 Glückswunsch, m. relicitașune, f. gra-  
 tașune, f.  
 Glühen, v. a. a înfoea, a înroși;  
 — v. n. a fi roșu, a s'înroși.  
 Glühend, a. roșu ardinte.  
 Glüh, f. jaru, m.  
 Gnade, f. grafiă, f. elementă, f. er-  
 tare, f. pardouu, m. Cucer Gna-  
 den, Măria vöstră.  
 Gnadenbrod, n. pâine de milos-  
 tenie.  
 Gnadengehalt, m. pensiune, f. re-  
 compensiune de grafiă.  
 Gnädig, a. grafiosu, milostivă.  
 Gold, n. auru, m.  
 Goldammer, f. presură galbenă.  
 Goldampl, f. merlă galbenă.  
 Goldarbeiter, m. aurariu, m.

- Golden, a. de auru, auriu.  
 Goldfinger, m. degetul inelară.  
 Goldhaftig, a. conșind aură.  
 Goldmacher, m. alhimiștu, m.  
 Goldschmid, m. v. Goldarbeiter.  
 Gönner, v. a. a nu pismui, a în-  
 gădui.  
 Gönner, m. patronu, m. protec-  
 toru, m.  
 Gopel, m. virteju. m.  
 Gose, f. vâlcea de scurgeri, f.  
 Gott, m. Dumneđeū, m.  
 Götterbote, m. Mercuru, m.  
 Götterlehre, f. mitologiă, f.  
 Götterpeife, f. ambrosie, f.  
 Göttersprud, m. oraclu, m.  
 Göttertrank, m. nectaru, m.  
 Gottesdienst, m. cultu divinu, m.  
 Gottesgelahrtheit, Gottesgelehrsam-  
 keit, f. teologie, f.  
 Gottesgelehrter, m. teologu, m.  
 Gotteshaus, n. biserică, f.  
 Gotteslästerer, m. blasfematoru, m.  
 Gotteslästerung, f. blasfemă, f.  
 Gottesleugner, m. ateistū, m.  
 Gottesleugnung, f. ateismu, m.  
 Gottestisch, m. cina de taină, s'ânta  
 împărtașire, f. cuminicare, f.  
 Gottesurtheil, n. ordalie, f. jude-  
 cata lui D-deu  
 Gottesvergeffen, a. necuviosu.  
 Gotteswort, m. bibliă, f.  
 Gottheit, f. Dumneđeire, f.  
 Göttlich, a. Dumneđeescu.  
 Gottlos, a. necuviosu, înrăutășitu.  
 Gottlosigkeit, f. necuvioșie, f. în-  
 răutășire, f.  
 Gottselig, a. cuviosu, religiosu.  
 Gottseligkeit, f. cuvioșie, f. pie-  
 tate, f.  
 Göze, m. idolu.  
 Gözendienner, m. idolatru, m.  
 Gözendienst, m. idolatrie, f.  
 Grab, n. gröpă, f. mormentu, m.

- Graben, m. grăpă, f. șanțu, m. canalu. m.
- Graben, v. a. a săpa: a intipări (în inimă).
- Grabhügel, m. moșoroiu pe grăpă.
- Grabmahl, m. mausoleu, m. chi-notofu, m.
- Grabsteine, u. supă. f.
- Grabstein, f. epitafie, f.
- Grabstätte, f. mormentu, m. locu de înmormântare, f.
- Grabstichel, m. scalpeșu, m.
- Grad, m. gradă, m. rangă, m. treptă, f.
- Gradiren, v. a. a grada. a rafina.
- Gradweise, a. grădată, treptat în grade.
- Gräf, m. conte, m. comite, m.
- Gräfenstand, m. demnitate de conte.
- Gräfin, f. contesă, f. comitesă, f.
- Gräflich, a. contescă, comitesc.
- Gräfschaft, f. contatū, m. comitatū, m.
- Gram, măhnire, f. întristare, f. ūd Grämen, v. r. a se măhni, a se intrista.
- Grämlich, a. supăratu, morocosu.
- Grämlichkeit, f. morocositate, f.
- Gran, m. grăunță (a 60-lea parte de unu dramă).
- Grän, m. grăunțuță, f. (3-a parte dintr'unu gran).
- Grauat, m. grănatu, m.
- Granatapfel, m. rodie, f.
- Granatapfelbaum, m. rodii, m.
- Granate, f. rodie, f. grănată, f.
- Grapp, m. scumpie, f.
- Gras, n. erva, f.
- Grasen, v. n. a pasce erva, a cosi.
- Grasgrösch, m. broscă verde, f.
- Grasheini, m. paiu, firu de erva, f.
- Grasig, a. erhosu.
- Grasmitze, f. pitulice, f.
- Grassiveu, v. n. a pustii.
- Gras, Gräslisch, a. grădăvū, infricosatū, uritū.
- Gräsligkeit, f. grădăvie, f.
- Gräthe, f. osu de pesce, m.
- Gran, a. suru. căruntū; vechiu, de multu.
- Gränel, m. grădă, f.; erudime, f.
- Grauen, v. n. a se cărunti; a se crepa de diuă.
- Grauen, Grausen, v. n. a avea grădă. a se îngroși, — u. grădă, f.
- Graupf, m. căruntū.
- Gräulich, a. suru. cenușu.
- Gräulich, Grauenhaft, Grausend, a. grădăvū, infricositoru.
- Graupe, f. cupe, f. pl.
- Graupeln, v. r. a grindina mărunțu.
- Graupelwetter, u. grindinare, f.
- Grans, m. grădă, f. spaimă, f. frică, f.
- Grausam, a. erudu, barbaru, ermelu.
- Grausamkeit, f. erudime, f.
- Grausend, a. v. Gräulich.
- Greif, Greifgeier, m. grifă, m. condoriu, m. dmeu, m.
- Greifen, v. a. a apuca, a prinde, a atinge.
- Greiner, v. Weinen.
- Greis, m. moșnegu, bătrinu.
- Grell, a. ascuțitu, patrunțătoru, orbitoru; aspru, ageru.
- Grenze, f. graniță, frontiere, f. hotaru, m.
- Grenzen, v. n. an etivas —, a se învecina.
- Grenzenlos, a. nemărginitu.
- Grenzfette, f. cordonu, m.
- Grenzpfahl, m. stlpu de hotaru.
- Gruel, v. Gränel.
- Griebe, f. jumaru, f.
- Griechisch, a. grecescu.

Griec, m. prundū, m. sfermături;  
grisă, f.

Griefig, a. cu grisă.

Griff, m. apucare, f. mănunchiū.

Griffel, m. stilū, creionū, condeiū  
de plumbū.

Grille, f. grierū, m. gărgăunū; ca-  
pricie, f. fantasie, f. grije, f.

Grillenfänger, m. care și face  
grije.

Grillenhaft, Grillig, a. capriciosū

Grimm, m. iurie, f. turbare, f.  
i. uebanie, f.

Grimmen, n. colică, f.

Grimmig, a. furiosū, turbatū.

Grind, m. cōje, f. bubă dulce, f.

Grindig, a. scorțoșū; riosū, le-  
prosū

Grindkopf, m. capū bubosū.

Grinsen, v. n. a se rînji, a rînji.

Grob, a. grosū, prostū, neciop-  
litū, atăcătorū.

Grobheit, f. prostie, f. grosietate,  
necioplime, f.

Grobian, m. grosolanū, m. mojiacă,  
m. necioplitū, m

Gröblich, adv. cu grosietate, cu  
necioplime.

Groll, m. ură, f. dujmănie, f.  
pică, f.

Grollen, v. n. a avea dujmănie, a  
fi mâniațū; năcăjitū.

Groß, a. mare.

Großalter, pl. bunī, pl.

Großaltervater, m. străbunū, m.

Größe, f. mărime, f. cuantitate, f.

Großentel, m. strănepotū, m.

Großentheils, Größtentheils, adv.  
în cea mai mare parte.

Großhandel, m. comerciū mare, m.  
toptangerie, f.

Großhändler, m. comerciantū în  
mare, m. toptangiū, m.

Großmuth, f. marinimie, f.

Großmüthig, a. marinimosū.

Großmutter, f. bună, f. bunică, f.

Großohrem, Großonkel, m. stră-  
unchiū, m.

Großpredher, Großpraßer, Groß-  
thuer, m. fansaronū, m. mostau-  
giū, m.

Großpredhererei, f. fansaronadă, f.

Großpredherisch, a. salnicū; fansa-  
ronū.

Großvater, m. bunū, m. moșū, m.

Grotte, f. grottă, f.

Grübchen, n. gropișă, f.

Grube, f. grōpă, f.; mină, f.

Grübele, f. scobitură, f.; gōu-  
dire, f.

Grübels, v. a. a scobi; a se  
gōndi.

Grubenarbeit, f. exploatațiune de  
mină, f.

Grubenarbeiter, m. minerū, m.  
hăerū, m.

Grubenlicht, n. candelă de min-  
erū, f.

Grubenwasser, n. apă în mine, f.

Gruft, f. grōpă, f. mormētū, m.

Grummet, n. otovă, f.

Grün, a. verde.

Grund, m. fundū, m. fundamentū,  
m. temeiū, m. bață, f. terito-  
riū, m.

Grundeis, n. sloiū de ghēță, m.

Gründea, v. a. a fonda, a inte-  
meia, a basa.

Grundsalsch, a. de totū falsū.

Grundsfeße, f. temelie, f. funda-  
mentū, m. basă, f.

Grundfläche, f. basă, f.

Grundgesetz, a. învățatū adiveiū,  
lōrte învățatū.

Grundgesetz, n. lege fundamen-  
tală, f.

- Grundheil, n. rocoină, f. anagalisă, m. (plantă).  
 Grundherr, m. proprietarū, m.  
 Grundlage, f. basă, f.  
 Grundlich, a. din fundū, fundamentalū; solidū, adincū.  
 Gründlichkeit, f. soliditate, f.  
 Gründling, m. plevușcă, f.  
 Grundlinie, f. basă, f.  
 Grundlos, a. fără fundū, nefundatū, impracticabilū.  
 Grundmauer, f. zidū fundamentalū.  
 Grundriß, m. planū, m.  
 Grundsatz, m. axiomă, f. principiu, m. maximă, f.  
 Grundsäule, stilpū fundamentalū; fundamentū, m.  
 Grundsprache, f. limba originală, f.  
 Grundstein, m. piatră fundamentală.  
 Grundsteuer, f. impozitū pe avere nemişcatore, impozitū fonciarū.  
 Grundstoff, m. elemente, m. pl.  
 Grundstrich, m. linie fundamentală, f.  
 Grundstück, n. avere nemişcatore, f. moşie, f. piessă capitală, f.  
 Grundstücke, f. basă, f.  
 Grundtext, m. originalū, m.  
 Gründung, f. fondaşione, f. stabilare, f.  
 Grundzahl, f. numărū cardinalū, m.  
 Grundzins, m. embaticū, m.  
 Grün, n. verde, m.; verdéţă, f. erbă, f.  
 Grünen, v. n. a înverşi.  
 Grünend, a. verde.  
 Grünfint, m. presură verde.  
 Grünlich, a. verdiiū.  
 Grünspan, m. cotlélă, f.  
 Grünspieß, m. gheunoé, f.  
 Grünzen, v. n. a grobăi.
- Gruß, m. salutare, f.; complimentū, m.  
 Grüßen, v. a. a saluta.  
 Grüße, f. griū, orđū pisatu.  
 Guden, v. n. a se uita.  
 Guder, Guckglas, n. lornietă, f.  
 Guckfenster, n. ferestruică, f.  
 Guckkasten, m. camera obscură, portativă, f. panoramă, f.  
 Gulden, m. fiorinū, m.  
 Gültig, a. valabilū, curentū.  
 Gültigkeit, f. valabilitate, f.  
 Gunst, f. favore, f. bunăvoijnă, f. iubire, f. aplecare, f.  
 Gunstbezeugung, f. favore, f.  
 Günsig, a. favorabilū.  
 Günsling, m. favoritū, m.  
 Gurgel, f. gitlegiū, m.  
 Gurgelu, v. a. a gargarisa.  
 Gurgelwasser, n. apă de gargarisatū, f.  
 Gurke, f. castravete, f.  
 Gurt, m. brii, m. chingă, f. curea, f.  
 Gürtel, m. cingătore, f.; donă, f.  
 Gürtel, v. a. a încinge, a închinga.  
 Gürtler, m. chingarū, m. alămarū, m.  
 Guß, m. vörsare, f. vörsatură, f. plöe mare, f. vörsătore, f.  
 Gußregen, m. plöe mare.  
 Gußstein, m. piatră scobită, piatră de vărsatū v. şi Goffe.  
 Gut, a. bunū, adv. bine.  
 Gut, n. bunū; m. avere, f. moşie, f. proprietate, f.  
 Gutachten, n. părere, f. avisū, m.  
 Gutartig, a. de bună calitate, bunū.  
 Gutbefinden, n. aprobaşione, f.  
 Gutdünken, v. Gutachten.  
 Gute, n. bunū, m.  
 Güte, Gutheit, f. bunătae, f.



Güterbeſchauer, m. visitoru, m.	Gütlich, a. cu bunătaie, pacinicu.
revisoru.	Gutsherr, m. moſieru, m.
Gütterbeſteller, m. comiſionarü, m.	Gutthat, f. binefacere, f.
Guthaben, datorie de luatü, creditü, m.	Gutthäter, m. binefacatorü, m.
Gutherzig, Gutmüthig, a. bunü la inima.	Gutthätig, a. binefacatorü.
Gutherzigkeit, f. bunătaie de inimä, f.	Gutthätigkeit, f. binefacere, f.
Gütig, a. bunü, binevoitorü.	Gutwillig, a. de bună voie, voluntariü.
Gütigkeit, f. bunătaie, binevoiafä.	Gutwilligkeit, f. bună voiafä, complesiafä.
	Gypä, m. ipſoſü, m.

## H.

Haar, n. perü, m.	Häckerling, Häckel, m. paie tocatä, f.
Haarbeutel, m. rezilü, m.	Hackmeſſer, n. cuſitü de tocatü, m.
Haarfein, a. finü, pre-finü.	Hader, m. ſtrönfä, f. peticu; cörtä, f. diſputä, f.
Haarig, a. peröſü, m.	Haderu, v. n. a se certa, a diſputa.
Haarfemin, m. peptine, f.	Hafen, m. portü, m. ſchelä, f.
Haarfein, a. dämentul.	Haferei, f. avarie, f.
Haarfräulein, m. coaforü, m. friſerü, m.	Haft, f. prinsöre, f. areſtü, m.
Haarloch, f. dulufü, m.	Haften, v. n. a se lipi, a se fine lipitü: a se garanta.
Haarlos, a. pleſugü, färä perü,	Hägebereiter, Hägereiter, m. pädararü, m.
Haarnadel, f. acü de perü.	Hägebuche, f. carpänü, m.
Haarſcharf, a. lörtē täetorü, forte aſcutitü.	Hagebutte, f. cäcäduſä, m. ecepeciu, m.
Haarſieb, n. ſitä de perü.	Hagedorn, m. mäciefä, m.
Haarwachs, n. pomadä, f.	Hagel, m. grindinä, f.
Haarwickel, m. papilotä, f.	Hagelu, v. i. a grindina.
Haben, v. a. a avea, a poſeda, a fine.	Hägen, v. Einhägen.
Habenichtz, m. calicu, m.	Hager, a. slabü.
Haber, oder Hafer, m. ovedü, m.	Hagerkeit, f. ſlăbicieune, f.
Habhaft, ad. — werden, a avea, a prinde.	Hageſtoß, m. holteiu, m. celibatorü, liciorü hätrinü.
Habicht, m. vulture, m.	Häher, m. gaiſä, f.
Habſeligkeit, f. avere, f.	Hahn, m. cocöſü, m.
Habſucht, f. aviditate, f. läcomie, f.	Hahnenfuß, m. ranunculu, m.
Habſüchtig, a. avidü, läcomü.	Hahnenkamm, m. creſta cocöſului.
Hackbeil, n. ſecurä de tocatü.	Hahurci, m. cornatü, m.
Hacke, f. ſecurä, f.: ſapä, f.	
Hacken, m. cirliqü, m.	
Hacken, v. a. a toca; a täca; a ſäpa.	

- Dai, Daiſſa, m. sevăiu, m. (pesce).  
 Dain, m. parcu, m. pădurice, f.  
 Dals, a. jumătate.  
 Dalben, Halber, prp. pentru, din cauza de.  
 Dalbgeiſchoß, n. intresolu, m.  
 Dalbhend, n. semiseta, f.  
 Dalbinjel, f. peninsulă, f.  
 Dalbiren, v. a. a împărſi în doue, a jumătăți.  
 Dalbflugel, f. hemisferă, f.  
 Dalbstiefel, m. botineușă, f. botină, f.  
 Dalbwegs, adv. mijlociu, pe jumătate.  
 Däſſte, f. jumătate, f.  
 Däſſter, f. căpăstru, m.  
 Däſſtern, v. a. a căpăstra.  
 Däſſ, m. v. Schall.  
 Däſſe, f. aulă, f. hală, f.  
 Däſſelju, n. aleluia.  
 Däſſen, v. a. a suna, a resuna.  
 Däſſnt, n. pată, m. coccauă, m.  
 Däſſmagen, n. firu, m.  
 Däſſe, in. gîtu, m.  
 Däſſeband, n. legătură, sgardă, f. cravată, f.  
 Däſſbinde, f. cravată, f.  
 Däſſbrechend, a. periculosu, primejdiosu.  
 Däſſgericht, n. tribunalu crimi-nalū, m.  
 Däſſträger, m. guleru, m.  
 Däſſſtarrig, a. îndărătuicu, obsti-natū.  
 Däſſſtarrigkeit, f. obstinaſiune, f.  
 Däſſſtuch, n. șalū de gātu, m. cravată, f.  
 Däſſt, m. ſinere, f. stare, f. stator-nicire, f. redemū, m.  
 Däſſtbar, a. durabilū, trainicu.  
 Däſſtbarkeit, f. durabilitate, f. con-sistența, f.  
 Däſſten, v. a. a ſine, a manșine, a
- introșine, a reșine, a popri, a păstra, a observa; a face  
 Däſſlung, f. ſinere, f. susținere, f.  
 Däſſluſe, m. blăstămatū, m. ni-gelū, m.  
 Däſſmüſſ, a. plămărețu, malitiosu.  
 Däſſmüſſel, m. berbece bătutu, m.  
 Däſſmüſſel, v. a. a bate berbeci.  
 Däſſmüſſer, m. ciocanu, m.  
 Däſſmüſſerchen, n. ciocănelu, m.  
 Däſſmüſſermeiſter, m. directoru unei fabrici de feru.  
 Däſſmüſſerwerk, n. fabrică de fererie.  
 Däſſmüſſer, m. ciureiu peștriu, m.  
 Däſſ, f. mână, f. flacșă —, palmă, f. — voll, pumu, m.  
 Däſſbecken, n. spălătorū, m. li-gheanu, m.  
 Däſſbeil, n. securișă, f.  
 Däſſbuch, m. manualū, m.  
 Däſſſelſtückchen, n. batere în palmi, f. aplansu, m.  
 Däſſel, m. comerciū, m. negoșu, m. tirgū, m.  
 Däſſeln, v. a. a ſăptu, a lucra, a trata, a face, a negoșia, a tir-gui, a se tocnii.  
 Däſſelſbrief, m. carte de comer-ciū, f. registru, m.  
 Däſſelſchäſt, f. negoșu, m. comer-ciū, m.  
 Däſſelſdiener, Däſſelſdiener, m. calșă, m. comi, m. băiatu de-prăvălie, m.  
 Däſſelſgeiſt, m. ſpiritu mercan-tilū, m.  
 Däſſelſgenoß, m. tovarășu, m. a-sociatū, m. companiunū, m.  
 Däſſelſgericht, n. tribunalū comer-cialū, m.  
 Däſſelſherr, m. comerciantū, m.  
 Däſſelſſteute, m. pl. comercianți, m. pl.  
 Däſſelſmann, m. comerciantū, m.

- Handsaß, n. ligheană, m.  
 Handseft, a. et adv. virtosū, robustū.  
 Handgeld, n. arvună, f.  
 Handgelenk, n. închietură de mână.  
 Handgemenge, n. luptă, f.  
 Handgreiflich, a. pipăibilū, lămuritū, palpabilū.  
 Handgriff, m. apucătură, f. dibăcie, f.  
 Handhabe, f. mănunchiū, m. tørtă, coddă, f. mănuşă, f.  
 Handhaben, v. a. a ocirmui, a mania, a administra.  
 Handhabung, f. ocirmuire, f. manimentă, m. administraţiune, f.  
 Handlanger, v. a. a ajuta, a fi ajutorū.  
 Handlanger, m. rēndaşū, m.  
 Handlung, f. actiune, f. actū, m. negoşiū, m. prăvălie, f.  
 Handreichung, f. ajutorinţă, f.  
 Handschlag, m. dare de mână, promisiune, f.  
 Handschrift, f. scrisore, f.  
 Handschuh, m. mănuşă, f.  
 Handschuhmacher, m. mănuşiarū, m.  
 Handthieren, v. a. v. Handhaben.  
 Handtuch, n. stergarū, m. prosopū, m.  
 Handvoll, f. pumnū, m.  
 Handwerk, n. meserie, f. profesiune, f.  
 Handwerker, m. Handwerksman, m. meseriaşū, m. profesionistū, m.  
 Handwerksbursch, m. Handwerksgefelte calfă de meseriaşū, f.  
 Handwerkszeug, n. uneltă, f. instrumentū de meseriaşū, m.  
 Handzug, m. parafă, f.  
 Hans, m. cănepă, f.  
 Hansen, a. de cănepă.  
 Hansling, m. stiglişū, m.  
 Hang, m. apicure, f. v. și Abhang.
- Hängematte f. patū spēnduratū, m.  
 Hängen, oder Hängen. v. n. a a-tirna, a fi spēnduratū.  
 Hängen. v. a. a spēndura.  
 Hänfeln, v. a. a batjocorī, a polleeri.  
 Handwurst, m. arlechinū, m.  
 Happen, v. i. a se impedecă, a se intrerumpe; a nu fi în rēnduēla.  
 Harfe, f. harfă, f. harpă, f.  
 Haring, m. harengū, m. scumbrie, f.  
 Harle, f. greblă, f.  
 Harut, m. supărare, f.  
 sich Härmen. v. a. a fi superatū, a fi întristatū.  
 Harmlos, a. fără grijă; innocinte.  
 Harn, m. pişatū, urinū, m.  
 Harnen, v. n. a se pişa.  
 Harnisch, m. pavădă, f. armătură, f. in — gerathen, a se minia.  
 Harren. v. n. a ascepta.  
 Harsh, a. aspru.  
 Hart, a. virtosū, durū, tare, aspru, solidū; greu.  
 Härte, f. durime, f. tărie, f. asprime, f.  
 Härten. v. a. a întări, a aspri.  
 Hartherzig, a. neindurătorū, durū.  
 Hartherzigkeit f. neindurare, f. duritate, f.  
 Hartleibig a. incuetū, m.  
 Hartleibigkeit f. incuere, f.  
 Härtlich, a. virtosū, aspru.  
 Hartnädig, a. îndărătnicū, obstinatū.  
 Hartnädigkeit, f. îndărătnicie, f. obstinaţiune, f.  
 Harz, n. răşină, f.  
 Harzigt, Harzig, a. răşinosū, m.  
 Häschen, n. epuraşū, m.  
 Häfcher, m. arşerū, m. culuggiu, m.  
 Hase, m. epure, m.  
 Haselbusch, m. aluvū, m.

- Hofesnuß, f. alună, f.  
 Hofensuß, m. picioru de epure; m. fricosu; m. poltronu, m.  
 Hoppel, m. et f. vârtejü, m. däpä nätoře, f.  
 Hospeln, v. a. a däpäna.  
 Haß, m. ură, f.  
 Hassen, v. a. a uri.  
 Häßlich, a. uritü, diformü, defiguratü, slutü.  
 Häßlichkeit, f. urăciune, f. etc.  
 Hast, f. grabă, pripă.  
 Hastig, a. grabnicü; pripitü, iute, pe apucate.  
 Hätscheln, v. a. a desinerda.  
 Haube, f. căită, f. bonetă, f.  
 Haubenkerche, f. ciocărlanü cucuiatü.  
 Haubenstock, m. bonetarü, m. capü de lemnü, m.  
 Hauch, m. suflare, f. aspiratiune, f.  
 Hauchen, v. a. a sufla; aspira.  
 Haudegen, m. spadă cu doue aseuţişuri, sfădnicü, m. luptătoru, m.  
 Hauen, v. a. a toca; a tăia, a lovi, a bate; a ciopli.  
 Hauer, m. tăetorü, m. mascorü sălbaticü, — pl. colşii mascorului.  
 Hauer oder Hausen, m. grămadă, f.  
 Häufeln, v. a. a pune în gramade mici.  
 Häufen, v. a. a grămădi.  
 Häufencis, a. cu grămada.  
 Häufig, a. adese.  
 Häufung, f. grămadire, f.  
 Haupt, n. capü; căpătenie, f. şesü, m. (in compuneri) principalü.  
 Hauptbinde, f. legătură de capü, f. diademă, f.  
 Hauptbuch, m. maestru, m.  
 Hauptbaor, m. parul din capü.  
 Hauptstissen, n. pernă, f.  
 Hauptling, m. şesü, m.  
 Haurtmann, m. căpitanü, m.  
 Hauptfache, f. lucru de căpătenie, m. principalü, m.  
 Hauptsächlich, a. principalü, adv. principalmente.  
 Hauptschlüssel, v. Dietrich.  
 Hauptsprache, f. limbă originală, f.  
 Hauptstadt, f. capitală.  
 Hauptstraße, f. cale, f.  
 Hauptwort, n. cuvënt principalü, m.; substantivü, m.  
 Hauptzahl, n. numerü cardinalü.  
 Haus, n. casă, f. locuinşă, f. domiciliu, m.  
 Hausarme, m. sermanü ruşinoşü, m.  
 Hänschen, n. căsuşă, f.  
 Hausen, v. n. a şedea, a locui; a pustii.  
 Hausen, m. morunü, m.  
 Hausenblase, f. cleiü de pescu, m.  
 Hausflur, f. vestibulü, m. tindă, f. sală, f.  
 Hausfrau, f. stăpina casei, f.  
 Hausfrieden, m. pacea casnică, f.  
 Hausgenos, m. conlocutorü, m.  
 Hausgeräth, m. mobile, f. unelte, f.  
 Haushalten, v. n. a şine casă, a economisa.  
 Haushalter, m. şitorü de casă, menagiorü, economü, m. — hăltereiu, f. menageră, f. economă, f.  
 Haushältig, a. menagiosü, economu.  
 Haushaltung, m. menagiü, m.; economie, f.  
 Hausherr, m. stăpinal casei.  
 Haus Hofmeister, m. maestru de hotelü, m. majordomü, m.  
 Hausfirt, v. n. a colporta.  
 Hausfirt, m. colportorü, m.  
 Hausknecht, m. rëndăşü, m.  
 Hauskrenz, n. supărare carnică, f.  
 Hausleute, pl. chiriaşi.  
 Häuslich, a. casnicü.

- Hausmannsloft, f. mâncare cas-  
 nică, f.  
 Hausmutter, f. mamă de fami-  
 lie, f.  
 Hausvater, m. tată de familie, m.  
 Hauswesen, n. căsnicie, f. mepa-  
 giu, m.  
 Hauswirth, m. ospetar: stăpinul  
 casei.  
 Hauswirthschaft, f. menagiū, m.  
 Hauszins, m. chirio, f.  
 Haut, f. piele, f.  
 Häutchen, n. pelișă, f.  
 Häuter, v. a. a jupi, ūd —, v. r  
 a schimba pelea.  
 Häutig, a. pelosū.  
 Hauszähne, pl. colți, m.  
 Hebamme, f. mōșă, f.  
 Hebebaum, Hebel, m. Hebeeisen, n.  
 drugă,\* m.  
 Heben v. a. a redica, a înălța, a  
 înlătura; a reduce (fracții).  
 Hebräer, m. evreu, m.  
 Hebräerin, m. evreică, f.  
 Hebung, f. redicare, f.: reducere  
 (de fracții).  
 Hechel, f. peptine, f. scarmenū, m.  
 Hecheln, v. a. a peptena, a scăr-  
 măna.  
 Hecht, m. sciucă, f.  
 Hede, f. gardū, m. îngrăditura, f.  
 Heden, v. a. a eloci.  
 Hedenrose, f. rosă selbatică, f.  
 Heer, n. armată, f. trupă, f.  
 Heerbanu, m. înarmare, f. convo-  
 care la arme.  
 Heerführer, a. — werden, a de-  
 serts, a fugi din armată, f.  
 Heerführer, m. generalū, m. șeful  
 armatei, m.  
 Heerschaar, f. armată, f.  
 Heerschau, f. revista armatei, f.  
 Heerstraße, f. cale, f.  
 Hefe, f. drojdie, f.
- Heft, n. et m. manunchiū, m.  
 caietū, m.  
 Hefteln, v. a. începca, a agrafa.  
 Heften, v. a. a lega: a cōse: a  
 broșura: a fixa.  
 Heftig, a. tare: amarnicū, vehe-  
 mentū, violentū, f.  
 Heftigkeit, f. violență, f. vehe-  
 mență, f.  
 Hehler, m. tănuitorū, m.  
 Heide, f. stepă, f.; pădure, f.  
 Heide, m. păgină, m.  
 Heidekraut, f. supă de hriscă, f.  
 Heideborn, n. hriscă, f.  
 Heidekraut, n. măruciu, m.  
 Heidebeerbush, m. afinarū, m.  
 Heidebeere, f. afină, ●.  
 Heideerde, f. ciocărlie, f.  
 Heidenbescherer, m. misionarū, m.  
 Heidenthum, n. păgănie, f.  
 Heideritter, m. pădurarū, m.  
 Heidnisch, a. păgănescū.  
 Heil, n. fericire, f. prosperitate, f.  
 salutare, f.  
 Heil, a. sănatosū, vindecatū.  
 Heiland, m. mēnuitorū, m.  
 Heilart, f. curățime, f. cură, f.  
 vindecare.  
 Heilbar, a. vindecabilū, m.  
 Heilen, v. a. a vindeca.  
 Heilig, a. sfântū: sfântițū.  
 Heilige, m. et f. sfântū, m. sfân-  
 tă, f.  
 Heiliggen, v. a. a sfânși.  
 Heiligheit, f. sfăntenie, f.  
 Heiligmachend, sfântificatorū.  
 Heiligpredung, f. canonizare, f.  
 Heiligthum, n. sanctuarū, m. reli-  
 quie, f.  
 Heilignag, f. sfăntire, f.  
 Heilkräft, f. putere de vindecare.  
 Heilkraut, n. erbă medicinală, f.  
 Heilunde, f. terapeutică, f.  
 Heilmitt, f. medicină, f.

- Heillos, a. sceleratū, nelegiuitū.  
 Heillosigkeit, f. nelegiuire, f.  
 Heilmittel, n. remediu, m.  
 Heilsam, a. tămăduitorū, salutarū.  
 Heilsamkeit, f. vindecare, f. salu-  
 britate, f.  
 Heilung, f. vindecare, f.  
 Heim, adv. a casă.  
 Heimath, f. patrie, f.  
 Heime, f. Heimchen, n. grierū, m.  
 Heimfallen, v. n. a recădea.  
 Heimkunft, f. ajungere a casă, f.  
 Heimisch, a. indigenū, casnicū, de  
 a casă.  
 Heimlich, a. domesticū; tainicū,  
 secretū.  
 Heimsüchtheit, f. domesticie, f. tai-  
 nicie, f. secretū, m.  
 Heimreise, f. Heimweg, m. rein-  
 tōrcere a casă.  
 Heimsuchen, v. a. a visita, a cer-  
 ceta.  
 Heimsuchung, f. visitare, f. cercet-  
 tare, f.  
 Heimtücke, f. rēutate ascensă, f.  
 Heimtückisch, a. cu pică, maliciosū.  
 Heimweh, n. dorū de patrie.  
 Heirath, f. însofire, f.  
 Heirathen, v. a. a însora, — v. n.  
 a s'insora, a se mērită.  
 Heirathsgut, n. gestră, f.  
 Heischen, v. a. a cere, a exigea.  
 Heiser, a. rēgușitū.  
 Heiserkeit, f. rēgușelă, f.  
 Heiß, a. ferbinte.  
 Heißen, v. a. a numi, chiama;  
 dice, poronci.  
 Heißhunger, m. sōme grođavă, f.;  
 lăcomie, f.  
 Heißhungerig, a. flămăncū grođavū,  
 lacomū.  
 Heiter, a. seninū, veselū, viuosū.  
 Heiterkeit, f. veselie, f.  
 Heizen, v. a. a încălzi.
- Held, m. eroi, m. voinicū, m.  
 Heldenmuth, m. eroismū, m.  
 Heldenmüthig, a. eroicū.  
 Helfen, v. n. a ajuta, a folosi.  
 Helfer, m. ajutorū, m.  
 Helfershelfer, m. mână deaju-  
 torū, f.  
 Hell, a. et ad. clarū, limpede: des-  
 chisū. (în tōte compunerile cu  
 culori).  
 Heller, m. lescaie, f.  
 Helm, m. coifū, m.  
 Helmgitter, — visier, n. gretarul coi-  
 fului.  
 Hemd, n. cămașe, f.  
 Hemmen, v. a. a împedea, a opri.  
 Hemmschuh, m. pedică, f.  
 Hemmung, f. împedicare, f. oprire,  
 f. întârziere, f.  
 Hengst, m. armăsarū, m.  
 Hentel, m. tōrtă, f. ureche, f.  
 Henten, v. a. a spēndura.  
 Hentler, m. hingheri, m. spēndură-  
 torū, m.  
 Heute, f. găină, f.  
 Her, adv. aici, încōce. (In com-  
 puneri și păstrēda însemnarea  
 și la conjugare se desparte de  
 verbū).  
 Herablassend, a. condescendintū,  
 cătadicticū.  
 Herablassung, f. condescendință, f.  
 catadicsire, f.  
 Herabsetzung, f. ingiosire, f.  
 Herabwürdigung, f. degradațiune,  
 f. ingiosire, f.  
 Heran, adv. încōce, aprōpe — v. i.  
 apropiati.  
 Herannahung, f. apropiere f.  
 Herauf, ad. în susū, în cōce, în  
 susū.  
 Heraus, adv. afară. (vedī Nota la  
 Her).  
 Herausforderung, f. provocare, f.

- Herausgabe, f. edițiune, f.  
 Herausgeber, m. editoru. m.  
 Herbe, n. sarbedu, strapădetorü;  
 aspru; tristü.  
 Herbe, Herbigkeit, f. sārbedie, f. etc.  
 Herbei, adv. aici; încóce. (vedi  
 Nota la Her).  
 Herberge, f. ospătărie, f. gasdă, f.  
 adăpostü, m.  
 Herbeigen, v. a. v. Beherbergēn.  
 Herbeien, v. a. a rosti rugăciunea.  
 Herbst, m. toamnă, f.  
 Herbstlich, a. toamnăciü.  
 Herb, m. vatră, f.  
 Herde, f. turmă, f. cirdü, m.  
 Herein, adv. in intru, încóce in  
 intru. — v. i. intrași. (vedi  
 Nota la Her.)  
 Hergang, m. venire încóce, f. a-  
 propriero f.; cursü, m.  
 Herkommen, n. veniro in cóce, f.;  
 detragere, f. datină, f. vișă, usü,  
 m. obiceiü, m.  
 Herkömmlich, a. indatinatü, obici-  
 nütü, m.  
 Herkunft, f. origine, f. familie, f.  
 Herleiten, v. a. a conduce in cóce;  
 a deduce.  
 Herleitig, f. deducere, f.  
 sich Hermachen, v. r. über Etwas,  
 a se arunca asupra ceva.  
 Herнад, adv. apoi, după aceea.  
 Hernehmen, v. a. a găsi, a afla;  
 Jemanden —, a dojeni pre ci-  
 neva. Das hat ihn hergenommen,  
 Acea l'a slăbitü.  
 Hernennen, v. a. a numi de rëndü.  
 Her nieder, adv. giosü, aici giosü,  
 v. Nieder, Herab, Herunter.  
 Herr, m. domnū, m.  
 Herrenhütter, m. pl. frași unifi  
 (sectü).  
 Herrlich, a. et adv. domnescü; im-  
 periosü.
- Herrlich, a. manificü, pomposü,  
 splendidü, exellente, deliciosü.  
 Herrlichkeit, f. manificențiă, f. etc.  
 Herrschaft, f. domnire, boerime, f.  
 domnū și domnă, stăpinü, m. pl.  
 Herrschafftich, a. domnescü, boe-  
 rescü.  
 Herrschen, v. a. a domni, a do-  
 mina.  
 Herrscher, m. domnitorü, m. su-  
 veranü, m.  
 Herrschjudt, f. domnimanie, f.  
 Herrschtig, a. imperiosü.  
 Herrühren, v. a. a proveni, a de-  
 veni.  
 Hersagen, r. a. a recita, a rosti.  
 Herstammen, v. a. v. Abstammen.  
 Herstellen, v. a. a pune aici, a res-  
 tabila, a restaura.  
 Herstellung, f. restabilare, f. res-  
 taurare, f.  
 Herüber, adv. dincóce, de asta  
 parte; peste.  
 Herum, adv. ingiarü, inpregiarü.  
 da —, pe aici (v. nota la Her).  
 Herumlaufen, n. trăpădare, f.  
 Herumläufer, — streicher, m. vaga-  
 bondü, m.  
 Herumträger, m. colportorü, m.  
 Herunter, adv. ingiosü, (v. nota  
 la Her).  
 Herunterwärts, adv. cătră in giosü.  
 Hervor, adv. la ivelă, la arătare,  
 (v. nota la Her).  
 Hervorbringen, v. a. a produce; a  
 profera.  
 Hervorgehen, v. n. a merge, a eși  
 afara, a resulta, a urma.  
 Hervorheben, v. a. a redică la i-  
 velă; a face se bată la ochi.  
 Hervorthun, v. a. a pune la ivelă;  
 sich —, a se distinge.  
 Herwärts, ad. cătră încóce,  
 Herz, n. isaimă, f.; curagiă, m.

- Herzbrechend, a. ce rumpe inima; petrunderător.  
 Herzen, v. a. a săruta.  
 Herzensaugst, f. bătaie de inimă.  
 Herzensfreude, f. bucurie de inimă. f.  
 Herzhaft, a. inimosu, curajos, îndrăgneaș.  
 Herzhastigkeit, f. inimositate, etc.  
 Herzig, a. șarmant, plăcut.  
 Herzklopfen, n. bătaie de inimă. f. palpațiune, f.  
 Herzlich, a. cordial. — gern, din toată inima.  
 Herzlichkeit, f. cordialitate, f.  
 Herzlichend, a. navrant.  
 Herzog, m. duce, m.  
 Herzoglich, a. ducal.  
 Herzogthum, m. ducat, m.  
 Herzu, v. Herbei.  
 Hege, f. gonă, f.  
 Hehen, v. a. a goni, a amușa, a așșa.  
 Heu, n. fână, m.  
 Heuchelei, f. fățerie, f. hipocrisie, f.  
 Heucheln, v. a. a fățări, a face pe hipocritul.  
 Heuchler, m. hipocrit, m.  
 Heuchlerisch, a. fățarnic, prefăcut.  
 Heuer, adv. est-timpu.  
 Heuerig, a. din acestu anu.  
 Heuerne, f. căsă, f.  
 Heugabel, f. furcă de fână.  
 Heule, v. n. a urla.  
 Heumonat, m. Iulie, luna lui Căptor.  
 Heuschaber, m. stogă de fână m. clăie de fână, m.  
 Heuschrecke, f. lacustă, f.  
 Heute, adv. astăzi, a-zi.  
 Heutig, a. de astăzi.
- Here, f. fermecătoare, f. vrăjitoare, f. șică, f.  
 Heren, f. a fermeca, a vrăjitori.  
 Herenmeister, a. vrăjitor, m. fermecător, m.  
 Hererei, f. vrăjitorie, f. fermecătorie, f.  
 Hier, Hierbei, v. Hier, Hierbei.  
 Hieb, m. lovitură. f.; er hat einen —, este cu cheșu.  
 Hienieden, adv. aici giosu, în această lume.  
 Hier, adv. aici, în acestu locu; ota  
 Hieran, adv. la, în, într' acesta.  
 Hierauf, adv. pe, în și după acesta.  
 Hieraus, adv. din și prin acesta.  
 Hierbei, adv. lângă acesta.  
 Hierdurch, adv. prin acesta.  
 Hierin, adv. aici în intru, intru acesta.  
 Hiergegen, adv. din contra, contra acesta.  
 Hierher, adv. aci, ici.  
 Hierherwärts, adv. către aici.  
 Hierhin, adv. aici în colo.  
 Hiermit, adv. cu sau prin acesta; așa daru.  
 Hiernach, adv. după aceea.  
 Hiernähest, adv. aici aproape, pe lângă acesta.  
 Hierneben, adv. aici alătura.  
 Hiersein, n. presință, f.  
 Hierbei, adv. despre acesta.  
 Hierunter, adv. între acesta.  
 Hiervon, adv. dintr' acesta.  
 Hierwieder, adv. în contra acesta.  
 Hierzu, adv. pentru acesta.  
 Hierzwischen, adv. între acesta.  
 Hiesig, adv. d'aici, local.  
 Himbeere, f. smeură, f.  
 Himbeerstrauch, m. smeură, m. smeurășu. m.  
 Himmel, m. ceru, m. paradisă, m.



- Himmeln, Himmelswärts, adv. că-  
 tră cerii.  
 Himmelbett, n. pată cu baldahină, m.  
 Himmelfahrt, f. înălțare, f.  
 Himmelsgegend, f. regionă, zonă, f.  
 Himmelschlüssel, m. giochee, f.  
 Himmelsfrucht, m. climată, m.  
 Himmliſch, a. cereșcu, m.  
 Hin, adv. încolo, a. co.o.  
 Hinab, adv. în josu.  
 Hinabwärts, adv. cătră în josu.  
 Hinan, Hinauf, adv. în susu.  
 Hinaufwärts, ad. cătră în susu.  
 Hinaus, adv. afară; hier —, pe  
 aici; — gehen, ſich — ſetzen über  
 etwas, a nu-î păse de ceva.  
 Hinauswärts, cătră afară.  
 Hinbringen, v. a. a duce acolo; a  
 petrece.  
 Hinderlich, a. împedecătoru.  
 Hindern, v. a. a împedeca.  
 Hinderniß, f. împedecare, f.  
 Hindinn, f. cervă, f.  
 Hindurch, adv. prin.  
 Hinein, adv. în intra.  
 Hineinwärts, adv. cătră în intru.  
 Hinfallen, v. n. a cădea acolo, a  
 peri.  
 Hinfällig, a. peribilu, caduțu, slabu  
 Hinfälligkeit, f. pericunne, f. slă-  
 biciune, f.  
 Hinfert, Hinfür, adv. d'aici în  
 colu.  
 Hingang, f. m. ducerea acolo, re-  
 posare, f.  
 Hingeben, v. a. a da, a aban-  
 dona; a părăsi.  
 Hingebung, f. abandonu, m. pără-  
 sire, f.  
 Hingegen, adv. din contră.  
 Hingehen, v. n. a merge acolo, a  
 reposa, — laſſen, a lăsa se trecă.  
 Hinhalten, v. a. a ține în colu,
- a întârzia, a prelungi; a pre-  
 senta.  
 Hinfen, v. n. a schiopa.  
 Hinfend, a. schiopu.  
 Hinfangen, v. a. a ajunge acolo.  
 a ține, a da; a ajunge.  
 Hinfänglich, a. de ajunsu, sufi-  
 cientu.  
 Hinfänglichheit, f. suficiență, f.  
 Hinfegen, v. a. a pune acolo, ſich  
 — v. r. a se puue acolo, a se  
 enlea.  
 ſich Hinnachen, v. r. a se duce  
 undeva.  
 Hinnen, adv. von —, de aici.  
 Hinraffen, v. a. a răpi, a lua  
 inte.  
 Hinreichen, v. Hinfangen.  
 Hinreichend, v. Hinfänglich.  
 Hinrichten, v. a. dirigea încolo; a  
 executa.  
 Hinrichtung, f. execuțiune, f.  
 Hinficht, f. priivință, f.  
 Hinton, adv. îndărăptu, dinapoi;  
 — ſetzen, a neglicea, a dispre-  
 țiu.  
 Hintaufegung, f. negligere, f. dis-  
 prețiu, m.  
 Hinten, adv. în dosu, îndărăptu,  
 dinapoi, — nach, în urmă, pre-  
 târziu  
 Hinten, prp. după, îndosu.  
 Hinterbade, f. bucă de curu, f.  
 Hinterbliebener, m. ramasu în viață,  
 m.  
 Hinterbringen, v. a. a avertisa, a  
 raporta.  
 Hinterbringung, f. raportu, m.  
 Hintergehen, v. a. a înșela  
 Hintergrund, m. fundu, m.  
 Hinterhalt, m. reținere, f. pindă, f.  
 Hinterlaſſen, v. a. a lăsa, a testa;  
 a da comisiune.

- Hinterlegen, v. a. a depune, a consemna.  
 Hinterlist, f. circumvențiune, f. fineță, f. falsitate.  
 Hinterlistig, n. falsu, finu.  
 Hinterlichs, Hinterwärts, adv. din-dărăptu.  
 Hinterlass, m. vasalū, m.  
 Hintertreiben, v. a. a rumpe (uă afacere); a împedeca.  
 Hinterrückung, f. împedecare, f.  
 Eintritt, m. murire, f. reposare, f.  
 Hinüber, adv. dincolo.  
 Hinunter, adv. îngiosu.  
 Hinwärts, adv. către acolo.  
 Hinweg, m. drumu cătră.  
 Hinweg, adv. in colo, departe — i. pei, lipsesce, fugi.  
 Hinweisen, v. a. a arăta; a cita.  
 Hinziehen, v. a. a trage cătră...; a se muta undeva.  
 Hinzu, adv. acolo la acésta, cătră acésta, — cilen, a se grăbi de a veni, — setzen, — thun, a adăogi; — kommen, a surveni.  
 Hinzufügung, f. adăogire, f.  
 Hinzusetzung, f. adăogire, f. apunere, f.  
 Hiofspost, f. novelă funestă, f.  
 Hippe, f. cósă, f.  
 Hirn, n. creeri, m. pl.  
 Hirngespinnst, n. himeră, f.  
 Hirnschädel, m. crană, f. căpă-  
 pină, f.  
 Hirsch, m. cerbū, m.  
 Hirschfänger, m. cușitu de vên-  
 tóre, m.  
 Hirschfäher, m. rădașcă, f.  
 Hirs, f. meiu, m.  
 Hirt, m. păstoru, m. ciobanu, m.  
 Hirtensföte, f. flueru, m.  
 Hissen, v. a. a redica, a innalța.  
 Sitzblatter, Sitzblase, f. spusă, f.  
 Sitze, f. terbințelă, f. căldură
- mare; in — gerathen, a se in-  
 foca.  
 Sitzig, v. ferbinte, înfocatū, a-  
 prinsu.  
 Sobel, m. rindea, f.  
 Sobeln, v. a. a rindi.  
 Hoch, a. înaltu, înălțatū; — ach-  
 ten, — halten, — schätzen, a  
 stima; hohe Schule, universi-  
 tate, f.  
 Hoch, adv. înaltu; in compuneri:  
 pré.  
 Hochachtung, f. considerațiune, f.  
 Hochaltar, m. altarul mare.  
 Hochamt, m. liturgia mare.  
 Hochdeutsch, a. radicalu germanesce.  
 Hochwürden, Euer, Reverenția  
 Vóstră.  
 Hochfahrend, a. mărețu, sumețu,  
 imperiosu.  
 Hochfürstlich, a. Serenissime.  
 Hochgeboren, a. illustru.  
 Hochgericht, n. spîndurătóre, f;  
 locu de osindă.  
 Hochherzig, a. marinosu.  
 Hochmuth, m. mindrie, f. sume-  
 ție, f.  
 Hochmüthig, a. mindru, sumețu.  
 Hochroth, a. roșu închisū, ponso.  
 Hochschwanger, a. aprópe de facere.  
 Hochselig, a. reposatū.  
 Höchst, adv. pré multu (in com-  
 puneri).  
 Höchste, a. cel mai înaltu, su-  
 premu.  
 Höchstens, adv. celū multu.  
 Hochstift, n. archiepiscopatū, m.  
 Hochtrabend, a. îngințatū.  
 Hochverrath, m. crimenū de lese-  
 majestate.  
 Hochwohllehd, a. nobilū.  
 Hochwohlgeboren, pré-nobilū.  
 Hochzeit, f. nuntă, f.  
 Hochzeitleute, pl. nuntași, m. pl.

Hohzeitmutter, f. sóeră, —vater, socru mică.  
 Hoche, f. v. Bündel.  
 Hochen, v. a. a lua in spate saă in circă, v. n. a se sui in spatel cuiva; a ședeă.  
 Höder, m. ghébă, f. cocosă, m.  
 Hode, f. coie, f. bósă, f.  
 Hof, m. curte, f. cercă (in giurul lunei).  
 Hoffähig, a. primibilă la curte.  
 Hoffahrt, f. sumeție, f. vanitate, f.  
 Hoffährtig, a. sumețu, mîndru, inginfatu.  
 Hofgebrauch, m. ettichetă, f.  
 Hofgericht, n. curte superioare de judecată.  
 Hofgut, n. domenă, f.  
 Hofhalten, v. n. a resida.  
 Hofhaltung, f. curte, f. residență, f.  
 Hofiren, v. a. a face curte.  
 Hoflager, n. residență, f.  
 Hofleben, n. viață de curte, f.  
 Hofleute, pl. curtisană, pl.  
 Höflich, a. politicosă.  
 Höflichkeit, f. politeță, f.  
 Höfling, m. curtisană, m.  
 Hofmeister, m. —inn, f. guvernoră, m. guvernantă, f.  
 Hofmeisterin, v. a. a critica; a guvernă, a învăța.  
 Hofuarr, m. bufonă de curte.  
 Hoffhantz, m. curtisană, m.  
 Hofftaat, m. curte, f.  
 Höhe, f. innăltime, f.  
 Hoheit, innăltime; Alteța, f.  
 Hohelied, n. cîntecul cînteceloră.  
 Hohepriester, m. pontifice, f.  
 Hohl, a. deșertă, scobită.  
 Höhle, f. bortă; pescere, f.  
 Hohlgeschliffen, a. concavă.  
 Hohlspiegel, m. ogîndă concavă, f.  
 Höhlung, f. scobitură, f.  
 Hohlweg, m. strimptură, f.

Hohn, m. disprețu, m. sarcasmă, f.  
 Höhnen, v. a. a batjocori, a sarcasma.  
 Hohngelächter, m. risă sarcastică.  
 Hohnisch, a. desprețuitoră, sarcastică.  
 Hohnlachen, v. a. v. Höhnen.  
 Höder, m. precupețu, m.  
 Höden, v. n. a precupi.  
 Hold, a. favoritoră; plăcută, grațiosă, amabilă.  
 Holber, Hollunder, Holler, m. socă, m.  
 Holdselig, a. plăcută, grațiosă, amabilă.  
 Holdseligkeit, f. grație, f. amabilitate, f.  
 Hohen, v. a. a duce, a aduce, a lua, Athem —, a respira.  
 Hölle, f. iadă, m. infernă, m.  
 Höllehund, m. Cerberă, m.  
 Höllestein, m. pētra iadului, (lapis infernalis).  
 Höllich, a. infernală.  
 Hölper, m. inegalitate, f. hurducătură, f.  
 Holperig, a. inegală, hurducătoră.  
 Holz, n. lemnă, m.  
 Holzapfel, m. pădurețu, m.  
 Holzartig, a. lemniceosă.  
 Holzart, f. toporă, m.  
 Holzbirne, f. pară selbată, f.  
 Holzbock, m. trunchiă, m.  
 Holzern, a. de lemnă.  
 Holzig, a. lemnosă.  
 Holzschnitt, m. sculptură in lemnă.  
 Holzwerk, n. lemnărie, f.  
 Holzwurm, m. caru, m.  
 Honig, m. miere, f.  
 Honigsuchen, m. turtă dulce.  
 Honigreich, a. merosă.  
 Honigscheibe, f. fagură de miere, m.  
 Honigstein, m. miere de roiu, f.  
 Hopfen, m. hameiă, m.

- Hörbar, a. audibilü.  
 Hörden, v. n. a asculta.  
 Hörensagen, n. spuse, m. pl.  
 Hörer, m. ascultătorü, m. audito-  
 rü, m.  
 Horn, n. cornü, m.  
 Hornartig, a. ca cornul.  
 Hörnern, a. de cornü.  
 Hornhaut, f. pele cornosă, f.  
 Hornig, a. cornosü.  
 Horuiß, f. vespă, f.  
 Hornung, m. luna lui februarie,  
 făurarü, m.  
 Hörrohr, n. cornü acusticü, m.  
 Hörsal, m. auditoriü, m.  
 Horst, m. cuibü, movilă, f.  
 Horsten, v. a. a face cuibü.  
 Hort, m. adăpostü, m.; protec-  
 torü, m.  
 Hose, f. ismână, f. pantaloni, m. pl.  
 Hosentasche, f. buđunarü, m.  
 Hosenträger, m. bretelă, f.  
 Hub, m. redicare, f!  
 Hübsch, a. frumuşelü.  
 Hudelei, f. lucrare prostă; sicăi-  
 tură, f.  
 Hudein, v. a. a lucra prostesce,  
 netrainice; a sicăi.  
 Huf, m. copită, f.  
 Hufe, f. ogorü, m.  
 Hufeisen, a. potcovă, f.  
 Huffschnid, m. potcovitorü, m.  
 Hüfte, f. şoldü, m.  
 Hüftelahn, a. deşelatü.  
 Hügel, m. movilă, f. delü, m. co-  
 lină, f.  
 Hügelig, a. delosü.  
 Hühn, n. puilü, m.  
 Hühnerauge, n. bătătură, f. (la  
 piciorü).  
 Hühnergeiß, m. uliü, m.  
 Hühnerhaus, n. găinărie, f. co-  
 teşü, m.  
 Hühnersteige, f. cuşcă, f.
- Hulb, f. gracie, f. favorü, m.  
 Huldigen, v. n. a jura credinţă; a  
 adora.  
 Huldigung, f. omagiü, m.  
 Huldreich, a. graciosü; clementü.  
 Hülfe, f. ajutorü, m.  
 Hülflos, a. fără ajutorü, delăsatu.  
 Hülflosigkeit, f. delăsare, f.  
 Hülfbedürftig, a. necesitosü.  
 Hülfsmittel, n. remediü, m. resor-  
 ginţă, f. resursă, f.  
 Hülfquelle, f. resorginţă, f. reme-  
 diü, m.  
 Hülfstruppen, —völfer, pl. arme,  
 trupe auxiliare, de ajutorü.  
 Hülfswort, Hülfzeitwort, n. verbü  
 auxiliariü, m.  
 Hülle, f. acoperementü, m. inväli-  
 tură, f. velü; die — und Fülle, cu  
 îmbelşugare, f. die irdische —,  
 trupul muritorü.  
 Hülsen, v. a. a acoperi, a inväli.  
 Hülsen, f. coje, f. pelişă, găoace, f.  
 Hülsen, v. a. a desghicea.  
 Hülsenartig, a. leguminicosü.  
 Hülsenfrucht, f. legumă, f. (fasole,  
 linte, masere, bobü, etc.)  
 Hummel, f. bîrdăunü, m. bon-  
 darü, m.  
 Hummel, v. n. a sbirni.  
 Summer, m. racü de mare, m.  
 omariü, m.  
 Humpe, f. păharü mare, m.  
 Hund, m. căne, m.  
 Hundert, a. uă sută.  
 Hunderterlei, adv. uă sută de fe-  
 liuri.  
 Hundertfältig, a. însutitü.  
 Hündin, f. cătea, f.  
 Hündisch, a. căinosü.  
 Hundsfott, m. porcü de căne.  
 Hundsfötere, f. porcie de căne.  
 Hundstage, m. pl. zilele de cup-  
 torü.

Hundswuth, f. turbare, (a cânelorū).  
 Hunger, m. fôme, f.  
 Hungerig, a. flămândū.  
 Hungern, v. n. a flămândi.  
 Hungerstoth, f. fômete, f.  
 Hüpfen, v. n. a sălta, a hopăi.  
 Hürde, f. plasă, f. gardū, m.  
 Hürden, v. a. a ingrădi.  
 Hure, f. curvă, f.  
 Hurenbalg, m. bitoncū, m.  
 Huren, v. n. a curvi.  
 Hurenhaus, n. casă de curve, f. bor-  
 delū, m.  
 Hurenwirth, gașdă de curve, f. pe-  
 devenchiū, m. — in, f. gașdă  
 de curve, f. pe devenchiă, f.  
 Hurenwirthschaft, f. curvie, f.  
 Hurer, m. curvarū, m.  
 Hurerei, f. curvie, f.  
 Hurisch, a. curvosū.

Hurenkind, v. Hurenbalg.  
 Hurtig, a. iute, repede.  
 Hurtigkeit, f. iuteală, f.  
 Husten, v. n. a tuși.  
 Husten, m. tuse, f.  
 Hut, m. palărie; căpășină, f. (de  
 șaharū).  
 Hut, f. pașă, f. apărare, f.; pă-  
 șione, f. pascere, f. auf der —  
 sein, a băga sēmă.  
 Hüten, v. a. a păși.  
 Hüter, m. pășitorū, m.  
 Hutmacher, m. palărierū, m.  
 Hutsche, f. scăunelū de peciôre.  
 Hutsche, f. légănū, m. glerciū, m.  
 Hütte, f. colibă, f.; gheretū, m. șa-  
 tră, f.; fonderie, f.  
 Hüttenwerk, n. fonderie, f.  
 Hütung, f. pășione, f.

## I.

Ich, pr. eū.  
 Igel, m. ariciū, m.  
 Ihr, voi, a ei.  
 Iretthalben, adv. pentru ea, din  
 caușa ei.  
 Irtig, m. et n. iltisū, m.  
 Immer, Immerdar, Immerfort, adv.  
 totū-de-a-una.  
 Immerhin, adv. totū-de-a-una.  
 Immermehr, adv. totū mai multū.  
 Immerwährend, a. necontentitū, per-  
 petuelū, permaninte.  
 Impfarzt, m. doctorū, medicū al-  
 titorū, m.  
 Impfen, v. a. a altui.  
 In, p. in, la, prin.  
 Inbegriff, f. cuprinsū, m.  
 Inbrunst, f. ardôre, f. rivnă, f.  
 Inbrünstig, a. cu rivnă, cu ar-  
 dôre.  
 Indem, c. cândū, în vreme, căci.

Indes, Indessen, c. între aceea,  
 pană atunce, cu tôte acēsta,  
 totuși.  
 Ingleichen, v. Dergleichen.  
 Ingrimin, m. pisma, f. ăra as-  
 cunsă, f.  
 Ingrimig, a. cu pismă, cu ură  
 ascunsă, f.  
 Ingwer, m. enivaharū, m.  
 Inhaber, m. posesorū, m.  
 Inhalt, conținere, f.  
 Inlage, f. alăturare, f.  
 Inländer, m. pământeanū, n. in-  
 digenū, m.  
 Inländisch, a. pământenescū, in-  
 digenū.  
 Inliegend, a. alăturatū.  
 Inne, adv. mitten —, în mijlocū;  
 —halten, a se opri; —wer-  
 den, a băga de sēmă.  
 Innen, adv. von —, din întru.

Innere, Innerste, Inwendige, a. interioru, internu.  
 Innerhalb, prp. între, în intru; până.  
 Innerlich, a. interioru, internu.  
 Innig, a. intimu.  
 Innigkeit, f. intimitate, f.  
 Innung, f. corporatiune, f.  
 Insaß, m. locuitoru, m.  
 Insebesondere, v. Besondere.  
 Inschrift, f. inscripțiune, f.  
 Insel, f. insulă.  
 Inseheim, v. Schein.  
 Insegemein, adv. in genere.  
 Insegesammt, adv. toți împreună.  
 Insonderheit, f. particularimento, specialimente.  
 Inständig, a. stăruitoru.  
 Intelligenzblatt, n. foie de anunciuri.  
 Inwendig, v. Innere.  
 Inzwischen, adv. între acésta.  
 Irben, a. de pământu.  
 Irdisch, a. pământescu.  
 Irgeud, adv. — no, undeva, — cîner, ore cine, ver uuu.

Irre, a. și adv. rătăcitu. — fîșiren, — leiten, a rătăci, — gehen, a se rătăci, — reden, a vorbi intru aiurea, — werden, a se incurca, — sein, a se înșela.  
 Irren, v. n. a greși, a umbla rătăcitu.  
 Irrgang, m. labirintu, cale rătăcitu, f. rătăcire, f.  
 Irrgehen, n. rătăcire, f.  
 Irrgarten, m. labirintu.  
 Irrglauben, m. ereticie, f.  
 Irrgläubig, a. ereticu.  
 Irrig, a. greșitu, falsu.  
 Irrlehre, f. doctrină eretică, f.  
 Irrlehrer, m. ereticu, m.  
 Irrlicht, n. lumină amăgitoare, f.  
 Irrstern, m. planetu, m.  
 Irrthum, m. eróre, f. greșelă, f.  
 Irrung, f. scăpare din vedere, f. eróre, f.  
 Irrweg, m. v. Irrgang.  
 Irrgimm, m. morocănosu, m.



J.

Ja, adv. da, ei.  
 Jagd, f. vânătoare, f.  
 Jagdbar, a. de venațu.  
 Jagen, v. a. a goni, a vena.  
 Jäger, m. vânătoru, m.  
 Jäh, a. repede, iute, grabnicu; prăpăstiosu.  
 Jähling, adv. repede, iute, prăpastnicu.  
 Jähr, n. anu, m.  
 Jahrbuch, n. anală, f. hronică, f.  
 Jahresfrist, f. terminu de unu anu.  
 Jahreswechsel, f. schimbarea anului, f. anu nou, m.

Jahrgang, m. anu, cursul anului.  
 Jahrgedächtniß, n. aniversaru, m.  
 Jahrgesalt, n. lesă anuală.  
 Jahrgeld, n. pensiune, f.  
 Jahrhundert, n. secolu, m.  
 Jährig, a. de unu anu.  
 Jahrmarkt, m. tîrgu slobodu, m.  
 Jahreszeit, f. anotimpu, m. sezonu.  
 Jahrtausend, n. mianu, m.  
 Jahrzehent, n. deciană, m. deceniu, m.  
 Jähzorn, m. furie, f.  
 Jähzornig, a. furiosu.  
 Jammer, m. lamentare, f. plân-

- f. tînguire, f.; miserie, f. ticăloşie, f. calamitate, f.
- Jämmerlich, a. calamitosu, ticălosu; miserabilu; tînguibilü.
- Jammern, v. n. a se lamenta, a se văta.
- Jammervoll, v. Jämmerlich.
- Jäten, v. Gäten.
- Jauchzen, v. n. a striga de bucurie; a se bucura; a da chiote.
- Je, adv. odată, vre odinioare, cöte, cötü; je nun, ei bine, — mehr, cöt mai mult; nici uă dată.
- Jedemfalls, adv. în totü cazul.
- Jeder, p. fiecare, fiecare.
- Jedermann, pr. totü omul, fiecare.
- Jederzeit, adv. în totü timpü, ver şi cändü.
- Jedoch, adv. însă, totuşi, dară.
- Jedweder, Jeglicher, v. Jeder.
- Jelängerjehaber, n. frunđa caprei; f.
- Jemals, adv. ver uă dată.
- Jemand, pr. öre cine.
- Jener, n. prp. acelu, aceea.
- Jenner, Januar, m. Januare, f. Genarie, f.
- Jenseits, prp. et ad. dincolo, de partea cea laltă.
- Jenseitig, a. de dincolo, de partea cea laltă.
- Jesus, Isusu, Jesus Christus, Isus Christosu.
- Jezig, a. de acum, actuelü, modernü.
- Jetzt, adv. acum, acuş.
- Joch, n. jugü, m.
- Johannisbcre, f. cöcăşă, f.
- Johannisbeerstrauch, m. cöcăşü, m.
- Johannisbrod, n. roşcovă, f.
- Johannisbrodbaum, m. roşcovü, m.
- Johanniswürmchen, n. verme luminătorü.
- Jubel, m. iubilaţiune, f.
- Jubelfest, n. iubileü, m.
- Jubelgeschrei, n. Jubelgesang, m. iubilaţiune, f. v. şi Jauchzen.
- Jubeln, v. a. a se bucura, v. şi Jauchzen.
- Juchten, Juchtenleder, m. iustü, m.
- Juden, v. n. a ninca, v. a. a scărpina.
- Jude, m. evreü, m. iudeü, m. jidovü, m.
- Judenpach, Judenharz, n. asfaltü, m.
- Jüdisch, a. evreescu.
- Jugend, f. juneşă, f. tinereşă, f.
- Jugendlich, a. junescu.
- Juli, luna lui Julie.
- Jung, a. june, tinerü.
- Jünger, m. învăşătelü, m. uenicü, m.
- Jungfer, Jungfrau, f. fecioră, f.
- Jungferlich, a. teciorescu.
- Jungferstand, m. tctie, f.
- Junggesell, m. fciorü, m.
- Jüngling, m. june, m. făcăş, m.
- Jüngst, adv. nu de multü, mai de ună-şii.
- Juni, luna lui Junie.
- Junker, m. boernaşü, m.
- Just, adv. tocmai.
- Juwell, n. giuvaerü, m.
- Juwelier, Junellhändler, m. giuvaer-giü, m.

## K.

- Kabel, f. Kabeltau, m. funie de corabie, f.
- Kachel, f. ölä, f. cahlă, f.
- Kachelofen, m. sobă de öle, f.
- Käfer, m. gîndacü, m.
- Kaffee, m. cafea, f.
- Kaffeebaum, m. cafeu, m.
- Kaffehaus, n. cafenea, f.

- Răfig, m. cușcă, f.  
 Rahl, a. pleșuvă; golă, deșertă.  
 Rahlheit, f. pleșuvie, f. golăciune, f.  
 Rahn, m. lăutre, f. calcă, m.  
 Rai, m. cheu, m.  
 Kaiser, m. imperat.ă.  
 Kaiserlich, a. împăratescă, impe-  
 ratescă.  
 Kaiserchnitt, m. operațiune împă-  
 ratescă.  
 Kaiserthum, n. împărăție, f.  
 Kalb, n. vițel.ă.  
 Kalben, v. n. a făta (vaca).  
 Kalbdaunen, f. pl. mafe, m. pl.  
 (bune de mâncat.ă).  
 Kalender, m. calendar.ă, m.  
 Kalf, m. var.ă, m.  
 Kalkartig, a. văros.ă.  
 Kalkhütte, f. vărărie, f.  
 Kalk, a. rece.  
 Kalkblütig, a. slegmatică, rece.  
 Kalkblütigkeit, f. sânge rece, f.  
 Hegmă, f.  
 Kälte, f. răceală, f. frig.ă, m.  
 Kälten, v. a. a răci.  
 Kalksinn, m. îndiferință, f.  
 Kamasche, f. ghetă, f.  
 Kameel, n. camilă, f.  
 Kameelparder, m. camilopard.ă, m.  
 girafă, f.  
 Kamille, f. romăniță, f.  
 Kaminseger, m. caminar.ă, m. co-  
 șar.ă, m. urluer.ă, m.  
 Kamm, m. peptene, m.; creștă, f.  
 Kämme, v. a. a peptăna.  
 Kammer, f. cammeră, f.  
 Kammerdiener, m. fecior.ă, servi-  
 tor.ă de casă, m.  
 Kammerer, m. cămăraș.ă, m. (mare)  
 șambelan.ă, m.  
 Kammerfrau, f. camarieră, f. fată  
 în casă, f.  
 Kammergut, n. domenă, f. bun.ă  
 de domenă, m.

- Kammerherr, m. v. Kämmerer.  
 Kammerjungfer, f. fată în casă.  
 Kammerfächchen, n. subretă, f.  
 Kammermagd, Kammermädchen, v.  
 Kammerjungfer.  
 Kammermusik, f. musică de ca-  
 pellă.  
 Kammertrauer, f. doliu mic.ă.  
 Kammeruch, m. cambresină, f.  
 Kammacher, m. peptănar.ă, m.  
 Kamrad, m. rotă cu dinți.  
 Kammwolle, f. lână peptănată, f.  
 Kampf, m. combatere, f. luptă, f.  
 Kämpfen, v. a. a combate, v. n.  
 a se lupta.  
 Kämpfer, m. luptător.ă, m.  
 Kandelzuder, m. șahar.ă de gheță.  
 Kaniichen, n. epure de moscă, m.  
 Kännchen, n. cănușă, f.  
 Kannengießer, m. turnător.ă de  
 canne; f. politic.ă.  
 Kanoue, f. tun.ă, m.  
 Kanoniren, v. a. a da cu tunu,  
 — n. tunărie, f. canonadă, f.  
 Kanonirer, m. tunar.ă, m.  
 Kante, f. muche, f.  
 Kanzel, f. amvon.ă, m. catedră, f.  
 Kanzlei, f. cancelerie, f.  
 Kanzleischreiber, n. cancelist.ă, m.  
 Kanzler, m. cancelier.ă, m.  
 Kapaun, m. clapon.ă, m.  
 Kapaunen, v. a. a clapona.  
 Kaper, f. caperă, f.  
 Kaperstrauch, m. caper.ă, m.  
 Käppchen, n. șopcușă, f. căciu-  
 liță, f.  
 Kappe, f. șopcă, f. căciulă, f. ca-  
 pac.ă, m.  
 Kappzaun, m. căpetelă, f.  
 Kapsel, f. capsulă, f.  
 Karfunkel, m. rubin.ă fososă, m.  
 Karg, m. sgircit.ă, scump.ă.  
 Kargen, v. n. a se scumpi.  
 Kargheit, f. sgircenie, f.



- Karnieß, n. cornișă, f.  
 Karpfen, m. crapă, m.  
 Kartren, m. robă, f. căruță, m.  
 Kärner, m. căruțașu, m.  
 Karst, m. furcă de feră de săpată.  
 Karten, v. n. a juca la cărți.  
 Kartenpapier, n. hârtie de cărți, f. mocava, f.  
 Karthause, f. tună, m.  
 Kartoffel, f. cartofă, f.  
 Käse, m. brîndă, f. cașu, m.  
 Käsehaus, m. — fanmer, f. brîndărie, f.  
 Käsekrumm, Käsekrumen, m. brîndărie, f.  
 Käsekrummer, m. brîndărie, m.  
 Käsemilch, f. vermă de brîndă, m. pl.  
 Kästchen, Kästig, m. brîndosă.  
 Kastanie, f. castană, f.  
 Kastanienbaum, m. castană, m.  
 Kästchen, n. lădișă, f. cutiușă, f.  
 Kasten, v. a. a munci, a chinui.  
 Kasteiung, f. muncire, chinuire, f.  
 Kasten, m. ladă, f. cutie, f.  
 Kater, m. cotoiă, m.  
 Kattun, m. pânză de bumbac, f.  
 Kästchen, n. pisicușă, f.  
 sich Kästbalgen, v. r. a se sfădi, a se sgirea.  
 Katze, f. pisică, f.  
 Katzenmusik, f. șarivari, m.  
 Katzenprung, m. săritură de pisică, f. mică depărtare.  
 Kauberswisch, n. incurcătură, idiotismă, m.  
 Kauen, Kauen, v. a. a mestica.  
 sich Kauen, v. r. a se pituli.  
 Kauf, m. cumpărare, f.; tirguelă, f.  
 Kaufen, v. a. a cumpăra, a tirgui.  
 Käufer, m. cumpărător, n. tirguitor, m. mușteriu, m.  
 Kauffahrer, m. capitană unui vasă comercială; vasă comercială.  
 Kauffahrtschiff, n. vasă comercială, m.  
 Kaufhaus, n. magazin publică, m.  
 Kauf- oder Handelsherr, m. comerciantă, m.  
 Käuflich, a. prin cumpărare, — an sich bringen, a cumpăra.  
 Kaufleute, pl. comercianți, pl.  
 Kaufmann, m. comerciantă; v. și Handelsmann.  
 Kaufmännisch, a. comercială.  
 Kaufmannschaft, f. corporațiune de comercianți.  
 Kaum, adv. abia.  
 Kauz, m. Künzlein, n. cocoveică, f. der wunderliche —, omă curiosă; der reiche —, omul bogat.  
 Kebssehe, f. concubinată, m.  
 Kebsmann, m. concubină, m. țitor, m.  
 Kebsweib, n. concubină, f. tiitoare, f.  
 Keck, a. îndrăgneaș, obrađnică, m.  
 Keckheit, f. îndrăgneașă, f. obrađnicie, f.  
 Kecklich, a. cu îndrăgneașă.  
 Regel, m. popică, f. conă, m.  
 Regelbahn, f. — platz, m. drumă de popici.  
 Regeln, v. n. a se juca în popici, sich —, a se da de a dură.  
 Regelschnitt, m. taetură conică, f.  
 Regelschub, m. jocă în popice, m. v. și Regelbahn.  
 Rehle, f. giteșă, m.  
 Rehltopf, —knoten, m. nodul giteșului.  
 Rehlaut, m. sonă guturală.  
 Rehlucht, f. sopirlaișă, f.  
 Rehraus, m. dansă repede (la fini-tele unui bală).  
 Rehrbesen, m. mătură, f.  
 Rehrbürste, f. perie, f.

Rehren, v. a. a mătura; a întorce,  
a înturna — v. n. a se întorce.  
Rehricht, m. gunoiu, m.  
Rehrseite, f. dosu, m.  
Reichen v. n. v. Reuchen.  
Reil, m. pană, f. (de lemnu).  
Reiler, m. porcū sălbaticū, m.  
Reim, m. germu, m.  
Reimen, v. n. a germina.  
Rein, Reiner, Reine, Reines, pr. nici  
unu, nici una.  
Reinerlei, adv. de nici unu feliu.  
Reineswegs, adv. în nici unu chipu,  
nici într'unu feliu, de locu.  
Reinmal, adv. nici uă dată.  
Reisch, m. potirū, m. pōharū, m.;  
cuminecătură, f.  
Reise, f. bită, f.; mistrie, f. (a pe-  
trariloră).  
Reiser, m. pivnișă, f.  
Reiseri, f. pivnișarie, f.  
Reisergeschoß, u. beciū, m.  
Reisermeister, m. pivnișarū, m.  
Reisner, m. băeatu de birtu, m.  
Reister, m. călcătorie, f. tescuire, f.  
Reistern, v. a. a călca, a tescui.  
Reistertreter, m. tescuitorū, m.  
Reinbar, Kenntlich, a. cunoscibilu,  
de cunoscutu.  
Reinen, v. a. a cunoșce.  
Reiner, m. cunoscitorū, m.  
Reinutisch, f. cunoscinșă, f.  
Reinzeichen, n. marcă, f. semnū, m.  
Reibe, f. încreștătură, f.  
Reibel, m. mărarū, m. harmașu-  
chiu, m.  
Reibholz, n. răboșu, m.  
Reiber, n. închisore, f. temnișă, f.  
pușcărie, f.  
Reibermeister, m. temnișerū, m.  
Reifer, v. a. a închide, a pune  
în temnișă.  
Reil, m. berbantu, m.; flăcău, m.  
Rein, m. simburu, f.; meșiu, m.

Reinbeisser, m. cocotraustu, m.  
Reingehäuse, m. inima fructelorū, m.  
Reinig, a. simburosu; tare.  
Reinobst, n. pōmă cu simburu, f.  
Reinschuß, m. nemeșire în me-  
diu, m.  
Reize, f. luminare, f.  
Reisel, m. căldare, f.; adincă-  
tura, f.  
Reiseler, Reiselshäger, m. căldăra-  
rū, m.  
Reiselsicker, m. căldărarū cărpa-  
ciū, m.  
Reite, f. lanșu, m.; șirū, m.  
Reiten, v. a. a lanșui, a lega în  
lanșuri.  
Reitenglied, n. — ring, m. inelū de  
lanșu, m.  
Rechenrechnung, f. aritmetică com-  
plicată, f. calculū complicatū  
m.  
Recher, m. ereticū, m.  
Recheri, f. ereticie, f. eresie, f.  
Rechergericht, n. incușișione, f.  
Reule, f. măciucă, f.; șoldū, m.  
Reusch, a. castu, curatū.  
Reuschheit, f. castitate, f.  
Reiſ, m. năgușu, m.  
Reisereise, f. mădăriche, f.  
Reisern, v. n. chicuti, a ride.  
Reiser, m. falcă, f.; ureche de  
peșce, f.; bradū, m.  
Reis, m. pēnnă, f. (condeșu) țevă  
de pēnă; talpă, f. (de corabie).  
Reisen, v. a. a împănă; a pune  
talpă.  
Reisholen, v. a. a calfata.  
Reimen, m. ureche de peșce, f.  
Rein, m. Reinholz, f. lemnū răși-  
nosu, m.  
Reinohl, n. oleiū de bradū, m.  
Reinruß, m. fulingine de bradū, m.  
Reis, Reissand, m. prundū, m.  
Reisef, Reisefstein, m. cremine, f.

- Kiefig, a. prundosu.  
 Kieze, f. mișă, f. piscă, f.  
 Kime, f. muche, f. cantă, f. margine, f.  
 Kimmen, v. a. a muchia.  
 Kind, n. copilă, m.  
 Kindebett, n. pată de facere, m. hălucie, f.  
 Kindebetterin, f. hălăuța, f.  
 Kinderblattern, f. pl. vărsatū la copii.  
 Kinderrei, f. Kinderpoffen, m. copilărie, f.  
 Kindermord, m. copilicidă, m.  
 Kindermörder, m. copiliciditor, m. —tore, f.  
 Kindermuhme, f. dădacă, f.  
 Kindermutter, f. moșă, f.  
 Kindern, v. a. a face.  
 Kinderzucht, f. crescere, f. educație, f. disciplină, f. pedagogie, f.  
 Kindeskind, n. nepotă, m.  
 Kindesstatt, f., einen au — annehmen, a adopta.  
 Kindheit, f. copilărie, f.  
 Kindisch, a. copilăresc.  
 Kindlich, a. fesc.  
 Kinn, n. barbă, f.  
 Kinnbacken, m. Kinnlade, f. talcă, f.  
 Kippe, f. margine, f. muche, f.  
 Kippen, v. n. a alege, a ciopli, a rădica se se cumpanescă.  
 Kirche, f. biserică, f.  
 Kirchenbann, m. excommunicare, f.  
 Kirchenbuße, f. amendă onorabilă, f.  
 Kirchengebrauch, m. rită, m.  
 Kirchenraub, m. sacrilegiu, m.  
 Kirchenrecht, m. dreptă canonicescă, drită bisericescă, m.  
 Kirchenstuhl, m. strană, f.  
 Kirchenwater, —lehner, pl. sfinți părinți.  
 Kirchenverbesserung, f. reformățiune, f.  
 Kirchenversammlung, f. conciliu, m.  
 Kirchhof, m. curtea bisericii, f.; țințerimă, m. cimiteru, m.  
 Kirchlich, a. bisericesc.  
 Kirchmesse, Kirnse, Kirchweih, f. Kirchweihfest, n. serbarea hramului, f.  
 Kirchner, m. sacristană, m.  
 Kirchspiel, n. enorie, f.  
 Kirchspengel, m. eparhie, f.  
 Kirchthurm, m. clopotniță, f.  
 Kirchwater, m. curatoră bisericescă, m.  
 Kirre, a. inblăndită, blândă.  
 Kirren, v. a. a inblăndi; a chema cîteaindă.  
 Kirschbaum, m. cireșă, m.  
 Kirsche, f. cireșă, f.  
 Kirschwasser, m. rachiu de cireșe, m.  
 Kistchen, n. lădiță, f.  
 Kiste, f. ladă, f.  
 Kitt, m. cimentă, m. lută, m. cleiă, m.  
 Kittel, m. fustă, f.  
 Kitten, v. a. a cementa, a clei.  
 Kitel, m. gidilitură, f.  
 Kitzelig, a. gidiliciosă; delicat.  
 Kitzeln, v. a. a gideli.  
 Kladde, f. condica necurată, cionă, f.  
 Klaffen, v. n. a crepa, a plesni; a fi crepată, deschisă.  
 Klaffen, v. n. a lătra.  
 Klaffer, m. lătratoră, m.  
 Kloster, f. stănenă, m.  
 Kloftern, v. a. a pune în stănenă.  
 Klagbar, a. acusală.  
 Klage, f. plângere, f. tânguire, f. plânsore, f. cerere, f. petițiune, f.  
 Klagen, v. n. a se plânge; v. a. a acusa, a piri.

- Kläger, m. jeluitor, m. acuator, m.  
 Klagesache, f. proces, m.  
 Kläglich, a. de plânsu, de tânguitu;  
 tragicu, deplorabilu.  
 Klamm, a. jepân, strimtu, strinsu.  
 Klammer, f. scovă, f.; parentedă, f.  
 Klammern, v. a. a înscova, v. și  
 Einflammeru.  
 Klang, m. sunet, m.  
 Klappe, f. căpăcelu, m.  
 Klappen, v. n. a clămpăni, a ca-  
 dea și a se închide cu larmă, f.  
 Klapper, f. diritoare, f.  
 Klappern, v. a. a dirii.  
 Klapperschlange, f. crotalu, m.  
 Klapps, m. plesnire, f.  
 Klappsen, v. a. a plesni.  
 Klar, a. curat, clar, limpede.  
 Kläre, f. claritate, f. limpedelă, f.  
 Klären, v. a. a limpezi, a clari-  
 fica.  
 Klarheit, v. Kläre.  
 Klarlich, a. cu claritate.  
 Klatsch, m. plesnit, m.  
 Klatsche, f. făcătoare de vorbe.  
 Klatschen, v. a. a plesni; a face  
 vorbe.  
 Klatscherei, f. vorbe, f. pl.  
 Klatschhaft, a. vorbitor.  
 Klauen, v. a. a culege.  
 Klau, f. ghiară, f.  
 Klause, f. chilie, f. pusnicie, f.  
 Klausner, m. pusnic, m. ere-  
 mit, m.  
 Kleben, v. n. a se lipi —, v. a. a  
 lipi.  
 Kleberig, a. lipicios, cleios.  
 Klebrigkeit, f. cleioasă, f.  
 Klecks, m. pată, f.  
 Klecken, v. a. a păta.  
 Klee, m. tirisoiu, m.  
 Kleben, v. Kleben.
- Kleid, n. haină, f.; vestiment, m.  
 Kleiden, v. a. îmbrăca, a invest-  
 menta.  
 Kleidermotte, f. molia de haine, f.  
 Kleiderschrank, m. dulap, m. gar-  
 derob, m.  
 Kleidertracht, f. port, m. modă, f.  
 Kleidung, f. îmbrăcare, f.; îmbră-  
 căment, m.  
 Kleie, f. tărișe, f. pl.; mătrășă, f.  
 Klein, a. mic, mărunț.  
 Kleine, (der, die, das) micul, mica.  
 Kleinern, v. Verkleinern.  
 Kleingläubig, a. puțin credin-  
 cios.  
 Kleinhändler, m. detailist, m.  
 Kleinheit, f. micșorime, f.  
 Kleinigkeit, f. mărunțis, m. baga-  
 telă, f.  
 Kleinlich, a. mic, umilit.  
 Kleinmuth, m. puținimie, f.  
 Kleinmüthig, a. puținimios, abă-  
 tut, descurageat.  
 Kleinod, n. guveru, m. pre-  
 țios, m.  
 Kleister, m. cir, m. clei de  
 făină, f.  
 Kleistern, v. a. a cirui, a înclia.  
 Klemme, f. clește, f. strimțore, f.;  
 înclăstare, f.  
 Klemmen, v. a. a stringe, a în-  
 clăsta.  
 Klemper, m. tinichigiu, m.  
 Klepper, m. cal prost.  
 Klette, f. scaiu, m.  
 Kletter, v. n. a se cășera, a se  
 urca.  
 Klimmen, v. Klettern.  
 Klimpern, v. n. a dîndui, a drin-  
 găni.  
 Klinge, f. custură, f. pîndă, (de  
 sabie) spadă, f.  
 Klingel, f. clopoșel, m.

- Ringelbeutel, m. (la catolici), discu-  
 m.  
 Ringeln, v. n. a suna (clopoșe-  
 lul).  
 Ringgebicht, n. sonetă, f.  
 Rinke, f. clempă, f. ȕavoru, m.  
 Rippe, f. stincă, (în mare).  
 Ripperu, v. n. a clempăni, a clăn-  
 țeni.  
 Rirren, v. n. a ȕindeni, a suna.  
 Ritich, m. pleoscă, m.  
 Ritichen, v. n. a pleoscăi.  
 Roben, m. grămadă, m. clește, m.  
 Röpfel, oder Röppel, m. maiu, m.  
 limbă de clopotu, m. implăti-  
 toru, m.  
 Ropfen, v. a. et n. a bate.  
 Ropfer, m. bătătoru, ciocanu, m.  
 Ropffechter, m. gladiatoru, m. lup-  
 tatoru, m.  
 Ropfholz, n. maiu, m.  
 Röppeln, v. a. a implăti cu cio-  
 cănelo.  
 Roß, m. bulgăre, m. gălușcă, f.  
 Kloster, n. mănăstire, f.  
 Klosterbruder, m. frate, m.  
 Klosterfrau, Klosterchwester, f. soră, f.  
 Klosterich, a. mănăstirescu.  
 Roß, m. butucu, m. trunchiu, m.  
 Ruff, f. crepătură, f. despicătură,  
 f. abisă, m.  
 Rüstig, a. cu despicături, etc.  
 Rlug, a. prudentu, mintosu, înșe-  
 leptu.  
 Rügeln, v. a. a isteși.  
 Rlugheit, f. prudenție, f. minte, f.  
 înșelepciune, f.  
 Rügler, m. isteșu, m.  
 Rüglich, Rlug, adv. înșelepescu,  
 cu minte, cu prudenție.  
 Rumpen, Rumpig, a. bulgărosu.  
 Rumpfuß, m. picioru botocănosu.  
 Rnabe, m. băiatu, m.
- Rnaden, v. a. a sfărma, a sparge,  
 v. n. a troscăi.  
 Rnackwurf, f. cîrnatu afumatu, m.  
 Rnack, m. pocnită, m.  
 Rnallen, v. n. a pocni.  
 Rnapp, a. strimtu, tocna, de abia.  
 Rnappe, m. pagiu, m. fecioru, m.  
 argatu, m.  
 Rnarren, v. n. a scîrșai.  
 Rnauel, Rnăuel, m. ghemu, m.  
 Rnauf, m. boldu, m.  
 Rnauser, m. sgircitu, m. avaru, m.  
 Rnauseri, f. avariție, f. sgircenie, f.  
 Rnauserig, a. avaru, sgircitu.  
 Rnauseru, v. n. a fi avaru, sgircitu.  
 Rnebel, m. ghemu, m. boldu, m.  
 călușu, m. ciomagă, m.  
 Rnebelbart, m. musteșe, f. pl.  
 Rnebeln, v. a. a lega, a lega gura.  
 Rnecht, m. servu, m. slugă, f.  
 robu, m.  
 Rnechten, a. robi.  
 Rnechtlich, a. servilu.  
 Rnechtshaft, f. robie, f. sclavie, f.  
 Rneij, m. cosoru, m. cuștașu cu  
 menunchiu de lemnă.  
 Rneifen, oder Rneipen, v. a. a pișca;  
 a bea.  
 Rneipscheute, Rneipe, f. circină, f.  
 Rneipzange, f. clește, m.  
 Rneten, v. a. frămănta.  
 Rniden, v. a. a strivi; a indoi;  
 — v. n. a se incovăi, a plesni,  
 a crepa.  
 Rnider, m. titiredu, v. Rnauser, etc.  
 Rnidis, m. inclinașune, f. reve-  
 rință, f. (de fete).  
 Rnie, m. genuchiu, m.  
 Rnieband, n. legătură de ciorapi, f.  
 jaretă, f.  
 Rniebeuge, f. Rniebug, m. Rniefleht,  
 f. indoitură de genuchiu, f.  
 Rniebeugung, f. ingenucheră, f.  
 Rniecu, v. n. a ingenuchia.

Rnieſcheibe, f. discul, osul genu-chiului.

Rnieſſüß, n. portetă pănă la genuchiu, m.

Rniß, m. pişcătura, f.; vicienie, f.

Rnippß, Rnirpß, m. omă mică, m. popirtagă, m.

Rnirſchen, v. n. a scriţai, a scrijni.

Rniſtern, v. n. a pîrsni.

Rnittel, v. Rnüttel.

Rnoblauch, m. usturoiă, m.

Rnoblauchbrühe, f. ciorbă de usturoiă, f.

Rnöchel, m. nodă, m. încheetura, f.

Rnöchen, m. osă, m.

Rnöchenraß, m. cariă, m.

Rnöchenartig, a. osiă, ca osulă.

Rnöchig, a. ososă.

Rnollen, m. montă, m. boţă, m. tuberculă, f.

Rnollig, a. nodorosă, botocănosă, tuberculosă.

Rnopf, m. nasture, m. lumbă, m. butonă, m. nodă, m.

Rnopfloß, n. gaură pentru lumbă, butonieră, f.

Rnorpel, m. sgirciă, m.

Rnorpelig, a. sgirciosă.

Rnorren, m. nodă, m.

Rnerrig, a. nodorosă.

Rnoſpe, f. murgură, m. bobocă, m.

Rnoſpen, v. n. a boboci, a imnuguri.

Rnöſſchen, n. noduleţă.

Rnöſſeln, v. a. a face noduleţe.

Rnoten, m. nodă, m.

Rnotig, a. nodorosă.

Rnäpfen, v. a. a inoda, a lega.

Rnurren, v. n. mirăi, a hirăi; a chiorăi (maţele).

Rnurrig, a. mirăitoră.

Rnüttel, m. ciomagă, m.

Rrober, m. caşareă, f.

Rrobold, m. posnaşă, m. mascara-giă, m. coboltă, m.

Rroch, m. bucătariă, m.

Rrochen, v. a. a fierbe, a bucătari; v. n. a se fierbe.

R Röcher, m. cucură, f.

R Röchin, f. bucătărăsă, f.

R Röchſal, n. sare, f.

R Röder, m. nadă, f.

R Rödern, v. a. a înădi, a ameţi.

R Roffer, m. gemantană, m.

R Rohl, m. vară nemţescă, f.

R Rohle, f. cărbune, m.

R Rohlenbrenner, R Röhler, m. cărbunariă, m.

R Rohlenbrennerci, f. cărbunarie, f.

R Rohlfencr, n. jară, m.

R Rohlgarten, m. grădină de legume, f.

R Rohlrabi, m. calaravă, m. guliă, pl.

R Rohlrübe, f. napă, m.

R Kolbe, f. Kolben, m. măciucă, f.; strată de puşcă, m. spică, m. (de porumbă).

R Koller, m. guleră, m.; gitară, m.; căpchiere, f.

R Kollerig, a. căpchiu.

R Komma, n. virgulă, f.

R Kommen, v. n. a veni, a sosi, a ajunge; a sosi, a ajunge; a se apropia; zu ſtehen —, a costa; davon —, a scăpa, a fugi; hinter etwas, a descoperi.

R Komödienzettel, m. afişă, m.

R König, m. rege, m. craiă, m.

R Königin, f. regină, f. crăiesă, f.

R Königlich, a. regală, crăescă.

R Königlich geſinnter, m. regalistă, m.

R Königreich, n. regată, m. crăime, f.

R Königsmord, m. regicidă, m.

R Königsmörder, m. regicidă, m.

R Königthum, v. Königreich.

R Können, v. n. a putea, a sci.

R Kopf, m. capă, m.

Köpfen v. a. a descăpăşina.  
 Köpshänger, m. ipocritu, m.  
 Köpshängerei, f. ipocrisie, f.  
 Köpffissen n. pernă de capu.  
 Köpfnuß, f. lovire pe capu, f.  
 Köppputz, m. coafură, f. gătelă, f.  
 Köppel, f. sgărdă, f. legătură, f.  
 Köppeln, v. a. a lega la uă laltă.  
 Koralle, f. mărgeniu, m.  
 Korb, m. coşu, m.; refuđu, m.  
 Korbwagen, m. braşovencă, f. căruţa, f.  
 Korinthe, f. stafide de Corinthu, f.  
 Korb, Korbbaum, m. Korbholz, n. plută, f. dopu de plută.  
 Korbstößel, m. dopu de plută, m.  
 Korbzieher, m. racu de scosu dopii m. trage-dopu, m.  
 Korn, m. grăunţe, f.; secară, t.  
 Kornähre, f. spicu de secară, m.  
 Kornblume, f. neghină, f.  
 Körnchen, n. graunţică, f.  
 Kornelbaum, m. — firşbaum, m. cornu.  
 Kornelkirche, f. cornoă, f.  
 Kornen, v. a. a grăunşi; v. n. a face grăunţiosu; energicu, nervosu.  
 Kornwurm, m. verme de grine.  
 Körper, m. corpū, m. trupū, m.  
 Körperlich, a. corporalū, trupescū, materialū.  
 Körperlichkeit, f. corporaţiune, f.  
 Körperwelt, f. lume materialū, f.  
 Kost, f. hrană, f. masă, f. măncare, f.  
 Kostbar, a. costătoru, scumpu, preţiosu.  
 Kostbarkeit, f. preţiositate, f. scumpie, f.  
 Kosten, v. a. a gusta.  
 Kosten, v. n. a costa.  
 Kosten, pl. costul, n. cheltuélă, f.  
 Kostenfrei, a. necostitoru, fără cheltuélă.

Kostfrei, a. cu hrană, cu măn-care.  
 Kostgänger, m. pensionarū, m.  
 Kostgeld, Kosthaus, n. Kostschule, f. pensionu, m. pensionatū, m.  
 Kostlich, a. preţiosu; excellente, deliciosu, manificū.  
 Kostspielig, a. costitoru, costisitoru.  
 Kostverächter, m. alegătoru (bucate).  
 Koth, m. noroiu, m. tină, f.; căcatu, m.  
 Kothse, f. dulapū, m.  
 Kothig, a. noroiosu; cu căcatu.  
 Kothlade, f. grămadă de noroiu, f. noroiu cu apă, m.  
 Kosen, v. n. fa. a vărsa, a bori.  
 Krabbe, f. cravū (racu de mare).  
 Krabbeln, v. a. a gidili; — v. n. a da din mâini şi din picere.  
 Krach, m. trăsniţu, m.  
 Krachen, v. n. a pocni, a trăsni.  
 Krächzen, v. n. a crocāi.  
 Kradse, f. glóbă, f.  
 Kraß, f. putere, f. tărie, f. forcie, f. vigore, f.  
 Kräftig, a. tare, puternicu, forte, energicu.  
 Kraftlos, a. slabū, feblū.  
 Kraftlosigkeit, f. slăbiciune, f. febleşă, f.  
 Kraftmehl, n. scrobélă, f.  
 Kraftvoll, a. puternicu, vigurosū, energicu.  
 Krazen, m. guleru, m.  
 Krähe, f. cioră, f.  
 Krähen, v. n. a cucurigai, a cânta (ca cocoşul).  
 Krahu, m. virteju, m.  
 Krahuballen, m. drugū de virteju, f.  
 Kralle, f. gheră, f.  
 Kram, m. trafică, f. precupeşie, f.

- marfă, f. nemicuri, pl. bagatelă, f.
- Krambude, f. prăvălioră, f.
- Kramen, v. a. a precupi; a rescoti.
- Kümer, m. precupeșu, m. negușătoru micu.
- Krammetsvoegel, m. sturđi pilari.
- Krämpe, f. bordu, m. (la pălărie).
- Krämpeln, v. a. a scărmana.
- Krämpen, v. a. a restrânge.
- Krampf, m. cireci, m. spasmă, f.
- Krampfhaft, a. convulsiv.
- Krampfstillend, a. antispasmodic.
- Kranich, m. cucoră, f.
- Krank, a. bolnavu, amalată, — werden, a se bolnăvi.
- Kranke, v. n. a fi bolnaviciosu, a bolnăvici.
- Kranke, v. a. a mănuși, a supăra, a intrista, a mortifica.
- Krankenhauſ, n. spitalu, m.
- Krankhaft, a. bolnaviciosu.
- Krankheit, f. bolă, f. malatie, f.
- Kranklich, a. bolnaviciosu, malativu.
- Krankung, f. supărare, f. măhnire, mortificare, f.
- Kranz, m. cunună, f.; guirlandă, f.
- Kränzchen, n. cunună mică, f.; coterie, f. cercușorū, m.
- Kränzen, v. a. a cununa cu flori.
- Kraß, Kraßheit, m. gogoașă, f.
- Kraßbürſte, f. perie de frecatu, f.
- Kraße, f. Kraßeisen, n. rețetore, f.
- Kraße, f. riie, f.
- Kraßen, v. a. a sgeria, a scărpină.
- Kraßer, m. sgeritoru, m. scărpanătoru, (mai alesu vinu) sgeritoru.
- Kraßfuß, m. reverință proustă.
- Kraßig, a. riosu.
- Kraus, a. creșu.
- Krause, f. increșitură, f.
- Krauseln, v. a. a increși; sich —, a se increși.
- Krausmünze, f. ismă, f.
- Kraushaarig, —köpfig, a. creșu, cu capu creșu.
- Kraut, n. plantă, f. legumă, erbă, f. varză, f.
- Krauterkenner, m. —kundige, m. botanistu, m. erboristu, m.
- Krauterkunde, f. botanică, f.
- Krautjunfer, m. cuconășu prostu.
- Krebs, m. racu, m.
- Krebsartig, a. răcosu, carcinosu.
- Krebsen, v. a. a prinde raci.
- Krebsgang, m. dare înapoi, f. mersu înapoi, m.
- Krebsknoten, m. carcinomă, f.
- Kreide, f. tibișirū, m. cretă, f.
- Kreiden, v. a. a scrie albū, a tibișeri.
- Kreideartig, a. ca tibișirul, ca cretă.
- Kreidig, a. tibișirosu, cretosu.
- Kreis, m. cercu, m.; districtu, m. sferă, f.; impregiame, f.
- Kreisamt, n. administrațiunea pîntului, etc.
- Kreislauf, m. circulațiune, f.
- Kreischen, v. n. a se munci, (la facere).
- Kresse, f. năsturelū, m. hrăniță, f.
- Kreuz, n. cruce, f.; nevoie, f.; suferință, f. chinu, m. neacădu, m.
- Kreuzbrav, a. forte onestū.
- Kreuzbruder, —fahrer, m. crucieru, m.
- Kreuzen, v. a. a face cruce, a pune crucișu.
- Kreuzer, m. cruciaru, m. creișaru, gologanu, m.
- Kreuzgang, m. crucișu.
- Kreuzfahrt, f. cruciadă, f.
- Kreuzigen, v. a. a restigui.
- Kreuzigung, f. restignire, f.



- Kreuzlahm, a. deșelatū.  
 Kreuzweise, a. încruciașatū.  
 Kreuzzug, v. Kreuzfahrt.  
 Kriechen, v. n. a se țiri.  
 Kriechend, a. cu îngiosire, lingușitorū.  
 Krieg, m. resbelū, m. resboiū, m.  
 Kriegen, v. n. a resbela, a beligera.  
 Krieger, m. resbelnicū, m.  
 Kriegerisch, a. resbelicosū.  
 Kriegsbaufunst, f. arhitectură militară, f.  
 Kriegskasse, f. cassă militară, f.  
 Kriegsheer, n. armată, f.  
 Kriegsknecht, m. soldatū, m.  
 Kriegskunst, f. artă militară, f. tactică, f.  
 Kriegszucht, f. disciplină militară, f.  
 Krippe, f. lésă, f.  
 Kripeln, v. a. a grifona.  
 Krone, f. coronă, f.  
 Krönen, v. a. a corona.  
 Kronleuchter, m. lastru, m.  
 Kronprinz, m. principiu.  
 Krönung, f. coronare, f.  
 Kropf, m. gușă, f.  
 Kropfig, a. gușatū.  
 Kröte, f. broscă țestosă, f.  
 Krüde, f. cârligū, m. cârje, f.  
 Krug, m. ulciorū, m. cană, f.  
 Krümchen, n. fărîmăturică, f.  
 Krümme, f. mieșū de pâine; fărîmătură, f.  
 Krümm, a. strîmbū.  
 Krümme, Krümmung, f. strîmbătură, f. îndoitură, f.  
 Krümmen, v. a. a strîmba, a îndoii, — v. r. a se încolăci, a se strîmba, a se cotiți (calea).  
 Krümmlich, a. strîmblicū.  
 Krümmstab, m. cârjă, f.  
 Krüppel, m. schilavū, m.  
 Krüppelig, a. schilavū.  
 Kruste, f. coșje, f. scôrță, f.
- Kübel, m. cadă, f. doniță, f. ciubărū, m. gălétă, f. (mésura).  
 Küche, f. bucătărie, f.  
 Kuchen, m. plăcintă, f. turtă, f.  
 Küchengarten, m. grădină de legume, f.  
 Küchenschirr, n. vase de bucătărie.  
 Küchenlatein, n. latinéscă próstă, f.  
 Küchzettel, m. fóie de bucate, f.  
 Küchlein, n. pușorū, m.  
 Kuchud, m. cucū, m.  
 Kufe, f. cofă mare, f.  
 Kuffer, v. Böttcher.  
 Kugel, f. glonjū, m. ghiulea, f. bilă, f.  
 Kugelbüchse, f. carabină ghintuiță, f.  
 Kugelsich, a. rotundū, sfericū.  
 Kugeln, v. n. a se răstogoli.  
 Kuh, f. vacă, f.  
 Kuhcuter, f. țîșă vaca, f.  
 Kuhfladen, m. balegă de vacă, f.  
 Kuhhirt, m. văcarū, m.  
 Kuhl, a. recóre, rece, recoritorū.  
 Kühle, f. et n. recorélă, rēcélă.  
 Kuhlren, v. a. a rēcori, a rēcii.  
 Kuhlfaß, n. vasū de rēcoritū.  
 Kuhn, a. îndrădneșū, curagiosū, cutedătorū.  
 Kühnheit, f. îndrăsnelă, f. curagiū, m.  
 Kühnlich, adv. cu îndrăsnelă, etc.  
 Kuhpocken, f. vacinū, f. vărsatū de vacă, f.  
 Kümme, m. chimionū, m.  
 Kummer, m. măhnire, f. supărare, f.  
 Kümmerlich, a. miserabilū, adv. abia.  
 Kümmerern, v. r. a se măhni, a se îngriji.  
 Kund, a. cunoscutū, publicū. — machen, a publica — werden, a deveni publicū.

- Runderbar, a. cunoscută, publică, notoriu.  
 Runderbarkeit, f. notoritate, f. etc.  
 Runder, f. știre, f. înștiințare, f.  
 Runder, m. mușteriu, m. cumpărătoru, m. practic, m.  
 Runderig, a. expert, cunoscătoru.  
 Runderigen, v. a. a înștiința.  
 Rundermachung, f. înștiințare, f.  
 Runderchaft, f. știre, f. informațiune, mușterime, f. certificatu, m.  
 Runderchafter, m. emisaru, m. spionu, m.  
 Runderstig, a. viitoru.  
 Runder, f. furcă, f.; ședătoare, f.  
 Runder, f. artă, f.; die schwarze —, fermecătoare, f.  
 Runderdruck, m. termenul tehnicu, m.  
 Runderlei, f. artificie, f. măestrie, f.  
 Runderlein, v. n. a măestri.  
 Runderfleiß, m. industrie, f.  
 Rundergriff, m. apucătură meșteșugita, f.  
 Runderhändler, m. neguțătoru de cadre, m.  
 Runderkammer, f. cabinetu de curiozități.  
 Runderker, m. artistu, m.  
 Runderlich, a. artificialu.  
 Rundernähig, a. tehnicu, după regulile artei.  
 Runderreich, a. ingeniosu.  
 Runderreiter, m. voltigeru pe calu.  
 Runderrichter, m. criticu, m.  
 Runderstück, m. capu de opere.  
 Runderverständiger, m. cunăscătoru în arte, m.  
 Runderwerk, n. obiectu artisticu, m.  
 Runderwort, n. termenul tehnicu, m.  
 Runder, f. v. Runder.  
 Runder, n. aramă, f.  
 Runderig, a. arămosu.  
 Runderern, a. de aramă.
- Rundererschmid, m. arămaru, m. căldăraru, m.  
 Runderstecher, m. graveru (în aramă), m.  
 Runderstecherkunst, f. gravură, f.  
 Runderstich, m. estampă, f. gravură, f.  
 Runderwaare, f. arămărie, f.  
 Runder, f. cupolă, f. (boltă de biserică).  
 Runderlei, f. peșevencherie, f. votire, f.  
 Runderlein, v. a. a peșevenchi.  
 Runderler, m. peșevenchiu, m.  
 Runder, Runder, f. cocirlă, f. mănieru, m.  
 Runderbiß, m. dovleacu, m.  
 Runderchner, m. blănaru, m.  
 Runder, a. scurtu; pușin, strinsu.  
 Runderze, f. scurtime, f.  
 Runderzen, v. a. a scurta, scădea.  
 Runderlich, adv. în scurtu; odinioră.  
 Runderichtig, a. scurtu la vedere, scurtu la minte.  
 Runderichtige, m. scurtu la vedere, m. scurtu la minte, m.  
 Runderichtigfeit, f. vedere scurtă, f.  
 Runderweise, f. petrecere, f. scurtare de timp.  
 Runderweilen, v. n. a și petrece.  
 Runderweisig, a. scurtătoru de timp.  
 Runder, m. sărutare, f.  
 Runder, v. n. a sărută.  
 Runder, n. pernă, f.  
 Runder, f. țermure, f. mală, m.  
 Runderbewahrer, m. gardă de țermure.  
 Runderbewohner, m. țermurar, m.  
 Runderfabrer, m. corabie cu umblă pe la țermuri, cabotieru, m.  
 Runderfahrt, f. cabotagi, m.  
 Runder, m. sacristanu, m.

Kutſche, f. caléscă, f. carită f. carosă, f.

Kutſchenmacher, m. carosieru, m.

Kutſchenbock, m. capră, f. (trăsuri).

Kutſchenthor, n. porța mare.

Kutſcher, m. cucieru, m. viditiu, m.

Kutſchiren, v. n. a mâna caii trăsuri.

Kutte, f. mantie, f.

Kuttel, f. mațe, m. pl.

Kux, m. acțiune la uă mină, f.

## L.

Lab, Laab, m. aliağı, m.

Laben, v. a. a închiega; a recrea;

— v. r. a se recrea.

Labend, a. recreativu.

Labfraut, n. închegătore. f.

Labſal, f. Labung, f. recreare, f.;  
mîngăere, f.

Laſe, f. noroi, baltă noroiôsă;  
rișu, m.

Lächeln, v. n. a suride; — n. surisü, m.

Lachen, v. n. a ride.

Lachend, a. ridëndü.

Lacher, m. riditoru, m.

Lächerlich, a. de ridü, ridicolu.

Lächerlichkeit, f. ridilime, f. ridicolitate, f.

Lachs, m. salmü salarü, m. (peſce).

Lachtaube, f. turturică de India, f.

Lachter, m. stîjenü, m.

Lack, m. lacü, m. lustru, m. ceruelă, f.

Lackfirniß, m. lustru de China.

Lackien, v. a. a lustrui.

Lackiter, m. lustruitoru, m.

Lackennuß, n. colorea sorasorelui.

Lade, f. ladă, f.

Laden, m. oblonü, m. prăvălie, f. magazinü, m.

Laden, v. a. a încărca; a invita, a poſti. (vor Gericht) a cita.

Ladenbiener, m. băiatu de prăvălie, m.

Ladenstügel, m. oblonü, m. ușa prăvăliei, f.

Ladenhüter, m. păditoru de prăvălie, m.

Ladeschauſel, f. încercătore, f. (la tunü).

Ladestoß, m. vargă de încercatü, f.

Ladung, f. încercătură, f. povară, f. citațiune, f.

Ladungſcheiſu, m. adeveriță de încercare, conesementü, m.

Laffe, m. tontü, neghiobü, m.

Lage, f. situațiune, f. poſițiune, f.;  
rindü, m.

Lager, n. dăcere, f. patü, m. culcușü, m. depositü, m. câmpire, f. tabără, f. castrü, m. lagherü, m.

Lagerbier, n. bere de păstratü.

Lagerbuch, m. condică de magasié, f.

Lagern, v. a. et n. a campa, a tăbări, a decea, a fi culcatü, a aședa, a deposita; — v. r. a se aședa, a se culca.

Lagerobſt, m. pome de păstratü, f. pl.

Lagerzius, m. chirie de magazinü, f.

Lahn, a. schiopü.

Lähmen, v. a. a paralisa.

Lähmung, f. paralisare, f.

Lahn, m. petelă, f. firü, m.

Lahnmacher, m. petelarü, m.

Lais, m. — Brod, pâine, f.

Laiſch, Laiſche, Laiſzeit, f. timpul de ouata (a peſcelorü).

Laiſchen, v. n. a oua.

- Țaieubruber, m. mireană, m.  
 Țafe, f. salamură, f.  
 Țafen, m. postară, m. pință, f.  
 Țassen, v. n. a bilbăi, a gingăni.  
 Țamm, n. mielu.  
 Țammen, v. a. a făta miei.  
 Țampc, f. felinară, m. lampă, f.  
 Țand, n. țerră, f. pământu, căm-  
 pū, m.  
 Țandabel, m. nobleșă din provin-  
 cie, f.  
 Țandambauer, m. cultivatoră, m.  
 Țandbau, m. lucru de câmpū, m.  
 agricultură, f.  
 Țanden, v. n. a sosi la țermură. a  
 eși la uscată; — v. a. a des-  
 cărca, a desbarca.  
 Țandesher, Fürst, m. principe dom-  
 nitoră, m.  
 Țandesberweijung, f. exilare, f.  
 Țandstüchtig, a. fugitivă.  
 Țandfracht, f. transportă pe us-  
 cată, m.  
 Țandgraf, n. landgravă, m.  
 Țandgut, n. moșie, f.  
 Țandhaus, n. villa, f. casă de  
 țerră, f.  
 Țandkarte, f. cartă geografică, f.  
 Țandleute, pl. țerreni, m. pl.  
 Țandlich, a. țerrenescă.  
 Țandmacht, f. putere, armata con-  
 tinentală, f.  
 Țandmann, m. țerrană, m.  
 Țandmesser, m. geometră, m.  
 Țandpfleger, m. prefectă, m.  
 Țandplage, f. casnă publică, chină  
 publică, m.  
 Țandrecht, n. dreptul țerrei, m.  
 Țandregen, m. plăie îndelungată,  
 plăie universală, f.  
 Țandschaft, f. provincie, f.; câmpie,  
 f. peisagiă, m.  
 Țandschaftsmaler, m. pictoră de  
 câmpii, m. peisagistă, m.
- Țandsee, m. lacă, m.  
 Țandstg, m. casă de țerră, f.  
 Țandstund, n. indigenă, m. pămîn-  
 tənă, m.  
 Țandstuecht, m. lanschenetă, m.  
 Țandsteute, pl. compatrioșă, pl.  
 Țandsmann, m. compatriotă, m.  
 Țandsmannschaft, f. compatriotime, f.  
 Țandreiter, m. gendarmă, m.  
 Țandspitze, f. limbă de țerră, f.  
 Țandstadt, f. orașă provincială, m.  
 Țandstand, m. deputată provin-  
 cială, m. — stände, pl. adunare  
 provincială, f.  
 Țandstrasse, f. drumă de țerră, m.  
 cale, f.  
 Țandstreicher, m. vagabondă, m.  
 Țandstrich, m. plasă, f. districtă, m.  
 Țandsturm, m. redicarea armatei cră,  
 f. oștea compusă de toți bărbații  
 unni stată.  
 Țandtag, m. dietă, f.  
 Țandüblich, a. obicinuită în țerră.  
 Țandung, f. desbarcare, f. eșire la  
 useată, m.  
 Țandvolk, n. țerreni, pl.  
 Țandwehr, f. miliția țerrenescă, f.  
 Țandwirth, m. economă, m. agri-  
 cultoră, m.  
 Țang, a. lungă.  
 Țange, adv. timpă îndelungată, mie  
 —, cōt timpă. șo —, atită timpă.  
 Țänge, f. lungime, f.  
 Țangen, v. a. a tinde, — v. n. a  
 ajunge.  
 Țänglich, a. lungueșă.  
 Țangmuth, f. îngăduință, f.  
 Țangmilthig, a. îndulginte.  
 Țängs, Țängshin, prp. dealungul.  
 Țangsam, a. încetă, târdiă.  
 Țangsamkeit, f. încetime, f. târ-  
 diime, f.  
 Țängst, adv. de multă.  
 Țängstens, adv. cel multă.

- Paugweile, f. uritū, m. vreme lungă, f. enui, m.  
 Paugweilig, a. uriciosū, enuiosū.  
 Paugwierig, a. îndelungatū.  
 Paugwierigkeit, f. îndelungime, f.  
 Pauze, f. lancia, f.  
 Paugreiter, —träger, m. lăncierū, m.  
 Pappen, m. petecū, m. strănță, f.  
 Papperei, Pappalie, f. bagatelă, f.  
 Pappiſch, a. prostū, nebunaticū, copilărescū.  
 Pärche, f. Pärchenbaum, m. meledū, m.  
 Pärm, m. larmă, f.  
 Pärmen, v. n. a face larmă, a striga.  
 Parve, f. larvă, f. mască, f.  
 Paß, a. lăsatū, ostenitū, leneşū.  
 Paſſen, v. a. et n. a lăsa; a ordona, a face; v. n. et i. a şede (haina bine).  
 Paßheit, f. leneşie, f. trindăvie, f.  
 Paßig, a. nepăsătoru, neglijentū.  
 Paßigkeit, f. nepăsătorie, f. neglijență, f.  
 Paß, f. povară, f. sarcină, f. greutate, f.  
 Paßbar, a. însărcinabilū.  
 Paßen, v. n. a apăsa.  
 Paßer, n. viciū, m.  
 Păsterer, m. defaimătorū, m. huli-torū, m.  
 Pasterhaft, a. viciosū.  
 Pasterhaftigkeit, f. vicisitudine, f.  
 Pasterlich, g. infamū, ticălosū, defaimătorū.  
 Păstern, v. a. a defaina, a profana, a huli.  
 Pasterrede, f. blasfemă, f.  
 Pasterſchrift, f.; libelū, m.  
 Păsternung, f. injurie, f. blăstemū, m.  
 Păstig, a. însărcinosū, supărăciosū, neplăcutū.  
 Paßigkeit, f. incomoditate, f.  
 Paßpferd, n. calū de transportatū sarcini.  
 Paßträger, m. hamalū, m.  
 Paſur, m. asurū, m.  
 Paſcin, n. latinescă, f.  
 Paſcinisch, a. latinescū.  
 Paſerne, f. lanternă, f. felinarū, m.  
 Paſernmacher, m. lampagiū, m.  
 Paſche, m. Paſche, f. papucū călcatū, m.  
 Paſte, f. lațū, m.  
 Paſten, v. a. a lațui.  
 Paſtid, Paſtig, m. lăptucă, f.  
 Paſverge, f. electuariū, m. (medicament).  
 Paß, m. peptarū, m. capacū, m.  
 Pau, a. căldușū, știmpăratū, moliciosū.  
 Paub, n. frunderitū, m.  
 Paube, f. colibă, f. umbrarū, m.  
 Pauberhütte, Paubhütte, f. colibă, f.  
 Pauberhüttenfeſt, Paubhüttenfeſt, n. serbarea tabernacolorū, (la evreii),  
 Paubſtroß, m. brôstecū, m.  
 Paubholz, n. frunțarū, m.  
 Paubig, a. frunțosū.  
 Paubwerk, n. frunderime, f.  
 Pauch, m. usturoiū, m. prațū, m.  
 Pauern, f. pîndă, f.  
 Pauern, v. a. a pîndi.  
 Pauf, m. cursū, m. țeva puscii, f. peciorū, m. (de animale).  
 Paufbahn, f. carieră, f. arenă, f.  
 Paufburſche, m. beatū de alergatū, m.  
 Paufen, v. n. a fugi, a alerga, a curge.  
 Paufser, m. m. alergătorū, m. curierū, m.  
 Pauffeuer, m. focū curgătorū, m.; iuțelă mare.  
 Paufgraben, m. șanțū de asutū, m.  
 Pauffettel, Paufpaß, m. dare de drumū, f.

- Vaage, f. leşie, f.  
 Vaugen, v. a. a leşia.  
 Vaugenartig, a. leşiosu.  
 Vaugenfals, n. alcali, m.  
 Vaugnen, v. a. a tăgădui. a nega.  
 Vaune, f. umorū, capriciū, m. fan-  
 tasie, f.  
 Vaunig, a. viosū, cu chefū, cu u-  
 morū.  
 Vaunisch, a. capriciosu.  
 Vaurer, m. pindătorū, m. spionū, m.  
 Vaus, f. păduche, f.  
 Vauschen, v. n. a asculta; a pindi  
 a spiona.  
 Vaufen, v. a. păduchea.  
 Vauferei, f. bagatelă, f. sghirce-  
 nie, f.  
 Vaufesucht, f. păduchioşie, f.  
 Vaufsig, a. păduchiosu.  
 Vaut, m. sunetū, tonū, m.  
 Vaut, a. tare, prp. conform.  
 Vaute, f. lăută, f.  
 Vauteu, v. n. a suna.  
 Vauten, v. a. a suna.  
 Vautenist, Vauteschlager, m. lău-  
 tarū, m.  
 Vauter, a. clarū, curatū, limpedū,  
 zumai.  
 Vauterkeit, f. curăţenie, f. limpe-  
 delă, f. claritate, f.  
 Vautern, v. n. a curăşi, a purifica,  
 a clarifica, a rafina, a recti-  
 fica.  
 Vaumarw, v. Lau.  
 Vauwine, Lavine, f. lavină, f.  
 Vawendel, m. levantū, m.  
 Vaxiren, v. n. a trepăda.  
 Vaxiren, v. a. a da curăţenie, a  
 a curăşi, f.  
 Leben, v. n. a trăi, a vieţui, a  
 esista, a dura.  
 Lebendig, a. viu.  
 Lebensalter, n. vîrstă, f. etate, f.
- Lebensart, f. manieră, f. felul de  
 viaţă, f.  
 Lebensbeſchreiber, m. biografū, m.  
 Lebensfülle, f. puterea vieţii.  
 Lebensgeist, m. spiritul de viaţă,  
 principū de viaţă, m.  
 Lebensgröße, f. mărime naturală, f.  
 Lebenskraft, f. forcie vitală, f.  
 Lebenslang, a. pe viaţă, cât va trăi,  
 perpetu, viagerū.  
 Lebenslauf, m. cariera vieţii, f.  
 Lebenslicht, n. einem das — aus-  
 blasen, a lua viaţa.  
 Lebensluft, f. aerū vitalū, gađū  
 oxigenū, m.  
 Lebensmittel, n. merinde, pl. mij-  
 lóce de trăitū.  
 Lebensordnung, f. regimū.  
 Lebensstrafe, f. osindă la mórte, f.  
 Lebensunterhalt, m. subsistenţă, f.  
 Lebenswandel, m. viaţă, purtare, f.  
 conduită, f.  
 Leber, f. ficatū, m.  
 Lebewohl, n. adio, m.  
 Lebhaft, v. vioiū.  
 Lebhaftigkeit, f. vioişie, f. vivacitate.  
 Lebuchen, v. Pfefferfuchen.  
 Leblos, a. fără viaţă, inanimatū.  
 Leblosigkeit, f. lipsă de viaţă, f.  
 Lebtag, pl. zilele vieţii, f. pl.  
 Lebzeiten, pl. bei —, pe cîndū  
 trăia.  
 Lechzen, v. n. a crepa de uscă-  
 ciune, a arde de sete; a arde  
 după ceva.  
 Leck, a. spartū, găuritū.  
 Leck, m. spărtură, f. gaură, f.  
 Lecken, v. a. a linge.  
 Lecker, m. lingătorū, m.  
 Lecker, Leckerhaft, a. gustosū.  
 Leckerbissen, m. bucăfică gustosă, f.  
 friandisă, f.  
 Leckerhaftigkeit, f. friandisă, f.  
 Leckermaul, u. măneciosū, m.

- Leder, n. pele, f. bom — zichen, a scote din teca.  
 Lederband, m. legatură în pele, m.  
 Ledern, a. de pele.  
 Lederwaarc, f. pelerie, f.  
 Ledig, a. desertu, golu, vacantu, ne'nsuratü.  
 Lediglich, adv. numai, singuru.  
 Leer, a. golu, desertu, vacantu, secu.  
 Leeren, v. a. a goli.  
 Lesze, f. budă, f.  
 Legen, v. a. a pune, a aseza; a culca; Eier —, a oua; sich —, a se pune, a se culca, a se aseza, a se liniște, a se alina, a inceta.  
 Legezeit, f. timpulü ouărei.  
 Lehen, Lehn, Lehngut, m. feudü, m.  
 Lehenbar, a. feudabilü.  
 Lehnbarkeit, f. feudabilitate, f.  
 Lehn, m. lutü, m.  
 Lehnartig, a. ca lutul.  
 Lehmig, a. lutosü.  
 Lehne f. rađimü, m. dosü, m.  
 Lehnen, v. a. a rađama, a sprijini; a feuda; a imprumuta; — v. n. a se rođema, a se sprijini.  
 Lehnstuhl, m. scaunu cu dosü, m. totolü, m.  
 Lehramt, n. profesorie, f. catedră, f. profesură, f.  
 Lehranstalt, f. scölă, f. institutu, m.  
 Lehrart, f. metodă, f.  
 Lehrbegierig, a. studiosü.  
 Lehrbegriff, m. sistemă, f. cuprinsul unei învățături, m.  
 Lehrbrief, m. atestatu de învățatură, f.  
 Lehrbursche, Lehrjunge, m. ucenicü, m.  
 Lehre f. doctrină, f. învățatură, f.  
 Lehren, v. a. învăța.
- Lehrer, m. învățatorü, m. profesorü, m. dascalü, m.  
 Lehrgebäude, n. sistemă, f. edificiu învățaturei; scölă, f.  
 Lehrgedicht, n. poezie didactică, f.  
 Lehrgeld, n. banii pentru învățatură, m.  
 Lehrherr, Lehrmeister, m. maestru.  
 Lehrjahr, n. anü de învățatură, f.  
 Lehrling, Lehrjunge, m. ucenicü, m.  
 Lehrreich, a. instructivü.  
 Lehrsatz, m. tesă, f. teoremă, f. dogmă, f.  
 Lehrspruch, m. sentinșă, f.  
 Lehrstuhl, m. catedră, f.  
 Lehrstunde, f. lectiune, f.  
 Lehrzeit, v. Lehrjahr.  
 Leib, m. trupü, corpü, m. pintece, m. talie, f.  
 Leibarzt, m. doctorü de casă, m.  
 Leibbinde, f. legatură, f. briü, m.  
 Leibchen, n. corsetü, m.  
 Leibcompagnie, compania de padă, de gardă, f.  
 Leibeigen, a. sclavü.  
 Leibeigenschaft, f. sclăvie, f.  
 Leibesbewegung, f. mișcare, f.  
 Leibeserbe, m. moștenitorü naturalü, m.  
 Leibesfrucht, f. sătü, m. fructu trupului.  
 Leibesgröße, f. statură, f.  
 Leibesessen, n. Leibspeise, f. mănecarea favorită, f.  
 Leibesstrafe, f. punițiune, f. pedepsă corporală, f.  
 Leibgarde, Leibwache, f. gardă de corpü, f.  
 Leibhaft, Leibhaftig, a. intrupatü, insusü.  
 Leiblich, a. trupescü, corporelü; — er Bruder, irate adevăratü.  
 Leibregiment, m. regimentul de padă.  
 Leibrente, f. venitü pe viață.

Seibrock, m. jachetă, f.  
 Seibschmerz, m. durere de pintece.  
 Seibschneiden, n. tăeturi de pintece.  
 Seibstüchchen, n. aerul favoritū, m.  
 Seibstuhl, v. Nachstuhl,  
 Seibdorn, v. Hühnerauge.  
 Seiche, f. cadavrū, trupū mortū;  
 f. înmormîntare, f.  
 Seichenbegängniß, n. înmormen-  
 tare, f.  
 Seichenbegleitung, f. petrecanie, f.  
 Seichenfrau, f. femeie ce spală pe unū  
 mortū.  
 Seichenhaus, n. casa unū mortū.  
 Seichenmusik, f. musică funebră, f.  
 Seichenstein, m. pētră pe mor-  
 mentū, m.  
 Seichentext, m. orațiune funebră, f.  
 Seichentuch, n. pânze de facie pen-  
 tru unū mortū.  
 Seichentwagen, m. carū funebru, m.  
 carū de mortū, m.  
 Seichenzug, m. petrecanie, f.  
 Seichnam, m. cadavrū, m.  
 Seicht, a. ușurū, lesne, sprintenū.  
 Seichtfertig, a. ușuru (de minte).  
 Seichtfertigkeit, f. usurință, f. (a  
 minței).  
 Seichtgläubig, a. credulū.  
 Seichtgläubigkeit, f. credulitate, f.  
 Seichtigkeit, f. ușurință, f.  
 Seichtsin, m. ușurință de minte, f.  
 Seichtsinig, a. ușurū de minte.  
 Seid, n. durere, f. supărare, mäh-  
 nire, f. părere de reu, f. do-  
 liū, m.  
 Seiden, v. a. a suferi, a pătemi, a  
 păși.  
 Seidend, a. suferindū.  
 Seidentlich, a. passabilū. passivū.  
 Seidenhaft, f. pasiune, f.  
 Seidenhaftlich, a. pasionatū.  
 SeidenGeschichte, f. istoria patime-  
 lorū (lui Christosū).

Seider, i. spre nenorocire.  
 Seidig, a. tristū.  
 Seidlich, a. tolerabilū, suportabilū,  
 suferibilū.  
 Seidtragend, a. supăratū, mähnitū,  
 jălitorū, dolitorū.  
 Seidwesen, n. supărare, f. mähnire,  
 f. afflictiune, f. tristeță, f. părere  
 de reu, f. regretū, m.  
 Seier, f. liră, f. eș ist immer die  
 alte —, este totū plānsōrea cea  
 veche.  
 Seiermann, m. flașnetistū, m. or-  
 guistū, m.  
 Seiern, v. n. a canta cu flașnetū.  
 Seibbibliothek, f. cabinetū de lec-  
 tură, m.  
 Seibkasse, f. cassă de împrumutū. f.  
 Seihen, v. a. a împrumuta, a lua  
 în prumutū, a se împrumuta.  
 Seihhaus, n. munte de pietate, f.  
 casă de împrumutū, f.  
 Seihkauf, m. aldămașū, m. arvună, f.  
 Seim, m. cleiū, m.  
 Seimen, v. a. a clei, a înceia.  
 Seimig, a. cleiosū.  
 Seim, m. inū, m.  
 Seinen, a. de inū.  
 Seinöhl, n. oleiū, m.  
 Seinvand, f. pinđă.  
 Seinvandhändler, m. pinđarū, m.  
 Seise, a. încetū, linū.  
 Seiste, f. cingă, f. cercevea, f. mar-  
 gine, f. dungă, f.  
 Seisten, m. calapodū, m.  
 Seisten, v. a. a da, a împlini, a efec-  
 tua; genitge —, a îndestula;  
 Sid —, a depune jurămētū.  
 Seistenbeule, f. buboiū, m.  
 Seistenbruch, m. surpătură, f.  
 Seistung, f. împlinire, f. depunere  
 (de jurămētū) dare, f.  
 Seitband, n. cordieă de condusū, f.  
 Seite, f. cōstă, f. (de munte).



- Zeiten, v. a. a conduce. a povăţui,  
a guvernă.  
 Zeiter, m. conducătoru, m.  
 Zeiter, f. scără, f.  
 Zeiterprosse, f. spetădă, f.; caru, m.  
 Zeithund, m. căne conducătoru, m.  
 Zeitriemen, m. hăţu, m.  
 Zeitsell, n. hăţu, m.  
 Zeitstern, m. steoa polară, f.  
 Zenden, f. pl. şele, f. pl. şoldu, m.  
 Zendenlahm, a. deşelatu.  
 Zensur, v. n. a. a pleca; a îndrepta,  
a ocirmi, a mēna, a guvernă.  
 Zensurriemen, v. Zeitriemen.  
 Zensuram, a. dociliu, indoibilu.  
 Zensurheit, n. inimă (de trăsură).  
 Zenz, m. primăvera, f.  
 Zenzmonat, m. luna lui Martie.  
 Zersche, f. ciocirlană, m.; meleău,  
m.  
 Zerschenstreichen, Zerschenstrich, m. prin-  
derea sau trecerea ciocirlani-  
loru, f.  
 Zernen, v. n. a. învăşa.  
 Zernzeit, v. Zehrzeit  
 Zersart, f. variantă, f.  
 Zese, f. culegere, f.  
 Zesen, v. a. a culege; a ceti.  
 Zesepult, m. scrinū de cetitu, m.  
 Zeser, m. cetitoru, m. lectoru, m.  
 Zeserlich, a. cetibilu, lisibilu.  
 Zeszeit, f. timpu culcului, m.  
 Zetten, m. lutu, m.  
 Zetter, f. literă (de plumbu).  
 Zetsen, v. a. a veseli, a desfăta-  
şi —, a se veseli.  
 Zette, a. din urmă  
 Zetzens, Zetzin, Zetzlich, adv. odi-  
niore, în sine.  
 Zechte, f. luminătoru, m. lan-  
ternă, f.  
 Zechten, v. n. a. lumina, a luci, a  
străluci; a respăndi lumină, a  
sciinteia.  
 Zechter, m. sfejnicu, m. cande-  
labru.  
 Zechthurn, m. faru, m.  
 Zegen, v. a. a nega, a desavua.  
 Zente, pl. omeni, pl. persoane, pl.  
lume, f.  
 Zenteschen, a. sficiosu.  
 Zentelig, a. afabilu, umanu, a-  
priatu, f.  
 Zenteligkeit, f. apriare, f.  
 Zicht, n. lumină, f. luminare, f. clari-  
tate, f.  
 Zicht, a. luminosu, claru. (în com-  
puneri cu culori) deschisu.  
 Zichten, v. a. a lumina, a rări (uă  
pădure) a radica (anchira).  
 Zichterloh, adv. cu flacăra.  
 Zichtgießer, Zichtzieher, m. făclieru,  
m.  
 Zichthut, m. stingătoru la lumină,  
m.  
 Zichtmesse, f. întimpinarea Donnu-  
lui.  
 Zichtmesser, m. fometru, m.  
 Zichtpuße, —scheere, f. mucări, pl.  
 Zichtscheu, a. ce se teme de lu-  
mină.  
 Zichtschild, m. perdea de lumă-  
nare, f.  
 Zichtschnuppe, f. mucul lunănaiei, m.  
 Zichtstrahl, m. raăă de lumină, f.  
 Zichtvoll, a. luminosu, claru  
 Zieb, a. iubită, plăcută, dragă.  
 Ziebügel, v. a. a se iuta cu ochi  
inamoraşi.  
 Ziechen, m. amantă, f. iubită, f.  
dragută, f.  
 Ziebe, f. amoru, m. iubire, f. dra-  
goste, f.  
 Ziebele, f. dragostire, f. coche-  
tărie, f.  
 Ziebelu, v. n. a. cocheta.  
 Zieben, v. a. a ama, a iubi.  
 Ziebenswürdig, a. amabilu.

- Liebenswürdigkeit, f. amabilitate, f.  
 Lieber, adv. mai bine.  
 Liebesangelegenheit, f. intrigă de amor.  
 Liebedienst, m. șaritate, f.  
 Liebestrank, m. elisir de amor, filtru, m.  
 Liebesvoll, a. plin de amor.  
 Liebhaber, m. amant, m.; amator, m.  
 Liebhaberei, f. curiositate, f. pasiune, f. iubire, f.  
 Liebfosien, v. a. a drăgosti.  
 Liebfosung, f. drăgostire, f.  
 Liebliçh, a. plăcut, dulce, mîngăios.  
 Liebliçheit, f. dulcime, f. delicatofă, f.  
 Liebling, m. favorit, m.  
 Lieblof, a. fără iubire, rece, nesimțitor.  
 Lieblofigkeit, f. ne iubire, f. etc.  
 Liebreich, a. gracios, iubitor, compătitor.  
 Liebreiz, m. atragere, f. grație, f.  
 Liebfchaft, f. amoruri, m pl.  
 Liebfte, m. amant, m. amantă, f.  
 Lieb, m. cântec, m.  
 Liedchen, n. cântecel, m.  
 Lieberlich, v. destrămat, libertin, crailicos.  
 Lieberlichheit, f. libertinagi, m. crailic, m.  
 Liefern, v. a. a furniza, a da.  
 Lieferung, f. furnizare, f.  
 Liegen, v. a. a stăcea, a fi culcat; a ședa, a sta.  
 Liegenfchaft, f. avere stătătoare, f. nemișcătoare.  
 Lieutenant, m. locotenent, m.  
 Lilie, f. crin, m.  
 Limonie, f. lămie, f.  
 Limonienbaum, m. lămie, m.  
 Linde, f. lină dulce.  
 Lindenbaum, m. teiu, m.  
 Lindern, v. a. a alina, a ușura.  
 Linderung, f. alinare, f.  
 Lindwurm, m. bălaor, m.  
 Linienblatt, n. transparent, m.  
 Lint, a. stingă.  
 Lintfch, a. stingaci, neghiob.  
 Lintf, adv. la stinga.  
 Linje, f. linte, f.  
 Lintenglaß, n. linte de sticlă, f.  
 Lippe, f. buclă, f.  
 Liplen, v. n. a șopti.  
 List, f. dibăcie, f. viclenie, f. finetă, f.  
 Listig, a. dibaci, viclen, fin.  
 Litze, f. laț, m.  
 Lob, n. laudă, f. laudare, f.  
 Loben, v. a. a lauda.  
 Lobenswürdig, a. laudabil.  
 Lobgefång, Loblied, n. himnă, f.  
 Lobhudelei, f. lingușire prostă, f.  
 Lobliçh, a. laudabil, onorabil.  
 Lobpreifen, v. a. a lauda, a mări.  
 Lobfingen, v. n. a cauta laude.  
 Lobfpruch, m. elogi, m.  
 Loch, n. gaură, f.  
 Locherig, a. găurit, găunos.  
 Lochen, v. a. a găuri.  
 Loch, f. gulf, m.  
 Lochen, v. a. a gulf; a aneși, a ademeni, a atrage.  
 Locher, a. rar, rarit, clătina-tor.  
 Lochig, a. cu gulf.  
 Lochpife, f. flueraș de ademenit, m.  
 Lochpife, f. nadă, f.  
 Lodern, v. n. a flacăra.  
 Löffel, m. lingură, f.  
 Löffelkraut, n. lingurică, f.  
 Löffeln, v. n. a mânca cu lingura.  
 Lohbeize, Lohbrühe, f. argăsă, f.  
 Loh, f. flacăra, f.; argăsă, f.  
 Lohen, v. a. a argăsi; a tăbăci.

- Zohgar, a. argăsită, tăbăcită.  
 Zohgärber, m. argășitoră, m. tabacă, m.  
 Zohfuchen, m. turtă de arsă, f. (remășiță după tăbăcită).  
 Zohn, m. lăfă, f. salariu, m. recompensă, f. retribuțiune, f. plată, f.  
 Zohnen, v. a. a plăti, a resplăti, — v. n. a merita.  
 Zohnfutsche, f. birjă, f.  
 Zöhnung, f. lăfă, f. soldă, f.  
 Zoon, n. lotă, m. biletă de lotărie, f. sorți, pl.; sorte, f. urșită, f.  
 Zooten, v. a. a trage la sorși.  
 Zorbeer, m. laură, m. dafină, m.  
 Zorbeere, f. bobășă de dafină, f.  
 Zos, a. et adv. desbinat, desprinsă, clătinindus e, slobodă, liberă. In compuneră cu nume se pune la finalul loră și însemnă: fără sau nu.  
 Zosarbeiten, v. a. a lucra spre a desface, a descurma; — brechen, v. a. a izbucni; — binden, v. a. a deslega; — bringen, v. a. a da tocă; — bringen, v. a. a desface; — drücken, v. a. a slobodi; — fahren, v. n. așf eimen, a sări a supra cuiva; — geben, v. a. a da drumul, a slobodi; — gehen, v. n. a se slobodi, așf etwas —; a merge spre ceva; — helfen, v. n. einem —, a ajuta cuiva se scape, — faulen, v. n. a rescumpăra; — kommen, v. n. a scăpa; — lassen, v. a. a slobodi; — machen, v. a. a desface, a desprinde; — reißen, v. a. a rumpe; — sagen, v. r. sich — sagen, a desdice, a se retrage; — schicken, v. a. a slobodi, așf jemanden —, a trage asupra cuiva; a se re-
- pedi asupra cuiva; — schlagen, v. a. a lovi; a vinde cu ori ce preț, — sprechen, v. a. a desărcina, a declara nevinovată; — werden, v. n. a se desface, a scăpa; — wideln, v. a. a desfășura, a descurma; — ziehen, v. n. așf einen —, a se lega de capul cuiva.  
 Zöschblatt, n. foie de hărtie sugătore, f.  
 Zöschchen, v. a. a stinge; a șterge; a stimpăra, a alina, a potoli; a descărca din corabie.  
 Zöschpapier, n. hărtie sugătore, f.  
 Zöschung, f. stingere, f. portolire, f. stergere, f.  
 Zöse, a. slabă; destrămată.  
 Zösegeld, n. bană de rescumpărată.  
 Zösen, v. a. a deslega, a desnoda; a rescumpăra, a scote (amănetă) a stringe bană pe mărfuri vândute.  
 Zöselich, a. ce se pôte desface, deslega, topi.  
 Zösegebung, f. dare drumul, f.  
 Zöstaufung, f. rescumpărare, f.  
 Zöstipredung, f. absolută, f. desărcinare, f.  
 Zöjung, f. semnală, m.; bană provenită din vândare.  
 Zöth, n. lotă, (uă măsură ca 5 1/2 dramuri).  
 Zöthe, Zöthung, plumbuire, f.  
 Zöthen, v. a. a plumbui.  
 Zöthrecht, a. perpendiculară.  
 Zöthse, Zöthsmann, m. mărinar pe țermuri.  
 Zötterbube, m. strengară, m. mișelă, m.  
 Zotto, Zottospiel, n. lotonă, m.  
 Zöwe, m. leă, m.  
 Zuchts, m. risă, m.  
 Zuchsaugen, pl. ochi ageri, pl.

Vüde, f. lacună, f. gaură, f. spărtură, f. lipsă, f.  
 Vüdenbüßer, m. în lipsă, îndeplinitorul locul altuia.  
 Vüdig, a. găurit, spart.  
 Vuder, n. mortăcină, f. hoiță, m.  
 Vüderlich, v. lăderlic.  
 Vust, f. aer, m.  
 Vustart, f. gadu, m.  
 Vustball, m. ballon aerostatic.  
 Vüsten, v. a. a ventura, a aerisa.  
 Vusterſcheinung, f. meteor, m. fenomenă, f.  
 Vustdicht, a. hermetic.  
 Vustgeist, m. silfa, silfidă, f.  
 Vusthimmel, Vustkreis, m. atmosferă, f.  
 Vustig, a. aeros, aerice; pulberat, sburdalnic.  
 Vustklappe, f. capac, (la sobe).  
 Vustleer, a. gol de aer.  
 Vustloch, n. rezulfătoare, f.  
 Vustpumpe, f. mașină de scos aer, f. pneumatică.  
 Vuströhre, f. țeva de dus, f. gîtiță, f.  
 Vustschiff, n. aeronave, f. balon, m.  
 Vustschiffer, m. aeronav, m.  
 Vustschiffahrt, f. aeronavigațiune, f.  
 Vuststreich, m. lovitură în vînt, f.  
 Vustzieher, m. ventilator, m.  
 Vug, m. Vüge, f. minciună, f.  
 Vügen, v. n. a minți.

Vügenhaft, a. mincinos, m.  
 Vüguer, m. mincinos, m.  
 Vuſe, f. lucarna, f. ferestrică, f.  
 Vümmel, m. nătarău, m.  
 Vump, m. calice, m. mișclu, m.  
 Vumpen, m. strênță, f.  
 Vumpengeſtudel, Vumpenbock, n. canailă, f.  
 Vumperci, f. calice, f. fleacă, m. nimicuri, pl.; crailic, m.  
 Vunptg, a. strênțaros, calice.  
 Vunge, f. plămîni, pl.  
 Vungenſucht, f. oftică, f.  
 Vungenſüchtig, a. ofticos.  
 Vunte, f. fitil, (la tună).  
 Vuſt, f. plăcere, f. petrecere, f.; poftă, f. dorință, f. gust, m.  
 Vuſtbarkeit, f. petrecere, f.  
 Vuſtdirne, -f. curvă, f.  
 Vuſten, v. i. a avé poftă, plăcere.  
 Vuſtern, a. pofticios, cupid.  
 Vuſternheit; f. pofticiune, f. cupiditate, f.  
 Vuſtfahrt, f. promenadă în trăsura sa în nave.  
 Vuſtig, a. voios, vesel.  
 Vuſtigkeit, f. vesellie, f.  
 Vuſtigmacher, m. vesellitor, maseragi, m.  
 Vuſſeuche, f. bolă lumescă.  
 Vuſtſpiel, n. comedie, f.  
 Vuſtwandel, v. n. a se preumbla.  
 Vuſtheraner, m. luteran.  
 Vuſter, m. poſleț, m. rachiu, m.

M.

Maal, n. marcă, f. pată, f.  
 Maaf, v. Maß.  
 Machen, v. a. a face, a produce; ſich aus dem Staube —, a fugi.  
 Macherei, f. —werk, n. făcătură, f.  
 Macherlohn, m. plată de făcut, f.

Macht, f. putere, f. tăria, f. forcie, f. autoritate, f.  
 Mächtigt, a. tare, puternic, cunosător (cuier Sprache).  
 Mächtspruch, m. sentință bațată numai pe dreptul puterii.

Machtwort, n. cuvântu puternicū, m.  
 Mädchen, n. fetișă, f. copilă, f.  
 Madig, a. vermosū.  
 Magazinverwalter, m. magasinerū.  
 m.  
 Magd, f. slujnică, servantă, f.  
 Magen, m. stomachū, m. rință, f.  
 Mager, a. slabū.  
 Magerkeit, f. slăbiciune, f.  
 Mähen, v. a. a cosi.  
 Mäher, m. cositorū, m.  
 Mahl, m. prânzii, m. masă, f.  
 Mahlen, v. a. a măcina.  
 Mahlzeit, i. v. Mahl.  
 Mähne, f. cômă, f.  
 Mahnen, v. a. a aduce aminte, a  
 indemna; a sili.  
 Märchen, n. basmă, f. povestă, f.  
 fabulă, f.  
 Märchenhaft, a. fabulosū, bäs-  
 mosū.  
 Mähre, f. scire, f. veste, f.; glôbă, f.  
 Mai, m. luna lui Maiū, f.  
 Maibülmchen, n. clopoșei, pl.  
 Maikäfer, m. gândăcelū, m.  
 Mais, m. porumbū; m. cucu-  
 rusū, m.  
 Majestätsverbrechen, m. crimă de  
 lese majestate, f.  
 Mafel, m. pată, f. grêșelă, f.  
 Mäfelei, f. samsarie, f. samsar-  
 licū, m.  
 Mäffen, v. a. a samsari.  
 Mäfler, m. samsarū, m.  
 Mäflergebührl, f. samsariatică, f.  
 Mafrele, f. scrumbie, f.  
 Mal, adv. dată, cîmul, uă dată;  
 wie viel mal, de cîte ori.  
 Malen, v. a. a đugrăvi, a de-  
 pinge.  
 Maler, m. đugravū, m. pictorū, m.  
 Malerei, f. đugrăvelă, pictură, f.  
 Malerisch, a. pitorescū.  
 Malter, m. maltrū, (măsură).

Malve, f. malvă, f.  
 Malz, m. malțu, m. (de bere).  
 Mamon, m. comoră; avuție, f.  
 Man, pr. (vedî gramatică).  
 Mandar, a. ôre care, ôre cine, a-  
 tare, ver unul, căși va.  
 Mandarlei, a. feluritū, diferitū.  
 Mandmal, adv. uneori, cîte uă  
 dată.  
 Mandel, f. migdală, f.; ciucispre-  
 decime, f.  
 Mandelbaum, m. migdalū, m.  
 Manen, m. pl. dăburile, m. pl.  
 Mangel, f. mîngăleu, m.  
 Mangel, m. lipsă, f. defectū, m.  
 Mangelhaft, a. defectuosū, cu lipsă.  
 Mangelhaftigkeit, f. defectuositate, f.  
 Mangeln, v. i. a lipsi, — v. a. a  
 mîngăli.  
 Manier, f. manieră, f.  
 Manierlich, a. cu manieră, politi-  
 cosū.  
 Manierlichkeit, f. maniere, poli-  
 tetă, f.  
 Mann, m. omū, bărbatū; sol-  
 datū, m.  
 Manabar, a. nubilū.  
 Mannbarkeit, f. pubertate, f.  
 Männchen, n. omuleșū; bărbă-  
 tușū, m.  
 Mannhaft, a. bravū, voinicū, cu-  
 ragiosū.  
 Mannhaftigkeit, f. voinicie, f. cu-  
 ragiū, m.  
 Mannheit, f. bărbăție, f.  
 Mannigfaltig, a. feluritū, diferitū.  
 Mannigfaltigkeit, f. felurime, f.  
 Männlich, a. bărbătescū; mascu-  
 linū.  
 Männlichkeit, f. bărbăție, mascu-  
 litate, f.  
 Mannsbild, m. omū, m.  
 Mannsucht, f. andromanie, f.  
 Mannsüchtig, a. andromanicū.

- Manneszucht, f. disciplină mili-  
 tară.  
 Mannweib, n. ermafrodită, m. fa-  
 tăleu, m.  
 Mantel, m. mantă, f.  
 Marber m. dihoru, m.  
 Mark, n. măduvă, f.  
 Mark, f. marcă, f. frontieră, f. ți-  
 nutu, țeră, f.; pondu de aufu, m.  
 Marke, f. marcă, fisă, f.  
 Markelender, m. — în, f. vivan-  
 dieru, m. vivandieră, f.  
 Markgraf, m. margravu, (titlu).  
 Markig, a. măduvosu.  
 Markt, m. tirgu, m.  
 Markten, v. a. a se toarni.  
 Marktslecken, m. tirgu, m. oră-  
 șeli.  
 Marktforb, m. coșu de tirguclă,  
 m.  
 Marktplatz, m. piață, f.  
 Marktschreier, m. șarlatanu, m.  
 Marktschreierei, f. șarlatanărie, f.  
 Marmor, m. marmoră, f.  
 Marone, f. castană mare.  
 Marsch, m. marșu, m.  
 Marschland, n. țera noroiușă, f.  
 Marschall, m. grajdu unui principe.  
 Marter, f. chinu, m. tortură, f.  
 muncă, f.  
 Martern, v. a. a chinui, a tortura,  
 a munci.  
 Märtyrer, m. martiru, m. muce-  
 nicu, m.  
 März, m. luna lui Martie.  
 Masche, f. fundă, f. nodu, m. co-  
 cardă, f.  
 Maschine, f. mașină, f.  
 Maschiennenmäsig, a. ca mașina, me-  
 canicu.  
 Maschinemeister, m. mașinistu, m.  
 Maser, m. vârgătură, f.  
 Maser, f. pată, f.  
 Masern, f. pl. vârsatū.
- Maß, n. măsură, f.  
 Maßen, c. fiind-că.  
 Maßgabe, Maßgebung, f. nach —,  
 după măsură, în proporțiune.  
 Maßig, a. cumpătatū, măsuratū,  
 potrivitū, moderatū.  
 Maßigen. v. a. a modera, a cum-  
 păta.  
 Maßigkeit, f. cumpătate, modera-  
 țiuine, f.  
 Maßigung, f. cumpătare, mode-  
 rare, f.  
 Maßliebe, f. frumusecă, (flöre).  
 Maßregel, f. măsură, f. disposi-  
 țiuine, f.  
 Maßstab, m. măsură, f.  
 Maßt, f. îngrășare, f.; m. catartū,  
 m.  
 Maßdarm, m. mașul sedutului, m.  
 Maßien, v. a. a îngrășa.  
 Maßforb, m. podișorū înprejurul  
 catartului, m.  
 Maßung, v. die Maßt.  
 Materialwaare, f. marfuri de spi-  
 țerie, m. pl.  
 Matratze, f. saltea, f.  
 Matrone, f. babă, f.  
 Matrose, m. corăbieru, marinaru, m.  
 Mattsch, m. et adv. capotū, (în  
 cărși) strivitură, f.  
 Matt, a. lăngedū, ostenitū, sar-  
 bedū, fără inimă, fără putere.  
 Matte, f. rogojină; f. câmpie, pa-  
 jiste, f.  
 Mattigkeit, f. lăngedime, f. slă-  
 biciune, f.  
 Mauer, f. didū, m. muru, m.  
 Mauerbrecher, m. berbece de stă-  
 rămatū, m.  
 Mauerbruch, m. gaură în didū,  
 breșă, f.  
 Mauern, v. a. a țidi.  
 Mauerstein, m. cărămidă, f.  
 Maul, n. gură, f.

- Maulaffe, m. cască-gura, f.  
 Maulbeerbaum, frăgaru, dudū, m.  
 Maulbeere, f. dudă, f.  
 Mänschen, n. gurișă, f.  
 Maulen, v. n. a strimba gura.  
 Maulsel, m. Maulthier, n. mulū,  
 catirū, m.  
 Maulkorb, m. botnișă, f.  
 Maultrommel, f. drimbă, f.  
 Maulwerk, n. gurălime, f.  
 Mauhwurf, m. cirtășă, f.  
 Mauerer, m. didarū, m.  
 Maus, f. șorece, m.  
 Mausfalle, f. capcană, f. prinlă-  
 tore de șoreci.  
 Mausjen, v. n. a prinde șoreci. v. a.  
 a fura, a chilipirgi.  
 Mauserei, f. furtașagū, f.  
 Mausjodt, f. mortu lemū.  
 Mant, f. vamă, f. carvasara, f.  
 Mautner, m. vameșū, m.  
 Medern, v. n. a sbera (capră).  
 Medizin, f. medicină, doctoric, f.  
 Medizincr, m. studentū de medi-  
 cină, m.  
 Mediziniren, v. n. a lua doctoriū.  
 Medizinisch, a. inmedicalū.  
 Meer, n. mare, f.  
 Meerbusen, m. sinū de mare, golfū,  
 m.  
 Meerenge, f. strimțore de mare, f.  
 canalū, m.  
 Meerestuth, f. flucsul, valurile  
 mării, f.  
 Meerfahre, f. mișă de mare, f.  
 Meerzwiebel, m. cėpă de mare, f.  
 Mehl, n. făină, f.  
 Mehlhändler, m. făinarū, m.  
 Mehlig, a. făinosū.  
 Mehlspeise, f. aluatură, f.  
 Mehltau, m. rouă, f. rugină pe  
 plante.  
 Mehr, a. mai multū.  
 Mehren, v. a. a înmulți, a înmări.
- Mehreuthetis, adv. cea mai mare  
 parte, cel mai mare numerū.  
 Mehrheit, f. pluralitate, f. mulțime,  
 f. majoritate, f.  
 Mehrmalig, a. mai multe ori, re-  
 pėtatū.  
 Mehrmalē, adv. mai multe ori repe-  
 tatū.  
 Mehrzahl, f. pluralū, m. numerū  
 mai mare, majoritate, f.  
 Meiden, v. a. a evita, a se feri.  
 Meierci, f. Meiergut, n. Meierhof,  
 m. moșioră, f.  
 Meile, f. milă, f.  
 Meiler, m. turlucū, m.  
 Meiu, pr. meu, al meu.  
 Meineid, m. parjură, f. călcare de  
 jurămentū, f.  
 Meinen, v. n. a socoti, a gōndi, a  
 cugeta.  
 Meinerseits, adv. din parte-mi.  
 Meineshalben, adv. pentru mine.  
 Meinung, f. opiniune, f.  
 Meisch, m. bragă, f.  
 Meisjchen, v. a. a mesteca.  
 Meise, f. pișigoiū, m.  
 Meisjel, f. custură, f. daltă, f.  
 Meisjelir, v. a. a dăltui.  
 Meist, n. cel mai multū.  
 Meistenē, adv. cele mai de multe  
 ori.  
 Meister, m. maestru, m.  
 Meisterhaft, a. maestrosū, perfectū.  
 Meistern, v. a. a maestrisa; a sta-  
 pini; a corecta.  
 Meisterschaft, f. maestrimē, f.  
 Meisterstück, n. capū de operă, m.  
 Melde, f. lobodă, f.  
 Melden, v. a. a anuncia, a in-  
 sciința, a raporta, a menționa.  
 Meldung, f. însciințare, f. rapor-  
 tare, f. mențiune, f.  
 Melirt, a. amestecatū.  
 Melken, v. a. a mulge.

- Melone, f. pepină, f.  
 Memme, f. poltronă, lașă, m.  
 Menge, f. cuantitate, f. mulțime, f.  
 Mengen, v. a. a amesteca.  
 Mengjel, n. amestecătură, f.  
 Menșch, m. omă, — n. slujnică, f.  
 Menschenalter, n. virste de omă, f.  
 Menschenfeind, m. misantropă, m.  
 Menschenfeindlich, a. misantropică.  
 Menschenfresser, m. antropofagă.  
 Menschenfreund, m. filantropă, m.  
 Menschenfreundlich, a. filantropică, umană.  
 Menschenfreundlichkeit, f. umanitate, f.  
 Menschengeschlecht, n. genul omenescă, m.  
 Menschenhaß, m. misantropie, f.  
 Menschenoth, m. căcată, m.  
 Menschenliebe, f. umanitate, filantropie, f.  
 Menschenfabung, f. instituțiune omenescă, f.  
 Menschensehen, f. știelă de omeni, f.  
 Menschenschlag, m. rasă, specie, f.  
 Menschheit, f. omenime, f.  
 Menschlich, a. omenescă, umană.  
 Menschlichkeit, f. umanitate, f.  
 Menschwerdung, f. încarnațiune, f.  
 Mergel, m. margă (soiă de pământă grasă).  
 Mergelen, v. a. ingrășa pământul.  
 Merken, v. a. a însema; a dări, a lua sôma, a pricepe, a înțelege.  
 Merklich, a. însemnabilă, însemnată.  
 Merkmaal, n. semnă, m. marcă, f.  
 Merkur, m. mercuriă, m. argintă viu, m.  
 Merkuriatisch, a. mercurială.  
 Merkwürdig, a. remarcabilă.  
 Merkwürdigkeit, f. însemnătate, f. lucru remarcabilă, m.
- Merle, f. merlă, f.  
 Messbuch, m. carte de liturgie, f.  
 Messe, f. liturgie, f.; tirgă slobodă, m.  
 Messen, v. a. a măsura.  
 Messer, m. măsurătoră, m.  
 Messer, n. cuțit; m.  
 Messerheft, m. mănunchiă de cuțit, m.  
 Messerschmidt, m. cuțitară, m.  
 Messfreiheit, f. privilegiă de a avea tirgă slobodă.  
 Messgewand, n. vestimentă de liturgie, f.  
 Messias, m. Messia.  
 Messing, n. aramă, f.  
 Messingen, a. de alamă.  
 Messinghütte, f. alamărie, f.  
 Messingwaare, f. marfă de alamă, f.  
 Messfette, f. lanță de măsurată, m.  
 Messkrämmer, Messmann, m. neguțătoră de tirguri.  
 Messkunst, f. geometrie, f.  
 Messner, m. eclesiarhă, sacristană, m.  
 Meth, m. medă, m.  
 Mette, f. rugăciune de noapte, liturgie de noapte.  
 Metze, f. mertică, (măsura); curvă, f.  
 Metzlei, f. măcelă, m. masaceră, m.  
 Metzelt, v. a. a măcelă, a masacra, a omori.  
 Metzger, v. Fleischer.  
 Meuchelmord, m. ucide, f. asasinată, m.  
 Meuchelmörder, m. ucigătoră, ucigașă, m. asasină, m.  
 Meucheln, v. a. a asasina.  
 Meuchlings, a. pe nesciute, în ascunsă, din dărăptă.  
 Meute, f. cîrdă de câni; cîrdă, m.  
 Meuterei, f. turburare, rescolă, f. complotă, m.  
 Mewe, f. pescară, (pasere).  
 Miauen, v. n. miolăi.



- Nieder, n. corsetū, m.  
 Niene, f. mină, f. aerū, m.  
 Niethkontrakt, m. contractū de in-  
 chiere, f.  
 Nieth, f. chirie, f.  
 Niethen, v. a. a inchiria.  
 Niethkutsche, v. Lohnkutsche.  
 Niethleute, pl. chiriaşi.  
 Niethling, m. mercenarū, m.  
 Niethmann, m. chiriaşū, m.  
 Niethweise, adv. cu chirie.  
 Niethzins, m. chirie, f.  
 Milbe, f. verme de brândă, m.  
 Milbig, a. vermosū.  
 Milch, f. lapte, m.; lapţi (de pesce).  
 Milchartig, a. ca laptele.  
 Milchsaft, m. ôlá de lapte.  
 Milchbart, m. barbă de fulgi; pa-  
 pă lapte, m.  
 Milchbrod, n. eozonacū, colacū, m.  
 Milchbruder, m. frate de lapte.  
 Milchfrau, f. lăptăresă, f.  
 Milchhaar, n. pufū, m.  
 Milchig, a. lăptosū.  
 Milchrahm, f. smintină, f. cai-  
 macū, m.  
 Milchstrasse, f. calca lăptosă (pe  
 cerū).  
 Milchwarm, a. caldisorū.  
 Milbe, a. fragedū, domolū, u-  
 surū.  
 Milbe, f. bunătate, f. tendreşă, f.  
 induplicare, f.  
 Milbern, v. a. a stêmpera; a alina,  
 a domoli; îndulci, a înpuşina.  
 Milberung, . stêmperare, t. ali-  
 nare, f.  
 Milchherzig, a. blindū de inimă,  
 şariabilū; darnicū.  
 Milchherzigkeit, f. blindetă, bună-  
 tate, f.  
 Milbreich, a. pré darnicū.  
 Milbthätig, a. binefăcătorū, dar-  
 nicū.
- Milbthätigkeit, f. binefacere, f.  
 Miß, f. splină, f.  
 Mißer, a et adv. mai micū, mai  
 puşinū.  
 Mißerjährig, a. minorenū, ne-  
 virstnicū.  
 Mißerjährigkeit, f. minoritate, f.  
 Mißern, v. a. a înpuşina, a mi-  
 csora.  
 Mißerung, f. înpuşinare, f.  
 Mißest, a. cel mai puşinū.  
 Mißestens, adv. cel puşin.  
 Mine, f. mină, f.; baiă, f.  
 Mineralreich, n. regnul mineralū.  
 Miniren, v. a. a mina, a săpa pe  
 subt pământū.  
 Minne f. amóre, f. v. Liebe.  
 Minnenjänger, m. trubadurū, m.  
 Mißbar, a. amestecabilū.  
 Mißchen, v. a. a amesteca.  
 Mißchmaß, m. amestecătură, f.  
 Mißchung, f. amestecătură, f.  
 Mißpel, f. mespilă, f.  
 Mißpelbaum, m. mespilū, m.  
 Mißsachten, v. a. a dispreţui.  
 Mißbilligen, v. a. a desaproba, a  
 descuviinşa.  
 Mißbrauch, m. abusū, m.  
 Mißbrauchen, v. a. a abusa.  
 Mißbräuchlich, a. abusivū.  
 Mißcredit, m. discreditū, m.  
 Mißdeuten, v. a. a înţelege reu,  
 a explica reu.  
 Mißdeutung, f. rea explicaţiune, f.  
 Mißethat, f. crimă, f. faptă rea, f.  
 Mißethäter, m. criminelū, m. fă-  
 cătorū de reu.  
 Mißfall, m. întimplare supărătoare.  
 Mißfallen, v. n. a desplace, — n  
 desplacere, f.  
 Mißfällig, a. desplăcutū.  
 Mißgeburt, f. monstru, m.; läpä-  
 dare, f.  
 Mißgeschick, n. fatalitate, f.

- Mißgeschöpf, n. făptură desfigurată, f.  
 Mißgewächs, n. producţiune diformă, f.  
 Mißglücken, v. n. a nenemeri.  
 Mißgönnen, v. a. a pismui.  
 Mißgriff, m. meprisă, f. eröre, f.  
 Mißgunst, f. pismă, invidiă, f.  
 Mißgünstig, a. pismosū, invidiosū.  
 Mißhandeln, v. a. a maltrata.  
 Mißhandlung, f. maltratare, f.  
 Mißheirath, f. căsătorie nepotrivită, mesalianţă, f.  
 Mißhellig, a. în neunire, în discordie.  
 Mißhelligkeit, f. neunire, discordie, f.  
 Mißjahr, n. annu neroditorū.  
 Mißkemen, v. a. a necunoşce, a descunoşce.  
 Mißklang, m. disonanţă, f.  
 Mißlauniß, a. reudispusū.  
 Mißlantend, a. disonantū.  
 Mißleiten, v. a. a descundece.  
 Mißlich, a. periculosū, criticū.  
 Mißlichkeit, f. incertitudine, m. pericolū, m.  
 Mißlingen, v. a. a nenemeri, a nu reuşi.  
 Mißmuth, f. descuragiū, m. melancolie, f.  
 Mißmüthig, a. descuragiatū, melancolicū.  
 Mißrathen, v. a. a desconcila, a dessfătui — v. n. v. Mißlingen.  
 Mißrathung, f. desconciliare, f.  
 Mißton, m. disonanţă, f.  
 Mißtöner, v. n. a disona.  
 Mißtrauen, v. n. a discrede, a nu se încrede. — n. discredere, f.  
 Mißtrauiß, a. discreditorū.  
 Mißbergnüget, n. displăcere, f.  
 Mißbergnüget, a. nemulţămity.  
 Mißberhältniß, n. disproporţiune, f.  
 Mißberaub, m. rea înşelegere, f.
- Mißverständnis, n. mesinşelegere, f.  
 Mißverstehen v. a. a înşelegere reu.  
 Mißwachs, m. nerodire, f. sterilitate, f.  
 Miß, m. balegă, f. gunoiū, m.  
 Mißbeet, n. stratū cu gunoiū, m.  
 Mißel, f. vascū, m.  
 Mißen, v. a. a gunoi, a balega.  
 Mißgabel, f. furcă de gunoiū, f.  
 Mißgauche, f. apă de gunoiū, f.  
 Mit, prp. cu (în compunerī con).  
 Mitbegriffen, a. inclusivū.  
 Mitbringen, v. a. a aduce cu sine.  
 Miteinander, adv. unul cu altul, la uă laltă.  
 Miteffen, v. a. a mânca cu alţii, a mânca ceva cu cineva.  
 Miteffer, m. pl. cojii, f. pl. (verme).  
 Mitgefūhl, n. simpatie, f.  
 Mitgift, f. qestra, f.  
 Mitglied, n. membru, m.  
 Mit hin, adv. aşa darū, în urmare.  
 Mitlaut, m. consonantū, m.  
 Mißleid, Mißleiden, m. compătīmire, f.  
 Mißleidig, a. compătītorū.  
 Mißleidsbezeugung, f. condoleanţă, f.  
 Mitmensch, m. apröpe, m.  
 Mitnichten, adv. nici de cum.  
 Mißschuldig, m. complice, m.  
 Mittag, m. miada-di; sudū.  
 Mißtägig, a. de amiadă-di.  
 Mittagessen, n. prândū, m.  
 Mittagstreis, m. meridianū, m.  
 Mitte, f. mijlocū, mediu, m.  
 Mittel, n. mijloc, mediu, remediū, m.; mijlocū, m.  
 Mittelalter, n. vécul de mediu.  
 Mittelart, f. felū mijlociū, m.  
 Mittelbar, a. mediatū.  
 Mittelbarkeit, f. mediatate, f.  
 Mittelbing, n. lucrū mijlociū, m.  
 Mitteländiß, a. mediteranicū.

- Mittelmäſig, a. mijlociu, medioeru.  
 Mittelmäſigkeit, f. medioeritate, f.  
 Mittelpunkt, m. centru, m.  
 Mittelschlag, m. soiü de mijlocü.  
 Mittelsmann, m. Mittelſperſon, f.  
 mijlocitorü, m.  
 Mittelſt, prp. prin mijlocirea.  
 Mittelſtand, m. stare mijlocie, me-  
 dioeritate, f.  
 Mittelwort, n. participü, m.  
 Mitten, ad. — in, auf, unter etc.  
 in mediü de; — durch, prin  
 mijlocü.  
 Mitternacht, f. méďă nópte, f.  
 nordü, m.  
 Mitternächſtig, a. de méďă-nópte.  
 Mittheilbar, a. comunicabilü.  
 Mittheilen, v. a. a comunica.  
 Mittheilend, a. comunicativü.  
 Mittheilung, f. comunicaſiune, f.  
 Mittler, m. mijlocitorü, m.  
 Mittlere, a. mijlociü.  
 Mittlerweile, adv. într' aceea.  
 Mittwoch, m. mercurü, m.  
 Mitunter, adv. cu aceea, cöte uă  
 dată.  
 Mitwerben, v. n. a concura.  
 Mitwerber, m. concurentü, m.  
 Mitwerbung, f. concurență, f.  
 Mitwirken, v. a. a concura, a con-  
 lucra  
 Mitwirkung, f. concursü, m.  
 Mober, m. putregaiü, m. mucigaiü, m.  
 Moberig, a. putregioſü, mucigaiöſü.  
 Modern, v. n. a putreďi.  
 Modiſch, a. modernü.  
 Mögen, v. n. a voi, a poſti; a putea; a avea dreptul.  
 Möglich, a. putincioſü, poſſibilü.  
 Möglickeit, f. putință, f. poſſibilitate, f.  
 Mohn, m. macü, m.
- Mohr, m. arapü, m. maurü, m.  
 Moſch, m. salamandru, m.  
 Moſken, f. ſerü, m.  
 Moſſig, a. ſeroſü.  
 Monat, m. lună, f.  
 Monatlich, a. menſualü, pe fiecare lună, lunarü.  
 Monatsfluß, m. ſire, f. rinduri pl. m.  
 Mönch, m. monachü, călugărü, m.  
 Möncherei, f. monachie, călugărie, f.  
 Mönchiſch, a. călugăreſcü.  
 Mond, m. lună, f.  
 Mondfinſterniß, f. eclipsă de lună, f.  
 Mondſchein, m. lună (lumină).  
 Mondſucht, f. lunaticie, f.  
 Mondſüchtig, a. lunaticü.  
 Mondſtrauß, f. chivotü, m.  
 Montag, m. luni, f.  
 Moor, n. moroſtü, m.  
 Moorig, a. moroſtinoſü.  
 Moos, n. muſchiü, m.  
 Moosig, a. muſchioſü.  
 Mops, m. mopſü, m. (căue).  
 Morchel, f. sbircioțü, m.  
 Mord, m. ucidere, f.  
 Mordbrenner, m. incendarü, m.  
 Morden, v. a. a ucide.  
 Mörder, m. ucigătorü, m.  
 Mördergrube, f. antru de ucigătorü, m.  
 Mörderiſch, a. de ucigaſü, ſăngeroſü.  
 Mörderlich, a. de mörte; amarnicü.  
 Mordluſt, f. plecarea, plăcere, f. de a ucide.  
 Mordthat, f. ucidere, f.  
 Morgen, m. dimineță, f. oſtü, m. reſăritü, m.  
 Morgen, adv. măine.  
 Morgenbämmerung, f. ſori, pl.  
 Morgenlich, a. de dimineță, matinalü.  
 Morgenland, n. orientü, m.  
 Morgenländer, m. orientalü, m.

- Morgenroth, n. auroră, f.  
 Morgenstern, m. luceafără, m.  
 Morgenwärts, adv. către orientu.  
 Morich, a. putredu.  
 Mörser, m. piură, piselucă, m.  
 Mörserkeule, f. Mörserhöfel, m. pi-  
 lugă.  
 Mörtel, m. tencuelă, f. cimentu, m.  
 Mof, m. mustu, m.  
 Motte, f. molie, f.  
 Müde, f. capriciu, m.  
 Müde, f. muscă, f. țințarū, m.  
 Mucken, Muckfen, v. n. f. nicht —,  
 a nu îndrăzni a sufla.  
 Müde, a. ostenitū.  
 Müdigkeit, f. ostenelă, f.  
 Müff, m. minocarū, mașonū, m;  
 mirosu a mucigaiū, m.  
 Mühe, f. ostenelă, f. necađū, m.  
 Mühen, v. a. a se osteni.  
 Mühle, f. mără, f.  
 Mühlgang, m. petrele cu rôtele  
 într'ua mōre.  
 Mühlkasten, m. coșu, m.  
 Mühlwehr, f. stavilă, f.  
 Mühme, f. mătușă, f.  
 Mühsam, a. osteniciosū.  
 Mühsamkeit, f. ostenelă, f.  
 Mühseligkeit, f. necađū, m. greu-  
 tate, f.  
 Mulde, f. albie, f. trōcă, f.  
 Müller, m. morarū, m.  
 Mumerei, f. mascaradă, f. mo-  
 mărie, f.  
 Mund, m. gură, f.  
 Mundart, f. dialectu, m.  
 Mündel, m. et f. pupilă, f.  
 Munden, v. n. a plăcea, a prii.  
 Münden, v. n. a se vĕrsa; a co-  
 munica.  
 Mündig, a. virstnicū, maiorenū.  
 Mündigkeit, f. virstnicie, f. maiore-  
 nitate, f.  
 Mündlich, a. verbalū.  
 Mundschent, m. pōharnicū, m.  
 Mundschentant, n. pōharnicie, f.  
 Mundstück, n. imamea, f.  
 Mündung, f. gură, f. revărsare, f.  
 Munseln, v. a. a ȝiopti.  
 Münster, m.atedrală, f.  
 Munter, a. deșteptū, alegru, sprin-  
 tenū, vioiū, veselū.  
 Munterfeit, f. alegresă, veselie, f.  
 Münze, f. monetă, f. medailă, f;  
 mintă, f.  
 Münzen, v. a. a moneta; auf etwas  
 gemünzt sein, a ținti la ceva.  
 Münzer, m. monetarū, m.  
 Münzfuß, m. lege monetară, f.  
 Münzforte, f. soiū de monetă, m.  
 Mürbte, a. fragedū, mōle.  
 Mürbigkeit, f. fageđime, f.  
 Murmeln, v. a. et n. a murmura,  
 a mirăi.  
 Mürmelthier, n. marmită, f.  
 Murren, v. n. a mirăi.  
 Mürrisch, a. mirăitorū, posomă-  
 ritū, morăcănosū.  
 Muschel, f. scoică, f.  
 Musenjohn, m. elevū lui Apolon,  
 studentū, m.  
 Musik, f. musică, f.  
 Muskat, f. muscată, f.  
 Muskateller, Muskatwein, m. mus-  
 cată, f.  
 Muskel, f. muschiū, m.  
 Muskelig, a. musculosū.  
 Muskete, f. muschetă, f.  
 Muß, n. piselită, marmeladă, f.  
 Muß, n. nevoie, f. silă, f.  
 Muße, f. timpu liberū, m.  
 Müßen, v. n. a trebui, a debe, a  
 fi silitū.  
 Müßig, a. neocupatū; ȝadarnicū.  
 Müßiggang, m. haimănare, f. neo-  
 cupare, f. lenevie, f.  
 Müßiggänger, m. haimanagiū, le-  
 neșu, m.

Muster, n. modelu, m. tiparu, in-  
eșantilonu, m. probă, f.  
Musterhaft, a. de modelu, exem-  
plarnicū, minunatu.  
Müßern, v. a. a examina, a face  
revisiune.  
Musterung, f. revistă, f.  
Muth, m. curagiū, m. inimă, f.  
chefu, m.  
Muthig, a. curagiosu, inimosu.  
Muthlos, a. descuragiatu.  
Muthlosigkeit, f. descuragere, f.  
Muthmaßen, v. a. a prepune; a  
socoti.  
Muthmaßlich, a. probabilu, prepu-  
nabilu.

Muthmaßung, f. prepunere, f. so-  
cotință, f.  
Muthwille, m. sburdare, f.  
Muthwillig, a. sburdalnicu.  
Mutter, f. maică, mamă, mămă, f.  
Mütterchen, n. mămucă, maicuță, f.  
Mutterforn, n. secară taciunosa, f.  
Mütterlich, a. mămescu, maternu.  
Mutterjochdchen, n. dragumamu, m.  
Muttersprache, f. limbă maternu, f.  
Muttertheil, m. matrimoniu, m.  
Mutterwitz, m. spiritu naturalu.  
Mütze, f. căciulă, f.  
Mützenmacher, m. curafu, m. că-  
ciularu, m.  
Mürhe, f. smirna, f.

## N.

Nabe, f. butucū de rotă, f.  
Nabel, m. buricu, m.  
Nabering, m. cercu de feru la  
rotă, m.  
Nach, prp. după, după, despre, la,  
în, spre, câtva, de, cu, pe (în  
compuneru), după, apoi.  
Nachäffen, v. a. a contraface, a  
îngina, a măimuța.  
Nachahmen, v. a. a imita, a îngi-  
na.  
Nachahmer, m. imitatoru, îngină-  
toru, m.  
Nachahmung, f. imitațiune, f.  
Nachbar, m. vecinū, m.  
Nachbarlich, a. vecinū, vecinescu.  
Nachbarschaft, f. vecinitate, f.  
Nachbild, n. copie, f.  
Nachbilden, v. a. a copia, a con-  
traface.  
Nachdem, c. după ce; după cum,  
după.  
Nachdenken, v. n. a cugeta, a me-  
dita.  
Nachdenklich, a. meditativu.

Nachdruck, m. edițiune ilegală, f.;  
stăruință, însemnătate, f. ener-  
gie, f.  
Nachdrucken, v. n. a imprima fără  
voia autorulu.  
Nachdrücklich, a. energicu, puter-  
nicu.  
Nachdieser, m. Nachdieserung, f. emu-  
lațiune, rivnă, sirguintă, f.  
Nachdiesen, v. n. a alerga după.  
Nacheinander, adv. unul după al-  
tulu.  
Nachden, m. luntre, f.  
Nachfolge, f. succesiune, f.  
Nachfolgen, v. n. a urma, a suc-  
ceda.  
Nachfolger, m. urmatoru, succe-  
soru, m.  
Nachforschen, v. n. a cerceta, es-  
codi.  
Nachforschung, f. cercetare, f. per-  
cuisițiune.  
Nachfrage, f. întrebare, cerere, f.  
Nachfragen, v. n. a se informa,  
a întreba.

- Nachgeben, v. a a da d'asupra; v. n. a să slăbi, a ceda — n. cedare, f.
- Nachgiebig, a. îngăduitorū.
- Nachgiebigkeit, f. îngăduință, f.
- Nachhall, m. resunetū, ecou, m.
- Nachhallen, v. n. a resuna.
- Nachhängen, v. n. a urma.
- Nachhaltig, a. durabilū, necontenitū.
- Nachher, adv. după aceea.
- Nachherbst, m. postoinnă, f.
- Nachherig, a. posteriorū, următorū.
- Nachhut, f. garda din darăptū; a rierū-gardă, f.
- Nachjagen, v. n. cinem —, a urmări.
- Nachklang, m. resunetū, m. amintire, f.
- Nachklängen, v. n. a resuna.
- Nachkommen, v. n. a urma.
- Nachkommen, pl. următorū, descendinți, pl.
- Nachkommenschaft, f. posteritate, f.
- Nachkommenling, m. următorū, m.
- Nachlaß, m. rabatū, m. lăsare, ertare, f. moștenire, clironomic, f.
- Nachlassen, v. a. a lăsa, a erta, a da unū rabatū. v. n. a se slăbi.
- Nachlässig, a. neglilentū.
- Nachlässigkeit, f. neglilentă, f.
- Nachmachen, v. a. a face încă; a contraface.
- Nachmalen, v. a. a copia unū tablou.
- Nachmalig, a. următorū, posteriorū.
- Nachmalß, adv. după aceea.
- Nachmessen, v. a. a remăsura.
- Nachmittag, m. după prăndiū, după amiază.
- Nachnahme, f. reluare, rambursare, f.
- Nachrede, f. epilogū, m. iuble —, rea reputațiune, rea dicere, f. vorbe rele, f.
- Nachricht, f. scire. nuvellă, veste, f.
- Nachrichter, m. hingherū, m.
- Nachrichtlich, adv. spre scire, spre sciință, f.
- Nachruhm, m. renume, f. (după mörte.)
- Nachsagen, v. n. a ređice.
- Nachsatz, m. conclusiune, f.
- Nachschlagen, v. a. a căuta (in carte) a contraface (banī).
- Nachschlüssel, m. cheeă falsă, f.
- Nachschreiben, v. a. a copia.
- Nachschreiber, m. copistū, m.
- Nachschrift, f. postscriptū, apostitū. m.
- Nachschuß, m. descărcare, împuşcare după, f.; adăogire, f.
- Nachsetzen, v. a. a pune după, a îndărătnic, cinem —, a urmări pe cineva.
- Nachsetzung, f. urmărire, f.
- Nachsicht, f. îngăduință, f.
- Nachsichtig, a. îngăduitorū, indulgentū.
- Nachsinnen, v. n. a medita, v. și Nachdenken.
- Nächst, adv. fôrte aprópe; prp. lângă, după.
- Nachsehen, v. n. cinem —, a fi mai giosū de cătū altū.
- Nachstellen, v. a. a pune după; v. n. cinem —, a pîndi, a prigoni pe cineva.
- Nachstellung, f. pîndire, prigonire, f.
- Nachstens, adv. căt de curēndū.
- Nachstreben, v. n. einer Sache —, a se sirgui după, a ambiđiona.
- Nachsuchen, v. a. a cerceta, a visita; a cere.

- Nachtsuchung, f. cercetare, visitare, f.; cerere, f.
- Nacht, f. noapte, f.
- Nachtbeden, m. —topf, m. —geschirr, n. pocală, olă, f.
- Nachessen, n. cină, f.
- Nachtfeule, f. buhnă, f.
- Nachtgleiche, f. ecuinopziu, m.
- Nachthaube, f. bonetă de noapte, f.
- Nachtheil, m. desavantagiū, m. dăună, f.
- Nachttheilig, a. desavantajosū.
- Nachtzun, v. a. a contraface.
- Nachtigall, f. privighetore, f.
- Nachtlager, Nachtquartier, m. adăpostū de noapte.
- Nächtlich, a. nocturnū.
- Nachtmahl, m. cină, f.
- Nachtmusik, f. serenadă, f.
- Nachtmütze, f. bonetă de noapte.
- Nachttrab, m. codarnie, v. și Nachhut.
- Nachtrag, m. plata restului, f. supplementū, m.
- Nachtragen, v. a. a aduce apoi; a inscrie pe urmă; a indeplini (ver unū restū de bani); cinem etwas —, a ținea minte (spre a resbuna).
- Nachtschwärmer, m. craiū de noapte, m.
- Nachtsstuhl, m. scaunū găuritū, m. scaunū de noapte.
- Nachtisch, m. masă de noapte, tōletă, f.
- Nachttopf, v. Nachtbeden.
- Nachtwandler, m. noctambulū, m.
- Nachweh, n. resimțire, f.; dureri după facere.
- Nachweisen, v. a. a arăta, a îndrepta.
- Nachweisung, f. îndreptare, f.
- Nachwelt, f. posteritate, f.
- Nachzichten, v. a. a copia.
- Nachziehen, v. a. a trage după sine.
- Nachzug, m. suită, f. halaiū, m. v. s. Nachtrab.
- Nachen, m. cefă, f.
- Nachend, Nacht, ad. golū.
- Nachtheit, f. golăciune, f.
- Nadel, f. acū, m.
- Nadelbüchse, f. acariū, m.
- Nadelgeld, n. n. bani de cheltuelă ce se dă femeilorū.
- Nadelholz, n. brădărie, f.
- Nadelfissen, n. perinufă de ace
- Nadelkopf, m. gămălia acului, f.
- Nadler, m. acariū, m. (fabricantū).
- Nadlerwaaren, f. acarie, f.
- Nagel, m. unghie, f.; cuiū, m.
- Nageln, v. a. a pironi, a țintui, a cui.
- Nagelneu, a. de totū nou.
- Nagelprobe, f. bis auf die — tritsen, a bea să nu rămie nici uă picătură.
- Nagelschmid, m. cuierū, pironarū, m.
- Nagen, v. a. a rōde.
- Nagend, a. rođătorū.
- Nahē, a. et adv. aproape.
- Nahē, f. apropiere, f.
- Nahen, v. n. a se apropia.
- Nähern, v. a. a cōse.
- Näher, Näher, m. cusătorū, m.
- Nähern, v. a. a apropria
- Näherung, f. apropiere, f.
- Nähnel, t. acū de cusutū.
- Nahrahmen, m. gherghesū de cusutū, m.
- Nähren, v. a. et n. a nutri, a hrăni, a alimenta.
- Nährend, a. nutritivū, hrănitorū.
- Nährhaft, a. nutritibilū.
- Nähring, m. degetarū, m.
- Nährlos, a. inutribilū.

- Nährstünd, m. clasa muncitorilor, f.  
 Nahrung, f. nutriment, hrană, f.  
 Nahrungsmittel, n. merinde, f. pl. aliment, m.  
 Nahrungstorge, f. grija vieței.  
 Nährseide, f. ibisir, m.  
 Naht, f. cusătură, f.  
 Nätherin, f. cusatorie, f.  
 Nätherin, f. cusutărăsă, f.  
 Nähzeug, n. unelte de cusut, f. pl.  
 Name, m. nume, m.  
 Namenlos, a. anonim, fără nume; nespus.  
 Namensfest, n. serbare onomastică, f.  
 Namenszug, m. șifra, monogramă, f.  
 Namenslich, a. a nume, pe nume.  
 Namhaft, n. considerabil; renumit; einen — machen, a numi pe cineva.  
 Nämlich, adv. adică, va să zică.  
 Nämlich, a. același.  
 Napf, m. strachină, f. bidu, m. castron, m.  
 Narbe, f. cicatrice, f. rană vindecată, f.  
 Narben, v. n. a se vindeca uă rană, a se cicatriza.  
 Narbig, a. cu cicatrice, f.  
 Narr, m. nebun, m. smintit, m. mascaragi, m.  
 Narrenhaus, n. spital de nebuni.  
 Narrenpoffe, f. Narrenstreich, m. nebunie, mascara, f.  
 Narrenseil, n. einen am — herumführen, a purta pe cineva de nas.  
 Narrheit, f. nebunie, f.  
 Narrisch, a. nebun, smintit.  
 Naschen, v. n. a linge, a gustări.
- Näscher, m. lingător, m.  
 Näscherin, f. lingăie.  
 Naschhaft, a. lingător.  
 Naschwert, n. gustărituri, f. pl.  
 Naseln, v. n. a nasila, a vorbi pe nas.  
 Nasenband, n. botniță, f.  
 Nasenrumpfen, n. strimbare de nas, f.  
 Nasenstüber, m. bobirneacă, f.  
 Naseweis, a. pre curios, șifnos.  
 Nashorn, n. rinocer, m.  
 Naß, a. ud, umed.  
 Nässe, f. umezelă, f.  
 Nassen, v. a a uda, a umezi, — v. n. a se pișa.  
 Näslich, a. uduș, umezelu.  
 Nation, f. națiune, f.  
 Natter, f. viperă, f.  
 Natur, f. natură, f.  
 Naturbegebenheit, f. fenomen, m.  
 Naturforscher, m. fizic, m.  
 Naturkunde, Naturlehre, f. fizică, f.  
 Natürlich, a. natural, firesc.  
 Naturtrieb, m. instinct, m.  
 Nebel, m. negură, f. ceta, f.  
 Nebelig, a. neguros.  
 Nebeln, v. n. a neguri, a se incepa.  
 Neben, prp. lingă, alătura, pe lingă, afară de (în compuneri, lateral).  
 Nebenbuhler, m. rival, m.  
 Nebensache, f. lucru indiferent.  
 Nebenumstand, m. incident.  
 Nebenwort, n. adverb, m.  
 Nebenst, prp. cu, împreună.  
 Neben, v. a. a supăra, a hătui.  
 Neckerei, f. hăuire, supărare, f.  
 Neckisch, a. hăuitor, glumeț.  
 Nefte, m. nepot, m.  
 Neger, m. negru, arap, m.  
 Nehmen, v. a. a lua, a primi, a prinde, a apuca, a accepta; et-



- was auf sich —, a să însărcina;  
 ctwas übel —, a se supăra.  
 Nehmer, m. priimatoru, m.  
 Neid, m. invidie, pismă, f.  
 Neider, m. invidiosu, pismuitoru,  
 m.  
 Neige, f. plecare, cădere, f. re-  
 mășițe, drojdii, pl.  
 Neigen, v. a. a pleca.  
 Neigung, f. plecarea, aplecare, f.  
 Nein, adv. nu, ba.  
 Nefse, f. garofă; cuișoră, f.  
 Nennen, v. a. a numi.  
 Nenner, m. denominatoru, m.  
 Nennung, f. numire, f.  
 Nennwort, n. nume substantivă.  
 Nerv, m. nervu, m.  
 Nervenfeber, n. friguri nervose,  
 f. pl.  
 Nervig, a. nervosu.  
 Nessel, f. urdică, f.  
 Nesselstuch, n. muselină, f.  
 Nest, n. cuibă, m.  
 Nestei, n. cuibară (ouă m.)  
 Nestel, f. șuoită, f. lașii.  
 Nesteln, v. a. a inchea.  
 Nett, a. netu.  
 Nettigkeit, f. netedie, f.  
 Netz, n. rețea, f.  
 Netzen, v. a. a uda, a umedi.  
 Netzhaut, f. retină, f. (în ochii).  
 Neu, a. nou, prospătă.  
 Neuc, n. nouitate, f.  
 Neuerdings, adv. din nou, de cu-  
 rindă.  
 Neuerlich, n. et adv. de curindă.  
 Neuerung, f. învoire, înouitură, f.  
 Neugierde, f. curiositate, f.  
 Neugierig, a. curios.  
 Neuheit, f. nouitate.  
 Neuigkeit, f. novelă, f.  
 Neulich, a. ună-ăi, de ună-ăi.  
 Neuling, m. novită, m.  
 Neun, a. nouă, m.
- Neunauge, n. lampretă, f. (pesce).  
 Nicht, adv. nu.  
 Nicht, f. nepotă, f.  
 Nichterscheinung, f. neînfăcioșare, f.  
 Nichtig, a. nulă, de nimic; de-  
 șertă.  
 Wichtigkeit, f. nălitate, f. nămi-  
 cie, f.  
 Nichts, adv. nimic.  
 Nichtsbedeutend, a. ne'nsemnătoru.  
 insignificantivă.  
 Nichtswürdig, a. nevrednică, mi-  
 serabilă.  
 Nichtswürdigkeit, f. nevrednicie, mi-  
 serabilitate, f.  
 Nicken, v. a. a clipi, a face semnu  
 cu capă, a scăpăta capul.  
 Nie, Niemals, adv. nici uă-dată.  
 Nieder, a. et adv. giosă, inferioră;  
 îngiosită, (în compunerii în  
 giosă).  
 Niederdeutsch, n. dialectă ger-  
 mană.  
 Niedergeschlagen, a. descuragiată.  
 întristată.  
 Niedergeschlagenheit, f. descuragiare.  
 întristare, f.  
 Niederhauen, v. a. tăia, a bate  
 giosă.  
 Niederhuten, v. n. îngenuchia.  
 Niederkommen, v. n. a nasce.  
 Niederlage, f. depunere, f. depo-  
 sită, m.; cutropire (a unei ar-  
 mate).  
 Niederlassen, v. a. a lăsa, a slo-  
 boși în giosă; sich —, v. r. a  
 se aședa, a se statornici.  
 Niederlassung, f. sloboșire în giosă;  
 statornicie, colonie, f.  
 Niederlegen, v. a. a pune giosă, a  
 depune, a abdica, a demisiona;  
 sich —, a se culca.  
 Niederlegung, f. demisiune, f. etc.

- Niedermachen, v. a. a da giosū, a ucide, a măcela.
- Niederreißen, v. a. a dărăma.
- Niederschleßen, v. a. a ucide prin puşcătură.
- Niederschlag, m. drojdii, f. pl.
- Niederschlagen, v. a. a ucide, a abate; a stempăra.
- Niederschlagend, a. stempărătorū, in-tristătorū.
- Niederschreiben, v. a. a scrie.
- Niedersehen, v. a. a pune giosū; şidj —, a se pune giosū, a şede.
- Niederstufen, v. n. a cădea giosū, a se cufunda.
- Niederträchtig, a. îngiositū, ticălosū, mişelū.
- Niederträchtigkeit, f. îngiosire, ticăloşie, mişelie, f.
- Niederung, f. aşedătură, f.
- Niederwärts, adv. spre îngiosū.
- Niedlich, a. frumuşelū, delicatū, elegantū.
- Niedlichkeit, f. eleganţă, f. gra-  
tie, f.
- Niedrig, a. giosū; aşedatū, sedū; îngiositū, prostū, derindū.
- Niedrigkeit, f. îngiosire, f.
- Niemals, v. Nie.
- Niemand, pr. nimenū.
- Niere, f. rânunculū, n.
- Nieseln, v. n. a ploa maruntū, a cerni.
- Niesen, v. n. a strănuta.
- Nießbrauch, m. usufructū, m.
- Niet, n. şintă, f.
- Nieten, v. a. a şintui.
- Nielpferd, n. ipopotamū, m.
- Nimmer, Nimmermehr, adv. nică  
uă dată (mai multū).
- Nimmerfatt, a. nesăţabilū, nesă-  
turabilū.
- Rippen, v. n. a sorbi cote pu-  
tinū.
- Ringend, Ringends, adv. nicăiri.
- Riſche, f. collonă, f.
- Riſ, f. ladină, f.
- Ritien, v. n. a cuibări; a eloci.
- Rixe, f. undină, f. nimfă, f. fe-  
meuşcă, f. şină de apă, f.
- Roch, adv. încă; —c. nici.
- Rochmalig, a. de încă-uă-dată, re-  
petatū.
- Rochmalß, adv. încă-uă-dată.
- Ronne, f. calugăriţă, f. maică, f.
- Rorben, m. nordū, m.
- Rördlich, a. septentrionalū, de nordu,  
nordici.
- Rordost, m. nordostū, m.
- Rordpol, m. arcticū, borealū, po-  
lul de nordū, m.
- Rordschein, m. Rordlicht, n. aurora  
boreală.
- Rordstern, m. stea polară, f.
- Röſel, n. jumătate ocă (mesurā).
- Roſe, f. notă; însemnare, f.
- Roſh, f. nevoie, necesitate, f.
- Roſhbringend, a. urgentū, impe-  
riosū.
- Roſhdurſt, f. nevoi, necesitate:  
feine — verrichten, a şi face  
trebă.
- Roſhdürftig, a. nevoiaşū, abea de  
ajunsū.
- Roſhgebrungen, a. constrinsū de  
necesitate.
- Röthig, a. trebuinciosū, nece-  
sarū.
- Röthigen, a. sili; a poſti.
- Roſhleidend, a. nevoiaşū; suferi-  
torū.
- Roſhuagel, m. interlocutoriu de ne-  
voie.
- Roſhpſennig, m. bani de rezervă.
- Roſhwehr, f. apărare silită.
- Roſhwendig, v. Röthig.
- Roſhwendigkeit, f. trebuinţă, nece-  
sitate, f.

- Nothzucht, Nothzuchtigung, f. violare, f. silnicie, f.  
 Nothzuchtigen, v. a. a silnici, a viola.  
 Notoriſch, a. cunoscutū.  
 Nu, n. clipă.  
 Nüchtern, a. ajunū, trêdū; sarbedū.  
 Nudel, f. frecăței, f. pl. fidea, f.  
 Nudeln, v. a. a îndopa.  
 Nun, adv. acum, c. decî, așa dară.  
 Nunnebr, adv. acum.  
 Nunnehrig, a. de acum.  
 Nur, c. numai, adv. abia.  
 Nuß, f. nucă, f.  
 Nußbaum, m. nucū, m.

- Nüſter, f. nară, f.  
 Nußbar, utilū, de întrebainfatū.  
 Nußanwendung, f. aplicațiune cu folosū.  
 Nußbarkeit, f. utilitate, f.  
 Nußen, m. întrebaințare, f. utilitate, f. folosū, câștigū, m.  
 Nußholz, n. lemnū de cheres-trea, m.  
 Nüßlich, a. folositorū, utilū, profitabilū.  
 Nüßlichkeit, f. folosință, utilitate, f.  
 Nußlos, a. nefolositorū.  
 Nußnießer, f. usufruptorū.  
 Nußnießung, v. Nießbrauch.  
 Nußzung, f. folosire, f. usufruptū.

## O.

- Ob, c. de, dacă, decumva. — als —, ca cum (în compunerî sus d'asupra).  
 Obacht, f. grijă, luare aminte, pață, f.  
 Obdach, n. adăpostū, m.  
 Oben, adv. susū, d'asupra.  
 Ober, a. de susū, superiorū, (în compunerî supra și superiorū).  
 Oberälteste, m. staroste, m.  
 Oberarm, m. partea brațului de susū.  
 Oberaufseher, m. inspectorū generalū.  
 Oberaufsicht, f. inspecțiune generală.  
 Oberbefehl, m. comandamentū superiorū.  
 Oberbett, n. acoperământul patului.  
 Oberfeldherr, m. generalisimus.  
 Oberfläche, f. suprafație, f.  
 Oberflächlich, a. suprafielū.  
 Oberförster, m. supraforestriarū.  
 Obergericht, n. tribunalū superiorū.  
 Obergeseß, m. calfa cê d'intăiū, m.  
 Obergewalt, f. autoritate, supremațiune, f.  
 Oberhalb, adv. deasupra.  
 Oberhand, f. dosul mănעי; pre-dominire, f. die — behalten, a apuca deasupra.  
 Oberhaupt, n. șefū, domnitorū, m.  
 Oberhaus, n. camera de susū (parlamentul lorđilorū la Anglia).  
 Oberherr, m. suveranū, m.  
 Oberherrſchaft, f. suveranitate, f.  
 Oberhofgericht, n. tribunalū superiorū de justiția, m.  
 Oberleder, n. căpută, f.  
 Oberleib, m. bustū, f.  
 Oberlippe, f. buța de susū.  
 Oberpfarrer, m. protopopū, m.  
 Oberpriester, m. protopopū, m.  
 Oberrichter, m. prim-judecătorū, m.  
 Oberrock, m. surtucū, m.

- Oberst, a. cel mai din sus, cel mai superior.  
 Oberst, m. colonel, m.  
 Oberst-Leutenant, m. locotenent-colonel, m.  
 Oberstmachmeister, m. maior, m.  
 Oberwärts, adv. însus.  
 Oberwelt, f. lumea de sus, f. pământ, m.  
 Obgleich, adv. deși; măcar, cu toate.  
 Obhut, f. pădă, f. apărare, f. îngrijire, f.  
 Obig, a. susțin, suspomenit.  
 Oblate, f. bulină, f.  
 Oblatenbäcker, m. bulinar, m.  
 Obliegen, v. n. einer Sache —, a se ocupa de ceva, a se înjălătnei; es liegt mir ob, este datorința mea.  
 Obliegenheit, f. datorință, obligațiune, f.  
 Obrigkeit, f. autoritate, f. magistrat, m.  
 Obrigkeitlich, a. de magistrat; — Person, f. magistrat, — e Würde, f. magistratură, f.  
 Obrist, v. Oberst.  
 Obst, n. fruct, m. pomă, f.  
 Obstbaum, m. pomă (roditor), m.  
 Obstunde, f. pomologie, f.  
 Obstwein, m. vin de pomă.  
 Obstwert, n. pomărie, f.  
 Obwalten, v. n. a domni, a ocărui, a predomini.  
 Obwohl, v. Obgleich.  
 Ocean, v. Weltmeer.  
 Ocher, m. obru, (mineral), m.  
 Ochs, m. bou, m. dobitoac, m.  
 October, m. luna lui Octombrie.  
 Oculiren, v. a. a sădi.  
 Oede, a. pustiu, deșert, — f. pustietate, f.  
 Oden, v. Athem.  
 Oeder, c. saū.  
 Oderminung, m. agrimonie, f.  
 Ofen, m. cuptor, m. sobă, f.  
 Offen, a. deschis, descuiat; descoperit, căscat.  
 Offenbar, a. et adv. vederat, manifestat.  
 Offenbaren, v. a. a arăta, a descoperi, a manifesta, a publica.  
 Offenbarung, f. arătare, descoperire, relevațiune, f.  
 Offenheit, f. sinceritate, francheță, f.  
 Offenherzig, a. deschis, franc, sincer.  
 Offenherzigkeit, f. francheță, f.  
 Öffentlich, a. public. — adv. în public.  
 Öffentlichkeit, f. publicitate, f.  
 Offen, v. a. a deschide; a des-tupa; a descuea.  
 Öffnung, f. gaură; deschidere; f. scaun, m.  
 Oft, adv. adese, de multe ori.  
 Oster, Ostmalig, a. des, repe-tat.  
 Ostesten, adv. am —, cele mai multe ori.  
 Oheim, m. unchi, m.  
 Ohl, n. oleu, unt de lemn, m.  
 Ohlbaum, m. măslin, m.  
 Ohlen, v. a. a unge cu oleu.  
 Ohlig, a. oleos.  
 Ohlung, f. miruire, f.  
 Ohlweiq, m. ramură de măslin, f.  
 Ohm, Ohme, f. cadă, (măsură de 2 vedre).  
 Ohue, prp et adv. fără.  
 Ohmacht, f. slăbiciune, neputință, leșină, m.  
 Ohnmächtiq, a. slab, neputincios, leșinat.

- Ohr, n. ureche, f.; audă, m.  
 tórtă, f.  
 Ohr, n. tórtă, ureche, f.  
 Ohrenbläſer, m. piritoră, ſoptitoră,  
 vorbitoră de reu.  
 Ohrengähng, n. cercelă, m.  
 Ohrenſchmalz, m. cĂră din urechi, f.  
 Ohrenzwang, m. durero de urechi.  
 Ohrfeige, f. palmă, calcavură, f.  
 Ohrfinger, m. degetul cel mică.  
 Ohrläppchen, n. barbie de ureche, f.  
 Ohrring, m. cercelă, m.  
 Ohrring, m. cercelă, m.  
 Ohrring, m. cercelă, m.  
 Ohrring, m. cercelă, m.  
 Olive, f. măslină, f. olivă, f.  
 Olivenfarbe, f. verde închiſă.  
 Operment, n. auripigmentă, m.  
 Opfer, n. ſacrificiă, m. jertfă, f.:  
 victimă, f.  
 Opferbecher, m. cupă ſacră, f.  
 Opfern, v. a. a ſacrifica, a jertfi.  
 Orange, v. Pommeranze.  
 Orangenbaum, m. portocală, m.  
 Orden, m. ordină, m. decora-  
 ſiune, f.  
 Ordensband, n. cordonă, m.

- Ordensbruder, m. frate călugără.  
 Ordensgeſtliche, m. călugără, m.  
 Ordentlich, a. regulată, ordinară;  
 obicinuită.  
 Order, f. ordină, m. poruncă, f.  
 Ordnen, v. a. a rĂndui, a regula.  
 Ordnung, f. rĂnduĂlă, f. ordine, f.  
 clasă, f. rangă, m.  
 Orgel, f. organă, m.  
 Orgel, v. n. a. organă.  
 Orgelwerk, n. organită, m.  
 Orfan, m. viforă, m. vijelie, f.  
 Ort, m. locă.  
 Ortlich, a. locală.  
 Ortſchaft, f. districtă, m. ſinută.  
 Ost, Oſten, m. oſtă, reſărită, m.  
 Oſterabend, m. ajunul paſciloră, m.  
 Oſterfeſt, n. ſerbătoreă paſciloră.  
 Oſterſid, a. de paſci.  
 Oſtern, f. paſci, pl.  
 Oſtlich, a. din oſtă, de reſărită.  
 Otter, f. viperă, f.  
 Ottergeziicht, n. puă de vipere.  
 Oval, v. Eirund.

## P.

- Paar, n. pereche, — a. pereche,  
 cu ſoſă.  
 Paaren, v. a. a împerechia, a îm-  
 preuna.  
 Paarmeije, a. cu păreche, cĂte uă  
 pereche.  
 Pacht, m. Pachtung, f. arendă, f.  
 Pachten, v. a. a arenda, a lua în  
 arendă.  
 Pächter, m. arendaſă, m.  
 Pachtgeld, n. arendă, f.  
 Pachtgut, n. moſie arendată, f.  
 Pač, m. et n. pachetă, balotă, co-  
 letă, m. legătură, ſarcină, f.;  
 lepădătură, f.  
 Paſſen, v. a. a apuca, a prinde, a

- împacheta, a încărca, — v. r.  
 a se căra.  
 Paſſer, m. împachetatoră, legătoră,  
 m.  
 Paſſet, n. pachetă, m.  
 Paſſboden, m. cirligă, m.  
 Paſſſucht, m. rindaſă, hamală, m.  
 Paſſnadel, f. undrea, f.  
 Paſſaſch, m. ſabie, f.  
 Paſſaſt, m. palată, m.  
 Paſſbaum, m. palmă, m.  
 Paſſe, f. palmă, m.  
 Paſſſonntag, m. duminica florii-  
 loră, f.  
 Paſſier, n. stĂgă, m.

- Panster, Pansterrab, n. rătă de  
 moră ce în tórce doue petre, f.  
 Panther, m. panteră, f.  
 Pantoffel, m. pantofă, f.  
 Pantoffelmacher, m. pantofarū, m.  
 Pantoffelholz, n. lemnū de plută,  
 m.  
 Panzer, m. panteră, f. armătură, f.  
 Panzeru. v. a. a pantera, a pune  
 armătură.  
 Papier, n. hărtie, f.  
 Papiersaude, f. papirū, m. (plantă).  
 Pappe, f. cirū, m.; mucava, f.  
 Pappel, f. plopū, m.  
 Pappelweide, f. plopū negru, m.  
 Pappen, v. a. a cirui, a lipi cu  
 cirū.  
 Pappdeckel, m. mucava, f.  
 Pappenspiel m. bagatelă, f. nemi-  
 curi, pl.  
 Pabst, m. papă, f.  
 Pabstlich, a. papalū.  
 Pabstthum, n. papismū, m.  
 Paradies, n. raiū, paradisū, e-  
 denū, m.  
 Paradiesfisch, a. de raiū, de para-  
 disū, fórte fromosū.  
 Parier, v. Panther.  
 Pari, n. pēreche, pari; rāmă-  
 șagū, m.  
 Pariren, v. a. a paria, a face re-  
 măsagū; a se supune, a as-  
 culta.  
 Parole, f. parolă, f. cuvēntū, m.  
 Partei, f. partidă, f.  
 Parteigänger, m. partisanū, m.  
 Parteifisch, Parteilich, a. partisanū,  
 partinetorū.  
 Parteilichkeit, f. partēnire, f.  
 Parteilos, a. fōră partēnire.  
 Partei, f. partidă, parte, f.  
 Partikel, n. particulă, părțicieă, f.  
 Parze, f. deia șórtei, f.
- Paß, m. pașū. m.; pasagiū; pașă-  
 portū.  
 Passatwind, m. pasatū, m.  
 Passen, v. a. a potrivi; — v. n.  
 a se potrivi, a veni bine; auſ  
 etwas —, a pindi; das paßt wie  
 eine Faust auſs Auge, să prinde  
 ca nucă în părăte.  
 Passend, a. potrivitū, giustū.  
 Paßgänger, m. calū ce umblă în  
 pașū.  
 Passion, f. pasiune, patimă, f.; pa-  
 timile domnului.  
 Passiren, v. a. et n. a trece, merge,  
 a se întimpla.  
 Passivschuld, f. datorie pasivă, f.  
 Pastete, f. pastetă, plăcintă, f.  
 Pastinal, m. pastinacū, m.  
 Pater, m. părinte, m.  
 Paternoster, n. tatălū nostru, m.:  
 mătāniū, f.  
 Pathe, m. et f. nașū, m. nașă, f.:  
 fiuū, m. fină, f.  
 Pathengeld, n. darū de boteđū, m.  
 Pathetisch, a. pateticū.  
 Patrone, f. modelū, tiparū, m.; fi-  
 șicū.  
 Patronatsche, f. fișicarū, m.  
 Patſchen, v. a. a flăscăi, a da pāl-  
 mișóre; — v. n. a pleoscăi, a  
 fleoscăi.  
 Pause, f. șimbală, f. tobă mare, f.  
 Pauken, a bate toba mare; a  
 bate.  
 Pausch, v. Bausch.  
 Pech, n. rășină, f.  
 Pechbaum, m. bradū, m.  
 Pechsackel, f. torcie de rășină, f.  
 Pedell, m. pedelū, m. (servū la uni-  
 versitate).  
 Pein, f. durere, suferință; muncă,  
 f. chinū, m. necađū, m.  
 Peinigen, v. a. a tortura, a chinū.  
 a munci.

- Peinigung, f. chinuire, muncire, f.  
 Peinlich, a. durerosu, chinuitoru,  
 muncitoru.  
 Peitsche, f. biciu, m.  
 Peitschen, v. a. a biciui.  
 Pelikan, m. pelicanu, m.  
 Pelz, m. pele, f. blană, f. côle, f.  
 scôră, f.  
 Pelzen, v. a. a beli; a altui.  
 Pelzfutter, n. căptuşelă de blană, f.  
 Pelzig, a. blănosu.  
 Pelzwaare, f. blănaric, f.  
 Perle, f. mărgea, f. mărgărita-  
 rû, m.  
 Perlen, v. n. a face mărgele, a  
 face spumă.  
 Perlenmutter, f. scoică de mărgă-  
 ritaru, f.  
 Perscheu, n. picăriă, f.  
 Perpendicel, f. perpendiculară, pen-  
 dulă, f.  
 Perpendiceluhr, f. pendulă, f.  
 Perücke, f. perucă, f.  
 Persico, m. persicotu, rachiu de  
 perseci.  
 Person, f. persoană, f.  
 Persönlich, a. personalu.  
 Persönlichkeit, f. personalitate, f.  
 Pest, f. ciumă, f.  
 Pestig, a. pestilentu, ca ciuma.  
 Pestilenzial, a. pestilenzialu.  
 Peterfische, f. petranjelu, m.  
 Pestschaft, f. sigiliu, m. pecetă, f.  
 Pfad, m. potecă, cărare, f.  
 Pflasse, m. popă, f.  
 Pfahl, m. pară, stilpă, ţăpuşu, m.  
 Pfählein, v. a. a înăpuşi, a pune  
 pari, a bate stilpi.  
 Pfahlwerk, n. gardu de pari, m.  
 palisadă, f.  
 Pfalzgraf, m. comite palatinu.  
 Pfand, n. amanetu, m. ipotecă, f.  
 Pfänden, v. a. a sechestra, a ama-  
 neta.
- Pfändung, f. secestrare, f.  
 Pfanne, f. tigaie, f. tingire, f.  
 Pfannuchen, m. plăcintă, prăji-  
 tură, f.  
 Pfarrer, m. preotă, m. pastoră, (la  
 luteranu).  
 Pfarrergemeinde, f. poporă, m. e-  
 norie, f.  
 Pfarrkind, n. poporanu, m.  
 Pfau, m. păunu, m.  
 Pfaubenne, f. păuniţă, f.  
 Pfeffer, m. piperă, m.  
 Pfefferbaum, m. piperă, m.  
 Pfefferbüchse, f. piperniţă, f.  
 Pfeffergurte, f. murătură, f.  
 Pfefferkuchen, m. turtă dulce, f.  
 Pfefferminze, f. mintă, ismă, f.  
 Pfeffern, v. a. pipera.  
 Pfeffernisse, f. pl. găluşcele de  
 turtă dulce, f.  
 Pfeife, f. pipă, lulea, f. ciubucu, m.  
 flueru, m.  
 Pfeifen, v. n. a fluera — n. flue-  
 rare, f.  
 Pfeifendeckel, m. capacu de lu-  
 lea, m.  
 Pfeifenkopf, m. pipă, lulea, f.  
 Pfeifenmacher, m. fluerară; pi-  
 pară, m.  
 Pfeifentrümmel, m. curăţitoră de lu-  
 lea, de ciubucu, m.  
 Pfeifenrohr, n. ciubucu, m.  
 Pfeifer, m. flueritoră, m.  
 Pfeil, m. segătă, f.  
 Pfeiler, m. stilpă, m. colonă, f.  
 Pfeilerspiegel, m. oglindă mare.  
 Pfennig, m. bană, m. para, f.  
 Pfennigfuchser, m. sgircitu ce tre-  
 mura după ună bană.  
 Pferde, m. balegă, f.  
 Pferde, f. ocolu, m.  
 Pferdeu, v. a. a balega; a in-  
 grădi ună locu, a baga oile in  
 ocolu, — v. n. a se balega.

- Pferd, n. cală, m.  
 Pferdegeschirr, n. hamuri, pl.  
 Pferdegut, m. chingă, f.  
 Pferdewechst, m. rindașu la cai.  
 Pferdewest, m. balegă de cală, f.  
 Pferdeshwemme, f. adăpătore de cai.  
 Pferde stall, m. grajdă, m.  
 Pfiß, m. flueratū, m. fluerătură, f.;  
 violenie, f.  
 Pfißerling, m. lucru de nimica.  
 Pfißig, a. violenū.  
 Pfißigkeit, f. violenie, f.  
 Pfißigen, n. rosaliū, pl.  
 Pfißiche, f. persică, f.  
 Pfißichbaum, m. persicū, m.  
 Pflanze, plantă, f.  
 Pflanzen, v. a. a planta, a sădi.  
 Pflanzet, m. plântătorū, m. colo-  
 nistū, m.  
 Pflanzschule, f. pepinerie, f.; semi-  
 narū, f.  
 Pflanzschüler, m. seminaristū, m.  
 Pflanzstadt, f. colonie, f.  
 Pflanzung, f. plantațiune, f. plan-  
 tagiū, m.; colonie, f.  
 Pflaster, n. plastrū, m.; pardoselă,  
 f. pavagiū, m. căldărīmū, m.  
 Pflasterer, m. pardositorū, m.  
 Pflastern, v. a. a pardosi, a pava.  
 Pflasterrahme, f. maiū, berbece, m.  
 de bătutū pardosela.  
 Pflastertreter, m. inginerū de po-  
 durū, m.  
 Pflaume, f. prună, f.  
 Pflaumenbaum, m. prună, m.  
 Pflaumenmuß, m. mustū de prunc, m.  
 Pfllege, f. grijă, îngrijire, f. cău-  
 tare, f. cultură, f. crescere, f.  
 ocirmuire (a dreptăți) întreși-  
 nere, f.  
 Pfllegemutter, f. Pfllegvater, m.  
 mamă, tată, adoptivă, f.  
 Pfllegen, v. a. a griji, a îngriji;

- a căuta, a cultiva, a crește, a  
 ocirmui; a întreține.  
 Pfllegesohn, m. fiu adoptivū, m.  
 Pflegung, m. copilū adoptivū.  
 Pflegung, f. v. Pfllege.  
 Pflicht, f. datorință, datorie, obli-  
 gațiune, f.  
 Pflichtig, a. îndatoratū, obligatū.  
 Pflichtmäßig, a. potrivitū cu da-  
 torința  
 Pflichttheil, m. parte legiuită, f.  
 Pflichtwidrig, a. in contra dato-  
 rinți.  
 Pflod, m. țepușū, cuiū, m.  
 Pflücken, v. a. a culege; a curăți,  
 a curăți, a smulge.  
 Pflug, m. plugū, m.  
 Pflügen, v. a. a ara.  
 Pflüger, m. a-ătorū, plugarū, m.  
 Pflugschar, m. ferul plugului cel  
 latū, m.  
 Pflugsterze, f. cornu plugului, m.  
 Pforte, f. pörtă, f. intrare, f.  
 Pfortner, m. portarū, m.  
 Pfose, f. stilpū, m.; scindură grósă.  
 Pfose, f. labă, f.  
 Pfriem, m. Pfrieme, f. sulă, f.  
 Pfropf, Ppropfen, m. dopū, m. as-  
 tupușū, m.  
 Ppropfen, v. a. a astupa; a altui;  
 sich voll —, a se îndopa.  
 Ppropfmesser, n. cuțitū de altuitū,  
 m.  
 Ppropfpreis, m. ramură de altuitū, f.  
 Ppropfzieher, m. v. Korkzieher.  
 Pfründe, f. beneficiū ecclesias-  
 ticū.  
 Pfründner, m. beneficierū eclesia-  
 sticū.  
 Pfußl, m. baltă, mocirlă, f. no-  
 roiū, m.  
 Pfußl, m. perinută, f.  
 Pfund, m. funtū, (măsură ca de  
 173 dramuri).



- Pfüschén, v. a. et n. a face lucrul  
 reu, în ctivaș —, a strica unu  
 lucru, a se apuca de ceva fără  
 a înțelege.  
 Pfüschér, m. meșterul strică, m.  
 Pfüscherei, f. meșterie-strică, f.  
 Pfützé, f. flescărie, f. apă cu no-  
 roiu, f.  
 Pidelhåring, m. mascaragiū, m.  
 Pide, f. pică, f. (armă).  
 Pilger, m. peregrinū, m. hagiū, m.  
 Pilgerflajche, f. ploscă, f.  
 Pilgerſchaft, f. peregrinatū, m. ha-  
 gialicū, m.  
 Pille, f. hapū, m. einent eint —  
 zu verschludén geben, a da cuiua  
 să inghițe noduri.  
 Pilz, m. burete, m.  
 Pinſel, m. pincelū, pomătuſū, m.  
 bidinea, f.; tontū, m.  
 Pippé, m. cobe, f.  
 Piſſen, v. n. a se pișa.  
 Piſtole, f. pistolū, m.  
 Piſtollenhaľfter, m. tocū de piſ-  
 tole, m.  
 Placerei, f. necadū, chinū, m. si-  
 căitură, f.  
 Plage, f. necadū, chinū, m. supă-  
 rare, f. ostenelă, f. bătaie, (ce-  
 réscă).  
 Plagen, v. a. a necăji, a chinui,  
 a supera, a munci, a pedepsi.  
 Plau, m. planū, proiectū, m. de-  
 semnū; câmpū, șeșū, m.  
 Planiren, v. a. a face dreptū, a  
 obli, a neteđi.  
 Plante, f. scindură, f.; gardū, m.  
 Plånſeln, v. n. a trageri, a tiraila.  
 Plånſter, m. tirailorū, m.  
 Plapperéi, f. trîncăitură, flencăi-  
 tură, f.  
 Plapperhaľt, a. trîncăitorū.  
 Plappern, v. n. a trîncăi, flencăi.  
 Plårren, v. n. a rîcni.
- Plattschen, Plattschern, v. n. a pleos-  
 căi, a plesni.  
 Platt, a. latū, turtitū.  
 Plattſchen, n. tăblișă, f.  
 Plattdeutſch, n. germanū de rîndū.  
 Platte, f. tablă, f.  
 Platte, Platteisen, n. ferū de căl-  
 catū, m.  
 Platten, ober Platten, v. a. a calca:  
 a turti, a lăți  
 Platterbſe, f. mășăruică, f.  
 Platterding, adv. fîre contradicere,  
 negreșitū, cu totū.  
 Plattſtran, f. călcătore, f.  
 Plattheit, f. platinidine, f. prostie,  
 gogamanie, f.  
 Platz, m. piașă, f. locū, m.  
 Plațen, v. n. a crepa, a plesni, a  
 pocni.  
 Platzregen, m. ploie repedă, mare.  
 Plauderer, m. limbutū, m. vorbă-  
 reșū, m.  
 Plauderei, f. limbuție, f. vorbe,  
 f. pl.  
 Plauderhaľt, a. limbutū, vorbă-  
 reșū.  
 Plaudern, v. n. a limbuți, a vorbi.  
 a trîncăni.  
 Plauderſche, f. limbută, f.  
 Plöylich, adv. fîră veste, repede.  
 Plump, a. grosolanū.  
 Plumpen, v. n. a cădea.  
 Plumpheit, f. grosolanitate, f.  
 Plunder, m. vechitură, f. strenșe,  
 f. pl.  
 Plunderer, m. jătuitorū, m. pră-  
 datorū, m.  
 Plunderſammer, f. cămară de ve-  
 chituri, f.  
 Plündern, v. a. a prăda, a jăfui.  
 Plünderung, f. prădare, f. jăfui-  
 rie, f.  
 Plüsch, m. plisă, f.  
 Pöbel, m. plebă, f. prostime, f.

- Pöbelhaft, Pöbelmäßig, a. plebescü, mojososü.  
 Pochbrett, Pochspiel, n. sbirlinü, m.  
 Pochen, v. a. et m. a lovi, a pocni, v. n. a bate (inima); anş etvas —, a se fãli, a se lãnda de ceva.  
 Pöcke, f. etc. v. Blatter, etc.  
 Podagra, n. podagrã, f.  
 Poet, v. Dichter.  
 Pofal, m. pocalü, m.  
 Pöckel, m. salamurã, f.  
 Pöckelfleisch, n. carne sãratã, f. şuncã, f.  
 Pöckeln, v. a. a sãra, a pune în salamurã.  
 Pol, m. polü, m.  
 Pole, m. poloneşü, m.  
 Politen, v. a. a polãi, a lustrui.  
 Politur, f. politurã, f. lustra, m.  
 Polster, m. perinã, f.  
 Polstern, v. a. a captuşi cu perini.  
 Polterabend, m. ajunul nunţi, şarivari, m.  
 Poltergeist, m. fantomü, m.  
 Polstern, v. a. durãi, a hodorãgi, a durdui.  
 Pomeranze, f. portocalã, f.  
 Pomeranzenbaum, v. Drangenbaum.  
 Pomp, m. pompã, f. alaiü, m.  
 Pomphast, Pomphös, a. pomposü.  
 Papanz, f. mãtabalã, f.  
 Portofrei, a. francatü.  
 Posament, n. ceprãdãrie, f.  
 Posamentirer, m. ceprãdarü, m.  
 Posauue, f. trîmbişã, f. buciümü, m.  
 Posaunen, v. n. a trîmbişã, a bu-cima.  
 Posse, f. posnã, f.; schimonositurã, f. mascara, f.  
 Possen, m. posnã, f.  
 Possen! i. nimicuri.
- Possenhaft, a. posnosü.  
 Possenreißer, —macher, m. mascara-giü, m.  
 Possenpiel, n. posnã, f. farsã, f.  
 Possierlich, a. posnaticü.  
 Post, f. posce, f.; scire, f. con-deiü, m.  
 Postbote, m. curierü, m.  
 Posten, m. postü, locü, m.; con-deiü, m.  
 Posthaus, n. posce, f.  
 Postnecht, Postillon, m. surugiü, m. postilionü, m.  
 Postfutsche, f. diligentã, f.  
 Postpapier, n. hãrtie de posce, f.  
 Postscript, v. Nachschrift.  
 Postzeichen, n. timbru postalü, m.  
 Postzug, m. inhãmare postalã, f.  
 Potaşche, f. potaşü, m.  
 Pottfisch, m. fisetrü, m.  
 Prãbende, v. Priinde.  
 Pracht, f. pompã, m. splendöre, f. lucsü, m.  
 Prachtausgabe, f. ediþiune de lucsü, f.  
 Prãchtig, a. mãreşü, pomposü; fromosü, minunatü.  
 Prachtstege, m. obeliscü, m.  
 Practiciren, v. a. a practica.  
 Prãgen, v. a. a tipãri, a bate monetã.  
 Prahlen, v. n. a se fãli, a se mindri.  
 Prãhler, m. fanfaronü, fãlitorü, m.  
 Prãhlerisch, a. falnicü, fanfaronü.  
 Prallen, v. ñ. a resãri.  
 Prangen, v. n. a strãluci, a face paradã.  
 Pranger, m. locü de ruşine, carcanü, m.  
 Prasseln, v. n. a pãrii, a pãrsni.  
 Prassen, v. n. a se destrãma, a fi desfrãnãtü.  
 Prasser, m. desfrãnãtü, destrãmãtü, m.

- Predigen, v. a. a predica, a spune  
 cuvântare.  
 Prediger, m. predicator, m.  
 Predigermönch, m. călugăr, predi-  
 cator, m.  
 Predigt, f. cuvântare, f. predică, f.  
 Preis, m. preciu, m.; valoare, f.  
 premie, f. etwaß — geben, a pă-  
 răsi ceva.  
 Preiskourant, m. preciu-curent, m.  
 Preiselbeere, f. smeură, f.  
 Preisen, v. a. a prețui, a lăuda.  
 Preisschrift, f. scrisoare premiată, f.  
 Preiswürdig, a. precieabil, vred-  
 nicu de precie.  
 Presse, f. svirlire, f.  
 Pressen, v. a. a ameși, a înșela.  
 Presser, m. înșelător, m.  
 Presserei, f. înșelătorie, f.  
 Presse, f. presă, f. teascu, m.  
 Pressen, v. a. a stringe, a tescui,  
 a înghesui.  
 Priester, m. preot, m. iereu, m.  
 Priesteramt, n. preoție, ierie, f.  
 Priesterlich, a. preoțesc.  
 Priesterschaft, f. preoție, f.  
 Priesterweihe, f. hirotonire, f.  
 Prinzlich, a. de princip.  
 Prise, f. prinsătură, f.; prisă, f.  
 Pritsche, f. laifă, f.  
 Privat, a. privat, particular.  
 Probe, f. probă, f. cercare, f. do-  
 vadă, f. încredințare, f. spe-  
 riență, f.  
 Probeblatt, n. Probebogen, Probe-  
 druck, m. corectură, f.  
 Proben, v. a. a încerca, a cerca.  
 Probiren, v. a. a încerca.  
 Probst, v. Propst.  
 Prophezeihen, v. a. a proroci.  
 Propst, m. proestosu, m. egumen, m.  
 protopopu, m.  
 Progen, v. a. a cotinga.  
 Prozig, v. Trozig.
- Prozwagen, m. cotingă de tunu, f.  
 Prozeßordnung, f. procedură, f.  
 Prüfen, v. a. a cerca, a cerceta,  
 a examina.  
 Prüfung, f. examen, m. cerce-  
 tare, încercare, f.  
 Prüfling, m. candidat de cerce-  
 tat, m.  
 Prügel, m. ciomag, m. — pl. bă-  
 tăi, f. pl.  
 Prügelei, f. ciomăgire, f. băta-  
 lie, f.  
 Prunk, m. strălucire, f. fală, f.  
 mindrie, f. pompă, f. paradă, f.  
 Prunkvoll, a. pompos.  
 Psalmbuch, n. psaltire, psaltichie, f.  
 Psalmengefang, m. psalmodie, f.  
 Pudding, m. budincă, f.  
 Pudel, Pudelhund, m. căne mi-  
 țos, m.  
 Puder, m. pudră, m.  
 Pudern, v. a. a pudra; a futa.  
 Puffen, v. n. a pufni.  
 Puls, m. puls, m.  
 Pulsader, f. arterie, f.  
 Pulsschlag, m. pulsațiune, f.  
 Pult, m. masă de scris, f.  
 Pulver, n. pulbere, f. erbă de  
 pușcă, f. praf, m.  
 Pumpe, f. tulumbă, f.  
 Pumpen, v. a. a imprumta pe  
 credit, a scotea tuumba.  
 Pumpernickel, m. pâine de să-  
 care, f.  
 Punkt, m. punct, m.; articol, m.;  
 perioadă, f.  
 Punktiren, v. a. punctua, a în-  
 semna cu puncturi.  
 Pünktlich, a. exact, punctual.  
 Pünktlichkeit, f. exactitudine, pon-  
 tualitate, f.  
 Puppe, f. păpușă, f.  
 Purganz, f. curățenie, f.

Burgirn, v. a. a curăși.  
 Purpur, m. purpură, porfiră, f.  
 Purpurſchnecke, f. purpură, m.  
 Putz, m. gătire, gătitură, f. po-  
 dóbă, f. toaletă, f. ornamentă,  
 Putzen, v. a. a găti, a curăși, a

sterge, a griji, a impodobi, a  
 orna.  
 Putzſch, m. toaletă, f.  
 Putzſimmer, n. cameră de gă-  
 tire, f.

Q.

Quabbeln, v. n. a tremura.  
 Quackſalber, m. șarlatană, m.  
 Quaderſtein, m. cubă de piatră, m.  
 Quacken, v. n. a ocaii.  
 Quäfen, v. n. a țipa, a răcni.  
 Quäcker, m. cuacheră, m.  
 Qual, f. chină, m. tortură, f.  
 muncă, f.  
 Quälen, v. a. chinui, a tortura, a  
 munci.  
 Qualm, m. fumă grosă.  
 Qualmen, v. n. a fumea grosă.  
 Qualster, m. flegmă, f.  
 Qualsteru, v. n. a scuipa flegmă.  
 Quappe, f. v. mihalțu, m.  
 Quarz, m. cașu, m. (prăspătă)  
 brîndă, f.  
 Quarzkäſſe, m. brîndă prăspătă, f.  
 Quart, n. cuartă, m. litră, f.  
 Quartier, n. locuință, f. aparte-  
 mentă, m. cuartiră.  
 Quartiren, v. a. a pune în lo-  
 cuință, a încuarta.  
 Quarz, n. cuarțu, m.  
 Quaste, f. moșu, ciucure, f.

Quedſilber, n. argintă viuă, m.  
 mercură, m.  
 Quellader, f. vină de apă, f.  
 Quelle, f. isvoră, m. fontăna, f.  
 Quellen, v. n. a isvori; a se  
 imbla.  
 Quellwaſſer, n. apă de fontăna, de  
 isvoră, f.  
 Quendel, m. cimbrisoră, m.  
 Quentſchen, n. dramă, f. dramă, m.  
 Quer, a. et adv. curmezișă.  
 Querc, f. curmezișă, f.  
 Querſack, m. desagă, f.  
 Quetſchen, v. a. a strivi, a turti, a  
 storce.  
 Quetſchung, f. strivă, f. turtire,  
 f. storcere, f.  
 Quieden, v. n. a țipa.  
 Quitt, a. cuită, mîntuită, exofi-  
 sită.  
 Quitt, f. gutuă, f.  
 Quittenbaum, m. gutuă, m.  
 Quittieren, v. a. a cuită.  
 Quittung, f. cuitașă, f.

R.

Raa, f. vargă de ventrele, f.  
 Rabatte, f. resfrangătură, f.  
 Rabe, m. corbă, m.  
 Rabenaas, v. Raș.  
 Rabenältern, pl. părinți denatu-  
 rași.  
 Rabenſtein, m. locă de supliciu, m.

Rabulist, m. șicanoră, m. res-  
 talmăcitoră, m.  
 Rache, f. resbunare, f.  
 Rachen, m. gura fereilor.  
 Rächen, v. a. a resbuna.  
 Rächer, m. resbunătoră, m.  
 Rächgier, m. poștă de resbunare, f.

- Nacker, m. porcū de căne.  
 Nab, rôtă, f.  
 Nabbreden, v. a. a sfărma pe rôtă; a vorbi reu uă limbă.  
 Nabbhen, n. rotișă, f.  
 Nabelsführer, m. capul unui complotu, m. șeful unei resculari.  
 Nademacher, m. rotarū, m.  
 Naden, m. burieana rea, f.  
 Nädern, v. a. a chinui, a munci, a sfărma pe rôtă.  
 Näderverk, n. rotărie, f.  
 Nädiren, v. a. a rade.  
 Nadsperre, f. piedecă de rôtă f.  
 Nadvelle, f. grindeial rôtei, m.  
 Naffen, v. a. a smulge la sine.  
 Nahn, m. smintină, f. caimacū, m.  
 Nahmen, v. a. a smintini, a lua caimacul; a încadra.  
 Nahmen, m. cercevea, f. ramă, cadră, m. polișă, f. gherghetū, m.  
 Nain, m. islașū, m.  
 Namme, Nammel, f. berbece, m.  
 Nammeln, v. n. a se goui, a se împerechea.  
 Nand, m. margine, f. bordură, f.  
 Nandbafaten, m. galbenū ferecatū.  
 Nändern, v. a. a face margine; a fereca.  
 Nandgloffte, f. apostilă, f.  
 Naus, m. margine, f.  
 Rang, m. rangū, m.  
 Ranze, f. strengarū, m.  
 Ränke, pl. intrigi, f.  
 Ränkemacher, m. intrigantū, m.  
 Ranfen, m. Ränke, f. crangă, f. ramură, f. curpenū, m.  
 Ranfen, v. n. fiș — v. r. a se sui, a se lipi împrejurū, a se curpeni.  
 Ränkevoll, a. intrigantū.
- Nenzen, m. desacū, m.  
 Nänzel, m. desacū, m.  
 Nänzig, a. rîncedū, m.  
 Nanzion, f. ranșione, f. rescumpărare, f.  
 Nappe, m. calū negru, m.  
 Nappeln, v. n. a fi smintitū.  
 Nappier, m. fleretă, f.  
 Nafch, a. iute, repede.  
 Nafchmacher, m. decatirū, m.  
 Nafen, m. brasdū, f.  
 Nafen, v. n. a fi infuriatū, turbatū.  
 Nafend, a. infuriatū, furiosū.  
 Naferei, f. furie, f. infuriere, f.  
 Nafren, v. a. rade.  
 Nafirmesser, n. briciū, m.  
 Nafpel, f. pilă, rădăitōre, f.  
 Nafpeln, v. a. a rade, a rășăi.  
 Nafpelpäne, m. dl. piluituri, f. pl.  
 Nafsel, f. scirșăitōre, f.  
 Nafseln, v. n. a dirăi, a dîngăni.  
 Nafst, f. repaosū, m. resuflare, f. odihnă, f.  
 Nafsten, v. n. a se odihni, a se resufla.  
 Nafstlos, a. neobositū.  
 Nafstlosigkeit, f. neobosire, f.  
 Nath, m. consiliū, m. sfatū, m.  
 Nathen, v. a. a consilia, a sfătuī.  
 Nathhaus, n. sfatū, m. ospiciū municipalū, m.  
 Nathlich, a. consiliabilū, sfătescū.  
 Nathmann, m. consilierū, m.  
 Nathsam, a. consiliabilū.  
 Nathschlag, m. consiliū, m. sfatū.  
 Nathschlagen, v. n. a se consulta.  
 Nathschuß, m. decretū, m. hotărrire, f.  
 Nathdiener, m. sergentū, m.  
 Nathsel, n. enigmă, ghicitōre, f.  
 Nathselhaft, a. nepriceputū, misteriosū.

- Kathsherr, m. senatoru, m.  
 Kathschluß, m. hotărîre, v. și  
 Kathschluß.  
 Kathschreiber, m. grefieru municipi-  
 palu.  
 Kathschreiberei, f. grefă, f.  
 Katte, Kape, f. șiorece, gus-  
 canu, m. cloțanu, m.  
 Kaub, m. răpire, pradă, f.  
 Kauben, v. a. a răpi.  
 Käuber, m. tilharu, m.  
 Kaubgier, Kaubfucht, f. rapaci-  
 tate, f.  
 Kaubgierig, a. rapaciu.  
 Kaubnest, n. cuibă de tilhari, m.  
 Kauch, m. fumă, m.  
 Kauchen, v. n. et a. a fumege.  
 Kaucher, m. fumătoru, pipașu, m.  
 Kaucherig, a. afumatu.  
 Käuchern, v. a. afuma.  
 Käucherwerk, n. parfumă, m.  
 Kauchfang, m. coșu, m. urloiu, m.  
 caminu, hornu, m.  
 Kauchhändler, m. blănaru, m.  
 Kauchig, a. fumeșosă.  
 Kändig, a. leproșu.  
 Kaufdegen, m. spadă de bătalie;  
 bătaiosă, m.  
 Kaufen, v. a. a scărmana, a smulge;  
 a se încăera.  
 Käufer, m. bătaiosă, m.  
 Kauf, a. aspru.  
 Kaufigkeit, f. asprime, f.  
 Raum, m. spaciă, m. locu, m.  
 Räumen, v. a. a deșerta, a curăți,  
 a face locu.  
 Raunen, v. a. șopti.  
 Raupe, f. omidă, f.  
 Raupen, v. a. a curăți de omide.  
 Raufch, m. îmbătare, f.  
 Raufchen, n. vijăitu, m.  
 Raufchen, v. n. a vijăi.  
 Raufchgold, n. șicu, m.  
 Rauspern, v. r. sich —, a și cu-  
 rași gîtu.  
 Raute, f. rută, (plantă); diamantă  
 polăitu.  
 Rebe, f. vișă de vie, f.  
 Nebenblatt, n. fôie de vișă, f.  
 Rebhuhn, n. poterniche, f.  
 Rechen, m. greblă, f.  
 Rechen, v. a. a grebla.  
 Rechenbuch, n. carte de aritme-  
 tică, f.  
 Rechenkunst, f. aritmetică, f.  
 Rechenhaft, f. dare de sémă, f.  
 Rechnen, v. a. et n. a calcula, a  
 socoti; a conta.  
 Rechner, m. călcătoru, conta-  
 bilu, m.  
 Rechnung, f. calculu, m. contu, m.,  
 socotelă, f.  
 Rechnungsführer, m. contabilu, m.  
 Recht, n. dreptu, m. justițiă,  
 dreptate, f.  
 Recht, a. dreptu, giustu, verita-  
 bilu.  
 Rechten, v. n. a disputa.  
 Rechtfertigung, f. justificare, f.  
 Rechtgläubig, a. ortodoxu.  
 Rechtlich, a. juridicu, judecăto-  
 rescu, judecatoru, onestă.  
 Rechtlichkeit, f. onestitate, f.  
 Rechtmäßig, a. legitimu.  
 Rechtmäßigkeit, f. legitimitate, f.  
 Rechts, adv. in drépta.  
 Rechtshaffen, a. onestă.  
 Rechtshaffenheit, f. onestitate, f.  
 Rechtschreibung, f. ortografie, f.  
 Rechtsgelehrsamkeit, f. jurispruden-  
 tă, f.  
 Rechtsgelehrter, m. juristă.  
 Rechtshandel, m. Rechtsfache, f. pro-  
 cesu, m. pricină, f.  
 Rechtspflege, f. administrațiunea gius-  
 tiții.  
 Recken, v. n. a întinde.

- Rede, f. vorbă, f. cuvîntare, f. discursu, m.  
 Redefunst, f. retorică, f.  
 Reden, v. n. a vorbi, a grăi.  
 Redensart, f. fraasă, f. expresiune, f.  
 Redlich, v. Rechtschaffen.  
 Redner, m. oratoru, m.  
 Rednerbühne, f. tribună, f.  
 Rednerstuhl, m. amvonu, m.  
 Reff, n. cîrligă, m.  
 Rege, a. mișcatu; — machen, a mișca, a așia, — werden, a se mișca.  
 Regel, f. regulă, f.  
 Regellos, v. Unregelmäßig.  
 Regelmäßig, a. regulatū.  
 Regelmäßigkeit, f. regularitate, f.  
 Regen, v. a. a mișca.  
 Regen, m. plouă, f.  
 Regenbogen, m. curcubeu, m.  
 Regenschirm, m. umbrelă, f. cortelă, m.  
 Regieren, v. a. et n. a guverna, a regna, a domni.  
 Regierung, f. regnă, guvernă, m. domnire, f.  
 Regierungsform, Regierungsverfassung, f. guvernamentu, m.  
 Regiment, n. guvernamentu, m.; regimentu, m.  
 Regnen, v. i. a ploa.  
 Regnerisch, a. ploiosu.  
 Regiam, a. activu.  
 Regsamkeit, f. activitate, f.  
 Regung, f. mișcare, f.  
 Reh, n. căprioră, f.  
 Reiben, n. redetore, f.  
 Reiben, v. a. a freca.  
 Reich, m. imperiu, domnie, regatū, m.  
 Reich, a. avutu, bogatū.  
 Reichen, v. a. a presenta, a întinde, a furnisa. — v. n. a ajunge.  
 Reichhaltig, a. avutu, bogatū.  
 Reichlich, a. îndestulătoru, îmbelșugătoru.  
 Reichsapfel, m. globu imperialu.  
 Reichstag, m. dieta imperiului, f.  
 Reichsthaler, m. rindalū, m.  
 Reichthum, m. avușie, bogășie, f.  
 Reif, m. brumă, f.  
 Reif, m. cercu, m.  
 Reif, a. coptu.  
 Reife, f. coacere, f.  
 Reiften, v. n. a se cōce.  
 Reifen, v. i. a brumi, a cădea brumă.  
 Reiflich, a. bine cuvenitu.  
 Reifrod, m. crinolină, f. malacovu, m.  
 Reife, f. șirū, m. rëndu, m. rangū, der Reife nach, unul după altul.  
 Reichen, v. a. a înșira, a rëndni, a pune în rangū.  
 Reichen, m. șirū, m.  
 Reicher, m. bitlanu, m. stircu.  
 Reim, m. rimă, f. versu, m.  
 Reimen, v. a. a rima, a face versuri.  
 Reiu, a. curatū, puru.  
 Reinheit, f. curățenie, f.  
 Reinen, v. a. a curăți, a purifica.  
 Reinigkeit, v. Reinheit.  
 Reinigung, f. curățire, purificare, f.  
 Reinsich, a. curățelū, m. curățică, f.  
 Reinsichheit, f. curățenie, f.  
 Reiss, m. oreșu, m.  
 Reiss, n. vargă, mlădișă, nuiă, f.; gateje, f. pl.  
 Reise, f. călătorie, f. voiagiū, m.  
 Reiffertig, a. gata de plecare.  
 Reifegeräth, n. bagagiū, calabaliu, m.

- Reifen, v. n. a călători, a voiazea.  
 Reisende, m. călătoru, voiajioru, m.  
 Reisepaß, m. pasu-portu, m.  
 Reifig, n. gateje, f. pl.  
 Reismus, m. pilafu, m.  
 Reissaus, n. fa — nehmou, a lua fuga.  
 Reißblei, n. creionu, condeiü de plumbu, m.  
 Reißbrett, n. tablă de desenü, m.  
 Reissen, v. a. a rumpe; a sfărma, a sfăşia; a smincei; a răpi.  
 Reissen, n. (iu Gliedern) revmatismu, m.  
 Reissend, a. repede; ravissantu.  
 Reißfeder, f. condeiü de desenü, m.  
 Reißfohle, f. condeiü de cărbune, m.  
 Reißzeug, n. cutiuşă cu compasu, f.  
 Reitbahn, f. manegiü, m. ipodromu, m.  
 Reiten, v. n. a călări.  
 Reitend, adv. călare.  
 Reiter, m. călăreşu, m.  
 Reiterei, f. cavalerie, f.  
 Reitgurt, f. chingă, f.  
 Reitknecht, m. rindaşu la cai.  
 Reiz, m. aşişare, f.; atragere, f. graşia, f.  
 Reizbar, a. şivnosu.  
 Reizen, v. a. a aşişa, n. provoca; a atrage.  
 Reizend, a. atrăgătoru, şarmantu.  
 Reizung, f. aşişare.  
 Religion, f. religie, f.  
 Rennbahn, f. hipodromu, m. carieră, f.  
 Rennen, v. n. a alerga.  
 Renner, m. alergătoru, m.  
 Rennthier, n. tarandü, renü, m.  
 Rentamt, n. camera venituriloru, f.  
 Rente, f. venitü, m.  
 Reuten, v. n. a aduce venitü.
- Reunntmeister, m. vistierü, m.  
 Rest, m. restu, m. rămăşişă, f.  
 Retten, v. a. a mintui, a scăpa.  
 Retter, m. mintuitoru, m.  
 Rettig, m. ridiche, f.  
 Rettung, f. mîntuire, scăpare, f.  
 Reue, f. căinşă, f.  
 Reuen, v. i. eş reut miş, a se căi, a i părea reu.  
 Reuig, a. căitü, pocăitü.  
 Rhede, f. schelă, f.  
 Rheder, m. proprietaru de corăbii.  
 Rheumatisch, a. revmaticu.  
 Richter, v. a. a indrepta; a judeca; a pregăti.  
 Richter, m. judecătoru, m.  
 Richterlich, a. judiciaru.  
 Richtig, a. dreptu, toemai.  
 Richtigkeit, f. giusteşă, f.  
 Richtplatz, m. locu de supliciü, de executare, m.  
 Richtschcit, n. dreptaru, m.  
 Richtschnur, f. dreptaru; modelu, exemplü, m.  
 Richtung, f. direcşione, f.  
 Rieche, f. căprioră, f.  
 Riechen, v. n. et a. a miroşi.  
 Riegel, m. verigă, f. şăvoru, m.  
 Riegeln, v. a. a pune şăvoru, a trage veriga.  
 Riemen, m. curea, f.  
 Riemer, m. cureraru, m.  
 Riese, m. gigantu, uriaşu, m.  
 Rieseln, v. n. a şirşira.  
 Riesenförmig, Riesenmäşig, a. gigantescu, colosalu.  
 Reiß, n. topu, m.  
 Riff, m. stincă, ripă, (iu mare).  
 Rind, n. vită cornuă, f. boiu, m.  
 Rinde, f. coje, f. scórşă, f. crustă, f.  
 Rindvieh, n. v. Rind.  
 Ring, m. inelü, m.; cercu, m.



- Ringeln, v. n. sîch —, a se încîrliga.  
 Ringen, v. a. a stôrce, a smunci;  
 v. n. a se lupta; — n. luptă, f.  
 Ringer, m. luptătoru, m.  
 Ringmauer, f. didu încungiură-  
 toru, m.  
 Ringse, ad. — herum, — unher,  
 juru împrejură.  
 Rinne, f. canalu, m.  
 Rinnen, v. n. a curge.  
 Rippe, f. costă, f.  
 Rippe, f. pinicură, f.  
 Riß, m. ruptură, f.; desemnă, m.  
 Rißig, a. crepatu, despiciatū.  
 Ritt, m. călărie, f. călăritură, f.  
 cavalcadă, f.  
 Ritter, m. cavaleru, m.  
 Rittersporn, m. pintenul cavaleru-  
 lui, (plantă).  
 Rittmeister, m. căpitanu de cava-  
 lerie, m.  
 Riß, m. Riße, f. crepătură, f.  
 Rißen, v. a. a sgîria.  
 Robbe, v. Seehund.  
 Roche, m. raie, f. (pesce).  
 Röcheln, v. n. a horecă, a trage  
 de mörte.  
 Roß, m. surtucă, m. ghorocă, m.  
 giustă pe corpă, m.; iustă, f.  
 Roßen, m. furcă, f.  
 Roggen, m. iere, f. pl.  
 Roggen, m. secară, f.  
 Roh, a crudă, eruntă.  
 Rohheit, f. crudime, f.  
 Rohr, n. trestie, f.  
 Rohrdrommel, f. cucostircă de baltă.  
 Röhre, f. țevă, f.  
 Rohrflöte, Rohrpfeife, f. flueră, m.  
 Rolle, f. țigăci, m. rolă, m.  
 Rollen, v. a. a da de a dura, a rosto-  
 goli, a mingălui, a prăvăli.  
 Rollholz, n. mingăleu, m.  
 Rossstuhl, m. scaună pe rotise, m.  
 Romanhaft, a. romantică.
- Romantisch, a. romantică.  
 Römer, m. Romanu.  
 Rondel, f. rotondă, f.  
 Rose, f. rosă, f. trandafiră, m.  
 Rosenbusch, m. trandafiră, m.  
 Rosenkranz, m. curona de tranda-  
 firă, f. cunună de rose, f. mă-  
 tănă, f. pl.  
 Rosenstock, m. trandafiră, m.  
 Rosine, f. stafidă, f.  
 Roß, n. cală, m.  
 Roßbaum, Roßtäuscher, Roßhänd-  
 ler, m. gambașu de căl.  
 Rost, m. rugină, f.; grătară, m.  
 Roste, f. grătară, m.  
 Rosten, v. n. a se rugini.  
 Rostig, a. ruginită.  
 Röstung, f. prăjire, f.  
 Roth, a. roșu.  
 Röhre, f. roșelă, f.  
 Röthel, n. condeiă, creionă roșă.  
 Röthen, v. a. et n. a înroși, a roși  
 v. r. a se înroși.  
 Rothfuchs, m. cală roibă, m.  
 Rothgärber, m. tabacă, m. argăsi-  
 toră, m.  
 Rothgießer, m. bronzeră, m. pin-  
 tenară, m.  
 Rothkehlchen, n. gițu roșu.  
 Rothlauf, m. brineă, f.  
 Röthlich, a. rosatică.  
 Rothstift, n. creionă roșă.  
 Rothwälsch, n. limba hoșiloră, f.  
 Rotte, f. bandă, f. cîrdă, m.  
 Rotten, v. r. sîch —, a se aduna.  
 Rottmeister, m. caporală, m.  
 Roß, m. mucă, m. pl.  
 Roßig, a. mucosă.  
 Rübe, weisse —, pistărnocă, m.  
 brojbă, f. gelbe —, morcovă, —  
 roșe, —, seflă, f.  
 Rubel, f. rublă, f.  
 Ruchlos, a. scelerată, nelegiută.  
 Ruchlosigkeit, f. nelegiure, f.

- Ruchtbär, a. publicü.  
 Ruchtbareit, f. publicitate.  
 Ruch, m. smincitură, f.  
 Ruchblick, m. reprivere, f.  
 Ruchen, m. dosü, m. spinare, f.  
 Ruchen, v. a. impinge, a mişca, a se apropia.  
 Ruchenhalt, m. pindă, f.  
 Ruchfall, m. recădere, f.  
 Ruchgängig, a. retrogradü, m. — machen, a desfiinşa.  
 Ruchgrad, n. spinare, f.  
 Ruchhalt, m. reşinare, f.  
 Ruchkehr, Ruchkunst, f. reintörcere, f.  
 Ruchlings, adv. îndărăptü, din dosü.  
 Ruchmarsch, m. retragere, retretă, f.  
 Ruchseite, f. dosü, m.  
 Ruchsiht, f. consideraţiune, f.  
 Ruchsprache, f. convorbire, f.  
 Ruchstand, m. restü, m. restanşa, f.  
 Ruchständig, a. restantü.  
 Ruchwand, f. şidü din dărăptü, m.  
 Ruchwärts, a. îndărăptü, în apoi.  
 Ruchwirkung, f. reacţiune, f.  
 Ruchzug, m. retragere, retretă, f.  
 Rude, m. dulău, m.  
 Ruder, n. cîrdü, m. turmă, f.  
 Ruder, n. vislă, lopată, f.; ocir-muire, f.  
 Ruderen, v. a. a mina cu lopata, cu visla.  
 Ruf, m. chiemare, strigare, f. strigătü, m.; reputaţiune, f. veste, f.  
 Rufen, v. a. a chiea, a striga.  
 Rüge, f. dojană, f. reprimandă, f.  
 Rügen, v. a. a dojäni, reprimanda.  
 Ruhe, f. repaosü, m. odihnă, t. linişte, f. pace, f. tăcere, f.  
 Ruhen, v. n. a se odihni, a se rădema.  
 Ruhepunkt, m. punctü de rădema.  
 Ruhig, a. liniştitü, pacinicü.
- Ruhm, m. renume, f. glorie, f. slavă, f.  
 Ruhmen, v. a. a läuda, a mări; sich —, a se mări, a se läuda a se făli.  
 Ruhmlich, a. gloriosü, măreşü.  
 Ruhmredig, a. fălosü, măreşü.  
 Ruhmsucht, f. ambişione, f.  
 Ruhmsüchtig, a. ambişiosü.  
 Ruhmvoll, v. Ruhmlich.  
 Ruhr, f. diarie, f. trapădü, m.  
 Ruhren, v. a. a mişca; a mestica.  
 Ruhrei, n. ouă bătutü, m. pancovü, m.  
 Rührung, f. emoţiune, f. intris-tare, f.  
 Ruin, m. ruină, — n. f. ruină, f.  
 Rülp, m. răgăitü, m.  
 Rülpfen, v. n. a răgăi.  
 Rummel, m. tumultü, m.  
 Rummelci, f. calabalicü, m.  
 Rumor, m. rumorü, tumultü, m. larmă, f.  
 Rumoren, v. n. a face larmă.  
 Rumpeln, v. n. a hodorogi.  
 Rumpelwerk, n. hodorogiturü, f. m.  
 Rumpf, m. trupü, m. trunchiu.  
 Rumpfen, v. a. die Nase —, a strimbă din nasü.  
 Rund, a. rotundü.  
 Runde, f. rotundélă, f. rondă, f.  
 Runden, v. a. a rotunzi.  
 Rundgesang, m. rotundü, m. cãntecü în giurü, m.  
 Rundlich, a. rotunziü.  
 Rundung, f. rotundire, f.  
 Runge, f. cercelü de carü, m.  
 Runtelröbe, f. seclă, f.  
 Runzel, f. încreşitură, m. sbirci-tură, f.  
 Runzelig, a. sbircitü.  
 Runzeln, v. a. a sbirci, a încreşi.  
 Rüpfen, v. a. a smulge, a jupui.  
 Ruß, m. funingine, f.

Rufig, a. funinginosă.  
 Rüstbaum, m. grindă de schelă f.  
 Rüsten, v. a. a pregăti, a înarma.  
 Rüstler, m. ulmă, m. (arbore.)  
 Rüsthaus, n. Rüstkammer, f. arsenală, m.

Rüstig, a. robustă, voinicosă.  
 Rüstung, f. pregătire, f. armatură, f.  
 Ruthe, f. vargă, nuia, f.  
 Rutschel, v. n. a aluneca.  
 Rütteln, v. a. a sgudui, a scutura.

## S.

Saal, m. sală, f. salonă, m.  
 Saat, f. semință, f. semenătură, f. bucate, f. pl.  
 Saatzeit, f. timpă de semănată, m.  
 Säbel, m. sabie, f.  
 Säbeln, v. a. a tăia cu sabia.  
 Sache, f. lucru; afacere, trebă, f.; cauză, f. faptă, m.  
 Sachkundig, a. expertă.  
 Sächlich, adj. neutru.  
 Sacht, Sachte, a. încetă, lină.  
 Sachwalter, m. avocată, procuratoră, m.  
 Sack, m. sacă, m.; bușunară, m.  
 Sacken, v. a. a pune în sacă.  
 Sackgasse, f. fundătură, f.  
 Säemann, m. semăntoră, m.  
 Säen, v. a. a semăna.  
 Saffian, m. marochină, m.  
 Saffor, m. safforă, m. (plantă).  
 Saft, m. sucă, m. demă, f.  
 Saftig, a. sucoasă, demosă.  
 Sage, f. spuse, f. pl. tradițiune, f. basmă, f.  
 Säge, f. ferestreu, m. herestreu, m.  
 Sagen, v. a. a dice, a spune.  
 Sägen, v. a. a ferestrei, a herestrei.  
 Sägespäne, m. pl. rugumături de la ferestreu.  
 Säge, f. smintină, f. căimacă, m.  
 Saite, f. cordă, f.  
 Salbaber, m. șarlatană, m.  
 Salbe, f. alifie, f.

Salbei, f. silvie, (plantă).  
 Salben, v. a. a mirui; a unge cu alifie.  
 Salbung, f. miruire, f.  
 Salm, m. somnă, m. (pește).  
 Salmiak, m. salmiacă, țipirigă, m.  
 Salpeter, m. salitră, f.  
 Salpeterartig, a. salitrosă.  
 Salpetergrube, f. salitrărie, f.  
 Salpeterig, a. salitrosă.  
 Salve, f. salvă, f. detunare, f.  
 Salz, n. sare, f.  
 Salzbergwerk, n. salină, f.  
 Salzbrühe, f. salamură, f.  
 Salzen, v. a. a săra.  
 Salzfaß, n. solniță, f.  
 Salzig, a. sărată.  
 Salzlake, v. Salzbrühe.  
 Salzäure, f. acidă de sere, m.  
 Same, m. semință, f. grăunță, f.  
 Samensluß, m. sculamentă, m.  
 Samsisch, a. tăbăcită într'ună felă deosebită.  
 Sammeln, v. a. a stringe, a aduna, fidi —, a se aduna; a și veni în fire.  
 Sammelplatz, m. locă de adunare, m.  
 Sammet, Sammt, m. catifea, f.  
 Sammeten, a. catifă, de catifea.  
 Sammler, m. stringătoră, m. adunătoră, m.  
 Sammlung, f. adunătură, f. stringătoare, f. colecțiune, f.  
 Sammt, prp. împreună, cu.

- Eämmtlich, a. toți, cu toții.  
 Samstag, m. sâmbătă, f.  
 Sand, m. nisip, m.  
 Sandbank, f. bancă, culme de nisip, f.  
 Sanden, v. a. a nesipa.  
 Sandgrube, f. nesiperie, f.  
 Sandig, a. nesipos, m.  
 Sanft, a. domol, lin, blind, m.  
 Sänfte, f. pătașea, litieră, f.  
 Sanftheit, Sanftmuth, f. blindeșă, f.  
 Sänger, m. cântăreș, m.  
 Sarg, m. cociugă, m.  
 Satan, m. satană, f. diavol, m.  
 Sataniſch, a. satanesc, diavolesc, m.  
 Satt, a. săturat, sătul, m.  
 Sattel, m. șea, f.  
 Satteltgurt, m. chingă, cingă, f.  
 Sattelnacht, m. șais, m.  
 Sattelnopf, m. bold, de șea, m.  
 Satteln, v. a. a pune șea, m.  
 Sattheit, f. saturare, f.  
 Sättigen, v. a. a sătura.  
 Sättigung, f. saturare, f.  
 Sattler, m. șelar, m.  
 Sattſam, a. de ajuns, destul, m.  
 Saß, m. punere, f.; sărire, f. săritură f.; compunere, f. aședătură la fund, f.; frasă, f.  
 Saßung, f. statornicire, statută, f. constituțiune, f.  
 Sau, f. scrofă, f.  
 Sauber, a. curat, curățel, m.  
 Sauberkeit, f. curățenie, f.  
 Säuberlich, a. curățel, m.  
 Säubern, v. a. a curăți.  
 Sauborste, f. pâră de porc, m.  
 Sauer, a. acru.  
 Sauerampfer, m. măcriș, m.  
 Sauerbrunnen, m. apă minerală, f.  
 Sauerer, f. porc, f. scrofarie, f.  
 Sauerkraut, n. varză acru, f.  
 Sauerlich, a. acrișor, m.  
 Sauern, v. n. a s'înăcri.
- Eäuern, v. a. a înăcri.  
 Sauerteig, m. aluat, m.  
 Sauertöpfisch, a. posomorit, m.  
 Saufen, v. a. a be.  
 Säuser, m. beșiv, m.  
 Sauserin, f. beșivă, f.  
 Säugame, f. doică, f.  
 Saugen, v. a. et n. a suge.  
 Säugen, v. a. a da țigă, a aplica.  
 Säugwerk, n. tulumă, f.  
 Säugling, m. copil, de țigă, m.  
 Säugthier, n. animal, sugător, m.  
 Säuisch, a. porc, porc, m.  
 Säule, f. colonă, f. stilp, m.  
 Säulengang, m. colonadă, f. peristil, m. pridvor, m.  
 Saun, m. tivitură, f. margine, f.  
 Eäumen, v. a. a tivi, v. n. întârzie.
- Saumſattel, m. șea de povară, f.  
 Saumſelig, a. leneș, neglijent, m.  
 Saumſeligkeit, f. lenevie, f.  
 Saumthier, n. animal, sărcinar, m.  
 Säure, f. acru, f.  
 Sauriſſel, m. bot, m.  
 Säufeln, v. n. dușă.  
 Saufen, v. n. a șua.  
 Echabe, f. blată (insectă); redătoare, f.  
 Echaben, v. a. a rade.  
 Echabernact, m. reutate, frenchiu, m.  
 Echäbig, a. terfelit, m.  
 Echachern, v. a. a precupi.  
 Echacht, f. gropă, f.  
 Echachtel, f. cutie, f. alte —, babă, f. hircă, f.  
 Echächten, (la ovre) a tăi vite.  
 Echächter, m. haham, m.  
 Echade, m. pagubă, f. stricăciune daună, f.  
 Echaden, v. n. (einem Dinge) a dauna, a strică, a vătăma.  
 Echadenfreude, f. bucurie reuțicioasă, f.

- Schadenfroß, a. ce se bucură de daună.
- Schadhaft, a stricatū, vătămătur.
- Schädlich, a. stricaciosū, vătămător.
- Schädlichkeit, f. stricaciositate, f.
- Schadloß, a. desdăunatū, despăgubitū.
- Schadloshaltung, f. desdăunare, f. despăgubire, f.
- Schaf, n. oae, f.
- Schäfschen, n. oişă, f.
- Schäfer, m. ciobanū, m.
- Schäferrei, f. stină, f.
- Schäferstunde, f. timpū de amorū, de drăgostire, m.
- Schaffen, v. a. a face, a crea; a avea de lucru; a se ocupa; a poronci, a posti; a procura.
- Schaffner, m. vatafū, m.
- Schafhirt, v. Schäfer.
- Schaft, m. coddă, f. mănunchiū, m.
- Schäften, v. a. a pune coddă, a trunchi.
- Schafwolle, f. lână, f.
- Schäfer, m. şagalnicū, m.
- Schäferrei, f. şagă, f.
- Schäferin, v. n. a şagui.
- Schal, a. anostū, f.
- Schale, f. cōjă, f.; cēscă, f.
- Schalen, v. a. a desghioca, a curăţi de cōje.
- Schallig, a. scorפוסū.
- Schall, m. şiretū, violenū, m.
- Schallhaft, a. şiretū.
- Schallhaftigkeit, f. violenie, f.
- Schallnarr, m. nebunū de violenie, f.
- Schall, m. sunetū, m.
- Schallen, v. n. a suna.
- Schalllehre, f. acustică, f.
- Schallloch, n. gaură de sunetū, f.
- Schalmei, f. hoboe, f.
- Schalten, v. n. a cirmui, a dispune.
- Schalthier, n. animalū festosū, m.
- Schalthahr, n. anū bisectū, m.
- Schalttag, m. di de bisectū, m.
- Scham, f. ruşine, f.
- Scham, Schamtheile, f. Schamglieder, n. părşile de ruşine, f. pl.
- Schämen, v. r. şid —, a se ruşina.
- Schamhaft, a. ruşinosū.
- Schamhaftigkeit, f. ruşinetate, f.
- Schamlos, a. neruşinatū.
- Schamlosigkeit, f. neruşinare, f.
- Schande, f. ruşine, f. necinste, defăimare, ocară, f. desonore.
- Schänden, v. a. a desonora, a defăima.
- Schandfleck, m. pată de ruşine, f.
- Schändlich, a. slutū, uritū, infamū.
- Schändlichkeit, f. uriciune, infamie, f.
- Schandthat, f. infamie, f.
- Schank, m. circumă, f.
- Schanze, f. şanşū, m.
- Schanzgräber, m. pionerū, m.
- Schar, f. cirdū, m. bandă, f. cētă, f.
- Scherbock, m. scorbutū, m. (bōlă).
- Scharf, a. ascuşitū, agerū; iute; tare; aspru.
- Scharfe, f. ascuşişū, m. agerime, f. iuşelă, tărie, asprime, f.
- Scharfen, v. a. a ascuşi, a ageri.
- Scharfrichter, m. hingherū, m. executorū, m.
- Scharfsichtig, a. agerū vedetorū.
- Scharfsichtigkeit, f. vedere ageră, f.
- Scharfsinn, m. isteşime, iscusinşă, f.
- Scharfsinnig, a. isteşū, iscusitū.
- Scharlach, m. scarlatū, m.
- Scharlachfieber, n. frigurī scarlatinī, f. pl.
- Scharmützel, n. bătaia între puşini, f.
- Scharnier, n. balama, f.

Echarpe, f. eşarpă, f.  
 Echarren, v. a. et n. a ricăi.  
 Echarte, f. stirbitoră, f.  
 Echartig, a. stirbă, stirbită.  
 Echarwache, f. patrolă, f.  
 Echarwächter, m. pasnică, m.  
 Echarten, m. umbră, f.  
 Echartenbild, n. fantomă, f.  
 Echartenriß, m. silhuetă, f.  
 Echartig, a. umbrosă.  
 Echartiren, v. a. a umbri, a  
 nuansa.  
 Echartirung, f. umbrire, f. nuan-  
 sare, f.  
 Echartule, f. casetă.  
 Echart, m. comoră, f. tesaură, m.;  
 amantă, m. amantă, f.  
 Echartbar, a. stimabilă.  
 Echartbarkeit, f. precie, m. va-  
 lăre, f.  
 Echarten, v. a. a preciei, a taxa.  
 Echartger, m. precuitoră, m. taxa-  
 toră, m.  
 Echartkammer, f. visterie, f.  
 Echartmeister, m. vistieră, m.  
 Echartung, f. precuire, f.  
 Echart, f. vedere, f. inspectiune, f.  
 revistă, f.  
 Echartbühne, f. teatru, m. scenă, f.  
 Echartuber, m. flori, m. pl. grădă, f.  
 Echartenhaft, a. grădăvă, grăd-  
 nică.  
 Echartern, v. n. a se îngrozi, a  
 se înfiora.  
 Echarten, v. n. a privi, a căuta, a  
 se uita.  
 Echartner, m. flori, m. pl.  
 Echartnerig, Echartnerlich, a. înflo-  
 ritoră.  
 Echartfel, f. lopată, f.  
 Echarteln, v. a. a lopăți.  
 Echartel, f. glenciu, m. dulapă, m.  
 Echarteln, v. a. a legăna, a da  
 în dulapă.

Echartun, m. spumă, f.  
 Echartunen, v. n. a spumi, a face  
 spumă.  
 Echartmig, a. spumosă.  
 Echartplatz, m. scenă, f.  
 Echartspiel, n. spectacolă, m.  
 Echartspieler, m. actoră, m.  
 Echartspielhaus, n. teatru, m.  
 Echartspielkunst, f. arta dramatică, f.  
 Echarte, m. cală pestriță, m.  
 Echartig, a. pestriță.  
 Echartel, m. crană, f.  
 Echartel, a. chiorșă.  
 Echartelucht, f. invidie, f. pismă, f.  
 Echartelüchtig, a. invidiosă, pis-  
 mosă.  
 Echarteffel, m. scafă, f. (mesură).  
 Echarte, f. discă, m. semnă, țintă,  
 f.; gemă, m.; fagură, m.  
 Echartenschießen, n. dare la semnă, f.  
 Echarte, f. tătă, f. despărțitoră, f.  
 Echartekunst, f. chimie, f.  
 Echartelinie, f. linie de despăr-  
 țire, f.  
 Echartemünze, f. monetă mică, f.  
 Echarten, v. a. a despărți, a des-  
 compune.  
 Echartewasser, n. apă tare, f.  
 Echartung, f. despărțire, f.  
 Echart, m. părere, aparență, f.;  
 lumină, f. lucire, f.  
 Echartbar, a. apărută.  
 Echartbarkeit, f. aparență, f.  
 Echartchrist, m. creștin falsă.  
 Echarten, v. n. a luci, a părea.  
 Echartheilig, a. hipocrită.  
 Echartod, m. mortă părătă.  
 Echarten, v. n. a se căca.  
 Echart, n. țandără, f. blană, f.  
 Echartel, m. virful capului, cres-  
 cetă, m.  
 Echarteln, v. n. a face cărare.  
 Echarterkäufen, m. rugă, m.

- Schcitern, v. n. a se rumpe, a se sferma.  
 Schelle, f. clopoșelū, ȕurgăleu, m.  
 Schellen, v. n. a suna, a ȕirgăi.  
 Schellengeleit, n. ȕirgăitū, m.  
 Schellſiſch, m. gadū, m.  
 Schellſtraut, n. rostopască, f. (planta).  
 Schelni, m. mișelū, m.  
 Schelmerci, f. mișelie, f.  
 Schelmifch, a. mișelū, mișelache.  
 Schelten, v. a. et n. a ocări.  
 Schema, n. modelū, m.  
 Schemel, m. scăunelū, m.  
 Schenk, m. cîrcimarū, m.  
 Schenke, f. circimă, f.  
 Schenkel, m. peciorū, șoldū, m.  
 Schenken, v. a. a cinsti, a dăru; a turna, a vărsa, a ține circimă.  
 Schenkung, f. dăruire, f.  
 Schenkſwirth, m. circimarū, m.  
 Scherben, m. ălă, f.  
 Scherbe, m. hîrcū, m.  
 Schere, f. fôrțici, f. pl.  
 Scheren, v. a. et n. a tunde, fiș —, a se căra.  
 Schererei, f. necașlū, m.  
 Scherstein, n. dinarū, m.  
 Scherwenzel, m. valetū, m.  
 Scherwenzeln, v. n. a stăru; după cineva cu lingușiri.  
 Scherz, m. glumă, f.  
 Scherzen, v. n. a glumi.  
 Scherzeug, n. uneltele de bărbere, f.  
 Scherzhaft, a. glumeșū.  
 Schcu, a. spăriosū, sfiosū.  
 Schcu, f. frică, sfielă, f.  
 Schcuſche, f. mămie, f.  
 Schcuſchen, v. a. a speria, a alunga.  
 Schcuett, v. a. a avea frică, sfielă.  
 Schcuer, Schcuene, f. șură, f.  
 Schcuern, v. a. a freca, a spăla.  
 Schcuerniſch, m. spălătorū, m.  
 Schcuſal, n. monșru, m.
- Schcuſlich, a. crîncenū, hidosū, infricosatū.  
 Schcuſlichkeit, f. groșăvie, f.  
 Schcuhte, f. stratū, m.  
 Schcuhten, v. a. a despărți, a așeza în straturī.  
 Schcuſen, v. a. a trinitte; — v. r. a se cade.  
 Schcuſlich, a. cuvenitū.  
 Schcuſlichkeit, f. cuviință, f.  
 Schcuſſal, n. sôrțe, ursită, f.  
 Schcuſung, f. trimitere, f.; sôrțe ursire, f.  
 Schcuſen, v. a. a împinge.  
 Schcuſer, m. împingătorū, m. ȕăvoru, cîrligu, m.  
 Schcuſrichter, m. arbitru, m.  
 Schcuſſpruch, m. arbitragiū, m.  
 Schcuſ, a. peșisū, strîmbū, oblicū.  
 Schcuſe, f. peșisime, oblicitate, f.  
 Schcuſer, m. Schcuſerſtein, m. ardesie, f.  
 Schcuſer, m. șapū, m. șapușū, m.  
 Schcuſen, v. n. a chiori.  
 Schcuſend, a. chiorișū.  
 Schcuſenbein, n. fluerele piciorului, m.  
 Schcuſene, f. șină, f.  
 Schcuſenen, v. a. a fereca.  
 Schcuſer, adv. mai, aprôpe de.  
 Schcuſſing, m. cucută, f.  
 Schcuſſen, v. n. a isbucni, a trage a da.  
 Schcuſſgewehr, n. pușcă, f. armă de focū, f.  
 Schcuſſpulver, n. erbă, f. prașū de pușcă, m.  
 Schcuſſſcheibe, f. semnū, m.  
 Schcuſſ, n. nave, f. vasū, m. corabie, f.; boltă de biserică.  
 Schcuſſbar, a. navigabilū.  
 Schcuſſbaukunſt, f. arhitectura navală, f.  
 Schcuſſbruch, m. naufrăngere, f. naufragiū, m.

- Schiffbrüchig, a. naufrântu, naufractu, naufragiu.  
 Schifften, v. n. a naviga.  
 Schiffer, m. navigatoru, m. corăbieru, m.  
 Schiffahrt, f. navigațiune, f.  
 Schild, m. egidă, f. paveză, f.; insemnă.  
 Schilderhaus, n. gheretă, f.  
 Schildern, v. a. a descrie; — v. n. a carauli, a fi de pață.  
 Schilderung, f. descriere, f.  
 Schildkröte, f. broască țestoasă, f.  
 Schildwache, f. sentinelă, caraulă, f.  
 Schill, n. trestie, f.  
 Schimmel, m. mucigaiu, m.; calu albă, suru.  
 Schimmelig, a. mucigăiosu.  
 Schimmeln, v. n. a se muceși.  
 Schimmer, m. lucire, f.; splendor, f.  
 Schimmern, v. n. a sclipi, a luci.  
 Schimpf, m. ocară, f. afrontu, m. injurie, f. necinste, f.  
 Schimpfen, v. n. a ocări, a injura, a insulta.  
 Schimpflich, a. de ocară, injuriosu, insultătoru.  
 Schimpfunamen, m. poreclă, f.  
 Schimpfwort, n. injurie, ocară, f.  
 Schinbanger, m. locu de hingheritu.  
 Schindel, m. șindirlă, f.  
 Schindeln, v. a. a șindirli.  
 Schinden, v. a. a beli.  
 Schinder, m. belitoru, hingheru, m.  
 Schinderei, f. belitorie, hingherie, f.  
 Schindmähre, f. glăbă, f.  
 Schinfeu, m. șuncă, f.  
 Schirm, m. scutu, m. paravanu, m. coșorocă, m.  
 Schirmdach, n. șopronu, m. a-ventu, m.
- Schlacht, f. bătăe, f. bătălie, f.  
 Schlachtbank, f. măcelărie, f.  
 Schlachten, v. a. a măceli, a tăia (vite).  
 Schlachtfeld, n. câmpu de bătălie, f.  
 Schlachtopfer, n. victimă, f.  
 Schlachtordnung, f. regulă de bătălie.  
 Schlacke, f. spumă, (la metale).  
 Schlackig, a. spumosu, impuru.  
 Schlaf, m. somnă, m.  
 schlafen, v. n. a dormi.  
 schläferig, a. somnorosu.  
 schläfern, v. n. a moșăi.  
 schlaff, a. destinsu, slabu.  
 schlaffheit, f. destinsime, f.  
 schlafgeßell, m. compaiionu de patu, m.  
 schlaflos, f. ismână, f.  
 schlaflos, a. fără somnă.  
 schlaflosigkeit, f. insomnie, f.  
 schlafmütze, f.; scufie de nopte, bonetă de nopte, f.; tindală, f.  
 schlafroth, m. halatū, m.  
 schlafort, f. culcușu, m.  
 schlafsucht, f. letargie, f.  
 schlaftrunk, m. beutură innaintea culeări, sau spre a dormi.  
 schlaftrunken, a. somnorosu.  
 schlafwandler, m. somnanbulu, m.  
 Schlag, m. lovitură, f. cântu (paseriloru), tactu, parchetu, m. (de pădure); vișă, f. soiū, m.; damla, f. apoplexie, f.  
 Schlagader, f. arterie, f.  
 Schlagbaum, m. barieră, f.  
 schläge, m. pl. bătăi, f. pl.  
 schlägel, m. maiu, m. berbecu, m. (de lemnă).  
 schlagen, v. a. a bate, a lovi, a ciocni; auß der Art —, a de genera — v. n. a se lovi, a se



- isbi; die Uhr — zehu, orele sună  
dece.
- Schlägerci, f. bătaie, t.
- Schlagfluß, m. damla, apoplexie, f.
- Schlamm, m. mocirlă, f. tină, f.  
noroiu. m.
- Schlammig, a. mocirlosu, noroiosu.
- Schlampe, f. femea scirnavă, f.
- Schlange, f. șerpe, m.
- Schlängelu. v. r. sich —, a se șer-  
pui, a s'intortila.
- Schlant, a. subțire (în talie).
- Schlankheit, f. supleță, f.
- Schlappe, f. daună, f. perdere, f.;  
pantofu, f.
- Schlau, a. dibaciū, istețu, vi-  
clenu.
- Schlauch, m. burdufu, m. bul-  
bonă, f.
- Schlauchspitze, f. tulumbă, f.
- Schlaueit, f. dibăcie, isteție, f.  
viclesngū, m.
- Schlaufopf, m. dibaciū, istețu, vi-  
clenu, m.
- Schlecht, a. reu.
- Schlechterdings, adv. fōră îndoielă.
- Schlechthin, adv. de a dreptul, sim-  
plu.
- Schlechtigkeit, f. reutate, f. reută-  
țime, f.
- Schlechtweg, adv. v. Schlechthin.
- Schlehe, f. porumbică, f.
- Schlehenbaum, m. porumbicū, m.
- Schleichen, v. n. a merge pe vir-  
ful degetelorū; ūch davon —,  
v. r. a se șterge.
- Schleicher, m. vielenu, m.
- Schleichhandel, m. contrabandă, f.
- Schleichhändler, m. contrabandierū,  
m.
- Schleifbahn, f. glenciū, m.
- Schleife, f. bandă, f.; fundă, t.;  
cōdă (de rochie) f. lațu, m.
- Schleifen, v. n. a țiri; a demola,  
a dărîma, a strînge (uă epis-  
tolă).
- Schleifen, v. a. a ascuți, a toci.
- Schleifer, m. ascuțitorū, tocitorū, m.
- Schleifflein, m. tocilă, f.
- Schleim, m. flegmă, f. misgă, f.
- Schleimflieber, n. friguri flegmose.
- Schleimig, a. flegmosu, misgosu.
- Schleimern, v. a. a bălălui.
- Schleppe, f. cōdă (de rochie), f.
- Schleuder, f. praștie, f.
- Schleudern, v. a. a prăstia, a a-  
runca.
- Schleunig, a. repede, iute, de  
grabă, sirguitu.
- Schleuse, f. stavilă, f. canalū, m.
- Schleier, m. voalū, m. velū, m.
- Schlich, m. intrigă, f.
- Schlicht, a. sadea; simplū.
- Schlichten, v. a. a netești; a des-  
curca; a împaca.
- Schließen, v. a. a închea; a în-  
cuea, a cuprinde.
- Schließer, m. portarū, încuetoarū.
- Schließlich, a. finalū; adv. infine.
- Schlimm, a. reu, înrăutățitū.
- Schlinge, f. lațu, m.
- Schlingel, m. mișelū, m.
- Schlingen, v. a. în cinander —, a  
înlățui.
- Schlingen, v. a. a înghiți.
- Schlitten, m. sanie, f.
- Schlittschuh, m. peciorōnge, pl.  
m. patinū, m.
- Schlitze, m. tăiătură, f. crepătură.  
f. (la rochie).
- Schlißen, v. a. a crepa.
- Schloß, n. brōscă, f. lacătū, m.;  
castellū, m.
- Schlosse, f. grindină, f.
- Schlossen, v. i. a grindina.
- Schlosser, m. lăcătușū, m.
- Schlotterig, a. bălălăindū, hîșindū.

- Echlattern, v. n. a tremura; bă-  
lălăi, a se clătina.  
 Echluht, f. vâgăună, f. abisă, m.  
 Echluhzen, n. suspină, m. suspi-  
nare, f.  
 Echluč, m. înghițitură, f.  
 Echlučen, v. a. et n. a înghiți.  
 Echlummer, m. somnă ușură, m.  
așpire, f.  
 Echlummiern, v. n. a dormita.  
 Echlund, m. gîtă, m. gură, f. (de  
prăpastie) prăpastie, f.  
 Echlupfen, v. n. a scăpa, a se luneca.  
 Echlupfrig, a. lunecosă.  
 Echlupfwinkel, m. cotlonă, f.  
 Echluß, v. a. a sorbi.  
 Echluß, m. concludină, f. finită,  
m. încheere, f.  
 Echlußfel, m. chee, f.  
 Echlußfelbart, m. florea chee.  
 Echlußfelbein, m. cheșă, f.  
 Echlußfelblume, f. ghiocea, f.  
 Echlußfelloch, n. gaură de brăscă, f.  
 Echlußfig, a. hotărîtu.  
 Echlußfreim, m. refrenă, m.  
 Echmach, f. ocară, rușine, f.  
 Echmachen, v. n. a lingesi.  
 Echmächtigt, a. slabă, uscată.  
 Echmachhaft, a. gustosă, nostimă.  
 Echmachhaftigkeit, f. gustoșime, f.  
 Echmachlos, a. fără gustă, anostă.  
 Echmähnen, v. a. a defăima, a în-  
jura, a ocări, a necinsti.  
 Echmählich, a. defăimătoră, a-  
marnică, groșavă.  
 Echmähnung, f. defăimare, înju-  
rare, f. ocară, f.  
 Echmal, a. îngustă.  
 Echmälen, v. a. auf einen —, a fi  
mîniată pe cineva.  
 Echmälern, v. a. a micșora, a în-  
pușina.  
 Echmalz, n. untură de porcă, f.  
 Echmarothen, v. n. a linge.
- Echmaroether, a. lingătoră, m.  
 Echmauß, m. banchetă, m. ospă-  
tare, f.  
 Echmausen, v. n. a mânca bine, a  
bancheta.  
 Echmeden, v. a. a gustă; — v. n.  
a avea gusta.  
 Echmeichlei, f. lingușire, f.  
 Echmeichhaft, a. lingușitoră.  
 Echmeicheln, v. a. a linguși.  
 Echmeichler, m. lingușitoră, m.  
 Echmeißen, v. a. a arunca.  
 Echmelz, m. smălță, m. emailă, m.  
 Echmelzbar, a. topibilă, topitoră,  
fusibilă.  
 Echmelze, f. turnătoare, f.  
 Echmelzen, v. a. a topi.  
 Echmelzer, m. turnătoră.  
 Echmerz, m. durere, f.  
 Echmerzcn, v. n. a durea.  
 Echmerzhaft, Echmerzlich, a. dure-  
rosă.  
 Echmerzfindernd, a. alinătoră.  
 Echmetterling, m. fluture, m.  
 Echmetterin, v. n. a țîrnăi.  
 Echmicd, m. ferară, m. faoră, m.  
 Echmiede, f. fererie, faorie, f.  
 Echmieden, v. a. a faori, a fe-  
reri. Klänke —, a cloci, a face  
intrigi.  
 Echmiegen, v. a. a pleca, a po-  
trivi. — v. r. a se alatura, a  
se potrivi, a se da de ceva sau  
de cineva.  
 Echmierbuch, n. ciornă, f.  
 Echmiere, f. unsore, f.  
 Echmieren, v. a. a unge, a mînji.  
 Echmicrig, a. unsurosă, mînjită.  
 Echmintbohne, f. fasole, f.  
 Echminke, f. sulimană, m. rume-  
nelă, f.  
 Echminfen, v. a. sulimeni.  
 Echmollen, v. n. a se bosunfa.  
 Echmoren, v. a. et n. a prăji.

- Schmuck, m. podóbă, f.; giuvaeruri, m. pl.  
 Schmiiden, v. a. a podobi, a împodobi.  
 Schmucllos, a. simplu, fără podóbă.  
 Schmuclstästchen, n. scrinū, m.  
 Schmugelen, v. a. a contrabanda, a trece marfură pe ascunsă peste plaie.  
 Schmugler, m. contrabandierū, m.  
 Schmunzelu, v. n. a simbi.  
 Schmutz, m. scirnavie, f. necurăţenie, f. mînjeală, f.  
 Schmutzen, v. n. a se mînji.  
 Schmutzig, a. scirnavū, necuratū.  
 Schunabel, m. ciocū, m.  
 Schunacke, f. ţinţarū, m.; glumă, f.  
 Schunackisch, a. glumeşū.  
 Schunalle, f. cataramă, f.  
 Schunallen, v. a. a încătărăma; v. n. a pocni, a plesni.  
 Schunappen, v. n. a hăpui.  
 Schunapphan, m. banditū, m.  
 Schunapps, m. ţuică, f. rachiū, m.  
 Schunappsch, m. traistă de drumū, f.  
 Schunarchen, v. n. a horeăi.  
 Schunarre, f. scirfăitoare, f.  
 Schunarren, v. n. a înverti scirfăitoarea.  
 Schunattern, v. n. a gigai.  
 Schunaben, Schunajen, v. a. et n. a sufla, a sforcai, a sfora.  
 Schunauze, f. botū, m. ritū, m.  
 Schunauzen, v. a. a curăţi nasul, seū luminarea.  
 Schunede, f. mielcū, m.  
 Schunedenförmig, a. spiralū.  
 Schunedenlinie, f. spiralū, m.  
 Schunee, m. clăpadă, f. neauă, f.  
 Schuneegeftöber, n. viforū, m. viscolū, m.  
 Schunede, f. tăişū, m.
- Schneiden, v. a. a tăia —, Gesichter —, a se schimonosi.  
 Schneider, m. croitorū, m.  
 Schneiderlohn, m. fasonū, m.  
 Schneidern, v. a. croitori.  
 Schneien, v. i. a ninge.  
 Schnell, a. iute, repede, grabnicū, promptū, curindū.  
 Schnellten, v. a. a repedi. v. n. a se repedi.  
 Schnelligkeit, f. iufelă, f. grabă, f.  
 Schnellivage, f. cântarū, m.  
 Schnepfe, i. b. cagiū, m. şnepū, m.  
 Schniegelu, v. a. a netedi.  
 Schnippchen, n. pocnitū (cu degete).  
 Schnippisch, a. şivnosū.  
 Schnitt, m. tăiere, f. tăietură, f.: secerişū, m.; croială, f.; fâlie (de pâne).  
 Schmitter, m. seceritorū, m.  
 Schmitthandel, m. negoşū cu cotulū; lypscănie, f.  
 Schmittland, m. arpagicū, m.  
 Schnitzeln, v. a. a tăieşi.  
 Schnitzwerk, n. sculptură, f.  
 Schnöde, a. despreţitū; frivolū; vanū.  
 Schnörkel, m. linie incolăcită, f. ornamentū, m.  
 Schnußfalu, v. n. a muşlui.  
 Schnußfen, m. guturaiū, m. tróna, f.  
 Schnußfen, v. a. a trage tabacū.  
 Schnußftabak, m. tabacū de nasū, de trasū.  
 Schnußftabakßdoße, f. tabacheră, f.  
 Schnußtüch, n. basma, batistă, f.  
 Schnußpe, f. mucū de luménare, m.  
 Schnuur, f. sfóră, funiă, f.  
 Schnuurbrust, f. corsetū, m.  
 Schnuuren, v. a. a stringe cu sfóră; v. r. a se încorseta.  
 Schnuurleib, m. corsetū, m.  
 Schnuurbart, m. mustaţă, f.

- Schurre, f. scîrșătore, f.; basmă, f.  
 Schurren, v. n. a sforcăi, a torce,  
 (ușița) a sfîrăi.  
 Schurrig, a. posuașu, de riță.  
 Schurrirads, adv. de a dreptul.  
 Schober, m. claie, f. grămadă, f.  
 slogu, m.  
 Schock, n. saidecime, f.  
 Scholle, f. bulgăre, (de pămîntu)  
 sloiă (de gheta).  
 Schon, adv. deja.  
 Schön, a. frumosu, formosă.  
 Schöndruck, m. facia intiu tipă-  
 rită, f.  
 Schöne, f. fromosă, f.  
 Schonen, v. a. a cruța, a păstra.  
 Schöngest, m. beletristă, m.  
 Schönheit, f. frumoseșă, f.  
 Schönschreibkunst, f. caligrafie, f.  
 Schönschreiber, m. caligrafu, m.  
 Schonung, f. cruțare, f.  
 Schosß, m. sinu, m.  
 Schosßkind, u. copilă favorită, m.  
 Schopf, m. pică, f.  
 Schöpfen, v. a. a scote apă, a  
 puia.  
 Schöpfer, m. creatoru, m.  
 Schöpfung, f. creațiune, f.  
 Schöppe, m. asescu, m.  
 Schoppen, m. șopronu, m.  
 Schöpps, m. berbece, m.  
 Schornstein, m. coșu, m. urloiă, m.  
 camină, m.  
 Schornsteinfeger, m. coșaru, ur-  
 luieru, caminaru, m.  
 Schößling, m. mlădiță, f.  
 Schote, f. păsteri, f. pl.  
 Schräge, a. diagonală.  
 Schramme, f. sgaritură, f.  
 Schrank, m. serină, dulapă, m.  
 Schranke, f. barieră, f.  
 Schranken, pl. f. bariere, f. limită,  
 m. margine, f.  
 Schraube, f. șurupă, m.
- Schrauben, v. a. a șurupi.  
 Schraubemutter, f. muteră, f.  
 Schraubenzieher, m. șurupelnișă, f.  
 Schraef, m. spaimă, f.  
 Schreckbild, n. stahie, f. spectru, m.  
 Schrecken, m. spaimă, frică, f.  
 Schrecken, v. a. a speria.  
 Schreckhaft, a. speriosu, fricosu.  
 Schrecklich, a. teribilu, infricosatu,  
 spaimintătoru.  
 Schrei, m. strigătă, șipătă, m.  
 Schreiber, f. stilă, m.  
 Schreibbuch, m. caietă, m.  
 Schreiben, v. a. et n. a scri.  
 Schreiber, m. scriitoru, m.  
 Schreibzeug, n. unelte de scrisu,  
 f. pl.  
 Schreieud, a. strigătoru.  
 Schrein, v. Schrank.  
 Schreiner, v. Tischler.  
 Schretten, v. a. a păși.  
 Schriß, f. serisore, f.; încrisu, m.  
 Schrißtgeßer, m. turnătoru de litere.  
 Schrißkasten, m. castie, f.  
 Schrißlich, a. iu încrisu.  
 Schrißfeger, m. compositoru, eu-  
 legătoru, compitoru, desaru, m.  
 Schrißsteller, m. autoru, m.  
 Schritt, m. pasu, m. umbletu, m.  
 Schroff, a. prăpăstiosu; aspru.  
 Schroffheit, f. prăpăstoșie, f. as-  
 prime, f.  
 Schrópfen, v. a. a crestături, scri-  
 jeli.  
 Schrott, m. plumbu (de vinatū).  
 Schrub, m. împingătură, f. trans-  
 portare (unu individiu acusatū  
 dintr'ua jurisdicțiune în altă).  
 Schubarren, m. robă, f.  
 Schubkasten, m. Schublade, f. cutie,  
 ladă, f. (ce se trage afară).  
 Schüchtern, a. sficiosu.  
 Schüchternheit, f. sfelă, f.  
 Schuß, m. ticălosu, mișelă, m.

- Schuh, m. papucū, m. ghetă, f.  
 Schuhflicker, m. circaciū, m.  
 Schuhmacher, m. cismarū, m.  
 Schuhwichse, f. ciruelă de cisme,  
 f. vaxū, m.  
 Schuld, f. datorie, f.; culpă, f.  
 vină, f.  
 Schuldbrief, m. obligațiune, f. ḡa-  
 pisū, m.  
 Schuldig, a. datorū; culpabilū, vi-  
 novatū.  
 Schuldige, m. culpabilū, m. vino-  
 vatū, m.  
 Schuldigkeit, f. datorință, f.  
 Schuldner, m. debitorū, m. dator-  
 nicū, m.  
 Schuldschein, m. ḡapisū, m. obli-  
 gațiune, f.  
 Schule, f. școlă, f.  
 Schüler, m. școlarū, m.  
 Schulferien, f. vacanță, f.  
 Schuler, f. umerū, m.  
 Schultheiß, Schulze, m. jude, m.  
 Schuppe, f. solțū, m.  
 Schuppen, v. a. a curăța de solțū.  
 Schuppig, a. solțosū.  
 Schur, f. tunsură, f.  
 Schüren, v. a. a așța.  
 Schurle, m. blăstămatū, ticălosū,  
 m.  
 Schurkenreich, m. blăstămășie, ti-  
 căloșie, f.  
 Schurz, m. Schürze, f. otrepū, m.  
 tablieră, f. șurtū, m.  
 Schürzen, v. a. a innoda.  
 Schurzfell, n. otrepū, șurtū de  
 pele, m.  
 Schuß, m. puscătură, dătătură, f.  
 Schußfel, f. farfurie, strachina, f.  
 blidū, m.  
 Schußweite, f. distanță căt bate  
 pușca.  
 Schuster, v. Schuhmacher.  
 Schustermeiß, m. cușitū de cismarū.
- Schutt, m. grămadă, movilă de  
 dărăpănături, f.  
 Schütteln, v. a. a scutura, a clă-  
 tina, a sgudui —, den Kopf —,  
 a da din capū.  
 Schütten, v. a. a turna, a versa.  
 Schutz, m. protecțiune, f. stavilă,  
 f. scutū, m.  
 Schutzblattern, f. p. altoitură, f.  
 Schütz, m. dătătorū, m. archebu-  
 sierū, m. țintătorū, m.  
 Schützen, v. a. a protegea, a sta-  
 vila, a scuti.  
 Schutzheilige, m. patronū, m.  
 Schutzherr, m. protectorū, m.  
 Schwach, a. slabū, neputinciosū,  
 debilū.  
 Schwäche, f. slăbiciune, debili-  
 tate, f.  
 Schwächen, v. a. a slăbi; a desfeti.  
 Schwachheit, v. Schwäche.  
 Schwächlich, a. slăbiciosū, infirmū  
 delicatū.  
 Schwächlichkeit, f. infirmitate, f.  
 Schwadron, f. escadronū, m.  
 Schwager, m. cumnatū, m.  
 Schwalbe, f. rîndurea, f. rîndu-  
 rică, f.  
 Schwall, m. cuantitate.  
 Schwamm, m. burete, m.  
 Schwan, m. lebedă, f.  
 Schwängel, m. limba (clopotului)  
 mănerū, m.  
 Schwanger, a. grea, îngreunată,  
 chendelă.  
 Schwängern, v. a. îngreuna; a  
 amesteca.  
 Schwangerschaft, f. îngreunare, f.  
 chendelie, f.  
 Schwanz, m. palavră, f. posnașie, f.  
 Schwanken, v. n. a se clătina; a  
 fi nehotăritū.  
 Schwänken, v. Schwenten.  
 Schwanz, m. codă, f.

- Schwänzelu, v. n. a da din coddă; a linguși.
- Schwänzen, v. a. a negligea.
- Schwären, m. buboiu, m. bubă, f.
- Schwären, v. n. a se cõce (bubă) a se puroi.
- Schwarm, m. cirdu, m. roiu, m. urdie, f.
- Schwärmen, v. n. a roi; a umbla in petreceri neertate; a fantasa.
- Schwärmer, m. craiu, m. fanaticu.
- Schwärmerci, f. craiicu; m. fanaticismu, m. entusiasmu, m.
- Schwärmerisch, a. fanaticu, entusiasticu.
- Schwarte, f. șoricu, m. scõrșă, f.
- Schwarz, a. negru.
- Schwarz, m. negru, arapū, m.
- Schwarz, f. negrula, f.
- Schwarz, v. a. innegri.
- Schwarzkünstler, m. magicu, m.
- Schwatz, v. n. a flencani, a limbuși.
- Schwätzer, m. flõcu, m. limbutu, m.
- Schwätzeri, f. flecãrie, f. limbuzire, f.
- Schwatzhaft, a. flecãrosu, limbutu.
- Schwatzhaftigkeit, f. flecãrie, limbuzie, f.
- Schweb, in der — sein, a fi spinuratu, a fi nehotãritu.
- Schweben, v. n. a pluti in aeru.
- Schwefel, m. puciosã, f. sulfure, m.
- Schwefelholzchen, n. chibritu, m.
- Schwefelig, a. sulfurosu.
- Schwefeln, v. a. a sulfura.
- Schwefelsãure, f. acidu sulfuricu, m.
- Schweif, m. coddã, f.
- Schweifen, v. a. a incovãi.
- Schweifftern, m. cometu, m.
- Schweifung, f. incovãire, f.
- Schweigen, v. n. a tãcea.
- Schweigsam, a. tãcutu.
- Schwein, n. porcū, m. mascuru, m.
- Schweineri, f. porcãrie, f. scrofarie, f.
- Schweinigel, m. ariciu ritosu; omu scirnavu, m.
- Schweiniſch, a. porcosu.
- Schweiß, m. sudore, f.; sãnge, m.
- Schweifen, v. a. a lipi feru la uã laltã.
- Schwelgen, v. n. a se inuiba.
- Schwelger, m. parasitu, m.
- Schwelgerisch, a. imbuibãtoru, luxuriosu.
- Schwelle, f. pragu, m.
- Schwellen, v. a. a infla, a creșce.
- Schwemme, f. clãtire, f. plutire. spalãre, f. scãldare, scãldãtore, (de cai).
- Schwemmen, v. n. a pluti; a aduce cu sine plutindu; a scãlda (caii); a uda.
- Schweuten, v. a. a clãtina; a clãti.
- Schwenkung, f. clãtinare, f. clãtire, f. întõrcere, f.
- Schwer, a. greu.
- Schwere, greutate, f. pondu, m.
- Schwerfãllig, a. greoiou, necioplitu.
- Schwerfãlligkeit, f. greoitãte, f. necioplire, f.
- Schwerkraft, f. greutate, f. (la putere.)
- Schwerlich, adv. cu greu.
- Schwerpunkt, m. centru de greutate, m.
- Schwert, n. sabie, f. armã, f.
- Schwertfeger, m. armariu, m.
- Schwester, f. sorã.
- Schwesterkind, n. nepotu, m. nepotã, f.
- Schwesterjohn, m. nepotu, m.

- Schwiebbogen, m. arcă, m. arcadă, f. chimiriu, m.  
 Schwiegerältern, pl. socri, m. pl.  
 Schwiegermutter, f. sóeră, f.  
 Schwiegersohn, m. ginere, m. nori, m.  
 Schwiegertochter, f. nórá, f.  
 Schwiegervater, m. soceru, m.  
 Schwiele, f. bătătură, f.  
 Schwielg, a. cu bătături.  
 Schwierig, a. dificilă.  
 Schwierigkeit, f. dificultate, f.  
 Schwimmen, v. n. a innota; a pluti.  
 Schwimmer, m. innotătoru, m.  
 Schwimmhaut, f. pelișă de innotatū.  
 Schwindel, m. amețelă, f.  
 Schwindelsei, f. mostangerie, f.  
 Schwindelig, a. amețitū.  
 Schwinden, v. n. a peri, a descrește, a se micșora; a se slăbi, a se usca; a se retrage.  
 Schwindtsucht, f. oftică, f.  
 Schwindtsüchtig, a. ofticosū.  
 Schwinge, f. vânturătoare, f.; a-ripă, f.  
 Schwingen, v. a. a vântura; a bate (din aripi) a clătina; sîd —, a se aridica.  
 Schwingung, f. vibrațiune, f. oscilațiune, f.  
 Schwirren, v. n. a sbîrnăi.  
 Schwißen, v. n. a asuda.  
 Schwören, v. n. a jura.  
 Schwörer, m. jurătoru, m.  
 Schwül, a. pihlosū.  
 Schwüle, f. pihlă, f.  
 Schwulst, f. înflătură, f. înghînfare, f.  
 Schwulstig, a. înghînfatū.  
 Schwung, m. saltare, f. aruncare, f.; oscilare, f.; sborū, m. impulsū, m.  
 Schwunghraft, f. putere, forcie centrifugă, f.  
 Schwungrad, n. balancierū, m.  
 Schwur, m. jurementū, m.  
 Sklave, m. esclavū, m.  
 Sklaverei, f. esclavagiū, m.  
 Sklavisch, a. servilū.  
 Sechſ, n. cord șese.  
 Sechſeck, n. hexagonū, m.  
 Sechste, etc. v. ca Dritte, etc.  
 Sechſswochen, f. pl. lăudie, f.  
 Sechſswöchenerin, f. lăudă, f.  
 Seidel, n. saculețu, m.  
 Seidelmeister, m. vistierū, m.  
 Sect, m. vinu de Canari.  
 See, m. lacū, m. heleșteu, m.  
 See, f. mare, f. oceanū, m.  
 Seefahrer, m. marinari, m.  
 Seefahrt, f. navigațiune, f.  
 Seehafen, m. portū, m. schelă, f. de mare.  
 Seel, f. sufletū, m.  
 Seelenlehre, f. psihologie, f.  
 Seelenmesse, f. parastasū, m.  
 Seeleute, m. pl. marinari, m. pl.  
 Seelsorger, m. pastorū, m. preotū, m.  
 Seemann, m. marinari, m.  
 Seeräuber, m. corsari, m. piratū, m.  
 Seeschaden, m. avarie, f.  
 Seestadt, f. orașū maritimū, m.  
 Seewärts, a. către mare.  
 Seewesen, n. marină, f.  
 Segel, n. vântrelă, f.  
 Segeln, v. n. a pluti, a inota cu corabia.  
 Segen, m. benedicțiune, f. binecuvântare, f. prosperitate, f. harū, m.  
 Segnen, v. a. binecuvânta.  
 Segnung, f. binecuvântare, f.  
 Sehen, v. a. et n. a vedea; a privi, a dări.  
 Seher, m. profetū, m. proorocū, m.

- Seherr ohr, n. telescopū, m.  
 Sehne, córdă, f. nervū, m.  
 Sehnen, v. r. sîcî nach etwas —, a dori ceva.  
 Sehnicht, a. nervosū, vinosū.  
 Schulich, a. doritorū, cu nerăbdare.  
 Sehnsucht, f. dorință, f. nerăbdare, f.  
 Sehnsuchtsvoll, a. doritorū.  
 Sehr, adv. pré, forte, tare.  
 Secht, a. nu adinecū, supreficialū.  
 Seide, f. mătase, f.  
 Seiden, a. de mătase.  
 Seidenmanufaktur, f. mătăsărie, f.  
 Seidenwaare, f. mătăsărie, f.  
 Seidenwurm, m. —raube, f. verme, gândacū de mătase, m.  
 Seidenzeug, n. mătăsărie, f.  
 Seife, f. săpunū, m.  
 Seifen, v. a. a săpuni.  
 Seifenleder, m. săpunarū, m.  
 Seifig, a. săpunosū.  
 Seihe, f. Seiher, m. strecurătore, f.  
 Seihen, v. a. a strecura, a filtra.  
 Seil, n. frînghie, f. funie, f.  
 Seiler, m. tînarū, m. funicrū, m.  
 Seilerbahn, f. sînărie, f.  
 Seiltänzer, m. jucătorū pe funie, m.  
 Seimen, v. a. a scurge mierea.  
 Sein, seine, seiner, pr. seū, sa.  
 Seinige oder Seine, (der, die, das) alū seu, sa.  
 Seinetthalben, Seinetwegen, Seinetwillen, adv. pentru dinsul.  
 Seit, prp. de la.  
 Seitdem, adv. din acel timpū.  
 Seite, f. parte, f. lature, f. cóstă; facie, f. pagină, f.  
 Seitenblick, m. privire în lature, f.  
 Seitwärts, adv. în lature.
- Seitwärts, adv. în lature.  
 Selbanber, pr. amindoi.  
 Selbige, Selbiger, Selbiges, p. acelaşū.  
 Selbst, pr. însuşi.  
 Selbstbeslectung, f. onanie, f. mahlie, f.  
 Selbstgespräch, n. monologū, m.  
 Selbstlauter, m. vocalū, m.  
 Selbstmord, m. sinucidere, f.  
 Selbstständig, a. îndepedinte.  
 Selbstsücht, f. egoismū, m.  
 Selbstsüchtige, m. egoistū, m.  
 Selig, a. ferice, fericitū; reposatū.  
 Seligkeit, f. fericire, f.  
 Seligmacher, m. salvatorū, mîntuitorū, m.  
 Sellerie, f. ţelină, f.  
 Selten, a. rarū, neobicînuitū, extraordinarū, curiosū, unicū.  
 Seltenheit, f. raritate, f. etc.  
 Seltsam, a. straniū, bişarū.  
 Seltsamkeit, f. bişarerie, f.  
 Semmel, f. jîmblă, f.  
 Senden, v. a. a trimite, a expedia.  
 Sendung, f. trimiterere, transportū, m.  
 Senf, m. muştarū, m.  
 Sengen, v. a. a pirlî.  
 Senkblei, n. sondă, f.  
 Senken, v. a. a slobozi, a scobori; sîcî —, a se lăsa.  
 Senkrecht, a. perpendiculararū, dreptū îngiosū.  
 Senjal, m. samsarū, mesitū, m.  
 Senfe, f. cósă, f.  
 September, m. Septemvrie.  
 Sessel, m. scaunū, m. şetū, m.  
 Seßen, v. a. a pune, a plasa, a arangea; a fiesa, a ordona; a compune; a făta, — v. n. a rări; über den Fluß —, a sări peste



- girlingă; an das Laud —, a debarca; v. r. a ședea.
- Sețer, m. compositoru, culegătoru, m.
- Seuče, f. bolă contagioasă, f. epidemie, f.
- Seufzen, v. n. a ofta, a geme, a suspina.
- Seufzer, m. suspinū, m. gemetū, m.
- Șichel, f. șecere, f.
- Șicher, a. securū.
- Șicherheit, f. siguranță, f.
- Șicherlich, adv. de securū.
- Șicheru, v. a. a asigura, a garanta.
- Șicht, f. vedere; nach —, la prezențiaune.
- Șichtbar, a. vizibilū.
- Șichtbarkeit, f. vizibilitate, f.
- Șichten, v. a. a ciurai, a cerne.
- Șie, pr. ea; ei; elle; Domnia-Vostră.
- Șieb, n. ciurū, m. sită, f.
- Șieben, v. a. a ciurai, a cerne.
- Șieben, a. șopte.
- Șiech, a. bolnăviciosū.
- Șiechbett, n. patū de șacere, m.
- Șiechen, v. n. a fi bolnavū.
- Șiechhaus, n. spitalū, m.
- Șieden, v. a. a ferbe, a clocoti.
- Șieg, m. învingere, f. biruire, f. victorie, f.
- Șiegel, n. sigilū, m. pecete, f.
- Șiegelack, n. ceară roșie, f.
- Șiegelu, v. a. a sigila, a pecetlui.
- Șiegen, v. u. a învinge, a triumfa.
- Șiegelwachs, n. ceară roșie, f.
- Șieger, m. învingătorū, triumfătorū, m.
- Șiegeszeichen, n. trofeă, f.
- Șiegreich, a. victoriosū.
- Șiehe: i. étă.
- Șidern, v. n. a se strecura.
- Șilber, n. argintū, m.
- Șiberarbeit, f. Șilbergeschirr, n. arginterie, f.
- Șilberarbeiter, m. argintarū, m.
- Șilbern, a. de argintū, argintū.
- Șilberzeug, n. argintărie, f.
- Șimpel, a. simplū.
- Șims, m. briū, m. poliță, f. (șerenescă).
- Șingen, v. a. et n. a cânta.
- Șingstück, n. arie, f.
- Șingspiel, m. operă, f.
- Șingweise, f. melodie, f.
- Șinken, v. n. a se cufunda, a scădea; a cădea; den Muth — lassen, a perde curagiū.
- Șinn, m. sensū; înțelesū, m. simțimentū; spiritū, duhū, m.
- Șinnbild, n. simbolū, m.
- Șinnen, v. u. a gândi; medita.
- Șinngebidht, n. epigrama, f.
- Șinnlich, a. sensuelū.
- Șinnlichkeit, f. sensualitate, f.
- Șinnlos, a. fără înțelesū, sensū.
- Șinnreich, a. ingeniosū.
- Șinverwandt, a. sinonimū.
- Șintemal, c. fiind că
- Șitte, f. obiceiū, m. moravuri, f. pl.
- Șittenlehre, f. morală, f.
- Șittenlos, a. imoralū.
- Șittenlosigkeit, imoralitate, f.
- Șittig, a. modestū.
- Șittlich, a. moralū.
- Șittlichkeit, f. moralitate, f.
- Șittsam, a. modestū.
- Șittsamkeit, f. modestie, f.
- Șit, m. ședință, f. situațiune, f. rezidență, f. ședutū, m.
- Șitzen, v. n. a ședea.
- Șitzung, m. ședință, f.
- Șitze, f. schisă, f.
- Șitziren, v. a. a schisa.
- Șo, adv. așa.
- Șoße, f. ciorapū, m.

- Sobbrennen, n. acrelă în gîtă.  
 Sofa, n. canapea, f.  
 Sohle, f. talpă, f.  
 Sohn, m. fiu, m.  
 Solcher, Solche, Solches, pr. a-tare.  
 Solchergestalt, adv. într'acestă chipă.  
 Sold, m. lăfă, f.  
 Soldat, m. soldat, m.  
 Söldner, m. simbriașu, năimită.  
 Sole, f. salamura naturală, f.  
 Sollen, v. n. a trebui, a debe; a se cădea, a se dice.  
 Sommer, m. vară, f.  
 Sommerfleschen, Sommerproffen, m. pl. pete în obrazi.  
 Sommerzeug, n. stofă de vară, f.  
 Sonach, v. Folglich.  
 Sonder, prp. fără.  
 Sonderbar, a. separabilă; curiosă, ciudată.  
 Sonderbarkeit, f. singularitate, curiositate, f.  
 Sonderlich, a. mai alesă, deosebită, minunată.  
 Sonderling, m. omă ciudată, curiosă.  
 Sondern, v. a. a separa.  
 Sonnabend, m. sâmbătă, f.  
 Sonne, f. sora, m.  
 Sonnen, v. a. a pune la sora.  
 Sonnenaufgang, m. răsărită sora-lui.  
 Sonnenblume, f. flora sora-lui.  
 Sonnenfinsternis, f. eclipsă de sora, f.  
 Sonnenschein, m. lucirea sora-lui, f. sora, f.  
 Sonnenschirm, m. umbrelă, f. cortisoră, m.  
 Sonnenstäubchen, n. atomă, f.  
 Sonnenuntergang, m. apusă sora-lui, m.
- Sonnig, a. cu sora.  
 Sonntag, m. duminică, f.  
 Sonst, adv. altă feliă, f.; altă dată.  
 Sorgen, v. n. a îngriji, a griji, a avea grijă.  
 Sorgenfrei, a. fără grijă.  
 Sorgfalt, Sorgsamkeit, f. atențiune, băgare de sora, luare aminte, f.  
 Sorgfältig, a. cu luare aminte, atentivă.  
 Sorglos, v. Sorgenfrei  
 Sorte, f. soia, feliă, m.  
 Spähen, r. a. et n. a escodi, a spiona.  
 Spalt, m. crepătură, despicătură,  
 Spalte, f. columnă, f.  
 Spalten, v. a. a crepa.  
 Spaltung, f. crepătură; neunire, f.  
 Span, m. surcică, aschie, f.  
 Spanferkel, n. purcelă, m.  
 Spange, f. agrafă, f.  
 Spängler, m. tinichigiu, m.  
 Spannriem, Grünspan.  
 Spantisch, a. spaniol.  
 Spanne, f. palmă, f.  
 Spannen, v. a. a întinde, a încorda; a înhama, a ascepta cu luare aminte.  
 Spannkraft, f. elasticitate, f.  
 Spannung, f. întindere, f.; reunire, f.  
 Sparen, v. a. a crușă, a economisi.  
 Sparer, m. economisitoră, m.  
 Spargel, m. sparanghelă, m.  
 Spärlisch, a. cu economie, pe sponși.  
 Sparren, m. căprioră, m.  
 Sparsam, a. crușetoră, economisitoră.  
 Sparsamkeit, f. economie, f.  
 Spas, m. glumă, f.  
 Spassen, v. n. a glumi.  
 Spashaft, a. glumitoră.

- Spaßmacher, m. glumeșu, m.  
 Spät, a. întârziat, adv. târziu.  
 Spaten, m. sapă, f.  
 Spaß, v. Sperling.  
 Spazierern, v. n. a se preumbla.  
 Spazierfahrt, f. preumblare în car-  
 retă, f.  
 Spaziergang, m. preumblare, f.  
 Specht, m. pică, f.  
 Speck, m. slănină, f.  
 Speer, m. lanșia, f.  
 Speiche, f. spiță, f. (de rota).  
 Speichel, m. scuipat, m. bale,  
 t. pl.  
 Speichellecker, m. lingușitor, ingio-  
 situ.  
 Speicheln, v. n. a băli.  
 Speicher, m. chamberiu, m. gră-  
 naru, m.  
 Speien, v. a. et n. a scuipa; a  
 vărsa, a boți.  
 Speinapf, m. scuipătoare, f.  
 Speise, bucată, f. mâncare, f.  
 Speisehaus, n. restaurațiune f. birtu,  
 m.  
 Speisekammer, f. cămară, f.  
 Speisen, v. n. a mânca, a fi la  
 masă.  
 Spende, t. dare, f.  
 Spenden, v. a. a dăruî.  
 Sperber, m. eperveriu, m. (pasere).  
 Sperling, m. vrăbie, f.  
 Sperrbaum, m. barieră, f.  
 Sperre, f. oprire, f. închidere, f.  
 f.; împiedecare, f.  
 Sperren, v. a. a închide; a opri,  
 a împiedeca.  
 Sperweit, a. de totu deschis.  
 Sresen, pl. cheltaell, pl. f.  
 Spezerei, Spezereiwaare, f. drogue,  
 mătură de dresuri, f. pl.  
 Spezereihändler, m. băcanu.  
 Spiden, v. a. a împăna.  
 Spiegel, m. oglindă, f.
- Spiegelschreier, f. prefăcătorie, f.  
 Spielen, v. r. sîch —, a se oglindi.  
 Spiel, n. jocu, m. jucare, f. etnaș  
 auf's — setzen, a pune ceva în  
 pericolu.  
 Spielen, v. a. et n. a se juca; a  
 cânta (pe un instrumentu); a bate  
 în multe culori.  
 Spieler, m. jucătoru, m. artistu, m.  
 Spielerei, f. jucărie, f.  
 Spielfarte, f. carte de jocu, f.  
 Spielleute, f. pl. lăutari, m. pl.  
 Spielraum, m. locu de jocu.  
 Spieluhr, f. ornicu cu mușică, m.  
 Spiess, m. țepu, m. țepușu, m.  
 frigare, f. lanciă, f. suliță, f.  
 pică, f.  
 Spiessbüttger, m. cetașenū simplū.  
 Spiessen, v. a. înțepușă, a stră-  
 prunge, a înșăpa, a pune șapă.  
 Spiessgefell, m. tovarășu la uă sap-  
 tă rea.  
 Spiessglanz, m. antimoniu, m.  
 Spiessruthe, f. nuiea, f.  
 Spinat, m. spanacū, m.  
 Spindel, m. fusu, m. sulū, m. vir-  
 tejū, m.  
 Spinne, f. paengenū, m.  
 Spinnen, v. a. et n. a țorce.  
 Spinnweben, n. țesătură de pa-  
 engene.  
 Spinner, m. țorătoru, m.  
 Spinnrad, n. rotă de torsu, f.  
 Spinnrocken, n. furcă, f.  
 Spion, m. spionu, m.  
 Spiritus, m. spirtu, m.  
 Spital, m. spitalu, m.  
 Spitz, a. ascuțit, m. mișelū, m.  
 Spitzbüßerei, f. mișelie, f.  
 Spitzbüßer, a. mișelosu.  
 Spitze, f. virfu, m.; dantelă, f.  
 Spitzen, v. a. a virfoși.  
 Spitzfindig, a. agerū, subtilū.

- Epigündigkeit, f. agerime, subtilitate, f.  
 Epigig, a. virfosu.  
 Epigname, m. poreclă, f.  
 Epigfüule, f. piramidă, f.  
 Splitter, m. aschie, țandură, f.  
 Splittern, v. a. a sfărâma, a așchia.  
 Splitterrichten, v. a. a judeca deamănuntul.  
 Spover, m. pintenaru, m.  
 Sporn, m. pintenă, m.  
 Spornen, v. a. a da, a pune pinteni.  
 Spornstreich, adv. în fuga mare.  
 Sporteln, pl. venituri latărale, m. pl.  
 Spott, m. batjocură, f. ironie, f.  
 Spötteln, v. n. a batjocori, a lua în risu.  
 Spötter, m. batjocoritoru, m.  
 Spöttere, f. batjocură, f.  
 Spottgedicht, n. Spottschrift, f. satiră, f.  
 Spottgeld, n. precie de nimică.  
 Spöttlich, a. batjocurosă, ironică.  
 Spottname, m. poreclă, f.  
 Spottwohlsel, a. forțe estină.  
 Sprache, f. limbă, f.; grăiu, m. limbăgiu, m. stilu, m.  
 Sprach eigenheit, f. idiotismu, m.  
 Sprachforscher, m. filologu, m.  
 Sprachlehre, f. gramatică, f.  
 Sprachlehrer, m. gramaticaru, m.  
 Sprachlos, a. mută.  
 Sprachrichtig, a. corectă.  
 Sprachrohr, n. țevă de vorbitu, f.  
 Sprachart, f. manieră de vorbitu, f.  
 Sprechen, v. a. et n. a vorbi, a dice, a pronuncia.  
 Sprecher, m. vorbitoru. oratoru, m.  
 Spreiten, v. Ausbreiten.  
 Spreizen, v. a. a crăci.  
 Sprengel, m. oculu, m. diecesă, f.
- Sprengen, v. a. a rumpe, a face se sară, a arunca în aeru; a stropi.  
 Sprengfaune, f. stropitoare, f.  
 Sprengfeln, v. a. a stropi, a pestrița.  
 Spreu, f. posderie, f.  
 Sprichwort, m. proverbă, m.  
 Sprichwörtlich, a. proverbială.  
 Sprießen, v. n. a răsări.  
 Springbrunnen, m. fontina săritore, f.  
 Springen, v. n. a sări; a plesni, a crepa; a sălta, a isbucni.  
 Springer, m. săritoru, m. săltatoru, m.  
 Springsfeder, f. cordă elastică, f.  
 Spritze, f. pompă, tulumbă, f.  
 Spritzen, v. a. a stropi.  
 Spritzenleute, pl. pompieri, m. pl.  
 Spröde, a. aspru, fărîmosu.  
 Sprödigkeit, f. asprime, f.  
 Sprosse, f. speteză, f. mlădișă, f. (de arbore).  
 Sprossen, v. n. a resări, a cresce.  
 Sprötte, f. firu, m.  
 Sprud, m. hotărîre, f. sentință, f. judecată, f. aforismă, f.; proverbă, m.  
 Sprudeln, v. n. a clocoti, a bolborosi.  
 Sprühen, v. a. a împrăștiă, a ațescia.  
 Sprung, m. săritură, f. săltare, f.; crepătură, f.  
 Spuden, v. n. a scuipa.  
 Spud, m. nălucă, f. stachie, f. sgoimotă, m.  
 Spule, f. pană de condei, f. țevă, f.  
 Spulen, v. a. a depăna.  
 Spülen, v. a. a clăti.  
 Spund, m. dopu, cepu, m.  
 Spunden, v. a. a dopa, a cepui.

- Spur, f. urmă, f.  
 Spüren, v. a. a simți; a urmări.  
 Staar, m. albiță, f.; graorū, m.  
 Staat, m. statū, m.  
 Staatsfeid, n. haine de ceremonie, f.  
 Staatsflug, a. politicū.  
 Staatsflugheit, —funde, —lehre, —kunst, —wissenschaft, politică, f.  
 Staatsmann, m. politicū, omū de statū, m.  
 Staatsumwälzung, f. revoluțiune, f.  
 Stab, m. vargă, f. cirjă, f. bățū, m.; statū, (militarū).  
 Stabeisen, n. ferū în șine, m.  
 Stabsoffizier, m. oficierū de statū majorū, m.  
 Stachel, m. ghimpe, m. spinū, m. acū, m.  
 Stachelbeere, f. agrișă, f.  
 Stachelbeerstrauch, m. agrișū, m.  
 Stachelig, a. ghimposū, spinosū.  
 Stacheln, v. a. a înghimpa, a îmboldi, a așța.  
 Stachel, n. palisadă, f. uluci, m. pl.  
 Stadt, f. orașū, m. cetate, f.  
 Städte, m. orașeū, m.  
 Stadtfundig, a. publicū în orașū.  
 Stadtrat, m. magistratū, m.  
 Stadtwage, f. cumpăna publică, f.  
 Staffel, f. tréptă, f. spetédă, f.  
 Staffelei, f. stativă, f.  
 Staffiren, v. a. a garnisi.  
 Staffirung, f. garnitură, f.  
 Stahl, m. oțelū, m.  
 Stählen, v. a. a oțeli; a întări.  
 Stählern, a. de oțelū.  
 Stahlfeder, f. pênă de oțelū, f. condeiū de ferū, m.  
 Stahlgriin, a. verde închisū.  
 Stall, m. grajdū, m.  
 Stallknecht, m. rênăzăș de caș. m.  
 Stallmeister, m. maestru de călăritū, m.  
 Stallung, f. grajdū, m.  
 Stamm, m. trunchiū, m. viță, origine, f. neamū, m.  
 Stammältern, pl. primi părinți, m. pl.  
 Stammbaum, m. arbore genealogicū, m.  
 Stammbuch, n. albumū, m.  
 Stammeln, v. n. ghingăi, a bilbăi.  
 Stammen, v. Abstammen.  
 Stämmen, v. a. a sprijini; sîch —, a se sprijini.  
 Stammhaft, a. robustū.  
 Stammhalter, m. pitorul, susțitorul unei familii.  
 Stämmig, a. robustū.  
 Stämmler, m. bilbăitorū, m.  
 Stammregister, n. genealogie, f.  
 Stammvater, m. originarū, m.  
 Stammwort, n. cuvântū primitivū, m.  
 Stämpel, m. timbru, m. marcă, f.  
 Stämpeln, v. a. a timbrui, a marca.  
 Stampfen, v. a. a pisa, a piuli.  
 Stand, m. stare, f. pozițiune, f. locū, m. rangū, m. calitate, f.  
 Standarte, f. standartă, f.  
 Standbild, m. statue, f.  
 Ständchen, n. serenadă, f.  
 Standesmäßig, a. coviinciosū.  
 Standesperson, f. persoană de calitate, f. de rangū.  
 Standhaft, a. statornicū.  
 Standhaftigkeit, f. statornicie, f.  
 Standpunkt, m. punctū de vedere.  
 Standrecht, n. consiliū de resbelū.  
 Stange, f. prăjină, f. bățū, m.  
 Stängel, m. coceanū, m. paiū, m. cōdă, f.  
 Stänker, m. putóre, f. (persoană) sfadnicū, m.  
 Stänkerer, f. putóre, f. sfadă, f.

- Etänfern, v. a. a impuși, v. n. a se sfădi.  
 Stapel, f. schelă, f.  
 Stapeln, v. a. a face teancu, a grămădi, a pune pe schelă talpa corabii.  
 Stapelfort, Stappelpfatz, m. Stapelstadt, f. orașu cu portu; locu de dapusătorie, m.  
 Stark, a. tare, puternicu.  
 Stärke, f. putere, f.; scrobélă, f.  
 Stärken, v. a. a întări; a scrobi.  
 Stärkung, f. întărire, f.  
 Starr, a. șapenu, inșepenitu. — ansehen, a se uita șintă.  
 Starrer, v. n. a inșepeni.  
 Starrheit, f. inșepenire, f.  
 Starrkopf, m. îndărătnicu.  
 Starrköpfig, a. îndărătnicu.  
 Starrsinn, m. îndărătnicie, f.  
 Starrsücht, f. inșepenie, f.  
 Stät, a. fixu, fermu, necontenitu.  
 Statt, f. locu; — haben, a avea locu, von Statten gehen, a merge bine, zu Statten kommen, a vine bine.  
 Statt, prp. în locu de.  
 Stätte, f. locu.  
 Statthalter, m. guvernorū, m.  
 Statthaltereı, f. guvernementu, m.  
 Statflich, a. pomposu, magnificu; însemnatu.  
 Staub, m. prafu, m.  
 Stauben, v. a. a curăși de prafu.  
 Staubig, a. prafosu.  
 Staube, f. pomnișorū, m.  
 Stängel, etc. v. Stengel.  
 Steppe, f. pustie, f. stepă, f.  
 Steppen, v. a. a cöse.  
 Sterbebett, n. patu de morțe, m.  
 Sterben, v. n. muri.  
 Sterblich, a. muritorū.  
 Sterblichkeit, f. mortalitate, f.  
 Stern, m. stea, f.  
 Sternbild, n. constelațiune, f.  
 Sternbeuter, m. astrologu, m.  
 Sterndeutung, v. Sterndeutungskunst.  
 Sternhell, a. stelosu,  
 Sternhimmel, m. firmamentu, m.  
 Sternkunde, f. astronomie, f.  
 Sternkundige, m. astronomu, m.  
 Sternpușe, Sternschuppe, f. stea călătore, f.  
 Sternwarte, f. observatoriu, m.  
 Stern, m. Sterze, f. codă, f.  
 Stet, v. Stät.  
 Stets, adv. totu de a una.  
 Steuer, f. dajdie, f. contribuțiune, taxă, f. impositu, m.; cirmă, f.  
 Steuerbar, a. cirmuibilu.  
 Steuerbord, m. sribordū, m.  
 Steuerfasse, f. cassa de contribuțiună, f.  
 Steuermann, m. pilotu, m.  
 Steuermannskunst, f. pilotagiū, m.  
 Steuern, v. a. a contribua, a guvernă, a cirmui, v. n. einer Sache —, a remedia unu lucru.  
 Steuerpflichtig, a. contribuabilu.  
 Stich, m. punsură, f. junghiu, m.  
 Stichblatt, n. scutul la mănunchinl sabiei, m. popanșu, m; atu, m.  
 Stichelei, f. sarcasmă, f.  
 Stichelei, v. n. a sarcasma.  
 Stichen, v. a. a broda, a cöse pe gherghesu.  
 Stichelei, f. broderie, f.  
 Stidrahmen, m. gherghesu, f.  
 Stieben, v. a. a împrăștia, v. n. a se împrăștia.  
 Stief, a. (în comunere cu cuvinte) mașterie sp. e. Stiefmutter, f. mamă mașteră, f.  
 Stiefel, m. cismă, f. ciobotă, f. ghetă, f.  
 Stiefelholz, n. calapotu, m.  
 Stiefelei, f. ghetă, f.

- Stiefelknecht, m. trăgătoare de cismă, f.  
 Stiefeln, v. a. a încălşa cu cizme.  
 Stiefelwiche, f. vaxă, m.  
 Stiege, f. scară, f. treptă, f.  
 Stieglitz, m. sticleţu, m.  
 Stiel, m. mânuşchiu, m. codă, f.  
 Stier, m. taoră, m.  
 Stift, m. colţu, m. cuiu, m. condei, m.  
 Stift, n. fundaşune, aşedămentu, m. monăstire, f.; episcopie, f. capitolu, m.  
 Stiften, v. a. a fonda; a pricinui, a face.  
 Stifter, m. fondatoru, m. pricinitoru, m. autoru, m.  
 Stiftshütte, f. tabernacolu, m.  
 Stiftskirche, f. catedrală, f.  
 Stiftung, f. fundaşune, f. aşedămentu, m.  
 Still, a liniştitu, linu; tăcutu.  
 Still, i. tăcere.  
 Stille, f. linisce, tăcere, f.  
 Stillen, v. a. alina, a potoli, a linişci, a aplica, a da şişă.  
 Stillschweigen, n. tăcere, f.  
 Stillschweigend, a. în tăcere, tăcutu.  
 Stillstand, m. stare, f.; încetare, f. poprire, f.  
 Stimme, f. voce, f. glasu, m.; opiniune, f. votu; m.  
 Stimmen, v. a. a acorda. a potrivii; eiten —, a dispune, v. n. a se acorda, a se potrivii; a potrivii; a vota.  
 Stimmgabel, f. fureuilişă tonică, f.  
 Stimmung, f. acordare, f.; dispozişune, f. chefu, m.  
 Stinken, v. n. a pute.  
 Stinkend, a. puturoşu.  
 Stirn, f. frunte, f.  
 Stöbern, v. a. a scobi, die Zähne —, a scobi dinşii.
- Stoß, m. bastonă, m.; rëndu, m. catu, m. etagiă, m. în computneri de totu.  
 Stöcken, v. n. a se opri, a se intrerumpe, a înceta, a s'închea.  
 Stoßfisch, m. ştocăşu, (ună pesce); fi prostu, m.  
 Stoßhaue, n. înclisore, f. tenişă, f.  
 Stöckung, f. intrerumpere, f. oprire, f. încetare, f. stagnaşune, f.; închezare.  
 Stöckwerk, n. catu, rëndu etagiă, m.  
 Stoff, m. materie, f. stofă, f.  
 Stöbuen, v. n. a geme.  
 Stolle, f. stingenă, (de lemne); soiă de plăcintă, f.  
 Stolpern, v. n. a se împiedeca.  
 Stolz, n. mindrie, trufie, fudalie, fală.  
 Stolz, a. mindru, fudulu, fălosu, falnicu.  
 Stopfen, v. a. a astupa; indopa.  
 Stoppel, f. tuloie, f.  
 Stoppelfeld, n. câmpu golu după secerişu; mirisce, f.  
 Stöpsel, m. dopu, m.  
 Stör, m. cigă, f.  
 Storch, m. cucostireă, m.  
 Stören, v. a. a tulbura, a rescoli, a scormoli, a derangea.  
 Störer, m. tulburatoru, m.  
 Störig, a. îndărătnicu.  
 Störung, f. tulburare, f. derangeare, f.  
 Stoß, m. lovitură, f. isbire, f.; grămadă, f.  
 Stöße, m. pilugă, m.  
 Stoßen, v. a. et n. a împinge, a lovi, a ciocni, a pisă.  
 Stoßgebet, n. rugăciune scurtă, f.  
 Stoßvogel, m. pasere răpitoare, f.

- Stottern, v. n. a bilbăi; a gin-găni.
- Strack, adv. de a dreptul.
- Strafbar, a. culpabilă, vinovată.
- Strafe, f. pedepsă, f. osindă, f.
- Strafen, v. a. a pedepsi; a globi, — miș) Gott, a da de min-ciună.
- Straff, a. întinsu.
- Strafheit, f. întinsime, f.
- Strafgesetz, n. lege penală, f.
- Sträflich, a. pedepsibilă, vinovată.
- Straßpredigt, f. dojană, f.
- Strahl, m. rață, f.
- Strahlen, v. n. a luci, a străluci, a respândi rađe.
- Strahlenbrechung, f. refracțiune, f. refrângere, f.
- Strahlenkrone, f. nimbă, m.
- Strampeln, v. n. a da din picere.
- Strampfen, v. n. a da din picere.
- Strand, m. țărmure, f.
- Stranden, v. n. a fi aruncatū la țărmuri; a face naufragiū.
- Strandrecht, n. dreptū țărmurari, m.
- Strang, m. funie, f. streangă, m.
- Stranguliren, v. a. a spânzura.
- Strapaze, osteneală, f.
- Strapezieren, v. a. a osteni.
- Straße, f. drumū, m. stradă, f.
- Straßenlaterne, f. reverberă, f.
- Strabe, f. strață, f.
- Sträuben, v. r. a se oppune.
- Strauch, m. tufă, f.
- Strauchdieb, m. hoșu de codru, n.
- Strauchfeln, v. n. a se împiedeca.
- Strauß, m. (pascre) struțu, m.
- Strauß, m. buchetu, m.; luptă, f.
- Streben, v. n. a se opinti, a se sili, a ținți.
- Strecke, f. întindere, f. spaciū, m. depărtare, f.
- Strecken, v. a. a întinde; das Ge-webe —, v. a. a pune giosū armele.
- Streich, m. lovitură, f. dummer —, prostie, f.
- Streicheln, v. a. a neteși.
- Streichen, v. a. a neteși, a sterge, a înlătura, a întinde; v. n. a trece, a umbla, a se întinde.
- Streichriemen, m. pele de brice, f.
- Streif, Streifen, m. vargă, f. dungă, f. bandă, f.
- Streifen, v. a. a scerge, a rade trecându, a atinge, a vătăma, a colinda, a jupui.
- Streiferei, f. excursiune, f.
- Streifwache, f. patrulă, f.
- Streifwunde, f. rană uzoră, f.
- Streifzug, m. excursiune, f. expedițiune, f.
- Streit, m. certă, f. dispută, f. polemică, f.
- Streitart, f. baltagă, m.
- Streiten, v. n. a se certa, a se disputa, a se bate, a se lupta.
- Streiter, n. luptătoru, disputătoru, m.
- Streitig, a. disputabilă, de price, împricinatū.
- Streitigkeit, f. dispută, pricină, f.
- Streitfache, f. procesū, m. pricină, f.
- Streitfähigkeit, a. disputătoru, țin-nosū.
- Streng, f. severitate, f. asprime, f.
- Streng, a. severu, aspru.
- Streit, f. ascernutū pentru vite, m. ascernutū de pac, de frundă, m.
- Streitbüchse, f. nesiperniță, f.
- Streuen, v. a. a presera, a împrăscia.
- Streusand, m. nesipi, m.
- Strich, m. dungă, f.; sborū, m. trecere, f. — Landes, parte de locū.



Strid, m. fringhie, f. funie, f.  
 Striden, v. a. et n. a imblăți (cio-  
 rapă).  
 Striderei, m. imblătitoră, f.  
 Striegel, m. șesălă.  
 Striegeln, v. a. a șesela.  
 Stroh, n. paie, f.  
 Strohsack, m. mindiră, m. saltea, f.  
 de paie.  
 Strohwittwe, f. femeie măritată fără  
 bărbat pentru câțva timp.  
 Strom, m. cursă, m.; fluviu, m.  
 riu, m.  
 Strömen, v. n. a curge, a se re-  
 vărsa.  
 Stromweife, adv. în purce.  
 Stroßen, v. n. a fi plină.  
 Strudel, m. virtijă, m.; învîrtita,  
 (plăcintă).  
 Strumpf, m. ciorapă, m.  
 Strunk, m. coceanu, m.  
 Stübchen, n. cămarușă, f. odăiță, f.  
 Stube, f. cameră, f. odaie, f.  
 Stubenhöcker, m. casnicu, m.  
 Stubennäbcher, n. camerieră, f.  
 Stück, n. bucată, f. piesă, f.  
 Stückgießer, m. turnătoru de tu-  
 nuri, m.  
 Stückgut, m. bronsă de tunu, m.  
 Stückweise, a. în bucăți.  
 Stückwerk, n. lucru necompletu, m.  
 Stufe, f. treptă, f. gradă, m.  
 Stufen gang, m. građașune, f.  
 Stuhl, Stuhlgang, m. eșire, f.  
 Stuhlöhne, f. dosu scaunulu, m.  
 Stufatur, m. stucatură, m.  
 Stulpe, f. capacu, m. resfrin-  
 tură, f.  
 Stumm, a. mută.  
 Stummheit, f. mușime, f.  
 Stümmel, m. mucu, m.  
 Stümpern, v. a. a meșterstrica.  
 Stümperci, f. meșterstricare, f.  
 Stümper, m. meșterstrică, m.

Stumpf, Stumpfen, m. mucu, m.  
 ciuntătură, f.  
 Stumpf, a. ciuntat; tocițu, fără  
 ascuțit.  
 Stunde, f. oră, f. césu, m. lec-  
 țione, f.  
 Stündlich, a. pe césu, pe oră.  
 Sturm, m. vântu mare, m. fur-  
 tună, f. asaltu, m. năvală, f.  
 Stürmen, v. a. a asalta, a nă-  
 vali; v. n. a furtuna, a suna  
 de focu, de asaltu.  
 Stürmisch, a. furtunosu, învifora-  
 ticu.  
 Sturmvetter, n. furtună, f. vi-  
 foru, m.  
 Sturz, m. cădere, f.; resturnare, f.;  
 cascadă, f.  
 Stürzen, v. a. a arunca, a resturna;  
 v. n. a cădea, a se resturna.  
 Stute, f. eapă, f.  
 Stütze, f. sprijenu, m. regimă, m.  
 Stutzen, v. a. a tăia, a ciunta; a  
 resfrange, v. n. a se mira, a se  
 nimi.  
 Stutzen, m. carabină, f.  
 Stützen, v. a. a reșima, a spre-  
 șini.  
 Stutzer, m. dandiă, m.  
 Stutzig, a. uimitu; îndărătnicu.  
 Suchen, v. a. a căuta; a cere.  
 Sucht, f. patimă, f. pasiune, f.  
 Sud, m. fectură, f.  
 Süd, Süden, m. sudu, m. miada-  
 și, f.  
 Sudein, v. a. et n. a fișeli, a lu-  
 cra reu, necurat.  
 Südlisch, a. de sudu, de miada-  
 și.  
 Summen, Summen, v. n. a sbir-  
 năi.  
 Summen, v. a. a aduna.  
 Sumpfen, m. lacu, m. baltă, f. mo-  
 rastină, f.

Sünde, f. păcatu, m.  
 Sündenfall, m. căderea primului omu, f.  
 Sündenschuld, m. vină, f.  
 Sünder m. păcătosu, vinovatü, m.  
 Sündfluth, m. potopu lui Noa, m.  
 Sündhaft, a. păcătosu.  
 Sündigen, v. n. a păcătui.  
 Sündlich, a. păcătosu.

Suppe, f. supă, f. eiorbă.  
 Süß, a. dulce.  
 Süße, f. dulceta, f.  
 Süßen, v. a. a indulci.  
 Süßholz, n. erbă dulce, f.  
 Süßlich, a. dulceşorü.  
 Sylbe, f. silabă, f.  
 Sylbenmaß, n. ritmü, m.

## T.

Tabak, m. tutunü, m.  
 Tabakdose, f. tabachieră, f.  
 Tabakspfeife, f. pipă, f.  
 Tabak, m. defectu, m. dojeană, f. reprimandă, certă, f. ocară, f.  
 Tadelhaft, a. dojenabilu.  
 Tadeln, v. a. a dojeni, a certa, a reprimanda.  
 Tadler m. dojänitorü, m.  
 Tafel, m. tablă, f. masă, f.  
 Tafeln, v. n. a mesi.  
 Täfelu, v. a. a täbli, a parchetui.  
 Tafeltuch, n. masă, f.  
 Tafelwerk, n. parchetagiü, m.  
 Tafett, m. taftă, f.  
 Tag, m. zi, m.  
 Tagebuch, n. jurnalü, m.  
 Tagesieb, m. leneşu, m.  
 Tagelohn, m. simbria dîlnică, f.  
 Tagelöhner, m. lucrătorü cu ziua.  
 Tagen, v. n. a se face zi.  
 Tagereise, f. călătorie de nă zi.  
 Täglich, a. de totă ziua, cuotidienü, dîlnicu.  
 Tafelwerk, n. funietü de corabie, m.  
 Tafeln, v. a. a funia.  
 Talg, m. seu, cervişu, m.  
 Talgig, a. seössü.  
 Talglucht, n. lumenare de seu f.  
 Tand, m. nimicuri, pl. vanitate, f.  
 Tandelei, f. îndălătnicire, f. tindălie, f.

Tändeln, v. n. a se îndălătnicii.  
 Tändler, m. îndălătnicitorü, m. tindală, f.  
 Tanne, f. bradü, m.  
 Tannen, a. de bradü.  
 Tannenzapfen, m. păpuşoiü de bradü, m.  
 Tanz, m. dansu, m. jocu, m.  
 Tanzen, v. n. a dansa, a juca.  
 Tänzer, m. dănsătorü, m. jucătorü, m.  
 Tapfer, m. bravü, voinicu, vitesü, curagiosu.  
 Tapferkeit, f. voinicie, f. vitejie, f.  
 Tappen, v. n. a pipai; a bate din picioare.  
 Tasche, f. buclunarü, m.; pungă, f. geantă, f.  
 Taschenspieler, m. escamatorü, m. prestidigitatorü, m.  
 Taschentuch, n. batistă, f.  
 Taschenuhr, f. ornicu, m.  
 Taschenwörterbuch, n. dicţionarü portativü, m.  
 Tasse, f. tasă, f. cesă, f.  
 Taste, f. tastă, f. (de clavierü).  
 Tasten, v. a. a pipai.  
 Taſe, f. labă, f.  
 Tau, m. fringhie, f.  
 Taub, a. surdü; taube Ruß, nucă secă, f.  
 Täubchen, n. porumbelü, m.

- Taube, f. porumbelū, m.  
 Taubheit, f. surditate, f.  
 Taubstumm, a. surdū-mutū.  
 Tauchen, v. a. a cufunda: a in-  
 muia.  
 Taucher, m. cufundaciū, m.  
 Taufbecken, m. cristelniŃă, f.  
 Taufe, f. boteđū, m.  
 Taufen, v. a. a boteđa.  
 Täufer, m. boteđetoriū, m.  
 Taugen, v. n. a fi bunū de ceva.  
 Taugenichts, m. omū de nimicū, m.  
 Tauglich, a. bunū, cuvenitū, po-  
 trivitū.  
 Taumel, m. ameŃială, f. imbă-  
 tare, f.  
 Taumelig, a. ameŃitū.  
 Taumeln, v. n. a se clătina: a că-  
 dea de ameŃeală.  
 Tausch, m. schimbū, m.  
 Tauschen, v. a. a schimba.  
 Tauschen, v. a. a ameŃi, a înŃela.  
 Tauschend, a. înŃelatoriū.  
 Täuschung, f. înŃelare, f. ilnŃiune, f.  
 Tausend, a. mie.  
 Tausendertei, a. de nă mie de fe-  
 luri.  
 TausendŃach, a. inmiitū.  
 TausendŃiufler, m. magicienū, es-  
 camatoriū, m.  
 TausendŃte, a. al miilea.  
 TausendŃtze, a. cu miia.  
 Tauwert, n. Ńunietū, m.  
 Teich, m. iadū, m.  
 Teig, m. aluatū, m.  
 Teigig, a. aluatosū.  
 Teller, m. Ńarfurie, f.  
 Tellertuch, n. Ńervietă, f.  
 Tenatel, m. Ńinărū, m. (la tipografi).  
 Teppich, m. covoriū, m.  
 Teufel, m. diavolū, dracū, m.  
 Teufelei, f. drăcie, f.  
 TeufelŃch, a. diabolicū, drăcosū.  
 TeufelŃdref, m. assa foetida.  
 TeufelŃkerl, m. omū al draculū.  
 Thal, n. vale, f.  
 Thaler, m. talerū, m.  
 That, f. acŃiune, Ńaptă, f.  
 Thäter, m. autorū, Ńăcatoriū, m.  
 Thätig, a. activū, Ńirguitoriū.  
 Thätigkeit, f. activitate, f. Ńir-  
 guinŃă, f.  
 Thätlich, a. înŃaptă.  
 ThatŃache, f. Ńaptū, m.  
 Thau, m. rouă, f.  
 Thauen, v. i. a roua: a deŃgheŃa,  
 a se topi.  
 Thauwetter, n. deŃgheŃū, m.  
 Thec, m. ceaiū, m.  
 Theckanne, f. ceainicū, m.  
 Theckeffel, m. samovarū, m.  
 Theer, m. păcură, f. cătranū, m.  
 Theeren, v. a. păcuri, a unge cu  
 cătranū.  
 Theil, m. parte, f. porŃiune, f. —  
 nehmen, a se împărŃăsi: zu —  
 werden, a cădea, parte; ich mei-  
 nes Theils, din parte mi.  
 Theilbar, a. împărŃibilū, divisibilū.  
 Theilbarkeit, f. divisibilitate, f.  
 Theilchen, n. părŃicieă, f.  
 Theilen, v. a. a împărŃi.  
 Theilhaber, m. împărŃăŃitū, com-  
 pagnonū, m.  
 Theilhaftig, a. împărŃăŃitū.  
 Theilnahme, f. împărŃăŃire, luare  
 de parte, f.  
 Theilnehmung, a. împărŃăŃitoriū, luă-  
 tor de parte, condoleantū.  
 Theilnehmer, f. interesatū, m. to-  
 varoŃū, compagnonū, m.  
 Theilnehmung, v. Theilnahme.  
 Theils, c. în parte; theils-theils,  
 de uă parte, de altă parte,  
 Ńi, Ńi.  
 Theilung, f. împărŃire, f.  
 Theilungszeichen, n. devisū, m.  
 Theilweise, adv. în părŃi.

- Theuer, a. scumpă, prețiosă.  
 Theuerung, f. scumpete, f.  
 Thier, n. animală, dobitocă, m.  
 feară, f.  
 Thierarzt, m. veterinară, m.  
 Thiergarten, m. parcă, m.  
 Thierhaus, m. menagerie, f.  
 Thierisch, a. animalică, dobitocescă.  
 Thierkreis, m. Zodiacă, m.  
 Thierreich, n. imperiul animalelor, m.  
 Thon, m. lută, m.  
 Thöner, a. de lută.  
 Thonig, a. lutosă.  
 Thor, m. nebună, prostă, tontă, m.  
 Thor, n. porță, f.  
 Thorheit, f. nebunie, prostie, f.  
 Thöricht, a. nebună, prostă.  
 Thran, m. untură de pește, f.  
 Thräne, f. lacrimă, f.  
 Thränen, v. n. a plânge, a versa lacrimi.  
 Thron, m. tronă, m.  
 Thronhimmel, m. baldachină, m.  
 Thun, v. a. et n. a face; a pune.  
 Thunlich, a. practicabilă, de făcută.  
 Thür, f. ușă, f.  
 Thürangel, f. șină uși, f.  
 Thürband, n. balama, f.  
 Thürhüter, m. portară, m.  
 Thurm, m. turnă, m.  
 Thürmer, m. păditoră de turnă, m.  
 Thürschwelle, f. pragul uși, m.  
 Tief, a. adincă, giosă.  
 Tiefe, f. adincime, f.; fundă, m.  
 Tieffinn, m. melancolic, f.; eugetare adincă, f.  
 Tieffinnig, a. melancolică; cu eugetare adincă.  
 Tiegel, m. tigăie, f.  
 Tiger, m. tigră, m.
- Tilgbar, a. de sterpită, de stersă; amortisabilă.  
 Tilgen, v. a. a sterpi, a rade, a scerge, a cuitui.  
 Tilgung, f. sterpire, f. amortisamentă, m.  
 Tinte, f. cernelă, f.  
 Tintenfaß, n. călămară, f.  
 Tintenfüß, m. cracatiță, f.  
 Tintenblech, m. pată de cernelă, f.  
 Tintenblech, m. v. Tintenblech.  
 Tisch, m. masă, f.  
 Tischler, m. măsară, m. tâmplară, m.  
 Tisch Tuch, n. masă, f. fație de masă, pânzătură, f.  
 Titel, m. titlu, m.  
 Titelblatt, n. frontispiciu, m.  
 Toben, v. n. a bubui, a dudăi, a face larmă.  
 Tochter, f. fiică, fiă, fată, f.  
 Tochtersprache, f. limbă derivată din altă, f.  
 Tod, m. mörte, f.  
 Todesangst, f. agonie, f.  
 Todesfall, m. mörte, f.  
 Todfeind, a. inimic de mörte.  
 Tödllich, a. mortală, de mörte.  
 Todt, a. mortă, reposată.  
 Töden, v. a. a omori, a uccide.  
 Todtengerippe, n. scheletă, f.  
 Todtengräber, m. înmormintoră, m.  
 Todtschlag, m. uccidere, f.  
 Todtschläger, m. uccigătoră, m.  
 Toll, a. uebună, furiosă, turbată, îndrăcită.  
 Tollhaus, n. casă de nebuni, etc.  
 Tollheit, f. turbare, nebunie, furie, f.  
 Tollkopf, m. uebunică, m.  
 Tollkühn, a. nemernică.  
 Tollkühnheit, f. nemernicie, f.  
 Töpel, m. tontă, m.  
 Ton, m. tonă, sonă, sunetă, m.  
 accentă, m.

- Tonart, f. tonu, m. gamă, f.  
 Tönen, v. n. a suna, a resuna.  
 Tonkunst, f. musică, f.  
 Tonleiter, f. gamă, f.  
 Tonne, f. butoiu, m.  
 Tonsetzer, m. compositoru, m. (de  
 musică).  
 Topf, m. olă, f.  
 Töpfer, m. olaru, m.  
 Töpferarbeit, f. Töpfergeschirr, n.  
 olărie, f.  
 Dorf, m. tisiu, m.  
 Torte, f. turtă, f.  
 Trab, m. trepădu, m.  
 Trauant, m. dorobanșu, m.; sate-  
 litu, m.  
 Traben, v. n. a trepăda.  
 Träber, f. pl. tescovină, f.  
 Tracht, f. sarcină, f.; portu, m.  
 modă, f. costumu, m.  
 Trachten, v. a. a ținti, a cânta, a  
 se sirguî.  
 Trächtigt, a. încercatū, însărcinatū;  
 a făta.  
 Tragbar, a. portativu; productivū.  
 Träge, a. leneșu, puturosū.  
 Trageband, n. bretellă, f.  
 Tragehimmel, m. baldachinū, m.  
 Trägerlohn, m. hamaliatică, f.  
 Tragen, v. a. et n. a duce, a pro-  
 duce, a aduce, a sprijini, in's  
 Buch —, a trece în condică, f.  
 Träger, m. hamalū, m. ducătorū,  
 purtătorū, m.  
 Trägheit, f. lenevie, f.  
 Trampeln, v. n. a tropăi, a tre-  
 peda.  
 Trampelthier, n. dromedarū, m.  
 Trank, m. beutură, f.  
 Tränke, f. adapătore, f.  
 Tränken, v. a. a adăpa; a udă, a  
 muia.  
 Trappe, m. drapie, f.  
 Traube, f. struguru, m.
- Traubensaft, m. mustu de stru-  
 gurū, m.  
 Trauen, v. n. einen —, a se în-  
 crede în cineva; v. a. a cununa.  
 Trauer, f. doliu, m. jale, f. tris-  
 teță, f.  
 Trauern, v. n. a fi tristū, a se în-  
 trista.  
 Trauerspiel, n. tragedie, f.  
 Trause, f. picături, f. pl. streșnă, f.  
 Träufeln, v. n. a pica.  
 Trausen, v. n. a pica din streșnă.  
 Traulich, a. familiarū, intimū.  
 Traum, m. visū, m.  
 Traumbild, n. viziune, f.  
 Träumen, v. a. et n. a visa.  
 Träumer, m. visetoru, m.  
 Träumerei, visătură, f. reverie, f.  
 Träumerisch, a. visetoru.  
 Traurig, a. tristū, mîhnitū.  
 Traurigkeit, f. tristăciune, f.  
 Trauschein, m. certificatū de cu-  
 nunie, m.  
 Traut, a. pré iubitū.  
 Trauung, cununie, f.  
 Treff, Treffel, n. treșă, f.  
 Treffen, v. a. et n. a nimeri; a  
 atinge; Anstalten —, a lua mē-  
 suri; — de Antwort, respunsū ni-  
 meritū.  
 Treffen, n. ciocnire, f. bătălie, f.  
 Treffer, m. nimerelă, f.  
 Trefflich, a. excelintū, minunatū.  
 Treibhaus, n. florărie, f.  
 Treibjagd, f. gonă, f.  
 Treibeis, n. ghêță plutitoră, f.  
 Treiben, v. a. a goni, a mîna, a  
 purta, v. n. a umbla, a se  
 mîna, a umbla rătăcitū.  
 Trennbar, a. separabilū, despăr-  
 țibilū.  
 Trennbarkeit, f. separabilitate, f.  
 despărțibilitate, f.  
 Trennen, v. a. a separa, a des-

- pârşi, a curma, a descóse, deo-sebi, a desuni.
- Trennpunkte, pl. m. trema, f.
- Trennung, f. separaţiune, f. despârşire, f. desunire, f.
- Trense, f. scară, f.
- Tresse, f. şiretă, m. galonă, m.
- Triten, v. n. a călca; a păşi; a merge.
- Treu, a. credinciosă, fidelă, leală, exactă; adevărată.
- Treue, f. credinţă, fidelitate, lealitate, f. exactitate, f.
- Treuherzig, a. sinceră, francă, cordială.
- Treuherzigkeit, f. sinceritate, francheşă, cordialitate, f.
- Treulich, adv. exactemente, fidelmente, în toamnă.
- Treuſos, a. perfidă, necredincioasă.
- Treuſigkeit, f. perfidie, necredinţa, infidelitate, f.
- Trichter, m. tivă, f. crateră, m.
- Trieb, m. minare, f.; mlădişă, f. aplecare, f. impulsă, m.
- Triebfeder, f. cârdă mişcătoare, f. resoră, m.; motivă, m.
- Triebjuge, n. ochiă urdurosă.
- Triebſüchtig, a. cu ochii urduroşi.
- Trieben, v. n. a picura; a curge; a fi de totă udă.
- Trift, f. păşune, f.
- Triftig, a. puternică, însemnată.
- Triller, m. trilă, m.
- Trillern, v. n. a face triluri.
- Trinkbar, a. de beută.
- Trinken, v. a. et n. a bea.
- Trinker, m. beutoră, m. beşivă, m.
- Trinkgeld, n. bacşişă, m.
- Trinkſpruch, m. toastă, m.
- Trippeln, v. n. a tropoti, a tropoi.
- Tripper, m. sculamentă, m.
- Triitt, m. pasă, m. umbletă, m. călcare. f. scară (de tresură) f.
- Trocken, f. secetă, f. uscăciune, f.
- Trocknen, v. a. et n. a usca.
- Troddeſ, f. moşă, m. ciucure, f.
- Trödel, m. vechituri, f. pl.
- Trödelmann, m. neguţătoră cu vechituri, m.
- Trödeln, v. n. a vinde vechituri, a precupeţi.
- Trödel, v. Trödelmann.
- Trog, m. albie. f. trócă, f.
- Trommel, f. tobă, f. {m.
- Trommelfell, n. pelea tobei, f.; auşă,
- Trommeln, v. n. a bate toba.
- Trommelfläger, m. tamboră, m.
- Trompete, f. trompetă, f. trimbişă, f.
- Trompeten, v. n. a sufla trompeta.
- Trompeter, m. trompetară, trimbişăşă, m.
- Tropf, m. prostă, negliobă, m.
- Tropfbad, m. duşă, m.
- Tröpfchen, n. picăturăşă, f.
- Tropfen, m. picătură, f.
- Tropfſtein, m. stalactită, f.
- Troß, m. grămadă, mulţime, f. calabalicul armată, m.
- Trost, m. mîngăiere, consolaţiune, f.
- Tröſten, v. a. a mîngăea, a consola.
- Tröſter, m. consolatoră, mîngăitoră.
- Tröſtlich, a. consolatoră, mîngăitoră.
- Troſtloſigkeit, f. desperare, f. desolaţiune, f.
- Troß, m. îndărătuicie, opunere, împotrăvire, f.
- Trogen, v. n. a se îndărătnici, a se opune, a se împotrăvi.
- Troßig, a. îndărătnică, împotrăvitoră.

- Troßkopf, m. îndărătnicū, im-  
 trivitorū, capriciosū, m.  
 Troßköpfig, a. v. Troßig.  
 Trübe, a. tulbure; întunecatū, in-  
 chisū, tulburatū.  
 Trüben v. a. a. tulbura; das  
 Wetter trübt sich, timpul să in-  
 chide.  
 Trübsal, n. măhniciune, întristă-  
 ciune, miserie, ticăloşie, f.  
 Trübselig, a. măhnitū, întristatū;  
 ticălosū.  
 Trübsinn, m. melancoliă, f.  
 Trübsinnig, a. melancolicū.  
 Trüffel, m. truşă, f.  
 Truchseß, m. stolnicū mare, f.  
 Trug, m. înşelăciune, f.  
 Trugbild, n. fantomă, f.  
 Trügen, v. Betrügen.  
 Trugschluß, m. sofismă, paralo-  
 gismă, f.  
 Truhe, f. ladă, f. sinetū, m.  
 Trümmer, pl. dărămurī, ruine, f.  
 pl.  
 Trumpf, m. triumfū, m. atu (în  
 cărţi).  
 Trumpfen, v. a. a. bate cu unū  
 atu, v. şi Abtrumpfen.  
 Trunf, m. beutură, f.; beţie, f.  
 Trunfen, a. beatū, ameşitū.  
 Trunfenbold, m. beşivū, m.  
 Trunfenheit, f. beţie, f.  
 Trupp, m. trupă, bandă, f.  
 Truppe, f. trupă, f.  
 Trüthan, m. curcanū, m. —henne,  
 f. curcă, f.  
 Trug- und Schutzbündniß, n. alian-  
 ciă ofensivă si defensivă.  
 Tuch, n. postavū, m. pindă, f. ba-  
 tistă, f.  
 Tuchen, a. de postavū.
- Tuchhändler, m. neguţătorū de  
 postavuri, m.  
 Tuchmacher, m. postovarū, m.  
 Tuchsjcherer, m. decatirū de pos-  
 tavū, m.  
 Tüchtig, a. voinicū; capabilū, bunnū,  
 solidū.  
 Tüchtigkeit, f. capacitate, f.  
 Tücte, f. reutate, f.  
 Tüchtich, a. reutăciosū.  
 Tugend, f. virtute, f.  
 Tugendhaft, a. virtuosū.  
 Tulpe, f. tulipanū, m.  
 Tummeln, sich —, v. n. a se grăbi,  
 a alerga.  
 Tummel, m. carieră, f.; câmpū de  
 bătaie, m.  
 Tünche, f. tencuelă, f.  
 Tünchen, v. a. tencui.  
 Tünke, f. salce, f. sosū, m. demă, f.  
 Tunken, v. a. a. inuia, a întinge.  
 Tunknöpfschen, n. salcenişă, f. so-  
 sieră, f.  
 Tüpfel, m. punctū, m. petişoră, f.  
 Tüpfelig, a. punctatū, pătatū.  
 Tüpfeln, v. a. a. puncta, a păta.  
 Tüpfeln, sau Tupseln, a. atinge cu  
 virful.  
 Turfis, m. perusică, f.  
 Turnen, v. n. a face exerciţiuri de  
 gimnastică.  
 Turner, m. gimnasticū.  
 Turnier, n. turnierū, m.  
 Turnkunst, f. gimnastică, f.  
 Turtelstänbchen, n. turturică, f.  
 Turtelstaube, f. turturea, f.  
 Tusch, m. fanfarū, m.  
 Tuschje, f. tuşū, m. (colóre).  
 Tuscheln, v. a. a. desemna, a umbri  
 cu tuşū, a călfata.  
 Tyrann, m. tiranū, m.

## U.

- Uebel, n. reu, m.  
 Uebelfeit, f. grăță, f.  
 Uebelklang, m. disonanță, f.  
 Uebelstand, m. reu, m.  
 Uebelthat, f. faptă rea, f. crimă, m.  
 Uebelthäter, m. făcătoru de rele.  
 Uebelwollend, a. reuovitoru.  
 Ueben, v. a. a exersa; a îndeletnici; a pune în practică.  
 Ueber, prp. pe de asupra; supra; în compuneri se traduce cu supra, vorbele compuse cu Ueber ce nu se voru afla aici trebue cănta la expresiunile originale și prepusu acestora prepozițiunea de mai susu supra. Alle hier nicht vorfindlichen Wörter müssen beim Stammworte nachgeschlagen und durch Vorsetzung des Vorwortes supra übersetzt werden.  
 Ueberall, adv. pretutindinea.  
 Ueberantworten, v. a. a preda, a elibera.  
 Ueberarbeiten, v. a. a prelucra peste putere.  
 Ueberaus, über alle Maßen, adv. preste măsură, afară din cale.  
 Ueberbein, n. supraosu, m.  
 Ueberbieten, v. a. a oferi mai multu.  
 Ueberbleibsel, n. remășiță, f.  
 Ueberblick, m. ochire, f. revistă, f.  
 Ueberblicken, v. a. a ochi, a revista.  
 Ueberbringen, v. a. a aduce.  
 Ueberbringer, m. aducătoru, m.  
 Ueberburzeln, sich —, v. r. a se da de peste capul.  
 Ueberdecken, v. a. a acoperi.  
 Ueberdem, Ueberdieß, adv. afară d'accea.  
 Ueberdenken, v. a. a engeta, despre . . .  
 Ueberdruß, m. desgustare, f. uritu, m.  
 Ueberdrüssig, a. sătul, desgustatu.  
 Uebereilen, v. n. a se grăbi forte, v. a. a grăbi, a pripri.  
 Uebereilung, f. pripă, grabă, f.  
 Ueberein, adv. (în compuneri), întru una, înunire.  
 Uebereinader, adv. unul preste altul.  
 Uebereinkommen, v. n. a se învoi.  
 Uebereinkunft, f. învoire, f.  
 Uebereinstimmen, v. a. a acorda, a potrivi, v. n. a se potrivi.  
 Uebereinstimmung, f. acordu, m. proporțiune, f.  
 Ueberfahren, v. a. a da cu trăsura peste.  
 Ueberfahrt, f. trecere, f. pasagiu, m. traversare, f.  
 Ueberfall, m. năvălire, f. atacu neașteptatu, m.  
 Ueberfallen, v. a. a ataca, a surprinde, a apuca.  
 Ueberfließen, v. n. a curge peste.  
 Ueberflügeln, v. a. a învinge, a birui.  
 Ueberfluß, m. îmbelșugare, superfluitate, f. prisosu, m.  
 Ueberflüssig, a. de prisosu.  
 Ueberführen, v. a. a dovedi.  
 Uebergabe, f. predare, f.  
 Uebergang, m. trecere, f. pasagiu, m. tranșițiune, f.  
 Uebergeben, v. a. a preda.



- Uebergehen, v. n. a trece.  
 Ueberhand, adv. — nehmen, a apuca  
 deasupra, a cresce.  
 Ueberhangen, v. n. a fi plecatu  
 afară.  
 Ueberhängen, v. a. a acoperi, a  
 lua pe.  
 Ueberhäufen, v. a. a grămădi.  
 Ueberhaupt, adv. in genere.  
 Ueberheben, v. a. a dispensa, a  
 a scuti; sich —, v. n. a se nin-  
 dri, a se redica peste.  
 Ueberhin, adv. pe deasupra, afară  
 d'acea.  
 Ueberhören, v. a. a trece cu au-  
 dul.  
 Ueberhüpfen, v. n. a sări peste...  
 Ueberirdisch, a. cerescu.  
 Ueberkommen, v. a. a priimi.  
 Ueberladen, v. a. a descarcă, din  
 ceva in altu ceva; a încăra peste  
 măsură.  
 Ueberlassen, v. a. a lăsa.  
 Ueberlast, f. sarcină peste măsură, f.  
 Ueberlaufen, v. n. a curge peste, a  
 se revărsa, a trece.  
 Ueberläufer, m. fugaru, desertoru, m.  
 Ueberlaut, a. forte, pre tare.  
 Ueberleben, v. a. a trăi mai multu de  
 cât altu.  
 Ueberlegen, v. a. a pune pe; a se  
 gîndi, a chibzui.  
 Ueberlegen, a. superioru, întrecă-  
 toru.  
 Ueberlegenheit, f. superioritate, in-  
 trecere, f.  
 Ueberlegung, f. gîndire, f. chib-  
 zuire, f. reflexiune, f.  
 Ueberlesen, v. a. a ceti in pripă.  
 Ueberliefern, v. a. a preda.  
 Ueberlieferung, f. predare, f.  
 Ueberlisten, v. a. a înșela.  
 Uebermachen, v. a. a rewite, a  
 trimite.
- Uebermacht, f. putere superioră, f.  
 preponderanță, f.  
 Uebermachung, f. trimitere, f.  
 Uebermannen, v. a. invinge, a bi-  
 rui.  
 Uebermäßig, a. afară de măsură.  
 Uebermorgen, adv. poimăne.  
 Uebermuth, m. mindrie, trufie, o-  
 brăznicie, f.  
 Uebermüthig, a. mindru, trufosu,  
 obraznicu.  
 Uebernachten, v. n. a adăposti peste  
 nopțe.  
 Uebernahme, f. preluare, f.  
 Uebernehmen, v. a. a prelua, a se  
 însărcina.  
 Uebernehmer, m. primitoru, m.  
 Ueberraschen, v. a. a surprinde.  
 Ueberaschung, f. surpriză, f.  
 Ueberreden, v. a. a îndupleca.  
 Ueberredung, f. înduplecare, f.  
 Ueberreichen, v. n. a atirna peste;  
 v. a. a preda, a presenta.  
 Ueberreichung, f. predare, f. pre-  
 sentațiune, f.  
 Ueberreiß, a. pre coptu.  
 Ueberreiten, v. n. a trece călare;  
 v. a. a da peste cu calu.  
 Ueberrest, m. restu, prisosu, m.  
 Ueberroth, m. surtucu, m.  
 Ueberumpeln, v. a. surprinde.  
 Uebersehen, v. a. a umbri.  
 Uebersehen, v. a. a ochi, a privi,  
 Uebersehen, v. a. a transmite.  
 Ueberschlag, m. calculu, m. devisu,  
 m. guleru resfrintu.  
 Ueber schlagen, v. a. a resfringe; a  
 calcula; v. n. a se da dea peste  
 capul.  
 Ueber schnappen, v. n. a nebui  
 Ueber schreiben, v. a. a prescrie, a  
 scri d'asupra.  
 Ueber schreiben, v. a. a striga mai  
 tare de cît altu.

- Ueberschreiten, v. n. a trece.  
 Ueberschrift, f. inscripțiune, f. titlū,  
 m. etichetă, f. adresă, f.  
 Ueberschuh, m. galoșū, m.  
 Ueberschuß, m. prisosū, m.  
 Ueberschütten, v. a. a umplea.  
 Ueberschwemmen, v. a. a inunda.  
 Ueberschwemmung, f. inundațiune, f.  
 Uebersehen, v. a. a se uita peste,  
 a trece cu vederea.  
 Uebersendung, f. trimitere, f.  
 Uebersetzen, v. n. a trece; a tra-  
 duce, a talmăci.  
 Uebersetzer, m. traducatorū, m. tăl-  
 maciū, m. translatorū, m.  
 Uebersetzung, f. traducțiune, täl-  
 măcire, f.  
 Uebersicht, f. inspectiune, f. ochire, f.  
 Uebersichtlich, a. transpectoralū, ce  
 se póte lesne privi.  
 Ueberstündlich, a. transminalū, me-  
 tafisicū.  
 Ueberspannen, v. a. a întinde peste;  
 a întinde pré.  
 Ueberspannt, a. pré intinsū, pre-  
 tentiosū.  
 Ueberspannung, f. pré întindere, f.  
 pretențiune, f.  
 Ueberspringen, v. n. a sări peste,  
 v. a. a omite.  
 Ueberstehen, v. a. a îndura.  
 Uebersteigen, v. n. a se sui peste.  
 Ueberstimmen, v. a. a întrece prin  
 votū.  
 Ueberstrahlen, v. a. întrece prin  
 lucire, splendóre.  
 Ueberstreichen, v. a. v. Bestreichen.  
 Ueberstreuen, v. a. a presura.  
 Ueberströmen, v. a. a se reversa.  
 Ueberstürzen, v. a. a acoperi cu,  
 sich —, a se resturna; a greși  
 pripinduse.  
 Uebertäuben, v. a. a întrece prin  
 strigătū.
- Uebertragen, v. a. a transporta, a  
 transmite, cinei etivaș —, a in-  
 sārčina pe cineva cu ceva.  
 Uebertrag, m. transportū (de unū  
 contū).  
 Uebertreffen, v. a. a întrece.  
 Uebertreiben, v. a. a exagera.  
 Uebertreibung, f. exagerațiune, f.  
 Uebertreten, v. n. et a. a pune pi-  
 ciorul peste; a călca; a viola; a  
 trece.  
 Uebertreter, m. călcătorū, violatorū,  
 trecătorū, m.  
 Uebertretung, f. trecere, f.  
 Uebertrieben, a. exageratū.  
 Uebertritt, m. — zu einer andern  
 Religion, schimbarea legiī, re-  
 ligiunei.  
 Uebervortheilen, v. a. a înșela.  
 Uebervachen, v. a. a supraveghia.  
 Uebervältigen, v. a. a învinge, a bi-  
 rui.  
 Ueberweisen, v. a. a convinge, v.  
 Ueberführen.  
 Ueberweisung, f. convingere, f.  
 Ueberwerfen, v. a. a pune, den Man-  
 tel —, v. a. pune mantaoa.  
 Ueberwichtig, Ueberwiegend, a. pre-  
 ponderantū.  
 Ueberwiegen, v. a. a întrece cu  
 greutatea; a întrece.  
 Ueberwinden, v. a. a învinge, a  
 birui.  
 Ueberwinder, m. învingătorū, birui-  
 torū, m.  
 Ueberwindung, f. învingere, f.  
 silă, f.  
 Ueberwintern, v. n. a erna.  
 Ueberzeugen, v. a. a convinge.  
 Ueberzeugung, f. conviețiune, f.  
 Ueberziehen, v. a. a trage peste, a  
 îmbrăca, a acoperi.  
 Ueberzieher, m. pardesiū, m.

- Ueberzug, m. acoperemintă, m. fa-  
 cie, f. (de pernă etc.)  
 Ueblich, a. obicinuită, usitată.  
 Ueblichfeit, f. isterica, f.; obiceiul,  
 m.  
 Uebrig, a. et adv. remasă, restul,  
 remășișă, de prisosul.  
 Uebrigens, adv. înfine, în sfâr-  
 șit.  
 Uebung, f. exercițiu, m. indeletni-  
 nicire, f.  
 Ufer, n. țărmure, f.  
 Uhr, f. ornică, m. orologiul, m.;  
 cesă, m. oră, f.  
 Uhrmacher, m. orologerul, m. orni-  
 carul, m.  
 Uhu, m. buhă; f.  
 Ulme, f. ulmă, m.  
 Um, prp. în giură, pe la, cōtră,  
 spre, despre, pentru.  
 Umarmen, v. n. a ara din nou; a  
 ara împregiurul.  
 Umändern, v. a. a face altfelul.  
 Umarmen, v. a. a îmbrăcioșa.  
 Umarmung, f. îmbrăcioșare, f.  
 Umbilden, v. a. a reface, a face  
 din nou.  
 Umbilättern, v. a. întorče foia.  
 Umbrechen, v. a. a frînge; a face  
 columnae, (la tipografi).  
 Umbringen, v. a. a omori.  
 Umdrehen, v. a. a întorče.  
 Umdrucken, v. a. a imprima din  
 nou.  
 Umfallen, v. n. a cădea giosul, a  
 crepa, (de animale)  
 Umfang, m. cuprinsul, m. circum-  
 ferință, f.  
 Umfärben, v. a. a vopsi altfelul.  
 Umfassen, v. a. a coprinde; a în-  
 chide.  
 Umformen, v. a. a transforma  
 Umfrage, f. întrebare în giură, m.
- Umfüllen, v. a. a pritoci, a împla  
 din nou.  
 Umgang, m. processione, f. m. vi-  
 sitare, umblare, f.  
 Umgänglich, a. apriatul, sociabilul.  
 Umgangssprache, f. limbă de con-  
 versațiune, f.  
 Umgeben, v. a. a împregiura, a în-  
 cungiura.  
 Umgeben, f. împregiurul, m.  
 Umgebung, f. împregiurul, m.  
 Umgehen, v. n. a umbla împre-  
 giurul; a împregiura, a încun-  
 giura; a umbla, a petrece, a ave  
 a face, a se purta; a se arăta  
 stahii.  
 Umgießen, v. a. a turna din nou.  
 Umgraben, v. a. a săpa, a săpa  
 din nou.  
 Umgrenzen, v. a. împăjmui.  
 Umgürten, v. a. a încinge.  
 Umhaben, v. a. a fi îmbracatul, a  
 avea pe sine.  
 Umhalsen, v. a. a îmbrăcioșa.  
 Umhängen, v. a. a lua pe sine.  
 Umhauen, v. a. a abate, a da  
 giosul.  
 Umher, adv. în giură, v. și He-  
 rum  
 Umhin, adv. nicht — können, nu  
 putea face altfelul.  
 Umhüllen, v. a. a învăli.  
 Umkehren, f. întorcere.  
 Umkehren, v. a. a întorče, returna,  
 v. n. a se întorče, a se re-  
 turna.  
 Umkippen, v. a. a resturna; v. n.  
 a se resturna.  
 Umklammern, v. a. a stringe.  
 Umkleiden, v. a. a îmbrăca altfel-  
 ul; sich —, v. r. a schimba hai-  
 nele.  
 Umkommen, v. n. a peri, a muri.

- Umkreis, m. cercū, cuprinsū, im-  
pregiurū, m. periferie, f.
- Umkreisē, v. a. a se învăti în  
pregiurū.
- Umlegen, v. a. a se pune în  
pregiurū.
- Umlauf, m. circulațiune, f. învâr-  
tire în pregiurū.
- Umlaufen, v. n. a se învăti; a  
circula.
- Umlegen, v. a. a pune în pregiurū,  
a impregiura; a pune.
- Umlenzen, v. a. a întorce, (tră-  
sura).
- Umlegend, a. din pregiurū.
- Umlenchten, v. a. a lumina în  
pregiurū.
- Umlegen, v. a. a pune, a lua pe  
sine.
- Umballen, v. a. a pacheta altū  
feliū.
- Umpflanzen, v. a. sădi, a resădi, a  
planta, a semăna în pregiurū.
- Umpfügen, v. a. Umactern.
- Umreisen, v. a. a călători în giurū.
- Umreiten, v. a. a călări în giurū;  
a da giosū cu calū.
- Umrennen, v. a. a da giosū fu-  
gindū.
- Umringen, v. a. a impregiura.
- Umriß, m. contură, f.
- Umrühren, v. a. a amesteca.
- Umfassen, v. a. a pune în altū  
sacū.
- Umfatten, v. a. a schimba șoa.
- Umfaß, m. schimbū, m. trecere, f.
- Umschaffen, v. a. a transforma, a  
chimba.
- Umschatten, v. a. a umbri, a aco-  
peri prin umbră.
- Umschiffen, v. a. a naviga în  
giurū.
- Umschlag, m. conv. ră, f.; res-  
frântură, f. gulerū, m.
- Umschlagen, v. a. a da giosū, a  
resfränge, v. n. a se schimba  
(ventul) a se resturna.
- Umschleiern, v. a. a înveli
- Umschließen, v. a. a include; v. n.  
a conține.
- Umschlingen, v. a. a îmbracișă, a  
înlațui.
- Umschmelzen, v. Umverfen.
- Umschmelzen, v. a. a turna din  
noū.
- Umschnallen, v. a. a încinge.
- Umschreiben, v. a. a scrie din noū,  
a circoscrie, a peritrasa.
- Umschreibung, f. peritrasă, f.
- Umschrift, f. inscripțiune, f.
- Umschütten, v. a. a versa.
- Umschweifen, m. abatere, degresione, f.
- Umssegeln, v. n. a naviga în giurū.
- Umsehen, f. id —, v. u. a se uita  
în dărăptū, în giurū, a lua  
sema.
- Umsetzen, v. a. a chimba; a trans-  
planta; a vinde.
- Umsicht, f. circumspecțiune, f.
- Umsichtig, a. circumspectū.
- Umsinken, v. n. a cădea giosū.
- Umsonst, adv. de gebă, în dădarū,  
gratis.
- Umspannen, v. a. a înhama alt-  
feliū; a cuprinde cu palma.
- Umspinnen, v. a. impregiura cu  
fire.
- Umstand, m. circumstanță, f. în-  
pregiurare, f. Umstände, pl. forme,  
ceremonii, f. pl.
- Umständlich, a. cu demăntul; ce-  
remoniosū.
- Umstehen, v. a. a sta în pregiurū;  
v. n. a crepa (de vite).
- Umstoßen, v. a. a resturna.
- Umsturz, m. resturnare, f. că-  
dere, f.
- Umstürzen, v. a. a re-  
turna.

- Untaufen, v. a. a boteđa altfelü.  
 Untauschen, v. a. a schimba.  
 Umtrieb, m. uneltire, f.  
 Unwäzgen, v. a. a rescoli, a res-  
 turna.  
 Unwäzjung, f. întórcere, f. res-  
 colă, f.  
 Umwechsell, v. n. a schimba.  
 Umweg, m. cotitură, f.  
 Umwehen, v. a. a resturaa prin  
 vëntü.  
 Umwenden, v. a. a întórcere.  
 Umwerfen, v. a. a da giosü, a res-  
 turna.  
 Unwideln, v. a. a infăşora.  
 Unwinden, v. a. a infăşora.  
 Unwölfen, v. a. a iunoura.  
 Unwüßlen, v. a. a rěscoli, a rima.  
 Unzämen, v. a. a ingrădi.  
 Unzuehen, v. a. a trage impre-  
 giurü, m. a se muta; v. r. a se  
 primeni.  
 Umzingeln, v. a. incongiura.  
 Umzug, m. mutare, f. procesiune, f.  
 Un, in compuneri, ne NB. dice-  
 rile compuse cu Un ce nu sã  
 vorü asa aici trebue cãutate  
 la đicerile originale, la acarorã  
 insemnare se va prepune unü  
 ne. Die mit Un zusammengezet-  
 ten Wörter, welche hier nicht vor-  
 kommen, müssen bei deren Stam-  
 wort aufgesucht und denselben  
 das Vorwörtchen ne vorgesetzt  
 werden.  
 Unabhängig, a. indepedito.  
 Unabhängigkeit, f. independință, f.  
 Unablässig, a. ne'ncetatü.  
 Unabsehbar, a. neimaginabilü.  
 Unabwendbar, a. neintimpinabilü.  
 Unächt v. Unecht.  
 Unaufhörlich, a. ne'ncetatü.  
 Unausbleiblich, a. sigurü, nere-  
 mãibilü.
- Unbändig, a. neinfrinatü.  
 Unbehagen, n. nepriință, f.  
 Unbeholfen, a. nedibaciü, greu.  
 Unbenommen, a. ertatü, îngăduitü.  
 Unbeständig, a. nestatorniciü.  
 Unbeugsam a. îndărătniciü.  
 Unbilde, Unbill, nedreptate.  
 Unbillig, a. neresonabilü, incü.  
 Und, c. și.  
 Undank, m. ingrație, f. nerecu-  
 nõscere, f.  
 Undankbar, a. ingrätü, nerecunos-  
 cãtorü.  
 Ueinig, Ueins adv. in neunire.  
 Ueendlich, a. nefinitü.  
 Ueentgeldlich, a. de gebã, gratisü.  
 Uerhört, a. neauđitü.  
 Ueßbar, a. negreșitü.  
 Unflath, m. scirnavie, scirnã, f.  
 Unflätzig, a. scirnavü.  
 Unform, f. desformã, f.  
 Unförmig, a. diformalü, neformalü.  
 Unfriede, m. nepace, nelinisee, f.  
 Unfug, m. neorindualã, f.  
 Ungeachtet, a. et adv. neluatü in  
 bãgare de scmã, neobservatü; cu  
 töte, măcar cã.  
 Ungebühr, f. necuviință, f.  
 Ungebührig, a. necuvințosü.  
 Ungebüßlichkeit, f. necuvință, f.  
 Ungebunden, a. nelegatü; slobodü.  
 Ungebuld, f. nerebdare, f.  
 Ungefähr, a. et adv. din intim-  
 plare.  
 Ungehalten, a. miniosü.  
 Ungeheuer, a. monstruosü, förte  
 mare.  
 Ungeheuer, n. monstru.  
 Ungemach, n. supãrare, f.  
 Ungemein, a. rarü, extraordinarü.  
 Ungereimt, a. absurdü.  
 Ungeschlacht, a. necioplitü, necivi-  
 lisatü.  
 Ungestaltet, a. diformatü, uritü.

- Ungefrünt, a. amarnicū, bruscū.  
 Ungefrüm, n. amarnicie, f.  
 Ungeziefer, n. insecte veteșmătore.  
 Ungezogen, a. reu crescutū.  
 Ungleich, a. neegalū, nepotrivitū.  
 Unglück, n. nefericire, f. nenorocire, f.  
 Unglücklich, a. nefericitū, nenorocitū.  
 Ungnade, f. disgracie, f.  
 Unheil, n. nenorocire, f.  
 Unheimlich, a. neocomodū, neplăcutū.  
 Unhold, a. neapriatū.  
 Unhold, m. stahie, f.  
 Unke, f. brôscă, f.  
 Unkosten, pl. cheltueli, f. pl.  
 Unkraut, n. buruiană, f.  
 Unkunde, f. nesciință, f.  
 Unkundig, a. fôră sciință, neispititū.  
 Unkugbar, a. nenegabilū, netăgăduibilū.  
 Unselblich, a. nesuferibilū.  
 Unlust, f. neplăcere, f. nepoftă, f.  
 Unmensch, m. barbarū, tiranū.  
 Unmündig, a. nevîrstnicū.  
 Unmündigkeit, f. nevîrstnicie, f.  
 Unmuth, f. neumore, f. nechefū, m.  
 Unpflüchlich, a. nu prē sântosū, saifū.  
 Unpersönlich, a. impersonalū.  
 Unrath, m. lepădătură, f. scîrnăvie, f. gunoii, m. necurățenie, f.  
 Unrecht, n. nedreptate, f.  
 Unrecht, a. nedreptū.  
 Unsäglich, a. neexprimabilū.  
 Unscheinbar, a. nearătosū.  
 Unschlitt, n. seu, m.  
 Unschuldb, f. inocență, f.  
 Unselig a. nefericitū, nenorocitū.  
 Unser, pro. nostru.  
 Unfrig, a. nostru.  
 Unsinnt, m. absurditate, f.
- Unsinmig, a. absurdū.  
 Unstätt, a. nestatornicū.  
 Unstatthaft, a. neingăduibilū.  
 Unstern, m. desastrū, m.  
 Unten, adv. giosū.  
 Unter, prp. sub, supțū, întrū, între, în (în componeri între în).  
 Unterabtheilung, f. subdivisiune, f.  
 Unterbleiben, v. n. a remănea.  
 Unterbrechen, v. a. intrerumpe.  
 Unterbrechung, f. intrerumpere, f.  
 Unterbringen, v. a. a adăposti.  
 Unterdeffen, adv. intr'aceea.  
 Unterdrücken, v. a. a suprima.  
 Unterdrückung, f. supresiune, f.  
 Untere, a. de giosū.  
 Untereinander, adv. în confusiune, una cu alta.  
 Unterfangen, v. r. fiș —, a îndrăzni.  
 Unterfutter, n. căptușelă, f.  
 Unterfüttern, v. a. a căptuși.  
 Untergang, m. apusū, m.; ruinare, perdere, f. perire, f.  
 Untergeben, a. supusū.  
 Untergehen, v. a. a apune, a se cufunda; a peri  
 Untergraben, v. a. a întregropa.  
 Unterhalb, prp. în partea de giosū.  
 Unterhalt, m. întreținere, f. subsistență, f.  
 Unterhalten, v. a. a întreține; a amusa.  
 Unterhaltend, a. de petrecere, amuzantū.  
 Unterhaltung, f. întreținere, f. petrecere, f.  
 Unterhandeln, v. a. a trata; a mijloci.  
 Unterhändler, m. mijlocitorū, m.  
 Unterhandlung, f. negoziare, f.  
 Unterhosen, f. pl. ismene, f. pl.  
 Unterirdisch, a. subpământescū.

- Unterjochen, v. a. a subjuga.  
 Unterkommen, v. n. a se adăposti.  
 Unterkommen, n. locu, m.  
 Unterlage, f. așternuți, m.  
 Unterlaß, ohne —, m. fără con-  
 tinență, neconținut.  
 Unterlassen, v. a. a lăsa, a nu face,  
 a omite.  
 Unterlegen, v. a. a pune de de-  
 suptu, a așterne.  
 Unterleib, m. pânzece, m.  
 Unterliegen, v. n. a subjăcea; a  
 succeda, a fi invinsu.  
 Untermengen, — mischen, v. a. a  
 într'amesteca.  
 Unternehenen, v. a. a întreprinde.  
 Unternehmend, a. întreprinzătoru.  
 Unternehmung, f. întreprisă.  
 Unterordnen, v. a. a subordona.  
 Unterpfand, n. v. Pfand.  
 Unterreden, v. n. sich —, a se con-  
 vorbi.  
 Unterredung, f. convorbire, f.  
 Unterricht, m. instrucțiune, f.  
 Unterrichten, v. a. a instrua, a în-  
 vâta.  
 Unterrod, m. fustă, f.  
 Unterjagen, v. a. a opri.  
 Unterjagung, f. oprire, f.  
 Unterjähle, f. cecșcă, f.  
 Unterscheiden, v. a. a despărți; a  
 deosebi.  
 Unterscheidung, f. deosebire, f.  
 Unterschied, m. osebite, f.  
 Unterschieden, a. osebitu.  
 Unterschlagen, v. a. einem ein Bein  
 —, a pune picdeca cu picioru;  
 a sfeteresi.  
 Unterscheiß, m. înșelare, f. contra-  
 bandă, f. sfeterisire, f.  
 Unterschreiben, v. a. a subsemna, a  
 iscăli.  
 Unterschriebene, m. subsemnatu, is-  
 călitu, m.
- Unterchrist, f. subsemnătură, f.  
 semnătură, f. iscălitură, f.  
 Unterjetzt, a. bundocu.  
 Untersinken, v. n. a se cufunda.  
 Untersiehen, v. n. sich —, a în-  
 drăgăni.  
 Unterstellen, v. a. a pune de de-  
 desuptu.  
 Unterstützen, v. a. a ajuta, a da  
 ajutoru; a sprijini.  
 Unterstützung, f. ajutoru, m.  
 Untersuchen, v. a. a căuta, a exa-  
 mina, a vizita; gerichtlich —, a  
 se informa.  
 Untersuchung, f. examinare, visi-  
 tare, f.  
 Unterlaufen, v. a. et n. a cufunda.  
 Unterthan, m. supus. m.  
 Unterthan, —thänig, supus.  
 Unterthänigkeit, f. supunere, f.  
 Unterwärts, cōtră în giosu.  
 Unterwegs, ad. pe drum.  
 Unterweisen, v. a. a instrua.  
 Unterweisung, f. instrucțiune, f.  
 Unterwelt, f. infernu, m.  
 Unterwerfen, v. a. a supune, v. r.  
 sich —, a se supune.  
 Unterwühlen, v. a. a subgropa.  
 Unterwürfig, a. supus.  
 Unterwürfigkeit, f. supunere, f.  
 Unterzeichnen, v. a. a subsemna, a  
 semna, a subscrie, a iscăli.  
 Unterzeichnung, f. subscriere, f. is-  
 călire, f.  
 Unterziehen, sich einer Sache —, v. r.  
 a se însărcina cu ceva.  
 Unthat, f. blăstămăție, f. faptă  
 rea, f.  
 Unthätig, a. neactivu.  
 Unthätigkeit, f. neactivitate.  
 Unumgänglich, a. trebuitoru.  
 Unvergleichlich, a. necomparabilu.  
 Unberhofft, a. Undermuthet, a. nees-  
 peratu.

Unverhohlen, a. et ad. pe facie, arătată.	Unzulänglich, Unzureichend, a. nedejunsă.
Unvermögen, n. nepuțință, f.	Unzulässig, a. ne'ogăduibilă.
Unvernünftig, a. neghiobă, prostă.	Unzurechnungsfähig, a. incapabilă de a judeca.
Unverschämte, a. obrădnică.	Üppig, a. luxuriosă, desfrănată.
Unverschämtheit, f. obrădnicie, f.	Üppigkeit, f. luxuriositate, voluptate, f.
Unverschuldet, a. nevinovată.	Urahn, m. străbună, m.
Unverschens, adv. neprevădută, neasceptată.	Urahn, a. străvechiă.
Unversehrt, a. neatinsă, novătmată.	Urasteru, pl. străbuni, strămoși, m. pl.
Unverstand, a. ne'nțelegere, f. prostie, f.	Urbar, a. arabilă, cultivată.
Unverständig, a. ne'nțelegătoră, prostă.	Urenkel, m. stră nepotă.
Unverwandte, adv. țință.	Urgroßmutter, f. străbună, f.
Unverweilt, adv. ne'ntârziată.	Urgroßvater, m. străbună, m.
Unwandelbar, a. neschimbătoră.	Urheber, m. autoră, m.
Unwesen, n. neorinduelă, f.	Urin, m. pisată, m.
Unwetter, n. vreme rea, timpă reu.	Urkunde, t. documentă, m.
Unwissen, m. indignațiune, f.	Urkundlich, a. documentală.
Unwillig, a. indignată.	Urlaub, m. congediu, m.
Unwirthbar, a. sterpă.	Urne, f. urnă, f.
Unwohl, a. n. bolnavă, reu.	Ursache, f. causă, f. pricină, f.
Unwürdig, a. nevrednică, nedemnă.	Ursprung, m. origine, f.
Unzahl, f. numeră nesfinită.	Ursprünglich, a. originară, primitivă.
Unzählig, a. forte numerosă.	Urtheil, n. sensință, f. judecată, f.;
Unzeit, f. timpă nepotrivită.	Urtheilen, v. a. et n. a judeca, a socoti.
Unzeitig, a. prea timpuriă.	Urtheilskraft, f. facultatea de a judeca.
Unziemend, Unziemlich, a. necuviinciosă.	Utensilien, pl. unelte, f. pl.
Unzucht, f. desfrinare, f.	
Unzüchtig, a. desfrinată.	

## V.

Vase, f. vasă (de floră).	Veilchen, n. vioară, f.
Vater, m. tătă, părinte, m.	Venusseuche, f. șanceră, m.
Vaterland, n. patrie, f.	Verabfolgen, v. a. a imăna, a preda.
Vaterlandsfreund, m. patriotă, m.	Verabreden, v. a. a hotări, a conveni.
Vaterlandsliebe, f. patriotismă, m.	Verabredung, f. convențiune, f.
Väterlich, a. părinteseă.	Verabsäumen, v. a. a negligea.
Vatermord, m. patricidă, m.	
Vaterunser, n. tatălă nostru.	



- Verabschueuen, v. a. a uri, a de-  
testa.
- Verabschueuung, f. ură, f. detesta-  
țiune, f.
- Verabschieden, v. a. congedia, a  
da drum.
- Veraccordiren, v. a. a toemi.
- Verachten, v. a. a disprețui.
- Verachtung, f. disprețu, m.
- Veralten, v. n. a se învechi.
- Veraltet, a. învechit, vechiu.
- Veränderlich, a. schimbăcios, nes-  
tatornic.
- Veränderlichkeit, f. schimbăcioșie, f.  
nestatornicie.
- Verändern, v. a. a schimba, a pre-  
face.
- Veränderung, f. schimbare, prefa-  
cere, f.
- Veranlassen, v. a. a pricinui; a o  
casiona, a indemna, a prileji.
- Veranlassung, f. pricină, ocaziune,  
f. prilej, îndemn, m.
- Veranstalten, v. a. a orindui, a a-  
rangea.
- Verantworten, v. a. a responde, a  
fi responsabil.
- Verantwortlich, a. responsabil.
- Verantwortlichkeit, f. responsabili-  
tate, f.
- Verantwortung, f. responde, f.
- Verarbeiten, v. a. a lucra.
- Verargen, v. a. a găsi de reu, a  
ocări.
- Verarmen, v. n. a se însărăci
- Verarmung, f. însărăcire, f.
- Veräußerlich, a. de vândut.
- Veräußern, v. a. a vinde, a în-  
streina.
- Veräußerung, f. vindere, înstreina-  
re, f.
- Verband, m. legătură, f.
- Verbannen, v. a. a exila, a is-  
goni.
- Verbannung, f. exilare, f. exil, m.  
isgonire, f.
- Verbauchen, v. a. a consuma (di-  
dindă; a închide (didindă; a  
didi reu).
- Verbeißen, v. a. a ținea cu dinți  
(vorbele, durerea).
- Verbergen, v. a. a ascunde.
- Verbessern, v. a. a corecta, a în-  
drepta, a derege.
- Verbeugen sich —, v. a. a se pleca,  
a face plecăciune.
- Verbeugung, f. plecăciune, f. re-  
verență, f. compliment, m.
- Verbieten, v. a. a opri.
- Verbinden, v. a. a lega; a îm-  
prena; a obliga, a îndatora.
- Verbindlich, a. obligat, îndatori-  
tor.
- Verbindlichkeit, f. obligațiune, în-  
datorire, f.
- Verbindung, f. legătură, unire, f.
- Verbitten, v. a. etnaș sich —, v. a.  
a împedeca ceva prin rugă-  
minte.
- Verbittern, v. a. a amări.
- Verbleiben, v. Bleiben.
- Verblenden, v. a. a ameți; a a-  
demini.
- Verblendung, f. amețire, f.
- Verblühen, v. n. a deflori, a trece.
- Verblüßt, a uimit.
- Verblümt, a. alegoric.
- Verbluten, v. r. sich —, a perde  
sângele.
- Verblutung, f. perdere de sânge, f.
- Verborgen, a. ascuns.
- Verbot, n. oprire, f.
- Verbrämen, v. a. a face uă res-  
frântură, captusit cu blană.
- Verbrauch, m. consumațiune, f.
- Verbrauchen, v. a. a consuma.
- Verbrechen, v. a. a comite un  
crimen, uă faptă rea.

- Verbrechen, n. crimenŭ, m. faptă rea, f.
- Verbrecher, m. criminalŭ, m. făcătorŭ de rele, m.
- Verbrecheriſch, a. criminalŭ, criminalŭ.
- Verbreiten, v. a. a respândi.
- Verbrennen, v. a. a arde.
- Verbriefen, v. a. a întări prin înscrisŭ.
- Verbrüder, ſich —, v. r. a se înfrăſi.
- Verbrüderung, f. înfrăſire. f.
- Verbrühen, v. a. a opări.
- Verbunden, a. unitŭ, legatŭ, aliatŭ; obligatŭ.
- Verbituden, v. a. a alia, a uni; ſich —, a se alia, a se întruni.
- Verbürgen, v. a. et n. a garanta, a chisăſui.
- Verbürgung, f. garantare, chisăſuire, f.
- Verdacht, m. prepuſŭ, m.
- Verdächtig, a. cu prepuſŭ, suspectŭ.
- Verdammen, v. a. a blăſtăma; a osîndi.
- Verdammlich, a. de blăſtămatŭ, osîndibilŭ.
- Verdamniſſ, f. osîndă, muncă vecinică, f.
- Verdampfen, v. n. a abori.
- Verdanken, v. a. a datori.
- Verdauen, v. a. a mistui.
- Verdaulich, a. lesne de mistuitŭ.
- Verdauung, f. mistuire, f.
- Verdeck, n. podul corabii.
- Verdecken, v. a. a ascunde cope-rindŭ.
- Verdenken, v. Verargen.
- Verderben, v. n. et a. a strica, a corumpe.
- Verderblich, a. corruptibilŭ, per-niciosŭ, sticăciosŭ.
- Verderbniß, f. corupțiune, f. v. Verderben.
- Verdichten, v. n. a îngroſa, a în-desă.
- Verdienen, a. v. a merita, a învred-nici; a cîștiga, a agonisi.
- Verdienſt, m. cîștigŭ, m. agoni-selă, f.
- Verdienſt, n. meritŭ, m.
- Verdienſtlich, a. meritătorŭ.
- Verdingen, v. a. a alcătui; a tocmi, a năimi.
- Verdingung, f. tocmire, năimire; f.
- Verdolmetſchen, v. a. a tălmăci.
- Verdolmetſchung, f. tălmăcire, f.
- Verdoppeln, v. a. a îndoi.
- Verdoppelung, f. îndoire, f.
- Verdorren, v. n. a se usca.
- Verdrängen, v. a. a respinge.
- Verdreifachen, v. a. a întrei.
- Verbriefen, v. i. (eș verbrieft mich) a se supăra, a se necăji.
- Verdrießlich, a. necăjicosŭ, supă-răciosŭ.
- Verdrießlichkeit, f. deplăcere, f.
- Verbroffen, a. leneșŭ.
- Verbroffenheit, f. lene, f.
- Verdruß, m. deplăcere, f.
- Verduften, v. n. a perde mirosul.
- Verduffeln, v. a. a întuneca.
- Verdünnen, v. a. a supția.
- Verduſten, v. n. a abori.
- Verdurſten, v. n. a muri de sete.
- Verdüſtern, v. a. a înnora, a poſo-mori.
- Veredeln, v. a. înobila, a perfec-tiona.
- Verhelichen, v. a. a mărita, a însura.
- Verhelichung, f. măritare, f. însurare, f.
- Verehren, v. a. a onora, a cîști, a adora; a dăru.
- Verehrer, m. adoratorŭ, m.; curte-sanŭ, m.

- Verehrung, f. cistire, adorare, f.;  
 dăruire, f.  
 Verehrungswürdig, a. venerabilū,  
 respectabilū.  
 Vereiden, v. a. a jura.  
 Verein, m. asociațiune, f. unire, f.  
 societate; unire, f.  
 Vereinbar, a. unibilū.  
 Vereinfachen, v. a. a simplifica.  
 Vereinigen, v. a. a uni, a în-  
 preuna.  
 Vereinigung, f. uniuire, reunire, f.  
 Vereinzeln, v. a. a despărți.  
 Vereiteln, v. a. a nimici.  
 Verengen, v. a. a strîmta, a în-  
 gusta.  
 Vererben, v. a. a lăsa de moș-  
 tenere.  
 Verewigen, v. a. a învecînici.  
 Verfahren, v. n. a trăta, a se  
 purta.  
 Verfahren, n. purtare, procedură, f.  
 Verfall, m. decădere, ruină, f.;  
 scadență, f. sorocū, m.  
 Verfallen, v. n. a decădea, a cădea  
 în ruine; a se împlini sorocul  
 (polișă).  
 Verfallzeit, f. —tag, m. scadență,  
 f. sorocū, m.  
 Verfälschen, v. a. a falsifica.  
 Verhänglich, a. captibilū, de prinsū.  
 Verfärben, v. r. sich —, a schimba  
 fația.  
 Verfassen, v. a. a compune, a al-  
 cătui, a scrie.  
 Verfasser, m. autorū, m.  
 Verfassung, f. compozițiune, f. con-  
 stituțiune, f.  
 Verfassungsmäßig, a. constituțio-  
 nalū.  
 Verfaulen, v. n. a se putrezi.  
 Verfäult, a. putredū.  
 Verfechten, v. a. a apăra.  
 Verfehlen, v. a. a greși.
- Verfeinern, v. a. a face mai finū.  
 Verfertigen, v. a. a face, a fabrica,  
 a confecționa.  
 Verfertigung, f. facere, f. fabricare,  
 f. confecționare, f.  
 Verfinstern, v. a. a întuneca.  
 Verfinsternung, f. întunecare, eclipsă, f.  
 Verfliegen, v. a. a se perde în  
 aerū.  
 Verfließen, v. n. a se împrăstia în  
 aerū.  
 Verfluchen, v. a. a blăstăma.  
 Verfolg, m. urmare, continuare, f.  
 Verfolgen, v. a. a urmări, a pri-  
 goni.  
 Verfolgung, f. prigonire, urmare, f.  
 Verfügten, v. a. a ordona, a dis-  
 pune; sich —, v. n. wohin —, a  
 se duce undeva.  
 Verfügung, f. dispozițiune, orîndu-  
 elă, f.  
 Verführen, v. a. a transporta; a  
 scote din minte, a seduce.  
 Verführer, m. seductorū, m.  
 Verführerisch, a. seducătorū.  
 Verführung, f. seducere, f.  
 Vergangen, a. trecutū.  
 Vergangenheit, f. trecutū, m.  
 Vergänglich, a. trecătorū.  
 Vergeben, v. a. a da, a distribua;  
 a pardona, a erta.  
 Vergebens, adv. șadaru.  
 Vergeblich, a. șadarnicū.  
 Vergeblichkeit, f. șadarnicie, f.  
 Vergabung, f. dare; pardonū, m.  
 ertare, f.  
 Vergehen, v. n. a trece; v. r. sich  
 —, a greși; a păcătui.  
 Vergehen, n. greșelă, f. păcatū, m.  
 Vergelten, v. a. a respăli.  
 Vergeltung, f. respălăire, f.  
 Vergessen, v. a. a uita.  
 Vergessenheit, f. uitare, f.  
 Vergeßlich, a. uităciosū.

- Bergenden, v. a. a respi.  
 Bergießen, v. a. a vërsa.  
 Bergießung, f. vërsare, f.  
 Bergiften, v. a. a oträvi.  
 Bergiftung, f. oträvire, f.  
 Bergießmeinnicht, n. miosotisü, m.  
 ochiü şerpelui, nu me uita (flo-  
 ricică).  
 Bergleich, m. comparaþiune, f.; in-  
 voielä, f.  
 Bergleichen, v. a. a compara; v. r.  
 sich —, a se învoi.  
 Bergleichung, f. comparare, f.  
 Bergnügen, v. r. sich —, a şi pe-  
 trece, a se desfäta.  
 Bergnügen, n. desfätare, f. plä-  
 cere, f.  
 Bergnügt, a. desfätatü, veselü.  
 Bergolden, v. a. a auri.  
 Bergolder, m. auritorü, m.  
 Bergoldung, f. aurire, f.  
 Bergonnen, v. a. a îngädni, a su-  
 feri.  
 Bergöttern, v. a. a idolatra.  
 Bergötterung, f. apoteosä, idola-  
 trie, f.  
 Bergaben, v. a. a îngropa.  
 Bergreifen, v. a. a trece, vinde;  
 sich —, v. r. a apuca greşitü;  
 sich an etwas —, a îndräsni de  
 a pune mână pe ceva.  
 Bergreifen, v. a. a înmări; a în-  
 mulþi.  
 Bergößerung, f. înmărire, f. în-  
 mulþire, f.  
 Bergößerungsgläs, n. microscopü,  
 m.  
 Bergünstigung, f. concesiuine, f.  
 Bergüten, v. a. a bonifica, a des-  
 păgubi.  
 Bergütung, f. bonificare, despăgu-  
 bire, f.  
 Berhaft, m. arestü, m.  
 Berhaften, v. a. a aresta.
- Berhaftung, f. arestare.  
 Berhalten, v. n. a se perde încetü  
 încetü (sunetü).  
 Berhalten, v. a. a reþine, a opri,  
 v. r. a se purta, a se petrece;  
 a sta.  
 Berhalten, n. purtare, f.  
 Berhältniß, n. proporþiune, f. re-  
 laþiune, f.  
 Berhältnißmäßig, a. proporþionalü.  
 Berhaltungsbefehl, m. instrucþiune, f.  
 Berhandeln, v. a. a vinde, a se  
 desfäce de; a trata, a negocia.  
 Berhandlungen, pl. tractamentü, m.  
 Berhängen, v. a. a acoperi de... ,  
 einem Pferde —, a lăsä friul  
 unui calü; a voi, lăsä, (despre  
 sörte).  
 Berhängniß, n. sörte, f.  
 Berhängnißvoll, a. fatalü.  
 Berharren, v. n. a stäru, a re-  
 mänea.  
 Berharrschen, v. a. a învirtoşa.  
 Berhärtung, f. invirtoşare, f.  
 Berhaft, a. uritü.  
 Berhätscheln, v. a. a strica (unü co-  
 pilü).  
 Berhan, m. palancä, f.  
 Berhanen, v. a. a ciunta.  
 Berheeren, v. a. a devasta, a  
 pustii.  
 Berheerung, f. devastare, pus-  
 tiire, f.  
 Berhehlen, v. a. a täinui.  
 Berheirathen, v. a. a mărita; a in-  
 sura.  
 Berheissen, v. a. a promitte, a fă-  
 gădui.  
 Berheißung, f. promisiune, f. fă-  
 găduinşä, f.  
 Berhelfen, v. a. a procura.  
 Berherrlichen, v. a. a märi, a glori-  
 fica.  
 Berhindern, v. a. a impedece.

Verhöhnen, v. a. a batjocori.  
 Verhör, n. ascultare, examenü, procesü verbalü, m.  
 Verhören, v. a. a întreba; a auzi, a asculta.  
 Verhüllen, v. a. a înveli, a acoperi.  
 Verhungern, v. n. a muri de fâme.  
 Verhungen, v. a. a strica.  
 Verhuren, v. a. a risipi prin curvărütü.  
 Verhurt, a. curvarü.  
 Verhüten, v. a. a feri, a păzi.  
 Verirren sich, v. r. a se refăci.  
 Verjagen, v. a. a isgoni.  
 Verjährbar, a. prescriptibilü.  
 Verjähren, v. a. a se învechi; a prescri.  
 Verjährung, f. prescriptiune, f.  
 Verjüngern, v. a. a întineri, a injuni.  
 Verjüngt, a. întineritü, injunitü.  
 Verkannt, a. reu cunoscutü.  
 Verkappen, v. a. a strevesti (a se îmbrăca cu haine neobicinuite spre a nu fi cunoscutü).  
 Verkauf, m. vëndare, f.  
 Verkaufen, v. a. a vinde.  
 Verkauflich, a. de vëndutü.  
 Verkehr, m. negoşü, m.; relaşune, f.  
 Verkehrern, v. a. a întorce pe dosü; a sta în relaşune.  
 Verkehrt, a. întorsü pe dosü.  
 Verkehrtheit, f. lucru pedosü.  
 Verkennen, v. a. a conoşce reu; (a imputa cuiva ceva sp. e. calitaşii care nu le are) a meconuşce.  
 Verketten, v. a. a înlănşui.  
 Verkettung, f. înlănşuire, f.  
 Verfitten, v. a. a lipi.  
 Verklagen, v. a. et v. Anklagen.

Verleben, v. a. a astupa cu cleiü.  
 Verleiden, v. Verkappen.  
 Verfeinern, v. a. a micşora.  
 Verfeistern, v. a. astupa cu cirü.  
 Verfnöchern, v. a. a face osü.  
 Verknüpfen, v. a. a innoda.  
 Verkörpen, v. a. a intrupa.  
 Verkriechen, v. r. sich —, a se ascunde.  
 Verkrüppeln, v. a. a schilăvi.  
 Verkümmern, v. a. a amări, a tulbura; v. n. a peri.  
 Verkümmern, f. amărire, f.; perire, f.  
 Verkündigen, v. a. a anuncia, a publica; a preşice.  
 Verkündigung, f. publicare, f.; preşicere, f.  
 Verkuppeln, v. a. a votri.  
 Verkürzen, v. a. a scurta; a tăia.  
 Verkürzung, f. scurtare, înpuşinare, f.  
 Verlachen, v. a. a deride, v. şi Anelachen.  
 Verladen, v. a. a încărca.  
 Verlag, m. edare, f. edişune, f.  
 Verlangen, v. a. a cere.  
 Verlangen, n. cerere, f. postă, f.  
 Verlängern, v. a. a prelungi.  
 Verlängerung, f. prelungire, f.  
 Verlarben, v. a. a masca.  
 Verlassen, v. a. a lăsa, a părăsi.  
 Verlassen, a. părăşitü.  
 Verlassenschaft, f. moştenire, f.  
 Verlauf, m. decursü, m. trecere, f.  
 Verlaufen, v. n. a decurge; sich —, a se respândi; a se rătăci, a se perde.  
 Verläugnen, v. Verleugnen.  
 Verläunden, v. Verleunden.  
 Verlauten, v. i. es verlaudet, se şice, se spune.  
 Verleben, v. a. a şii petrece viaşa.  
 Verlebt, a. bătrînü, neputinciosü.

- Berlegen, v. a. a strămuta; a ră-  
 tăci; a edita.  
 Berlegen, a. vechiū, stricatū; ne-  
 dumeritū.  
 Berlegenheit, f. nedumerire, f.  
 Berleger, m. editorū, m.  
 Berleihen, v. a. a acorda, a da.  
 Berleiten, v. a. v. Verführen.  
 Berlernen, v. a. a desvăşa.  
 Berlesen, v. a. a ceti.  
 Berlegen, v. a. a vătămă.  
 Berlezung, f. vătămă, f.  
 Berleugnen, v. a. a renega; a des-  
 minţi.  
 Berleumden, v. a. cliviti, a inne-  
 gri, a calomnia.  
 Berleumdung, f. cliviti, f. ca-  
 lomnie, f.  
 Berlieben, sich, v. r. a se înamora.  
 Berliebt, a. înamoratū.  
 Berlieren, v. a. a perde.  
 Berloben, v. a. a logodi.  
 Berlobniß, Berlobung, f. logodnă, f.  
 Berlobte, m. logodnicū, m.  
 Berlohnen, v. a. a plăti.  
 Berloofen, v. a. a trage lotonū.  
 Berlöschen, v. n. a se stinge.  
 Berlöschung, f. stingere, f.  
 Verlust, m. perdere, pagubă, daună, f.  
 Verlustig, adv. sich einer Sache —  
 machen. a perde ceva.  
 Vermachen, v. a. a lăsa în moşte-  
 nire.  
 Vermächtniß, n. legatū, m.  
 Vermählen, v. a. a mărita, a în-  
 sura.  
 Vermählung, f. nuntă, f. cunu-  
 nie, f.  
 Vermahnen, v. Ermahnen.  
 Vermaleiden, v. a. a blăstămă.  
 Vermehren, v. a. a înmulţi.  
 Vermeiden, v. a. a se feri, a e-  
 vita.  
 Vermelden, v. a. v. Melden.
- Vermengen, v. a. a amesteca.  
 Vermessen, v. a. a mesura; sich —,  
 a greşi măsurindū; a şi eşi din  
 măsură, a îndrăsnî.  
 Vermessen, a. îndrăsnetū, necum-  
 pătatū.  
 Vermessenheit, f. îndrăsnelă, f.  
 Vermietzen, v. a. a închiria.  
 Vermietzer, m. închiriatorū, m.  
 Vermindern, v. a. a împuşina.  
 Verminderung, f. împuşinare, f.  
 Vermischen, v. a. a amesteca.  
 Vermiszen, v. a. a lua de sémă  
 lipsa unui lucru.  
 Vermitteln, v. a. a mijloci.  
 Vermittelst, adv. prin.  
 Vermittelung, f. mijlocire, f.  
 Vermittler, m. mijlocitorū, m.  
 Vermodern, v. n. a putreði.  
 Vermöge, adv. în virtute de... prin.  
 Vermögen, n. putinşă, f. putere, f.  
 avere, f.  
 Vermögend, a. puternicū, avutū.  
 Vermummen, v. a. a masca; a im-  
 brobodi.  
 Vermuthen, v. a. a presupune.  
 Vermuthlich, a. probabilū, de bună  
 sémă.  
 Vernachlässigen, v. a. a negligea.  
 Vernarben, sich —, v. r. a se în-  
 chide rana, a se cicatriza.  
 Vernarven, v. r. sich —, a se ne-  
 buni.  
 Vernehmen, v. a. a auzi, a as-  
 culta; a înţelege; a întreba.  
 Vernehmung, f. ascultare; între-  
 bare.  
 Verneigen, sich —, v. r. a se pleca.  
 Verneigung, f. plecăciune, f. re-  
 verenşă, f.  
 Verneinen, v. a. a nega.  
 Verneinend, a. negativū.  
 Verneinung, f. negare.

- Berichteten, v. a. a nimici.  
 Berichtung, f. nimicire, f.  
 Berichteten, v. a. a şintui.  
 Bernunft, f. raţiune, minte, f.  
 Bernunftstelei, f. subtilitate, f.  
 Bernunfteln, v. n. a subtilisa.  
 Bernunftig, a. miutosū, raţiona-  
 bilū.  
 Bernunftlehre, f. logică, f.  
 Bernunftlos, a. iraţionabilū.  
 Berordnen, v. a. a ordona, a po-  
 runci, a dispune, a orîndui.  
 Berordnung, f. orînduieală, f. po-  
 runcă, f. dispoziţiune, f.  
 Berpachten, v. a. a arenda.  
 Berpachen, v. a. a inpacheta.  
 Berpassen, v. a. a scăpa.  
 Berpesten, v. a. a împuşi, a mo-  
 lipsi.  
 Berpfänden, v. a. a amaneta, a  
 şălogi.  
 Berpflegen, v. a. a griji, v. şi  
 Pflügen.  
 Berpflichten, v. a. a obliga, a in-  
 datora.  
 Berpflichtung, f. îndatorire, f.  
 Berpfuschen, v. a. a strica.  
 Berprassen, v. Berşwenden.  
 Berpuppen, v. n. a se păpuşi, a se  
 face midă.  
 Berquellen, v. n. a se înfla prin  
 umezēlă.  
 Berrammeln, v. a. a baricada.  
 Berrammelung, f. baricadă, f.  
 Berrathen, v. a. a trăda.  
 Berräther, m. trădătorū, m.  
 Berrätherei, f. trădare, f.  
 Berrätherisch, a. trădătorū.  
 Berrauchen, v. n. a fuma; a se  
 duce în fumū.  
 Berrechnen, v. a. a depune soco-  
 tēlă, a pune în contū; a greşi  
 în contū.  
 Berrechnung, f. dare de contū, f.

punere în comptū, scriere în  
 comptū.

Berreden, v. n. a crepa.

Berreisen, v. n. a pleca, a pleca  
 în călătorie.

Berrenken, v. a. a scriinti.

Berrenkung, f. scriintire, f.

Berrennen, v. a. a tăia (drumul  
 cuiva).

Berriichten, v. a. a face, a isprăvi.

Berriichtung, f. facere, f.

Berriegeln, v. a. a şăvori.

Berringern, v. a. a înpuşina.

Berrosten, v. n. a rugini.

Berrucht, a. blăstămatū, infamū,  
 ticălosū.

Berruchttheit, f. blăstămăşie, in-  
 famie, f.

Berrücken, v. a. a desloca, a in-  
 pinge din locū; a sininti.

Berrückt, a. smintitū.

Berrüchtheit, f. smintire, f. nebu-  
 nie, f.

Berrufen, v. a. a vesti de reu, a  
 destriga.

Berfagen, v. a. a refusa, v. n. a  
 face lipsă, a nu responde la  
 aşceptare, daß Gewehr hat mir  
 berfagt, arma mea nū a luatūfocū.

Berfalzen, v. a. a săra pré multū.

Berfameln, v. a. a aduna.

Berfammling, f. adunare, f.

Berfanern, v. a. a înăcri.

Berfanuern, v. n. a se înăcri.

Berfaufen, v. a. a cheltui cu beşie.

Berjäumen, v. a. a perde, a scăpa  
 întârziîndū.

Berjäumeniß, f. pierde, (prin în-  
 târziere).

Berşachern, v. a. a vinde.

Berşchaffen, v. a. a procura, a fur-  
 nisa.

Berşämt, a. ruşinosū.

Verschämtheit, f. rușinare, f.  
 Verschanzten, v. a. a întări cu șanțu.  
 Verschanzung, f. șanțurile, f. pl.  
 Verscharren, v. a. a îngropa.  
 Verschneiden, v. n. a muri, a reșosa.  
 Verschonen, v. a. a dărni; a vinde  
 (vinu) cu litra și oenoa.  
 Verschmerzen, v. a. a perde prin ne-  
 pășare.  
 Verschrecken, v. a. a speria.  
 Verschicken, v. a. a trimite, a se  
 expedia.  
 Verschieben, v. a. desloca; a amina.  
 Verschieden, a. diferitu, deosebitu.  
 Verschiedenheit, f. diferință, deose-  
 bire, f.  
 Verschiedentlich, a. în chipu diferitu.  
 Verschießen, v. a. a consuma tră-  
 gându.  
 Verschimmelein, v. n. a mucesu.  
 Verschimmeln, a. mucesitu.  
 Verschlafen, v. a. petrece dor-  
 mindu.  
 Verschlag, m. despartire, f.  
 Verschlagen, v. a. a include (cu  
 scânduri) a face uă despărți-  
 tură; sich —, a se perde, a se  
 retăci.  
 Verschlagen, a. retăcitu; prefăcutu,  
 isteșu.  
 Verschlagenheit, f. isteșie, f.  
 Verschlechtern, v. a. a înreutăți.  
 Verschleiern, v. a. a înveli, a în-  
 brobodi.  
 Verschleimen, v. a. a se umplea de  
 flegmă.  
 Verschleissen, v. a. a vinde, (în  
 prăvălie).  
 Verschleudern, v. a. a arunca, a  
 asvîrli, a risipi.  
 Verschließen, v. a. a încuia, a în-  
 chide.  
 Verschließung, f. încuiare, f. închi-  
 dere, f.

Verschlimmern, v. a. a face mai  
 reu, a înreutăți.  
 Verschlimmerung, f. înreutăcire, f.  
 Verschlingen, v. a. a înlățui; a în-  
 ghiși.  
 Verschlossen, a. închisă; tăcutu.  
 Verschließen, v. a. a înghiși.  
 Verschmachten, v. a. a se topi, a  
 se usca.  
 Verschmähen, v. a. a desdemna, a  
 disprețui, if nu se catadicesi, a primi  
 ceva.  
 Verschmähung, f. desdemnare, f.  
 disprețuire, f.  
 Verschmerzen, v. a. uita durerea; a  
 suporta.  
 Verschmieren, v. a. a consuma un-  
 ghindă; a mînji.  
 Verschmigt, a. șirețu, vicleană.  
 Verschmigttheit, f. șirețlicu, vicle-  
 sugă, m.  
 Verschnappen, sich, v. n. a o sfecli,  
 a se da de golă.  
 Verschnanben, Verschnaufen, v. n. a  
 resufla.  
 Verschneiden, v. a. a tăia, a între-  
 buința tăindă; a strica tăindă, a  
 jugăni.  
 Verschneien, v. n. a ucoperi de dă-  
 padă.  
 Verschmittene, m. scobitu, n. eu-  
 nucă, m.  
 Verschoben, a. v. Verschieben.  
 Verschonen, v. a. a cruța.  
 Verschönern, v. a. a înfrumseșa.  
 Verschönerung, f. înfrumșejare, f.  
 Verschossen, a. v. Verschießen.  
 Verschreiben, v. a. a întrebuiința scri-  
 indă; a ordona, a comanda  
 prin înscrisă, a asicnra prin în-  
 scrisă, a obliga; sich —, v. r.  
 a greși scriindă.  
 Verschreien, v. a. v. Verrufen.  
 Verschroben, a. smintitu.



- Verschub, m. amînare, întîrziere, f.  
 Verschulden, v. a. a îndatori, a  
 împovăra cu datorii, a avea  
 multe datorii; a vinui.  
 Verschuldet, a. îndatoratî.  
 Verschütten, v. a. a vărsa; a im-  
 plea (uă grópa).  
 Verschweigen, v. a. a tace, a as-  
 eunde.  
 Verschwellen, a. n. a se infla.  
 Verschwellen, v. a. a inunda.  
 Verschwenden, v. a. a cheltui, a  
 resipi, a perde.  
 Verschwender, m. respătorî, m.  
 Verschwiegen, a. tăcutî, taciturnî.  
 Verschwiegenheit, f. discreşione, f.  
 Verschwinden, v. n. a dispărea.  
 Verschwigen, v. r. a împla de su-  
 dóre; a uita.  
 Verschwören, v. a. a abjura; sich  
 v. r. a conjura.  
 Verschworene, m. conjuratorî, con-  
 spiratorî, m.  
 Verschwörung, f. conjuraşione, con-  
 spirăşione, f.  
 Versehen, v. a. etwas —, a greşi  
 în ceva; mit etwas —, a în-  
 şetra; (ein Amt, ein Geschäft  
 —) a exersa, a avea; sich —,  
 v. r. a greşi.  
 Versehen, n. greşelă, f.  
 Versehen, v. a. a vătămă.  
 Verfeuden, v. a. a trimite, a ex-  
 pedia.  
 Verfeudung, f. trimitere, f.  
 Verfengen, v. a. a pîrli.  
 Verfenken, v. a. a cufunda, — in  
 das Grab, a slobodi în mor-  
 mentî pe unî corpî mortî.  
 Verfeffen, a. auf etwas — sein, în-  
 nebunitî dupe ceva.  
 Verfehen, v. a. a transpune; a des-  
 locui, a transporta, a muta, a
- transplanta, a retăci, a trage  
 (uă lovitura) a respunde.  
 Versefs, n. ritmî, m.  
 Versicherer, m. asicuratorî, m.  
 Versichern v. a. a asigura.  
 Versicherung, f. asicuranşă, asicu-  
 rare, f.  
 Versiegeln, v. a. a pecetlui.  
 Versiegen, v. n. a seca.  
 Versilbern, v. a. a argintî.  
 Versinken, v. n. a se cufunda, a se  
 dărîma.  
 Versinnlichen, v. a. a înfăcişa sen-  
 sului.  
 Versmacher, m. versificatorî, m.  
 Versoffen, a. beşivî.  
 Versöhnen, v. n. a împăca.  
 Versöhnlich, a. împăcătî.  
 Versöhnung, f. împăcare.  
 Versorgen, v. a. a provedea, a griji,  
 a pune bine, a aşeda.  
 Versorgung, f. aşedare, f.  
 Verspäten, sich v. r. a întărdia.  
 Verspeisen, v. a. a consuma măn-  
 cîndî.  
 Versperren, v. a. a închide, a în-  
 cuea.  
 Verspielen, v. a. a perde (in jocî).  
 Verspotten, v. a. a batjocori.  
 Verspottung, f. batjocorire, f.  
 Versprechen, v. a. a promite, a fă-  
 gădai, sich —, v. r. a greşi vor-  
 bindî; a se logodi.  
 Verspritzen, v. a. a stropi.  
 Versprühen, v. a. a simşi.  
 Verstählen, v. a. a oţeli.  
 Verstand, m. înşeleşione, înteli-  
 ginşă, f. minte, f.  
 Verständig, a. inteligentî, mintosî.  
 Verständigen, v. a. a explica, a în-  
 sciinşă, a fălmăci,  
 Verständlich, a. de înşelesî.  
 Verständniß, n. înşelegere, f.  
 Verstärken, v. a. a întări.

- Verstatten, v. a. a permite, a erta, a da voie.  
 Verstandhen, v. a. a scrînti.  
 Verstecken, v. a. a ascunde.  
 Verstehen, v. a. et n. a înțelege, a sci, a pricepe.  
 Versteigen, sich —, v. r. a se arunca pré susû.  
 Versteigern, v. a. a licita.  
 Versteigerung, f. licitațiune, f.  
 Versteinern, v. a. a petrifica.  
 Verstellen, v. a. a pune altfelî, reu; a preface, a se fâșeri.  
 Verstellung, f. prefacere, f.  
 Versteuern, v. a. a plăti taxa, a vămti.  
 Verstimmen, v. a. a desacorda.  
 Verstimmt, a. desacordatû; foră cheștî.  
 Verstopfen, v. a. a învîrtoși; v. n. a se înrîutâți.  
 Verstopft, a. învirtosatû; înrîutâțitî.  
 Verstopfung, Verstopftheit, f. înrîutâțire, f.  
 Verstopfen, a. furișû.  
 Verstopfen, v. a. a astupa.  
 Verstopfung, f. astupare; neeșire, incuiere, f.  
 Verstorben, a. mortû, repausatû.  
 Verstoren, v. a. tulbura.  
 Verstoß, m. greșelă, f.  
 Verstoßen, v. a. a respinge, a isgoni, v. n. a greși.  
 Verstreichen, v. n. a trece.  
 Verstimmen, v. a. a ciuinti.  
 Verstimmlung, f. ciuintire, f.  
 Verstummen, v. n. a înmuși; a tăcea.  
 Verjud, m. încercare, f.  
 Versuchen, v. a. a încerca.  
 Versucher, m. ispitătorî, m.  
 Versuchung, f. ispită, f.  
 Verständig, sich, v. r. a înțelege.  
 Verständig, v. a. a înduce.
- Vertagen, v. a. a amîna, a a diurna.  
 Vertändeln, v. a. a petrece în nimicuri.  
 Vertauschen, v. a. a schimba, a preschimba.  
 Vertauscht, a. îndrăcitû.  
 Verteidigen, v. a. a apăra, a defende.  
 Verteidiger, m. apărătorî, defensorî, m.  
 Verteidigung, f. apărare, f.  
 Vertheilen, v. a. împărți.  
 Vertheuern, v. a. a scumpi.  
 Vertun, v. a. a cheltui, a petrece cu nimicuri.  
 Vertiefen, v. a. a adînci, sich —, v. r. a se cufunda.  
 Vertiefung, f. adîncitură, f.  
 Vertilgen, v. n. a sterpi, a prăpădi.  
 Vertilgung, f. sterpire.  
 Vertrag, m. contractû, m. învoielă, f. coavențiune, f.  
 Vertragen, v. a. a suferi; sich —, v. r. a se suferi.  
 Verträglich, a. sociabilî, de traiî.  
 Verträglichkeit, f. sociabilitate, f.  
 Vertrauen, v. n. einem —, a se încrede cuiua.  
 Vertraulich, a. familiarî.  
 Vertraulichkeit, f. familiaritate, f.  
 Vertraut, a. intimî, familiarî.  
 Vertraute, m. confidentî, m.  
 Vertreiben, v. a. a isgoni, a goni; die Zeit —, a petrece timpul.  
 Vertreten, v. a. a reprezenta, a înlocui.  
 Vertriebene, m. isgnonitî, m.  
 Vertunten, v. a. a cheltui prin nimicuri; a petrece bindî.  
 Vertunnen, v. n. a se usca.  
 Vertunnen, v. a. a da speranță; a purta cu vorba.

Vertuschen, v. a. a ascunde, v. și  
Verhehlen.  
Verübeln, v. a. a lua de ren.  
Verüben, v. a. a face, a comite,  
a exersa.  
Verunehren, v. a. a desonora.  
Verunreinigen, v. a. a desuni.  
Verunglimpfen, v. a. a ocări, a  
înegri.  
Verunglücken, v. n. a se nenoroci.  
Verunreinigen, v. a. a mînji.  
Verunstalten, v. a. a defigura, a  
schimonosi.  
Veruntreuen, v. a. a fura, a delapida.  
Verunzieren, v. a. a schimonosi.  
Verursachen, v. a. a pricinui, a  
causa, a ocașina.  
Verurtheilen, v. a. a osîndi, a ho-  
tări.  
Verurtheilung, f. osîndă, f. hotă-  
rire, f.  
Vervielfältigen, v. a. a înmulți.  
Verbierfachen, v. a. a îpătra.  
Vervollkommen, v. a. a perfec-  
ționa.  
Vervollständigen, v. a. a complecta.  
Verwahren, v. a. a păstra, a con-  
serva, a griji, sich —, v. r. vor  
etwas —, a se scuti, a se apara  
de ceva.  
Verwahrlich, adv. în păstrare, —  
niederlegen, a depune.  
Verwahrlosen, v. a. negriji.  
Verwahrung, f. păstrare, f.; pro-  
testure, f.  
Verwaist, a. orfană.  
Verwalten, v. a. a administra.  
Verwalter, m. administrator, di-  
rector, m.  
Verwaltung, f. administrațiune, f.  
Verwandeln, v. a. a schimba, a  
preface.  
Verwandt, a. rudită, semenă.  
Verwandte, m. rudă, f. semenă, m.

Verwandschaft, f. rudenie, seme-  
nare, f.  
Verwarnen, v. Warnen.  
Verweben, v. a. a întrefese.  
Verwechseln, v. a. a schimba.  
Verwegen, a. cutețetor, îndră-  
neș.  
Verwegenheit, f. cutețanță, f.  
Verweben, v. a. a sufla.  
Verwehren, v. a. a opri.  
Verweigern, v. a. a refusa.  
Verweigerung, f. refusare, f.  
Verweilen, v. n. a petrece, a sta,  
a se opri.  
Verweint, a. roșu de plănsă.  
Verweis, m. dojană, f.  
Verweisen, v. a. a trimite, a a-  
dresa; a exila.  
Verweissen, v. n. a se vesteji.  
Verwenden, v. a. a întorce; a în-  
trebuința; sich —, v. r. für etw  
—, a mijloci, a întrecede.  
Verwendung, f. întrebuințare; în-  
trecedere, f.  
Verwerfen, v. a. a arunca, a le-  
peda; a desaproba.  
Verwerflich, a. de lepedat, reu.  
Verweisen, v. a. a administra; v. n.  
a putrezi.  
Verweßlich, a. putredibil.  
Verwesung, f. administrațiune, f.;  
putredire, f.  
Verwiden, a. trecut.  
Verwideln, v. a. a încurca.  
Verwidelt, a. încurcat.  
Verwidlung, f. încurcare, f.  
Verwiesene, m. exilat.  
Verwildern, v. n. a se însălbă-  
țaci.  
Verwildert, a. însălbățicit, în-  
cult.  
Verwilligen, v. Bewilligen.  
Verwinden, v. a. a depă natot; a  
uita, a învinge.

- Berwirken, v. a. das leben —, a merita mórtea; a perde viają.  
 Berwicklichen, v. a. a înfinja, a realisa.  
 Berwirklichung, f. realisa, f. înfinjare, f.  
 Berwirren, v. a. a încurea.  
 Berwirrt, a. incurcată, confusă.  
 Berwirrung, f. încurecare, încureătură, f.  
 Bermischen, v. a. a scerge.  
 Berwittern, v. n. a se strica prin timpă.  
 Berwittwet, a. veduvă.  
 Berwöhnen, v. a. a obicîni reu, a deprinde reu.  
 Berworfen, v. Berwerfen.  
 Berworren, a. încureată, confusă.  
 Berwundenheit, f. incurcă, confuziune, f.  
 Berwundbar, a. vulnerabilă, rănililă.  
 Berwunden, v. a. a răni, a vulnera.  
 Berwunden, sich —, v. r. a se mira, a se minuna.  
 Berwunderung, f. mirare, minunare, f.  
 Berwundung, f. rănire, f.  
 Berwünschen, v. a. blăstăma.  
 Berwünschung, f. blăstemă, m.  
 Berwürzen, v. a. a drege prămultă.  
 Berwüsten, v. a. a ruina, a pustii.  
 Berwüster, m. pustiitoră, m. ruinatoră, m.  
 Berwüstung, f. pustiire, ruinare, f.  
 Berzagen, v. n. a se descuragea.  
 Berzagt, a. descurageată.  
 Berzagtheit, f. descurăgere, f. frică, f.  
 Berzählen, v. r. sich —, a numera greşit.  
 Berzärteln, v. a. a strica, a moleşi.
- Berzehnfachen, v. a. înzeci.  
 Berzehren, v. a. a mânca, a consuma.  
 Berzehung, f. consumare, consumaţiune, f.  
 Berzeihen, v. a. a însemna, a nota.  
 Berzeihniss, n. însemnare, f.  
 Berzeihen, v. a. a erta, a pardona.  
 Berzeihung, f. ertare, f. pardonă.  
 Berzerren, v. a. a schimonosi.  
 Berzerrung, f. schimonosire, f.  
 Berzicht, a. renunţare, — înţin, a renunţia.  
 Berziehen, v. a. a strimba; a strica (un copilă) sich —, a se lungi, a trece.  
 Berzierung, f. ornamentă, înpodbire, f.  
 Berzimmen, v. a. a cositori, a spoi cu cositoră.  
 Berzinsen, v. a. a dobindi.  
 Berzogen, a. strimbată, stricată.  
 Berzögern, v. a. a întârzi.  
 Berzögerung, f. întârziere, f.  
 Berzollen, v. a. a vămui.  
 Berzücung, f. convulsione, f.  
 Berzug, m. întârziere, f.  
 Berzweifeln, v. n. a despera.  
 Berzweiflung, f. desperare, f.  
 Besper, f. vecernă, f.  
 Bettel, f. şică, f.  
 Better, m. vără, m.  
 Bieh, n. vită, f. animală, m. dobitoceă, m.  
 Bieharzt, m. veterinară, m.  
 Biehsch, a. dobitocescă, brutală.  
 Biehsucht, f. epizotie, f.  
 Biehzucht, f. viticultură, f.  
 Biel, a. et adv. multă.  
 Bielerlei, a. de multe feluri.  
 Bielsach, a. de multe ori.  
 Bielsaß, m. mănăciosă, m.

- Vielleicht, a. p<sup>o</sup>te.  
 Viekmals, adv. de multe ori.  
 Viekmehr, adv. mai curind<sup>u</sup>, din  
 contra.  
 Vielweiberei, f. poligamie, f.  
 Vier, etc. patru etc.  
 Vierschr<sup>u</sup>tig, a. grosolan<sup>u</sup>.  
 Viertel, n. cuart<sup>u</sup>, sfert<sup>u</sup>, m.  
 Vierteljahr, n. trimestr<sup>u</sup>, m.  
 Viertelstunde, f. cuart<sup>u</sup>, sfert<sup>u</sup> de  
 or<sup>a</sup>.  
 Viote, v. Veilschen.  
 Violet, a. violet<sup>u</sup>.  
 Violinc, f. violin<sup>a</sup>, f. l<sup>a</sup>ut<sup>a</sup>, f.  
 Viper, f. viper<sup>a</sup>, f.  
 Vließ, n. veler<sup>u</sup>, m.  
 Vogel, m. pasere, f.  
 Vogelbauer, m. cușc<sup>a</sup>, f.  
 Vogelhaust, m. plumb<sup>u</sup> m<sup>e</sup>runț<sup>u</sup>, m.  
 Vogelfrei, a. proseris<sup>u</sup>.  
 Vogelhaus, n. coteș<sup>u</sup>, m.  
 Vogt, m. curator<sup>u</sup>, m. epitrop<sup>u</sup>, m.  
 prefect<sup>u</sup>, m.  
 Vogtei, f. prefectorie, f.  
 Volk, n. popor<sup>u</sup>, m. norod<sup>u</sup>, na-  
 țione, f. mulțime, f.  
 Volksrecht, n. dreptul gintelor<sup>u</sup>.  
 V<sup>o</sup>lkerschaft, f. popor<sup>u</sup>, m. na-  
 țione, f.  
 Volkreich, a. populat<sup>u</sup>.  
 Volkeliel, n. c<sup>a</sup>nt<sup>u</sup> naționale.  
 Volksmenge, f. populațione, f. no-  
 rod<sup>u</sup>, m.  
 Volksthum, n. naționalitate, f.  
 Volkst<sup>u</sup>mlich, a. național<sup>u</sup>.  
 Voll, a. plin<sup>u</sup>.  
 Vollauf, adv. destul<sup>u</sup>.  
 Vollst<sup>u</sup>tig, a. s<sup>a</sup>ngeros<sup>u</sup>, pletho-  
 nic<sup>u</sup>.  
 Vollbringen, v. a. a ispr<sup>a</sup>vi, a  
 g<sup>a</sup>ti, a implini.  
 Vollenden, v. a. a ispr<sup>a</sup>vi, a g<sup>a</sup>ti.  
 Vollends, adv. cu totul.  
 V<sup>o</sup>llerei, f. imbuibare, f.
- Vollf<sup>u</sup>hren, v. a. a executa, a  
 ispr<sup>a</sup>vi, g<sup>a</sup>ti, a fini.  
 Vollig, a. total<sup>u</sup>.  
 Vollj<sup>u</sup>hrig, a. majoren<sup>u</sup>, virst-  
 nic<sup>u</sup>.  
 Vollj<sup>u</sup>hrigkeit, f. virstnicie, f.  
 Vollkommen, a. perfect<sup>u</sup>.  
 Vollkommenheit, a. perfecțiune, f.  
 Vollmacht, f. inputernicire, f. pro-  
 cur<sup>a</sup>, f.  
 Vollst<sup>u</sup>ndig, a. complect<sup>u</sup>, intreg<sup>u</sup>,  
 de tot<sup>u</sup>.  
 Vollst<sup>u</sup>ndigkeit, f. intregime, f.  
 Vollst<sup>u</sup>recken, v. a. a executa, a in-  
 deplini.  
 Vollst<sup>u</sup>reckung, f. executare, inde-  
 plinire, f.  
 Vollst<sup>u</sup>chtig, a. deplin<sup>u</sup> la cum-  
 p<sup>a</sup>n<sup>u</sup>, — c Dulaten, ducaș<sup>i</sup>, gal-  
 beni, blanci sa<sup>u</sup> ferocaș<sup>i</sup>.  
 Vollz<sup>u</sup>hlig, a. complect<sup>u</sup>.  
 Vollz<sup>u</sup>iehen, v. a. a executa, a e-  
 lectua.  
 Vollz<sup>u</sup>ieher, m. executor<sup>u</sup>.  
 Vollz<sup>u</sup>iehung, f. executare, f.  
 Von, prp. de.  
 Voneinander, adv. de la u<sup>a</sup> salt<sup>a</sup>;  
 — legen, — bringen, — lassen,  
 — machen, — reißen, — trennen,  
 a desp<sup>a</sup>rș<sup>i</sup> de la u<sup>a</sup> salt<sup>a</sup>, etc.  
 Vonn<sup>o</sup>th<sup>u</sup>en, adv. necesar<sup>u</sup>, trebu-  
 incios<sup>u</sup>.  
 Vor, prp. înainte.  
 Vorabend, m. ajun<sup>u</sup>, m.  
 Vork<sup>u</sup>stern, pl. str<sup>a</sup>moș<sup>i</sup>.  
 Voran, ad. înainte.  
 Vorarbeit, f. prelucrare, f.  
 Vorarbeiten, v. Arbciten și Vor.  
 Voraus, adv. înainte.  
 Voraussetz<sup>u</sup>ng, f. suposițiune, f. pre-  
 posițiune, f.  
 Verbauen, v. a. a intimpina, v. și  
 Bauen et Vor.  
 Vorbedacht, m. precugetare.

- Vorbehalt, m. reținere, f. rezervă, f.  
 Vorbehalten, v. a. a rezerva.  
 Vorbei, adv. pedinainte; trecutū.  
 Vorbenannt, Vorbemeldet, a. susțisū, suspomenitū.  
 Vorbereiten, v. a. a pregăti, a prepara.  
 Vorbereitung, f. pregătire, f.  
 Vorbericht, m. precuventare, f.  
 Vorbeugen, v. a. întimpina, v. și Vor.  
 Vorbeigehende, m. trecătorū, m.  
 Vorbild, n. exemplū, m. modelū, m.  
 Vorbote, m. prevestitorū, m.  
 Vorbringen, v. a. a propune, a dice, a expune.  
 Vorbere, a: cel dinainte.  
 Vordergrund, m. facie, f.  
 Vor dem, vor dem, adv. altă dată, înainte de acēsta, mai n'ainte.  
 Vorbringen, v. n. a avansa.  
 Voreilen, v. n. a se pripri.  
 Voreilig, a. pripitū.  
 Voreiligkeit, f. pripire, f.  
 Vorempfinden, v. a. a presimți.  
 Vorempfindung, f. presimțire, f.  
 Vorenthalten, v. a. a reține pe nedreptū.  
 Vorenthaltung, f. reținere pe nedreptū.  
 Vorerinnerung, f. precuventare, f.  
 Vorerst, adv. mai întēin.  
 Vorerwähnt, a. susțisū, pomenitū.  
 Vorfahr, m. preafostū, m. și străbuni, m. pl.  
 Vorfahren, v. n. a trage cu trăsura; a întrece cu trăsura.  
 Vorfall, m. întâmplare; f.  
 Vorfallen, v. n. a se întâmpla.  
 Vorfallend, a. întâmplătorū.  
 Vorfinden, v. a. a găsi.
- Vorfordern, v. Fordern.  
 Vorführen, v. a. a presenta.  
 Vorgang, m. împregiurare, procedură, f.  
 Vorgänger, m. preafostū, predecesorū, m.  
 Vorgängig, a. precedentū.  
 Vorgeben, v. a. a da innainte; a pre-texta, a preface.  
 Vorgebirge, n. capū, m. promentoriū, m.  
 Vorgeblich, a. v. Augēblich.  
 Vorgefūhl, m. presimțire, f.  
 Vorgehen, v. n. a preceda; a preceda.  
 Vorgemeldet, a. susțisū, suspomenitū.  
 Vorgeschnack, m. gustū in'ainte.  
 Vorgesetzte, m. șefū, m.  
 Vorgestern, adv. alaltaeri.  
 Vograifen, v. a. a apuca in'ainte.  
 Vorhaben, v. a. ctivas —, avea in minte sau in'ainte.  
 Vorhaben, n. planū, m. proiectū, m.  
 Vorhalten, v. a. a ținea in'ainte; a remustra.  
 Vorhanden, a. a mâne, de facie.  
 Vorhang, m. perdea, f. cortină, f.  
 Vorhaut, f. prepuță, f. pelișă, f.  
 Vorher, adv. nai'ainte.  
 Vorherbestimmung, f. predestinațiune, f. ursită, f.  
 Vorhergehend, a. precedentū.  
 Vorhersehen, v. a. a prevedea.  
 Vorhersehung, f. prevedere, f.  
 Vorhin, adv. fa. de curindū, nu-mai acum.  
 Vorig, a. precedentū, trecutū.  
 Vorjährig, a. din anul trecutū.  
 Vorkehren, v. a. a lua mēsurī, a face preparative, f.  
 Vorkemtniſſ, f. prenoștiune, f.  
 Vorkommen, v. n. a se întâmpla; es fommt mir vor, mi se pare.

- Voraben, v. a. a chema, a cita.  
 Vorabung, f. citațiune, f. chemare  
 în judecată, f.  
 Vorlangst, adv. de multu.  
 Vorlassen, v. a. a lăsa înainte, a  
 admite.  
 Vorlassung, f. admitere, f.  
 Vorläufig, a. preliminaru, de uă  
 cam dată.  
 Vorlaut, a. pripitu, vorbitoru înain-  
 te de timpu.  
 Vorlesöffel, m. lingură mare, f.  
 Vorlegen, v. a. a pune înainte.  
 Vorleschloß, n. lacătu, m.  
 Vorlesen, v. a. a ceti, a prelege.  
 Vorlesung, f. cetire, prelegere, f.  
 Vorleßt, a. penultimū.  
 Vorleibe, f. preubire, f.  
 Vorliegen, v. a. a minți înaintea  
 cuiva.  
 Vormals, a. fostu, de odinioare.  
 Vormals, a. odinioare.  
 Vormauer, f. bastiune, f.  
 Vormittag, m. în ainta prănzului;  
 înainte amezului.  
 Vormund, m. tutoru, m. epitropu,  
 m. curatoru, m.  
 Vormundschaft, f. epitropie f.  
 Vorn, ad. în'ainte.  
 Vorname, m. nume de botedū.  
 Vornehm, a. notabilu, alesu; in-  
 semnatu, deosebitu.  
 Vornehmen, v. a. a pune înaintea  
 sa, a se pune a face; a între-  
 prinde; a lua la examinatū; sich  
 etwas — a și propune.  
 Vornehmlich, adv. mai alesu.  
 Vorrang, m. întâietate, f.  
 Vorrath, m. provisiune, f.  
 Vorräthig, a. ce se află de facie,  
 în provisiune  
 Vorrathshaus, n. magazinu, m.  
 Vorrecht, n. privilegiu, m.
- Torrede, f. precauventare, f. pre-  
 face, m.  
 Torreiter, m. suragiū, m.  
 Torrichten, v. a. a pregăti.  
 Torrichtung, f. pregătire, f. meca-  
 nismū, m.  
 Torriß, m. desemu, m. schisă, f.  
 Torrüden, v. a. et n. a înainta.  
 Torssaal, m. antisală, f.  
 Tor sagen, v. a. a dice, a dicta.  
 Tor saß, m. prepusu, m. inten-  
 siune, f.  
 Tor sätzlich, a. prepusu, cu inten-  
 siune.  
 Tor schein, m. zum — kommen, a  
 se ivi, a veni la lumina; zum  
 — bringen, a descoperi, a aduce  
 la lumină.  
 Tor schieben, v. a. a impinge înainte.  
 Tor schießen, v. a. Geld —, a îm-  
 prumută bani.  
 Tor schlag, m. propunere, f. propo-  
 sițiune, f.  
 Tor schlagen, v. a. a propune.  
 Tor schnell, a. pripitu.  
 Tor schreiben, v. a. a prescrie, a  
 ordona.  
 Tor schrift, f. modelu, (de crisu); in-  
 structiune, f. ordonare, f.  
 Tor schub, m. ajutor, f.  
 Tor schuh, m. căpută, f.  
 Tor schuh, v. a. a căputa.  
 Tor schuß, m. împrumutū, m. a-  
 vansu, m.  
 Tor schütten, v. a. a pretexta.  
 Tor sehen, sich —, v. r. a și lua  
 seama.  
 Tor sehung, f. providență, f. pro-  
 nie, f.  
 Tor setzen, v. a. a pune înainte; a  
 și propune.  
 Tor sichtigkeit, f. prevedere, f. precau-  
 tiune.

- Vorsichtig, a. prevedetorū, circumspectū.
- Vorsitzen, v. n. a președeā.
- Vorsitzende, Vorsitzter, m. președintū, m.
- Vorsorge, f. îngrijire, f. preingrijire, f.
- Vorspaun, m. cai de posce, m. pl.
- Vorspannen, v. a. a pune cai de posce.
- Vorspiegelu, v. a. a înșela prin promisiuni false.
- Vorspiel, n. preluđu, jocu, m.
- Vorspielen, v. a. a juca pe unū instrumentū.
- Vorsprung, m. avansă, f. întrecătoare, f.
- Vorstadt, f. suburbii, m. mahala, f.
- Vorstand, m. comitetū, m. președințe, f.
- Vorstehen, v. n. a fi în fație; a președeā, a administra.
- Vorstehet, m. președinte, m. directorū, m.
- Vorstellen, v. a. a pune înainte; a presenta; sich —, v. r. a și închipui.
- Vorstellung, f. presentație, re-presentație, f. închipuire, f.
- Vorstrecken, v. a. a întinde în nainte, a avansa, a împrumuta.
- Vortanzen, v. n. a începe, a purta danșii.
- Vortänzer, m. predansătorū, m.
- Vorthet, m. avantajii, m. folosū, m. câștigū, m.
- Vorthetlich, a. avantajiosū.
- Vorthun, v. a. a pune înainte, sich
- , v. r. a se a se deosebi, a se distinge.
- Vortrab, m. fruntarmie, f.
- Vortrag, m. referatū, m. raportū, m. propoziție, f. dicție, f.
- Vortragen, v. a. a purta în ainte; a propune, a expune, a raporta, a refera.
- Vortrefflich, a. excelentū; minunatū, alesū.
- Vortrefflichkeit, f. excelență, f.
- Vortreten, v. a. a păși în ainte.
- Vortritt, m. rangū, m.
- Vorurtheil, n. prejudiciū, m.
- Vorwalten, v. n. a predomina, a predomni.
- Vorwand, m. pretextū, m.
- Vorwärts, adv. în ainte.
- Vorweisen, v. a. a presenta, a înfacioșa.
- Vorwelt, f. lumea ce a fostū în aintea de noi.
- Vorwenden, v. a. a pretexta.
- Vorwerfen, v. a. a înputa.
- Vorwissen, n. ohne sein —, fără scirea sa.
- Vorwitz, m. curiositate indiscretă.
- Vorwort, n. precuvântare, f.
- Vorwurf, m. imputare, f.
- Vorzeichen, n. semnū, presemnū, m.
- Vorzeigen, v. a. a arăta.
- Vorzeit, f. timpū vechiū, m.
- Vorziehen, v. a. a prefera.
- Vorzimmer, n. antișambri, f.
- Vorzug, m. preferință, f.
- Vorzüglich, a. preferabilū, alesū, adv. mai alesū.
- Vorzüglichkeit, f. preferabilitate, f.

## W.

- Waare f. marfă, f.
- Waarenlager, n. magazinū, m.
- Wabe, f. fagură de miere, f.
- Wach, a. desceptū.
- Wache, f. sentinellă, f. caraulă, f.



- Wachen, v. a. a fi descentu, a priveghea.  
 Wacholder, —straud, m. inoperu, m.  
 Wachmeister, v. Wachtmeister.  
 Wachparade, f. paradă, f.  
 Wachs, n. cĂră, f.  
 Wachsam, a. vigilantu, cu privighere, deşteptu.  
 Wachsamkeit, f. vigilență, f. privighere, f.  
 Wachsen, v. n. a cresce.  
 Wächtern, a. de cĂră.  
 Wachskerze, f. făclie, f.  
 Wachstoc, m. virtelniță, f.  
 Wachstum, n. vegetațiune, crescere, f.  
 Wacht, v. Wache.  
 Wachtmeister, m. sergentu majoru.  
 Wachtel, f. pĂtrĂnice, f.  
 Wächter, m. păzitoru, m.  
 Wachtthurm, m. turnu de pađă, m.  
 Wackelig, a. ce se clatină, clătina.  
 Wade, f. pulpă, f.  
 Waffe, f. armă, f.  
 Waffenhaus, n. arsenalu, m.  
 Waffenschuid, m. armaru, m.  
 Waffenstillstand, m. armistare, f.  
 Waffnen, v. a. a înarma.  
 Wage, f. cumpănă, f.  
 Wagen, m. cărușă, f. caru, m.  
 Wagen, v. a. et n. a cuteda, a în drădni.  
 Wägen, v. a. a cumpăni, a cĂntări.  
 Wagenschmiede, f. unsore, f. untură, f.  
 Wagenwinde, f. posteusă cu virtejn, f.  
 Wageredht, a. orizontalu.  
 Wagesstück, n. cutesare f.  
 Waghals, m. cutesatoru, m.  
 Waghale, f. discu de cumpănă, m.
- Wahl, f. alegere, f.  
 Wählen, v. a. a alege.  
 Wähler, m. alegatoru, m.  
 Wahlpruch, m. devisă, f.  
 Wahlstatt, f. Wahlplat, m. câmpul bătălii.  
 Wahlstimme, f. suffragiu, m. votu.  
 Wahl, m. parere, f. nălucire, f. inchipuire falsă, f.  
 Wähnen, v. a. a crede, a socoti, a i să părea.  
 Wahnsinn, —witz, m. smintire, nebunie, f.  
 Wahnsinnig, a. smintitu, nebunu.  
 Wahr, a. adevăratu.  
 Wahren, v. n. a ținea, a dura.  
 Wahren, v. a. a pădi, a feri, a apăra.  
 Wärend, prp. în, pe cĂndu.  
 Wahrhaftig, a. adevăratu.  
 Wahrheit, f. adevăru, m.  
 Wahrlich, adv. în adevăru.  
 Wahrnehmen, v. a. a observa, a băga de sėma.  
 Wahrnehmung, f. observare, băgare de sėmă, f.  
 Wahrsagen, v. a. a predice.  
 Wahrsager, m. predicatoru, m.  
 Wahrsagerei, f. predicătorie, f.  
 Wahrscheinlich, a. probabilu.  
 Wahrscheinlichkeit, f. probabilitate, f.  
 Währung, f. durată, f.; valută, valoare, f.  
 Wahrzeichen, n. semnă, m. marcă, f.  
 Waidtische, f. gėntă de venatore, f.  
 Waife, f. orfanu, orfană, f.  
 Wald, m. pădure, f.  
 Waldhorn, n. buciunu, m.  
 Waldig, a. pădurosu.  
 Waldmensch, m. orang-utangă, m.  
 Waldweg, f. pădurișă, m.  
 Walkmühle, f. dirstă f.  
 Walken, v. a. a dirsti.

- Wasser, Wasmüller, m. dirstarü, m.  
 Wall, m. valü, m. stavilä, f.  
 Wallach, m. calü, m.  
 Wallen, v. n. a da unde, valuri.  
 Wallfahrt, f. hagiaticü, pelerina-  
 giü, m.  
 Wallfisch, m. chitü, m.  
 Wallnuß, f. nucä, f.  
 Wallroß, n. rosinarü, m.  
 Wallung, f. clocotire, f. emo-  
 tiune, f.  
 Wallpurgisnacht, f. sămbata șisce-  
 lorü, f.  
 Wältsch, a. italianü.  
 Walten, v. a. a circui, a guverna,  
 schalten vad —, a dispune, a  
 dispoza.  
 Walze, f. valü, m.  
 Walzen, v. a. a neteđi cu valu; a  
 valsui.  
 Wälzen, v. a. a rostogoli, a prä-  
 väli.  
 Walzenförmig, a. cilindricü.  
 Walzer, m. valsü, m.  
 Wanne, m. vestä, f.  
 Wand, f. didü, m. ipanische, —,  
 paravanü, m.  
 Wandel, f. purtare, f.  
 Wandelbar, a. schimbăciosü, nes-  
 tatornicü.  
 Wandelbarkeit, f. nestatornicie.  
 Wandeln, v. n. a merge, a călä-  
 tori.  
 Wanderer, m. călătorü, m. (pe  
 giosü).  
 Wandern, v. n. a merge, a călä-  
 tori (pe giosü).  
 Wanderschaft, f. călătorie pe giosü.  
 Wanderung, f. călătorie, f.  
 Wandlauf, f. păduche de lemü, m.  
 Wange, f. bucä, f.  
 Wanfelmuth, m. nestatornicie, f.  
 Wanfelmüthig, a. nestatornicü.  
 Wanfen, v. n. a se clătina.
- Wann, a. cändü.  
 Wanne, f. albie, f. putină, f.  
 Wanst, m. burtä, f.  
 Wanze, f. pedüche de lemü, f.  
 Wappen, m. armie, f. insemnü, m.  
 Wappenfunde, f. heraldică, f.  
 Wappenschild, u. tabla de armie, f.  
 Wappnen, v. Waffnen.  
 Warm, a. caldü.  
 Wärme, f. căldură, f.  
 Wärmemesser, m. termometrü, m.  
 Wärmen, v. a. a încălđi.  
 Warnen, v. a. a avertisa.  
 Warnung, f. aversimentü, m.  
 Warte, f. turmü, m.  
 Warten, v. n. a accepta; — v. a.  
 a îngriji, a pădi.  
 Wärter, m. îngrijitorü, păditorü.  
 Wartung, f. îngrijire, f. păđire, f.  
 Warum, adv. de ce.  
 Warze, f. negü, m.  
 Was, prp. ce.  
 Waschbecken, n. lighenü, m.  
 Wasche, f. spaläturä, f.; rufe, pl.  
 Waschen, v. a. a späla.  
 Wascher, m. spalätorü, m.  
 Wasser, n. apă, f.  
 Wasserdicht, a. nepätunsü de apă.  
 Wasserfall, m. cataractü, m.  
 Wasserhose, f. tromba de apă, f.  
 Wässrig, a. apătosü.  
 Wasserleitung, f. acueducü, m.  
 Wassermaßerei, f. acuarälä, f.  
 Wassermelone, f. pepine, f.  
 Wässern, v. a. a uda.  
 Wässerschen, f. idrofovie, f. tur-  
 bare, f.  
 Wasserucht, f. idropică, f.  
 Wässerung, f. udare, f.  
 Waten, v. a. a merge prin apă, a  
 trece în vadü.  
 Watte, f. vatä, f.  
 Weben, v. a. a țese.  
 Weber, m. pândarü, m. țesătorü, m.

Weberschiff, n. suveică, f.  
 Wechsel, m. schimbare, f.; cambiū,  
 m. poliță, f.  
 Wechselbalg, m. copilū schim-  
 batū, m.  
 Wechselbank, f. bancă, f.  
 Wechselgeschäft, n. zarafie, f.  
 Wechselmädler, m. samsarū de po-  
 lițe.  
 Wecheln, v. a. a schimba.  
 Wechselrecht, n. legea polițelorū, f.  
 Wechelseitig, a. v. Gegenseitig.  
 Wechsler, m. zarafū, m.  
 Weck, Wecken, m. bățū (de pâini).  
 Wecken, v. a. a descepta.  
 Weckel, m. apărătorū, m.  
 Weckeln, v. a. a da din cōdă, a  
 face vĕntū.  
 Weber, c. — noș, niț, niț.  
 Weg, m. drumū, m. cale, f.  
 Weg, adv. absentū, er ist —, a  
 plecatū; schlecht—, simplu, pe  
 scurtū; —i. plĕca, departe.  
 Wegbeißen, v. a. a demușca.  
 Wegblasen, v. a. a sufla de . . .  
 Wegbleiben, v. n. a se lipsi.  
 Wegbrechen, v. a. a derumpe.  
 Wegbringen, v. a. Fortbringen.  
 Wegdrängen, v. Verdrängen.  
 Wegen, prp. pentru, din cauza.  
 Wegfahren, v. n. a pleca în trā-  
 sură.  
 Wegfallen, v. n. a cădea, a re-  
 mănea la uă parte.  
 Wegfangen, v. a. a prinde.  
 Wegfliegen, v. Fortfliegen.  
 Wegführen, v. a. a duce, trans-  
 portă.  
 Weggeben, v. a. a da.  
 Weggehen, v. n. a se duce.  
 Weggewöhnen, v. a. a înstreina.  
 Weggießen, v. a. a vĕrsa.  
 Wegheben, v. a. a lua ridicândū;  
 hebe dich weg, cară-te.

Wegholen, v. a. a lua.  
 Wegkommen, v. n. a se perde.  
 Weglassen, v. a. a slobođi; a lăsa  
 afară, a omite.  
 Weglaufen, v. n. a fugi.  
 Weglegen, v. a. a pune giosū.  
 Wegnehmen, v. a. a lua.  
 Wegräumen, v. a. a griji.  
 Wegreisen, v. n. a pleca.  
 Wegreißen, v. a. a rumpe.  
 Wegschaffen, v. a. a duce, a lua, a  
 griji.  
 Wegschicken, v. a. a dăruī.  
 Wegschern, v. a. a rade giosū; sich  
 —, v. r. a se căra.  
 Wegschicken, v. a. a trimite, a spe-  
 dui.  
 Wegschieben, v. a. a împinge, a de-  
 plasa, a da la uă parte.  
 Wegschieben, v. a. a împinge, a  
 deplasa.  
 Wegschleichen, sich —, v. r. a se  
 face nevĕdutū.  
 Wegschnappen, v. a. a luă din  
 gură, a apuca.  
 Wegschneiden, v. a. a detăia.  
 Wegschleudern, v. a. a asvirli.  
 Wegschütteln, v. a. a vĕrsa.  
 Wegschwimmen, v. n. a inota in-  
 tr'altă parte.  
 Wegsegen, v. Absegen.  
 Wegsehen, v. a. a se uita în altă  
 parte.  
 Wegsehen, sich —, v. n. a dori  
 intr'altă parte.  
 Wegsenden, v. Wegschicken.  
 Wegsetzen, v. a. a pune la uă  
 parte; sich —, v. r. über etwas  
 a nu considera ceva.  
 Wegstechen, v. a. a fura, sich —,  
 v. r. a se fura.  
 Wegstellen, v. a. a pune de uă  
 parte.  
 Wegstoßen, v. a. a respinge.

- Wegstreichen, v. a. a șterge.  
 Wegtragen, v. a. a duce.  
 Wegtreiben, v. a. a gonii.  
 Wegweisen, v. a. a. Jemanden —, a adresa pe cineva în altă parte.  
 Wegweiser, m. călăuză, m.  
 Wegwenden, v. a. a detorce.  
 Wegwerfen, v. a. a lăpăda.  
 Wegwischen, v. a. a șterge.  
 Wegziehen, v. a. a trage; v. n. a se depărta de la un loc, a se muta, a pleca.  
 Weh, Wehe, i. vai.  
 Weh, Wehe, adv. — thut, a face reu; a durea; a ofensa; sich — thut, a se răni; a și face un rău.  
 Weh, n. vaietă, m. durere, f.  
 Wehe, f. durere de nascere, f.  
 Wehen, v. n. a sufla, bate (vântul) a filcăi (steagul).  
 Wehflage, f. tănguire, f. plângere, f.  
 Wehflagen, v. n. a se tăngui, a plânge.  
 Wehmuth, f. întristare, f. melancolie, f.  
 Wehmüthig, a. tristă, melancolică.  
 Wehmutter, v. Hebammē.  
 Wehr, f. apărare, f. armă, f.; eștură, f. sich zur — setzen, a se apăra.  
 Wehren, v. a. a apăra, a impede, a stavila.  
 Wehrhaft, a. capabilă de a purta arme; — machen, a înarma.  
 Wehrlos, a. neînarmat, slab.  
 Wehrstand, m. miliția, f.  
 Weib, n. femeie, f. muere, f. altea —, habă, f.  
 Weibisch, a. muerescă.  
 Weiblich, a. femeescă, feminină.  
 Weibsbild, n. muere, femeie, f.  
 Weibsvolk, n. mueretă, m.
- Weich, a. mōle.  
 Weichbild, n. teritoriul unui oraș.  
 Weiche, f. molăciune, f.  
 Weichen, v. a. a muia.  
 Weichen, v. n. a se retrage, a se feri, a se da în apoi.  
 Weichheit, f. molăciune, f.  
 Weichherzig, a. simțitor, duios.  
 Weichherzigkeit, f. sensibilitate, duioșime, f.  
 Weichlich, a. molatic.  
 Weichlichkeit, f. molăciune, f.  
 Weichling, m. molatic, m.  
 Weichsel, f. vișină, v. și Amarella.  
 Weide, f. pășune, f.  
 Weiden, v. a. et n. a pasce.  
 Weidlich, a. tare, bine.  
 Weidmann, m. vânător, m.  
 Weigern, v. a. et r. a refusa.  
 Weigerung, f. refuzare, f.  
 Weise, f. hirotonisire, f. miruire, f. consacrare.  
 Weihen, v. a. a consacra, a dedica, a Jevota, a mirui.  
 Weiber, m. iață, m.  
 Weibkessel, m. căldărușe, f.  
 Weihnachten, f. crăciuni, pl.  
 Weihrauch, m. tămie, f.  
 Weihwasser, n. apă sfântă.  
 Weihwedel, m. stropitoare, f.  
 Weil, c. pentru că, fiindă-că.  
 Weiland, a. et ad. repozat, fost.  
 Weildchen, n. moment, m. clipită, f.  
 Weile, f. restimp, m. lung —, urit, m.  
 Weilen, v. n. a întârzia, a petrece undeva.  
 Weiser, m. cătună, m.  
 Wein, m. vin, m.  
 Weinbau, m. viticultură, f.  
 Weinbeere, f. strugure, f.  
 Weinberg, m. via, f.  
 Weinen, v. n. a plânge.

- Weinerlich, a. plângăciosu.  
 Weinessig, m. oșată de vinu, m.  
 Weingarten, m. viă, f.  
 Weingeist, m. spirtu, m.  
 Weinhaus, u. circină, f.  
 Weinheber, m. titvă, f.  
 Weinlese, f. culesu, (viiloru).  
 Weinleser, m. culegătoru (de vii).  
 Weinnouat, m. luna lui Octombrie.  
 Weinmost, m. mustu dulce, m.  
 Weinstein, m. petra acra, f.  
 Weinstock, m. butucă de vie.  
 Weintraube, f. strugure, f.  
 Weise, f. modu, chipu, felu, m.;  
 melodie, arie, f.  
 Weise, m. înțeleptu.  
 Weise, a. înțeleptu.  
 Weisen, v. a. a arăta, a îndrepta;  
 von sich —, a respinge; aus dem  
 Hause —, a gonii din casă.  
 Weiser, m. arătătoru, m.  
 Weisheit, f. înțelepciune, f.  
 Weislich, a. cu înțelepciune.  
 Weiß, a. albu.  
 Weissagen, v. a. a predice, a proroci.  
 Weissager, m. prorocu, profetu, m.  
 Weissagung, f. predicere, proro-  
 cire, f.  
 Weißblech, n. tinichea, f.  
 Weißbuche, f. carpenu, m.  
 Weißdorn, v. Hagedorn.  
 Weiße, f. albela, f.  
 Weissen, v. a. a albi, a spoi.  
 Weißfisch, m. pesce albu, margă-  
 șitoru.  
 Weißgerber, m. tabacă de pei albe,  
 m.  
 Weißlich, a. albiu, albiciosu.  
 Weißzeug, n. rufarie, f.  
 Weisung, f. arătare, f. instruc-  
 țiune, f.  
 Weit, a. largu; depărtatū, de-  
 parte; weit besser, mult mai  
 bine.
- Weite, f. largime, f. depărtare, f.  
 Weiter, a. et adv. mai largu; mai  
 departa, mai în colo.  
 Weitläufig, a. spațiosu; depărtatū;  
 amănuntū.  
 Weitläufigkeit, f. spațiositate, f. pre-  
 largime, f. amănunțime, f.  
 Weitsehweissig, a. pre largu, amē-  
 nuntū.  
 Weizen, m. grău; türkischer —, pō-  
 rumbū, m.  
 Welcher, e, cā, prp. care.  
 Weis, a. vestejitu.  
 Welken, v. n. a se vesteji.  
 Welle, f. undă, f. valū, m.  
 Wellenförmig, a. vahurosū.  
 Welt, f. lume, f.  
 Weltall, n. universu, m.  
 Weltalter, n. veku lumii.  
 Weltball, m. globu, m.  
 Weltbürger, m. cosmopolitu.  
 Weltgebäude, m. universu, m.  
 Weltgegend, f. partea, regiunea lu-  
 mi, f.  
 Weltgeistliche, m. preotū de mirū.  
 Weltgeschichte, f. historia univer-  
 sală, f.  
 Weltkind, m. omū lumescū, mate-  
 rialistū.  
 Weltling, a. înțeleptū, espiitu, po-  
 liticu.  
 Weltvogel, f. v. Erdball.  
 Weltlich, a. lumescū, profanu, mi-  
 renescū.  
 Weltweise, m. filosofu, m.  
 Wendekreis, m. tropicu, m.  
 Wenden, v. a. a întorce; v. n. a  
 se întorce, sich an Jemanden —,  
 a se adresa cătră cineva.  
 Wendung, f. întorcere, f.; die Sache  
 hat eine —, lucrul s'a întorsu  
 altfelu.  
 Wenig, a. puținū, nișelū.  
 Wenigstens, adv. celū puținū.

- Wenn, c. dacă, de și, măcar că, cu toate că.
- Wer, prp. cine.
- Werbegeld, n. bani de angajament.
- Werben, v. a. a înrola, a angaja; um etwas —, a starui după ceva; um ein Mädchen —, a vorii, a peși uă fată.
- Werber, m. înrolator; peșitor, m.
- Werbung, f. înrolare, f.; peșire, f.
- Werben, v. n. a deveni, a se face.
- Werjen, v. a. et n. a arunca, a asviri; a fâta.
- Werjt, n. urzelă, f.; schelă, f.
- Werg, m. cilțu, m.
- Werk, n. opă, m. uvrăgiu, m.
- Werkleute, pl. lucrători. pl.
- Werkmeister, m. meșteru, m. maestru. m.
- Werkstatt, f. locu de lucru, m. atelieru, m.
- Werkstellig, adv. — machen, a execută, a efectua, a pune în executare.
- Werktag, m. zi de lucru.
- Werkverständige, m. expertu, m.
- Werkzeug, n. uneltă, f. instrumentu, m.
- Wermuth, m. pelinu, m.
- Werth, m. valoare, prețu; m.
- Werth, a. valabilu, vrednicu; scumpu, — schätzen, a stima.
- Wesen, n. ființă, f. substanță, natură, f. chipu, manieră, f. viel Wesen — danda na f.
- Wesentlich, a. esențialu, principalu.
- Wespe, f. vespă, f.
- Weshalb, adv. pentru ce.
- West, m. vestu; apusă, occidentu, m.
- Weste, f. vestă, giletca, f.
- Westlich, a. occidentală.
- Wette, f. prinsore, f. remășagă, m.
- Wetteifer, m. emulațiune, f. concurență, f.
- Wetteiferer, v. n. a rivaliza, a s'întrece.
- Wetter, n. timpu, vreme, f.
- Wetterglas, n. barometru, m.
- Wetterleuchten, v. i. a fulgera.
- Wetteru, v. i. a lumina.
- Wetterwenderisch, a. schimbăciosu.
- Wettrennen, n. cursă, f. alergare spre a se întrece.
- Wettstreit, m. concurență, f. dispută, f.
- Wetten, v. a. a toci, a ascuți.
- Wetslein, m. tocitore, f.
- Wichse, f. ceruieală, f. vaxu, m.
- Wichsen, v. a. a cerui, a vaxui; a bate.
- Wicht, m. ticălosu, m. armer —, omu sirmanu.
- Wichtig, a importantu, însemnată.
- Wichtigkeit, f. importanță, f. însemnatate, f.
- Wicke, f. mădărică, f.
- Wickel, m. papilotă, f.
- Wickelband, n. fușă, f.
- Wickelkind, n. copilă înfășatu, m.
- Wickeln, v. a. a înfășora, a dăpăna.
- Widder, m. berbecu, m.
- Wider, prp. contra, împotriva.
- Widerdruck, m. reacțiune; f. contra presiune, f. tiparire pe a două taie.
- Widerfahren, v. n. (einem) a se întâmpla.
- Widerhaken, m. cîrlig.
- Widerhalt, m. rezistență, f. reținere, f.
- Widerhalten, v. n. a rezista.
- Widerlegen, v. a. a refuta, a înșapina.
- Widerlegung, f. refutare, f.

- Widerlich, a. neplăcutū, greșosū.  
 Widernatūrlīch, a. in contra natu-  
 rei, freī; inaturalū.  
 Widerpart, m. potrivnicū, m.  
 Widerrathen, v. a. a deconsilia, a  
 desfătni.  
 Widerrechtlich, a. ilegalū, ne-  
 dreptū.  
 Widerrede, f. contradicere, f.  
 Widerreden, v. a. a replica, v. și  
 Wiberathen.  
 Widerruf, m. rechiamare, refraga-  
 gere, revocare, f.  
 Widerrufen, v. a. a revoca, a re-  
 trage.  
 Widerrufflich, a. revocabilū.  
 Widersacher, m. adversarū, m. im-  
 potrivnicū.  
 Widersetzen, fidj —, v. r. a se  
 opune.  
 Widersetzlich, a. oppositorū.  
 Widersetzlichkeit, f. opozițiune, f.  
 Widersinnig, a. absurdū, paradoxū.  
 Widersinn, m. contra sensū, m.  
 Widerspenstig, a. îndărătnicū.  
 Widerspenstigkeit, f. îndărătnicie, f.  
 Widersprechen, v. a. a contradice, f.  
 Widerstand, m. împotrivire, opu-  
 nere, resistință, f.  
 Widerstehen, v. n. a se împotrivi,  
 a se opune, a resista.  
 Widerstreben, v. n. a se opune, a  
 resista.  
 Widerstreiten, v. n. a combate in  
 contra.  
 Widerwärtig, a. contrariū, neplă-  
 cutū, greșosū.  
 Widerwärtigkeit, f. contrarietate, f.  
 adversitate, f.  
 Widerwille, m. antipatie, f. aver-  
 siune, f.  
 Widmen, v. a. a dedica.  
 Widrig, v. Widerlich.
- Widrigensfalls, adv. in casu con-  
 trariū, dacă nu.  
 Wie, adv. cum.  
 Wiedehopf, m. pupăda, f.  
 Wieder, adv. érá, éráși; in com-  
 puneri: re.  
 Wiedererlangung, f. recistigare, f.  
 Wiedererstattung, f. restituțiune, f.  
 Wiedergabe, f. redare, f.  
 Wiedergeboren, m. regeneratū, m.  
 Wiedergeburt, f. regenerațiune, f.  
 Wiederherstellen, v. a. a restabili.  
 Wiederholen, v. a. a repeta.  
 Wiederholung, f. repetițiune, f.  
 Wiederkaufen, v. a. rumega.  
 Wiederteher, f. reîntorcere, f.  
 Wiederkommen, v. n. a reveni.  
 Wiederschall, m. ecou, m.  
 Wiederschallen, v. n. a resuna.  
 Wiederschlein, m. reflectū, m.  
 Widerschreien, v. n. a reflecta.  
 Widersetzen, v. a. a revedea.  
 Wiedertäufer, m. anabaptistū, m.  
 Wiederum, v. Wieder.  
 Wiedervereinigung, f. reunire, f.  
 Wiederverkaufen, v. a. a revinde.  
 Wiege, f. lóganū, m.  
 Wiegen, v. a. a legăna.  
 Wiehern, v. n. a ricni.  
 Wiehe, f. scamă, f.  
 Wiese, f. livade, f. finăță, m.  
 Wiesel, f. nevăstuică, f.  
 Wiewiel, adv. câtū.  
 Wild, a. sălbaticū, m.  
 Wild, Wildpret, n. vėnatū, m.  
 Wilddieb, m. braconierū, m.  
 Wilde, m. sălbaticū, m.  
 Wildfang, m. juhe sburlaticū.  
 Wildheit, f. sălbătăcie, f.  
 Wildniß, f. pustie, f.  
 Wildschur, f. blană de lupū, f.  
 Wille, f. voiență, f. voie, f.  
 Willfahren, v. a. a îndeplini, a face  
 vointa cuiva.

- Willfährig, a. gata, plecătă a face  
voința cuiva, serviabilă.
- Willig, v. Willfährig.
- Willigen, v. n. a consimți.
- Willigkeit, f. buna voință, f.
- Willkommen, n. bună venire, f.
- Willkommen, a. bine venită.
- Willführ, f. placă, voință, f.
- Willführlich, a. arbitrară, dupe placă.
- Wimmeln, v. a. a furnica.
- Wimmern, v. n. a lamenta, a geme.
- Wimpel, m. steagă, m. steguleț, m.
- Wintpen, f. genă, f.
- Wind, m. ventă, m.
- Windbeutel, m. mostangiu, m.
- Winde, f. scribeă, f. vârtejă, m.
- Windel, f. fașă.
- Windeln, v. a. a înfășa.
- Windn, v. a. a incolăci, a înfășura, a suci; a scôte, a mînci;  
Kränze, a implăți cununii; a vârteji.
- Windhund, m. ogară, m.
- Windsbraut, f. vijelie, f.
- Windspiel, v. Windhund.
- Windung, f. incolăcire, f. cale în spirală, respunte.
- Winf, m. semnă, semnă, m.
- Winkel, m. unghiă, m.
- Winkelhaufen, m. compostoră, m. ungheră, m.
- Winkelig, a. nghiuosă.
- Winkelmaß, n. goniometră, m.
- Winkelrecht, a. rectunghiulară.
- Winkelzüge, m. pl. pretexturi, m. pl.
- Wintert, v. a. a clipi, a face semnă, a chiea.
- Winteln, v. n. a schilălăi, a geme.
- Winter, m. ernă, f.
- Wintergrün, n. efen, m.
- Wintermonat, m. luna lui Noemvrie.
- Wintern, v. i. a erni.
- Winzer, m. vieră, m.
- Winzig, a. fôrte mică.
- Wipfel, m. vârșă, m.
- Wir, pr. noi.
- Wirbel, m. creștetă; volbură, f.
- Wirbeln, v. n. a se vârteji.
- Wirbelwind, m. vijelie, f.
- Wirken, v. a. et n. a lucra, a făptui; a produce; a țese; a face efectă.
- Wirklid, a. în faptă, în adevără, în realitate.
- Wirksam, a. lucrătoră, activă.
- Wirksamkeit, f. activitate, f.
- Wirkung, f. lucrare, f. efectă, m. rezultată.
- Wirkungslos, a. fără efectă.
- Wirren, v. a. a încurca.
- Wirrwar, m. încurcă, f.
- Wirth, m. birtașă, m. gospodară, m. casnică, economă.
- Wirthbar, v. Bewohnbar.
- Wirthlich, Wirthschaftlich, a. economică.
- Wirthschaft, f. economie, f. casnicie, f.; circimă, f.
- Wirthshaus, m. circimă, f.
- Wisch, m. stergătoră, m. petecă, m.
- Wischen, v. a. a sterge.
- Wischer, m. stergătoră, m.; dojană, f.
- Wispern, v. n. a șopti.
- Wißbegierde, f. curiositate, f.
- Wißbegierig, a. curiosă.
- Wissen, v. a. a scie; zu — thun, — lassen, a însciinta.
- Wissenschaft, f. sciință, f. cunoscință, f.
- Wissenschaftlich, a. sciințifică.
- Wissenschaftlich, adv. în adinsă.
- Wismuth, m. vismută, m.
- Witern, v. a. a simți, a mivosi.
- Witterung, f. timpă, m. vreme, f.; temperatură, f.



- Witterungslehre, f. meteorologic, f.  
 Wittwe, Wittfrau, f. văduvă, f.  
 Wittwenstand, m. veduvie, f.  
 Wittwer, m. veduvă, m.  
 Wig, m. spirită, m. isteție, f.  
 Wigelsci, f. secătură, f.  
 Wigeln, v. n. a întorce vorbele.  
 Wigig, a. istețu.  
 Wigigen, v. a. a isteți, a ageri, a  
 face cu minte.  
 Wigling, Wigbold, m. întorcătoru  
 de vorbe.  
 Wo, adv. unde.  
 Wohel, adv. la ce, la care.  
 Woche, f. săptămână, f.  
 Wochenbett, n. hălăudie, f.  
 Wochenblatt, n. fôie hebdomo-  
 nară, f.  
 Wochenchrift, f. jurnal hebdomo-  
 nară, m.  
 Wochentag, m. zi de lucru.  
 Wôchentlich, a. pe septemăna, heb-  
 demonară.  
 Wôchnerin, f. hălăudă, f.  
 Wodurch, ad. prin ce,  
 Wofern, c. dacă.  
 Wofür, adv. pentru ce.  
 Woge, f. vală, m. undă, f.  
 Wogegen, adv. în contra.  
 Wogig, a. cu valuri, undosă.  
 Woher, adv. de unde.  
 Wohin, adv. unde.  
 Wohl, n. bine, m.  
 Wohl, adv. bine; sehr —, pră  
 bine.  
 Wohlachtbar, a. pră stimatū.  
 Wohlau, i. ei bine, hai de.  
 Wohlauf, adv. — sein, a fi bine,  
 a se afla bine.  
 Wohlbedâchtig, a. bine cugetatū.  
 Wohlbefinden, m. sănătate, bună  
 afare, f.  
 Wohlbehagen, n. priire, f.  
 Wohlbehalten, a. sănatosă, în bună  
 afare.  
 Wohlbeleibt, a. pră grasă, fôrte  
 grasă.  
 Wohlbedel, a. nobilă (titlă).  
 Wohlbedelgeboren, a. pră nobilă  
 (titlă).  
 Wohlbehwürden, Eurer, Reverentia  
 Vostră (titlă).  
 Wohlergehen, m. prosperitate, f.  
 norocū, m. fericire, f.  
 Wohlfahrt, f. fericire. f. prosperi-  
 tate, f.  
 Wohlfeil, a. estinū.  
 Wohlgeartet, a. bine crescutū.  
 Wohlgebildet, a. bine facutū.  
 Wohlgeboren, a. nobilă, (titlă).  
 Wohlgefallen, n. plăcere, f.  
 Wohlgemeint, a. sincerū.  
 Wohlgemuth, a. fără grije.  
 Wohlgeuigt, a. pră afecționatū.  
 Wohlgerathen, a. bine facutū, bine  
 executū; bunū.  
 Wohlgeruch, a. mirosū, m.  
 Wohlgeschmack, m. gustū bunū, m.  
 Wohlgeuigt, a. cu moravuri bune.  
 Wohlgestaltet, a. bine facutū.  
 Wohlgeuogen, a. binevoitorū.  
 Wohlgezogen, a. bine crescutū.  
 Wohlhabend, a. avutū.  
 Wohlklang, m. Wohlklang, f. harmo-  
 nie, simfonie, f.  
 Wohlklingend, Wohlklingend, a. lar-  
 monios.  
 Wohlmeinend, a. prietinescū, amî-  
 calū.  
 Wohlriechend, a. mirositorū, odori-  
 riferentū.  
 Wohlschmeckend, a. gustosū.  
 Wohlsein, n. sănătate, bună  
 afare, f.  
 Wohlstand, m. stare bună, f. avu-  
 tie, f.  
 Wohlthat, f. binefacere, f.

- Wohlthäter, m. binefăcătoru, m.  
 Wohlthätig, a. binefăcătoru.  
 Wohlthätigkeit, f. binefacere, f.  
 Wohlthun, v. a. a face bine.  
 Wohlverdient, a. bine meritatu.  
 Wohlwollen, n. bunevoînță, f.  
 Wohlwollend, a. binevoitoru.  
 Wohubar, a. locuibilu, de locuitu.  
 Wohnen, v. a. a locui, a șede. a.  
 Wohnhaft, a. ședetoru, cu locuin-  
 ța.  
 Wohnhaus, n. locuință, f.  
 Wohnstz, m. domiciliu, m. reședin-  
 ță, f.  
 Wohnung, f. locuință, f.  
 Wolben, v. a. a bolți.  
 Wolbung, f. boltă, f.  
 Wolf, m. lupu, m.  
 Wölfen, v. n. a făta lupi.  
 Wölfen, f. lupoică, f.  
 Wölfisch, a. luposu.  
 Wolfmilch, f. laptele cănelui (plantă).  
 Wolte, f. noru, m.  
 Wölken, sich, v. r. a se innora.  
 Wolkenbruch, m. plouă mare, f.  
 Wollig, a. norosu.  
 Wolle, f. lână, f.  
 Wollen, a. de lână.  
 Wollen, v. a. a voi, a vrea.  
 Wollhändler, m. lănaru, m.  
 Wollig, a. lănosu.  
 Wollschur, f. tunderca oilorū, f.  
 Wollust, f. voluptate, f. desfrânare, f.  
 Wollüstig, a. voluptosu, desfrănatu.  
 Womit, adv. cu ce.  
 Wonne, f. plăcere, desfătare, f. de-  
 liciu, m.  
 Wonnereich, a. deliciosu, plinu de  
 desfătare.  
 Woran, adv. de ce, în ce, în care.  
 Worein, adv. unde, în ce.  
 Worjeln, v. a. a vântura.  
 Worin, adv. în ce v. și Worein.  
 Wornach, adv. dupe ce, pe ce.
- Wort, n. cuvântu, m. vorbă, f.  
 Wortbrüchig, a. ce nu și ține cu-  
 vântulu.  
 Wörterbuch, n. dicționarū, m. le-  
 xiconu, m. vocabularu, m.  
 Wortforscher, m. etymologistu, m.  
 Wortforschung, f. etymologie, f.  
 Wortfügung, f. construcțiune, f.  
 syntaxă, f.  
 Wörtlich, a. din cuvântu în cu-  
 vântu, în tocmăi, literalu.  
 Wortregister, n. nomenclatură, f.  
 Wortschwall, m. mulțime de cu-  
 vinte, f.  
 Wortspiel, n. întorcere de cu-  
 vinte, f.  
 Wortstreit, m. logomahie, f.  
 Wortvericung, f. transpozițiune, f.  
 Wortverstand, m. înțelesu literalu.  
 Wortwechsel, m. certă, f. discus-  
 siune, f. dispută, f.  
 Worüber, adv. despre ce.  
 Worunter, adv. între ce, sub ce.  
 Woselbst, adv. unde.  
 Wovon, adv. din ce, din care.  
 Wovor, adv. înaintea cui, de ce.  
 Woyvode, m. voivodu, m.  
 Wozu, adv. pentru ce.  
 Wrad, m. dărământurile, rămăși-  
 țile, unei corăbi naufrante.  
 Wucher, Wucherer, f. cămătorie,  
 usură, f.  
 Wucherer, m. cămătaru, m. usu-  
 rieru.  
 Wuchern, v. n. a cămători; a se  
 plodi (burnenele).  
 Wuchs, m. creștere, f. creștatură,  
 f. talie; f. statură, f.  
 Wucht, v. lași.  
 Wüchlen, v. a. a rima, scormoli;  
 a rescoli.  
 Wulst, m. înflătură, f. buhăitură, f.  
 Wulstig, a. înflatu, buhăitu.  
 Wund, a. rănită, rănosă.

- Wunderneusekunst, f. chirurgie, f.  
 Wunderarzt, m. chirurgiu, m.  
 Wunde, f. rană, f.  
 Wundeyfen, n. sondă, f.  
 Wundenmaaf, n. semnă de rană, m.  
 Wunder, n. minune, f. miracolă, m.  
 Wunderding, n. minune, miracolă, m.  
 Wunderlich, a. ciudat.
- Wundern, v. n. a minuna; v. r. a se mira, a se minuna.  
 Wunderschön, a. frumosă de mirare.  
 Wunderwolf, a. minunată, miraculosă.  
 Wunderwerk, n. minune, f. miracolă, m.  
 Wundfieber, n. friguri cauzate de răni.  
 Wundmittel, n. remediū de răni.  
 Wunsch, m. dorință, f. poftă; f.  
 Wunschestruthe, f. vargă magică, f.  
 Wünschen, v. a. a dori, a pofti.  
 Wünschenſwerth, a. demnă de dorit.
- Würde, f. demnitate, f.  
 Würdig, a. demn.
- Würdigen, v. a. a stima.  
 Wurf, m. aruncătură, f.
- Würfel, m. cubă, exaedru, m.  
 Würfeln, v. a. a se juca în cubi.  
 Würgen, v. a. a sugruma.  
 Würgengel, m. îngerul exterminatoră, îngerul morșii.  
 Wurm, m. verme, m.  
 Wurmen, v. n. a se necăji, a avea durere.  
 Wurmig, a. vermosă.  
 Wurmmehl, n. făina de cară, f.  
 Wurst, f. cărnată, m.  
 Würze, f. dresuri, f. pl.  
 Würzel, f. rădăcină, f.  
 Würzeln, v. n. a prinde rădăcini, a se înrădăcina.  
 Wurzelwort, n. cuvânt radicală.  
 Würzen, v. a. a drege.  
 Würzhaft, a. aromatică.  
 Würzladen, m. băcănie, f.  
 Würzung, f. dregeră, f.  
 Wust, m. scârnavie, f.  
 Wust, a. deșertă; sălbatică; desfrinată.  
 Wüste, f. pustietate, f. stepă, f.  
 Wuth, f. furie, f. turbare, f.  
 Wüthen, v. n. a se înfuria, a turba.  
 Wüthend, a. înfuriat, turbat.  
 Wütherich, a. tirană, omă crudă, m.

## Z.

- Zade, f. Zade, m. țepușă, f. cornă, m.  
 turture, f. dinte, f. colț.
- Zaden, v. a. a colțura, a țepușă.  
 Zadig, a. colțurosă, dinturosă, țepușosă.  
 Zageł, m. v. Schwanz.  
 Zagen, v. a. a avea frică, a se descuragea, a se teme.  
 Zaghaft, a. temosă, sficiosă, fricosă.  
 Zaghaftigkeit, f. temă, f. sfire, f.  
 Zähre, a. cleiosă, cleiosă, mlădiosă.
- Zähigkeit, f. Zăhheit, f. cleoșie, f.  
 Zahl, f. numără, m.  
 Zahlbar, a. platnică.  
 Zahlen, v. a. a plăti.  
 Zahlen, v. a. a numera.  
 Zahler, m. platnică, m.  
 Zähler, m. numărătoră, m.  
 Zahllos, a. fără numără, nenumerabilă.  
 Zahlmeister, m. maestru casieră, m.  
 Zahlpfennig, a. marcă de calculat.

- Zahlreich, a. numerosă.  
 Zahlung, f. plătire, f.  
 Zahlungsfähig, a. solvabilă.  
 Zahlwort, n. cuvântul numărării, m.  
 Zaun, a. dumeștiu.  
 Zähmen, v. a. a dumești; sich —, a se reține.  
 Zahn, m. dinte, m.  
 Zahnarzt, m. dantistă, m.  
 Zahnen, v. n. a face dinți.  
 Zahnfleisch, f. fistulă de gingii.  
 Zahnfleisch, n. gingie, f.  
 Zahnlos, a. fără dinți.  
 Zahnstücke, f. stărbătura de dinte, f.  
 Zähre, f. lacrimă, f.  
 Zange, f. clește, m.  
 Zant, m. cătă, sfadă.  
 Zankapfel, m. mărul discordiilor, m.  
 Zanken, v. a. a certa, v. n. a se certa, a se sfădi.  
 Zäuner, m. sfadnică, m.  
 Zäunerei, v. Zant.  
 Zäunisch, a. sfadnică.  
 Zapfen, m. cepă, m. dopă, m.  
 Zapfen, v. a. a scote pe cepă.  
 Zapfenstreich, m. retrată, f.  
 Zappeln, v. n. a trepăda, a da din mână sau din picere.  
 Zarge, f. cercevea, f. privădă, m.  
 Zart, a. fragedă, gingașă.  
 Zartgefühl, n. delicatasa, f.  
 Zartheit, f. delicatasa, f.  
 Zärtlich, a. delicată, tendru.  
 Zärtlichkeit, f. tendreță, f.  
 Zäher, f. v. Zäher.  
 Zauber, m. farmecă, m.  
 Zauberer, m. fermecătoră, m. magică, m.  
 Zauberei, f. fermecătorie, f.  
 Zauberein, f. fermecătoare, f.  
 Zauberschiff, a. fermecătoră, magică.  
 Zauberlaterne, f. lătrăna magică, f.  
 Zaubermittel, n. farmecă, m.
- Zaubern, v. n. a fermeca; v. a. a produce, a face prin fermecare.  
 Zauberspinne, f. voce încântătoare.  
 Zaubern, m. v. Zögern.  
 Zaun, m. frâu, m.  
 Zäumen, v. a. a pune frâu, a înfrina.  
 Zaun, m. gardă, m.  
 Zaunföng, m. ochiul bouului (pasere) m.  
 Zäusen, v. Zäusen.  
 Zehbrüder, m. beutoră, m.  
 Zehde, f. societate, f. tovarășie, f. cheltuielă, f.  
 Zehen, v. n. a bea de ajunsă, a bancheta.  
 Zehfrei, a. sentită de a plăti pentru mâncat și beută.  
 Zehle, f. cerceul, m.  
 Zehle, f. degetă de picioră, m.  
 Zehen, sau Zehn, a. dece.  
 Zehent, n. dijmă, f. deciuelă, f.  
 Zehen, v. n. a se consuma. v. a. a consuma, a mânca, a trăi.  
 Zehrgeld, n. Zehrpennig, m. bană de cheltuelă, pl. viatică, f.  
 Zehrung, f. cheltuelă pentru mâncare, f.  
 Zeichen, n. semnă, m. marcă, f.  
 Zeichenbuch, n. carte de desemnă.  
 Zeichenkunst, f. arta de desemnă, f.  
 Zeichenmeister, m. maestru de desemnă, m.  
 Zeichen, v. a. a desemna, a marca.  
 Zeichner, m. desemnătoră, marca-toră, m.  
 Zeichnung, f. desemnă, m.; semnare, f.  
 Zeigefinger, m. degetul arătătoră m.  
 Zeigen, v. a. a arăta.  
 Zeiger, m. arătătoră, m.  
 Zeihen, v. a. învinovăți, a acusa.  
 Zeile, f. liniă, f. rōndă, m. șiră, m.

- Zeisig, m. țigăni, m.  
 Zeit, f. timp, m. vreme, f.  
 Zeitalter, n. vechi, m.  
 Zeitgenosse, f. contemporan, m.  
 Zeitig, a. copt, de vreme, timpuriu.  
 Zeitlang, f. câțva timp.  
 Zeitleben, ad. cât voi, vei trăi.  
 Zeitlich, a. vremelnic.  
 Zeitpunkt, m. terminiu, m. epocă, f.  
 Zeitraum, m. spațiu de timp, m. perioadă, f.  
 Zeitrechnung, f. cronologie, f.  
 Zeitschrift, f. zărie periodică, f.  
 Zeitung, f. năvelă, f. jurnal, diurnă, m. gazetă, f.  
 Zeitungsblatt, n. diurnă, m. jurnal, m. gazetă, f.  
 Zeitvertrieb, m. petrecere, f.  
 Zeitwort, n. verb, m.  
 Zelle, f. chilie, f. celulă, f.  
 Welt, m. cort, m.  
 Zelter, m. cal, umblător, m.  
 Zentner, m. cântar, m. (44 1/2 ocale).  
 Zepher, n. sceptr, m.  
 Zer, particula ce se pune înaintea verburilor, însemnă: despărțire, desfacere, sfărâmare, respire totală. Aici se vor arăta numai cuvintele compuse ce au deosebire însemnări, cele altele să traducem în Românește prin verbul original. și particula Zer deosebită prin alte cuvinte potrivite, sensului în genere: cu totul. sp. e. Zertragen, se traduce, frângea a sgrăia, Zer cu totul, a sgrăia cu totul.  
 Zer wird im Romänischen gewöhnlich durch cu totulă ausgedrückt.  
 Zerbrechen, v. a. a sfărâma.  
 Zerbrechlich, a. sfărâcios.  
 Zerbrechen, v. a. a sfărâma.  
 Zerfließen, v. n. a se topi.
- Zergehen, v. n. a se topi.  
 Zergliedern, v. a. a analiza.  
 Zerlassen, v. a. a topi.  
 Zerlegen, v. a. a analiza, a descompune.  
 Zerlumpt, a. strețuros.  
 Zerrbild, n. schimonositură, f. caricatură, f.  
 Zerren, v. a. întinde în toate părțile, a scote trăgând; a sfășia.  
 Zerschlagen, v. a. a sfărâma în bucăți; a bate cu totul; v. r. a se sfărâma, a se strica.  
 Zerschmettern, v. a. a sfărâma.  
 Zersehen, v. Zerlegen.  
 Zerstoren, v. a. a dărâma, a pustii.  
 Zerstreuen, v. a. a împrăști, fi  
 — v. r. a se destrage; Zerstreut sein, a fi dăpăcit.  
 Zerstreuung, f. destragere, f. aberațiune, f.  
 Zerstreut, a. împrăștiat, dăpăcit, aberant.  
 Zertrümmern, v. a. a dărâma.  
 Zetergeschrei, n. strigăt în nevoie, m.  
 Zettel, m. bilet, m. țidulă, f.  
 Zeug, m. et n. materie, f. stofă, f. n. uneltă, f. lucru, m.  
 Zeuge, m. martor, m.  
 Zeugen, v. n. a mărturisi. a pune mărturie.  
 Zeughaus, n. arsenal, m.  
 Zeugmacher, m. postovar, m.  
 Zeugniß, n. mărturie, f.; atestată, m.  
 Zeugschmied, m. ferar, m. (fabricant de unelte).  
 Zeugung, f. producere, f.  
 Zeugungsglied, n. pulă, f.  
 Zide, f. ed, m.  
 Zidack, m. țicăc, m.  
 Ziege, capră, f.  
 Ziegel, f. cărămidă, f.

- Ziegelstein, cărămidă, f.  
 Ziegenbock, m. țapă, m.  
 Zieger, m. urdă, f.  
 Ziegeltase, v. Zieger.  
 Ziegler, m. cărămidar, m.  
 Ziehbrennen, m. puț, m.  
 Ziehen, v. a. a trage; Lichter —, a face lumenări; ein Büchse-  
 rohr —, a ghintui un țeva de  
 carabină; a întinde; a cresce, a  
 educa.  
 Ziehgeld, n. pensiuie, f.  
 Ziehung, f. tragere f.  
 Ziel, n. țintă, f. scop, m. hotar, m.  
 termin, m.  
 Zielen, v. a. a ținti.  
 Ziemen, v. i. sică — v. r. a se  
 curvine, a se cădea.  
 Ziemer, m. spinare, f. (de vacă  
 tăiată).  
 Ziendlich, a. pasabil, binișor.  
 Zieraffe, m. poponeșă, m.  
 Zierath, m. ornament, m.  
 Zierbengel, m. poponeș, m.  
 Zierde, f. ornament, m. podobă, f.  
 Zieren, v. a. a orna, a podobi;  
 sich —, v. r. a se împopoșa.  
 Ziererci, f. împopoșare, f.  
 Zierlich, a. gentil, minđu.  
 Zierlichkeit, f. gentilitate, min-  
 drușie, f.  
 Ziffer, f. țifră, f.  
 Zifferblatt, n. cadran, m.  
 Zigeuner, m. țigan, m.  
 Zimbel, f. țimbală, f.  
 Zimmer, n. cameră, f. odaie, f.  
 Zimmerarbeit, f. dulgherie, f.  
 Zimmerleute, pl. dulgheri, m. lem-  
 nari, m.  
 Zimmermann, m. dulgher, m.  
 lemnar, m.  
 Zimmern, v. a. a dulgheri.  
 Zimmt, Zimmet, m. scorțișoră, f.  
 Zimperlich, a. fasolitu.
- Zinf, m. finc, m.  
 Zinke, f. dinte (de furculiță).  
 Zinn, m. cositor, m.  
 Zinnern, a. de cositor.  
 Zinnober, m. chinevariu, m.  
 Zins, m. dare, f. chirie, f.  
 Zinsbar, a. tributar, m.  
 Zinse, f. dobândă, f. camătă, f.  
 Zinszahl, f. indiction, m.  
 Zipfel, m. colț, m. vîrf, m.  
 Zipflein, n. podagră, f.  
 Zirkel, m. cerc, m. crug, m.;  
 compas, m.  
 Zirkelförmig, a. circular.  
 Zirkeln, v. a. a măsura cu com-  
 pas; a umbla, a se întore în  
 cerc; a circula.  
 Zirpen, v. n. a ciripi.  
 Zischeln, v. n. a șopti.  
 Zischen, v. n. a fluera.  
 Zitteraal, m. cobă, f.  
 Zitteraal, m. șimnot electric.  
 Zittern, v. n. a tremura.  
 Zobel, m. samur, m.  
 Zofe, f. camarieră, f. fată 'n casa, f.  
 Zögeru, v. n. a întârzi; a pre-  
 lungi.  
 Zögerung, f. întârziere, f.  
 Zögling, m. elev, ucenic, m.  
 Zoll, m. palmac (măsură de lun-  
 gime), m.  
 Zoll, m. vamă, f.  
 Zollbar, a. de vămuț.  
 Zollreiter, m. plăiaș, m.  
 Zollen, v. a. a plăti vamă; a plăti,  
 a dedica.  
 Zöllner, m. vameș, m.  
 Zone, f. zonă, f.  
 Zopf, m. codă, f.  
 Zorn, m. minie, f. întărire, f.  
 Zornig, a. miniat, întărit.  
 Zote, f. mascara, f.  
 Zotenhaft, a. mascaragios.  
 Zotenreißer, m. mascaragi, m.

- Zottig, a. flocoșu, m.  
 Zu, a. prp. la, în, pe, de, pentru, spre, 2) adv. închisă.  
 Zubauen, v. a. a închide printr'unu.  
 Zubehör, v. Zuehör.  
 Zuber, m. ciubertu, m.  
 Zubereiten, v. a. a prepara, a pregăti.  
 Zubereitung, f. pregătire, f. preparare, f.  
 Zubinden, v. a. a lega.  
 Zubringen, v. u. a petrece.  
 Zubeße f. pagubă.  
 Zubißen, v. a. a păgubi.  
 Zucht, f. disciplină, f. creștere, f.; rușine, f.; soiu, m.  
 Zuchthaus, n. casă de coregere, închisoare, f.  
 Züchtig, a. rușinosu, cu bună purtare.  
 Züchtigen, v. a. a pedepsi.  
 Züchtigung, f. pedepsire, f.  
 Züchtling, m. individă închisă.  
 Züchtlos, a. desfrănată, destrămată.  
 Züchtlosigkeit, f. desfrănată, f. destrămare, f.  
 Zuchtmeister, m. pristovă, m.  
 Zuchtosch, m. tauru, m.  
 Zuchtruthe f. vargă de înfrănată, f. flagelă, m.  
 Züden, v. n. a trăsări; v. a. die Achseln —, a da din umeri, den Degen —, a trage sabia.  
 Züder, m. dăharu, m.  
 Züderbäcker, m. cofetară, m.  
 Züderbäckeri, f. cofeturi, pl.; cofetărie, f.  
 Züderbrod, n. pisnetă, m.  
 Züderbüchse, f. dăharniță, f.  
 Züdererbje, f. masăre de grădină, f.  
 Züderguß, m. glaselă, f.  
 Züderhut, m. căpăjină de dăharu, m.  
 Züderrohr, n. trestie de dăharu, f.  
 Züfung, f. convulsione, f.  
 Zudäumen, v. a. a închide printr'ua eșetură.  
 Zudecken, v. a. a acoperi.  
 Zuden, adv. afară d'aceia.  
 Zudenken, v. a. (cineva etvăs) a meni, a destina.  
 Zudrängen, sich —, v. r. a se vîri, a se indesa.  
 Zudrehen, v. a. a închide învîrtindă.  
 Zudringlich, a. viritoru, importană.  
 Zudringlichkeit, f. importanță, f.  
 Zudrücken, v. a. a închide (apăsindă).  
 Zueignen, v. a. (sich etvăs) —, a și însuși ceva; cineva etvăs —, a imputa cuiva ceva; ein Budj —, a dedica.  
 Zueignung, f. însușire, f. imputare, f. dedicare, f.  
 Zuerkennen, v. a. a recunoșce, a adjuceca.  
 Zuerkennung, f. adjucecare, f.  
 Zuerst, ad. întâiu.  
 Zufall, m. întâmplare, f. sorte, f. hasardă, m.  
 Zufallen, v. n. a se închide; a cădea în parte.  
 Zufällig, a. din întâmplare, întâmplătoriu.  
 Zufertigen, v. a. a expedia, a trimite.  
 Zufinden, v. a. a căpi.  
 Zufiegen, v. n. a sbura cătră.  
 Zufießer, v. n. a curge.  
 Zufloßen, v. a. a însușa.  
 Zufucht, f. adăpostire, f. refugiu, m.  
 Zufuß, m. acurgere, concurgere, f.  
 Zufrage, f. întrebare, f.  
 Zufrieden, a. mulțămitu, liniștită.  
 Zufriedenheit, f. mulțămire, f.  
 Zufrieren, v. n. a îngheța.  
 Zufügen, v. a. a pricinui; a adăoga.  
 Zufuhr, f. aducere, f. transportă, m.

- Zuführen, v. a. a aduce.  
 Zufüllen, v. a. a împlea.  
 Zug, m. tragere, f. trăsură, f. trăsătură, f.; pereche, f. procesiune, f. expedițiune, f. în den leſten  
 Zügen, tragere de mörte, f.  
 Zugabe, f. adaosü, m.  
 Zugang, m. intrare, f.  
 Zugänglich, a. apriatü.  
 Zugbrücke, f. punte de redicatü.  
 Zuggeben, v. a. a adăogi; a erta, a permite.  
 Zugegen, a. de facie.  
 Zugehen, v. n. a merge cătră; a se închide; a se întimpla.  
 Zugehör, n. atribuțiune, f.  
 Zugehören, v. n. cinem —, a aparține cuiva.  
 Zugehörig, a. aparținendü.  
 Zügel, m. frênü, m.  
 Zügellos, a. ne'nfrênatü, desfrênatü.  
 Zügellosigkeit, f. ne'nfrênare, f. desfrênare, f.  
 Zugesäße, n. legumă, f.  
 Zugeseßen, v. a. a întovărăși, a asocia.  
 Zugestehen, v. a. a acorda.  
 Zugethan, a. devotatü.  
 Zugleich, adv. de-ua-datä, totü a-tuncea.  
 Zugluft, f. curentü de aerü, f.  
 Zugochs, m. boü de jugü, m.  
 Zugpferd, n. calü de trăsură, m.  
 Zugpflaster, n. vesicatöre, f.  
 Zugreifen, v. a. a lua.  
 Zugvieh, n. vită de trăsură, f.  
 Zugvogel, m. pasăre de trecore, f.  
 Zugwind, m. curentü de vântü, f.  
 Zuhaben, v. a. a avea închisü.  
 Zuhäufeln, v. a. a incopeia.  
 Zuhalten, v. a. a tiné închisü, a acoperi cu mâna.  
 Zuhängen, v. a. a acoperi cu nä perdea.  
 Zuhauen, v. n. a batea, a da în... a lovi; a ciopli.  
 Zuhäufeln, v. Zuhäufeln.  
 Zuhelfen, v. n. a se vindeca.  
 Zuhören, v. a. a asculta.  
 Zuhörer, m. ascultătorü, m.  
 Zuhören, v. a. a äterna cătră; a întörce.  
 Zuhappen, v. a. a include clapa; a închide.  
 Zuhatschen, v. a. cinem Beiſaß —, a aplauda.  
 Zuhieben, v. a. a lipi, a astupa lipindü.  
 Zuhüpfen, v. a. a încheea.  
 Zufommen, v. n. a se cuveni; — lassen, a trimite.  
 Zufuß, f. bucate de măncatü pe lingă altele.  
 Zufunft, f. viitorü, m.  
 Zukünftig, a. viitorü.  
 Zulage, f. adaosü, m.  
 Zulangen, v. n. a lua; a ajunge.  
 Zulänglich, a. de ajunsü.  
 Zulassen, v. a. a läsa închisü; a admite, a îngădui să se facä.  
 Zulässig, a. admisibilü.  
 Zulassung, f. admissiune, f. ertare, f.  
 Zulauf, m. stringere, adunătură, f.  
 Zulaufen, v. n. a se aduna, a se stringe, a alerga spre . . .  
 Zuliegen, v. a. a închide, a astupa punindü ceva de asupra, a adăoga.  
 Zuleimen, v. a. a clei.  
 Zuleßt, adv. în fine, în sfârşitü.  
 Zulöthen, v. a. a lipi cu plumbü.  
 Zun, (zu dem) la.  
 Zumachen, v. a. a închide, a astupa.  
 Zumal, adv. cu osebite.  
 Zunauern, v. a. a închide cu şidü.





- Zusammenhang, m. conexiune, coherință, f.
- Zusammenkunft, f. adunare, f. întâlnire, f.
- Zusammenkunft, m. concursu, m.
- Zusammenrottung, f. adunare, f.
- Zusammensetzung, f. compunere, f. combinare, f.
- Zusammenstellung, f. compunere, f.
- Zusammentreffen, v. a. a se întâlni.
- Zusammenziehen, v. a. a contrage. a adstringe, a prescurta.
- Zusammenziehung, f. contracțiune, adstringere, f.
- Zusatz, m. adaosă, suplement, m.
- Zuschancen, v. a. a procura.
- Zuscharren, v. a. a acoperi cu pământu.
- Zuschauen, v. n. a privi, a se uita.
- Zuschauer, m. priivitoru, m. spectatoru, m.
- Zuschiden, v. Schiden.
- Zuschlag, m. adjudecare, f.
- Zuschlagen, v. a. pufni; a adjudeca.
- Zuschließen, v. a. a închide, a încuea.
- Zuschmeißen, v. a. a pufni.
- Zuschnallen, v. a. a începea.
- Zuschnappen, v. a. a se închide; a hăpui.
- Zuschnitt, m. croielă, f.
- Zuschneiden, v. a. a croi.
- Zuschneiden, v. a. a stringe.
- Zuschreiben, v. a. a scrie, a tr. ce prin înscrișu; a atribui.
- Zuschreiten, v. n. a păși cătră.
- Zuschrift, f. scrisore, f. epistolă, f.
- Zuschuß, m. adaosă, m.
- Zusehen, v. a. a privi, a fi spectatoru.
- Zusehend Zusehend, adv. vedindă cu ochii.
- Zusetzen, v. a. a adăogi, a perde;
- a pune, v. n. cinem —, a ataca, a a lua de aprôpe.
- Zusichern, v. a. a da asigurare.
- Zusicherung, f. asigurare, f.
- Zusiegeln, v. a. a pecetlui.
- Zusperrern, v. a. a încuea.
- Zuspitzen, v. a. a ascuți.
- Zusprechen, v. Zureden.
- Zuspringen, v. a. a veni în ajutoru; auf —, a se arunca pe ceva.
- Zuspruch, m. visitare, f. înpartășire, f. mîngăeire, f. consolatiune, f.
- Zuspunden, v. a. a astupa.
- Zustand, m. stare, f. condițiune, f.
- Zuständig, a. apartinând; locuind.
- Zustehen, v. n. a aparține; a se cădea, a cuveni.
- Zustellen, v. a. a da, a preda.
- Zustimmung, f. aprobare, f. în cuviințare, f.
- Zustopfen, v. a. a astupa.
- Zustößfeln, v. a. a astupa.
- Zustößen, v. a. et n. a împinge; a închide împingindă, a se închide împingândă; a se întimpla.
- Zustürzen, v. a. auf etwas — a se arunca pe ceva.
- Zuthat, f. adăogire, f.
- Zuthun, v. a. a închide (ochi).
- Zutragen, v. r. sîc —, a se întimpla.
- Zuträglich, a. avantajosă, priivitoru.
- Zutrauen, v. a. (cinem etwas) a se încrede.
- Zutrauen, n. încredere, f.
- Zutreffen, v. n. a se nemeri; a se întimpla.
- Zutrinken, v. a. et n. a bea în sănătatea cniva.
- Zutritt, m. apropiere, f. întrare, f.

- Zuverlässig, a. sicurū.  
 Zuversicht, f. încredere, f. consentă, f.  
 Zuversichtlich, a. cu încredere, sicurū.  
 Zubor, adv. înainte.  
 Zubörderst, ad. mai n'ainte de tôte.  
 Zuborkommend, a. politicosū.  
 Zuwachs, m. acrescemențū, m. adaosū, m.  
 Zuwachsen, v. n. a cresce la uă laltă; a spori.  
 Zuwege, — bringen, v. a. a aduce la cale.  
 Zuwehen, v. n. a se acopori prin ventū.  
 Zuweisen, adv. câte uă dată.  
 Zuweisen, v. a. a adresa. a recomanda.  
 Zuwenden, v. a. a întorce; a procura.  
 Zuwickeln, v. a. a înfășora.  
 Zuwider, adv. contrariū; uritū, neplăcutū.  
 Zuziehen, v. a. a trage la uă laltă; a include; a chema, a posti la ceva; sich —, v. r a și atrage.  
 Zwang, m. silă, f.  
 Zwängen, v. a. a încleșta, a stringe.  
 Zwanzig, a. douezeci.  
 Zwanziger, m. sfanșu, m.  
 Zwar, adv. de și, măcar că, în adevărū, cu tôte că.  
 Zweck, m. scopū, m. țelū, m.  
 Zweckdienlich, a. propriu, convenabilū.  
 Zweck, Zweck, m. țintă, f. cuiū, m. pironū, m.  
 Zweck, v. n. auf etwas —, a ținti la ceva.  
 Zwecklos, a. fără țintă.
- Zweckmäßig, a. potrivitū, cuviinciosū.  
 Zweckwidrig, a. necuviinciosū, necuvenitū.  
 Zwei a duoi.  
 Zweideutig, a. ecuivocū.  
 Zweifalter, m. fluture, m.  
 Zweifel, m. îndoielă, f.  
 Zweifelhast, a. îndoielniceū.  
 Zweifeln, v. n. a se îndoi.  
 Zweifelsucht, f. scepticismū, m.  
 Zweifler, m. scepticū, m.  
 Zweig, m. ramură, f.  
 Zweigig, a. rămurosū.  
 Zweikampf, m. duelū, m.  
 Zweivweiberei, f. bigamie, f.  
 Zweivuchs, m. rapitică, f.  
 Zwerchfell, n. diafragmă, f.  
 Zwerg, m. piticū, m.  
 Zweischge, f. prună, f.  
 Zwiesel, m. curpenū, m.  
 Zwieselbart, m. mustață, f.  
 Zwicken, v. a. a pișca.  
 Zwieback, m. pesmete, m.  
 Zwiebel, m. cēpă, f.  
 Zwiespalt, m. Zwietracht, f. discordie, f. neunire, f.  
 Zwiellich, m. piudă grōsă.  
 Zwielling, m. gemenū, m.  
 Zwinge, f. clesce, m.  
 Zwingen, v. a. a sili, a silnici.  
 Zwinger, m. drumū acoperitū, m. spațiu între zidulū și casele unui orașū.  
 Zwiern, m. apă, f.  
 Zwiernen, a. de apă.  
 Zwiernkräut, m. ghemū de apă, m.  
 Zwischen, prp. între.  
 Zwischenraum, m. intervalū, m.  
 Zwischenatz, m. parantesă, f.  
 Zwischenpiel, n. între-actū, m.  
 Zwischenzeit, f. intervalū, m.

Zwiſt, m. cërta, f. neunire, f.  
 Zwiſtig, a. neunitü.  
 Zwiſchern, v. u. a ciripi.  
 Zwitter, m. feteleü, m.  
 Zwitterding, n. lucru färä nemü, m.

Zwo, v. Zwei.  
 Zwölf, a. doue spre-dece.  
 Zwölfed, n. dodecagonü, m. v.  
 Dreied.



# TABLĂ

de coteva

numiri de Națiuni, Terri, Orașe, Fluviu, etc.

(Nu conține de cõt acelea care diferedă în cele  
doue limbi.)

Aachen, n. Aix-Capella. f. Aachenü, m.	die Antillischen Inseln, pl. Antilii, pl.
Abysfinien, n. Abissinia, f.	Antiochien, n. Antiochia, f.
Abysfinier, m. Abissinianü, m.	Antwerpen, n. Anvers, m.
Adrianopel, n. Adrianopoli, m.	die Appenninen, die Appeninischen
das Adriatische Meer, Marea Adriatică.	Gebirge, pl. Munții Apenini.
das Aegeische Meer, Marea Egeică,	Apulien, n. Apulia, f.
Archipelagü, m.	Aquitaniën, n. Aquitania, f.
Aegypten, n. Eghiptü, m.	Arabien, n. Arabia, f.
Aegypter, m. Eghiptiäu, m.	Araber, m. Arabü, m.
Agnetheln, (Siebenbürgen) Agnită,	Archipel, m. v. Aegeische Meer.
f. (in Transilvania).	Armenien, m. Armeniä, f.
Albanien, n. Terra Arnautescă,	Armenier, m. Armenü, m.
Albania, f.	Aragonien, n. Aragonia, f.
Albanier, m. Arnäutü, m.	Asien, n. Asia, f.
Alexandrien, n. Alexandria, f.	Asyrien, n. Asiria.
Algarbien, n. Algarva, f.	Asturier, n. Asturii, pl.
Algier, n. Algeria, f.	Athen, n. Athina, f.
Algierer, m. Algerianü, m.	Athener, m. Athinianü, m.
die Alpen, pl. Alpii, pl.	Aethiopien, n. Ethiopia, f.
Alt, f. Oltü, m. (România).	Augsburg, n. Auesburg, Ausburg.
Amerikaner, m. Americanü, m.	Babel, Babylon, n. Vavilonü, m.
Amoniter, m. Amonitü, m.	Babilonü, m.
Amoriter, m. Amorianü, m.	Babylonier, m. Vavilonianü, m. Ba-
Andalusien, n. Andalusia, f.	bilianianü, m.
Andalusier, m. Andalusianü, m.	Baden, n. Bada, f.
die Anden oder Cordilleras, pl.	Baden-Baden, n. Bälle de Bada.
Andii, pl.	Baier, m. Bavaresü, m.
Angermanland, v. Ungermanland.	Baierin, f. Bavaresä, f.
Auskach, n. Onolsbacü, Anspacü, m.	Baiern, n. Bavaria, f.

- die Balearifchen Inſeln, pl. Balea-  
rele, pl.  
Barbar, (Berber), m. Barbarü, m.  
Barbarei, (richtiger Berberei) Bar-  
baria, f.  
Baſel, n. Bala. Baſla, f.  
Baſler, m. Baleasü, m.  
Bataver, m. Batavianü, m.  
Batavien, n. Batavia, f.  
Bauzen, n. Budisinü, Budisü, m.  
Belgien, n. Belgia.  
Be gier, m. Belgianü.  
Belgrad, n. Bälgradü.  
Bengalen, n. Bengalia, f.  
Bergame, n. Bergama, f.  
Bergen im Hennegau, n. Monsü. m.  
Bergen, op. Zoom, Bergü op Zoom.  
Bergſchotte, m. Scoſtianü de munte.  
Biell, u. Bienna, m.  
Biſanz, n. Besanson, m.  
Biſtritz, n. Biſtrița, f.  
Blasendorf, u. Blajü, m.  
der Bodensee, m. Laculü de la  
Conſtanța.  
Böhme, m. Bohemü, m.  
Böhmen, n. Bohemia, f.  
Bouer, u. Bonna, f.  
Bononien, n. Bulogna f.  
Bosporus, m. Bosforü, m.  
Bozen, m. Bolsano, m.  
Brabant, m. Brabansonü, m.  
Brandenburg, n. Brandeburgü, m.  
Brandenburger, m. Brandenbur-  
ghianü, m.  
Braſilien, n. Bresilia, f.  
Braunſchweig, n. Brunsvieü, m.  
Bregenz, u. Brigantza, f.  
Breiſach, n. Briſacü, m.  
Bremen, n. Brema, f.  
Britanier, Britte, m. Britanu.  
Britanien, u. Britannia, f.  
Brittiſch, a. Britanicü, m.  
Brooß, n. Orăſtia, f.  
Brügge, u. Brugesü, m.  
Bruntrut, n. Porentru, sau Brun-  
tru, m.  
Brüſſel, n. Bruxelles.  
Buchweiſer, n. Burvillerü.  
Burgund, n. Burgogna, f.  
Burgunder, m. Burghignonü, m.  
Canariſche Inſeln, insulile Cana-  
rice.  
Candien, n. Candia, f.  
Candier, m. Candiotü, m.  
Cappadocien, n. Capadocia.  
Cappadocier, m. Capadocianü, m.  
Carpathen, pl. Carpaſii, pl.  
das Caſpiſche Meer, Marea Cas-  
pică, f.  
Caſtilianer, m. Caſtilianü, m.  
Caſtilien, n. Caſtilia, f.  
Catalonien, f. Catalonia, f.  
Catalonier, m. Catalanianü, m.  
Chaldea, n. Caldea, f.  
Chaldäer, m. Caldeanü, m.  
Chineſer, m. Chinesü, m.  
Chur, m. Coarü, m.  
Coblenz, n. Coblența, f.  
Cöln, n. Cologna, f.  
Conſtantinopel, n. Conſtantinopolü,  
Täligradü, Stambulü.  
Corſe, m. Corſicanü, m.  
Cortrif, u. Cartreü, m.  
Coſnitz, n. Conſtancia, f.  
Cremoniſche, n. Cremascü, m.  
Curland, n. Curlandia, f.  
Curländer, m. Curlandianü, m.  
Cypern, n. Chipria, f.  
Cyprier, m. Chipriotü, m.  
Damascus, n. Damascü, m.  
Däne, m. Danemarcianü, m.  
Dänemark, n. Danemarca, f.  
Danzig, n. Danțicü, m.  
Danziger, m. Danțicanü, m.  
Deutſcher, m. Germanü, Némțü, m.  
Deutſchland, n. Germania, f. Terra  
nemțescă, f.  
Diedenhoj, u. Thionvillü, m.

- der Dnieper, m. Boristenu, Dnieperü, m.  
 der Niester, m. Niesterü, m.  
 Domingo, die Insel —, insula St. Domingo.  
 die Donau, f. Dunărea, f. Danubiu, m.  
 Dornis, n. Turne, m.  
 Dresden, n. Dresda, f.  
 Dünkirchen, n. Dunckerha, f.  
 Edingburg, n. Edimburgü, m.  
 Eger, n. Egra, f.  
 Elbe, f. Elba, f.  
 Elßaß, n. Alsasü, m.  
 Elßasser, m. Alasianü, m.  
 England, n. Anglitera, Englitera, f. Angha, f.  
 Engländer, m. Angleşü, m. Engleşü, m.  
 Epirus, m. Epirü, m.  
 Erfurth, n. Erfortü, m.  
 Erlangen, n. Erlanga, f.  
 Eschweiler, n. Envilierü, m.  
 die Etsch, Adigu, m.  
 Europa, n. Europa, Evropa, f.  
 Europäer, m. Europeanü, Evroplanü.  
 Euxin, m. Euxina, f.  
 die Euxinische Meerenge, f. Bosphorü, m.  
 Finnland, n. Finlanda, f.  
 Finne, Finnländer, m. Finlandianü, m.  
 Finsringen, n. Fenetranga, f.  
 Flammänder, m. Flammandü, m.  
 Flämisch, a. Flamandü.  
 Flandern, n. Flandra, f.  
 Florenz, n. Fiorinşa, f.  
 Florentiner, m. Fiorentianü, m.  
 Fogarasch, n. Făgărasü, m.  
 Frankenland, n. Franconia, f.  
 Franke, Franconianü, m.  
 Frankenberg, n. Framontü, m.  
 Frankfurth am Main, Francfort pe Mainü.  
 Frankfurth an der Oder, Francfort pe Oderü.  
 Frankreich, n. Francia, f.  
 Franzose, m. Francesü, m.  
 Freiburg, n. Friburgü, m.  
 Friaul, n. Friulä, m.  
 Fries, Friesländer, m. Frisonü.  
 Friesländerin, f. Frisonä, f.  
 Friesland, n. Frisa, f.  
 Fünfkirchen, n. Cinci-biserici, Funtchirha, f.  
 Galizien, n. Galizja, f.  
 Galisäa, n. Galilea, f.  
 Galisäer, m. Galileianü, m.  
 Gallien, n. Galia, f.  
 Gallier, n. Galä.  
 Gascconien, n. Gasconia, f.  
 Gascconier, m. Gasconü.  
 Geldern, n. Geldra, f.  
 Genf, n. Geneva, f.  
 Genfer, m. Genevianü, m.  
 Gent, n. Gantü, m.  
 Genua, f. Genova, f.  
 Germanien, n. Germania, f.  
 Glarus, n. Glarisü, m.  
 Gothe, m. Gotü, m.  
 Gotthisch, m. Goticü, m.  
 Gotthland, n. Gotica, f.  
 Göttingen, n. Gotinga, f.  
 Granada, n. Grenada, f.  
 Graubünden, n. terra Grisonlorü.  
 Greifswalde, v. Gripsvalde.  
 Grevelingen, n. Gravelinii, pl.  
 Griech, m. Grecü, Elinü, m.  
 Griechenland, n. Grecia, Elada, f.  
 Griechisch = Weissenburg, n. Alba-Grecia, f. Belgradü, m.  
 Grönland, n. Groenlanda, f.  
 Grönländer, m. Groenlandesü.  
 Grönländerin, f. Groenlandesä, f.

- Großbritannien, n. Marea-Britania, f.  
 Großschenk, n. Şinca mare.  
 Großwardein, n. Oradea mare.  
 Haag, n. Heia, f. Haga, f.  
 Hannover, n. Hanovra, f.  
 Hanoveraner, m. Hanoveranü, m.  
 der Harz, Hertiniana, f.  
 Helvetien, f. Helveşia, f.  
 Hennegau, n. Henotulü, m.  
 Hermannstadt, n. Săbiü, m.  
 Herzogenbusch, n. Codru Ducele, m.  
 Bois-le-Duc.  
 Hesse, m. Hessianü, m.  
 Hessen, n. Hessa, f.  
 Hindostan, n. Indostanü, m.  
 Hinterpommern, n. Pomerania ul  
 teriörä, f.  
 Hochburgund, n. Comitatea, Franca  
 Comitatea, f.  
 Holland, n. Olanda, f.  
 Holländer, m. Olandesü, m.  
 Holstein, n. Hols.sü, Holstainulü.  
 m.  
 Homburg vor der Höhe, Homburg  
 din manşi.  
 Hottentot, m. Hottentotü.  
 Hofujalu, n. Satulungü.  
 Ilirier, m. Ihrianü, m.  
 Illyrien, n. Iliria, f.  
 Indien, f. India, f.  
 Indier, Indianer, Indianü, m.  
 Indostan, v. Hindostan.  
 Ingermannland, n. Ingria, In-  
 gremania.  
 Irland, n. Irlanda, Hibernia, f.  
 Irländer, m. Irlandesü, m.  
 Island, n. Islanda, f.  
 Isländer, m. Islesesü, m.  
 Italiäner, m. Italianü, m.  
 Italien, n. Italia, f.  
 Japan, n. Japonü, m.  
 Japaneser, m. Japanesü, m.  
 Jude, m. Jidovü, evreü; hebreü, m.  
 Jülich, n. Julierü, m.  
 Kaffern, pl. Cafrele, pl.  
 Kaffernland, n. Caşteria, f.  
 Kammerich, m. Cambreü, m.  
 Kanaan, n. Canaana, f.  
 Kanaaner, m. Canaanü, m.  
 Karlsburg, m. (Siebenbürgen) Alba  
 Julia.  
 Kärnthen, n. Carintia, f.  
 Kärnthner, m. Carintianü, m.  
 Kärnthnerin, f. Carintianä, f.  
 Karthager, m. Cartaginianü, m.  
 Kaschau, n. Casovia, f.  
 der Kirchenstaat, m. Patrimonii  
 Sf. Petru.  
 Klauenburg, n. Clujü, m.  
 Kleinasien, n. Asia minorä, f. Na-  
 tolia, Anatolia, f.  
 Kleinpommern, n. Pomerelia, f.  
 Kleinschenk, n. Şinca micä, f.  
 Kopenhagen, f. Copenhaga, f.  
 Korinth, n. Corintü, m.  
 Korinther, m. Corintianü, m.  
 Korintherin, f. Corintianä, f.  
 Krain, n. Carviola, f.  
 Krakau, n. Cracovia, f.  
 Kroatien, f. Croaşia, f.  
 Kronstadt, (Siebenbürgen) Braşovü,  
 Lacedemon, n. Lacedemonia, f.  
 Lappland, n. Lapponia, f.  
 Lappländer, m. Lapponü, m.  
 Lappländerin, f. Lapponesä, f.  
 Lausitz, f. Lusaca, f.  
 Lausitzer, m. Lusacianü, m.  
 Lausitzerin, f. Lusacianä, f.  
 Leiningen, n. Linanga, f.  
 Leipzig, n. Lipsca, f.  
 Leipziger, m. Lipscanü, m.  
 Lemberg, n. Leopölü, m.  
 Levante, f. v. Morgenland.  
 Leyden, n. Leyda, f.  
 Liefland, n. Livonia, f.  
 Lissabon, n. Lisbonia, f.  
 Lithauen, n. Lipovenia, f.  
 Lithauer, m. Lipoveanü, m.



- Eivorno, n. Livorna, f.  
 Lombard, m. Lombardü, m.  
 die Lombardei, f. Lombardia, f.  
 London, n. Londra, f;  
 Lothringen, n. Lorena, f.  
 Lothringer, m. Lorenü, m.  
 Löwen, n. Luvenü, m.  
 Lusitanien, n. Lusitania, f. Portu-  
 galia.  
 Lüttich, n. Liegiü, m.  
 Lützelburg, Lützenburg, n. Luxem-  
 burgü, m.  
 Lützelstein, n. Pétra mică, f.  
 die Maas, Mesa, f.  
 Mähren, n. Moravia, f.  
 Mähre, m. Moravianü, m.  
 Mailand, n. Milanü, m.  
 Mailänder, m. Milaneseü, m.  
 Mailänder, f. Milaneseü, f.  
 der Main, Mena, f.  
 Mainz, n. Maianşa, f.  
 Majorfa, n. Majorotü, m.  
 Marie Einsiedeln, n. Maica preces-  
 tea Ermăşilorü. (Notre Dames  
 des Hermites).  
 die Mark, Marca, f. (la Marche).  
 Martich, n. Sf. Maria din băi (St.  
 Marie aux mines).  
 Marienburg, (Siebenbürgen) Her-  
 manü, m.  
 Marosch, (Fluß in Siebenbürgen)  
 Muroşü, m.  
 Martinique, die Insel —, Marti-  
 nica, f.  
 Maurusmünster, n. Marmutierü, m.  
 Mecheln, n. Maline, pl.  
 Mecklenburg, n. Meckelburg, m.  
 Mecklenburger, n. Meckelburgianü,  
 m.  
 Mecklenburgerin, f. Meckelburgia-  
 nă, f.  
 Meder, n. Media, f.  
 Meder, m. Medü, m.  
 Mederin, f. Mediană, f.
- Medisch, a. Medü, medă.  
 Meissen, n. Misnia; f.  
 Mexico, n. Mexicü, m.  
 Mexicaner, f. Mexicauü, m.  
 Wilder, n. Mudontü, m.  
 das Mittländische Meer, Marca Me-  
 diteranea.  
 Mohr, m. Etiopianü, m. Nigru, m.  
 Harapü, m. Maurü, m.  
 Mohrin, f. Etiopiană, f. Nigră, f.  
 Harapóică, f. Maurişă, f.  
 Mohrenland, n. Etiopia; Mauri-  
 tania, f.  
 die Moldau, f. Moldova, România  
 dincolo de Milcovü.  
 die Molukfischen Inseln, Molucü, pl.  
 Morgenland, n. Levanta, f. Orien-  
 tulü.  
 Moskau, n. Moscova, f.  
 die Mosel, Mosela, f.  
 Mühlbach, n. Sas Sebeşü, m.  
 Mumpelgard, n. Montebilliardü,  
 m.  
 München, n. Municü, m.  
 Münchner, m. Municianü, m.  
 Münchnein, f. Munciciauă, f.  
 Murten, n. Moratü, m.  
 Natolien, v. Kleinasien.  
 Neapel, n. Napoli, m.  
 Neapolitaner, m. Napolitanü, m.  
 der Necker, Neclu, m.  
 Niederbretagne, n. Bretania de jo-  
 sü, f.  
 die Niederlande, pl. Ferrile de  
 josü,  
 Niederländer, m. Belgiü, m.  
 der Nieberhein, m. Rinulü de  
 josü.  
 Niedersachsen, n. Saxa inferioră, f.  
 Saxonia de josü, f.  
 der Nieß, Nießstrom, m. Nilulü, m.  
 Nimwegen, n. Nimegü, m.  
 Nordhausen, n. Nordhusü, m.  
 Normandie, f. Normandia, f.

- Normandier, Normann, m. Nor-  
 mandü, m.  
 Norwegen, n. Norvegia, f.  
 Norweger, m. Norvegianü, m.  
 der Oberrhein, Rinulü de susü.  
 Oberfachsen, n. Saxa superiöra, Sa-  
 xonia de susü.  
 Ofen, n. Buda, f.  
 Oranien, n. Oranga, f.  
 die Orkadischen Inseln, pl. Orca-  
 dele, pl.  
 Oesterreich, Oestreich, n. Austria, f.  
 Oesterreicher, m. Austriacä, m.  
 Oesterreichische Niederlande, pl. Bel-  
 gia, f.  
 Ostfö, n. Ujtuzü.  
 Ostfrießland, n. Ostfrisa.  
 Ostgothe, m. Ostrogotü, m.  
 Ostgotin, f. Ostrogotä, f.  
 Ostindien, n. Indele orientale, In-  
 dele mari, pl.  
 die Ostsee, f. Marea Balticä, f.  
 die Ottomanische Pforte, Pöta oto-  
 manä, f.  
 Paduaner, m. Paduanü, m.  
 Palästina, n. Palestiuä, Terra  
 sfântä, f.  
 Pannonien, f. Panonia, f. v. Un-  
 garn.  
 Parther, m. Partü, m.  
 Parthisch, a. Particü.  
 Persien, f. Persia, f.  
 Perjer, m. Persianü, m.  
 Peruaner, m. Peruvianü, m.  
 die Pfalz, Palatinatulü, m.  
 Pfälzer, m. Palatinü, m.  
 Pfirrh, n. Fereta, f.  
 die Philippinischen Inseln, Filipi-  
 nele, f. pl.  
 Philippburg, n. Filisburg, m.  
 Philister, m. Filistinü, m.  
 Phocier, m. Focianü, m.  
 Phönicien, f. Fenicia, f.  
 Phönicier, m. Feniciaü, m.  
 Phrygien, f. Frigia, f.  
 Phrygier, m. Frigianü, m.  
 Piaccenza f. Piaccencia, f.  
 Picardie, f. Picardia, f.  
 Picardet, m. Picardü, m.  
 der Pico, Piculü (munte).  
 Pole, Polak, m. Polonecdü, Po-  
 lacü, m.  
 Polen, Pol, n. Polonia, f.  
 Pommern, n. Pomerania, f.  
 Pommer, m. Pomeranianü, m.  
 Portugal, n. Portugalia, f.  
 Portugiese, m. Portugesü.  
 Posen, n. Posnavia, f.  
 Prag, n. Praga.  
 Preußen, n. Prusia, f.  
 Preuße, m. Prusianü, m.  
 das Pyrenäische Gebirge, Pireneile.  
 Rappoltschein, n. Ribopéträ, f.  
 Rappoltswäiser, n. Riboräşälü, m.  
 (Ribenvilliers).  
 Räthet, Räit, m. Rascionü, m.  
 Rätherin, f. Rasciä, f.  
 Regensburg, n. Ratisbona, f.  
 Reß, n. Cohalnü, m.  
 Reußmarkt, n. Miercurea, f.  
 der Rhein Rinulü, m.  
 das Rheinthäl, n. Valea Rinuläi, f.  
 die Rhone, f. Ronü, m.  
 Rhodus, n. Rodosü, m.  
 Rhodiser, m. Rodiotü, m.  
 Rhodiserin, f. Rodiotä, f.  
 Rom, n. Koma, f.  
 Römer, m. Romanü, m.  
 Rosenau, (Siebenbürgen) Răjnovü,  
 m.  
 das rothe Meer, Marea roşia, f.  
 Rothethurmpaß, m. Turnu roşü, m.  
 Ruße, m. Rusü, Muscalü, m.  
 Rußland, n. Rusia, f.  
 Ruffel, n. Lila, f.  
 Saargemund, n. Sarghemina, f.  
 Sachsen, n. Saxa, Saxonia, f.  
 Samariter, n. Samariteanü, m.

- Samariterin, f. Samariteană, f.  
 Saint-Gallen, n. Santü-Galü; m.  
 Saracene, m. Sarasinü, m.  
 Sardinien, f. Sardinia, f.  
 Sardinier, m. Sardü, m.  
 Sardiniſch, a. Sardiotiü.  
 die Sau, f. Sava, f. (fluvii).  
 Savoyard, m. Savoiardü, m.  
 Savoyen, f. Savoia, f.  
 Schaffhauſen, n. ſafusa, f.  
 Schäßburg, n. ſighiſora, f.  
 die Schelde, f. Escotulü, m.  
 Schleſien, n. Silesiä, f.  
 Schleſier, m. Silesianü, m.  
 Schlettſtadt, f. Seletſtat, m.  
 Schotte, Schottländer, m. Scoſianü,  
 m.  
 Schottland, n. Scoſia, f.  
 Schwabe, m. ſvabü, m.  
 Schwaben, n. ſvaba, f.  
 das ſchwarze Meer, Marea negrä, f.  
 der ſchwarzwald, Pădurea negrä, f.  
 Schweden, Svedia, f.  
 Schwede, m. Svedü, m.  
 die Schweiz, Helveſia, f.  
 Schweizer, m. Helveſianü, m.  
 Sclavonien, f. Eſclavonia, f.  
 Seeland, n. Selanda, f.  
 Seeländer, m. Selandesü.  
 Sibirien, f. Siberia, f.  
 Sicilianer, m. Sicilianü, m.  
 Sicilien, n. Sielia, f.  
 Siebenbürgen, n. Transilvania, f.  
 Ardealü, m.  
 Siebenbürger, m. Transilvanianü,  
 Ardeleanü, m.  
 Siebendörfer, pl. Secellü, pl.  
 Sitten, n. Sionü, m.  
 Suis, n. Eclusa, f.  
 Solothurn, n. Solera.  
 Spanien, n. Spania, Hispania, f.  
 Spanier, m. Spaniolü, m.  
 Steinthal, n. Valea Stinci, f. (Ban  
 de la Roche).  
 Steiermark, n. Stiria, f.  
 Steiermärker, m. Stirianü, m.  
 Stodholm, n. Stocolma, m.  
 Stuhlweißenburg, n. Alba regală,  
 n. (Albe Royale).  
 Südamerika, n. America meridio-  
 nală, f.  
 Südermannland, n. Sudermania, f.  
 Südbindien, n. Terile australe.  
 die Südſee, Marea pacifică.  
 der Sund, Sundulü, m.  
 Sundgan, n. Sungoulü, m.  
 Syrien, n. Siria, f.  
 Szamoſch-Ujvar, n. Gherla, f.  
 der Tajo, Tagulü, m.  
 Tartan, n. Hälhiü, pl.  
 Tatar, (unrichtig Tartar) m. Tä-  
 tarü, m.  
 die Tatarei, f. Tătăria, țerra Tă-  
 tarilorü.  
 Temesvar, n. Timiſora, f.  
 Teutſch, v. Deutſch.  
 die Temſe, Tamisulü, m.  
 Theſſalien, n. Teſalonia, f.  
 Theſſalonich, n. Teſalonichia, f.  
 Theſſalonier, m. Teſalonicianü, m.  
 Tömöſch, n. Timiſü, m.  
 Törzburg, f. Branü, m.  
 Thracien, n. Tracia, f.  
 Thurgau, n. Tirgovia, f.  
 die Tiber, Tibru, m.  
 das Todte Meer, Laculü aſfalticü.  
 Trier, n. Trevii, pl.  
 Trebent, Trient, n. Trientü, m.  
 (Treideci, Trente).  
 Türck, m. Turcü.  
 die Türkei, f. Turchia, f. Imperiulü  
 Ottomanü.  
 Ungar, m. Ungarü, Maghiarü, m.  
 Ungarn, n. Ungaria, Panonia, f.  
 die Vende, f. Vanda, f.  
 Venedig, n. Veneția, f.  
 Venetianer, m. Venețianü, m.  
 Virginien, n. Virginia, f.

- die Vogesen, das Vogesische Gebirge, Vosgii.  
 Vorpommern, n. Pomerania citeriörä, f.  
 das Wadtländ, n. Țera Vadului, f.  
 Waldenser, Walliser, m. Valisü, m.  
 die Waldstätte, Orașele forestiere.  
 Wallach, m. Romänü, m.  
 Wallachei, f. Romănia, Muntenia, f.  
 Wallis, n. Galli, f.  
 Walliserland, n. Valesulü, m.  
 Wallon, m. Valonü.  
 Wältschland, n. Italia, f.  
 Wältschneuburg, n. Newcastleü, (Neufchatel), m.  
 Warschau, n. Varșovia, f.
- Wasgan, n. Vassclona, f.  
 die Weichsel, Vistula, f.  
 die Weser, Visurga, f. Vesperü, m.  
 Westereich, n. Austrasia, f.  
 Westgothe, m. Visigotü, m.  
 Westindien, n. Indele occidentale.  
 Westphale, m. Vestfalianü, m.  
 Westphalen, n. Vestfalia, f.  
 die Wetterau, Veteravia, f.  
 Wien, n. Viena, f.  
 Wiener, n. Vienesü, m.  
 Zabern, n. Saverna, f.  
 Zeiden, n. Cotlea, f.  
 Zigeuner, m. Țiganü, m.  
 Zürich, n. Zuricü, m.  
 Zweibrücken, n. Done-Pante.

